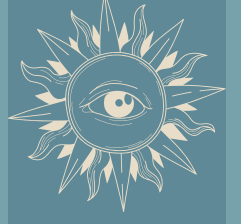


سہ ماہی

# اردو ریسرچ جرنل



ابن کنول نمبر

ISSUE 31-33 || JULY 2022 TO MARCH 2023

مشترکہ شماره



ایڈیٹر

ڈاکٹر عزیز اسرائیل

ISSN 2348-3687

## قلم کاروں سے گزارش

- ’اردو ریسرچ جرنل ایک اعلیٰ تحقیقی جرنل ہے جس کا مقصد اردو میں تحقیق و تنقید کو فروغ دینا ہے۔ اس وجہ سے ’اردو ریسرچ جرنل‘ کے لئے نگارشات بھیجنے والے معزز قلم کاروں سے گزارش ہے کہ وہ مندرجہ ذیل امور کا خاص طور پر خیال رکھیں:
- ☆ مضمون نگار اپنا نام، عہدہ، مکمل پتہ، موبائل نمبر اور ای میل مضمون کے شروع یا آخر میں ضرور لکھیں۔
  - ☆ غیر شائع شدہ مضامین ہی ارسال کریں۔
  - ☆ ای میل بھیجنے وقت مضمون کے غیر مطبوعہ ہونے کی تصدیق کر دیں۔
  - ☆ مضمون بھیجنے کے بعد کم از دو شماروں کا انتظار کریں۔
  - ☆ کسی بھی قسم کی خط و کتابت ای میل پر ہی کریں۔ فون پر رابطہ کرنے سے گریز کریں۔
  - ☆ مضمون کے ناقابل اشاعت کی اطلاع نہیں دی جائے گی۔ اگر آپ کا مضمون لگاتار دو شماروں میں نہیں شائع ہوتا ہے تو آپ اس کو کہیں اور شائع کر سکتے ہیں۔
  - ☆ اگر اشاعت کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ یہ مضمون اس سے پہلے کہیں اور شائع ہو چکا ہے یا کسی اور کے مضمون کا سرقہ ہے مضمون نگار کو بلیک لسٹ کر دیا جائے گا۔ مستقبل میں اس کی کوئی تحریر شائع نہیں کی جائے گی۔
  - ☆ یہ ایک خالص تحقیقی و تنقیدی جرنل ہے اس لیے اس میں تخلیقات نہیں شائع کی جاتی ہیں۔ لہذا افسانے اور غزلیں وغیرہ نہ بھیجیں۔
  - ☆ اردو ریسرچ جرنل میں ریسرچ اسکالر کے مضامین بھی شائع کئے جاتے ہیں، ریسرچ اسکالر سے گزارش ہے کہ مضمون ارسال کرنے سے پہلے ایک بار اپنے اساتذہ کو ضرور دکھالیں۔
  - ☆ مضمون نگار حوالوں کی صحت کا خاص خیال رکھیں، بلا حوالہ کوئی بات نہ درج کریں۔
  - ☆ جرنل کے لئے مضمون ارسال کرنے کے بعد اگر مضمون نگار کہیں اور شائع کرانا چاہیں تو اس کی اطلاع ’اردو ریسرچ جرنل‘ کو دیں۔
  - ☆ اردو ریسرچ جرنل میں وہی مضامین شائع کئے جائیں گے جو تبصرہ نگاروں (Reviewers) کے ذریعہ قابل اشاعت قرار دئے جائیں گے۔
  - ☆ تبصرہ کے لئے صرف کتابیں بھیجیں، ادارہ خود ان پر تبصرہ کرائے گا۔
  - ☆ مضمون ان پیج یا ورڈ کی فائل میں ٹائپ شدہ ہونا چاہئے۔ پی ڈی ایف فائل یا ہارڈ کاپی قبول نہیں کی جائے گی۔

نگارشات اس ای میل پر بھیجیں:

E-mail: editor@urdulinks.com

urjmagazine@gmail.com

مزید تفصیل کے لئے ’اردو ریسرچ جرنل‘ کی ویب سائٹ [www.urdulinks.com](http://www.urdulinks.com) دیکھیں۔

## اردو ریسرچ جرنل

Urdu Research Journal

Issue: 31-33

(July-22 to March-23)

### بیادگار

پروفیسر ابن کنول

(سابق صدر شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی، انڈیا)

### ایڈیٹر

ڈاکٹر عزیز اسرائیل

(صدر شعبہ اردو، اسلام پور کالج، نارتھ بنگال یونیورسٹی، مغربی بنگال، انڈیا)

### مجلس مشاورت

ڈاکٹر صابر گوڈڑ

سابق صدر، شعبہ اردو، مہاتما گاندھی انسٹیٹیوٹ، موریشس

ڈاکٹر سہیل عباس

پروفیسر شعبہ اردو، ٹوکیو یونیورسٹی، جاپان

ڈاکٹر ابو شہیم خان

سابق صدر شعبہ اردو، خواجہ معین الدین چشتی، لیگلوج یونیورسٹی، ایسوسی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

حیدرآباد، انڈیا

ڈاکٹر رضی شہاب

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، خواجہ معین الدین چشتی، لیگلوج یونیورسٹی، مغربی بنگال اسٹیٹ یونیورسٹی، باراسات، مغربی بنگال، انڈیا

بنگال، انڈیا

ڈاکٹر محمد شہنواز عالم

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، اسلام پور کالج، نارتھ بنگال یونیورسٹی، مغربی بنگال، انڈیا

اپنی نگارشات صرف ای میل پر ارسال کریں:

P-101/A. Gali No 2, The Aliya Coahcing Istitute, Pahlwan Chawk, Batla House  
Delhi-110025

editor@urdulinks.com, urjmagazine@gmail.com

Web: www.urdulinks.com/urj

نوٹ: مضمون نگار کی رائے سے ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے۔ ہر قسم کی قانونی چارہ جوئی صرف دہلی کی

عدالتوں میں کی جاسکتی ہے۔

☆ اردو ریسرچ جرنل سے وابستہ افراد رضا کارانہ طور پر اپنی خدمات پیش کر رہے ہیں۔

فہرست

اداریہ		
۹	عزیر اسرائیل	ایسا کہاں سے لاؤں کہ تجھ سا کہیں جسے!
حیات ابن کنول		
۱۰	ڈاکٹر شفیع ایوب	قلمی چہرہ: پروفیسر ابن کنول
۱۳	مرتب: عزیز احمد	ابن کنول حیات اور ادبی خدمات
منظوم خراج عقیدت		
۱۹	برقی اعظمی	ابن کنول
۲۰	ارشاد احمد ارشاد	ابن کنول صاحب
۲۴	شاہد انور	کیوں؟
۲۵	مثنیٰ امر وہوی	ابن کنول
۲۵	تنویر پھول (امریکہ)	قطعہء تاریخ و وفات
۲۶	احمد امتیاز	رحلت ابن کنول
یادیں		
۲۷	اسلم حنیف	کچھ شگفتہ کچھ سنجیدہ مزاج دوست 'ابن کنول'
۳۵	پروفیسر صغیر افرہیم	ابن کنول: خاص وضع قطع کا مخلص انسان
۳۹	ڈاکٹر صابر گوڈڑ	ہمدام دیرینہ۔ پروفیسر ابن کنول
۴۳	پروفیسر محمد کاظم	منفی ماحول کا مثبت استعارہ: ابن کنول
۵۰	ڈاکٹر محمد اکمل شاداب	پیدا کہاں ہیں ایسے پراگندہ طبع لوگ
۵۷	شبشم شمشاد	آہ پروفیسر ابن کنول۔۔۔۔۔ دل کو کئی کہانیاں یاد سی آ کے رہ گئیں
۶۳	محمد جنید شکروی	آتی رہے گی یاد ہمارے قابل ستائش استاد محترم ابن کنول
۶۹	ڈاکٹر افضل مصباحی	پروفیسر ابن کنول: کچھ یادیں، کچھ باتیں
۷۴	ڈاکٹر ممتاز عالم رضوی	زندہ رہتا ہے زمانے میں عمل اور کردار
۷۷	ڈاکٹر یامین انصاری	پروفیسر ابن کنول: ایک مشفق استاد کی باتیں اور یادیں
۷۹	ڈاکٹر محمد شمس الدین	پروفیسر ابن کنول: ایک بے مثال استاد، لاثانی شخصیت



۸۱	ڈاکٹر سداہار تھ سدیپ	مخلص استاد پروفیسر ابن کنول
		<b>افسانہ نگاری</b>
۸۳	ڈاکٹر محمد ارشد ندوی	ابن کنول کی کہانیوں میں داستا نومی اثرات
۹۲	ڈاکٹر عمران احمد	ابن کنول کی افسانہ نگاری
۹۸	عبید الرحمن نصیر	افسانہ ”پہلا آدمی“ ایک تجزیہ
۱۰۲	وجے کمار	ابن کنول کا افسانہ ”بند راستے“ کا تنقیدی مطالعہ
		<b>انشائیہ نگاری</b>
۱۰۵	پروفیسر فاروق بخش	بساط نشاط دل: ایک جائزہ
		<b>خاکہ نگاری</b>
۱۱۱	ڈاکٹر محمد سراج اللہ تیمی	پروفیسر ابن کنول بحیثیت خاکہ نگار
۱۲۳	ڈاکٹر شاہد اقبال	ابن کنول بحیثیت خاکہ نگار
۱۲۶	ابراہیم افسر	”کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی“ خاکوں کا گنجینہ گوہر
		<b>سفر نامہ نگاری</b>
۱۳۸	محمد یوسف	پروفیسر ابن کنول کے سفر ناموں کا تجزیاتی مطالعہ
۱۴۵	آفاق حیدر	ابن کنول کا سفر نامہ چار کھونٹ
۱۵۲	ڈاکٹر محمد عامر	پروفیسر ابن کنول کی سفر نامہ نگاری
		<b>ڈرامہ نگاری</b>
۱۶۲	ڈمپلا دیوی	ابن کنول کا ڈرامہ ”خواب“: ایک تنقیدی مطالعہ
		<b>اعتراف</b>
۱۶۵	پروفیسر آفتاب احمد آفاقی	داستانوی رنگ و آہنگ کا تخلیق کار: ابن کنول
۱۷۰	ڈاکٹر محمد طالب انصاری	پروفیسر ”ابن کنول“ اردو ادب کی روشنی میں
۱۷۶	ڈاکٹر عبدالرحمن	ابن کنول: ادبی خدمات
۱۸۲	تنویر احمد	ابن کنول: اردو ادب کا ایک روشن باب
۱۸۷	سونور جک	پروفیسر ابن کنول: تعلیمی خیالات اور ادبی خدمات
۱۹۵	ڈاکٹر محمد شاہد زیدی	ابن کنول کی شخصیت اور ادبی خدمات
		<b>اخبارات کے تراشے</b>
۲۰۱		اخباروں کے تراشے

## ایسا کہاں سے لاؤں کہ تجھ سا کہیں جسے!

استاد محترم پروفیسر ابن کنول کی زندگی میں ہی ان کی حیات و خدمات پر مشتمل ایک کتاب مرتب کرنے کا ارادہ تھا۔ قلم کاروں سے ان کی ادبی خدمات پر لکھنے کی گزارش بھی کی تھی۔ میری خواہش تھی استاد محترم کو ریٹائرمنٹ کے وقت اس کتاب کی شکل میں ایک یادگار تحفہ دیا جائے۔ کئی احباب نے مضامین بھی ارسال کیے تھے لیکن ان کے ریٹائرمنٹ تک اس سلسلے میں کوئی خاص پیش رفت نہیں ہو سکی تھی۔ اس لیے بروقت کتاب منظر عام پر نہیں آسکی۔

11 فروری 2023 کو ان کی اچانک موت کی خبر نے پوری ادبی دنیا کو غم و الم کی کیفیت سے دوچار کر دیا۔ میرے لیے یہ صدمہ اتنا بڑا تھا کہ کئی دنوں تک دماغ کچھ سوچنے اور سمجھنے کی حالت میں نہ تھا۔ دل کسی صورت یہ حقیقت تسلیم کرنے پر آمادہ نہ تھا کہ مجھے اپنے بیٹے کی طرح عزیز رکھنے والا استاد اس طرح اچانک ہم سے رخصت ہو جائے گا۔ لیکن موت ایک حقیقت ہے۔ اس حقیقت کے آگے سر تسلیم خم کرنے کے علاوہ کوئی چارہ نہیں۔

ابن کنول اپنے شاگردوں کو بہت عزیز رکھتے تھے۔ ان کے شاگرد بھی ان سے والہانہ محبت کرتے تھے۔ ان کے انتقال کے بعد ان کے شاگردوں نے ایک واٹس ایپ گروپ بنایا جس نے تمام شاگردان ابن کنول کو ایک پلٹ فارم پر جمع کر دیا۔ اسی گروپ میں مشورہ کے بعد اردو ریسرچ جرنل کے اس خصوصی شمارے کا خاکہ تیار کیا گیا۔ کتاب مرتب کرنے کا خیال اس لیے ترک کرنا پڑا کہ غالب انسٹی ٹیوٹ نے پروفیسر محمد کاظم صاحب کی نگرانی میں ایک کتاب مرتب کرنے کا اعلان پہلے ہی کر دیا ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ جلد ہی یہ کتاب منظر عام پر آجائے گی۔

پروفیسر ابن کنول اردو ریسرچ جرنل کے بانی تھے۔ انھیں کے مشورہ اور سرپرستی میں اس رسالے کا پہلا شمارہ 2014 میں شائع ہوا تھا۔ وہ اس رسالے کی ترقی کے لیے مسلسل کوشش کرتے رہتے تھے۔ ان کی محنت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ مغربی بنگال آنے کے بعد بھی رسالہ تیار کرنے بعد اس کی پی ڈی ایف کاپی میں ای میل کے ذریعہ انہیں بھیجتا تھا۔ وہ ایک ایک مضمون کو پڑھتے تھے۔ دوسرے یا تیسرے دن فون کرتے اور حکم دیتے کہ کاپی قلم لے کر بیٹھو اور جو جو نکات میں بول رہا ہوں نوٹ کر لو۔ اگر کوئی مضمون غیر معیاری ہوتا تو اس کو نکالنے کو کہتے۔ مضامین کو مرتب کرتے وقت سینئر قلم کاروں کو پہلے رکھنے کو کہتے۔ اگر کہیں املا کی غلطی ہوتی تو اس کی اصلاح کرتے۔ ان کے بتائے طریقے کے مطابق رسالے کو مرتب کرنے کے دوبارہ بھیجتا تھا۔ جب انہیں اطمینان ہو جاتا تو شائع کرنے کی اجازت دیتے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ اس رسالے کے ساتھ میرا نام جڑا ہے اس وجہ سے اس کو معیاری بنانا میری ذمہ داری ہے۔ پچھلے شمارے کو میں نے جب انہیں ای میل کیا تو ان کا جواب آیا "ٹھیک ہے۔" میں نے یہ سمجھ کر کہ سرنے اس کو شائع کرنے کو کہہ دیا ہے، رسالے کو شائع کر دیا۔ بعد میں حسب معمول جب انہوں نے کاپی قلم لے کر بیٹھنے کو کہا تو میں نے انہیں اطلاع دی کہ رسالہ تو شائع ہو گیا ہے۔ میں نے انہیں بتایا کہ آپ نے ہی کہا تھا کہ

ٹھیک ہے۔ ”وہ ہنسنے لگے۔ کہنے لگے کہ میں نے ای میل ملنے کی اطلاع دی تھی۔ کہنے لگے کہ اگر شائع کر دیا ہے تو رہنے دو، صرف ترتیب میں پھیر بدل کرنا تھا۔

ابن کنول سر سے متعلق یادیں ہمارے لیے قیمتی سرمایہ ہیں۔ 2008 کی بات ہے، میں نے شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی میں ایم اے سال اول میں داخلہ لیا تو اساتذہ کرام کی فہرست میں ابن کنول کا نام دیکھ کر میں نے انہیں ایک غیر مسلم استاد سمجھا۔ بعد میں مکمل بھائی نے بتایا کہ وہ بھی مسلمان ہیں۔ بلکہ صوم و صلاۃ کے بھی پابند ہیں۔ ایم اے اور ایم فل تک ان سے زیادہ شناسائی نہیں تھی۔ بس ایسے ہی سلام دعا کی حد تک۔ ایم فل میں نے پروفیسر توقیر احمد خان کی نگرانی میں کیا تھا اس لیے ارادہ تھا کہ پی ایچ ڈی بھی انہیں کی نگرانی میں کروں گا۔ لیکن حالات کچھ ایسے بنے کہ مجھے ابن کنول صاحب کے پاس آنا پڑا۔ ہوا یہ کہ مجھے یونیورسٹی کی طرف سے ایک فیلوشپ (یوٹی اے) ملا تھا جس کی شرائط میں شامل تھا کہ ایک سال کے اندر ہی پی ایچ ڈی میں داخلہ لینا ہے۔ توقیر صاحب کے پاس سیٹ خالی نہیں تھی اس کے باوجود وہ مجھے چھوڑنے پر آمادہ نہیں تھے۔ لیکن جب ڈیڈ لائن ختم ہونے میں صرف ایک ہفتہ رہ گیا تو انہوں نے بھی یہ سوچ کر کہ کہیں فیلوشپ ضائع نہ ہو جائے مجھے کسی بھی استاد کی نگرانی میں پی ایچ ڈی کرنے کی اجازت دے دی۔ ابن کنول سر نے جب یہ کیفیت سنی تو مکمل بھائی سے کہہ کر مجھے اپنے پاس بلوایا۔ پوچھا کہ میری نگرانی میں پی ایچ ڈی کرو گے؟ اندھا کیا چاہے، دو آنکھیں۔ میں نے کہا کہ سر یہ میری خوش نصیبی ہوگی۔ یہاں طلبا آپ کی سرپرستی کا خواب دیکھتے ہیں۔ مجھے تو بنا مانگے مل رہا ہے۔ خیر، سر نے میری فائل منگائی، ساتھ میں چل کر ڈین آفس گئے اور ضروری کاروائیاں مکمل کیں۔ داخلہ کی پوری کاروائی سر کی کوششوں سے اسی دن مکمل ہو گئی۔ اس کے بعد مجھے ایسا محسوس ہوا کہ انہوں نے مجھے گود لے لیا ہے۔ ابن کنول سر کی خاص بات یہ تھی کہ ان کے قریبی شاگردوں میں سے ہر ایک کو یہ احساس ہوتا تھا کہ وہ سب سے زیادہ اسی کو عزیز رکھتے ہیں۔

ابن کنول سر اپنے طلبا کو ہمیشہ آگے دیکھنا چاہتے تھے۔ دہلی اور اس کے آس کہیں بھی سیمینار یا وائیا کے سلسلے میں جانا ہوتا ساتھ میں لے جاتے۔ سیمیناروں میں کوشش کرتے کہ میں بھی مقالہ نگار کی حیثیت سے شامل رہوں۔ سر کے ساتھ جے این یو، جامعہ اور علی گڑھ کتنی مرتبہ جانا ہوا یا نہیں۔ انہیں چھوٹی چھوٹی چیزوں کی تعریف کر کے حوصلہ افزائی کرنے کا ہنر آتا تھا۔ وائیا کے لیے جاتے تو کہتے کہ تحقیقی مقالہ کو پڑھ کر بنیادی سوالات قائم کرو۔ جو سوال بھی تیار کرتا اس کو پسندیدگی کی نظر سے دیکھتے۔ اسی بہانے وہ طلبا کی تربیت کیا کرتے تھے۔

مجھے یاد ہے کہ جب میں ان کے افسانوں پر لکھ رہا تھا تو دہلی یونیورسٹی کے راستے میں ان کے افسانوں کے بارے میں برابر پوچھتا رہتا تھا۔ ایک مرتبہ انہیں شک ہوا، کہنے لگے کہ کچھ لکھ رہے ہو کیا؟ میں کام مکمل ہونے سے پہلے سر کو بتانا نہیں چاہتا تھا اس لیے گول مول سا جواب دیا کہ آج کل آپ کے افسانے پڑھ رہا ہوں۔ کچھ دنوں کے بعد جب ان کے افسانوں پر لکھ چکا تو انہیں ای میل کیا اور کہا کہ سر یہ ایک مضمون ہے، آپ دیکھ لیں۔ دس منٹ کے اندر ہی سر کا فون آیا۔ خوشی کا اظہار کیا اور کہنے لگے کہ یہ تو مکمل کتاب ہے۔ میں نے کہا کہ جی سر، کتاب ہی لکھنے کا ارادہ تھا۔ سر نے کہا کہ دوسرے مضامین میں آپ کی اصلاح کر دیا کرتا ہوں لیکن یہ کتاب چوں کہ میرے افسانوں پر ہے اس لیے اس پر اصلاح کرنا مناسب نہیں سمجھتا۔ میں آپ سے یہ بھی نہیں کہہ سکتا کہ اس کو شائع کرو اور نہ ہی اس کو شائع کرنے سے روک سکتا ہوں۔ آپ جو مناسب سمجھیں کریں۔ سر کی یہ اصول پسندی مجھے اچھی معلوم ہوئی۔ یہی کتاب میں

تے"ابن کنول بحیثیت افسانہ نگار" کے نام سے شائع کی۔ ابن کنول پر یہ پہلی مکمل کتاب ہے۔

لاک ڈاؤن میں انہوں نے خود کو تصنیف و تالیف کے لیے وقف کر دیا۔ اس درمیان انہوں نے زیادہ تر خاکے اور انشائیے لکھے۔ وہ جب بھی انشائیہ یا کسی شخصیت پر خاکہ لکھتے اس کو پڑھنے کے لیے بھیجتے، میری رائے لیتے۔ ایک طالب علم اپنے استاد کو کیا رائے دے سکتا ہے۔ میں پسندیدگی کا اظہار کرتا اور بس۔ میں نے مشورہ دیا کہ خاکوں اور انشائیوں کو ریکارڈ کر کے یوٹیوب میں ڈال دیا جائے تو ان کی پہنچ بڑھ جائے گی۔ انہوں نے مشورہ مانا اور اس کے بعد اردو ریسرچ جرنل کے یوٹیوب چینل کا لاگ ان پاس ورڈ ان کے پاس رہتا تھا۔ کوئی بھی خاکہ لکھتے تو اس کو یوٹیوب پر ڈال دیتے تھے۔ ابتدا میں ان ویڈیو کو میں ایڈیٹ بھی کرتا تھا لیکن بعد ان کو اسی حالت میں رکھا جانے لگا اس لیے کہ ان کی قرأت کا انداز اتنا اچھا اور نرالا ہوتا تھا کہ پوری ریکارڈنگ میں کہیں کٹ کرنے کی ضرورت ہی نہیں ہوتی تھی۔

جب میں نے ذاکر نگر میں رہائش اختیار کی تو سرنے اپنی گاڑی میں دہلی یونیورسٹی چلنے کو کہا۔ اس کا فائدہ یہ ہوا کہ یونیورسٹی کی لائبریری سے مستقل استفادہ کا موقع ملا اور پی ایچ ڈی کے مقالے کو وقت سے پہلے تین سال میں ہی جمع کر سکا۔ کئی دفعہ ایسا ہوا کہ سراسر اپنی گاڑی کے ساتھ جامعہ کے گیٹ پر پہنچ جاتے اور میں ابھی گھر سے نکلا بھی نہیں ہوتا۔ ایسے موقع پر میں سر سے کہتا کہ آپ انتظار نہ کریں میں بس سے آ جاؤں گا۔ آپ کا جواب ہوتا، کوئی بات نہیں میں یہیں گاڑی میں بیٹھ کر انتظار کرتا ہوں۔ کئی دفعہ ان کو میری وجہ سے بیس منٹ تک انتظار کرنا پڑا لیکن آپ کی پیشانی پر ذرا بھی شکن نہیں آتی۔ شرمندگی کی وجہ سے میں کچھ دیر تک خاموش رہتا۔ پھر ماحول کے بوجھل پن کو دور کرنے کے لیے وہ خود ہی کوئی موضوع چھیڑ دیا کرتے تھے۔

ایک مرتبہ کہنے لگے کہ عزیز تم بہت خوش قسمت ہو، تمہیں جتنے فیلوشپ ملے، شاید ہی کسی کو ملے ہوں۔ یوٹی اے اور جے آر ایف ساتھ ساتھ ملا۔ اس کے بعد فوراً ہی دیال سنگھ کالج میں گیسٹ کے طور پر لگ گئے۔ اسی درمیان پوسٹ ڈاکٹورل فیلوشپ بھی مل گئی ہے۔ اس درمیان معاش کے لیے کبھی پریشانی کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ میں نے کہا کہ میری سب سے بڑی خوش نصیبی یہ ہے کہ آپ استاد کی شکل میں ملے۔ اگر میں آوا گوان (پنر جنم) کا قائل ہوتا تو یہی کہتا کہ میں نے پچھلے جنم میں کچھ اچھا کیا ہوں گا جس کی وجہ سے آپ کی صحبت نصیب ہوئی۔

میں ان خوش قسمت شاگردوں میں سے ہوں جن پر وہ بھروسہ کیا کرتے تھے۔ انتقال سے کچھ دنوں پہلے انہوں نے فون کیا اور کہنے لگے کہ میں نے اپنے والد کنول ڈبائیوی کی تقریباً تمام تحریروں کو شائع کر دیا ہے۔ لیکن اب بھی کچھ چیزیں غیر مطبوعہ شکل میں میرے پاس ہے۔ انہیں میں تمہارے حوالے کرنا چاہتا ہوں۔ میری زندگی کا کیا؟ اب اس وراثت کو تم سنبھالو۔ میں نے کہا کہ سر! یہ میرے لیے خوشی کی بات ہے کہ آپ مجھ پر اعتبار کرتے ہیں لیکن ان کو آپ ہی اگر شائع کروائیں تو بہتر ہوگا۔ اس سلسلے میں تعاون کے لیے تیار ہوں۔ کیا معلوم تھا کہ وہ اتنی جلدی رخصت ہو جائیں گے۔

لاک ڈاؤن میں وہ خود بھی تصنیف و تالیف میں مصروف رہتے اور اپنے شاگردوں کو بھی اس موقع کا فائدہ اٹھانے کو کہتے تھے۔ اس دوران انہوں نے مجھے ایک علمی کام کرنے کو کہا۔ یہ بات میرے ذہن سے نکل گئی۔ دو ہفتے بعد انہوں نے کام کی کیفیت دریافت کی۔ میں نے شرماتے ہوئے کہا کہ ابھی کام مکمل نہیں ہوا ہے۔ انہوں نے پہلی بار اپنی ناراضگی کا اظہار کرتے ہوئے کہا "میں آپ کو آگے بڑھتے ہوئے دیکھنا چاہتا ہوں لیکن نوکری کے بعد اگر سست ہو جاؤ گے تو کیسے کام چلے گا؟" دراصل میں اس دوران اپنی



کتاب منتخب نصاب مرتب کرنے میں لگا ہوا تھا۔ ادب کی وجہ سے میں ان سے یہ بات کہہ نہیں سکا۔ کچھ دنوں بعد جب یہ کتاب مکمل ہوگئی تو میں نے اس کتاب کا انتساب پروفیسر ابن کنول کے نام سے کیا۔ انتساب کی عبارت تھی ”مثالی استاد پروفیسر ابن کنول کے نام۔“ کتاب دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ کہنے لگے کہ اگر آپ کسی علمی کام میں مصروف تھے تو بتانا چاہئے تھا۔ کہنے لگے کہ ”مثالی“ کا لفظ ہٹا دو۔

11 فروری کو ان کے موت کی خبر کی سن کر ایسا محسوس ہوا کہ میں یتیم ہو گیا۔ یہی تاثرات ان کے دوسرے شاگردوں کے بھی تھے۔ ادبی دنیا نے اردو کا ایک بڑا ادیب کھو یا لیکن ہم جیسے شاگردوں نے اپنا مشفق مجازی باپ کھویا ہے۔

خدا بخشنے بہت سی خوبیاں تھیں مرنے والے میں!

اس شمارے میں ابن کنول کی شخصیت اور ادبی خدمات پر کئی اہم قلم کاروں کے مضامین شامل ہیں۔ کچھ منظوم تاثرات بھی ہیں جن کو اس میں شامل کر لیا گیا ہے۔ اس شمارے میں برقی اعظمی کی بھی ایک نظم شامل ہے جو انہوں نے میری گزارش پر لکھ کر دیا تھا۔ اس نظم کو بھیجنے کے کچھ ہی دنوں بعد 5 دسمبر 2022ء کو وہ بھی اللہ کو پیارے ہو گئے۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون۔ میری گزارش پر ان کے بچپن کے دوست ڈاکٹر اسلم حنیف نے اپنا قیمتی مضمون بھیجا جس کے لیے وہ شکر یہ کہ مستحق ہیں۔ ابن کنول سے ان کی ادبی زندگی کی ابتدا کے بارے میں اکثر ان کا نام سنتا تھا۔ اس کے علاوہ ان کے دوستوں میں پروفیسر صغیر افراہیم، صابر گودڑ، پروفیسر محمد کاظم، پروفیسر آفتاب احمد آفاقی وغیرہ کے مضامین اس رسالے کی زینت ہیں۔

ابن کنول ہمیشہ اپنے شاگردوں کے لیے فکر مند رہا کرتے تھے۔ وہ اپنے شاگردوں کو اپنی فیملی کا حصہ مانتے تھے۔ آج وہ ہمارے درمیان نہیں۔ لیکن انہوں نے جو اعلیٰ اقدار ہم سب کو سکھایا ہے وہ ہمارے لیے مشعل راہ ہیں۔ یہ شمارہ ہماری طرف سے ایک مثالی استاد کے لیے پر خلوص نذرانہ ہے۔

چونکہ یہ ایک خصوصی نمبر ہے اس وجہ سے جرنل کی پالیسی کے برخلاف اس میں کچھ مطبوعہ مضامین بھی شامل کیے گئے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ شمارہ ایک تاریخی دستاویز ہے۔ میری کوشش یہ ہے کہ اس میں ابن کنول سے متعلق ضروری مضامین کو یکجا کر دیا جائے اور ابن کنول کی زندگی اور ادبی کارناموں کا ایک خاکہ تیار ہو جائے تاکہ آنے والے دنوں میں ان پر کام کرنے والوں کو کوئی پریشانی نہ ہو۔ میں اس کوشش میں کس حد تک کامیاب ہوا؟ آپ لوگ اپنی رائے سے نوازیں۔

رہے نام اللہ کا

والسلام

**عزیز اسرائیل**

ایڈیٹر اردو ریسرچ جرنل

## قلمی چہرہ: پروفیسر ابن کنول

ڈاکٹر شفیق ایوب

سی آئی ایل، جے این یو، نئی دہلی۔ 110067

shafiayub75@rediffmail.com

Mob. 9810027532

جنت مکانی حضرت کنول ڈبائیوی کے پسر ہیں۔ ہر ظلم سے لڑنے کو سینہ سپر ہیں۔ انھیں اردو افسانے کا تاج محل کہتے ہیں۔ یعنی ناصر محمود کمال کو ابن کنول کہتے ہیں۔ سر پہ بال ذرا کم، آنکھوں میں چمک زیادہ ہے۔ آواز میں رعب، لہجے میں خنک زیادہ ہے۔ درمیانہ قد، گندمی رنگت، آنکھوں میں ذہانت۔ چال میں قیامت۔ متانت و شوخی کا حسین امتزاج۔ ادا و لفریب، نگہ دلنواز۔ حاضر جوابی میں کوئی جواب نہیں رکھتے۔ جھٹ سے کہہ دیتے ہیں، حساب نہیں رکھتے۔ باز ہیں، یہ نہ سمجھو کہ فاختہ ہیں۔ چمن سرسید کے تربیت یافتہ ہیں۔ جھپٹتے ہیں، پلٹتے ہیں، پلٹ کر وار کرتے ہیں۔ ہر یزید وقت کی بیعت سے انکار کرتے ہیں۔ فرعون وقت پر یلغار کرتے ہیں۔ یہ کام فقط صاحب کردار کرتے ہیں۔ اپنے طلبہ کے لئے اک شجر سایہ دار ہیں ابن کنول۔ دوستوں کے لئے بہت دلدار ہیں ابن کنول۔ یاران نکتہ داں کے لئے جان حاضر ہے مگر۔ منافقوں کے لئے تلوار ہیں ابن کنول۔ حاکمان وقت کو خاطر میں نہیں لاتے مگر، اپنے چھوٹوں سے جھک کر ملتے ہیں۔ یوں تو ہر لباس چچتا ہے مگر، شیروانی میں خوب کھلتے ہیں۔ گفتگو سن لیں تو لگتا ہے، بہت کچھ دل کے اندر ہے۔ وہ علم کا دریا نہیں، سمندر ہے۔ کبھی سننے کی تقریر میں کیا روانی ہے۔ موضوع بھی پانی پانی ہے۔

علم و ادب کی محفل میں ابن کنول۔ جیسے ذہن شاعر میں تازہ غزل۔ تدریسی فرائض میں چاک چوبند۔ ہمیشہ وقت کے پابند۔ جس نے کیا ہو داستان سے ناول تک سفر۔ وہی رکھتا ہے داستانوں پہ گہری نظر۔ وہ ذہن میں بوستان خیال رکھتا ہے۔ داستانوی ادب میں کمال رکھتا ہے۔ تحقیق کی کتنی منزلوں سے سرخرو آیا۔ دریائے ادب کا شناور تھا، گہر بھی ساتھ لایا۔ ابن کنول شاعر بھی ہیں، ادیب بھی ہیں۔ خوابیدہ قوم کو جگانے والے خطیب بھی ہیں۔ شاعری میں گل و بلبل کی کہانی نہیں کہتے۔ ایک تھا راجہ، ایک تھی رانی نہیں کہتے۔ زندگی کے ہر زخم کو موضوع سخن بنایا ہے۔ بڑی محنت سے اک معیار فکر و فن بنایا ہے۔ شعر کی تہذیب نبھاتے ہیں، لیکن دنیا کے حالات بھی لکھتے ہیں۔ ذکر قبائے گل بھی کرتے ہیں، کڑوی کسلی بات بھی لکھتے ہیں۔ باشعور بھی ہیں، ذہین بھی ہیں۔ فکر اسلامی کے امین بھی ہیں۔ صالح قدروں کے طرفدار بھی ہیں۔ فکر نو کے علمبردار بھی ہیں۔ بزرگوں کی وراثت پہ ناز بہت ہے۔ فکر کی بلندی ہے، تخیل کی پرواز بہت ہے۔

انسانیت کا نوحہ جس کی ہر کہانی ہے۔ اسلوب دلکش ہے، رنگ داستانی ہے۔ یہ شخص انسانی دردوں کی کہانی لکھ رہا ہے۔ کچھ لوگ سمجھتے ہیں داستان پرانی لکھ رہا ہے۔ یہاں چپ ہیں سب سپاہی، فقط سردار بولتے ہیں۔ مگر ان کے افسانوں میں کردار بولتے ہیں۔ مختصر افسانوں میں درد کا اک دریا بہاتے ہیں۔ بے رحم سماج کو بس آئینہ دکھاتے ہیں۔ داستانوں سے پراسراریت، ناولوں سے زندگی کی حقیقت لی ہے۔ فکر اسلامی سے شان طریقت لی ہے۔ افسانوں سے اختصار کا ہنر پایا۔ اسلاف سے تہذیب کا لعل و گہر پایا۔ درس و تدریس سے شان قلندری پائی۔ شخصیت کو بھاتی ہے ادائے کج کلاہی۔ اردو تہذیب سے ادائے دلربائی لی ہے۔ گنگا کی موجوں سے پارسائی لی ہے۔ گھر کے بزرگوں سے کچھ طرز ڈبائی لی ہے۔ تب جا کے اسلوب کنول نے انگڑائی لی ہے۔

عملاً سیاست سے دور بہت ہیں۔ نالہ آتا ہے مگر لب پہ تو مجبور بہت ہیں۔ عموماً عزیزوں کا لحاظ و پاس رکھتے ہیں۔ حق پرستوں کا خیال خاص رکھتے ہیں۔ مگر جب بات صداقت کی، حق گوئی کی آجائے۔ تو کس میں ہمت ہے جو ابن کنول کو روک پائے۔ چھوٹوں کی مدد کرتے ہیں، اپنے شاگردوں کے لئے اشک بار بھی ہوتے ہیں۔ سخن فہم تو ہیں پر غالب کے طرفدار بھی ہوتے ہیں۔ عاجزی ایسی کہ طفلانِ مکتب کو سر پہ بٹھا لیتے ہیں۔ انا ایسی کہ شاہ وقت کو نظروں سے گرا دیتے ہیں۔ دل جو مائل ہو تو دشمن کو سینے سے لگا لیتے ہیں۔ ضد پہ آجائیں تو اچھے اچھوں کو ہوا میں اڑا دیتے ہیں۔

کائنات ابن کنول بہت حسین ہے۔ آپ کے احباب کی دنیا بڑی رنگین ہے۔ آپ کے احباب میں صوفی بھی ہیں، زاہد بھی، رند بھی، گنہ گار بھی ہیں۔ آپ کے اساتذہ میں قاضی بھی ہیں، شہر یار بھی ہیں۔ دوست کچھ دور چلے گئے، کچھ بہت پاس ہیں۔ یاروں میں فرحت احساس تو اساتذہ میں اصغر عباس ہیں۔ آپ کے سر پہ سچی ہے علم کی دستار۔ کہ آپ کے استاد ہیں قاضی عبد الستار۔ کتاب زیست میں اک مکمل باب افسانہ نگاری کا ہے۔ آپ کے احباب میں اک محترم نام طارق چھتاری کا ہے۔ صلاح الدین پرویز، اسعد بدایونی اور آشفتمہ چنگیزی نے اب بہت دور اپنی دنیا بسالی ہے۔ مگر ابن کنول نے دل کے ویرانے میں ان کی یادوں کی اک محفل سجالی ہے۔ ان کی یادوں میں پیغام آفاقی بھی بستے ہیں۔ وہ یاران دل نشیں کو خوب سمجھتے ہیں۔ حلقہ ارادتمنداں میں کاظم و شفیع خوش نصیب رہتے ہیں۔ ”ڈار سے بچھڑے“ ایس ایم اشرف دلی سے دور، دل کے قریب رہتے ہیں۔ غیاث الرحمن و غضنفر پاس پاس رہتے ہیں۔ ذرا دور نوینڈا میں فرحت احساس رہتے ہیں۔ دوست سب، دُھن کے پکے، ارادے کے قوی۔ جیسے علی گڑھ میں مہتاب حیدر نقوی۔ اہل خانہ میں صبیحہ ساغر نے زندگی کے پیمانے کو بھر دیا۔ ذہن ابن کنول کو منور کر دیا۔ پاک طینت، پاک باطن شریک سفر نے زندگی آسان کر دیا۔ سفر میں خوشیوں کا سب سامان کر دیا۔ اریبہ اور زیانہ۔ بن گئیں خوشیوں کا بہانہ۔ عائشہ کمال کا جذبہ۔ پیاری بہن ہوا ریشہ اور عذہ۔ لمحے زندگی کے مزید مسرت آمیز ہو گئے۔ عزیز از جان ایمن ابن اسلم پرویز ہو گئے۔

کبھی وہ ”کچے گھڑے“ سے دریا پار کرنے کی ”آخری کوشش“ کرتے ہیں۔ کبھی ”شام ہونے سے پہلے“ گھر پہنچنے کو

لمبے ڈگ بھرتے ہیں۔ ابن کنول ہیں، ”ابن آدم“ کو ”سراب“ سے بچاتے ہیں۔ ”داؤد خاں“ کو ”سوٹ ہوم“ کا ”خواب“ دکھاتے ہیں۔ وہ ”اشرف المخلوقات“ سے ”اجتہاد“ کی بات کرتے ہیں۔ ”ہمارا تمہارا خدا بادشاہ“ کے ذریعے اتحاد کی بات کرتے ہیں۔ ”بند راستے“ ہیں، کیسے کوئی پرندہ آئے گا۔ انھیں ”خداشہ“ ہے کہ کوئی ”نیا درندہ“ آئے گا۔ وہ جانتے ہیں کہ ”ریٹا رمنٹ“ میں ”صرف ایک شب کا فاصلہ“ ہے۔ لیکن ”واپسی“ نہیں کرنی کہ ان میں بہت حوصلہ ہے۔ یہ سوچ کر وہ اداس لگتے ہیں۔ کیوں ”تیسری دنیا کے لوگ“ ”نور تھ کلاس“ لگتے ہیں۔ ہر ”دوسرا پاگل“ کسی ”چھوٹی آپا“ کو تنگ کرتا ہے۔ کوئی ”کینسر وارڈ“ میں زندگی سے جنگ کرتا ہے۔ ”بولومت“ ”خوف“ کی گھڑی ہے۔ سامنے ”تیسری لاش“ پڑی ہے۔ جو ”وارث“ تھے، سرفروش جا رہے ہیں۔ ”گھر جلا کر“ ”خانہ بدوش“ جا رہے ہیں۔ اب بھی ”کٹر بگھا زندہ ہے“ وہ معصوم کدھر جائے۔ ”ایک ہی راستہ ہے“ ”مٹی کی گڑیا“ مر جائے۔ رسم دنیا کا سمان نہیں کرتے؟ ”سپراسٹار“ تھے تو کیا ”کنیادان“ نہیں کرتے؟ کیا، رسموں کا سمان کیا۔ ”صرف ایک دن کے لئے“ سب کو مہمان کیا۔ سب کا انتظام کرتے ہیں۔ چھوٹے بڑوں کا احترام کرتے ہیں۔ خدا عمر دراز کرے۔ دین و دنیا میں سرفراز کرے۔ آمین۔

(بتاریخ: 23 فروری) 2019



ایک دن یوں ہوا کہ جب میں تنہائی میں بیٹھا لکھ رہا تھا میرا بیٹا میرے پاس آیا اور کہنے لگا:

”ابا آپ ہر وقت کیا لکھتے ہیں؟“

میں نے اس معصوم کی طرف دیکھا اور کہا:

”میں کہانی لکھ رہا ہوں“

”کہانی؟“ اس نے چونک کر کہا ”کہانی تو چڑیا اور چڑے کی ہوتی ہے۔ جو نانی ماں سناتی

ہیں۔ کیا آپ چڑیا اور چڑے کی کہانی لکھ رہے ہیں؟“

”نہیں میں شیر اور آدمی کی کہانی لکھ رہا ہوں۔ شیر جو آدمی سے ڈرتا ہے۔“

(میں کیوں لکھتا ہوں۔ ابن کنول)



## ابن کنول حیات اور ادبی خدمات

مرتب: عزیز احمد

ایڈیٹر اردو ریسرچ جرنل

اصل نام: ناصر محمود کمال

قلمی نام: ابن کنول

والد: معروف قومی شاعر قاضی شمس الحسن کنول ڈبائیوی

تاریخ ولادت: 15 اکتوبر 1957 (بھوئی ضلع مراد آباد)

تاریخ وفات: 11 فروری 2023، علی گڑھ

ابتدائی تعلیم: گنور (بدایوں) کے ایک اردو میڈیم اسلامیہ اسکول میں۔

مزید تعلیم: مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ (1967 سے 1978 تک)

ایم فل (اردو)، پی ایچ ڈی: دہلی یونیورسٹی، دہلی (1978-1984)

ملازمت: 1985 تا 31 اکتوبر 2022 شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی

### کتابیں:

1- تیسری دنیا کے لوگ (افسانے) 1984

2- بند راستے (افسانے) 2000

3- ہندوستانی تہذیب بوستان خیال کے تناظر میں 1988

(’بوستان خیال ایک مطالعہ کے نام سے 2005 میں دوبارہ شائع ہوئی)

4- ریاض دلربا (اردو کا پہلا ناول) (تحقیق) 1990

5 آؤ اردو سیکھیں (قاعدہ) 1993

6- داستان سے ناول تک (تنقید) 2001

7- انتخاب سخن (اردو شاعری کا انتخاب) 2005

8- منتخب غزلیات 2005

9- منتخب نظمیں 2005

10- اصناف پارینہ (قصیدہ، مثنوی اور مرثیہ) 2005

- 11- تنقید و تحسین (تنقیدی مضامین کا مجموعہ) 2006
  - 12- تحقیق و تدوین (ترتیب) 2007
  - 13- میرامن (مونوگراف) 2007
  - 14- باغ و بہار (مقدمہ و متن) 2008
  - 15- پہلے آپ (ڈرامہ) 2008
  - 16- نظیر اکبر آبادی کی شاعری 2008
  - 17- مضراب (کنول ڈبائیوی کا کلیات معہ مقدمہ) 2010
  - 18- اردو افسانہ (افسانوی تنقید) 2011
  - 19- پچاس افسانے (افسانوی مجموعہ) 2014
  - 20- تنقیدی اظہار 2015
  - 21- فسانہء عجائب (مرتبہ) 2016
  - 22- اردو لوک نائک: روایت اور اسالیب (کنول ڈبائیوی کی تحقیق) مرتبہ 2014
  - 23- اہل الکھف (افسانے)، عربی مترجم: احمد القاضی، مصر 2018
  - 24- اردو شاعری (تنقید)، 2019
  - 25- داستان کی جمالیات، 2020
  - 26- بزم داغ (ڈرامے)، 2020
  - 27- کچھ کشفنگی کچھ سنجیدگی (خاکے)، 2020
  - 28- الحلم (افسانے)، عربی مترجم: احمد القاضی، مصر 2020
  - 29- تبریک (تقاریظ)، 2021
  - 30- بساط نشاط دل (انشائیے)، 2021
  - 31- داغ دہلوی ڈرامہ 2022
  - 32- مذہب عشق 2022
  - 33- چاکھونٹ (سفر نامہ)
- چند اہم غیر ملکی اسفار:
- امریکہ، مارشس، انگلینڈ، پاکستان اور روس کے عالمی سمیناروں میں اردو کی نمائندگی کی ہے۔

## انعامات و اعزازات:

- 1- سرسید ملینیم ایوارڈ، دہلی برائے اردو فلشن 2001 ڈاکٹر منموہن سنگھ نے پیش کیا۔
- 2- ہریانہ اردو اکادمی کا کنور مہیندر سنگھ ایوارڈ برائے ادبی خدمات 2007- گورنر ہریانہ جناب اخلاق الرحمان قدوائی کے ہاتھوں ملا۔
- 3- تیسری دنیا کے لوگ، ہندوستانی تہذیب بوستان خیال کے تناظر میں، داستان سے ناول تک، بندراستے، تنقید و تحسین اور اردو افسانہ پر اتر پردیش اردو اکادمی، بہار اردو اکادمی، اور مغربی بنگال اردو اکادمی نے انعامات سے نوازا۔
- 4- افسانہ بندراستے پر 1979 میں دہلی یونیورسٹی نے کٹھپالیا گولڈ میڈل دیا۔ جسے سابق نائب صدر جمہوریہ جناب بی۔ ڈی۔ جٹی نے اپنے ہاتھوں پیش کیا۔
- 5- دہلی اردو اکادمی فلشن ایوارڈ 2008
- 6- عبدالغفور نساخ ایوارڈ، مغربی بنگال اردو اکادمی، کلکتہ 2017
- 7- ملک زادہ منظور احمد اودھرتن ایوارڈ برائے 2019-2020
- 7- غالب ایوارڈ برائے اردو نثر 2022

ابن کنول (پروفیسر ناصر محمود کمال) کی پیدائش ضلع مراد آباد کے قصبہ بھجوتی میں ایک زمیندار خاندان میں ہوئی۔ تاریخ پیدائش 15- اکتوبر 1957 ہے۔ والد محترم مشہور قومی شاعر قاضی شمس الحسن کنول ڈبائیوی تھے۔ ان کے اجداد شاہ جہاں کے عہد میں ہندوستان آئے اور قاضی کے عہدے سے نوازے گئے حکومت کی طرف سے جاگیریں دی گئیں۔ بعد میں آپ کے بزرگ قصبہ ڈبائی میں آکر رہائش پذیر ہو گئے۔ آپ کا خاندان علمی و ادبی سرگرمیوں کی وجہ سے مشہور تھا۔ دادا قاضی شریعت اللہ (متوفی 1930) ایک قابل وکیل تھے۔ پردادا قاضی ادہم علی فارسی اور سنسکرت کے عالم تھے۔

قصبہ ڈبائی علمی و ادبی سرگرمیوں کا مرکز تھا۔ اس قصبے نے اردو ادب کو کئی اہم شخصیات دی ہیں۔ وقا ڈبائیوی، دعا ڈبائیوی، انتظار حسین، منیب الرحمان اور نندا فاضلی جیسے اکابرین علم و فن اسی قصبہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ آزادی سے پہلے یہاں علمی و ادبی محفلیں منعقد ہوا کرتی تھیں جن میں ہر طبقہ کو لوگ شوق سے شامل ہوا کرتے تھے۔ مشاعروں سے سبھی مذاہب کے لوگ لطف لیا کرتے تھے۔ بعد میں ان میں سے اکثر پاکستان چلے گئے یا علی گڑھ اور دوسرے شہروں میں منتقل ہو گئے۔

ان کے والد کنول ڈبائیوی کی شاعری وطن کی محبت کے جذبے سے معمور ہے۔ وہ ایک سچے محب وطن تھے۔ ان کی شاعری اس کا نمونہ ہے۔ ان کی شاعری کے دو مجموعے ”بساط زیست“ اور ”سوز وطن“ اور ان کی زندگی ہی میں شائع ہو چکے تھے۔ حال میں ان کی شاعری کو ایک کلیات کی شکل میں پروفیسر ابن کنول نے ’مضرب‘ کے نام سے شائع کیا ہے۔ وہ ایک اچھے محقق بھی تھے انہوں نے لوک نائک پر بھی کام کیا تھا۔ لوک نائک پر اردو زبان میں اب تک کوئی کتاب نہیں ہے۔ انہوں نے

بڑی محنت سے لوک نائٹک کی تاریخ اور اس فن کے بارے میں تفصیلات فراہم کی ہیں۔ یہ کتاب ابھی اشاعت کے مرحلہ میں ہے۔

کنول ڈبائیوی کی شاعری کو پروفیسر آل احمد سرور، پروفیسر مسعود حسین خاں، خواجہ احمد فاروقی، میکیش اکبر آبادی اور پروفیسر عبدالحق جیسے مشہور ناقدین نے سراہا ہے۔

### تعلیم:

ابن کنول نے اپنی ابتدائی تعلیم ضلع بدایوں کے قصبہ گنور میں ایک اسلامیہ اسکول میں حاصل کی۔ اسکول اردو میڈیم تھا۔ آپ 1962 میں پہلی جماعت میں داخل ہوئے آپ کے پہلے استاد حاجی صفدر علی مرحوم تھے۔ پانچویں جماعت کے بعد آپ نے آگے کی تعلیم کے لئے علی گڑھ کا رخ کیا اور علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے منٹوسرکل اسکول (جو سیف الدین طاہر ہائی اسکول کے نام سے بھی جانا جاتا ہے) میں داخل ہوئے۔ 1972 میں ہائی اسکول مکمل کرنے کے بعد پری یونیورسٹی سائنس میں داخلہ لیا۔ آپ بتاتے ہیں کہ والدین میڈیکل کالج میں داخلہ دلانا چاہتے تھے۔ دوسرے لوگوں کی طرح ان کی بھی خواہش تھی کہ ان کا لڑکا بڑا ہو کر ڈاکٹر یا انجینئر بنے۔ مگر بقول ابن کنول پینچی وہیں پہ خاک جہاں کا خمیر تھا۔ بی اے میں اردو بنیادی مضمون قرار پایا اور اس طرح والد کی علمی وراثت کو سنبھالنے کے لئے آپ نے اسی وادی میں قدم رکھا جس کے راہ روان کے والد محترم تھے۔ 1978 میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے ایم اے کیا۔ یہاں کی علمی فضا سے بھرپور استفادہ کیا۔ پروفیسر ابن کنول کی خوش نصیبی تھی کہ انہیں علی گڑھ میں پروفیسر خورشید الاسلام، پروفیسر قاضی عبدالستار، ڈاکٹر خلیل الرحمان اعظمی، پروفیسر شہریار، پروفیسر نور الحسن نقوی، پروفیسر عتیق احمد صدیقی، پروفیسر منظر عباس نقوی، پروفیسر نعیم احمد اور پروفیسر اصغر عباس جیسے اساتذہ سے کسب فیض کیا۔ ایم اے مکمل کرنے کے بعد آپ نے دہلی یونیورسٹی کا رخ کیا۔ اس کے بعد ابن کنول نے دہلی یونیورسٹی سے اپنا رشتہ اس طرح قائم کیا کہ پھر اس دن سے لے کر آج تک قائم ہے۔ پی ایچ ڈی میں آپ نے ڈاکٹر تنویر احمد علوی کی نگرانی میں 'بوستان خیال کا تہذیبی ولسانی مطالعہ' کے عنوان سے تحقیقی کام کیا۔ آپ کی یہ کاوش کتابی شکل میں بھی شائع ہوئی۔ دہلی میں آپ کو بانی شعبہ اردو خواجہ احمد فاروقی اور مشہور ترقی پسند نقاد قمر رئیس سے بھی شرف تلمذ حاصل کرنے کا موقع ملا۔

### ادبی نشوونما:

ابن کنول ایک علمی گھرانے سے تعلق رکھتے ہیں۔ آپ کے والد کنول ڈبائیوی ایک قومی شاعر تھے، شعر و ادب کی خدمت آپ کا مشغلہ تھا۔ ظاہر ہے کہ ان کی تربیت میں رہ کر آپ کے ادبی ذوق کو جلا ملی ہوگی۔ ابن کنول کے والد کہا کرتے تھے کہ ہماری زمینداری ہماری اولاد ہے۔ انہوں نے اپنی اولاد کی تعلیم و تربیت پر خصوصی توجہ دی۔ اس کا نتیجہ ہے کہ الحمد للہ ان کے سبھی لڑکوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔ اسکول کے زمانے میں ہی آپ چھوٹی چھوٹی کہانیاں لکھنے لگے تھے۔ آپ کے اسکول کے ساتھی اسلم حنیف شاعری کیا کرتے تھے اور آپ کہانی لکھے آتے۔ کبھی کبھی ان سے متاثر ہو کر ابن کنول بھی شاعری میں طبع



آزمائی کر لیا کرتے تھے۔ ابن کنول بتاتے ہیں کہ وہ دونوں ایک دوسرے کو اپنی تخلیقات پڑھ کر سنا تے اور خوش ہوتے۔ یہ ابتدائی زمانے کی شاعری اور افسانے ظاہر ہے کہ اس معیار کی نہیں ہوتی تھیں کہ انہیں افسانہ یا شاعری میں شمار کیا جاتا۔ لیکن کہتے ہیں کہ ہونہار بروا کے چکنے چکنے پات۔ یہ ابتدائی نگارشات ابن کنول کے مستقبل کے ادبی سفر کی تمہید تھے۔ ابن کنول کے ادبی ذوق کو جلا بخشنے میں علی گڑھ کی ادبی و علمی فضا کا بھی بڑا ہاتھ ہے۔ ایم اے میں آپ ”انجمن اردوئے معلیٰ“ کے سکریٹری رہے۔ یہ وہی انجمن ہے جس کی بنیاد مولانا حسرت موہانی نے رکھی تھی۔ اسلم حنیف سے متاثر ہو کر ابن کنول نے اس زمانے میں انسان کے چاند پر قدم رکھنے پر پہلی نظم کہی تھی جو ماہنامہ نور رامپور میں شائع ہوئی۔ لیکن جلد ہی ابن کنول نے اندازہ لگا لیا کہ ان کا حقیقی میدان افسانہ ہے۔ اس وجہ سے آپ نے اپنی توجہ اسی طرف رکھی۔ ابتدا میں ناصر کمال کے نام سے افسانے لکھتے تھے۔ لیکن 1975 سے ابن کنول کے نام سے افسانے لکھنے لگے۔ ابن کنول اصل میں آپ کے والد کی طرف نسبت ہے۔ باقاعدہ افسانہ لکھنے کا آغاز 1972 سے ہوا۔ آپ کا پہلا مطبوعہ افسانہ اپنے ملے اجنبی کی طرح ہے جو 1974 میں آفتاب سحر (سکندر آباد) نامی رسالے میں شائع ہوا۔ جب 1973 میں آپ نے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں بی اے میں داخلہ لیا تو قاضی عبدالستار کی سرپرستی مل گئی۔ قاضی عبدالستار کے مکان پر ماہانہ نشستیں ہوتی تھی جس میں نوجوان ادیب اپنی نگارشات پیش کیا کرتے تھے اور قاضی عبدالستار اور دیگران پر تبصرہ کرتے تھے۔ ان نوجوان ادیبوں اور شاعروں میں جو لوگ تھے ان میں سے چند اہم نام یہ ہیں: شارق ادیب، سید محمد اشرف، غضنفر، پیغام آفاقی، طارق چھتاری، غیاث الرحمان، صلاح الدین پرویز، آشفہ چنگیزی، فرحت احساس، اسعد ایوبی، مہتاب حیدر نقوی وغیرہ۔

علی گڑھ میں تعلیم کے دوران آپ کے افسانے ملک کے معروف ادبی رسالوں میں شائع ہونے لگے تھے۔ جن میں شاعر، عصری ادب، آہنگ، صبح ادب اور نشانات وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ ابن کنول نے بتایا کہ بندراستے، جب 1976 میں عصری ادب میں شائع ہوا تو محمد حسن نے اس کی بڑی تعریف کی۔ طالب علمی کے زمانے میں اردو کے اس عظیم ناقد سے تحسین کے کلمات کسی سند سے کم نہیں تھے۔

دہلی یونیورسٹی میں داخل ہونے کے بعد بھی افسانہ نگاری کا سلسلہ برقرار رہا۔ یہاں آکر پروفیسر قمر رئیس اور ڈاکٹر تنویر احمد علوی کی تربیت میں آپ کے اندر تنقیدی اور تحقیقی صلاحیتیں پروان پائیں۔

## ملازمت:

ابن کنول تعلیم کے زمانے سے ہی ادبی دنیا میں اپنی پہچان بنا چکے تھے۔ جہاں آپ نہیں گئے تھے وہاں آپ کا نام پہنچ چکا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ تعلیمی سلسلہ ختم ہونے کے بعد جلد ہی آپ کو اپنے مادر علمی دہلی یونیورسٹی میں ملازمت مل گئی۔ پی ایچ ڈی مکمل کرنے کے بعد 1985 میں سی ایس آئی آر کی طرف سے شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی میں ریسرچ سائنٹسٹ کے طور پر آپ نے اپنی ملازمت شروع کی۔ اس کے بعد آپ نے پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ اپنے صلاحیتوں کے بل پر ترقی کے منازل طے کرتے رہے۔ 1987 سے لے کر 1990 تک شعبہ اردو ہی میں ریسرچ ایسوسی ایٹ کی حیثیت سے کام کیا۔ اسی دوران جنوری 1990 میں باقاعدہ مستقل لکچرار کے عہدے پر آپ کی تقرری ہوئی۔ اس کے بعد سے لے کر اب تک وہ شعبہ میں ایک مستقل استاد کی حیثیت سے اپنی خدمات انجام دے رہے ہیں۔ آپ 1998 میں ریڈر، اور جنوری 2006 میں ترقی کرتے ہوئے

پروفیسر کے عہدے تک پہنچے۔ پروفیسر ابن کنول صاحب نے دو سطوں میں کم و بیش ساڑھے سات برس شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی کے صدر شعبہ رہے۔ پہلی بار 10 اپریل 2005 سے 9 اپریل 2009 تک اور دوسری بار 10 اپریل 2014 تا 30 ستمبر 2018۔

علمی و منہجی حصولیات کے باوجود ابن کنول ایک سادہ زندگی گزارنے کے قائل تھے۔ وہ ایک ملنسار ہنس مکھ انسان تھے۔ اپنے شاگردوں کے ساتھ ان کا معاملہ ایک استاد سے بڑھ کر دوست کا ہوتا تھا۔ کہتے ہیں کہ درخت پر پھل آتے ہیں تو اس کی شاخیں جھک جاتی ہیں۔ ابن کنول کی حیثیت بھی ایسے پھل دار درخت کی تھی جس کی شاخیں اپنے شاگردوں اور احباب کے لئے جھکی رہتی تھیں۔

### تحقیقی مقالے:

ابن کنول کی زندگی ہی میں ان پر کئی ملکی اور غیر ملکی یونیورسٹیوں میں تحقیقی کام ہوئے ہیں۔ جن کی تفصیل درج ذیل ہے:  
ابن کنول بحیثیت افسانہ نگار (ایم فل) مقالہ نگار: عبدالرحمن، نگران: مسرت جہاں، شعبہ اردو، مولانا آزاد یونیورسٹی حیدرآباد، سال تکمیل: 2014

ابن کنول کے افسانوں میں سماجی پہلو (بی اے) مقالہ نگار: علی بخش بی بی نوریدہ، نگران: ڈاکٹر علی محمد آصف، مہاتما گاندھی انسٹی ٹیوٹ، ماریشش، سال تکمیل: 2014

ڈاکٹر ابن کنول کی تحقیقی و تنقیدی خدمات (ایم فل) مقالہ نگار: سعدیہ سرور، رفاہ انٹرنیشنل یونیورسٹی، فیصل آباد، پاکستان، سال تکمیل: 2015

### وفات:

11 فروری 2023 کو وہ پی ایچ ڈی کا وائسوا لینے کے لیے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ گئے ہوئے تھے۔ وائسوا کے بعد قریب دو بجے اپنے بھائی کے مکان کی طرف گئے جہاں انہیں سینے میں شدید درد کی شکایت ہوئی۔ انہیں فوری طور پر اسپتال لے جایا گیا لیکن راستے ہی میں ان کا انتقال ہو گیا۔ علی گڑھ ان کے دل میں بستا تھا۔ انہوں نے ایک مرتبہ مجھ سے کہا تھا کہ ریٹائرمنٹ کے بعد علی گڑھ میں مستقل سکونت اختیار کروں گا۔ اللہ کو شاید یہی منظور تھا۔ پہنچی وہیں پر خاک جہاں کا خمیر تھا۔ دوسرے دن 12 فروری کو ان کے رشتہ داروں، شاگردوں اور چاہنے والوں کی موجودگی میں انہیں علی گڑھ کے قبرستان میں دفن کر دیا گیا۔ ان اللہ وانا الیہ راجعون۔



## ابن کنول

### برقی اعظمی

جوہری فارم، جامعہ نگر، نئی دہلی

اردو کے ابن کنول ہیں ایسے اک تخلیق کار  
جن کو نظم و نثر میں حاصل ہے یکساں اعتبار  
گردش حالات پر رکھتے ہیں وہ گہری نظر  
ان کے ناول اور افسانوں سے ہے یہ آشکار  
ان کی ہے خاکہ نگاری مرجع اہل نظر  
ہے جو دنیائے ادب میں باعث صد افتخار  
سب کی منظور نظر ہیں ان کی معیاری کتب  
شخصیت ہے جس سے ان کی آج فخر روزگار  
میرے کہنے پر نہ جائیں آپ خود ہی دیکھ لیں  
ہے مشاہیر ادب میں ان دنوں ان کا شمار  
ان کے قول و فعل سے ہے جو بخوبی آشنا  
شہر دہلی میں پڑوسی ان کا ہے یہ خاکسار  
اس سے اقصائے جہاں میں اب سبھی ہیں آشنا  
اب مقامی سطح پر ہے بے رخی کا جو شکار  
کر رہے ہیں اب عزیر احمد جو ان کا تجزیہ  
ان کی اس تحقیق کا ہے اب سبھی کو انتظار  
قدرداں ان کے محاسن کا ہے برقی اعظمی  
جس کی شہرت کا ہے سوشل میڈیا پر انحصار  
برقی اعظمی 14 نومبر 2022 بوقت 12.23 شام

## ابن کنول صاحب

### ارشاد احمد ارشاد، دہلی

#### (مثنویں کس بیٹ میرا ایک تعزیتیں نظم)

رہا باقی دنیا میں کس کا ہے نام  
نہیں ہے کسی کو بھی اس میں کلام  
ہمیشہ سے ہے جو رہے گا سدا  
قدیم اور باقی وہ ہے کبریا  
وہی سب کا خالق ہے مالک وہی  
چلے اس کی رہ پر ہے سالک وہی  
وہی مارتا ہے جلائے وہی  
بگاڑے وہی اور بنائے وہی  
کھلیں پھول گلشن میں ہیں بے شمار  
سدا ان کا باقی رہا کب نکھار  
کھلے کھل کے بکھرے فنا ہو گئے  
وہ خوش بو بھی آخر یہاں کھو گئے  
جو آیا ہے دنیا میں ہوگا فنا  
رہے گا ہمیشہ ہمیشہ خدا  
یہی ہے حقیقت ہے فانی جہاں  
نہیں کوئی رہتا ہے باقی یہاں  
قضا ساتھ لاتی ہے یہ زندگی  
فنا سنگ آتی ہے یہ زندگی  
جو آیا ہے دنیا میں وہ جائے گا  
مزہ موت کا ہر کوئی پائے گا  
یہی اک حقیقت ہے گزری جو کل



ہے جس کی خبر سے گیا دل دہل  
وہ ابن کنول تھے جو ناصر کمال  
قضا لے گئی ہو گیا انتقال  
وہ استاد اردو کے ابن کنول  
گئی لے کے سنگ جن کو اپنے اجل  
کسی نے نہ سوچا تھا یوں جائیں گے  
کبھی بھی نہ پھر لوٹ کر آئیں گے  
گئے ہیں سبھی کو وہ یوں چھوڑ کر  
پلٹ کے نہ دیکھا ہے منہ موڑ کر  
قضا ایسا آ کے وہ کہتی ہے کیا  
سنی اس کی اور ساتھ اس کے ہوا  
یہی کام ابن کنول نے کیا  
کسی کی نہ سوچی انھوں نے ذرا  
قضا کا یہ رانج وہ دستور ہے  
کہ ہر ایک اس آگے مجبور ہے  
چلی اس کے آگے کسی کی کہاں  
ہے مجبور بوڑھا ہو بچہ جواں  
جو آئی وہ لینے تھی ان کو اجل  
نہ ٹھہرے جہاں میں وہ پھر ایک پل  
وہ پل میں ہی بس آں جہانی ہوئے  
وہ موجود سے اک کہانی ہوئے  
گئے تھے علی گڑھ نبھانے جو فرض  
اجل آگئی روح کرنے کو قبض  
ہوئے با وضو وہ جو پڑھنے کو ظہر  
ادا فرض اپنا وہ کرنے کو ظہر

خدا کو بھی کچھ اور منظور تھا  
جو فہم و گماں سے بہت دور تھا  
ادا کرنے سے ظہر رہ ہی گئی  
قضا ساتھ اپنے انھیں لے گئی  
پڑا ایک ماتم تھا ہر سو وہاں  
رہا ہوش باقی کسی کو کہاں  
گئے چھوڑ کر ہیں جو ابن کنول  
کہ آیا ہے غم یہ بہت جاں گسل  
گیا چھوڑ کر کے وہ اردو کا یار  
نہیں ہے کسی کو بھی کچھ اختیار  
وہ دنیا میں جب تک بھی زندہ رہے  
وہ اردو کی خدمت ہی کرتے رہے  
بہت نیک تھے وہ بہت نرم خو  
گئے ہیں جہاں سے بھی وہ با وضو  
بہت پُر خلوص اور مفسار تھے  
بہت باشعور اور با کردار تھے  
وہ پیکر تھے لطف اور ایثار کا  
وہ پیکر مثالی سے کردار کا  
وہ استاد ایسے ہو جیسے پدر  
رہے شعبہ اردو کے وہ تھے صدر  
وہ افسانہ تحقیق خاکے تمام  
ادب میں وہ رکھتے تھے اعلا مقام  
ظریفانہ کافی تھا ان کا مزاج  
کہاں لوگ ملتے ہیں ایسے بھی آج  
غرض اس جہاں سے ہے جو بھی گیا

خلا اس کے جانے سے کب ہے بھرا  
یہی حال ابن کنول کا بھی ہے  
وہ اپنے مثالی تو بس آپ تھے  
بہت یاد آئیں گے ہم کو سدا  
کرے مغفرت اور رحمت خدا  
لکھے کیسے ارشاد ان کی صفات  
کہ ہستی تھی جن کی ادب کی لغات

☆☆☆



## کیوں؟

پروفیسر ابن کنول کے سانحہ ارتحال پر

### شاہد انور

بچھڑنا ایک فطرت ہے  
مگر بے ساختہ عہد شناسائی اگر ٹوٹے  
تو اک احساس ہوتا ہے  
مگر یہ بھی حقیقت ہے  
بچھڑنا اور فنا ہونا، نظام گل ہے قدرت کا  
جو اک احساس ہی تو ہے!  
تبسم جن لبوں پر رقص فرما ہو  
قضا کی مار سے وہ لب اگر خاموش ہو جائیں  
پتنگے شمع محفل کی لہکتی، جھومتی لو پر  
مٹادیتے ہیں ہستی کو  
گلستانِ محبت سے مہکتے گل کا  
شاخوں سے جدا ہونا  
مثالیں ہیں بچھڑنے کی  
مگر وہ داغ ہائے دل کے ان روٹھے ہوئے اشک رواں میں تو  
ہمیشہ زندہ رہتے ہیں  
خدائے برتر و برحق  
اجازت ہو تو تیری بارگاہِ معتبر میں اک  
سوال عاجزانہ ہے  
یہاں سے جانے والے تو بچھڑ جاتے ہیں ایک پل میں  
مگر ان کی سنہری یاد ذہنوں سے  
بچھڑتی کیوں نہیں آخر؟؟

☆☆☆

## ابن کنول

### متین ا سروہوی

ابن کنول جو زلف ادب کا اسیر تھا  
اس کا چراغ علم سے روشن ضمیر تھا  
دلی کی سرزمین سے کہہ دیجئے متین  
پہنچی وہیں پہ خاک جہاں کا خمیر تھا

☆☆☆

### قطعہ تاریخ وفات (ہجری)

#### تنویر پھول (امریکہ)

دانشورِ عظیم تھے، دیتے تھے درس نیک	دیکھیں کسی کو دکھ میں تو ہوتے تھے مطرب
اے پھول! وہ خلیق تھے، سب کو تھے چاہتے	”ناصر کمال ابن کنول با رخِ محب“

♠1444

### قطعہ تاریخ عیسوی

کوشش سے اپنی علم کا دریا رواں کیا	تعلیم کے سرور میں ہوتے تھے ذہن گم
تم کہہ کے وہ اٹھاتے تھے تعلیم کے لیے	”ناصر کمال ابن کنول ارمغانِ تم“

♠2023



## رحلت ابن کنول

### احمد امتیاز

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی  
(نظم بقید صنعت توشیح)

ن۔ ناصر بھی گئے چھوڑ کے اب باغ ارم کو	ہنتا ہوا اک پھول گیا ملک عدم کو
ا۔ انداز مخاطب بھی بہت خوب تھا ان کا	رکھتے تھے رواں خوب ہی وہ اپنے قلم کو
ص۔ صدمے کو کہیں طاق پہ رکھتے تھے وہ ہنس کر	دکھ میں نہ بھلایا کبھی ہستی کے بھرم کو
ر۔ رسم و رہ دنیا کو نبھاتے تھے کنول جی	توڑا نہیں کرتے تھے کبھی اپنی قسم کو
م۔ مخلص تھے مجھی تھے مکرم تھے سدا سے	محبوب وہ رکھتے تھے بہت ناز و نعم کو
ح۔ حد پار نہ کرتے تھے کبھی اپنی طرف سے	پسپا نہ کبھی ہونے دیا اپنے حتم کو
م۔ مصروف ادب لکھنے میں رہتے تھے ہردم	برجستہ تخیل میں وہ لاتے تھے حکم کو
و۔ وابستہ رہے اپنے پراپوں سے خوشی سے	دانستہ کبھی ٹھیس نہ پہنچائی صنم کو
د۔ دیتے تھے بہت داد وہ طلبا کے قلم کی	کرتے تھے سدا دور بھی طلبا کے سقم کو
ک۔ کس کس کو بتاؤں کہ وہ محمود ادب تھے	جھکنے نہ دیا فکر کو، غیرت کو، علم کو
م۔ ماتم نہ کیا، بخش دیا دشمن جاں کو	ظاہر نہ کیا، راز رکھا اپنے الم کو
ا۔ اللہ کرے ان کو عطا رحمت کامل	دیکھا تھا کئی بار عرب جا کے حرم کو
ل۔ اللہ دعا کرنا سبھی واسطے ان کے	انجان سی اک رہ میں رکھا ہے قدم کو

19 فروری 2023

## کچھ شگفتہ کچھ سنجیدہ مزاج دوست 'ابن کنول'

اسلم حنیف

گنور، ضلع سنجل، 243722

email: aslamhaneef760@gmail.com

Mobile: 9997429226

کم و بیش دو ماہ سے میری طبیعت زیادہ ہی خراب چل رہی تھی مگر ۱۱ فروری ۲۰۲۳ء کی صبح سے ہی ذہن میں ایک عجیب سے ہیجان کی کیفیت پاتھی۔ نامعلوم ہیجان کے ساتھ دھیرے دھیرے عصر کا وقت آ گیا۔ فریضہ 'صلوٰۃ' کی ادائیگی میں مشغول تھا کہ موبائل کی بیل بجنا شروع ہوئی۔ صاحب زادے نے فون ریسیو کیا۔ اس کی گھرائی ہوئی آواز اور کب، کیسے اور کہاں، جیسے سوالات سے یہ تو اندازہ ہو گیا کہ کسی کی موت کے المناک حادثے کی خبر ہے۔ سلام پھیرتے ہی بیٹے نے رقت آمیز لہجے میں کہا: 'ابو..... چچا ناصر کمال کا ہارٹ اٹیک سے انتقال ہو گیا۔' میری زبان سے بیک لخت 'انا للہ وانا الیہ راجعون' کا جملہ نکلا اور پھر میں نے اس خبر کی مزید تصدیق و تفصیل کے لئے کئی قرابت داروں کو فون کرنا شروع کر دیے۔ انتقال کی تفصیلات کسی کو معلوم نہیں تھیں۔ لگ بھگ آدھا گھنٹہ جستجو کے بعد پتہ چلا کہ وہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں وائیوا (Viva) لینے کے لئے آئے تھے۔ علی گڑھ میں نمائش لگی ہوئی تھی اس لئے وہ اہل و عیال کو بھی ساتھ لائے تھے۔ رات نمائش گھومنے بھی گئے تھے اور آج دو بجے وائیوا سے فراغت کے بعد بڑے بھائی کے گھر آ گئے تھے۔ آنے کے کچھ دیر بعد ہی دل کی حالت خراب ہو گئی۔ میڈیکل لے جایا گیا مگر ڈاکٹروں کی ساری کوششیں ناکام ثابت ہوئیں۔ ایک مخلص بچپن کے ساتھی کے اچانک سانحہ ارتحال سے میرے دل و دماغ کی کیا کیفیت ہوئی تھی، اسے میں لفظوں میں ادا نہیں کر سکتا۔

ناصر محمود کمال (ابن کنول) میرے بچپن کے ساتھی تھے۔ ان کی پیدائش ان کے نانہال بھجوتی (ضلع سنجل، جو پہلے ضلع مراد آباد میں شامل تھا) میں ۱۵ اکتوبر ۱۹۵۷ء کو ہوئی۔ ان کے والد ڈاکٹر شمس الحسن کنول ڈبائی ضلع بلند شہر کے رہنے والے تھے۔ (بھجوتی، گنور سے تیس کلومیٹر اور ڈبائی تینس کلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے)۔

ڈاکٹر کنول ڈبائی نے ہومیو پیتھی کا ڈپلوما حاصل کر کے پہلے بھجوتی میں میڈیکل پریکٹس شروع کی۔ اسی دوران اپنا اور والدہ ابن کنول (آمنہ بیگم) کا پریکٹس رجسٹریشن لکھنؤ سے کرایا۔ اس کے بعد انھوں نے 'دگوواں' جو گنور سے لگ بھگ ۲۴ کلومیٹر دور بدایوں روڈ پر واقع ایک موضع ہے، میں کچھ دن پریکٹس کی۔ ۱۹۵۸ء میں انھوں نے گنور میں مستقل سکونت اختیار کر لی۔ گنور میں ان کی پریکٹس خوب چلی۔ ڈبائی والے ڈاکٹر کے نام سے گنور اور آس پاس کے دیہات میں وہ کافی مشہور ہو گئے، کیوں کہ ناصر کے والد کے ساتھ ان کی والدہ بھی علاج و معالجے کے کام میں برابر کی شریک رہتی تھیں، اس لئے ان کے

والد نے میڈیکل پریکٹس کی پوری ذمہ داری ان پر چھوڑ کر اپنے وطن ڈبائی کے کبیر انٹر کالج کے شعبہ اردو کے استاد اور انچارج کی ذمہ داریاں سنبھال لیں۔ یوں بھی اتوار اور چھٹیوں کے دن وہ گنورہی میں گزارتے تھے، مگر ۱۹۸۲ء میں رٹائرمنٹ کے بعد ان کا مستقل وقت گنورہی میں گزرنے لگا۔

ڈاکٹر کنول ڈبائیوی محب وطن شاعر اور محقق و ادیب بھی تھے، اس لئے وہ ہمہ وقت کسی نہ کسی ادبی کام میں مصروف رہا کرتے تھے۔

اس دور میں اردو شعر و ادب کی مایہ ناز شخصیت علامہ ابرہاسنی کے وجود نے یہاں کی شعری روایت کو باوقار اور توانا بنا دیا تھا۔ مست احسنی، علامہ رمز آفاقی اور سیفی پریمی وغیرہ جیسی شعری ہستیاں اس ماحول میں روح رواں کی حیثیت رکھتی تھیں۔ جگہ جگہ مشاعروں کا انعقاد عام سی بات تھی۔ ڈاکٹر کنول ڈبائیوی ہر مشاعرے میں نہ صرف شریک ہوتے بلکہ اپنے تلامذہ اور خود سے متعلق بیرونی شعری شخصیتوں کو بھی مشاعروں میں مدعو کر لیا کرتے تھے اور مہمانوں کے قیام و طعام اور زار راہ کی ذمہ داریاں بھی خود اٹھاتے۔ ابن کنول ایک ایسی ہی بااخلاق اور علمی شخصیت کی اولاد تھے۔

ادھر میرا معاملہ ان کے گھرانے سے قدرے مختلف تھا۔ ماحول سخت مذہبی تھا اور شاعری کو معیوب عمل سمجھا جاتا تھا۔ خاندان کے سبھی اسلاف طب و حکمت کے پیشے سے منسلک تھے۔ والد صاحب اگرچہ شاعری کے مخالف تھے مگر اصلاحی اور مذہبی مضامین لکھتے رہتے تھے۔ ظاہر ہے کہ جس طرح گنورہی اور گھر کے ماحول کے اثرات ناصر محمود کی علمی و فنی تربیت کے لئے لاشعوری صورت میں بنیادی رول ادا کر رہے تھے اسی طرح میرے اندر ادبی رجحان پیدا کرنے میں ماحول کے اثرات کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

ناصر محمود کمال اور میں اسلامیہ اردو میڈیم اسکول میں پانچویں جماعت تک ایک ساتھ پڑھے تھے۔ اسی دوران ہمیں شاعری کا شوق پیدا ہو گیا۔ پھر دونوں نے کہانیاں بھی لکھنا شروع کر دیں، لیکن ہوا یہ کہ وہ پانچویں کلاس پاس کرنے کے بعد آگے کی تعلیم کے لئے علی گڑھ چلے گئے۔ وہاں جا کر ان کا شعری ذوق ختم ہو گیا اور وہ صرف افسانہ نگاری تک محدود ہو کر رہ گئے۔ ادھر خاکسار کا رجحان افسانہ نگاری کو خیر آباد کہہ کر شاعری اور مضمون نگاری کی طرف مائل ہو گیا۔

چونکہ ناصر محمود کمال کے والد شمس الحسن صاحب کنول تخلص کرتے تھے اسی کی مناسبت سے انھوں نے اپنا قلمی نام ابن کنول رکھا تھا۔ اور خاکسار محمد اسلم (عبدال مقیت) نے اسلم حنیف۔ ان کے قلمی نام کو میری تائید حاصل تھی اور میرے قلمی نام کو انھوں نے پسند کیا تھا۔

علی گڑھ پہنچ کر ابن کنول نے قاضی عبدالستار، خورشید الاسلام، خلیل الرحمن اعظمی، نور الحسن نقوی، شہر یار، عتیق احمد صدیقی، منظر عباس نقوی، اصغر عباس اور نعیم احمد جیسے اساتذہ سے کسب فیض کیا۔ یہاں کی علمی اور ادبی فضا نے ابن کنول کی فنی صلاحیتوں کو جلا بخشنے میں اہم کردار ادا کیا۔ ۱۹۷۸ء میں ایم اے کرنے کے بعد ابن کنول دہلی چلے گئے۔ دہلی یونیورسٹی سے

۱۹۸۴ء میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ موضوع تھا ”بوستان خیال کا تہذیبی اور لسانی مطالعہ“ اور نگراں تھے تنویر احمد علوی۔ ابن کنول کا یہ مقالہ ”ہندوستانی تہذیب بوستان خیال کے تناظر میں“ ۱۹۸۸ء میں شائع ہوا اور دوبارہ ”بوستان خیال ایک مطالعہ“ کے عنوان سے ۲۰۰۵ء میں چھپا۔

ابن کنول جب تک علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں زیر تعلیم رہے، ان کا ہر اتوار اور چھٹیوں کے دن گنور ہی میں گزرتے۔ دہلی پہنچنے کے بعد بھی جلد جلد گنور آنے جانے کا سلسلہ قائم رہا، مگر ۱۹۸۵ء میں والدہ کینسر کا شکار ہو گئیں اس لئے دو خانہ بند ہو گیا اور ان کے والد اور والدہ گنور چھوڑ کر علی گڑھ چلے گئے۔

والدین کے گنور سے ہجرت کرنے کے بعد ابن کنول کا یہاں آنا جانا عزیز واقارب میں خوشی اور غم کے اہم مواقع تک محدود ہو کر رہ گیا۔

دہلی یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کرنے کے بعد ابن کنول اسی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں سی ایس آئی آر کی طرف سے ریسرچ سائنٹسٹ کی حیثیت سے مقرر ہوئے اور پھر ریسرچ ایسوسی ایٹ، ریڈرا اور لکچرر کے بعد پروفیسر کے عہدے تک پہنچے۔ وہ تین سال تک (اپریل ۲۰۰۵ء سے ۲۰۰۸ء) شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے صدر بھی رہے۔

ابن کنول کا شمار ۱۹۸۰ء کی دہائی میں ابھرنے والا ”لا تحریک نسل“ میں ہوتا ہے۔ اردو میں جدیدیت کی تحریک کے بعد جو ادیبوں اور شاعروں کی نسل ابھر کر سامنے آتی ہے وہ کسی نظریے یا اصول کے تحت ادب تخلیق کرنے کی بجائے انفرادی ذہنی آزادی کو اہمیت دیتی تھی اس لئے اس کا سلسلہ تحریکوں کے ادوار کے لا تحریکیت پسند فنکاروں سے جا ملتا ہے۔ اور جس طرح ہر دور کے لا تحریکیت پسند فنکاروں نے تحریکوں سے باہر رہ کر تحریکوں سے استفادہ تو کیا مگر وہ اس کے دائروں میں مقید نہیں ہوئے اسی طرح اردو میں ما بعد جدید لا تحریک نسل نے سابقہ کسی تحریک کی توسیع نہیں کی بلکہ امتزاج کے نظریے کو اہمیت دی۔

ابن کنول کے افسانوں میں موضوعات کا تنوع جہاں ان کے امتزاجی رویے کو نشان زد کرتا ہے وہیں مختلف موضوعات پر ان کی تصانیف و تالیفات کو بھی اسی رویہ کا شعوری اظہار کہا جاسکتا ہے۔

ابن کنول کا پہلا افسانہ ”اپنے ملے اجنبی کی طرح“، ”آفتابِ سحر“ (سکندر آباد) نام کے رسالے میں چھپا لیکن جب ان کا افسانہ ”بند راستے“، ۱۹۷۶ء میں عصری ادب جیسے موقر رسالے میں شائع ہوا اور محمد حسن جیسے ناقد نے اس کو سراہا تو ابن کنول نئے افسانہ نگاروں میں ایک معتبر آواز قرار پائے۔

ان کے افسانوں کا پہلا مجموعہ ”تیسری دنیا کے لوگ“، ۱۹۸۴ء میں شائع ہوا۔ اس کے بعد مختلف موضوعات سے متعلق ان کا قلم رواں دواں رہا اور لگ بھگ ڈھائی درجن کتابیں شائع ہو کر ادب میں اضافے کا سبب بنتی رہیں۔ فہرست کچھ اس طرح ہے:

(۲) ہندوستانی تہذیب، بوستان خیال کے تناظر میں (تحقیقی مقالہ)، ۱۹۸۸ء (جو ۲۰۰۵ء میں بوستان خیال ایک

مطالعہ کے عنوان سے شائع ہوا)۔ (۳) بندراستے (افسانے) ۲۰۰۰ء۔ (۴) ریاض دل ربا (اردو کا پہلا ناول) (تحقیق) ۱۹۹۰ء۔ (۵) آؤ اردو سیکھیں (قاعدہ) ۱۹۹۳ء۔ (۶) داستان سے ناول تک (تحقید)، ۲۰۰۱ء۔ (۷) انتخاب سخن (اردو شاعری کا انتخاب) ۲۰۰۵ء۔ (۸) منتخب غزلیات، ۲۰۰۵ء۔ (۹) منتخب نظمیں، ۲۰۰۵ء۔ (۱۰) اصناف پارینہ (قصیدہ، مثنوی اور مرثیہ)، ۲۰۰۵ء۔ (۱۱) تنقید و تحسین (تنقیدی مضامین)، ۲۰۰۶ء۔ (۱۲) تحقیق و تدوین (ترتیب)، ۲۰۰۷ء۔ (۱۳) میرامن (مونیوگراف) ۲۰۰۷ء۔ (۱۴) باغ و بہار (مقدمہ و متن) ۲۰۰۸ء۔ (۱۵) پہلے آپ (ڈرامہ)، ۲۰۰۸ء۔ (۱۶) نظیر اکبر آبادی کی شاعری، ۲۰۰۸ء۔ (۱۷) مضراب (ڈاکٹر کنول ڈبائی کی کلیات مع مقدمہ)، ۲۰۱۰ء۔ (۱۸) اردو افسانہ (افسانوی تنقید)، ۲۰۱۱ء۔ (۱۹) پچاس افسانے (افسانوی مجموعہ)، ۲۰۱۲ء۔ (۲۰) تنقیدی اظہار (تنقید)، ۲۰۰۵ء۔ (۲۱) فسانہ عجائب (مرتبہ) ۲۰۱۶ء۔ (۲۲) اردو لوک نائک، روایت اور اسالیب (مصنف کنول ڈبائی) مرتبہ ابن کنول، ۲۰۱۳ء۔ (۲۳) اردو شاعری (تنقید)، ۲۰۱۹ء۔ (۲۴) کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی (خاکے)، ۲۰۲۰ء۔ (۲۵) داستان کی جمالیات، ۲۰۲۰ء۔ (۲۶) داغ دہلوی (ڈرامے)، ۲۰۲۰ء۔ (۲۷) تبریک (تقاریظ)، ۲۰۲۱ء۔ (۲۸) بساط نشاط دل (انشائیے)، ۲۰۲۱ء۔ (۲۹) داغ دہلوی (مونیوگراف)۔ (۳۰) اہل الکھف کے عنوان سے ان کے افسانوں کا عربی ترجمہ جو احمد قاضی (مصر) نے کیا۔ ۲۰۱۸ء

اردو کے نمائندے کی حیثیت سے امریکہ، مارشس، انگلینڈ، پاکستان اور روس میں منعقد ہونے والے عالمی سیمیناروں میں بھی شرکت کی اور بیرون ملک اردو سے متعلق تقاریب اور جلسوں کی دعوتوں کو بھی نظر انداز نہیں کیا۔

ابن کنول کی ادبی خدمات کے اعتراف میں انھیں مختلف انعامات و اعزازات سے بھی نوازا گیا، مثلاً:

۱- سرسید ملینیم ایوار، دہلی، برائے اردو فکشن، ۲۰۰۱ء ڈاکٹر منموہن نے پیش کیا۔

۲- ہریانہ اردو اکادمی کا کنور مہندر سنگھ ایوارڈ برائے ادبی خدمات ۲۰۰۷ء گورنر ہریانہ اخلاق الرحمن قدوائی کے

ہاتھوں دستیار ہوا۔

۳- ان کی مختلف کتب پر دہلی اردو اکیڈمی، اتر پردیش اردو اکادمی، بہار اردو اکیڈمی اور مغربی بنگال اردو اکیڈمی وغیرہ

وغیرہ نے بھی انعامات سے نوازا۔

۴- افسانہ ”بندراستے“ پر ۱۹۷۹ء دہلی یونیورسٹی نے کٹھپالیا گولڈ میڈل سابق نائب صدر جمہوریہ جناب بی ڈی جٹی

کے بدست عطا کیا گیا۔

۵- ۲۰۰۸ء میں دہلی اردو اکادمی نے فکشن ایوارڈ سے نوازا۔

حالانکہ ابن کنول ساہتیہ اکادمی ایوارڈ کے بھی مستحق تھے مگر گروہی عصیت اور عدم چالپوسی کی وجہ سے انھیں یہ ایوارڈ

نہیں مل سکا۔

بذلہ سنجی اور طبیعت میں شگفتگی کے عناصر ان میں بچپن ہی سے موجود تھے اور انھیں عناصر نے ان کو انشائیہ اور خاکہ نگاری کی طرف مائل کیا۔ اس بات کا اقرار انھوں نے اس طرح کیا ہے:

”..... مزاج میں شگفتگی ابتدا ہی سے تھی جس کا اظہار محفلوں میں تو کیا، تحریر میں نہیں

آیا۔ اگر وہ جملے اور فقرے محفوظ ہو جاتے تو مجاز کی طرح لوگ یاد کرتے۔ طبیعت کی

بذلہ سنجی نے حالت نظر بندی میں خاکے لکھوائے اور اس کے بعد انشائیہ کی طرف

رغبت دلائی۔“ (بساط نشاط دل: پیش لفظ، صفحہ ۷)

یادش بخیر ایک بار وہ گٹور ملنے آئے۔ ادھر ادھر کی باتیں ہوتی رہیں، پھر ہلکا سا قہقہہ لگا کر بولے کہ میرے ایک ملاقاتی جن کا تعلق بہار سے ہے، ایک دن ہٹل میں مل گئے۔ میں ان کا نام بھول گیا تھا مگر کبھی ان سے نام پوچھنے کی ہمت نہیں ہوئی۔ میں نے چائے میں گھونٹ مارا اور پھر سر کھجاتے ہوئے ان سے سوال کیا ”بھول رہا ہوں آپ کا پورا نام کیا ہے؟ وہ برجستہ بولے ”آپ آدھا نام ہی بتا دیجئے“۔ دیرینہ ملاقاتی تھے اس لئے قہقہے لگا کر شرمندگی دور کی..... اسی طرح کتنے واقعات ہوں گے جو ضابطہ تحریر میں نہیں آسکے۔ قطع نظر اس کے جب کورونا وائرس کی وبا نے پوری دنیا میں ہجمن برپا کر دیا تھا اور ملک میں ۲۴ مارچ ۲۰۲۰ء کو لاک ڈاؤن کا اعلان ہو گیا تو ہر گھریا رہائش گاہ جیل خانہ بن کر رہ گئی۔ جن ادیبوں، شاعروں اور مفکروں کو اس قید بے گناہی میں تخلیقی کارناموں کو بروئے کار لانے کا بھرپور موقع ملا، ان میں ابن کنول بھی شامل ہیں۔

ابن کنول نے لاک ڈاؤن کے دوران خاکہ نگاری کی طرف توجہ دی۔ پہلے انھوں نے اپنے خاکوں کے ویڈیو سوشل میڈیا کے حوالے سے پیش کئے اور پھر ”کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی“ کے عنوان سے کتابی شکل میں شائع کر دیا۔

خاکہ نگاری ایک الگ صنف سخن ہے۔ خاکہ ایک طرح کی ایک ایسی لفظی تصویر ہے جس میں خاکہ نگار شخصیت، اس کی وضع قطع، عادات و اطوار، چال ڈھال، نشست برخاست، قیام و طعام اور دوسرے اعمال و وظائف کو اس خوشگوار اور بذلہ سنجیدگی کے انداز میں پیش کرتا ہے کہ شخصیت قاری کے ذہن پر جیتی جاگتی تصویر بن کر ابھر آتی ہے۔ خاکہ نگار، شخصیت کے بہت سے پہلوؤں کو گرفت میں لاتا ہے۔ وہ شخصیت کے کردار کے محاسن ہی پر روشنی نہیں ڈالتا بلکہ اس کی کمزوریوں کو بھی نہایت سلیقے سے بیان کرتا ہے۔

یوں تو مولانا محمد حسین آزاد کی کتاب ”آب حیات“ میں خاکہ نگاری کے ابتدائی نقوش مل جاتے ہیں، مگر اس صنف پر باقاعدہ توجہ مرزا فرحت اللہ بیگ نے دی تھی۔ انھوں نے اپنے استاد ڈپٹی نذیر احمد کا جو خاکہ کھینچا ہے اس میں اس صنف کی من جملہ خوبیاں موجود ہیں۔ ان کے بعد رشید احمد صدیقی، مولانا چراغ حسن حسرت، مولانا عبدالمجید سالک، جگن ناتھ آزاد، محمد طفیل، رئیس جعفری، شاہد دہلوی، سعادت حسن منٹو اور ممتاز مفتی وغیرہ نے اعلیٰ درجے کے خاکے لکھے ہیں۔ اور کئی خاکہ نگاروں نے خاکہ نگاری کی روایت کو مستحکم کیا ہے، مگر مولوی عبدالحق نے ہم عصروں کے جو خاکے تحریر کئے ہیں وہ فنی و جمالیاتی نقطہ نظر سے کافی



اہمیت کے حامل ہیں۔ انہوں نے معاصر اہم شخصیتوں کے ساتھ نورخان اور دیو مالی جیسے معمولی کرداروں کے خاکے لکھ کر انہیں جاوداں بنا دیا ہے۔

خاکہ کا تعلق زندہ شخصیت کی خوشگوار لفظی تصویر کشی سے ہے اس لئے خاکہ وہی لکھ سکتا ہے جس نے شخصیت کا مطالعہ گہری نظر سے کیا ہو، اس کے اعمال و کردار اور بود و باش کے من جملہ پہلوؤں سے آگہی رکھتا ہو اور وہ اس کی نفسیات سے بھی آشنا ہو۔

ابن کنول کے خاکوں میں ہمیں خاکہ نگاری کے من جملہ اوصاف دستیاب ہو جاتے ہیں، کیوں کہ خاکہ کسی شخصیت یا شخص کے سطحی مطالعہ سے وجود میں نہیں آتا، بلکہ اس کے لئے مدتوں شخصیت کی زندگی، اس کے اعمال و کردار اور نفسیات کا بغائر جائزہ لینا پڑتا ہے اس لئے یادداشت کا بہتر ہونا اور شعور کا باریک بین ہونا اس صنف کے لئے ضروری ہوتا ہے۔

ابن کنول نے پچیس لوگوں پر خاکے تحریر کئے ہیں۔ بقول ان کے:

”..... ۱۳/۱۴ اپریل سے خاکے لکھنا شروع کر دیے۔ سب سے پہلے اپنے پرائمری اسکول کے استاد کو یاد

کیا، پھر اسکول کے ہم جماعت کی یاد آئی، پھر علی گڑھ اور دہلی کے اساتذہ اور دوستوں کو یاد کیا۔“ (ص ۹)

”کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی“ میں اگرچہ ابن کنول نے پرائمری کے استاد منشی چھٹن کا ذکر نمبر ایک ہی پر کیا ہے مگر اپنے ہم جماعت (اسلم حنیف) کو سوہویں نمبر پر رکھ دیا ہے۔ اس کی وجہ تو مرحوم ہی جانتے ہوں گے، لیکن ان دونوں خاکوں کو پڑھ کر میرے سامنے بچپن کی ان گنت واقعات و مناظر تازہ ہو گئے۔ ایک عالم گمشدگی کی کیفیت نے مجھے حال سے کاٹ کر ماضی کے اس ماحول میں داخل کر دیا جسے زندگی کے مسائل نے ذہن سے اوجھل کر دیا تھا۔

منشی چھٹن کے خاکے میں لکھتے ہیں:

”..... اب تو اس اسکول کی عمارت بھی زمیں دوز کر دی گئی۔ سرکاری اسکول تھا، اردو

ذریعہ تعلیم تھی..... پرائمری اسکول تھا۔ میزکرسی صرف اساتذہ کے لئے تھے۔ بچے

ٹاٹ کی لمبی دریوں پر بیٹھا کرتے تھے۔ پہلی کلاس میں ہمارے کلاس ٹیچر منشی حاجی

صفر علی تھے، بعد میں جن کی پوتی ہماری شریک حیات بن گئیں..... منشی ہادی علی ہیڈ

ماسٹر تھے..... بچوں کے کان مروڑنے میں انہیں بڑی مہارت حاصل تھی..... منشی

حفظ علی مارتے وقت جگجاتے تھے، دانت بھیج لیتے تھے۔ کلو منشی جب سنٹی (چھڑی)

سے مارتے تو لوگ تار مارتے جیسے روئی کوٹ رہے ہوں۔ منشی صفر علی میز کے نیچے ہاتھ

دبا دیتے تھے اور کبھی کمر پر تختی چلا دیتے تھے۔ کبھی مرغانا تے اور کبھی کرسی۔.....

(منشی چھٹن) مارتے کم تھے، مسکراتے زیادہ تھے اسی لئے سب کے پیارے تھے۔“

(ص ۱۵۱۴)

”.....گنور میں آئے دن جگہ جگہ مشاعرے ہوتے تھے، اسلم حنیف اور ہم دونوں ہی مشاعروں میں سامع کی حیثیت سے جاتے تھے۔ دونوں کو شاعری کا شوق پیدا ہو گیا۔ اکثر ایک مصرع موزوں کر کے میں اسلم سے شعر مکمل کرنے کے لئے کہتا۔“  
.....”گنور میں اس وقت شاعر بہت تھے۔ ابراہن حسنی گنوری کی سرپرستی حاصل تھی۔  
زمیں دار اور چیئر مین سے لے کر حلوائی اور چائے والے تک شاعری کرتے تھے۔“

(خاکہ اسلم حنیف، ص ۱۶۰)

خاکہ نگاری کے حوالے سے ابن کنول کی زیر بحث کتاب ادب میں ایک اضافے کی حیثیت رکھتی ہے۔ مضمون کی طوالت کے خوف سے اس کتاب کے منجملہ اوصاف کو نظر انداز کرتے ہوئے کتاب کے کچھ اقتباسات پیش کر رہا ہوں۔

”.....میرے پاس سائیکل تھی۔ مجھ سے سائیکل لی، سائیکل پر اس طرح سوار ہوئے جیسے گھوڑے پر چڑھے ہوں۔“ (قاضی عبدالستار، ص ۲۹)

”..... اس زمانے میں پڑھا لکھا اُسے ہی کہا جاتا تھا جو اللہ رسول کو برا بھلا کہے اور روزے نماز کو فضول سمجھے..... خوش قسمتی یا بد قسمتی سے قمر صاحب نے لکھنؤ اور علی گڑھ میں ایسے ہی لوگوں کی صحبت سے فیض حاصل کیا۔ لیکن یہ عجیب بات ہے کہ جتنے لامذہب مسلمان ترقی پسند تھے وہ زندگی میں بھی اور مرنے کے بعد بھی مسلمان ہی کہلائے۔“ (قمر رئیس، ص ۴۳)

”شمس تبریزی پر پٹھانیت غالب آجاتی ہے تو وہ مصرع مغلظات سے نوازنے میں رعایت نہیں کرتے۔ اصل شمس تبریزی کی روح بھی گھبرا جاتی ہے کہ مسجع مغلظات کا تبین اعمال نامہ کی یکسانیت کے سبب کہیں ان کے حساب میں نہ لکھ دیں۔“ (گیسو دراز شمس تبریزی، ص ۲۰۴)

”علی گڑھ میں ایک عتیق احمد صدیقی کو چھوڑ کر آیا تھا..... وہلی پہنچ کر آدھے درجن کے قریب عتیق نام کے مصنفین سے واقفیت ہو گئی۔ پتہ نہیں کیوں والدین کو یہ نام اتنا پسند ہے کہ ادھر لڑکے کی ولادت ہوئی ادھر اس کا نام اس امید پر کہ نہایت برگزیدہ شخصیت کا مالک ہوگا، عتیق رکھ دیا۔“ (قلندر ادیب، محمد عتیق صدیقی، ص ۲۲)

”آدمی لکھتا اچھا نہ ہو، بس بولتا اچھا ہو تو مقبول ہو جاتا ہے، مثلاً مشاعرے والے

شاعر جتنے عوام میں مقبول ہوتے ہیں کتابوں والے نہیں..... ایک بات میں نہیں سمجھ پایا کہ اتنا گھر سے باہر رہنے پر ان کی بیگم کو کوئی اعتراض کیوں نہیں ہوتا۔ یا تو کاظم کے باہر رہنے میں ہی وہ عافیت محسوس کرتی ہوں گی یا انھیں لگتا ہوگا کہ میرا شوہر بہت مشہور آدمی ہے، اس لئے اس کی مانگ باہر زیادہ ہے۔“ (مشکل کشا محمد کاظم، ص ۳۴)

تشریح کی ضرورت نہیں۔ یہ اقتباسات یوں ہی کتاب کو اٹلتے پلٹتے ہوئے بغیر کسی کاوش کے نقل کر دیے گئے ہیں۔ ابن کنول آج دنیا میں نہیں ہیں، ان کا ہنستا، مسکراتا چہرہ اب بھی میری نظروں میں گھوم رہا۔ ابن کنول سے میری آخری ملاقات ۲۵ جنوری ۲۰۲۱ء کو ہوئی تھی وہ اپنے ایک عزیز سفیان علی کے یہاں ایک تقریب میں گنور آئے تھے۔ صبحہ اور ابن کنول شام کے وقت گھر بھی آئے اور اپنے خاکوں کی مذکورہ کتاب یہ کہہ کر دے گئے کہ اس پر تاثرات لکھ کر بھیج دینا۔ کسے علم تھا کہ ان کی خواہش میں ان کی حیات میں پوری نہیں کر سکوں گا۔

ابن کنول مجھ سے ہمیشہ نثر یا شاعری کی کتاب کی اشاعت کا تقاضہ کرتے تھے، وہ جب آتے تب بھی اور فون پر گفتگو کرتے تب بھی لگ بھگ آٹھ ماہ قبل میں نے انھیں فون پر اطلاع دی کہ میں غزل کا مجموعہ بعنوان ”ورق ورق نیا آہنگ“ مرتب کر رہا ہوں، سن کر بہت خوش ہوئے۔ پھر میں نے ازراہ مذاق کہا یہ دنیا کے شعروادب کی منفرد کتاب ہوگی۔ بولے ”یہ دعویٰ چھوڑو، کتاب مدون کرو“۔ میں نے کہا شاعری کے اعتبار سے نہیں، اوزان کے اعتبار سے۔“ جواب دیا۔ کتنے وزن استعمال کر لئے۔ میں نے کہا ”ساڑھے سات سو“۔ حیران ہو کر کہا: ”تب تو واقعی کارنامہ ہے۔“

یہ کتاب پریس میں ہے اور ہفتہ پندرہ یوم میں چھپ جائے گی، مگر مرحوم کے بعد اس کی اشاعت کا دکھ مجھے ہمیشہ بے قرار کرتا رہے گا۔



Aslam Haneef  
Gunnaur, Dist. SAMBHAL-243722 (UP)  
email: aslamhaneef760@gmail.com  
Mobile: 9997429226

## ابن کنول: خاص وضع قطع کا مخلص انسان

### پروفیسر صغیر افرایم

سابق صدر شعبہ اردو

وسابق مدیر تہذیب الاخلاق

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ-۲

s.afraheim@yahoo.in

دراز قد، بھرا ہوا بدن، گندمی رنگ، گول چہرہ، سیال بال، چوڑی پیشانی، روشن آنکھیں، موٹی ناک، خستہ موچھیں، مسکراتے لب، مختصر تھوڑی، چھوٹی گردن مگر کشادہ سینہ اور اُس سے بھی زیادہ وسیع قلب۔ یہ ہے شبیبہ باغ سرسید کے اُس نونہال کی جسے بچپن کے دوست اور عزیز واقارب ناصر محمود کمال اور دانشوران ادب ابن کنول کے نام سے جانتے پہچانتے ہیں۔ ناصر اور محمود کے جملہ صفات و کمالات سے مزین، کنول کی طرح کھلتے ہوئے فقرے اور تھرکتے ہوئے جملے، پچھلی کئی دہائیوں سے ہمارے کانوں میں رس گھول رہے تھے۔ وہ طالب علمی کا زمانہ رہا ہو، بادِ صبا کی تیز و تند ملازمت کا دور یا پھر سبک دوشی کے بعد کے پرسکون و فرحت بخش لمحات۔ پروفیسر ابن کنول محفل اپنے زعفران زاہر طرز بیان اور اندازِ مخاطب سے ہر جگہ چھائے رہتے تھے، اس فہمائش کے ساتھ۔

اکیلا ہوں مگر آباد کردیتا ہوں ویرانہ  
بہت روئے گی میرے بعد میری شام تنہائی

حسابِ دوستان کے طویل سائے ہیں اور سبھی خوشگوار یادوں سے مزین۔ اُن کو چُھنے اور ترتیب دینے کی استطاعت نہیں پارہا ہوں۔ رزم ہو یا بزم، وقفہ وقفہ سے مزاج کی پُھل جھڑپیاں چھوڑنے والے اس مخلص دوست کا مزاج ظریفانہ اور انداز کجکلاہانہ تھا۔ چہرہ سے متانت ٹپکتی تھی۔ ابن کنول کی شخصیت کو صیقل کرنے میں بدایوں کی روحانیت و قناعت، منٹوسرکل کی ظرافت و شرارت، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی ذہانت و فطانت اور دہلی کی معاملہ فہمی اور مصلحت اندیشی رچی بسی تھی۔ قاضی شمس الحسن کنول ڈبائی کے گھر کی پرورش اور صحیح سمت میں آگے بڑھنے کی تلقین کے ساتھ ابن کنول کو اساتذہ بھی ایسے ملے جو قابل رشک تھے۔ اُن کا حلقہ احباب بھی چُھندہ تھا۔ میرا، اُن کا ساتھ مادرِ درس گاہ علی گڑھ میں بھی رہا اور علی گڑھ سے باہر بھی، اُن مذاکروں اور مباحثوں میں بھی جہاں اتفاق اور اختلاف سے گزرنا پڑتا مگر یہ شریفانہ تربیت ہی کا اثر تھا کہ اُن کی خوش اطواری، خوش بیانی اور خوش اخلاقی میں کبھی فرق نہیں آیا۔ وہ جامہ زیب بھی تھے، گھر میں اور مہمان خانہ میں عموماً گرتا اور علی گڑھ کٹ پاجامہ۔ باہر، محفلوں میں شرٹ، کوٹ اور کبھی کبھی شیروانی۔ پیراہن کے اعتبار سے جسم کی جو آخری زینت بنی وہ چپک کی

شرٹ اور انگلش کیپ۔

مرحوم ۱۵ اکتوبر ۱۹۵۷ء کو قصبہ بھوئی، ضلع مراد آباد میں پیدا ہوئے۔ والد قاضی نمٹس الحسن سرکاری ملازم اور معروف ادیب و شاعر تھے۔ کنول ڈبائیوی کے نام سے شاعری کرتے تھے۔ ڈراموں اور نوٹسکیوں پر بھی ان کا تحقیقی کام ہے۔ دادا قاضی شریعت اللہ عالم باعمل تھے۔ ان کے اجداد مغل شہنشاہ شاہ جہاں کے عہد میں ہندوستان آئے اور قاضی کے عہدہ پر سرفراز کیے گئے۔ اس علمی ماحول میں ابن کنول (ناصر محمود کمال) کی پرورش و پرداخت ہوئی۔ گنور، ضلع بدایوں کے اسلامیہ اسکول میں ابتدائی تعلیم پانچویں جماعت تک حاصل کرنے کے بعد، ۱۹۶۷ء میں علی گڑھ کے سیدنا طاہر سیف الدین اسکول (منٹوسرکل) میں داخلہ لیا۔ ۱۹۷۲ء میں ہائی اسکول کرنے کے بعد پری یونیورسٹی سائنس میں داخل ہوئے۔ ۱۹۷۸ء میں اردو سے ایم۔ اے۔ کیا۔ اگلے سال دہلی یونیورسٹی سے ایم۔ فل کے بعد پھر دہلی ہی کے ہو کر رہ گئے۔ علی گڑھ سے کچھ ایسا تعلق تھا کہ آخری دن بھی علی گڑھ ہی میں گزرا۔ ع

پہنچی وہیں پہ خاک جہاں کا خمیر تھا

وقت گزر جاتا ہے، اپنے پیچھے چھوڑ جاتا ہے رنگ برنگی یادوں کا طویل سلسلہ۔ ماضی قریب سے ماضی بعید کی طرف مڑ کر دیکھیں تو وہ ناصر محمود کمال کے نام سے اسکول کے ایام میں لکھنے لگے تھے۔ یونیورسٹی میں آکر ان کی تحریر میں نکھار پیدا ہوا۔ ادبی جلسوں میں مضامین سنانے لگے۔ ”انجمن اردوئے معلیٰ“ کے سکریٹری ہوئے تو خوب محفلیں جمائیں اور اسی زمانہ میں ”ابن کنول“ نام اختیار کیا۔ قاضی عبدالستار کی نگہداشت میں ان کے افسانوں میں مزید نکھار آیا۔ پہلا افسانوی مجموعہ ”تیسری دنیا کے لوگ“ ۱۹۸۳ء میں اور ”بندراستے“ ۲۰۰۰ء میں شائع ہوا۔ منتخب افسانوں کا ان کا انتخاب بھی منظر عام پر آچکا ہے۔ قدروں کے زوال اور رشتوں کے بکھراؤ کو بنیادی موضوع بنانے والے اس انتخاب میں بچھڑنے کا غم، کھوجانے کی کسک اور گلے لگانے کی تڑپ شدت سے ملتی ہے۔ موجودہ منظر نامے کے تناظر میں دیکھیں تو ”بندراستے“ میں وہ بڑی سادگی سے ہندوپاک کی بدلتی صورت حال کا ذکر کرتے ہیں۔ تبدیلی وقت کے تئیں وہ ماضی، حال اور مستقبل کی قصباتی فضا کو مدغم کرتے ہوئے دکھاتے ہیں کہ مٹی کے ٹوٹے پھوٹے گھروں کی جگہ سیمنٹ کے پختہ مکانوں نے لے لی ہے۔ سڑک اور گلیوں میں لگے ہوئے بجلی کے اونچے اونچے کھمبے پُرانی لگی ہوئی لالٹینوں کے منہ چڑھا رہے ہیں۔ لیکن کیا ترقی بس اسی کا نام ہے۔ آزادی کے خواب کی تعبیر و تفسیر یہی ہے؟ کہ خاں صاحب کی ڈیوڑھی، لالہ جی کے گودام میں بدل چکی ہے۔ داغ داغ اُجالے کی دُھند سے نکلتی ہوئی ان کی معروف کہانی ”بندراستے“ کا مرکزی کردار ”خالد“ محسوس کرتا ہے کہ تبدیلی کے اس برق رفتار دور میں بھی اگر کچھ نہیں بدلا ہے تو چاہت اور محبت کا رشتہ جو ذہنی تناؤ کے باوجود پائیدار ہے۔ اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ اب رحیم گڑھ، زمین دار کے رحم و کرم پر نہیں ہے۔ حق و انصاف کے دائرے وسیع ہوئے ہیں۔ البتہ شدت پسندی کی بنا پر تعصب، تنگ نظری اور استحصالی رویوں کا غبار نئی شکل میں اُبھر رہا ہے جو مساوات اور یکجہتی کی فضا کو مکدر کر رہا ہے۔

خیال و خواب کی تصوراتی دُنیا میں بسنے والوں کو وہ اپنے تحقیقی مقالہ بہ عنوان ”بوستانِ خیال کا تہذیبی ولسانی مطالعہ“ میں ایک نئے طلسماتی ماحول سے آگاہ کرتے ہیں۔ انھوں نے یہ لائق قدر مقالہ ڈاکٹر تنویر احمد علوی کی نگرانی میں لکھا تھا۔ علوی صاحب فارسی اور اردو زبان کی باریکیوں سے واقف، فنِ طب کے رمز آشنا، ہندی کے شناسا اور اصول تحقیق و تنقید کے نبض شناس تھے۔

ابن کنول نے اپنے دیرینہ شوق کی بنا پر داستانوں کا عمیق مطالعہ کیا تھا۔ وہ قدیم ترین قصوں سے لے کر جدید افسانوں کو اپنے احاطہ تحریر میں لائے۔ تحقیق کے جدید طریق کار پر انھوں نے ان گنت مقالے پیش کیے۔ اس موضوع پر ”تحقیق و تدوین“ کے عنوان سے ان کی ایک ضخیم کتاب بھی ہے۔ قدرت کے حسین مناظر سے عشق اور سیر و سیاحت کے شوق نے ابن بطوطہ کے اسفار کی ورق گردانی پر مجبور کیا۔ اس ذہنی سفر نے عملی شکل اختیار کی تو بخارا، سمرقند، تاشقند اور وسط ایشیا کے دوسرے شہروں کی خوب سیر کی۔

سیر کر دنیا کی غافل زندگانی پھر کہاں

پر عمل کرتے ہوئے یورپ، امریکہ و افریقہ ہی نہیں مکہ اور مدینہ کی بھی زیارت کی۔

اسفار کی نیرنگیوں نے خاکوں کی شکل اختیار کی تو کووڈ-۱۹ کے زمانے میں ایک سے بڑھ کر ایک خاکہ قلم بند کیا۔ ہر خاکہ لطفِ زبان اور لطفِ بیان کا ایسا موقع، جس میں ادبی نکات اور مزاحیہ عناصر مدغم ہوتے ہیں اور صاحبِ کردار کی شخصیت نمایاں ہوتی ہے۔ وہ خاکوں کی ابتدا نہایت شگفتہ انداز سے کرتے، پھر درمیان میں سادہ اور عام فہم انداز میں ایسی چٹکیاں لیتے کہ قاری و سامع باغِ باغ ہو جاتا۔

اس شگفتہ مزاج شخصیت سے میرے مراسم ۱۹۷۵ء سے شروع ہوئے تھے۔ شعبہٴ اردو کے علاوہ ڈاکٹر نعیم احمد اور قاضی عبدالستار کے یہاں اُن سے گفتگو رہتی تھی۔ میں آفتاب ہال کے ممتاز ہوٹل میں رہتا تھا۔ شام کو ٹہلتے ہوئے شمشاد مارکیٹ ضرور جاتا تھا۔ یونیورسٹی کی یہ مارکیٹ انوپ شہر روڈ پر واقع ہے۔ سوئمنگ پول کے سامنے صاحبِ زادہ آفتاب احمد خاں کی کوٹھی ہے۔ اسی آفتاب منزل کے ایک حصہ میں ڈاکٹر نعیم احمد رہتے تھے۔ تھوڑے فاصلے پر سلیمان ہال کے صدر دروازہ کے بالمقابل یونیورسٹی کی عمارت کے بالائی حصہ میں قاضی عبدالستار رہتے تھے۔ ان کی رہائش کے نیچے کے حصے میں کشن سنگھ کی کتابوں کی دوکان ”کتاب گھر“ کے نام سے تھی۔

حبیب ہال سے تصویر محل تک، انوپ شہر روڈ کے ڈیڑھ کلومیٹر کا یہ حصہ شام کو طلبہ سے آباد رہتا۔ چاہے بوم کلب کے متوالے ہوں یا سٹڈے کلب کے دیوانے، کسی نہ کسی ڈھابے کی رونق میں اضافہ کرتے نظر آتے۔ پیغام آفاتی، آشفٹہ چنگیزی، فرحت احساس، خورشید احمد، نسیم احمد، کفیل احمد، غضنفر، مہتاب حیدر نقوی، غیاث الرحمن، طارق چغتاری، سید محمد اشرف، ذوالفقار علی جیسے ادب نواز طالب علم، جن میں کچھ نیا کرنے اور ادبی اُفتق پر چھا جانے کی لگن۔ ان بھری پری اور رونق دار محفلوں کو چھوڑ



کر، ابن کنول دہلی چلے گئے۔ اچانک اُن کے چلے جانے کا سبب ساتھیوں نے دردمحسوس کیا۔ دہلی میں جلد ہی اُنھیں تنویر احمد علوی اور قمر رئیس جیسے اساتذہ میسر آئے مگر علی گڑھ کے دوست احباب نہیں مل سکے۔ اسی کسک کی وجہ سے وہ ہمیشہ علی گڑھ کے احباب سے ملنے کی کوئی نہ کوئی صورت نکالا کرتے تھے۔

تم آگے زہے قسمت تمہاری عمر دراز  
تمہارا نام لیا تھا ابھی ابھی میں نے

اپنی وضع خاص کے اس مخلص انسان نے زندگی کی آخری رات بھی علی گڑھ کی نمائش میں گزار لی۔ ۱۱ فروری بروز سنچر شعبہ اردو میں آئے۔ اپنے دوست سید محمد امین سے ہنستے، مسکراتے، تمقہ لگاتے، جمال پور کے لیے رخصت ہوئے۔ جمال پور میں اُن کی بیگم ان کے سب سے بڑے بھائی قاضی جاوید ناصر کے یہاں ٹھہری ہوئی تھیں۔ ظہر کی نماز کے لیے وضو کیا مگر قلب کے شدید دورہ نے مزید مہلت نہیں دی بقول ظفر زیدی۔

چل دیا ایک اور پتہ ٹوٹ کر  
آندھیوں کے دوش پر تکیہ کیے

ہنستا، مسکراتا، نئے نئے تقاضوں کو قبول کرنے والا یہ خوبصورت انسان ایسی راہ پر گامزن ہوا کہ۔

درپیش وہ سفر ہے شناسا جہاں نہیں  
نکلے ہیں خالی ہاتھ لئے اپنے گھر سے ہم

☆☆☆

## تعلیمی نظام

- ”ہمارے یہاں کا تعلیمی نظام حیرت انگیز بھی ہے اور عجیب بھی، جس کے پاس محدود علم اور تجربہ ہوتا ہے اس پر سب سے زیادہ پڑھانے کی ذمہ داری ڈال دی جاتی ہے اور جو پڑھاتے پڑھاتے علم اور تجربے کا سمندر بن جاتا ہے اس سے بس قطرات لیے جاتے ہیں۔ یعنی لیکچرر پر اتنا بوجھ ڈال دیتے ہیں کہ اس کا جینا دو بھر ہو جاتا ہے اور پروفیسر کا بوجھ اتنا ہلکا کر دیتے ہیں کہ وہ دوسروں کا جینا دو بھر کر دیتا ہے“

ابن کنول



## ہمد م دیرینہ۔ پروفیسر ابن کنول

### ڈاکٹر صابر گوڈر

سابق صدر، شعبہ اردو، مہاتما گاندھی انسٹی ٹیوٹ، موریشس  
E-mail: swabirgood@yahoo.com

۱۹۷۷ء کی بات ہے۔ پروفیسر ابن کنول میرے سینئر تھے۔ علی گڑھ میں ان سے زیادہ ملاقاتیں نہیں ہوئیں۔ لیکن تعلیم مکمل کرنے کے بعد ماریشس سے ان سے میل جول کا سلسلہ اس طرح شروع ہوا کہ ہمارے درمیان کا فاصلہ قربت میں استواری کی بنیاد پر مٹ چکا۔ ہم ایک دوسرے سے اتنے قریب ہو گئے کہ یہ سلسلہ آج تک جاری ہے۔ ہفتہ دو ہفتے بعد ان سے مختلف موضوعات پر بالخصوص عالمی تناظر میں اردو، ان کی تخلیقات حتیٰ کہ شب و روز کے مشاغل کے حوالے سے گفتگو ہوتی رہتی ہے۔ یہ سب جدید ٹکنالوجی کا فیض ہے کہ ہم غالب کی طرح ہجر میں بھی وصل کے مزے حاصل کرتے ہیں۔ اگست ۲۰۲۳ء میں اردو اسپیکنگ یونین نے ماریشس میں بڑے پیمانے پر دوسری عالمی اردو کانفرنس کا انعقاد کیا تھا۔ دنیائے اردو سے تعلق رکھنے والے مختلف ممالک کے مشاہیر اور نابغہ روزگار تشریف لائے تھے۔ بلاشبہ وہ ایک یادگار کانفرنس تھا۔ مندوبین میں کیرالہ کے گورنر عزت مآب سکندر بخت، پروفیسر ظہور الدین، پروفیسر فتح محمد ملک، احمد فراز، کشورناہید، پروفیسر شمیم حنفی، پروفیسر عبدالحق، پروفیسر زماں آزردہ، پروفیسر اصغر عباس، پروفیسر ابوالکلام قاسمی، پروفیسر محمد زاہد، پروفیسر انیس اشفاق، ندا فاضلی، ڈاکٹر خلیق انجم، ڈاکٹر شاہد مابلی، ڈاکٹر ڈیوڈ میتھیوز، ڈاکٹر لد میلہ واسی لیوا، ایرینا میکسی مینکو، پروفیسر تاش مرزا، پروفیسر آزاد شتا توف، پروفیسر امیر عارفی اور پروفیسر ابن کنول وغیرہ شامل تھے، کانفرنس کے لیے انہوں نے ”اردو میں ناول“ مقالہ پڑھا تھا۔ ہماری دوستی جیسے رشتہ داری میں تبدیل ہو گئی۔

ابن کنول نے ان برسوں میں بہت کچھ لکھا۔ ان کی تحریریں تقریباً چار پانچ دہائیوں میں پھیلی ہوئی ہیں۔ عالمی وبا کی قید تہائی میں انہوں نے جس قدر اپنے قلم کے گھوڑے دوڑائے اس سے ان کے فن، اسلوب، طرزِ تحریر اور فطری جہت کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ اس درمیان انہوں نے مسلسل خاکے اور انشائیے قلمبند کیے جو کتابی صورت میں منظر عام پر آچکے ہیں۔

ادیب جب کسی تخلیقی عمل سے گزرتا ہے اور اپنے تجربات، خیالات، جذبات اور احساسات کو کاغذی پیرہن عطا کرتا ہے تو وہ قارئین تک پہنچتا ہے۔ ہر قاری انفرادی طور پر اس کا مطالعہ کرتا ہے اور نتیجہ اخذ کرتا ہے۔ ابن کنول کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے نہ صرف اپنے فن کو قارئین تک پہنچایا ہے بلکہ بزبان خود خاکوں اور انشائیوں کی قرأت سے چار چاند لگا دئے ہیں۔ سلیس، عام فہم، با محاورہ زبان، لب و لہجہ کے اتار چڑھاؤ، اندازِ بیاں، مکالماتی انداز، موقع و محل کی مناسبت سے طنز کے نشتر سے ہر تخلیق کی عکاسی اس قدر واضح ہو گئی ہے کہ پوری تصویر اور منظر آنکھوں کے سامنے پھر جاتا ہے اور سمجھنے اور نتیجہ اخذ کرنے کے

لیے ذہنی کاوش درکار نہیں ہوتی۔ یہ ادبی فن پارے یقیناً اصنافِ مذکورہ میں اضافے کے باعث ہیں۔ بات چلی تھی مارشس میں عالمی اردو کانفرنس کی۔ ان کی تشریف آوری سے ہماری پرانی یادیں تازہ ہو گئیں۔ علی گڑھ یونیورسٹی اور شعبہ اردو کے حوالہ سے بہت ساری باتیں ہوئیں۔ یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے کل کی بات ہو۔ فیملی، مولانا آزاد لائبریری، کنیڈی ہال کے ادبی و تفریحی پروگرام، شمشاد مارکیٹ، تصویر محل کی چائے، علی گڑھ کی سالانہ نمائش، یونین کا الیکشن، غرض کہ علی گڑھ کا پورا علمی، تہذیبی و ثقافتی نقشہ سامنے تھا۔ ابن کنول ہی نہیں بلکہ سبھی کہتے ہیں کہ جو علی گڑھ جاتا ہے علی گڑھ کا اسیر ہو جاتا ہے۔ چاہے وہ دنیا کے کسی بھی خطے میں ہو اس کی شناخت علی گڑھ ہی سے ہوتی ہے۔

جب میں مہاتما گاندھی انسٹی ٹیوٹ کے شعبہ اردو کا صدر ہوا تو بی اے اردو امتحانات کے لیے بحیثیت بیرونی ممتحن ان کا نام انتظامیہ کو تجویز کیا اور تین سال کے لیے منظوری دی گئی۔ ابن کنول نے اپنے فرائض خوش اسلوبی سے نبھائے اور اپنی مفید آراء سے ہمیں نوازتے رہے۔ شعبے کے اساتذہ کے ساتھ دوستانہ ماحول میں میٹنگ ہوتی لیکن کبھی ان کی شخصیت میں انا کا پہلو نظر نہیں آیا۔ ان کے اعزاز میں نیشنل اردو انسٹی ٹیوٹ اور اردو اسپیکنگ یونین میں استقبالیہ پروگرام منعقد ہوئے۔ ادبی نشستیں بھی لگیں جن میں خاصی تعداد میں طلباء اور کالج کے اساتذہ نے شرکت کر کے ان کے علمی خطابات سے استفادہ کیا۔ ایک مرتبہ ان کے ساتھ ”افسانہ کی ایک شام“ نامی پروگرام اردو اسپیکنگ یونین میں رکھا گیا۔ انہوں نے اپنے مشہور افسانہ چھٹی جب حاضرین کو اپنے مخصوص انداز میں پڑھ کر سنایا تو کئی لوگوں میں رقت طاری ہو گئی۔ حقیقت اور جذبات سے مملو اس افسانہ کو اگر ایک شاہکار کہا جائے تو شاید مبالغہ نہ ہوگا۔ ابن کنول کی منتخب اور مرتب شدہ شعری و نثری اصناف پر کتابیں مارشس کے طلباء کے لیے کارآمد اور مفید ثابت ہوئیں۔ اور جو قلت اس ضمن میں کئی برسوں سے محسوس کی جا رہی تھی وہ دور ہو گئی۔ ان کے افسانے یہاں کے جامعہ اردو اور نیشنل اردو انسٹی ٹیوٹ امتحانات بورڈ کی مجوزہ نصابی کتب میں شامل کئے گئے ہیں۔ علاوہ ازیں، ان کی کتاب ”داستان سے ناول تک“ طلباء اور اساتذہ شوق سے مطالعہ کرتے ہیں۔ بلاشبہ امتحان کے نقطہ نظر سے یہ ایک بے حد مفید کتاب ہے۔ اب جبکہ ان کی کتاب ”داستان کی جمالیات“ شائع ہو کر منظر عام پر آ چکی ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہاں کے ایم اے کے طلباء اور سرسرج اسکالر ضرور استفادہ کریں گے۔

قیام مارشس کے دوران ابن کنول صاحب نے تارکین وطن کی تاریخ، یہاں کے قدرتی مناظر، رسم و رواج، تہذیب و ثقافت، کثیر المذاہب معاشرہ اور مذہبی و سماجی سرگرمیوں کو بہت قریب سے دیکھا ہے۔ انہوں نے مارشس کی ڈیڑھ سو سالہ تاریخ کو اپنی ایک طویل نظم بعنوان ”مارشس کا سونا“ میں اتنی وضاحت اور خوبی کے ساتھ پیش کیا ہے جیسے کہ وہ خود یہاں کا باشندہ ہو۔ اگرچہ انگریزوں نے کہا تھا کہ یہاں پتھر اٹھنے سے سونا ملتا ہے جو کہ سراسر دھوکا تھا۔ لیکن ابن کنول نے اپنے قلم کے جادو سے ان محنت کش مزدوروں کے ذریعے خون پسینے سے بنجر نما جزیرے کو دلکش اور خوبصورت ملک میں تبدیل کر کے حقیقی سونا پانے پر سچ ثابت کیا ہے۔ نظم میں وطن پرستی کی جو کیفیت پیدا ہو گئی ہے وہ واقعی قابل تحسین ہے۔ یہ نظم اردو اسپیکنگ یونین کے

سہ لسانی رسالہ ”صدائے اردو“ میں شائع ہو چکی ہے۔ اور ریڈیو انٹرویو میں نشر ہوئی ہے جسے سامعین نے بہت سراہا تھا۔ ابن کنول صاحب کی سادہ مزاجی اور سادگی نے ہم سب کو متاثر کیا۔ یہاں کے اردو طبقے اور دیگر شعبہ حیات کے لوگوں سے ملاقات اور گفتگو کے دوران ان کی ساری خصوصیات ہم پر واضح ہو جاتیں۔ وہ غیر ملکی طلباء کی اردو کو بہتر بنانے اور ان کی رہنمائی کرنے میں ہمیشہ پیش پیش رہتے۔ آج بھی ان کی زیر نگرانی یہاں کے طلباء اور اساتذہ پی۔ ایچ۔ ڈی کا مقالہ لکھنے میں ملوث ہیں۔ یہاں کی جن ادبی اور غیر ادبی شخصیات سے وہ ملتے رہے ان میں سابق صدر جمہوریہ مارشلس عبدالرؤف بندھن، مرحوم احمد عبداللہ احمد، قاسم ہیرا، عنایت حسین عیدن، شہزاد عبداللہ احمد، مرحوم ڈاکٹر ریاض گوکھول، ڈاکٹر رحمت علی، انور دوست محمد، ڈاکٹر آصف علی محمد، ڈاکٹر نازیہ جانو خان، سکینہ رسم علی، فاروق رحیل، رشید نیروا، فاروق بوچا، خالق بوچا، سعید میاں جان، زینب جومن، گلناز جومن، فاروق حسنو، قاسم علی محمد وغیرہ کے نام قابل ذکر ہے۔ یہ فہرست کافی طویل ہے۔ وہ یہاں کے قلم کاروں کی تحریریں پڑھتے رہتے ہیں اور ان پر اپنی رائے دیتے رہتے ہیں۔ بعض احباب کی کتابوں پر تحسینی کلمات بھی قلمبند کیے ہیں۔

۲۰۱۸ء میں قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کے جانب سے دلی میں عالمی اردو کانفرنس ہوئی۔ ابن کنول صاحب کے ایما پر اس ادارے کے ڈائریکٹر ڈاکٹر شیخ عقیل احمد کی طرف سے دعوت نامہ موصول ہوا۔ ابن کنول کی ہمیشہ دلی خواہش رہی کہ اردو کی نئی بستیوں میں مارشلس کی اردو خدمات کو سراہا جائے۔ مارشلس کے لیے ان کے دل میں یہ نرم گوشہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ ہمیں اپنا سمجھتے ہیں۔ کانفرنس کے بعد ہم نے ان سے علی گڑھ جانے کی خواہش ظاہر کی۔ کہنے کی دیر تھی۔ سارا انتظام انہوں نے خود کیا۔ شعبہ اردو کے صدر پروفیسر ہاشم سے رابطہ قائم کر کے مقالہ پڑھنے کا تذکرہ بھی کیا۔ یہ سب کچھ تھوڑے عرصے میں طے ہو گیا اور ہم علی گڑھ گاڑی کے ذریعے پہنچے۔

شعبہ اردو میں اساتذہ اور دیگر احباب سے مل کر بے انتہا مسرت حاصل ہوئی۔ شفیق استاد، پروفیسر ابوالکلام قاسمی اور کینڈا سے ولی عالم شاہین بھی موجود تھے۔ شاہین صاحب نے اپنے مجموعے سے چند نظمیں گوش گزار کرائیں۔ قاسمی صاحب نے شاہین صاحب کے کلام پر اظہار خیال کیا اور میرے متعلق چند باتیں کیں۔ ابن کنول نے افسانے کے حوالہ سے گفتگو کی اور میں نے مارشلس کی اردو تخلیقات پر پیر پڑھا۔ ایم اے اور ایم فل کے طلباء نے کئی سوالات کیے۔ مجھے اپنا زمانہ یاد آ گیا۔ شعبہ کے سمینار میں حاضر ہو کر ادبی محافل سے مستفیض ہونا۔ وہ دن بھی یاد آیا جب علی گڑھ کو الوداع کہتے وقت میں نے استاد محترم قاضی عبدالستار کو اپنی ڈائری میں اوٹو گراف لکھنے کی درخواست کی۔ انہوں نے جو حوصلہ افزا جملہ تحریر کیا تھا وہ آج بھی میرے دل و دماغ میں نقش ہے۔ ”خدا کرے تم مارشلس میں اردو کی شمع روشن کر سکو“۔ ابن کنول نے ہلکی سی مسکراہٹ زیر لب لاتے ہوئے کہا ؛ ہم دونوں خوش قسمت ہیں کہ قاضی عبدالستار جیسے عظیم استاد سے پڑھنے کا موقع ملا۔ ابن کنول کا خاکہ منٹوسرکل اور علی گڑھ کا جغرافیہ پڑھنے کے بعد Aligarian کے دل میں وہ حسین یادیں کیسے مٹ سکتی ہیں۔ وہ جب دلی آئے تو یہیں کے ہو کر رہے

گئے لیکن علی گڑھ سے ان کا رشتہ منقطع نہیں ہوا۔ آج بھی جب ہم محو گفتگو ہوتے ہیں تو ذکر علی گڑھ موضوع سخن ضرور ہوتا ہے۔ ابن کنول کے دوست و احباب اور شناسا کئی ملکوں میں مقیم پذیر ہیں۔ ان سے باقاعدہ رابطے میں رہتے ہیں۔ کئی بیرونی ممالک کا سفر بھی کیا۔ کبھی ممتحن تو کبھی کانفرنس میں شرکاء کی حیثیت سے۔ ان کی شناسائیوں میں ایسے لوگ بھی ہیں جنہیں اردو زبان سیکھنے کا شوق ہے۔ اس کے پیش نظر انہوں نے ”آؤ اردو سیکھیں“ نامی کتاب بچوں کی سطح پر اتر کر تحریر کی اور یہ حقیقت کسی سے پوشیدہ بھی نہیں کہ ادب اطفال پر قلم اٹھانا ہر کس و نا کس کی بات نہیں۔ بقول غالب جوئے شیر لانے کی مترادف ہے۔ میرے تخلیق سفر میں ابن کنول نے ہمیشہ ساتھ دیا ہے۔ میرے شعری مجموعہ ”درد کا سفر“ کے لیے اپنی مفید اور گراں قدر آراء سے نوازا ہے۔ اس مجموعہ میں ان کی پیش گفتار اور پروفیسر فاروق بخش اور پروفیسر محمد کاظم کی تقاریر بھی شامل ہیں۔ جس سے میری ہمت افزائی ہوئی ہے۔ میں ان کے بے حد مشکور ہوں۔ کبھی کبھی سوچتا ہوں کہ دنیا میں کچھ لوگ جب بڑے عہدوں میں فائز ہو جاتے ہیں یا شہرت کی بلندیوں تک رسائی حاصل کر لیتے ہیں تو اپنی انا کا لبادہ اتارنا باعث توہین سمجھتے ہیں۔ اپنی انا کے خول سے نکل کر دوسروں کی معاونت تو دور کی بات ہے بات کرنا بھی گوارا نہیں کرتے۔ دیار غیر میں ہم جیسے اردو کی بچھتی ہوئی لو میں تیل ڈالنے پر ہوا کوروکنے کے بجائے مزید پھونک مارتے ہیں۔ مگر بلا مبالغہ میں یہ کہنے کی جرأت کر سکتا ہوں کہ ابن کنول میں یہ منفی سوچ قطعاً نہیں پائی جاتی۔

ابن کنول جتنے اچھے انسان ہیں اتنے مخلص مہمان نواز بھی ہیں۔ ضروری نہیں کہ انسان عالی شان محلوں میں رہائش پذیر ہو مختصر مکان میں رہ کر بھی مہمان نوازی کے لیے اپنے دل کے دروازے کو وار کھتے ہیں۔ یہ جان کر بے حد خوشی حاصل ہوئی کہ ان کے شاگرد اردو ریسرچ جرنل کے ایڈیٹر عزیز احمد صاحب استاد محترم ابن کنول اور ان کی ادبی خدمات پر کتاب مرتب کر رہے ہیں۔ میں ان کو دل کی اتھاہ گہرائیوں سے ہدیہ تبریک پیش کرتا ہوں اور دعا گو ہوں کہ ان کی یہ سعی ضرور پایہ تکمیل تک پہنچے گی۔

دشوار ہے مگر وہی منزل تلاش کر  
ہمت نہ ہار موج میں ساحل تلاش کر

\*\*\*\*



## منفی ماحول کا مثبت استعارہ: ابن کنول

پروفیسر محمد کاظم

شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی

ایک ایسی شخصیت پر قلم اٹھانے کا حکم ہوا ہے جن کے بارے میں لکھنے کا یا ر میرے اندر ابھی بالکل ہی نہیں ہے۔ دہلی آنے کے بعد اب تک جن چند شخصیات نے مجھے سنوارنے کی کوشش کی ان میں سے ایک پر قلم اٹھانے کی جسارت کر رہا ہوں۔ قلم میں روشنائی تو ہے لیکن انگلیوں میں وہ توانائی ابھی محسوس نہیں ہو رہی ہے کہ قلم کا بوجھ بھی اٹھا سکے۔ لیکن وہ شخصیت ہی ایسی ہے کہ جن پر لکھے بغیر چارہ بھی نہیں اور وہ شخصیت ہیں پروفیسر ناصر محمود کمال یعنی ابن کنول۔ بقول فاروق بخشی۔

سایا بھی دیں گے پھول بھی اور پھل بھی آئیں گے

پودے رفاقتوں کے یہاں بو گیا ہے وہ

گزشتہ دنوں جو کچھ ہوا اس سے تو کچھ منہ کو آتا ہے۔ ایک جانب سینکڑوں لوگ افسردہ ہیں تو اسی غمناک ماحول میں کچھ لوگوں نے تو بے حسی کی حد اس قدر پار کر لی کہ انسانیت شرمسار ہوتی نظر آئی۔ بقول داغ دہلوی۔ 'پر تمہیں شرمسار کون کرے'۔ لیکن ان کے ساتھی، دوست، رشتہ دار اور شاگرد ابھی بھی نم آنکھوں سے نہ صرف انہیں یاد کر رہے ہیں بلکہ ان کی عادت اور خصلت کے مطابق منفی فکر رکھنے والے افراد کو نظر انداز کر کے اپنا کام مثبت طور پر کرنے میں مشغول ہیں۔ وہ خود کہتے تھے: 'میاں منفی باتوں اور پہلوؤں کو یاد بھی نہ کیا کیجیے اس سے آپ کے مثبت کاموں پر اثر پڑتا ہے اور آپ کی صلاحیت اور توانائی ضائع ہوتی ہے'۔ آئیے ان کے حوالے سے چند باتیں کر لی جائیں۔

### منظر: ایک

میں 1992 میں دہلی آیا۔ یہ شہر میرے لیے نہ صرف نیا تھا بلکہ یہاں کا ماحول اور زبان دونوں ہی میرے لیے اجنبی اور نامانوس تھے۔ اس ماحول میں مجھے سفر کرنے میں پریشانی ہوتی تو دوسری جانب خود کو درست کرنے کا موقع فراہم ہوتا۔ لیکن ابتدائی دنوں میں درست کرنے کا موقع کم اور کراخت زبان ہی نہیں بلکہ ڈانٹ ڈپٹ سننے کا موقع زیادہ ملا۔ کلکتے میں ہم لوگ بس کے ٹکٹ کنڈکٹر کو ڈانٹتے تھے لیکن یہاں معاملہ الٹا تھا۔

1993 میں فروری یا مارچ کا مہینہ رہا ہوگا۔ ہم سب جانتے ہیں کہ ان مہینوں میں جلسے جلوسوں کی بہار ہوتی ہے۔ اس زمانے میں دہلی اردو اکادمی نہ صرف فعال تھی بلکہ اچھے اچھے موضوعات پر معیاری سمینار کا انعقاد بھی کیا جاتا تھا۔ غالب اکادمی اس طرح کی سرگرمی کا مرکز ہوا کرتی تھی۔ سو یہاں کی ادبی اور ثقافتی سرگرمیوں میں شامل ہونے کی غرض سے میں بھی اپنے سینئر



اور ساتھیوں کے ساتھ وہاں اکثر جاتا رہتا تھا۔ مختلف اجلاس میں ملک کی مختلف ریاستوں سے تشریف لانے والے اہل علم و ہنر مقالے پیش کرتے تھے۔ ایک جلسے میں ان میں سے ایک قدرے پست قامت، لمبے بال (کم و بیش کاکل)، چوڑی پیشانی، روشن آنکھیں، آواز میں خاص طرح کی کھنک، چہرے پر تازگی، مزاج میں نرمی اور ملائمت کے ساتھ بذلہ سنج، خوش گفتار، خوش اخلاق اور خوش لباس (چار جیبوں والے سفاری سوٹ میں ملبوس) شخصیت نے داستان کے حوالے سے نہایت بے باکی سے اپنا مقالہ پیش کیا۔ چوں کہ داستان ہمارے نصاب کا اہم حصہ تھا اس لیے اس مقالے میں دلچسپی زیادہ رہی۔ مقالہ ختم ہوا۔ جیسے ہی وہ اسٹیج سے نیچے اترے میں نہایت گرم جوشی سے ان کی جانب بڑھا اور مبارکباد پیش کی۔ تب معلوم ہوا کہ آپ ابن کنول صاحب ہیں۔ اس وقت ان سے یہ جاننے کی ہمت نہیں کر سکا کہ وہ کہاں سے وابستہ ہیں۔ پھر مختلف سمیناروں میں انھیں سننے کا موقع ملا اور نہ جانے کیسے میرے ذہن میں یہ بیٹھ گیا کہ ابن کنول صاحب دہلی یونیورسٹی کے کروڑی مل کالج سے وابستہ ہیں۔ اس زمانے میں ان سے متعلق یہ ذہن نشیں ہو گیا تھا کہ وہ ہمیشہ سفاری سوٹ ہی پہنتے ہیں اور کالج میں اردو کے استاد ہیں جنہیں داستان سے خصوصی دلچسپی ہے۔ اسی زمانے میں شمس الرحمن فاروقی صاحب کا داستان کے حوالے سے خصوصی خطبہ دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں سننے کو ملا تھا اور اس میں ابن کنول صاحب کو بہت سرگرم پایا جس سے یہ محسوس ہوا کہ اس خطبے کا انعقاد انھوں نے ہی کیا ہے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ یہ شعبہ اردو کے نظام خطبات کے تحت منعقد ہوا تھا۔ یہ خطبہ دراصل فاروقی صاحب کے وقوع اور بسید مطالعے کی تلخیص تھا جو بعد میں کتابی صورت میں 'ساحری، شاہی، صاحب قرانی: داستان امیر حمزہ کا مطالعہ کے عنوان سے کئی جلدوں میں منظر عام پر آیا۔

## منظر: دو

1995 میں ایم فل کی ڈگری مجھے مل چکی تھی اور پی ایچ ڈی میں داخلہ ہو چکا تھا۔ اسی زمانے میں دہلی یونیورسٹی میں اردو کے لکچرار کی اسامی آئی۔ اپنے دوسرے ساتھیوں کے ساتھ میں نے بھی فارم بھر دیا تھا۔ حسب معمول فارم پر کرنے کے بعد میں اسے بھول کر پی ایچ ڈی کے کام میں مصروف ہو گیا۔ اس دوران دہلی یونیورسٹی کے موڈرن انڈین لینگویجز کے شعبہ میں پروفیسر اندرا پارتھاسارثی اور ایک تمل یا تلگو کے استاد سے ملنے کی غرض سے کئی بار جانے کا موقع ملا۔ میں ڈرامے پر کام کر رہا تھا اور یہ دونوں شخصیتیں ڈرامے کے حوالے سے نہایت اہمیت کی حامل تھیں۔ ان شخصیات سے ملنے کے بعد میں شعبہ اردو میں بھی چلا جاتا تھا۔ حسن اتفاق کہ ابن کنول صاحب سے ملاقات نہیں ہو پاتی تھی۔ اس سے میرے اس خیال کو مزید تقویت ملی کہ ابن کنول صاحب کالج کے استاد ہیں۔ 2002 میں لکچرار کی بحالی کے لیے انٹرویو ہوا اور اس میں مجھے بفضل خدا کامیابی ملی۔ ان دنوں میں وزارت اطلاعات و نشریات، حکومت ہند، نئی دہلی سے شائع ہونے والے ادبی و ثقافتی مجلہ 'آجکل' کی ادارتی ٹیم میں شامل تھا۔ 21 نومبر 2002 کو جب وزارت سے ریلیو ہو کر شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی میں جوائن کرنے کی غرض سے حاضر ہوا تو شعبے میں جس پہلی شخصیت سے ملاقات ہوئی وہ ابن کنول صاحب تھے۔ انھوں نے نہایت محبت اور خلوص کے ساتھ مجھے گلے سے لگایا اور

ہاتھ پکڑ کر صدر شعبہ اردو، پروفیسر صادق صاحب کے پاس لے گئے اور کہا یہ لیجیے۔۔۔ آپ کا فعال اور متحرک نوجوان ڈرامے کا شوق رکھنے والا جن کے بارے میں آپ دریافت کر رہے تھے۔ پھر وہ مجھے صدر شعبہ کے کمرے میں بٹھا کر دفتر میں گئے اور جب لوٹ کر آئے تو ان کے ساتھ دفتری شرمابی ہاتھ میں ایک کاغذ لیے ہوئے تھے۔ معلوم ہوا وہ میرا جوائننگ لیٹر ہے اور مجھے صرف دستخط کرنے ہیں۔ یہاں ایک نئے ابن کنول صاحب سے ملاقات ہوئی۔ پیشانی مزید روشن، چہرے پر قدرے زیادہ سنجیدگی، چار جیبوں والے سفاری سوٹ کی جگہ کوٹ اور پتلون کے ساتھ ٹائی میں ملبوس بالکل الگ نظر آ رہے تھے۔ ہاں ان کی بذلہ سنجی اور خوش گفتاری ہنوز حسب سابق جاری تھی۔ اگر کچھ تبدیلی محسوس ہوئی تو ان کے اخلاق میں۔ اس بار وہ پہلے سے زیادہ با اخلاق اور عزیزوں پر دست شفقت رکھنے والے معلوم ہوئے۔ اس دن جا کر میری یہ غلط فہمی دور ہوئی کہ وہ کروڑی مل کالج میں نہیں بلکہ دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں ریڈر ہیں۔ اس دن میں بہت شرمندہ ہوا اور ان سے اپنے دل کی بات کہی کہ اب تک میں آپ کو کروڑی مل کالج کا استاد ہی سمجھ رہا تھا۔ انھوں نے مسکراتے ہوئے کہا: اب آپ شعبے میں شامل ہو گئے ہیں تو رفتہ رفتہ بہت کچھ معلوم ہو جائے گا۔ اس دن تو بہت زیادہ گفتگو نہیں ہوئی لیکن ان کی شخصیت کا نقش ذہن میں محفوظ ہو گیا۔

ابن کنول صاحب یوں تو کم گولیکن خوش لباس تھے۔ اچھے کپڑے، نئے نئے جوتے اور سینڈل خریدتے، کبھی کبھول میں انھیں شعبہ میں نہیں دیکھا۔ چیزوں کو بہت سنبھال کر رکھتے تھے۔ یونیورسٹی کے 75 برس مکمل ہونے پر تمام اساتذہ کو کلائی گھڑی دی گئی تھی۔ 2022 میں یونیورسٹی کے 100 برس پورے ہونے کے بعد بھی وہ گھڑی ان کی کلائی میں تھی۔ انھیں موبائل فون کا بہت شوق تھا۔ میں نے محسوس کیا کہ موبائل کی ترقی کے ساتھ ساتھ ان کے پاس بھی اس کا نمونہ موجود رہتا تھا۔ ابھی ان کے پاس نیا آئی فون آیا تھا۔ نئے لباس اور گجٹ کے ساتھ ساتھ نئی نسل کی ذہانتوں کی قدر کرتے تھے اور خود بھی مسلسل پڑھتے لکھتے رہتے تھے۔ اس کے باوجود ان کے اندر علمیت کا زعم نہیں تھا۔ جب کہ ان کی کتابوں کی فہرست تیار کی جائے تو ان میں ”چار کھونٹ (۲۰۲۲)، کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی (۲۰۲۰)، بزم داغ (۲۰۲۰)، تنقیدی اظہار (۲۰۱۵)، پچاس افسانے (۲۰۱۴)، میرامن (۲۰۱۲)، اردو افسانہ (۲۰۱۱)، تنقید و تحسین (مضامین، ۲۰۰۶)، داستان سے ناول تک (۲۰۰۳)، بندراستے (۲۰۰۰)، ہندوستانی تہذیب: بوستان خیال کے تناظر میں (۱۹۸۸)، تیسری دنیا کے لوگ (۱۹۸۴)“ وغیرہ ان کی فکر، مطالعہ اور تحقیق و تنقید کے قابل تحسین نمونے کے طور پر ہمارے سامنے ہیں۔ اسی طرح ”سفر نامہ حج، کنول ڈبائیوی، ۲۰۲۱)، نظیر اکبر آبادی (منتخب شاعری، ۲۰۱۳)، مضراب (کنول ڈبائیوی، ۲۰۱۰)، تحقیق و تدوین (۲۰۰۶)، اصناف پارینہ (مثنوی، قصیدہ، مرثیہ ۲۰۰۵)، بحر تجلیات انتخاب سخن (اردو شاعری کا نیا انتخاب، ۲۰۰۵)، منتخب غزلیات (امیر خسرو سے ناصر کاظمی تک، ۲۰۰۵)، منتخب نظمیں (۲۰۰۵)، سیرت مسیح (۱۹۹۸)، ریاض دلربا (منشی گمانی لعل، ۱۹۹۰)“ وغیرہ ان کی تحقیق و تدوین کا ثبوت ہیں۔

صادق صاحب کے بعد شعبہ اردو کی صدارت 10 اپریل 2005 کو تین برس کے لیے ان کے سپرد کی گئی۔ اس وقت بھی

ان کے دوست اور دشمن دونوں نے چہ مگوئیاں کیں لیکن انھوں نے حسب عادت منفی باتوں پر کبھی کان نہ دھرا۔ بلکہ اپنے دشمنوں کے لیے بھی اچھے الفاظ ہی استعمال کیے۔ وہ اکثر کہا کرتے تھے: 'میاں آپ بھلا کرتے جائیں، برا کرنے والوں کو اللہ پر چھوڑ دیں، بلکہ اس جانب توجہ ہی نہ دیں'۔ اور انھوں نے ہمیشہ ایسا ہی کیا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کا برا چاہنے والوں کو کبھی کامیابی نہ ملی بلکہ خود ہی رسوا اور ذلیل و خوار ہوئے۔ ان تین برسوں میں انھوں نے اپنے بزرگ رفقا کے تجربے، ہم عصروں کی محبت اور نئی نسل کی توانائی کو ذہن میں رکھتے ہوئے حسب ضرورت ان کی مدد کی۔ بزرگوں نے ان کی رہنمائی کی، تو ہم عصروں نے مصلحت سے کام لیا اور نئے لوگوں نے اپنی توانائی اس غرض سے لگادی کہ کچھ سیکھنے کا موقع ملے گا۔ ان میں سے کچھ کو سیکھنے کی لک تھی اور تو کچھ سہولت اور آرام پسند ثابت ہوئے تو کچھ نے اپنی دلچسپی کے مطابق صرف اپنا کام کرنے کو ترجیح دی۔

جب ہم لوگوں کی تقرری ہوئی تو اس زمانے میں اڈھاک اساتذہ کمزید توسیع نہیں دی گئی۔ اپنی تقرری کی خوشی کسے نہیں ہوتی لیکن کسی کے بے روزگار ہو جانے کا دکھ بھی بہت ہوتا ہے۔ جب ابن کنول صاحب صدر شعبہ ہوئے تو انھوں نے پھر سے کوشش شروع کی تاکہ اڈھاک اساتذہ کے لیے کوئی گنجائش نکل سکے اور انھیں اس سلسلے میں کامیابی بھی ملی۔ اور پھر یکے بعد دیگرے ان اساتذہ کو پھر سے شعبہ سے وابستہ کرنے کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ انھوں نے کب، کن حالات میں اور کیسے کیسے ان کی مدد کی یہ ان کا دل ہی جانتا ہے۔ ان میں سے بعض اس کا اعتراف کرتے ہیں تو بعض نے احسان سوزی کی حد پار کر دی۔ صرف اس زمانے میں ہی نہیں بلکہ بعد کے دنوں میں بھی مدد اور تعاون کرنے والوں کے ساتھ یہی سلوک کیا جاتا رہا۔ ابن کنول صاحب بہت سی خوبیوں کے مالک تھے مگر ان میں ایک عیب یہ تھا کہ ان کی یادداشت بہت کمزور تھی۔ وہ اپنے ساتھ روار کھے جانے والے منفی رویے اور شخص کو بہت جلد بھول جاتے تھے۔ ہاں ان کے لیے اگر کسی نے ذرہ برابر بھی مثبت رویہ رکھا تو نہ صرف ان کو یاد رکھتے تھے بلکہ اس کا ذکر اکثر کیا کرتے تھے۔ اور شاید یہی یادداشت ان کی خوشی اور ترقی کی ضامن تھی کہ پول آفیسر کی حیثیت سے شعبہ سے وابستہ ہوئے اور اپنی مسلسل محنت اور مثبت فکر کی وجہ سے سینئر پروفیسر کی حیثیت سے سبک دوش ہوئے۔

### منظر: تین

پروفیسر ابن کنول صاحب نے دو قسطوں میں کم و بیش ساڑھے سات برس شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی کے صدر شعبہ رہے۔ پہلی بار 10 اپریل 2005 سے 19 اپریل 2009 تک اور دوسری بار 10 اپریل 2014 تا 30 ستمبر 2018۔ انھوں نے ان برسوں میں شعبہ میں وہ ماحول پیدا کیا کہ کیا اساتذہ بلکہ طالب علم بھی جب چاہیں ان سے نہ صرف مل سکتے ہیں بلکہ راہ چلتے ہوئے اپنے کاغذات ان کے سامنے رکھ دیں اور وہ بخوشی اس پر اپنے دستخط مثبت کر دیں۔ بعض اوقات طالب علم سے ہی قلم لے کر دستخط کرنے میں خوشی محسوس کرتے تھے۔ ان کے ان ساڑھے سات برسوں کی صدارت کے دوران کبھی ان کی جیب یا میز پر سبز سیاہی والا قلم (گرین پین) نہیں دیکھا اور نہ ہی ان کے دستخط کی مہر ہی نظر آئی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نہ تو عہدے کی وجہ سے ان کا دماغ خراب ہوا اور نہ ہی وہ سہولت پسند تھے۔ اپنا کام نہایت سنجیدگی سے کرتے تھے۔ ہمیشہ ان کی کوشش ہوتی کہ ان کی

وجہ سے کسی دوسرے کا نقصان نہ ہو۔ ہاں بذات خود ان کو اس کی وجہ سے کئی بار خسارہ اٹھانا پڑا۔

پروفیسر ابن کنول صاحب نے اپنے سے چھوٹوں کو ہمیشہ عزیز رکھا۔ پہلے چائے خانے پر جا کر چائے پینے کا رواج نہیں تھا۔ ہم لوگوں کے آنے کے بعد پہلے علی جاوید صاحب اور پھر بعد میں پروفیسر ابن کنول صاحب ساتھ میں چائے پینے لگے۔ جب بھی وہ ساتھ رہتے ان کی کوشش یہی رہتی کہ ہم میں سے کسی کو چائے کے پیسے نہ دینا پڑیں۔ سینارا اور کانفرنس میں بھی اپنے عزیزوں اور طالب علموں کا خاص خیال رکھتے تھے۔ بعد کے دنوں میں پتہ نہیں کیوں مجھے بہت عزیز رکھنے لگے۔ میں اسکول کے زمانے سے مختلف طرح کی سرگرمیوں میں شامل رہا۔ کالج اور یونیورسٹی کے زمانے میں اس میں مزید اضافہ ہوتا گیا اور دہلی یونیورسٹی میں آنے کے بعد انتظامی امور میں بھی دلچسپی بڑھتی گئی۔ وہ محبت کے آدمی تھے اور نوجوانوں کی قدر کرتے تھے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ ان کی صدارت کی دوسری اور طویل مدت میں ان کو سمجھنے اور جاننے کا زیادہ موقع ملا۔ انھوں نے میری سرپرستی کی اور مجھ سے جو ہوسکا ان کی مدد کرنے کی کوشش کی۔ میرے مشاہدے میں اب تک یہ تھا کہ سربراہ ہمیشہ خود نمائی اور Self-projection/appreciation میں لگے رہتے ہیں۔ مگر پروفیسر ابن کنول صاحب کے ساتھ خود تشہیری جیسی کوئی علت نہیں تھی۔ بلکہ ابن کنول ہمیشہ اپنے شاگردوں کو آگے بڑھتے ہوئے دیکھنے کے خواہشمند رہے۔ چنانچہ ان ساڑھے چار برسوں کے دوران شعبہ میں طالب علموں کی تربیت اور ان کی صلاحیت کو اجاگر کرنے کی غرض سے ہر مہینے ادبی و ثقافتی نشست کرنے کا فیصلہ کیا۔ جن طالب علموں کو افسانہ لکھنے کا شوق تھا ان کے لیے کسی اہم افسانہ نگار کو مدعو کر کے ان کے سامنے ان بچوں کو اپنا افسانہ پیش کرنے کا موقع دیا گیا اور مہمان ان کی حوصلہ افزائی کے ساتھ تربیت بھی کرتے رہے۔ جن کو شاعری کا شوق تھا انھیں اسی طرح کی محفل میں شعر پڑھنے کا موقع دیا گیا اور جنھیں تنقیدی و تحقیقی مضامین لکھنے کی خواہش تھی انھیں ان کا شوق پورا کرنے کا پورا موقع فراہم کیا گیا۔ ان طالب علموں کی حوصلہ افزائی اور تربیت کے لیے مہمانوں کے ساتھ ساتھ شعبے کے اساتذہ بھی موجود رہتے تھے۔ آخری زمانے میں تو ان محفلوں کی نظامت سے لے کر صدارت تک کے فرائض طالب علموں نے ہی ادا کیے۔ یہی وجہ ہے کہ آج شعبے کے طالب علموں میں کئی اچھے افسانہ نگار ہیں تو کئی شعر گوئی میں مہارت حاصل کر چکے ہیں اور بہت سے طالب علم اچھے مضامین تحریر کر رہے ہیں۔ گویا انھوں نے اپنے طالب علموں میں افسانہ نگار، شاعر اور ناقد بننے کے جراثیم پیوست کر دیے جس کا نتیجہ ہم مائیں یا نہ مائیں ہمارے سامنے ہے اور ان میں سے کئی تو اب صاحب کتاب بھی ہیں۔ ان کی صدارت سے پہلے پی ایچ ڈی کا زبانی امتحان بند کمرے میں ہوا کرتا تھا۔ انھوں نے طالب علموں میں خود اعتمادی پیدا کرنے اور دوسرے ریسرچ اسکالرس اور طالب علموں کی تربیت کے لیے اوپن وائیو کا سلسلہ شروع کیا اور اس کا خاطر خواہ فائدہ بھی دیکھنے کو ملا۔

پروفیسر ابن کنول صاحب نہ صرف طالب علموں کی حوصلہ افزائی فرماتے بلکہ اپنے ساتھیوں اور عزیزوں کو بھی موقع فراہم کرتے رہے۔ ہاں جن لوگوں نے سرد مہری دکھائی ان کی جانب توجہ کم ہوتی گئی۔ اس سرد مہری بلکہ بعض اوقات مخالفت کے

باوجود ان کی جانب سے کبھی منفی رویہ نہیں اختیار کیا گیا۔ مجھے یاد آ رہا ہے کہ انھوں نے ایک بار چار روزہ جشن اردو منانے کا ارادہ کیا۔ شعبہ کی میٹنگ میں طے بھی کیا گیا اور پھر اس کی تیاری میں وہ دن رات لگ گئے۔ اخراجات کے لیے تگ و دو شروع کی اور نہ صرف یہ کہ تمام مشکلیں آسان ہو گئیں بلکہ آخری وقت میں بھی پیسوں کی ضرورت پڑی تو اس میں بھی کوئی دشواری نہیں ہوئی۔ شاندار نظام اور غالب لکچر ہوئے، آل انڈیا مشاعرہ ہوا، ساحر کی طویل نظم کو اسٹیج کیا گیا، دو روزہ شاندار سمینار ہوا اور ایک شام توالی کا پروگرام بھی رکھا گیا۔ اسی زمانے میں یونیورسٹی میں نئے نصاب بنائے گئے، پہلی بار NAAC کی ٹیم آئی اور قومی و مقامی سطح پر منعقد ہونے والے مختلف سمینار و کانفرنس، مشاعرے اور محفل افسانہ میں طالب علموں نے شعبے کی نمائندگی کی۔ شعبہ کے مختلف کورس میں داخلے نہ صرف آسانی سے ہوئے بلکہ زیادہ تعداد میں ہوئے۔ اپنے ہی شعبے سے ایم فل کرنے والے فیلو شپ پانے والے طالب علموں کو باہر کا راستہ دکھانے کے بجائے فیلو شپ پانے والے درخواست گزار ایک بھی ایسے نہیں تھے جن کو داخلہ نہ ملا ہو۔ وہ اکثر کہتے تھے: 'میاں! کتنی محنت اور مشکل سے یہ بچے فیلو شپ حاصل کرتے ہیں، اس لیے اگر ذرا کمزور بھی ہیں تو داخلہ دے دیجیے، ان کی تربیت کرنا ہی تو ہماری ذمہ داری ہے، وہ ہم لوگ کر لیں گے۔ ان میں سے بہت سے بچے ایسے ہیں جن کی فیلو شپ سے ان کے گھر کے چولہے جلتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے زمانے میں فیلو شپ پانے والا ایک بھی طالب علم مایوس نہیں ہوا بلکہ ہمیشہ نان نیٹ کے بھی پورے داخلے ہوئے۔

پروفیسر ابن کنول صاحب کے ساتھ اندرون ملک اور بیرون ملک سفر کرنے کے کئی مواقع مجھے ملے۔ ان کے ساتھ سفر کرنے میں نہ صرف لطف آتا تھا بلکہ ایک سرپرست کے ساتھ ہونے کا احساس ہمیشہ رہا۔ اکثر انھوں نے میرا تعارف کراتے ہوئے کہا کہ 'یہ شعبے کے ایک متحرک اور مقبول استاد ہیں، ان کا خاص میدان ڈراما ہے لیکن انتظامی امور میں ماہر ہیں اور مجھے بہت عزیز ہیں۔'

## منظر: چار


11 فروری 2023، دن سنیچر، شام کے تقریباً چار بجے میرے ایک عزیز شاگرد نے اپنا فون دیکھ کر مجھ سے کہا کہ ابن کنول سر کی طبیعت تو ٹھیک ہے نا۔ میں نے کہا: اللہ کا شکر ہے۔ ابھی تو پیر سے جمعرات تک ہم لوگ NCERT کے ایک ورک شاپ میں ساتھ تھے۔ وہیں انھوں نے عمرہ سے لوٹنے کے بعد علی گڑھ کے رشتہ داروں سے ملنے کا ذکر کیا۔ پھر وہیں بیٹھ کر شعبہ اردو کے چیئر مین پروفیسر محمد علی جوہر صاحب سے گفتگو کے بعد سنیچر یعنی 11 فروری 2023 کو ایک پی ایچ ڈی کا وائسوا طے کیا گیا تھا۔ ابھی وہ وائسوا لے کر فارغ ہوئے ہوں یا شاید دہلی واپس آرہے ہوں گے۔ کل ہی بات ہوئی تھی میری۔ شاگرد نے کہا ایک بار خیریت معلوم کر لیجیے۔ میں نے فوراً انھیں فون کیا، فون نہیں لگا تو پھر پروفیسر محمد علی جوہر صاحب کو فون ملا یا اور انھوں نے فون اٹھایا۔ سلام کے بعد میں نے ابن کنول صاحب کی خیریت جانی چاہی تو انھوں نے کہا: آپ سلطان صاحب سے بات کر لیجیے اور فون ان کے سپرد کر دیا۔ میرے دریافت کرنے پر رندھی ہوئی آواز میں انھوں نے جو کچھ کہا اس پر اول تو یقین ہی نہیں آیا



اور پھر جب وہ خود رونے لگے تو تھوڑی دیر کے لیے تو میری آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا گیا۔ میرے شاگرد نے مجھے سنبھالا اور پھر اس کے بعد یہ معلوم ہوا کہ ’چراغوں میں روشنی نہ رہی‘۔ اس کے بعد اگلے دن صبح تک میرے پاس فون کا سلسلہ جاری رہا اور کم و بیش تمام لوگ تصدیق کرنا چاہتے تھے کہ کیا واقعی ابن کنول صاحب نہیں رہے اور میں مجبور و بے بس سب کو یہی جواب دیتا رہا کہ اب یقین کر لیجیے خدا کو شاید یہی منظور تھا کہ وہ وائیو لینے کے بعد دو بجے دوپہر کو اپنے رشتہ دار کے گھر جائیں، نماز کے لیے وضو کریں اور ظہر کی نماز ادا کیے بغیر دہلی لوٹنے کے بجائے اپنے معبود حقیقی کے پاس چلے جائیں۔ اگلے روز 12 فروری 2023 کی صبح سویرے ہی میں اور احمد امتیاز صاحب اپنی اپنی کار میں جتنے ریسرچ اسکالرز کو لے جاسکتے تھے لے کر علی گڑھ پہنچے اور تقریباً گیارہ بجے دن انھیں ان کے معبود کے سپرد کر دیا گیا۔ ان کے جنازے میں جس قدر اساتذہ، عمائدین دہلی و علی گڑھ اور پورے ملک سے آئے ہوئے ان کے ریسرچ اسکالرز موجود تھے اس سے ان کی مقبولیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ گزشتہ تین مہینے میں، اپنی زندگی سے وابستہ میں نے تین اہم شخصیات کو کھویا ہے۔ یکم نومبر 2022 کو اپنے والد محترم محمد مطیع الرحمن کو، 16 جنوری 2023 کو والدہ محترمہ مستقیمہ خاتون کو اور 11 فروری 2023 کو اپنے سرپرست پروفیسر ناصر محمود کمال (پروفیسر ابن کنول) صاحب کو۔ اللہ ان سب کے درجات بلند کرے۔ اس موقع پر غالب کے خط کا یہ جملہ مجھے شدت سے یاد آ رہا ہے: ”یہ کوئی نہ سمجھے کہ میں اپنی بے رونقی اور تباہی کے غم میں مرتا ہوں جو دکھ مجھ کو ہے اس کا بیان تو معلوم مگر اس بیان کی طرف اشارہ کرتا ہوں۔۔۔۔۔۔ ایک عزیز کا ماتم کتنا سخت ہوتا ہے جو اتنے عزیزوں کا ماتم دار ہو۔ اس کو زیست کیونکر نہ دشوار ہو، ہائے اتنے یار مرے کہ جواب میں مرونگا تو میرا رونے والا بھی نہ ہوگا۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون“۔

☆☆☆

## ابن کنول



سسرال قریب ہونے کے فائدے بھی ہیں اور نقصانات بھی۔  
فائدے تو یہ ہیں کہ جب وہاں کچھ اچھا پکتا ہے تو فوراً آجاتا ہے  
اور نقصان یہ ہے کہ سسرال والے جب دل چاہا ہمیں پکانے  
کے لیے چلے آتے ہیں



## پیدا کہاں ہیں ایسے پراگندہ طبع لوگ

### ڈاکٹر محمد اکمل شاداب

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، خواجہ معین الدین چشتی لیگنوج یونیورسٹی، لکھنؤ

کل من علیہا فان ہر وہ چیز جو دنیا میں پائی جاتی ہے اسے ایک نہ ایک دن فنا ہو جانا ہے۔ سوائے خدا کے کسی کو ثبات، بقا اور دوام نہیں۔ یہ دنیا اور اس دنیا میں موجود تمام اشیاء ایک دن نیست و نابود اور ختم ہو جائیں گی، ہر ذی روح عالم ارواح کی جانب کوچ کر جائے گی۔ آدم و حوا سے لے کر آج تک اس فانی دنیا میں اولاد آدم کی آمد و رفت کا سلسلہ جاری ہے اور تا قیامت یہ سلسلہ جاری و ساری رہے گا۔

مرزا شوق لکھنوی کے بقول

موت سے کس کو رستگاری ہے  
آج وہ، کل ہماری باری ہے

بات 11 / فروری 2023 کی ہے۔ میں یونیورسٹی سے گھر نکلنے کی تیاری میں تھا کہ میرے ایک عزیز دوست اور شعبہ اردو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں استاد ڈاکٹر مامون رشید کا۔ شام 4 بج کر 42 منٹ پر فون آتا ہے اور کانپتی ہوئی آواز میں ایک جان کاہ خبر سنانے کی کوشش کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اکل بھائی! ایک بہت بری خبر ہے، سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ کیسے کہوں؟ میں نے عرض کیا کہ ڈاکٹر صاحب! اچھی خبریں سنایا کریں، پھر بھی بتائیں، کیا بات ہے؟ خیریت؟ جس پر ڈاکٹر مامون نے کہا آپ کے استاد ابن کنول صاحب اس دنیا میں نہیں رہے، آج علی گڑھ میں حرکت قلب بند ہو جانے کی وجہ سے ان کا انتقال ہو گیا ہے۔ اتنا سنتے ہی میں نے ان کا فون کاٹ دیا اور چند لمحوں تک یہی سوچتا رہا کہ مامون نے مجھ سے ایسا مذاق کیوں کیا؟ پانچ منٹ بعد میں نے دوبارہ فون کر کے دریافت کیا، جواب وہی ملا کہ ابن کنول صاحب اس دنیا میں نہیں رہے۔ اچانک اس طرح کی خبر سن کر یقین نہیں ہو رہا تھا، بار بار دل میں یہی بات گردش کر رہی تھی کہ ڈاکٹر مامون کے ذریعہ دی گئی خبر جھوٹی ہو، صداقت پر مبنی نہ ہو اور یہ ہونی نہ ہوئی ہو مگر ہونی کو انہونی کون کر سکتا ہے۔ یہ خبر میرے لئے ناقابل یقین اور ناقابل برداشت تھی، مانو میرے اوپر پہاڑ ٹوٹ پڑا، یہ خبر سن کر میرے ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ میں مبہوت اور جہاں کا تھاں جامد و ساکت کھڑا رہا، ہر طرف اندھیرا چھا گیا، ذہن ماؤف ہو گیا۔ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کروں اور کہاں جاؤں۔ خدا خیر کرے۔ چارو ناچار، کچھ دیر کے بعد گھر کا رخ کیا، تمام راستے یہی دعائیں کرتا رہا کہ یہ خبر جھوٹی ہو۔ بمشکل تمام گھر پہنچ کر اپنے کمرے میں دراز ہو گیا۔ ابا اور اہلیہ نسیمہ نے میری مبہوت شکل، پریشان حالی اور آنکھوں میں آنسو دیکھ کر یک زبان پوچھا کہ کیا ہوا؟ خیریت تو ہے؟ موبائل فون کی گھنٹیاں

مسلسل بچے جا رہی ہیں، فون کیوں نہیں ریسو کر رہے ہیں؟ میں نے خود پرنا کام قابو پانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا سر کا انتقال ہو گیا ہے، میں یتیم ہو گیا، شفقت استادی سے محروم ہو گیا، اللہ تعالیٰ نے سر کو اپنے پاس بلا لیا ہے۔ اتنا سنتے ہی گھر میں صف ماتم بچھ گئی، چہار سو سناٹا چھا گیا۔ کسی بھی طرح یقین نہیں ہو رہا تھا کہ سر نے دار فانی سے مقام جاودانی کا سفر قبل از وقت طے کر لیا ہے۔ استاد محترم پروفیسر ابن کنول صاحب کے اچانک رحلت کی خبر پوری اردو دنیا میں بہت تیزی سے گردش کرنے لگی جو ہر کسی کے لئے ناقابل یقین تھی۔ موبائل کی گھنٹیاں اب بھی لگا تارنج رہی تھیں۔ بیشتر اہل اردو جانتے ہیں کہ میں پروفیسر ابن کنول صاحب کا سب سے چہیتا، عزیز اور بے تکلف شاگرد تھا۔ میرا اور سر کا رشتہ صرف استاد اور شاگرد ہی کا نہیں بلکہ باپ اور بیٹے جیسا تھا۔ شاید اسی لئے ہر کوئی اس خبر کی صداقت اور تصدیق مجھ سے چاہتا تھا یا لوگ میرے لئے تعزیتی فون کر رہے تھے۔ نظام خداوندی کل نفس ذائقۃ الموت کے تحت ہر کسی کو موت کا مزہ چکھنا ہے، نا چاہتے ہوئے بھی یقین کرنا پڑا کہ ابن کنول صاحب ہندوستان کے بیشتر شہروں اور دیگر کئی ممالک کا سفر طے کر کے سفر آخرت کے لئے روانہ ہو گئے ہیں۔ انسان جہان فانی میں آتا ہے اور ایک دن اسے الوداع کہہ کر مٹی میں مل جاتا ہے، باقی رہتی ہیں تو بس اس کی کچھ یادیں اور کچھ باتیں۔ پروفیسر ابن کنول ہمہ جہت اور باغ و بہار شخصیت کے مالک تھے، کئی خوبیوں سے مالا مال، ایک ہمدرد و غم گسار انسان، ادیب، شاعر، تخلیق کار، اداکار اور مثالی و بہترین استاد تھے۔ استاد محترم نہ صرف مثالی استاد اور مثالی شخصیت کے مالک تھے بلکہ شخصیت ساز بھی تھے۔

پروفیسر ابن کنول نے اپنے شاگردوں کی اصلاح و تربیت بہت ہی مخلصانہ انداز میں کی ہے، انہوں نے اپنے کسی بھی شاگرد کا کبھی بھی استحصال نہیں کیا، اپنے ہر شاگرد کی مدد اور اصلاح بنا کسی مفاد کے کی ہے۔ اس ضمن میں آپ اسم با مسملی ناصر ہیں۔ اردو دنیا اور بالخصوص یونیورسٹیوں کے شعبہ اردو میں استحصال کرنے والے اساتذہ اور استحصال کا شکار ہونے والے ریسرچ اسکالرز کی بھرمار (ایک طویل فہرست) ہے۔ پروفیسر ابن کنول سدا بہار اور جامع کمالات شخصیت کے مالک تھے۔ آپ بہترین استاد کے ساتھ ساتھ بہترین مربی بھی تھے۔ ہمہ وقت فکر مند رہتے کہ جملہ طلبہ بالخصوص اپنے شاگردوں کو روزگار سے کیسے جوڑیں اور ان کی بہترین شخصیت سازی کیسے ہو؟ بہت سے ایسے شاگرد ہیں جو ابن کنول صاحب سے تعلیم و تربیت پا کر ہندو بیرون ہند کے مختلف مقامات پر آپ کے نقوش مرتسم کر رہے ہیں۔ اس سلسلے میں پروفیسر فخر عالم کہتے ہیں

ان کے طالب علموں کی ایک بڑی تعداد ہے جو دنیا بھر میں اپنی خدمات انجام دے رہے ہیں۔

انہوں نے اپنے شاگردوں کی تربیت اس طرح ڈوب کر کی ہے کہ مرحوم کے بعض شاگردوں کو دیکھ

کر خود مرحوم کی شخصیت کا گمان ہوتا ہے اور کبھی کبھی من تو شدم تو من شدی کا۔

پروفیسر ابن کنول کے شاگرد ہونے کا شرف مجھے بھی حاصل رہا ہے۔ میں ابن کنول صاحب کے اولین شاگردوں میں سے ایک ہوں۔ سر نے اپنے دیگر شاگردوں کی طرح میری بھی سرپرستی اور تربیت بہت ہی خلوص کے ساتھ کی ہے۔ اگر یہ کہوں کہ سر سے استفادہ کرنے والے شاگردوں میں میں سرفہرست ہوں تو مبالغہ نہ ہوگا۔ میں نے مرحوم کی نگرانی میں اپنا تحقیقی مقالہ مکمل کیا ہے،

مقالے کی اصلاح کے لئے یونیورسٹی سے زیادہ سر کے دولت کدہ پر جانے کا اتفاق ہوا، میری تحریروں کو پڑھنے کے بعد بارہا حکم دیتے کہ انہیں پڑھ کر ایسے سناؤ جیسے کہ سمیناروں میں مقالے پیش کئے جاتے ہیں، کبھی کہتے کہ ایسے پڑھو جیسے کہ ریڈیو پر پڑھا جاتا ہے، مجھ سے پڑھوا کر سنتے اور خود بھی پڑھ کر سناتے، مقالہ خوانی نیز ریڈیو پر پیش کش کی باریکیاں بھی سمجھاتے، مجھے مقالہ نویسی اور مقالہ خوانی کے اصول و آداب سے واقفیت استاد محترم کے توسط سے ہوئی۔ جب کبھی آپ کے پاس کسی یونیورسٹی سے سوال نامے تیار کرنے کے لئے خطوط آتے تو اکثر مجھے طلب کرتے، سوالات تیار کرنے کا حکم دیتے اور خود بھی سوالات تیار کرتے، خود کے تیار کردہ سوالات متعلقہ یونیورسٹی کو بھیج دیتے اور میرے ذریعہ تیار کئے ہوئے سوالات کو غور سے پڑھتے، حسب ضرورت اصلاح کے ساتھ حوصلہ افزائی فرماتے۔ اس کے علاوہ آپ دیگر تعلیمی سرگرمیوں سے وابستہ رکھنے کے لئے اپنے دولت کدہ پر بلایا کرتے تھے، مجھے آج بھی یاد ہے کہ کسی غرض سے سر کے گھر گیا ہوا تھا کہ ظہر کی اذان ہو گئی، سر نے فرمایا کہ مسجد چلو، نماز پڑھنے کے بعد کام ہوگا کہ میرے منہ سے بے ساختہ نکل گیا کہ سر آپ پڑھ کر آئیں تب تک میں یہ کام نبھاتا ہوں۔ میری اس حرکت پر سر نے ناراضگی کا اظہار کیا، سمجھا یا اور ادائیگی صلوة کے لئے وصیت و تہنیتی کی۔ اس طرح کی تربیت والدین ہی کرتے ہیں یا وہ اساتذہ جو طلبہ کو اپنی اولاد سمجھتے ہیں۔ میں ان خوش نصیبوں میں شامل ہوں جن کی اصلاح و تربیت صرف ایک طالب علم کی حیثیت سے نہیں بلکہ اولاد کی طرح کی گئی ہے، مجھے ابن کنول صاحب کے اہل خانہ میں جو اہمیت حاصل ہے، اس پر فخر ہے۔ سر کے لئے ان کے بڑے بیٹے اور بچوں کے لئے بڑے بھائی کی حیثیت رکھتا ہوں۔ شعبہ اُردو خواجہ معین الدین چشتی لینگوتج یونیورسٹی، لکھنؤ میں 20/ مارچ 2021 کو مجاز لکھنؤی "خطبات سیریز کے تحت" داستان کی جمالیات" پر پروفیسر ابن کنول صاحب کے توسیعی خطبہ کا اہتمام کیا گیا تھا۔ اس خطبے کے لئے لکھنؤ میں سر کی مع اہل و عیال آمد ایک دن قبل یعنی 19/ مارچ 2021 کو ہوئی۔ ابن کنول صاحب کے ٹھہرنے کا انتظام "ہوٹل رتن انٹرنیشنل، کلیان پور" میں کیا گیا تھا۔ 19/ مارچ کو میرے اور میری اہلیہ کے اصرار پر عشائیہ کے لئے میرے غریب خانے پر تشریف لائے، عشائیے کے بعد استراحت کے لئے "ہوٹل رتن انٹرنیشنل" تشریف لے گئے۔ اگلے روز یعنی 20/ مارچ کی صبح خیریت اور ناشتے کے سلسلے میں سر کو فون کیا، علیک سلیک کے بعد سر نے سب سے پہلے یہی کہا کہ اکل! اگر تمہیں کوئی دقت نہ ہو تو ہم لوگ تمہارے گھر آجائیں، بچوں کو تمہارا گھر بہت پسند آیا، استاد محترم کی اس بے تکلفی سے مجھے بے حد خوشی ہوئی، میں نے فوراً عرض کیا کہ صدر شعبہ اُردو پروفیسر سید شفیق احمد اشرفی صاحب نے مجھے اختیار دیتے ہوئے کہا تھا تمہارے استاد لکھنؤ آ رہے ہیں، استاد اور شاگرد کا معاملہ ہے، تمہیں اختیار ہے، اپنے استاد کے قیام کا انتظام ہوٹل میں کرو یا اپنے گھر میں۔" میں نے آپ سے اپنے گھر میں قیام کے لئے درخواست صرف اس لئے نہیں کی کہ کہیں آپ کو یا آپ کے بچوں کو تکلف نہ ہو۔ جواب ملا اگر میں کسی شہر میں جاؤں اور میرا بیٹا وہاں رہتا ہو تو میں اپنے بیٹے کا گھر چھوڑ کر ہوٹل میں تھوڑی ٹھہروں گا، تم میرے لئے میرے بڑے بیٹے اور عائش جیسے ہو۔" سر کے اس مشفقانہ جملے کے سنتے ہی عرض گزار ہوا "یہ میری خوش بختی ہے کہ آپ میرے غریب خانہ کو عزت بخشیں، میں آپ کو لینے کے لئے آ رہا ہوں۔" میرے گھر تشریف

آدوری کے بعد سر اور بھابھی (استانی ماں) نے اپنے ساتھ جو تحفے تحائف لے کر آئے تھے، مجھے اور میرے بچوں کو پیش کیا، دو دن قیام رہا، اس دوران ایک سرپرست اور بڑے بزرگ کی طرح ہم سب کو اپنے پاس بلا کر بیٹھاتے، سب سے باتیں اور ہنسی مذاق کرتے، میری چھوٹی بیٹی عنب سے خود کو دادا کہلاتے اور اس سے دریافت کرتے کہ میں کون ہوں؟ عنب جب یہ کہتی کہ آپ پاپا کے سر ہیں تو استاد محترم فرماتے کہ ”نہیں، میں تمہارا دادا ہوں، مجھے دادا کہو۔“

سر کے دولت کدہ پر مع اہل و عیال بارہا جانے کا موقع نصیب ہوا، اسی طرح سر نے بھی دہلی میں اور لکھنؤ میں میرے غریب خانہ کو مع اہل و عیال بارہا عزت بخشی ہے۔ سر جب بھی لکھنؤ تشریف لاتے، میرے غریب خانے کو لازمی طور پر عزت بخشتے، ہمیشہ ایک سرپرست کی طرح پیش آتے۔ کاش پاک پروردگار ہمیں استاد محترم کی شفقت و محبت اور عنایات سے مزید فیض یاب ہونے کے مواقع فراہم کرتا۔

سر کے ساتھ آپ کی اسکوٹر اور کار کی سواری تکونہ پارک جامعہ نگر سے دہلی یونیورسٹی، دہلی یونیورسٹی سے تکونہ پارک جامعہ نگر اور دہلی یونیورسٹی سے آل انڈیا ریڈیو کی انگنت بار نصیب ہوئی۔ آپ کو شعبہ اردو میرٹھ یونیورسٹی میں ممتحن (واڈالینے) کی حیثیت سے تشریف لے جانا تھا، مجھے بھی ساتھ چلنے کا حکم ہوا، حکم کی تعمیل ہوئی، سر کے ساتھ بذریعہ کار رخت سفر باندھا، راستے میں سر نے ایک تھیسس (پی ایچ ڈی کا مقالہ) میرے ہاتھوں میں رکھتے ہوئے کہا کہ میرٹھ تقریری امتحان لینے کی غرض سے چل رہے ہیں، اس تھیسس کے حوالے سے کچھ سوالات قائم کر کے مجھے بتاؤ، میں نے چند سوالات استاد محترم کے حوالے کئے، سر نے میرے ذریعہ تیار کردہ سوالات پر غور کیا، کچھ سوالات کی خوب سراہنا کی اور حوصلہ افزائی بھی فرمائی۔ صحیح معنوں میں پروفیسر ابن کنول استادیت کے مقام پر فائز تھے جو چلتے پھرتے اپنے طلبہ کی تربیت و اصلاح اور رہنمائی کرتے رہتے تھے اور اپنے طلبہ کے لئے ہمیشہ فکر مند رہتے۔ پروفیسر ابن کنول کی طلبہ نوازی اور طلبہ کے تئیں فکر مندی کو پروفیسر ثوبان سعید نے ان لفظوں میں بیان کیا ہے۔

ہمیشہ طلبہ کی بہتری اور ذہن سازی کے لئے فکر مند رہتے تھے اور اس فکر کا اظہار ایسے

شگفتہ انداز میں کرتے تھے جہاں ان کے خلوص کی گرمی محسوس کی جاسکتی تھی۔ ان کی

تحریروں سے بھی یہی خلوص مترشح ہوتا ہے۔“

طلبہ نوازی، طلبہ کے لئے فکر مندی، طلبہ کی خیر خواہی، طلبہ کی بہتری اور ذہن سازی یہ وہ اوصاف کمال ہیں جن کی وجہ سے پروفیسر ابن کنول طلبہ کے مابین محمود و مقبول تھے۔ طلبہ میں ابن کنول صاحب کی مقبولیت شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے کچھ اساتذہ کو اس نہیں آئی، نہ تو ان کی حیات میں اور نہ ہی بعد المات۔ جس کا بین ثبوت ملازمت سے سبکدوشی کے بعد طلبہ کے ذریعہ اہتمام کئے گئے الوداعی تقریب اور انتقال کے بعد شعبہ اردو اور ڈین فیکلٹی آف آرٹس کے تعزیتی جلسے کے موقع پر دیا گیا۔

ابن کنول صاحب سے میری وابستگی 1998 سے 11 فروری 2023 تک رہی ہے۔ میں نے سر کے ساتھ بہت سا وقت گزارا ہے۔ اس دوران مجھے سر سے استفادے کا خوب موقع ملا اور سر نے بھی میری اصلاح و تربیت میں کبھی کوئی کوتاہی نہیں کی۔ ابن

کنول صاحب قدم قدم پر اور چلتے پھرتے صرف میری ہی نہیں بلکہ اپنے ہرشاگرد کی اصلاح فرماتے رہے۔ سینئر کی عزت افزائی اور ان کے مقام و مرتبے اور اہمیت کا پاس و لحاظ کیسے رکھا جاتا ہے، سر کی ہدایت سے اس وقت اندازہ ہوا جب میں بزم ادب شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے ایک پروگرام کی نظامت کر رہا تھا، اس پروگرام میں میرے دو سینئر ڈاکٹر فیاض اور ڈاکٹر انعام الحق بھی موجود تھے (اس وقت فیاض بھائی اور انعام بھائی ریسرچ کر رہے تھے) پروگرام کی صدارت ابن کنول صاحب فرما رہے تھے، سر نے ہدایت دی کہ تمہارے دو سینئر ساتھی پیچھے بیٹھے ہوئے ہیں انہیں بلا کر آگے بیٹھاؤ۔ ایک اور واقعہ ملاحظہ فرمائیں، میں پی۔ ایچ۔ ڈی کر رہی رہا تھا کہ اکتوبر 2005 میں میرا تقرر شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی میں ریسرچ ایسوسی ایٹ کے عہدے پر ہوا، میرے کئی ساتھی اس وقت ریسرچ کر رہے تھے۔ اپنے چند دوستوں جاویداقبال، فیصل ذکی، جنید، جلیس بھائی، عقیفہ، فریدہ اور ذکیہ وغیرہ کے ساتھ ایک عام طالب علم کی طرح کرسی پر پیر رکھ کر میز کے اوپر بیٹھا ہوا تھا، سر نے جب مجھے اس طرح دیکھا تو یہ کہتے ہوئے میرے پاس سے گزرے کہ اب تم صرف طالب علم نہیں بلکہ ایک استاد ہو گئے ہو۔

پروفیسر ابن کنول بخوبی جانتے تھے کہ ہر فرد کچھ نہ کچھ صلاحیتوں کا مالک ہوتا ہے، کچھ کی صلاحیتیں پوشیدہ بھی ہوتی ہیں جن کو نکھارنا اور ابھارنا والدین اور اساتذہ کی ذمہ داری ہوتی ہے، پروفیسر مرحوم یہ بھی جانتے تھے کہ حوصلہ افزائی سے بہتر کارکردگی کی امید کی جاسکتی ہے، طلبہ پر حوصلہ افزائی یا حوصلہ شکنی کے دور رس اثرات مرتب ہوتے ہیں، ہمارے معاشرے میں عام طور پر ان طلبہ کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے جن کی تعلیمی کارکردگی بہتر ہوتی ہے، کمزور طلبہ کی حوصلہ افزائی نہیں کی جاتی۔ جب کہ پروفیسر ابن کنول اس سلسلے میں مختلف نظر آتے ہیں، آپ بلا امتیاز ہر طالب علم کی رہنمائی فرماتے، طلبہ کی اصلاح کے ساتھ ساتھ ان کی حوصلہ افزائی بھی کرتے رہتے تھے تاکہ طلبہ کے اندر خود اعتمادی پیدا ہو سکے۔ سر کے ساتھ بارہا آل انڈیا ریڈیو اور ایک بار جموں کشمیر پبلک سروس کمیشن جانے کا اتفاق ہوا، بیشتر مواقع پر استاد محترم میرے اندر خود اعتمادی پیدا کرنے اور میرے حوصلوں کو تقویت بخشنے کے لئے یہ کہہ کر تعارف کرواتے کہ یہ ڈاکٹر محمد اکمل ہیں اور بروقت شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی میں میرے رفیق کار ہیں۔ جب کہ میں پہلے ایک شاگرد اس کے بعد ہی کچھ اور تھا۔

پروفیسر مرحوم بے ضرر اور دوسروں کو فائدہ رسانی کے لئے پیش پیش رہتے تھے، آپ سے فیض یاب ہونے والوں کی ایک لمبی فہرست ہے، فیض یاب ہونے والوں سے آپ کبھی بدل کے طلب گار نہیں ہوئے۔ کسی کی بدخواہی نہیں کی، شعوری طور پر کسی کو نقصان نہیں پہنچایا۔ آپ "نیکی کر دریا میں ڈال" کے فارمولے عمل پیرا تھے، جب آپ پہلی دفعہ شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے عہدہ صدارت پر فائز ہوئے تو ایسے لوگوں کو بھی درس و تدریس سے وابستہ کیا جو کافی سینئر تھے، ڈاکٹریٹ کی ڈگری کے ساتھ بے روزگاری کی زندگی گزار رہے تھے، یہ بات دیگر ہے کہ کچھ استفادہ کرنے والے مفاد پرستوں نے احسان فراموشی کا مظاہرہ کیا۔ فائدہ رسانی کی صرف ایک مثال پیش خدمت ہے۔

مجھ سے کافی سینئر اور شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی سے فارغ التحصیل ایک بے روزگار ڈاکٹر (پی ایچ ڈی) کا ایڈہاک تقرر دہلی یونیورسٹی



کے شعبہ اردو میں پروفیسر ابن کنول کے توسط سے عمل میں آیا۔ ان کی تقرری کے بعد استاد محترم نے مجھ سے ذکر کیا میں نے ڈاکٹر صاحب سے اپنے والد کی کتاب پر تبصرہ کے لئے درخواست کی تھی، موصوف وہ کتاب لے گئے پھر کچھ دنوں کے بعد بغیر تبصرہ کے لئے یہ کہتے ہوئے واپس کر گئے کہ لوگ اپنا کام کروا لیتے ہیں، فائدہ نہیں پہنچاتے، میں مفت میں نہیں لکھوں گا۔ پھر بھی میں نے ان کی تقرری کی۔ میں نے عرض کیا کہ مجھے معلوم ہے۔ انہوں نے اس کا ذکر مجھ سے کیا تھا۔ ابن کنول صاحب نے فرمایا: معلوم تھا تو مجھے بتایا کیوں نہیں۔ میں نے عرض کیا کہ یہ سوچ کر نہیں بتایا کہ کہیں اس وجہ سے ان کا نقصان نہ ہو جائے۔ سنہرے حرفوں میں لکھی جانے والی نصیحت آپ نے فرمائی ”بہت اچھا کیا، آئندہ کبھی بھی کوئی بھی ایسا کام مت کرنا جس سے کسی کا نقصان ہو، اپنی ذات سے اگر کسی کو فائدہ نہیں پہنچا سکتے تو نقصان بھی مت پہنچانا۔“ اس کے علاوہ بھی کئی لوگوں کو آپ کے قلم نے بے لوث فیض پہنچایا ہے۔ یہ تھے بے ضرر پروفیسر ابن کنول۔

اساتذہ کو مجازی باپ کہا گیا ہے، حقیقی باپ انسان کے جسمانی وجود کا سبب ہوتا ہے تو مجازی باپ یعنی استاد انسان کے روحانی وجود کو جلا بخشنے کی وجہ بنتا ہے۔ ایک کامیاب شاگرد کا تصور استاد کی شفقت، توجہ اور تربیت کے بغیر ناممکن ہے، پروفیسر ابن کنول ایک عظیم استاد ہیں جنہوں نے اپنے شاگردوں کی تعلیم و تربیت ایک سرپرست اور باپ کی طرح کی ہے، اپنے کردار، اعمال، اخلاق اور طلبہ پر شفقت و محبت کی وجہ سے تکریم و تحسین اور تعظیم کے حق دار ہیں۔ پروفیسر ابن کنول کا ہر شاگرد اپنے محبوب و مقبول استاد کے لئے بے پناہ عقیدت و جذبات رکھتا ہے، یہی ان کے عظمت کی دلیل ہے۔

عہد حاضر میں اساتذہ کی کمی نہیں، کئی طرح کے اساتذہ پائے جاتے ہیں، کچھ صحیح معنوں میں استاد ہوتے ہیں، ایسے اساتذہ اپنے شاگردوں کے لئے آئیڈیل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ایک بہترین استاد متاثر کن شخصیت کا مالک ہوتا ہے، اسے شریف، اخلاقیات، اعلیٰ ظرف، مزاج شناس، بے ضرر، دوسروں کے لئے فائدہ مند اور اپنی ذمہ داریوں کو سمجھنے اور اسے بخوبی انجام دینے والا ہونا چاہئے۔ ایک اچھے استاد کی تربیت طالب علم کی زندگی کی تبدیلی میں اہم کردار ادا کرتی ہے۔ پروفیسر ابن کنول ان خوش نصیب اساتذہ میں سے ایک ہیں، جنہیں ان کے کئی شاگرد اپنا آئیڈیل تسلیم کرتے ہیں اور فخر یہ اپنا نام ان سے منسوب کرتے ہیں۔ یہ وقار، عزت اور مرتبہ آج کے کم ہی اساتذہ کو حاصل ہے۔ آج کے اس عہد میں ایسی شخصیتیں نایاب نہیں تو کم یاب ضرور ہیں۔ شاد عظیم آبادی کا یہ شعر پروفیسر ابن کنول پر صادق آتا ہے۔

لاکھوں ہی مسافر چلتے ہیں، منزل پہ پہنچتے ہیں دو ایک

اے اہل زمانہ قدر کرو، نایاب نہ ہوں، کم یاب ہیں ہم

مضمون کے آخر میں پروفیسر ابن کنول کے اوصاف حمیدہ، ان کی استادیت اور شفقت و محبت کو مد نظر رکھتے ہوئے امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ملاحظہ فرمائیں:

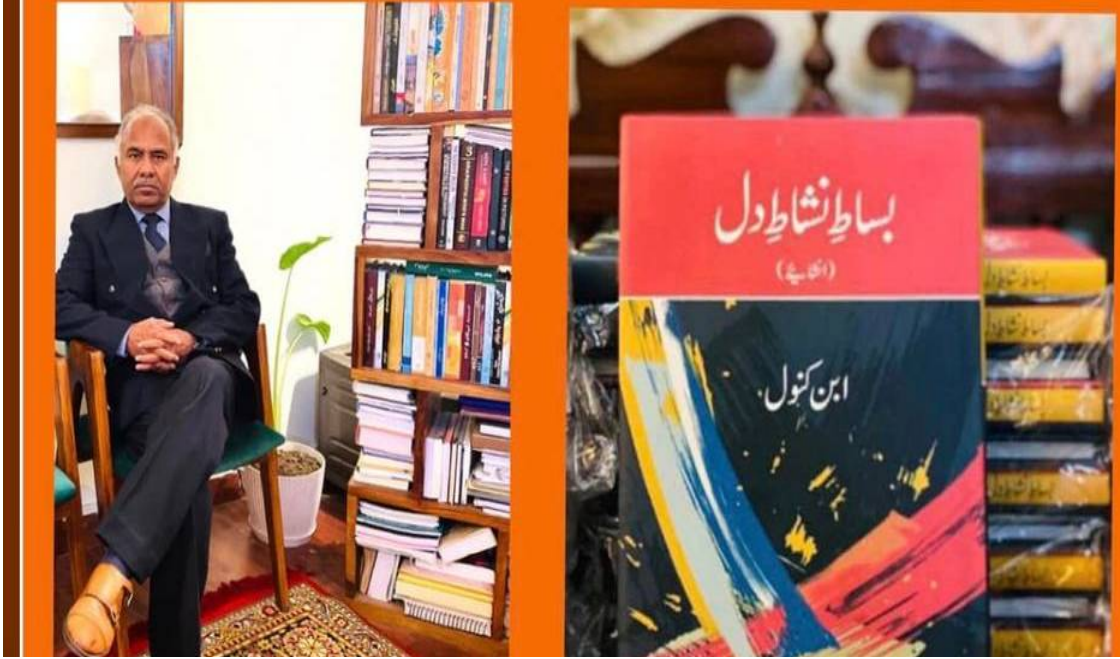
میں ہر نماز کے بعد اپنے استاد اور والد محترم کے لئے دعائے مغفرت کرتا ہوں اور میں



نے کبھی بھی اپنے استاد محترم کے گھر کی طرف اپنے پاؤں دراز نہیں کئے، حالانکہ میرے گھر اور ان کے گھر کے درمیان سات گلیاں واقع ہیں اور میں ہر اس شخص کے لئے استغفار کرتا ہوں جس سے میں نے کچھ سیکھا ہے یا جس نے مجھے علم پڑھایا۔  
آسمان تیری لحد پر شبنم افشانی کرے۔

☆☆☆☆

”ہماری ہر حکومت کسی نہ کسی ”بندی“ پر ضرور توجہ دیتی ہے جو براہ راست ”بندوں“ کو متاثر کرتی ہے۔ گزشتہ صدی کے نصف آخر میں نس بندی پر بہت زور دیا گیا، موجودہ صدی کی دین نوٹ بندی اور تالا بندی ہے۔ تاریخ گواہ ہے کہ بندی ہمیشہ سے بندوں کی پریشانی کا جب رہی ہے۔“ (لاک ڈاؤن)



## آہ پروفیسر ابن کنول۔۔۔۔۔ دل کو کئی کہانیاں یاد سی آ کے رہ گئیں

### شبم شمشاد

اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو

مانو، آرٹس اینڈ سائنس کالج فار وومن، سری نگر

ناصر محمود کمال بمعروف ابن کنول کا نام دبستان ادب میں کسی تعارف کا محتاج نہیں ہے۔ شمس الحسن کنول ڈبائیوی کے بیٹے ابن کنول دنیائے شعر و ادب میں ایک ممتاز افسانہ نگار، ڈرامہ نگار، انشائیہ نگار، خاکہ نگار، نامور محقق، نقاد، بلند پایہ ادیب، فنکار و مبصر کی حیثیت سے اپنی منفرد شناخت رکھتے ہیں۔ ابن کنول نے 40 سے زائد کتابوں کی ترتیب و تدوین بھی کیا ہے۔ ان کی یہ علمی و ادبی کاوشیں گوشہ ادب میں شاہکار کا درجہ رکھتی ہیں۔ انہوں نے جس موضوع پر بھی قلم اٹھایا ہے، اس کا پورا پورا حق ادا کیا ہے۔ لیکن جس چیز نے انہیں شہرت دوام عطا کیا وہ ان کی افسانہ نگاری ہے۔ ابن کنول گونا گوں شخصیت کے مالک تھے۔ وہ ایک اچھے ادیب، افسانہ نگار کے ساتھ ساتھ ایک مشفق استاد بھی تھے۔ ان کے افسانوی مجموعہ ”تیسری دنیا کے لوگ، 1984“ اور ”بند راستے، 2000“ اور ”پچاس افسانے، 2014“ منظر عام پر آ کر اپنی مقبولیت کا لوہا منوا چکے ہیں۔

پروفیسر ابن کنول سے میری پہلی ملاقات شعبہ اردو، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کے ایک خصوصی لکچر میں ہوئی تھی۔ جس میں انہوں نے اپنا افسانہ ”ہمارا تمہارا خدا بادشاہ“ سنایا تھا۔ ان کے افسانہ خوانی کا انداز غضب کا تھا، ہم جمع طلباء و طالبات اس افسانہ سے بہت لطف اندوز ہوئے تھے۔ لیکن اس وقت میں چوں کہ ایم۔ فل کی ایک ادنیٰ سی طالب علم تھی۔ افسانے کی گہرائی و گیرائی کو نہیں سمجھ سکتی تھی۔ لیکن آج جب ان کے اسی افسانہ کا دیدہ ریزی و عرق ریزی سے مطالعہ کیا تو معلوم ہوا کہ ابن کنول نے اس افسانے میں ہمارے سماج میں ہورہے حکمرانوں کے جابرانہ روش پر ضرب کاری لگایا ہے۔ انہوں نے اس افسانہ میں حکمرانوں کے مصلحت آمیز کرداروں کی عکاسی بہت عمدہ انداز میں کی ہے جسے ان کے افسانہ ”ہمارا تمہارا خدا بادشاہ“ کے اس اقتباس میں بخوبی دیکھا جاسکتا ہے۔ رقم طراز ہیں:

”ہم جانتے ہیں کہ ہماری رعایا ایک عذاب آسمانی میں گرفتار ہے۔ ہمیں نہیں معلوم کہ اس کے پیچھے کن لوگوں کا ہاتھ ہے اور ایسا کیوں ہو رہا ہے۔ تم سب ہماری اولاد کی طرح ہو۔ ہم تمہارے لیے فکر مند ہیں اور کوشش کریں گے کہ تم لوگوں کو جلد اس مصیبت سے نجات ملے۔ ہم نے اپنے وزیروں کی ایک جماعت کو اس کی تحقیقات کے لیے متعین کیا ہے۔۔۔۔۔ ابھی چند ہی قدم آگے

بڑھے تھے کہ جہاں پناہ کے عالی شان محل کے چاروں دروازوں سے چار بلند پرواز عقاب اپنے پنچوں میں سیاہ سانپوں کو دبائے ہوئے نکلے اور مجمع کے اوپر چھا گئے۔۔۔ رعایا نے عالم غیض و غضب میں جہاں پناہ کی طرف دیکھا وہ اب بھی کہہ رہا تھا تم سب ہماری اولاد کی طرح ہو۔ ہم تمہارے فکر مند ہیں۔“

(ابن کنول: بند راستے، ہم قلم پبلی کیشنز، دہلی، 2000، صفحہ: 14)

راحت اندوری نے شاید اسی ضمن میں یہ بات کہا تھا کہ۔

جب جی چاہے موت بچھا دو بستی میں  
لیکن باتیں پیاری پیاری کیا کرو

”ہمارا تمہارا خدا بادشاہ“ یہ ایک تمثیلی افسانہ ہے۔ اس افسانے کا خاصہ سیاسی، سماجی، تہذیبی و نفسیاتی کشمکش کی عکاسی ہے۔ یہ افسانہ جو کہ داستانی رنگ و آہنگ لیے ہوئے ہے۔ اس کی فضا مافوق الفطرت عناصر سے تیار ہوا ہے۔ اس افسانے کی ابتدا ڈرامائی انداز میں ہوئی ہے۔ جس میں ایک عقاب اپنے پنچوں میں سانپ کو لے کر شہر کے لوگوں کے گردنوں میں چھوڑ دیتا ہے۔ سانپ جب انسانوں کو ڈس لیتا ہے تو پھر وہی عقاب اس سانپ کو اپنے پنچوں میں لے کر روپوش ہو جاتا ہے۔ اس افسانے کے ذریعہ ابن کنول دور حاضر میں ہندوستان کی سیاست اور سیاست دانوں کی فکر کو عیاں کیا ہے کہ کس طرح ہمارے ملک کے حکمران ضرورت پڑنے پر مفلوک الحال، معصوم لوگوں کو اپنے کام کے لیے استعمال کرتے ہیں اور اپنا کام نکل جانے پر انہیں موت کی ابدی نیند سولا دیتے ہیں۔ اس افسانے کا مرکزی کردار عقاب اور سانپ ہیں جو کہ شروع سے آخر تک نظر آتے ہیں۔ اس افسانے میں کہیں کہیں کہانی پن ختم ہو جاتا ہے اور حکایت کا احساس ہونے لگتا ہے۔ مکالمہ نگاری اس افسانے میں نہیں کے برابر ہے اور منظر نگاری کے اعتبار سے یہ ایک عمدہ افسانہ ہے۔ القصہ مختصر یہ کہ یہ افسانہ ملک کی سیاست پر مبنی ہے۔ جس میں لیڈروں کی گرم جوش تقریروں کو زہریلے سانپ کے وش سے تعبیر کیا گیا ہے اور لیڈروں کی چال بازیوں کو عقاب سے تعبیر کیا گیا ہے۔

علاوہ ازیں ”بند راستے“ کے دوسرے افسانوں میں ”وارث“، ”صرف ایک شب کا فاصلہ“، ”پہلا آدمی“ وغیرہ سیاسی، سماجی و تاریخی نوعیت کے افسانے ہیں۔ افسانہ ”پہلا آدمی“ میں انہوں نے بیان کیا ہے کہ کس طرح سے جابر و مفاد پرست حکمران اپنی طاقت و منصب کا غلط استعمال کر کے بے بس عوام کی مجبوریوں کا فائدہ اٹھاتے ہیں۔

ابن کنول مجاہد معاشرہ تھے۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں موجودہ دور کے مسائل، زندگی کی پیچیدگیوں، محرومیوں، جبر و تشدد، عدم تحفظ کا احساس، حکمرانوں کے بہروپ، زندگی کی خواہشات کے حصول غرض زندگی کے ہر پہلو پر بے باکانہ قلم اٹھایا ہے۔ ابن کنول کی ادبی جہت کے سلسلے میں پروفیسر وہاب اشرفی کچھ یوں رقم طراز ہیں:

”ابن کنول اشتراکی ذہن رکھتے ہیں، ترقی پسندی کل بھی ان کی جولان گاہ تھی اور آج بھی ہے۔ شعر ہو یا افسانہ یا مضمون ان کی تحریروں میں عالمی صورت واقعہ کی پرچھائیاں ملتی ہیں۔ وہ مقامی مسائل اور احوال کو بھی وسیع تناظر میں دیکھنے کی سعی کرتے ہیں۔ استحصال کے طور اور انداز کی انہیں خبر ہے۔۔۔ اس امر سے کسی کو بھی انکار نہیں ہو سکتا کہ وہ معاملات کو وسیع تناظر میں دیکھنا پسند کرتے ہیں۔“

(وہاب اشرفی: تاریخ ادب اردو (جلد سوم)، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی، 2007، صفحہ: 1373)

ابن کنول کا تعلق اردو افسانہ نگاروں کی اس صف سے ہے جنہوں نے بیسویں صدی کی آخری دہائی میں اپنی شناخت قائم کی۔ ان کے معاصر افسانہ نگاروں میں سید محمد اشرف، صغیر افراہیم، طارق چغتاری، غضنفر، پیغام آفاقی، سلام بن رزاق، عبدالصمد اور حسین الحق کا نام سرفہرست ہے۔ ان افسانہ نگاروں میں جو بات قدر مشترک ہے وہ یہ ہے کہ ان کے افسانے جدید افسانوں کی طرح فیشن پرستانہ نہیں ہیں اور نہ ہی یہ ترقی پسند ادیبوں کی مانند نظریاتی دباؤں کا شکار ہیں اور نہ ہی انہوں نے کلاسیکی افسانے کی شعریات و قدیم افسانے کی روایات سے انحراف کیا ہے۔ بلکہ ”نئے اقدار میں ماضی کو بھی ڈھالا جائے“ کا عزم مصمم لیے ہوئے تھے۔ ابن کنول اور ان کے معاصرین نے بیسویں صدی کے اوخر اور اکیسویں صدی کے اوائل میں سیاسی، سماجی، تاریخی، ثقافتی، معاشی، اخلاقی و مذہبی ہر چند صورت حال کے دو پہلو مرکزی و ضمنی کو گرفت میں لے کر حقیقت پسندانہ انداز میں غیر جانب داری سے اپنے افسانے میں برتا ہے نیز برق انتشار تبدیلیاں پیدا کی ہیں اور تضاد لفظ و معانی میں کھونے کے بجائے حکایت غم ہستی میں رنگ بھرنے کی کوشش کی ہے۔ اثر انصاری کا یہ شعر میں ابن کنول اور ان کے معاصرین کی نذر کرتی ہوں۔

قلم کارو ، ادب کے جاں نثارو!  
تم اپنے وقت کے ہشیار لوگو!  
تمہارے فکر کی گہرائیوں سے  
کسے ہے جرات انکار لوگو!

ابن کنول نے اپنے افسانہ ”تیسری دنیا کے لوگ“ میں 1947ء کے حالات و واقعات کو قلم بند کیا ہے۔ اس افسانے کا پس منظر 1947ء کے بعد یعنی تقسیم ہند کے نتیجے میں درپیش فسادات اور قوم و مذہب کے نام نہاد پر ہونے والا ظلم و تشدد ہے اور قتل و خون ریزی کی وہ داستان عبرت ہے جس میں لاکھوں لوگوں کو زندہ نذر آتش کر دیا گیا تھا، بستیوں کو اجاڑ دیا گیا، ماں باپ کی نظروں کے سامنے ان کی اولاد کو قتل کر دیا گیا، جوان بیٹیوں کی عصمت کو تار تار کر دیا گیا، ہر چہار سو حیوانیت کا بول بالا تھا، جس کو دیکھ کر انسانیت بھی کراہ اٹھی۔ فلک نے آنسو بہائے، زمیں سہم گئی، روح کانپ اٹھی۔ شاید اسی منظر کو دیکھتے ہوئے ترقی پسند

شاعر ساحر لدھیانوی نے کہا تھا کہ۔

طرب زاروں پہ کیا بیتی، صنم خانوں پہ کیا گزری  
دل زندہ! ترے مرحوم ارمانوں پہ کیا گزری  
زمیں نے خون اگلا آسمان نے آگ برسائی  
جب انسانوں کے دل بدلے تو انسانوں پہ کیا گزری  
اسی خون روداد کو ابن کنول کے افسانہ ”تیسری دنیا کے لوگ“ کے اس اقتباس میں بخوبی دیکھ سکتے ہیں:  
”میں دیکھ رہا ہوں، میرا گھر جل چکا ہے۔ اس کی راکھ سے اب بھی دھواں اٹھ  
رہا ہے۔ میرا باپ، میری ماں اور میری بیوی کے جسم آگ کے شعلوں کی نذر  
ہو چکے ہیں۔ میرے بچوں کے جسم خون سے لتھڑے ہوئے ہیں۔“

(ابن کنول: بندراستے، ہم قلم پبلی کیشنز، دہلی، 2000، صفحہ: 47-48)

اسی کیفیت کو ساحر لدھیانوی نے کچھ یوں بیان کیا ہے:

اس شام مجھے معلوم ہوا، جب باپ کی کھیتی چھن جائے  
ممتا کے سنہرے خوابوں کی انمول نشانی بکتی ہے  
اس شام مجھے معلوم ہوا، جب بھائی جنگ میں کام آئیں  
سرمائے کے قحبہ خانوں میں بہنوں کی جوانی بکتی ہے  
سورج کے لہو میں لتھڑی ہوئی وہ شام ہے اب تک یاد مجھے  
چاہت کے سنہرے خوابوں کا انجام ہے اب تک یاد مجھے  
اسی افسانے کا دوسرا اقتباس ملاحظہ کریں:

”خدا کی یہ زمین ہم پر تنگ ہو چکی ہے اور آسمان سے ہمارا رشتہ ٹوٹ چکا  
ہے۔ ہم اپنے معصوم بچوں کو ذبح ہوتے ہوئے اور عزیزوں کے جسموں کو  
آگ میں جلتے ہوئے نہ دیکھ سکے اور خدا دیکھتا رہا۔ ہم نے آسمان سے رحم کی  
بھیک مانگی، لیکن ہمارے دامن میں دہکتے ہوئے انگارے آئے  
۔۔۔۔۔ اب سوائے اس سمندر کے ہمارے لیے کوئی پناہ گاہ نہیں۔“

(ابن کنول: بندراستے، ہم قلم پبلی کیشنز، دہلی، 2000، صفحہ: 51)

اس افسانہ میں ابن کنول کے مارکسی نظریہ کو بخوبی دیکھا جاسکتا ہے۔ اثر انصاری نے شاید برسوں پہلے ان کے اسی



افسانے سے متعلق کہہ دیا تھا کہ:

آدمی کہاں جائے چھوڑ کر کہاں اپنا  
آتشیں بموں کی جب ہر طرف دھمک بھی ہے

دوسری مرتبہ ابن کنول سے ہماری ملاقات شعبہ اردو، مانو کے ”داغ دہلوی: فکروفن“ سمینار میں ہوئی۔ جس میں انہوں نے داغ دہلوی کے حوالہ سے اپنا تحقیقی مقالہ پیش کیا تھا۔ اور اپنے ڈراما ”بزم داغ“ کے حوالے سے بھی بہت سی باتیں کی تھیں۔ سمینار کے اختتام پر ایک دن سیر حیدرآباد کے لیے متعین تھا۔ اس دن صبح سے شام تک ابن کنول سر کی شخصیت کو دیکھنے، سمجھنے اور پڑھنے کا موقع ملا۔ ہم سب نے چار مینار میں بیچ بازار چائے بھی نوش کی اور پھر مکہ مسجد کے اندر گئے۔ سرنے مجھے بلا کر نام دریافت کرتے ہوئے پوچھا کہ کس موضوع پر ریسرچ کر رہی ہیں۔ میں نے بتایا کہ فضا ابن فیضی کے مجموعہ کلام ”سبزہ معنی بیگانہ کا تنقیدی تجزیہ“ میرا موضوع ہے۔ سر بہت خوش ہوئے اور مجھے بہت سے مشورے بھی دیئے۔ پھر سرنے کہا کہ تم بالکل میری بڑی بیٹی ار بیہ جیسی لگتی ہو۔ وہ بھی تمہاری طرح پرداہ کرتی ہے۔ اگر تمہیں ریسرچ کے کام میں کبھی کوئی مشکل درپیش آئے تو بلا جھجک مجھ سے رابطہ کر سکتی ہو۔ سر کے اخلاق عظیم یہ تھے۔ جسے کبھی فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے بعد متعدد مرتبہ ملاقاتیں ہوتی رہیں۔ شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے سمینار اور وائیو میں اکثر آپ تشریف لاتے۔ ان کی شخصیت کو سمجھنے اور سننے کا موقع ملتا۔ ان کے انداز گفتار میں مزاح کا پہلو پنہاں ہوتا تھا۔ ہر کسی سے خوش خلق اور ملنساری سے ملتے۔ درمیان گفتگو آپ بات ہی بات میں طنزیہ جملے کہتے جاتے جو کہ مزاح کے کاٹ سے لبریز ہوتا تھا۔ ان کی تحریر ”کچھ شگفتگی کچھ شائستگی“ جو کہ انشائیہ اور خاکوں پر مشتمل ان کی شخصیت کی مکمل عکاسی ہے۔

11 فروری 2023ء کا دن کبھی فراموش نہیں کر سکتی کہ صبح ہی میں علی گڑھ پہنچی تھی۔ ہمارے شعبہ میں ایک ساتھی کا وائیو تھا۔ ابن کنول سر ہی اکسپرٹ تھے۔ وائیو ختم ہونے کے بعد تمام اساتذہ شعبہ جات ان کو کار تک رخصت کرنے کے لیے آئے۔ آپ بہت خوش تھے۔ علی گڑھ سے ان کو حد درجہ انسیت تھی۔ کسے پتا تھا کہ اب سے چند لمحے بعد یہ ہمارے درمیان سے رخصت ہو کر ابدی نیند سو جائیں گے۔ ”دل کوئی کہانیاں یاد سی آ رہ گئیں“۔ شام 03:30pm جب میں نے فون دیکھا تو سرخیوں میں ان کے انتقال کی خبر پڑھ کر دل کو یقین نہیں آیا۔ اگلی صبح ان کے بھائی کے گھر گئی۔ وہاں ان کی لاش دیکھ کر بھی یقین نہیں ہو رہا تھا کہ سراب ہمارے درمیان نہیں رہے۔ کسی نے سچ کہا ہے ”جانے والے کبھی نہیں آتے“۔۔۔۔۔ زندگی پر کس کا بس چلا ہے۔۔۔۔۔ ”نہ بس میں زندگی اس کے، نہ قابو موت پر اس کا“۔ کیوں کہ ”یہاں حیات کے پردے میں موت پلتی ہے“ اس نشاط زندگی کی بشاط حقیقت موت ہے۔۔۔۔۔ مجھے کہنے دیجیے کہ ”زندگی موت تیری منزل ہے“۔ اس لیے کہ سکون دے نہ سکیں راحتیں زمانے کی۔ کیوں کہ ”ہر ایک سانس پر پہرا ہے بے یقینی کا“۔۔۔۔۔ زندگی اپنے آخری سہارے کی متلاشی ہوتی ہے۔۔۔۔۔ اور ”زندگی ڈھونڈ ہی لیتی ہے سہارا آخر“۔۔۔۔۔ نیز ہمیشہ کے لیے شمع حیات گل کر دیتی ہے۔۔۔۔۔ کیوں کہ زندگی ہر



لمحہ موت کے سانچے میں پلا کرتی ہے۔ جگر مراد آبادی نے سچ کہا تھا کہ۔  
زندگی اک حادثہ ہے اور کیسا حادثہ  
موت سے بھی ختم جس کا سلسلہ ہوتا نہیں  
راحت اندوری نے کچھ یوں کہا تھا کہ:  
موت لمحے کی صدا، زندگی عمروں کی پکار  
میں یہی سوچ کے زندہ ہوں کہ مر جانا ہے  
مختصر یہ کہ ابن کنول کا سانچہ ارتحال دبستان ادب کے ایک باب کا خاتمہ ہے۔ جسے اردو دنیا کبھی پورا نہیں کر سکتی۔ میں ندا  
فاضلی کی یہ نظم ان کی نذر کرتی ہوں کہ۔

تمہاری قبر پر  
میں فاتحہ پڑھنے نہیں آیا  
مجھے معلوم تھا  
تم نہیں سکتے  
تمہاری موت کی سچی خبر جس نے اڑائی تھی  
وہ جھوٹا تھا  
وہ تم کب تھے  
کوئی سوکھا ہوا پتہ ہوا سے ہل کے ٹوٹا تھا  
میں جو بھی دیکھتا ہوں  
سوچتا ہوں  
وہ وہی ہے  
کہیں کچھ بھی نہیں بدلا

☆☆☆☆☆

Mob : 9682574644 Add : Miss SHABNAM SHAMSHAD  
C/O : AZHAR HUSAIN KHAN  
Flat No: 4, Type-5 Staff Quarter, MANUU  
Gachibowli Hyderabad Telanagana -500032

## آتی رہے گی یاد ہمارے قابل ستائش استاد محترم ابن کنول

محمد جنید شکر وی

نائب پرنسپل آر بی جالان انٹر کالج درجہ ننگہ

موبائل: 9709364084

E-mail: mdjunaid1960@gmail.com

ادب اور ادب نگار تمام تہذیبی معاشرتی عوامل، سماجی و سیاسی چڑھاؤ اتار اور قوموں کی بلندی و پستی کا آئینہ دار ہوتا ہے مگر اس کی بھرپور عکاسی غیر ارادی طور پر ہوتی ہے جس کے طرز اظہار کے لئے روح بے چین ہوتی اور زندگی حرکات و سکنات میں مبتلا رہتی ہے۔

سال نو کی آمد تہنیتی سوغات مگر دکھی دل کے ساتھ بھی کہ سال نو کے شروع ہی عشرے میں ہمیں سمندر نما گہرے زخم دے گیا ایک تاریخ کی صبح معزز و ممتاز ادیب، افسانہ نگار، خاکہ نگار شاعر، بالخصوص فکشن نگار اور استاد الا اساتذہ پروفیسر ابن کنول اسم گرامی (ناصر محمود کمال صاحب) کا اچانک دہلی اور علی گڑھ شاہراہ کے درمیان اس جہاں فانی سے کوچ کر جانا یقیناً اردو دنیا کے لئے ناقابل برداشت حادثہ ہے خدائے پاک مرحوم کی مغفرت فرمائے اور ہم جیسے سوگوار طالب العلم کے لئے نعم البدل سے نوازے آئیں ثم آئیں۔ موصوف اردو فکشن نگاری کی تاریخ کے خود زندہ و تابندہ ناموں میں سے ایک ایسا چمکتا ہوا نام ہے جن کی روشنی سے چمک و دمک گہری نگاہ نقد و نظر کو خیرہ کر رہی ہے۔ ایسے بے مثل استاد کو ہم صرف عقیدت کے پھول کے ایک لفظ سے خراج تحسین پیش خدمت کر کے حق گوئی ادا نہیں کر سکتے جس استاد محترم میں والدین جیسی اعلیٰ شفقت و محبت و رفتگی ہو اسے جملوں کے حصار میں قید کرنا بھی کسی حال میں ممکن نہیں سب سے زیادہ تکلیف دہ صورت حال اور افسوس ناک پہلو یہ ہے کہ صحیح بات کہنے والے درست ادب لکھنے والے روز بروز کم ہوتے جا رہے ہیں، ایک عظیم ادب نگار میں وہ کون کون سی خوبیاں اور ترسیل علم ہونی چاہئے وہ سب کے سب اسباب موصوف میں یکجا تھی۔

یہ میری خوش نصیبی تھی کہ 1985ء میں شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی میں استاد محترم لکچرر کے عہدہ پر فائز ہوئے اور اسی سال داخلہ خاکسار کا ایم اے درجہ اول میں ہوا، اس طرح شاگردی کا شرف مجھے اول سال ہی میں نصیب ہو گیا تا حال یعنی ملک الموت کے آنے تک خط و ٹیلی فون سے رابطہ کا سلسلہ قائم تھا۔

دو ترقی یافتہ مرکزی یونیورسٹی کے ماہر فن کار 15 اکتوبر 1957ء کو بیچوئی ضلع مراد آباد کے ایک زمیندار گھر میں آنکھیں کھولیں، اپنے گاؤں کے اردو اسکول سے تعلیم حاصل کر کے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے زیر سایہ منٹوسرکل اسکول میں داخلہ دلویا کیا کہ آ کے چل کر ڈاکٹر کی سند حاصل کرے مگر قدرت کو ادب نگا بنانا تھا اور وہاں سے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبہ

اردو سے وابستہ ہوئے یہ ان کی خوش نصیبی تھی کہ انہوں نے ابتدا سے ایم، اے تک زیر تعلیم رہے اس وقت جناب خورشیدالاسلام، خلیل الرحمن، آل احمد سرور، قاضی عبدالستار شہر یا جیسے لائق و فائق اور نامور پروفیسران کے زیر سایہ تعلیم اور ادبی نکتہ تربیت کو نکھار ہوئی وہاں سے شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی پی، ایچ، ڈی، ایم فل کے واسطے 1978ء میں قدم رنجہ ہوئے اور جناب تنویر احمد علوی کی محبت میں مکمل کی، ڈاکٹر ظہیر احمد صدیقی خواجہ احمد فاروقی، قمر رئیس، شارب ردولوی گوپی چندرتارنگ کلیات یافتہ شاعر مغیث الدین فریدی یوسف حسین خاں پروفیسران جیسے قابل محققین، ناقدین، تحقیق کار سے دامن علم و رحمت کو بھری جو اس وقت شعبہ اردو دہلی سے وابستہ شخصیات تھیں، موت نے بھی ثابت کیا کہ وہ دونوں یونیورسٹی سے بے پناہ محبت اور ماہر فنکار تھے وہ اپنی طالب علمی درس گاہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں پی ایچ ڈی کا وائیٹا (زبانی امتحان) لینے کے لئے گئے ہوئے تھے امتحان سے فارغ ہو کر واپسی دہلی کے لئے چلے درمیانی راستہ میں ان کی روح قفس عصری سے پرواز ہو گئی دوسرے دن علی گڑھ کے قبرستان میں پیوند خاک ہوئے استاد محترم ادبی فضا اور زمیندارانہ تہذیب و تمدن میں پرورش پائی ان کا بچپن شاعروں اور ادیبوں کی صحبت و جھرمٹ میں گزرا ان کے والد قومی شاعر قاضی شمس الحسن کنول ڈبائیوی ایک کامیاب استاد شاعر تھے ان کے والد محترم کی خواہش تھی کہ وہ ڈاکٹر بنے مگر قدرت کو کچھ اور ہی منظور تھا لا تعداد کونہوں نے ڈاکٹر بنایا بچپن سے شاعروں کی محفل نصیب اور کہانیاں لکھنے پڑھنے کا اعلیٰ ذوق و شوق تھا اسی کا نتیجہ ہے کہ انہوں نے لکھنے پڑھنے کو اوڑھنا، کچھونا بنایا ہر گوشہ فلکشن اور اصناف سخن کے علاوہ تحقیقی و تنقیدی میدان عمل میں تسلسل و تواتر کے ساتھ قدم رنجہ کر کارہائے نمایاں انجام دیئے۔

یہ الگ گفتگو ہے کہ دونوں مرکزی ادارہ کبھی شعر و ادب کا دبستان ہوا کرتا تھا اب وہ رونق اور علم و ادب کی گہریت کہاں اردو تہذیب و معاشرت اور ثقافت کا شہر خاموش دیگر نظام تعلیمی درس و تدریس تہس نہس سیاسی اقدام کے ساتھ نظر آتا ہے مگر یہ بھی حقیقت تلخ ہے کہ اردو کا جھنڈا اور معیارے تعلیم بھی یہیں کے اساتذہ کرام اور شاگردان اٹھائے ہوئے ہیں۔ دہلی جیسے مصروف شہر میں رہتے ہوئے تگ و دو اور درس و تدریسی مسائل کے تمام مشکل مراحل طے کرتے ہوئے پیچیدہ سے پیچیدہ کام والگھنوں کو نہایت نیک نیتی اور استقامت کے ساتھ انجام دیا دہلی شعبہ اردو کو ایک ایسا محنتی اور فکر و فن اور اعلیٰ نظریہ رکھنے والا استاد و قلم کار ملا جو نہ صرف مذہبی رموز کے ہر گوشہ سے واقف تھا بلکہ ہندوستان قعر روح معتبر اور مستند استاد کی شکل و لیاقت زندہ و جاویداں تھا اور رہے گا وہ جدید فنکارانہ اقدام کے ساتھ ساتھ فلکشن کی جمالیات بالخصوص داستان اور افسانہ کی پیچیدگی یا شفافیت کو گہرائی قعر دریا نما افکار سے سمجھا اور اس کے مطابق حکمت عملی اپنا کر پوری زندگی نوک قلم سے سنوارنے میں اذہان کھپا دیا اور اپنے افکار و خیالات کی ترسیل کے لئے ہمہ وقت عمل پیرا رہے۔

موصوف کبھی کسی شاگرد کو بے روزگار کی فوج میں نہیں بھرتی کیا بلکہ علم اور صلاحیت کی روشنی سے لبریز کر کے قلم کا نایاب سپاہی کے صف اول کی جگہ میں محفوظ کر اوسط درجہ کا کم سے کم قلم کار، مصنف اور لکچرار کے مطابق ڈھال کر چمکتا ہوا آفتاب و مہتاب بنا دیتے کیونکہ اردو زبان و ادب سے انکا تعلق پیشہ و رانہ نہیں بلکہ قلبی لگاؤ ہے وہ زبان و ادب سے محبت کرتے اردو کی بقا کے لئے سرگرم زندگی رہے انہوں نے اپنے مضامین میں ہر انسان کی نفع اور نقصان کے مد نظر گفتگو کی، کبھی ذاتی مفاد پرستی کو انسانی

اقدار پر حاوی نظر آنے نہیں دیا اپنی کتابوں میں چراغ سے چراغ جلانے کا کام نہیں کیا ان حقائق، درد، اور ظلماتی نظریات کو یکجا کرنے کی سعی کی ہے جو اب تک پہلے منظر عام پر نہیں آسکے تھے، جب بھی ان کا کلام قارئین مطالعہ کرتا تب معیاری اور فکر سے عاری ہوتا اس لئے ان کو عوام پسند فلکشن نگاری میں شمار کیا جاتا ہے لکھوات ان کی دل سے پڑھی اور قبول کی جاتی ہے کیونکہ وہ ہر نقطہ جو عدل و انصاف و کمزور انسانیت کے برعکس مخالف سمت میں نظر آتی ہے باک انداز میں بیان کر دینا اپنا فرض عین تصور کرتے ہیں۔

گذشتہ کئی صدیوں میں جن افسانہ نگاروں کا اسم گرامی فلکشن کی دنیا میں چمکتا ستارہ کے مانند اور عزت و عظمت سے پڑھا جاتا ہے ان میں استاد محترم کا نام بھی قابل احترام سے لیا جاتا، سماجی مسائل پر ان کی گہری نظر اور پکڑ تیز تھی جس کا اظہار فکر ان کی کہانیوں میں بتلا رہتی ہے۔

شہری اور دیہاتی زندگی اور روزمرہ کے مسائل کا ہمیشہ ہمیش اظہار خیال ان کی کہانیوں میں بر ملا تو اتر کے ساتھ اجاگر ہوتا، خاموشی کے ساتھ ادبی کاموں میں مشغول رہنا ان کا شوق عظیم اور طبع آزمائی کا ہنر گہرا تھا، معاصر اردو فلکشن کی توانائی آواز جن کی گونج سماج و معاشرے کے ناگوار اور پریشان و پیچیدہ مسائل کو ہر گوشہ تک پہنچایا، خاموش مزاجی اور شرافت ان کی شخصیت کا خاصہ ہے اپنی باتوں کو مسکراتے ہوئے نرمی، آہنگی کے ساتھ پیش کرتے دوران گفتگو بحث و تکرار اور درجات درس و تدریس میں گردن کو جھکادیکر الفاظ نکالتے جس سے اندازہ مہک ہوتا کہ غور و خوض اور ناپائیدہ ہو کر ترتیب اور میزان رکھتے ان کے نزدیک علم و عروض اور اردو کی ترسیل و تبلیغ اور درس تدریس ہی زندگی کا واحد مقصد رہا وہ نہ کسی سازش کا شکار ہو کر ملوث رہے اور نہ کسی گروپ میں شرکت یا تعصبانہ اقدام اٹھایا اس لئے کامیاب روشن نما چراغ اندھیرے ہی میں روشنی پھیلائی اور گمنامی کی لو خاموشی سے جلاتے رہے صبح سے شب تک اسی شغل میں مصروف رہ کر طمانیت محسوس کرتے آج تعلیم مقصد تجارت میں کوئی فرق نہیں سمجھا جاتا ایسے میں تنخواہ کے علاوہ کوئی معاوضہ و معاش کا طلب گار نہیں بنے بلکہ کمزور اور ضرورت مند طالب علموں کی خاموش مدد اپنے ذرائع سے کردی، انتہایہ بھی ہے کہ مظلوم، درد مند کچلے ہوئے نادان کو اپنے فلکشن میں بہت زور شور سے قلم کی آزادی کے لئے قلم کاری کی بہت تیز جدوجہد کی آج کی معاشرہ کے لئے ان کا دلی پیغام علم بہت اہم اور ہماری زندگی میں ایسے شمع محفل کی بھی ضرورت تھی مگر حق تعالیٰ کو کچھ اور ہی منظور تھا انہوں نے فلکشن کے میدان عمل میں بڑی جانفشانی اور عرق ریزی کے اصول تنقید و تحقیق کے معیار کو بلندی پر اپنی کاوشوں کو پیش کر کے اردو زبان و ادب میں معتبر اور مستند مضمون نگاری کی بہترین مثال قائم کی وہ زندگی اور ضمیر کے احکام کے مطابق ہی قلم بند کیا اور ثابت کر دیا کہ دل کش و درست و آئینہ دار ادب کو مضامین کی شکل میں قلم بند کر یہ بھی ثابت کر دیا کہ پتلی برف سیل پر چلنے جیسا ہے اور قاری کا ذہن اپنی جانب راغب کرنے میں کامیابی حاصل کی زبان پر پوری قدرت رکھتے اسلوب میں ندرت اور اظہار و خیال میں برجستگی و پختگی پر قادر ہیں اپنی زندگی کا ہر اقدام درس و تدریس کے علاوہ اردو ادب کی آبیاری میں مصروف رکھا ان کے یہاں فصاحت و بلاغت، سادگی اور سنجیدگی کا اظہار ان کی تحریر میں عمدہ ہے ان کا دائرہ قلم بندی وسیع و عریض ہے اس لئے ان کی فنکاری میں تجربات و فکرو فن میں وسعت اور خلوص و عقیدت کی تجلی رنگ کا

اظہار قابل قبول ہیں۔

موصوف کبھی اور کسی بھی موضوع پر کسی شاگرد اہل شعبہ حتی کہ ملازمین یونیورسٹی یا سکی اہل ادارہ سے بھی برہمی یا ناراضگی اختیار نہیں کیا بلکہ اپنی بات شفقت اور معصومیت سے سنا کر مخالفین کو راضی عمل کر لیا یہ ہی لازمی عنصر ہے کہ کسی سے تعلقات کشیدگی اختیار نہیں کی اور سبھوں سے اعلیٰ ہو یا ادنیٰ، خوش گوار تعلقات برقرار ہی نہیں اثر و رسوخ نہایت ملائم عمل پیرا ہو کر قائم رکھا اس طرح لمنساری میں کسی کو مشکوک و شبہات کا شکار نہیں ہونے دیا ہر تعلیمی محفل میں موصوف قابل مقبول، احترام اور محبوب رہے ہیں ان کی اردو دوستی اور اردو پروری اپنی جگہ مکمل قائم و دائم ہیں کامیاب شخصیت اپنے شاگردوں اور نئی نسل ادب کے لئے مسلسل کوشاں اور جہد آزما تے رہتے تعلیمی سیرابی اور ان کی سرفرازی استاد محترم صاحب کا مقصد حیات بن چکا اور ایسی جنونی وابستگی کی لاتعداد مثالیں ہیں وہ شائق اردو ادب نواز معیار پسند اور بلند خیالاتی شخصیات کے صف اول میں گنا جاتا ہے کیونکہ ادب کو اپنا حزر جاں بنائے ہوئے خوب مطالعہ گہرائی اور گیرائی سے کرتے پورے انہماک ارتکاز اور خوب غور و خوض سے پڑھتے تب جا کر اچھی طرح چھان پھٹک کے بعد حوالہ قلم کرتے ادب کے ہر رنگ و آہنگ میں درک رکھتے سبک دوشی سے قبل اور بعد گذشتہ کئی برسوں سے نوک قلم کافی رواں دواں تو اتر سے چلتا رہا۔

ایک معتبر اور باصلاحیت استاد ادب نگار ہی نہیں بلکہ تنقید و تحقیق کے اعلیٰ گہرے پیڈ رکھنے کے خاص شغف رکھتے تھے اس لئے ان کی تمام تصنیفات اپنے موضوع اور بھر پور مواد کے اعتبار و مشکل کشاں سے ایک اہم اور قابل قبول اور قابل تحقیق مطالعہ ہیں پروفیسر و ہمارے استاد محترم میں چند خوبیاں نہیں تھی وہ باغ و بہار شخصیت کے مالک غیر معمولی عبقری خصوصیات کے حامل خوش گفتار خوش اخلاق و سلیقہ اور خوش مزاج، زیباس و لباس اور نابغہ وقت کے اسباب دہلی سمیت پوری دنیا میں ان کے دوستوں، شاگردوں اور چاہنے والوں کی لاتعداد تھیں جس سے وہ بے پناہ محبت، شفقت اور اخلاق و نصیحت باٹے، کلاس کے دنوں میں ان کی زبان سے خوبصورت، محنتی خیر مقدمی کلمات سن کر اور تہذیب داری دیکھ کر ہم سب حاضرین درجات حیرت کے ساتھ سمندری سوچ میں مبتلا ہو جاتے کیونکہ درجات میں گفتگو اور پڑھانے میں حد درجہ شیریں مزاج کا عنصر غالب رہتا جیسے زبان سے الفاظ نہی پھول برسا رہے ہیں ہو وہ سنجیدہ سے سنجیدہ موضوع اور نقطہ نظر کو بحث و مباحثہ میں خوش گفتاری اور مزاحیہ پیرائے میں سند اور مثال پیش کرنے کا ملکہ جو ہر رکھتے تھے۔

اس پس منظر میں موصوف صاحب کا یہ خیال جامع اور بصیرت افروز ہے کہ انسان کے اندر عرش تا فرش سب کچھ ہے صرف برہنہ آنکھ سے نظارہ کرنے کی ضرورت ہے ان کا علم و شعور اور تجربہ یہ وضاحت کرتا کہ جس آدمی کا دل روشن ہوتا وہ آگے پیچھے ہمیشہ یکساں طور پر خورشید کی طرح باعث تنویر ہوتا ہے استاد محترم ایک دور اندیش شخص تھے انہوں نے اپنی تمام زندگی تعلیمی منصوبہ بند طریقہ و لائحہ عمل مہم میں ایک مشن کی طرح گزاری۔

یہ حقیقت ہے کہ کسی شخصیت بالخصوص اہل قلم کی پہچان خوشی اور رنج کے مواقع پر ہی میزان کی کسوٹی پر اتاری جاتی ہے ہندوستانی ادبیات کی اصلیت ہے کہ غالب، نظیر اکبر آبادی، پریم چند ذوق، دیاشکر نسیم اور بھی بہت استاد ادب کو تعصبی چشمہ اتار کر مرنے کے بعد ہی اونچی نگاہ اور ان کا حق دیا گیا ہے۔



موصوف محترم صاحب کا فلشن آمد کی فلشن نگ آری ہے آورد کی نہیں جو کسی مخصوص موڈ، کاوش اور بیاض کی محتاج نہیں ہوتی ہے بلکہ بیش بہا شدت جگر و احساس کا قالب اختیار کر لیتی ہے ان کی خوبصورتی کی علامت ہے کہ شگفتہ، شائستہ، دلکش اثرات، اسلوب دھیمہ لہجہ دھڑکتی ہوئی علامتیں دید و مشاہدے کی صداقت قاری و سامع کو اپنی جانب متوجہ ہی نہیں کشش کر لیتا ہے انہوں نے داستان کی صداقت و اہمیت سے لے کر افسانہ کی طاقت زور کو سامنے رکھ کر فکر اور پرواز تخیل پر بڑی کارآمد گفتگو ہی نہیں بحث و مباحثہ کرتے ہیں و تحقیق کے در اور دروازہ کھولنے کی پوری تخلیقی وضو کی جس کی تعارف ملکی و اسفار امریکہ، انگلینڈ، روس اور پاکستانی یونیورسٹی کے استادوں نے کی جہاں افسانہ نگاری ہونا ول یا مضمون کو سماجی پیغام اور ثقافتی مضبوطی ہر اعتبار سے نہایت پرکشش اور جاذب نظر بنا کر پیش کیا ان کی تمام تحریریں اردو ادب میں ثروت مند اضافہ ہی اضافہ شمار کی جائیگی خوبصورت معیاری اور معنی خیر تاثرات مضامین دل چھو لینے والے عقل و شعور کو بھی جھنجھوڑتے ہیں۔

الغرض لائق، فائق استاد محترم کی عنقریب شخصیت نے ہندوستانی ادب بالخصوص فلشن کی دنیا میں تخم پاشی کا کام انجام دیا ان کی تحریروں کی تنوع اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ اپنے مادر وطن کے ہر ادبی گوشہ گوشہ کو سرسبز و شاداب اور زندہ و تابندہ ستارہ بنانا چاہتے ان کی نوک قلم کی نثر بظاہر الفاظ و تراکیب کی آمیزش سے بلند ہی نہیں بلکہ مختلف ادبیاتی زبانوں کے استعمال نے خوبصورت نما جملہ عطا کئے جو قاری کے ذہن کو جھنجھور و جھکڑ کر زلف اسیر کر لیتے ہیں یہی اسباب ہے کہ خود صدف اول کے فلشن نگار کے ساتھ پریم چند، قرۃ العین حیدر سعادت حسن منٹو کرشن چندر، عصمت چغتائی، الیاس احمد گدی، اختر اور نیوی جیسے نامور اہل قلم سے بھی متاثر ہو کر ان کے نقش قدم پر کھڑا ترنے اور ان کی روش اختیار کرنے کی بھرپور کوشش کی۔

موصوف کی دو درجن سے زائد کتابوں کے علاوہ شاعری، افسانہ، ناول، تنقیدی اور تحقیقی موٹو گراف کی شکل میں ملکی اور بین الاقوامی رسائل میں لاتعداد مضامین منظر عام پر آچکے ہیں، تیسری دنیا کے لوگ افسانہ 1984ء بندراستے افسانہ 2000ء ہندوستانی تہذیب بوستان خیال کے تناظر میں 1988ء تنقید و تحسین (تنقیدی مضامین) 2006ء باغ و بہار مقدمہ و متن 2008ء انتخاب سخن (شاعری کا انتخاب) داستان سے ناول تک (تنقیدی) 2001ء پہلے آپ (ڈرامہ) 2008ء تنقیدی اظہار 2015ء افسانہ عجائب (مرثیہ) 2016ء نظیر اکبر آبادی کی شاعری 2008ء ریاض دلربا (اردو کا اول ناول) تحقیق 1990ء اور داستان کی جمالیات وغیرہ وغیرہ ان کی اہم کتابیں ہیں۔

مذکورہ بالا پیش نظر کتابوں میں داستان کی جمالیات میں فلشن کی تقریباً تمام اصناف نثر کی ارتقا اور ان کے مصنفین کو متعارف کرانے کی بھرپور کوشش کی گئی ہے، اگر ان نثری مضامین کی خوبیوں کو صیقل کی نظر و نگاہ سے نظارہ کیا جائے تو قریب خوردہ شاہین سے آراستہ ہو کر اپنی قوم و ملت کے لئے چمکتا کوہ نور ثابت ہو سکتا ہے کیونکہ ہر مضامین سے عقیدت و محبت کی خوشبو بھرتی ہے ان کی کتابیں اعلیٰ درجہ کی زینہ زندگی کے ساتھ طلبہ شائقین تحقیق ادب کے لئے بہت مفید اور کارآمد اسفار زندگی ہے اس لئے وہ ہمیشہ مبارک اور تحسین ستائش کے مستحق ہے دنیائے اردو سب نے ان کی ادب دوستی، ادب جنون کو بہ چشم رشک دیکھا اور مؤدبانہ سلام و تعریفی کلمات پیش کیا وہ برابر ذاتی تاثر مفید مشورے بے باک اظہار خیال، حوصلہ پروری کا سلسلہ و رابطے بنائے رکھتے جن نثری اصناف کا ارتقائی جائزہ اپنی کتابوں یا مضامین میں لیا ان کے اندر تشنگی اور کمی کا احساس نہیں ہونے دیا جس کی وجہ



سے ہر باب میں آخری حروف معلوم ہوتا ہے ان کی ذاتی لائبریری جس میں کئی ہزار کتابیں ہیں جو قابل دید بھی اور شوق مطالعہ ہے۔ جہاں مختلف ہر علوم و فنون کی کتابوں کے ساتھ اردو کی کلاسیکی تہذیبی اور ثقافتی کتابیں بھی سلیقہ سے الماریوں میں دستیاب ہیں اس سے ان کی بہترین علمی اور ادبی ذوق کے ساتھ گہرے مطالعہ خوش طبعی اور ان کی دلنوازی کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ کتابوں کے درمیان رہتے خوب مطالعہ کرتے پھر قلم کو کسی موضوع کے حوالہ کرتے۔

ان کی گرانقدر خدمات اور تخلیقی اصناف کے لئے ملک و ملت ہمیشہ ہمیش احساس مندرہنگی ان خدمات و احسانات کے لئے استاد محترم کو کئی ملکی اور بین الاقوامی اعزازات و انعامات سرسید میلیئم ایوارڈ دہلی اردو و فلکشن 2001ء افسانہ بند راستے پر 1979ء میں سابق نائب صدر صدر جمہوریہ کے دست مبارک، دہلی اردو اکیڈمی فلکشن ایوارڈ 2008ء اتر پردیش اردو اکیڈمی بہار اردو اکیڈمی اور بنگال اردو اکیڈمی سے سرفراز کیا گیا ہے۔

انسانی زندگی کی زنجیر کتنی بھی مضبوط ہو ایک دن ٹوٹنا ہے موت کا وقت مقرر ہے آج وہ کل ہماری باری ہے مگر موت کو گلے لگانے والوں کی خوبیاں رہ جاتی ہے وہ چلا جاتا ہے اتنی دور کی وہ کبھی واپس نہیں ہو سکتا سب جانتے ہی نہیں یقین کامل بھی ہے فنا سب کا مقدر ہے لیکن کچھ موت کو گلے لگاتے ہیں تو اہل خاندان کے ساتھ ہر خوشی و اقارب ہر آشنا ٹڑپتا، بلکتا، سسکتا ہے اور دل میں رنج و الم کا طوفان کھڑا کر لیتا ہے دل کے لہو آنسوں کو جھلکتا ہے دل سے خلق خدا کی طلب گار ہوتا ہے وہ خدا کا برگزیدہ و محبوب اور نیک بندہ تھا اور غم و افسوس کا اظہار یوں کرتے ہیں ایسا کہاں سے لائیں کہ تجھ سا کہیں جیسے زمانہ، موصوف دار فانی سے دار بقاء کی جانب کوچ کر گئے ان کے ہزاروں شاگرد اور فیض یافتہ مضطرب و بے چین ہیں اپنے شریف النفس، سادہ لوح مزاج انسان مرہبی، مشفق قابل احترام استاد کی جدائی پر ماتم کناں ہیں۔ گردن میں ذرا جنبش دی اور اخلاص و وفا، شفقت و محبت میں سمندر کے مانند ڈوبی مخصوص لب و لہجہ والی آواز کانوں میں دستک دی، بے لوث، بے غرض مفاد پرست اور خدا ترس استاد ہم لوگوں سے بہت دور رحمن و رحیم کی رحمتوں کی آغوش میں سو گئے۔ میرے استاد محترم ہم لوگوں کو الوداع کہہ گئے۔ مگر اپنے شاگردوں اور لواحقین کا ہجوم کے واسطے اپنے خیالات کو جس عرق ریزی سے کاغذ پر اتارا ہے۔ وہ ستارہ غالب و لہجہ وجدید اسلوب ان کی گہری فکر ان کا بے باک اظہار بیاں اور لاجواب موضوعات اردو شاعری، فلکشن بالخصوص ادبی روایت کے دامن گلزار میں خوشبو کی طرح صدیوں سے زائد عرصہ تک مہکتے اور چمکتے رہیں گے۔

فلکشن کے زمین کی وہ جاوداں شمع جو خاموش ہو گئی مگر اپنی بیش قیمتی خیالات کی روشنی بکھیر دی ہے وہ صدیادیں دلاتی

رہے گی۔



**Md. JUNAID SAKRAVI**  
Vice Principal:  
**R.B. JALLAN INTER COLLEGE**  
At- Sahla, P.O.: Sonki  
Dist: Darbhanga, Pin-846009

## پروفیسر ابن کنول: کچھ یادیں، کچھ باتیں

### ڈاکٹر افضل مصباحی

اسسٹنٹ پروفیسر و سیکشن انچارج آف اردو

ایم ایم وی، بنارس ہندو یونیورسٹی، وارانسی، اتر پردیش، بھارت

ای میل: afzalmisbahi@gmail.com

موبائل: 9810358883

”ہاں بھئی! کیا حال ہے.....؟ بچے کیسے ہیں.....؟ نیا کیا کر رہے ہیں.....؟“ شجے کے حالات کیسے ہیں.....؟“ انتہائی پیار، محبت اور اخلاص سے لبریز یہ اور اس طرح کے اور بھی بہت سے جملے سننے کو کان ترس گیا۔ اس لیے کہ یہ جملے ایک ایسے ہمدرد، مخلص، سرپرست اور خوشی و غم کے شریک استاد محترم کے ہیں؛ جو بظاہر اب اس دنیا میں نہیں ہیں، لیکن ان کی یادیں تروتازہ ہیں اور وہ تاحیات ایسی ہی رہیں گی۔ ان کے مذکورہ جملوں کو محض جملے کہنا بڑی نادانی ہوگی۔ یہ جملے اکسیر کام کرتے تھے اور توانائی بخشتے تھے۔ تحریری سرگرمیوں میں ذرہ برابر بھی کوتاہیوں کا خدشہ ہوتے ہی فون کر کے دریافت کرتے کہ ”ارے بھئی! ان دنوں کچھ لکھ پڑھ نہیں رہے ہیں! اس سے تو بہتر تھا کہ آپ روزنامہ ’انقلاب‘ میں تھے، جہاں ہر ہفتے ایک کالم ’بولتی سطرین‘ کے نام سے نظر آ جاتا تھا“..... اتنا سننے کے بعد تن من لرز جاتا اور فٹو وہ تمام علمی و ادبی سرگرمیاں شمار کرانے لگ جاتا کہ ”پریم چند پر ایک کتاب لکھ رہا ہوں، امریکہ کا سفر نامہ لکھ رہا ہوں، چند ریسرچ پیپرز پر تحقیقی کام چل رہا ہے، کلاسیز بھی ریگولر چل رہی ہیں اور سیکشن انچارج کا فریضہ بھی انجام دے رہا ہوں.....“ اتنا سننے ہی خوش ہوتے، دعائیں دیتے اور کامیابی کی نیک خواہشات کا اظہار فرماتے۔ مجھے لگتا ہے کہ میں ان کا کوئی اکلوتا شاگرد نہیں ہوں؛ جن کو آپ اس طرح کا فون کرتے تھے، بلکہ ان تمام شاگردوں کے ساتھ آپ کا ربط و ضبط ایسا ہی تھا جن کا تعلق تعلیم و تعلم اور علم و ادب سے ہے۔ یہی سبب ہے کہ ابن کنول کے تمام شاگرد یہی کہتے نظر آتے ہیں کہ ”سرسب سے زیادہ ہمیں چاہتے تھے.....“

استاد گرامی پروفیسر ابن کنول صاحب سے میرا رشتہ دو دہائی پرانا ہے۔ دہلی یونیورسٹی سے ایم۔ اے۔ (اردو) کے دوران (2002ء) آپ سے پہلی ملاقات ہوئی اور استاد اور شاگرد کا رشتہ روز بروز مضبوط تر ہوتا چلا گیا۔ میں ان خوش نصیبوں میں شامل ہوں جنہیں ابن کنول صاحب کی سرپرستی میں ایم۔ فل۔ اور پی۔ ایچ۔ ڈی۔ دونوں کرنے کا شرف حاصل ہے۔ ایم۔ فل۔ اور پی۔ ایچ۔ ڈی۔ کے دوران انہوں نے لکھنے کا سلیقہ جس خوش اسلوبی اور فنکارانہ مہارت کے ساتھ سیکھا یا اور ایک ایک باریکی کی نشاندہی کرتے ہوئے مضمون نگاری کی تکنیک، مقالہ نگاری کی تکنیک، تحقیق کے اسرار و رموز، زبان و بیان کی سلاست، الفاظ کی ادائیگی کا ہنر، عبارت خوانی کی تکنیک، پروف ریڈنگ کا طریقہ اور تھیسس کی ترتیب و پیش کش وغیرہ کی مشق

کرائی، وہ ساری باتیں اپنے آپ ذہن نشیں ہوتی چلی گئیں۔ ابتدا سے آخر تک تمام ابواب کو سننا اور اصلاح کرتے جانا میرے لئے اس قدر مؤثر ثابت ہوا کہ آج الحمد للہ اہل علم کے مجمع میں بولنا، مقالہ پیش کرنا اور کسی موضوع پر خطاب کرنا بار خاطر نہیں ہوتا۔

پروفیسر ابن کنول میں وہ تمام خوبیاں بدرجہ اتم پائی جاتی تھیں جو ایک اچھے استاد، ماہر ادیب، دیدہ و قلم کار، دور بین ناقد، کہنہ مشق تخلیق کار، تجربہ کار اسکالر اور ایک اچھے انسان میں ہونی چاہئیں۔ خواہ وہ تحریر ہو یا تقریر، خوبصورت اور دلکش پیرائے میں باتوں کو پیش کرنے اور موضوع کی مناسبت سے معرکہ الآرا بحث کرنے کا وہ ہنر جانتے تھے۔ خاکہ ہو یا افسانہ، تحقیق ہو یا تنقید، تمام اصناف میں آپ فنکارانہ مہارت کا ثبوت دیتے اور 'شگفتگی و سنجیدگی' کو برقرار رکھتے تھے۔ اپنے حریفوں کا خاکہ بھی والہانہ انداز میں انھوں نے تحریر کیا ہے؛ جو ان کے وسیع الظرف ہونے کا بین ثبوت ہے۔ وہ اپنے سینے میں ایک ہمدرد دل بھی رکھتے تھے؛ جو ہر لمحہ شاگردوں کے لئے ڈھڑکتا تھا۔ بلا تفریق و امتیاز تمام شاگردوں کی حوصلہ افزائی، رہنمائی، سرپرستی اور ہر طرح کا تعاون ان کی زندگی کے معمول کا حصہ تھا۔ شاگردوں کو ان کی صلاحیت کے مطابق روزگار دلانے کی کوشش کرتے رہنا ان کی عادت سلیمہ تھی۔ اللہ رب العزت نے جن نعمتوں سے انھیں نوازا تھا؛ ان پر وہ پوری طرح قانع تھے۔

سینئر پروفیسر بننے کے بعد ایک مرتبہ میں نے عرض کیا کہ اب آپ کو کسی یونیورسٹی کے وائس چانسلر کے لئے کوشش کرنی چاہئے؛ تو انھوں نے برجستہ جواب دیا، "ارے نہیں بھئی! اللہ نے جتنا نوازا ہے وہی میرے لئے کافی ہے۔" اس طرح کی باتیں وہی کر سکتا ہے؛ جو صابروشا کر ہو، قناعت پسند ہو، حرص و ہوس کا شائبہ بھی جس کے اندر نہ ہو اور جو ایمانداری سے کام کرنے پر یقین رکھتا ہو۔

ایمانداری کی بات آئی ہے تو اس تعلق سے بہت سی باتیں ہیں جن کا یہاں تذکرہ کیا جاسکتا ہے۔ یہ ایک اچھا موقع ہے کہ قارئین حضرات پروفیسر ابن کنول صاحب کی ان خوبیوں سے واقف ہوں؛ جنہوں نے ان کی مقبولیت میں چار چاند لگائے۔ سب سے پہلی اور اہم بات یہ ہے کہ استاد گرامی وقت کے بہت پابند تھے۔ شدید سردی کے موسم میں بھی بلانا صحیح نوبت کی کلاس کے لئے وقت پر پہنچتے۔ میں نے انھیں کبھی بھی ٹال مٹول کرتے نہیں دیکھا۔ کلاس کا وقت آتے ہی لیکچر شروع کر دینا ان کی عادت سلیمہ تھی۔ اپنے فرائض منصبی کو وقت پر خوش دلی کے ساتھ انجام دینا ان کے معمول میں شامل تھا۔ طلبہ کو جو وقت دیتے؛ اس وقت شعبہ میں یا گھر پر بلا تے تو وہاں موجود رہتے۔ بہت سے قارئین اس بات سے حیرت زدہ ہوں گے کہ وقت پر کلاس لینا تو ڈیوٹی کا حصہ ہے۔ اسے کسی کی خوبی کے طور پر کیسے بیان کر سکتے ہیں؛ تو ان کے اس شبہہ کو دور کر دینا ضروری ہے۔ یہ بہت بڑا المیہ ہے کہ یونیورسٹی کے معتدبہ پروفیسر حضرات کلاس سے غائب رہنے کو اپنی خوبیوں میں شامل کرتے ہیں۔ وقت پر کلاس نہ لینا، فرائض منصبی کو پوری ذمہ داری کے ساتھ ادا نہ کرنا؛ ہندوستانی یونیورسٹیز کے بہت سے اساتذہ کی ایسی غیر ذمہ دارانہ حرکت ہے جس کی وجہ سے نسلیں برباد ہو جاتی ہیں۔ پروفیسر ابن کنول صاحب ہمیشہ کہتے تھے کہ "ایک استاد کی شناخت کلاس روم سے بنتی ہے، جو کلاس سے غائب رہتے ہیں؛ اس کی مثال اس گدھے کی ہے جو نہ گھر کا رہتا ہے اور نہ گھاٹ کا۔" آپ مجھے اس بات

کا ہمیشہ درس دیتے کہ ”بیٹا! کبھی کلاس سے غائب نہ رہنا! اپنے فرائض کو وقت پر ادا کرنا، ایمانداری اور دیانتداری کے ساتھ کام کرنا، موقع ہاتھ آنے کے باوجود پیسوں میں خرد برد نہ کرنا، مطالعے کی عادت اور مسلسل لکھتے رہنے کا ہنر قلم کار کو بہت آگے پہنچا دیتا ہے۔“

ایک مرتبہ این سی ای آر ٹی نے مجھے ایک ورکشاپ کے لئے مدعو کیا۔ میں نے اے سی سیکنڈ کا ٹکٹ لیا۔ ورکشاپ مکمل ہونے کے بعد مجھے دلی یونیورسٹی میں ایک طالب علم کے ایم۔ فل۔ کا وائیو لینا تھا۔ پروفیسر ابن کنول صاحب نے کہا کہ آپ ٹکٹ کی رقم این سی ای آر ٹی سے لے چکے ہوں گے؛ اس لئے یہاں سے مطالبہ مت کیجئے گا! میں نے کہا، ”میرے وہم و گمان میں بھی نہیں تھا کہ میں یہاں سے ٹکٹ کی رقم کا مطالبہ کروں گا، اس لئے کہ میں پہلے ہی یہ رقم وہاں سے وصول چکا ہوں۔“ اس کے جواب میں پروفیسر ابن کنول صاحب نے کہا کہ بہت سے ایسے پروفیسر حضرات ہیں جو ایک ہی ٹکٹ دیکھا کر رقم کئی کئی اداروں سے وصول لیتے ہیں۔ یہ سن کر مجھے حیرت ہوئی کہ ایک تعلیم یافتہ انسان بھی معمولی رقم کے لئے کس حد تک گر سکتا ہے اور چھپھورے پن کا مظاہر کر سکتا ہے! ساگر یونیورسٹی واپس جا کر میں نے اپنے ایک سینئر ساتھی سے اس کا تذکرہ کیا تو انھوں نے کہا کہ ”این سی ای آر ٹی نے ایسے کئی پروفیسروں کو بلیک لسٹ کر رکھا ہے جنہوں نے اے سی سیکنڈ کا ٹکٹ نکال کر اسے کینسل کروا دیا اور سلیپر کلاس میں سفر کر کے اے سی سیکنڈ کلاس کا کرایہ وصول کر لیا!!!“ یہ بات میرے لئے اور بھی حیران کن تھی۔ مذکورہ دونوں واقعات کے تذکرے کا مقصد محض یہ بتانا ہے کہ پروفیسر ابن کنول صاحب اپنے شاگردوں کی تربیت کس کس طرح کیا کرتے تھے۔ ان کے دل میں یہ جذبہ تھا کہ ان کے شاگردوں کو زندگی کے کسی بھی موڑ پر شرمندگی کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ آپ اپنے شاگردوں کو ہمیشہ اخلاقیات کا درس دیا کرتے تھے۔ اس وقت طالبوں کو اخلاقیات کا درس دینا بہت ضروری ہے۔ ایمانداری کا سبق پڑھانا اور اس سے قبل خود اس پر کاربند رہنا باوقار زندگی بسر کرنے کے لئے ضروری ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس وقت بدعنوانی، بے ضابطگی، بے راہ روی، بد خلقی، بد خصلتی، بد زبانی اور زبان درازی جیسی برائیاں عام ہو چکی ہیں۔ اعلیٰ تعلیمی ادارے بھی اس سے مستثنیٰ نہیں ہیں۔

روزنامہ ”انقلاب“ سے سبکدوش ہونے کے بعد جب میں ڈاکٹر ہری سنگھ گورنمنٹرل یونیورسٹی، ساگر میں شعبہ اردو و فارسی میں اسٹنٹ پروفیسر کے عہدے پر فائز ہو گیا تو راقم الحروف کے خلاف ایک ’سازشی ٹولہ‘ نے منظم طور پر شرانگیزی کا سلسلہ شروع کیا۔ اس میں دو کاسہ لیس صحافی، ملازمت کے لیے کوشاں ایک ریسرچ اسکالر اور ایک پروفیسر صاحب پیش پیش تھے۔ انگریزی اور اردو کے اخبارات میں بیان بازی، میری کتاب ’اردو صحافت آزادی کے بعد‘ میں مولانا ابوالکلام آزاد کی تاریخ پیدائش کے تعلق سے مدلل بحث کو تنقید کا نشانہ بناتے ہوئے قومی اردو کونسل نئی دہلی سے معمولی رقم جو کتاب کی اشاعت کے لئے وہاں سے ملی تھی؛ اس کی واپسی کا مطالبہ، دہلی یونیورسٹی کے وائس چانسلر سے میری پی۔ ایچ۔ ڈی۔ ڈگری رد کرنے کا مطالبہ، ساگر یونیورسٹی میں میرے خلاف آر ٹی آئی اور نہ جانے کہاں کہاں کون کون سی شرارت کی سازش رچی گئی؛ اس کے بارے

میں صحیح علم اللہ ہی کو ہے۔ معاملہ جب تک راقم الحروف سے متعلق تھا تو میں نے کسی طرح کا جواب دینا مناسب نہیں سمجھا؛ اس لئے کہ میں پوری طرح مطمئن تھا کہ میں نے جو لکھا ہے وہ اپنی طرف سے تو لکھا نہیں ہے، بلکہ مجھ سے پہلے جن محققین نے اپنی اپنی کتابوں میں اس بحث کو شامل کیا ہے؛ ان کے حوالے سے میں نے مدلل تحقیقی بحث کی ہے؛ اس لئے علمی سطح پر میں معترضین کو جواب دے دوں گا۔ لیکن ایک صبح ’چوتھی دنیا‘ کی ایک رپورٹ کا تراشا پروفیسر ابن کنول صاحب نے بھیجا، جس میں اقتدار کے نشے میں چور ایک پروفیسر صاحب نے سازش کے تحت استاذ گرامی کی تصویر لگوائی تھی اور مجھ سے متعلق معترضین کے اعتراضات کو ان کی طرف موڑنے کی ناپاک کوشش کی تھی، جس کے بعد میرے خاموش رہنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ چنانچہ ایک تحقیقی مقالہ ’کاسہ لیسے اور تحقیق کا تضادم‘ تحریر کیا، جسے ’چوتھی دنیا‘، روزنامہ ’ہمارا سماج‘ اور ماہنامہ ’جام نور‘ دہلی کو ارسال کیا۔ ’چوتھی دنیا‘ نے بہت سے اہم نکات کو حذف کر کے شائع کیا، جب کہ ’ہمارا سماج‘ اور ماہنامہ ’جام نور‘ نے من و عن شائع کر دیا۔ اس کے لئے میں ہمارا سماج کے ایڈیٹر جناب خالد انور اور ڈاکٹر خوشتر نورانی کا شکر گزار ہوں۔ اشاعت سے قبل میں نے وہ تحریر استاذ گرامی کو ارسال کی، تو ان کی خوشی کی انتہا نہ رہی اور انھوں نے جس جملے کا استعمال کیا وہ مجھے آج بھی یاد ہے۔ انھوں نے کہا تھا؛ ”جس خوش اسلوبی اور سنجیدگی کے ساتھ آپ نے مدلل جواب دیا ہے؛ وہ قابل تعریف ہے، مجھے آپ سے ایسی ہی امید تھی“۔ اس کے بعد وہ سازشی ٹولہ پوری طرح سست پڑ گیا۔ دوسری طرف دہلی یونیورسٹی کے وائس چانسلر کو پروفیسر ابن کنول صاحب نے اطمینان بخش جواب دے دیا اور قومی اردو کونسل کو میری کتاب پر ’ص‘ کرنے والے معزز ماہرین تعلیمات نے میرے حق میں جواب دے دیا۔ اس طرح اس سازش کا پوری طرح سرکچل گیا۔ ہاں! اس کا سائڈ ایفیکٹ یہ ہوا کہ ساگر یونیورسٹی سے اردو کے تین اسٹنٹ پروفیسر ٹرمنیٹ دئے گئے؛ جن میں راقم الحروف بھی شامل تھا؛ البتہ جس ریسرچ اسکالرنے آرٹی آئی داخل کی تھی ان کے بارے میں مجھے علم نہیں کہ وہ ملازمت پانے میں کامیاب ہوئے یا نہیں۔ اس پورے واقعہ میں پروفیسر ابن کنول صاحب کا کردار ایک محسن، سرپرست اور محب اردو کے علاوہ ایک باوقار استاذ کا تھا؛ جس نے ہر موڑ پر میری مدد کی۔ گرچہ ساگر یونیورسٹی نے مجھے دوبارہ تدریسی فریضہ انجام دینے کا موقع دے دیا تھا؛ لیکن پرمانٹ فیکلٹی کے طور پر نہیں بلکہ گیسٹ فیکلٹی کی حیثیت سے۔ قدرت کے خزانے میں کوئی کمی نہیں ہے؛ اس نے ہم تینوں ساتھیوں کو دوسری یونیورسٹیوں میں ملازمت سے سرفراز کیا۔ ساگر یونیورسٹی کی ملازمت جانے کے بعد اگر سب سے زیادہ کسی کو تکلیف ہوئی تھی؛ تو وہ ہمارے استاذ گرامی پروفیسر ابن کنول صاحب تھے۔ انھوں نے اس نازک موڑ پر میری بے پناہ حوصلہ افزائی کی اور بھروسہ دلایا کہ جلد ہی اللہ تعالیٰ بہتر انتظام بھی فرمائے گا۔ ظاہر ہے کچھ دنوں بعد میری تقرری بنارس ہندو یونیورسٹی میں ہو گئی۔ یہ ان کی دعاؤں کا ثمرہ تھا۔

پروفیسر ابن کنول صاحب کی خوبوں کو بیان کرنے کے لئے ایک دفتر ناکافی ہے۔ ان شاء اللہ رفتہ رفتہ ان سے متعلق یادوں کو قلم بند کرنے کی کوشش کروں گا۔ البتہ یہاں اس امر کی نشاندہی بہت ضروری ہے کہ اللہ رب العزت نے انھیں بے پناہ



صلاحتوں سے نوازہ تھا۔ ان کی افسانہ نگاری، خاکہ نگاری، ان کا سفرنامہ، داستان سے افسانہ تک ان کا بیش قیمتی تحقیقی سرمایہ، فن داستان گوئی کے علاوہ سینہ بہ سینہ انھوں نے اپنے ہزاروں شاگردوں کو جو علم منتقل کیا ہے؛ اس کی نظیر پیش کرنا مشکل ہے۔ پروفیسر شمس الرحمن فاروقی پر منعقد ایک سیمینار سے خطاب کرتے ہوئے انھوں نے کہا تھا کہ کسی بھی ادیب کی پہچان تخلیق سے ہوتی ہے۔ پروفیسر شمس الرحمن فاروقی ایک بڑے ناقد تھے، لیکن ان کو شہرت ان کی تخلیق 'ایک چاند تھا سر آسمان' سے ملی۔ تخلیق اور تنقید کا یہ واضح فرق مجھ جیسے نوواردوں کے لئے ایک بڑا درس ہے۔ یہی سبب ہے کہ پروفیسر ابن کنول صاحب نے آخری دنوں میں تخلیق پر پوری توجہ مبذول کر رکھی تھی۔ جس کے نتیجے میں ان کے خاکوں کا مجموعہ 'کچھ شگفتگی، کچھ سنجیدگی'، ان کے سفر کی روداد 'چار کھونٹ'، ان کے افسانوں کے مجموعے 'تیسری دنیا کے لوگ' اور 'پچاس افسانے' وغیرہ کتابیں منظر عام پر آئیں۔ ریٹائرمنٹ کے بعد اپنی ہی برادری کی غیر انسانی حرکت سے آپ کبیدہ خاطر تھے۔ گرچہ اپنے شاگردوں کو اس کا احساس تک نہیں ہونے دیتے تھے؛ لیکن اطلاع تو مل ہی جاتی تھی۔ انہیں یہ احساس ہو چکا تھا کہ اب ان کی زندگی کے مختصر ایام باقی ہیں؛ اسی لئے انھوں نے کام کی رفتار بھی بڑھادی تھی اور انتقال سے چند روز قبل عمرہ کر کے اللہ رب العزت کی بارگاہ میں اپنے گناہوں کی معافی بھی مانگ آئے تھے۔ اللہ رب العزت انہیں جنت الفردوس میں اعلیٰ سے اعلیٰ مقام عطا فرمائے، آمین ثم آمین۔



گزشتہ صدی میں قریب ستر کی دہائی تک ہماری یونیورسٹیوں میں پروفیسروں کا قحط تھا۔ مشکل سے ایک یا دو پروفیسر ہوئے تھے اور جو پروفیسر صدر شعبہ بن جاتا تھا اس سے نجات کے لیے اس کا انتقال ہونا یا سبکدوش ہونا ضروری تھا۔ ضابطوں میں ترمیم کے بعد اس قحط سے بھی نجات ملی اور مستقل صدر یا چیئر مین سے بھی چھٹکارا نصیب ہوا اور اب تو لفظ پروفیسر کثرت استعمال کے بعد اس لفظ کی وقعت ہی نہیں رہی۔

(میں ایک پروفیسر ہوں)



## زندہ رہتا ہے زمانے میں عمل اور کردار

### ڈاکٹر ممتاز عالم رضوی

مدیر روزنامہ قومی بھارت، نئی دہلی

”زندہ رہتا ہے زمانے میں عمل اور کردار۔ روح کا کیا ہے کسی وقت نکل جائے گی، راقم کا یہ شعر استاد محترم پروفیسر ابن کنول صاحب کی نذر ہے۔ قرآن مجید میں ارشاد ہو رہا ہے ”ہر نفس کو موت کا ذائقہ چکھنا ہے۔“ جو اس روح زمین پر آیا ہے اس کو پلٹ کر بارگاہ خداوندی میں جانا ہے۔“ جب احمد مرسل نہ کون رہے گا۔“ موت پر نہ جانے کتنے اشعار موجود ہیں جن کو نقل کیا جاسکتا ہے۔ لیکن بہر حال ہم انسان ہیں۔ اللہ نے ایک ایسا دل دے رکھا ہے کہ بس کیا کیا جائے کہ جب کوئی اپنا اس دنیا سے رخصت ہوتا ہے تو دل قبول کرنے کو راضی نہیں ہوتا۔ خاص طور پر جب ہنستا بولتا انسان اللہ کو پیارہ ہو جائے جیسے استاد رخصت ہوئے ہیں۔ گزشتہ ایک مہینے سے غور و فکر کر رہا ہوں کہ استاد پر کیا لکھا جائے؟ کس عنوان سے لکھا جائے؟ کیا باتیں کی جائیں؟ پروفیسر ابن کنول کے ساتھ رشتوں پر بات کی جائے، ان کی انسان دوستی پر بات کی جائے، ایک بہترین استاد کے سلسلہ میں بات کی جائے، ایک اچھے افسانہ نگار کے طور پر بات کی جائے، ایک بہترین محقق کے طور پر بات کی جائے۔ خاکہ نگار، انشائیہ نگار کے طور پر بات کی جائے۔ کس پر بات کی جائے۔ کئی مرتبہ قلم اٹھایا لیکن رکھ دیا۔ اب بھی سمجھ میں نہیں آ رہا ہے۔ میں سوچ رہا ہوں اس پر بات کروں کہ میں الہ آباد سے دہلی آیا کیسے؟ میں یہ بھی عرض کرتا چلوں کہ یہ میری ماں کی دعا ہی ہے کہ جب میں گاؤں سے الہ آباد یونیورسٹی تعلیم حاصل کرنے کے لیے آیا تو وہاں مجھ غریب کو پروفیسر علی احمد فاطمی جیسا استاد ملا اور جب الہ آباد سے دہلی آیا تو یہاں پروفیسر ابن کنول جیسا استاد نصیب ہوا۔

تو میں بات کر رہا ہوں 2003ء کی۔ ایم اے کی تعلیم مکمل ہو چکی تھی اور اب پی ایچ ڈی میں داخلہ لینے کی تیاری کر رہا تھا۔ اس وقت میں الہ آباد میں پروفیسر علی احمد فاطمی کی سرپرستی میں چلنے والی نوجوانوں کی ادبی تنظیم قلم کار کا کونوینر تھا۔ اس کے ساتھ ہی میرے ادبی مضامین اور تبصرے شائع ہو رہے تھے۔ ادبی نشستوں اور سمیناروں میں شرکت کرنا اور اس میں سوال اٹھانا میرا شوق بن گیا تھا۔ جس موضوع پر سمینار ہوتا تھا اس موضوع پر مطالعہ کرتا تا کہ سوال اٹھا سکوں اور کچھ موقع ملے تو کچھ کہہ سکوں۔ اس دوران پروفیسر ابن کنول صاحب الہ آباد یونیورسٹی تشریف لائے تھے، انھیں دایو لینا تھا۔ جب بھی کوئی مہمان آتا تھا تو قلم کار اس کے لیے ایک استقبالیہ نشست کا اہتمام کرتی تھی۔

پروفیسر فاطمی صاحب کی رہائش گاہ پر نشست کا اہتمام کیا گیا تھا جس میں کئی اہم شخصیات نے شرکت کی تھی۔ اس میں پروفیسر ابن کنول صاحب نے اپنا ایک افسانہ پیش کیا۔ یہ افسانہ گجرات قتل عام 2002ء سے متاثر تھا۔ اس پر جب تبصرہ شروع ہوا تو پروفیسر سید محمد عقیل رضوی، پروفیسر فاطمی صاحب سے لے کر اوپینڈر ناتھ اشک کے بیٹے نیلا بھ بھائی، راہی بھائی، ڈاکٹر فخر الکریم سب نے سخت تنقید کی اور سب کا کہنا تھا کہ افسانہ لاؤڈ ہو گیا ہے۔ اس میں ایڈجمنٹ پیدا ہو گیا ہے۔ اتنا اوپن اور لاؤڈ ہونا مناسب نہیں ہے۔ ویسے بھی ہمارے یہاں فسادات پر لکھی گئی تحریروں کو نہ جانے کیوں دوئم درجہ کا ادب تصور کیا گیا ہے۔ خیر یہ ایک الگ بحث ہے، عرض یہ کرنا ہے کہ نشست کی نظامت کرتے ہوئے میں نے بھی تبصرہ کیا اور سب سے الگ کیا۔ میرا خیال تھا

کہ جب ادب زندگی کا آئینہ ہے تو جو زندگی میں ہو رہا ہے اس کا بیان کیا جا رہا ہے۔ جلتے سلگتے ماحول میں اور کیا لکھا جا سکتا ہے؟ آپ لوگ کیوں چاہتے ہیں کہ افسانہ نگار بناؤٹی چیزیں پیش کرے اور حقیقت سے چشم پوشی کرے۔ خیر نشست اختتام پذیر ہوئی۔ جب ہم لوگ کھانا کھانے لگے تو پروفیسر ابن کنول صاحب میرے پاس آئے اور بولے میاں یہاں کیا کر رہے ہو؟ میں نے جواب دیا کہ ایم اے ہو چکا اور اب پی ایچ ڈی میں داخلہ کی تیاری کر رہا ہوں۔ اس پر انھوں نے کہا کہ دہلی یونیورسٹی کیوں نہیں چلتے؟ وہاں تمہارے لیے زیادہ اچھا رہے گا؟ یہ بات دل میں لگ گئی۔ حالانکہ سوچ رہا تھا کہ وہاں کیسے رہوں گا؟ مالی حالات بھی میرے بہت خراب تھے۔ الہ آباد میں رہنا مشکل ہو رہا تھا تو دہلی میں کیسے رہتا؟ پھر والدہ کو چھوڑ کر دہلی کیسے جاؤں گا کیونکہ والدہ بھی اب گھر میں تنہا ہی تھیں۔ ساری بہنوں کی شادی ہو چکی تھی۔ پھر الہ آباد یونیورسٹی میں کچھ ایسے حالات پیدا ہوئے کہ میرا دل بولا اب یہاں سے چلنا چاہئے۔ میں دہلی یونیورسٹی پہنچ گیا۔ میں نے جامعہ ملیہ اسلامیہ میں بھی انٹرنس اگزام دیا تھا۔

یہ بات ہے 2004ء کی جب دہلی یونیورسٹی میں پروفیسر صادق صاحب صدر شعبہ تھے۔ انٹرنس اگزام میں مجھ سے تفصیل معلوم کی گئی اور کہا گیا کہ جو آپ کا پسندیدہ مضمون ہو اس پر ایک صفحہ یہیں لکھ دیجئے چنانچہ لکھنا میرے لیے کوئی مشکل عمل نہیں تھا۔ میں نے ”عجاز حسین کے ادبی ڈرامے“ پر ایک صفحہ فوراً لکھ کر پیش کر دیا۔ دوسرے دن جب لسٹ آئی تو اس میں پہلا نام راقم کا تھا۔ اس وقت فیس بہت کم تھی چنانچہ میں نے ایم فل میں داخلہ لے لیا اور واپس الہ آباد آ گیا تھا۔ دو تین مہینے بعد پروفیسر ابن کنول صاحب کا پروفیسر فاطمی صاحب کے پاس فون آتا ہے کہ ممتاز یونیورسٹی کیوں نہیں آتے؟ پھر استاد نے بات کرائی۔ میں نے پورا قصہ بیان کیا کہ وہاں آؤں گا تو کہاں رہوں گا؟ پھر پیسے بھی نہیں ہیں۔ اس پر ابن کنول صاحب بولے اس کی فکر مت کرو۔ تم کو یہاں بزم ادب تنظیم کا صدر بنا دیا گیا ہے، بس فوراً آ جاؤ اور اپنی ذمہ داری سنبھالو، امتحان بھی دینا ہوگا۔ کلاس نہیں کرو گے تو ایم فل کا امتحان کیسے دو گے؟ مجھے یاد ہے پروفیسر فاطمی صاحب اسٹیشن تک پہنچانے آئے تھے اور میرے جیب میں چار ہزار روپے بھی رکھ دیے تھے۔ جب میں دہلی پہنچا تو استاد نے پہلے سے ہی اپنے ریسرچ اسکالراکمل شاداب کو بلا رکھا تھا۔ ان سے تعارف کرایا اور کہا کہ فی الحال تم اکمل کے ساتھ رہو گے، پھر انتظام ہو جائے گا۔ اس طرح میں اکمل شاداب بھائی کے ساتھ ان کے روم پر گیا جہاں کئی اور ساتھیوں سے ملاقات ہوئی اور سب بہت اچھے تھے۔ پندرہ دن کے بعد ڈاکٹر نگار عظیم کی مدد سے وہیں بٹلہ ہاؤس میں ایک چھوٹا سا کمرہ لے لیا جیسا کہ الہ آباد میں لے رکھا تھا۔ اس دوران میں ریڈیو اور دور درشن پر بھی جانے لگا تھا اور یہ نگار عظیم اور استاد کا کمرہ تھا۔ ایک پروگرام کی اینلرنگ کرنے پر ایک ہزار روپے ملتے تھے اور کمرے کا کرایہ چار سو روپے تھا۔ اگر دو پروگرام بھی مہینے میں ہو گئے تو کام ہو جاتا تھا۔ خیر گاڑی چل نکلی۔

پہلے ہی دن جب میں ابن کنول صاحب کے گھر پہنچا تو وہاں کا ماحول بالکل فاطمی صاحب والا تھا۔ ایسا محسوس ہی نہیں ہوا جیسے کسی پرانے گھر میں آئے ہیں۔ اندر سے میم نکلی تھیں اور بولیں ”اچھا تو یہ وہی ممتاز ہیں جن کا آپ ذکر کرتے رہتے ہیں۔“ وہ دن تھا اور 11 فروری 2023ء کا سیاہ دن، بس وقت کا پتہ ہی نہیں چلا۔ پروفیسر ابن کنول صاحب کے انڈر میں ایم فل بھی کیا اور پی ایچ ڈی بھی کی۔ استاد کی سرپرستی میں بڑی ادبی سرگرمیاں رہیں۔ کہیں کوئی مشکل پیش نہیں آئی۔ قلم کار میں ہی افسانہ نگاری کا شوق پیدا ہو گیا تھا اور جب پروفیسر ابن کنول صاحب کا ساتھ ملا تو اس میں نکھار پیدا ہوا۔ کئی افسانے قلم بند کیے۔ 2004ء سے لے کر ان کے انتقال تک کوئی ایسی بات نہیں ہوئی جس سے کوئی من مٹاؤ تک ہوا ہو۔ البتہ جب میں نے صحافت چھوڑ کر کل ہند

مجلس اتحاد المسلمین جوآن کرلی تھی اور ترجمان بن گیا تھا تو یہ بات استاد کو پسند نہیں آئی۔ حالانکہ ان کے اندر ملت سے محبت تھی، ملت کے لیے بڑی ہمدردی تھی اور مجھے تو موضوع بتاتے تھے کہ اس پر لکھا جانا چاہئے، اس پر بولنا چاہئے۔ لیکن وہ بولے میاں تم کو اکیڈمک لائن میں آنا چاہئے۔ اس دوران میرے دو ناول سمیت 6 کتابیں شائع ہو چکی تھیں۔ پہلے ناول تعاقب پر استاد نے لکھا بھی ہے اور میرا دوسرا ناول خدائے گنج کو استاد نے خود پڑھا اور کہا کہ پروف کی کچھ غلطیاں ہیں اس لیے اس کو دوبارہ شائع کرانا چاہئے۔ یہ ناول لا جواب ہے، قبرستان کے موضوع پر لکھا گیا یہ اردو کا پہلا ناول ہے اور اس سے تمہاری ذہانت کا میں قائل ہو گیا ہوں۔

معاف کیجئے گا، کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ کیا لکھوں۔ میں آخر میں یہ کہوں گا کہ اب کوئی کہنے والا نہیں ہے کہ ممتاز اکیڈمک لائن میں آ جاؤ۔ فارم بھرو۔ چھوڑو سب۔ وہ شفقت، وہ پیار و محبت نہیں رہی۔ دہلی میں تنہا سا ہو گیا ہوں۔ استاد نے بھی کمال کر دیا تھا۔ گزشتہ دو تین برسوں میں انھوں نے جو خاکے، انشائیے لکھے ہیں وہ لا جواب ہیں۔ انھیں وہ اودھ اور دوسرے اخباروں میں شائع بھی کراتے رہتے تھے اور فیس بک اور یوٹیوب پر لایو بھی کرتے تھے۔ پڑھنے کا انداز لا جواب۔ میں نے بہت پروفیسران کو دیکھا ہے جو نئی تکنیک کو اپناتے ہوئے گریز کرتے ہیں یا گھبراتے ہیں لیکن پروفیسر ابن کنول نے یوٹیوب، فیس بک اور دوسرے جو تکنیکی ذرائع ہیں ان کا بھرپور استعمال کیا۔ اپنا فیس بک اور یوٹیوب چینل بنایا اور ان پر انشائیہ اور خاکے اپنے منفرد انداز میں پیش کیے۔ استاد کی کئی اہم کتابیں شائع ہو کر نہ صرف منظر عام پر آئی ہیں بلکہ کافی مقبول بھی ہوئی ہیں۔ ”ہندوستانی تہذیب (بوستان خیال کے آئینہ میں)“، یہ کتاب 1988ء میں شائع ہو کر منظر عام پر آئی۔ 2003ء میں ”داستان سے ناول“ تک ایک اہم فکشن پر کتاب آئی اور یہ کتاب استاد نے مجھے بھی اپنے ہاتھوں سے عنایت فرمائی تھی۔ اس کتاب کے مطالعہ سے مجھے داستانوی ادب کو سمجھنے میں کافی مدد ملی تھی۔ ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ”تیسری دنیا کے لوگ“ 1984ء میں شائع ہو کر منظر عام پر آیا اور 1980ء کے بعد افسانوی ادب میں جو نئی نسل آئی اس میں آپ کا نام پیش پیش رہا۔ یہ افسانے جدیدیت سے الگ بلکہ کسی بھی نظریہ سے الگ ہو کر اپنی راہ الگ لے کر آگے بڑھ رہے تھے۔ پروفیسر ابن کنول کا افسانوی مجموعہ ”بند راستے“ بھی کافی مقبول ہوا ہے۔ ”بزم داغ“ کے عنوان سے ان کے ڈراموں کا بھی مجموعہ شائع ہو کر منظر عام پر آچکا ہے۔ آپ نے کئی اہم کتابوں کو مرتب بھی کیا اور کہتے تھے کہ یہ کام بھی بہت اہم ہے کیونکہ اس سے نئی نسل فیضیاب ہوتی ہے، اس کو آسانی سے چیزیں دستیاب ہو جاتی ہیں۔ ان کی تنقیدی کتاب ”تنقیدی اظہار“ بھی بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے سفر نامے بھی لکھے ہیں اور اس کا مجموعہ بھی ”چار کھونٹ“ کے عنوان سے شائع ہو کر منظر عام پر آچکا ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ پروفیسر ابن کنول صرف ایک مدرس نہیں تھے بلکہ وہ ایک باکمال ادیب و ناقد تھے۔ انھوں نے اردو ادب کو ایک بڑا ادبی سرمایہ دیا ہے جس کے لیے اردو دنیا انھیں ہمیشہ یاد کرتی رہے گی۔

جب بھی خاکوں کا ذکر ہو گا وہ یاد کیے جائیں گے، جب بھی افسانوی ادب پر بات ہوگی وہ یاد کیے جائیں گے۔ جب بھی انشائیہ پر بات ہوگی ان کا ذکر ضرور کیا جائے گا۔ جب بھی سفر ناموں کی بات ہوگی وہ بھی یاد کیے جائیں گے اور ان کے سفر نامے بھی موضوع بحث ہوں گے۔ جب بھی ڈراموں پر بات ہوگی تو ان کے ڈرامے بھی حوالے کا کام کریں گے۔ جب بھی داستان کی تنقید پر بات ہوگی پروفیسر ابن کنول کا نام ضرور لیا جائے گا۔ انشاء اللہ میں استاد پروفیسر ابن کنول کی ادبی خدمات پر تفصیلی مقالہ بھی جلد قلم بند کروں گا۔ اللہ استاد کی مغفرت فرمائے اور ان کو جنت میں اعلیٰ مقام عطا کرے۔ آمین یارب العالمین

\*\*\*

## پروفیسر ابن کنول: ایک مشفق استاد کی باتیں اور یادیں

### ڈاکٹر یامین انصاری

ایڈیٹر، روزنامہ انقلاب، نئیڈہا، یوپی

yameen@inquilab.com

راقم الحروف کے مضامین اور کالم کا محور سیاسی، سماجی اور ثقافتی مسائل ہوتے ہیں۔ اس سے پہلے صرف دو مواقع ایسے آئے جب اپنے جذبات اور احساسات کو قلم بند کرنے سے نہیں روک سکا۔ پہلی بار جب مارچ ۲۰۱۳ء میں خانوادہ قادریہ بدایوں کی علمی، روحانی اور تہذیبی ورثوں کے امین علامہ اسیدالحق قادری کی بغداد میں ایک دہشت گردانہ حملے میں شہادت کی خبر ملی اور دوسرے اکتوبر ۲۰۲۰ء میں جب میرے سر سے والد گرامی کا سایہ اٹھ گیا۔ اس کے بعد ۱۱ فروری ۲۰۲۳ء کو جب یہ خبر سنی کہ ایک مشفق اور مربی استاد پروفیسر ابن کنول (ناصر محمود کمال) بھی اچانک راہی ملک عدم ہوئے۔ یہ خبر نہ صرف میرے لئے، بلکہ ان کے رفقا اور سیکڑوں شاگردوں پر بجلی بن کر گری۔ یہ خبر ہر کسی کے لئے ناقابل یقین تھی کہ چند روز پہلے اللہ کے گھر کا دیدار کر کے آئے پروفیسر ابن کنول کو اللہ نے اپنے پاس ہی بلا لیا۔ ادبی دنیا کی فضا میں سوگوار ہیں اور گزشتہ تقریباً بیس سال پر محیط میری یادوں کی تمام کھڑکیاں کھل گئی ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ کب استاد کا فون آئے گا اور کہیں گے کہ ہاں بھی کیا حال ہیں۔ میں انہیں اپنے مخصوص انداز میں باتیں کرتے ہوئے دیکھ رہا ہوں۔ دل مانتا ہے نہ یقین آتا ہے کہ ہم ایک مشفق استاد سے محروم ہو گئے۔ وہ نہ صرف ادبی محفلوں کی جان تھے، بلکہ اردو ادب کا مان بھی تھے۔ بقول شاعر۔

فضا اداس ہے، لہجوں میں سوگواری ہے

یہ کس کے جانے پہ اہل زباں اداس ہوئے

کہتے ہیں کہ آپ کو قابل قدر استاد کا ملنا کسی غنیمت سے کم نہیں ہوتا جو آپ کی چھپی صلاحیتوں کو نکھارتا ہے، آپ کی خامیوں کو خوبیوں میں بدلتا ہے، اچھے برے کی تمیز، حلال و حرام کا فرق سکھاتا ہے۔ راقم نے آگرہ یونیورسٹی سے ایم اے کے بعد جب ایم فل کے لئے دہلی یونیورسٹی کی دہلیز پر قدم رکھا تو یہاں کی درس و تدریس اور ادبی ماحول سے بالکل نابلد تھا۔ ایم فل کے مقالے کے لئے کسی نگران کی ضرورت تھی، مگر یہاں کے اساتذہ میرے لئے اجنبی تھے۔ اس وقت یونیورسٹی کے شعبہ اردو سے وابستہ پروفیسر عبدالحق، ڈاکٹر علی جاوید، پروفیسر عتیق اللہ، پروفیسر صادق اور پروفیسر ابن کنول وغیرہ سے میری کوئی شناسائی نہیں تھی۔ ایسے میں پروفیسر ابن کنول کی شفقت بھری نظر مجھ پر پڑی اور انھوں نے اپنی نگرانی میں لے لیا۔ اس کے بعد ان سے ایک مشفق استاد کی حیثیت سے جو تعلق قائم ہوا، وہ ہمیشہ قائم رہا۔ اس میں بدایوں کی نسبت کا بھی کافی دخل رہا۔ طالب علمی کے زمانے سے لے کر آج تک جب بھی ملاقات یا بات ہوتی تو اس میں ذرہ برابر بھی کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ ایسا محسوس ہوتا کہ جیسے کسی استاد سے نہیں، بلکہ ایک انتہائی مشفق، مخلص اور مربی انسان سے گفتگو ہو رہی ہے۔ کتابی شکل میں میری دو کوششیں منظر عام پر آئی ہیں۔ دونوں میں ہی استاد محترم نے اپنے دعائیہ کلمات سے نوازا۔ سفرنامہ 'عراق جو میں نے دیکھا' پر نقطہ نگاہ کے تحت انھوں نے لکھا یا مین انصاری ایک تجربہ کار صحافی ہیں اور صحافی کا مطالعہ اور مشاہدہ بہت گہرا ہوتا ہے۔ انھوں نے عراق میں جن

مقامات کو دیکھا، ان کی تاریخی و تہذیبی و مذہبی اہمیت کو اپنے سفر نامے میں تفصیل سے بیان کیا۔ ان کا سفر نامہ پڑھ کر عراق کی تاریخی عظمت کا احساس ہوتا ہے۔ اسی طرح میرے مضامین کے مجموعہ 'صدائے دل' میں انہوں نے لکھا کہ ڈاکٹر یامین انصاری کو میں تقریباً دو دہائی سے زیادہ عرصہ سے جانتا ہوں، ان کا تعلق ہندوستان کے اس شہر سے ہے جو تاریخ میں علم و فضل کے لئے ہر دور میں مشہور رہا ہے، یامین انصاری نے اپنے شہر بدایوں کی فضا سے بہت کچھ حاصل کیا ہے۔ انھیں زبان پر بھی قدرت حاصل ہے اور اس کے اظہار پر بھی۔ عاجزی، انکساری اور ایمانداری ان کے خمیر میں شامل ہے، جو ایک دیانتدار صحافی کے لئے ضروری ہے۔ انھوں نے اپنے مطالعے اور مشاہدے کی وسعت کے سبب ہر موضوع پر قلم اٹھایا ہے۔ 'صدائے دل' واقعی ان کے دل کی صدا ہے۔ 'صدائے دل' کے مطالعہ سے تمام جہان کا نظارہ ہو جاتا ہے۔ مجھے امید ہے کہ وہ اپنے اس قلمی سفر کو جاری رکھیں گے۔ ان کے یہ الفاظ میرے لئے حرف زر کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ایک شاگرد کے لئے اپنے استاد کی جانب سے اس بڑا اور کوئی اعزاز و انعام نہیں ہو سکتا۔ ان کی شفقت کا یہ سلسلہ یہیں ختم نہیں ہوا۔ دہلی میں ہونے والی ادبی سرگرمیوں سے بھی مجھے ابن کنول صاحب نے متعارف کروایا۔ دہلی اردو کادمی، ایوان غالب اور غالب اکیڈمی جیسے اداروں کے زیر اہتمام ہونے والے ادبی جلسوں اور سمیناروں میں مقالہ نگار یا ناظم کی حیثیت سے شرکت انہی کے سبب ممکن ہو سکی۔ اس کے علاوہ آل انڈیا ریڈیو کی اردو سروس اور اردو مجلس میں ابن کنول صاحب نے ہی متعارف کروایا۔ یہ سلسلہ آج بھی بدستور جاری ہے۔ دہلی میں ادب کے حوالے سے ان کے ساتھ بہت سی یادیں وابستہ ہیں۔ جنہیں ایک مضمون میں سمیٹنا ممکن ہے۔

یہ میری خوش بختی ہے کہ مجھے پروفیسر ابن کنول صاحب جیسے استاد سے شرف تلمذ حاصل ہوا۔ اردو دنیا میں پروفیسر ابن کنول کی شناخت ایک عظیم افسانہ نگار، خاکہ نگار، محقق، اور مرتب کے ساتھ ساتھ ایک منجھے ہوئے تنقید نگار کے طور پر ہوتی ہے۔ مختلف موضوعات پر ان کی تقریباً تین درجن کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں۔ اپنے اس اصل اور قلمی نام کی خصوصیات ان میں کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھیں۔ یعنی ان کی شخصیت واقعی کنول جیسی تھی۔ پروفیسر ابن کنول نے ملک کی آزادی کے ۱۰ سال بعد ۱۵ اکتوبر ۱۹۵۷ء کو مراد آباد اور بدایوں کی سرحد پر واقع بھوئی قصبہ میں آنکھیں کھولیں۔ ابتدائی تعلیم بدایوں میں حاصل کی اور پھر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے ہوتے ہوئے دہلی کا سفر کیا۔ پروفیسر ابن کنول کا دہلی یونیورسٹی سے ایسا رشتہ قائم ہوا، جو تادم مرگ قائم رہا۔ وہ دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے کئی بار سربراہ رہے۔ پی ایچ ڈی میں آپ نے ڈاکٹر تنویر احمد علوی کی نگرانی میں 'بوستان خیال کا تہذیبی و لسانی مطالعہ' کے عنوان سے تحقیقی کام کیا۔ دہلی یونیورسٹی میں آپ کو بانی شعبہ اردو خواجہ احمد فاروقی اور مشہور ترقی پسند نقاد قمر رئیس جیسے نامور ادیبوں سے شرف تلمذ حاصل کیا۔ اسی طرح علی گڑھ میں بھی انہیں پروفیسر قاضی عبد الستار، ڈاکٹر منظر عباس، پروفیسر شہریار، پروفیسر نور الحسن نقوی، پروفیسر نعیم احمد اور ڈاکٹر خلیل الرحمان اعظمی وغیرہ جیسی اردو ادب کی قد آور ہستیوں سے کسب فیض کا موقع ملا۔ انھوں نے نسل نو کی ہمیشہ حوصلہ افزائی اور پذیرائی کی۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ پروفیسر ابن کنول نے اپنے پیچھے نہ صرف بیش قیمت علمی و ادبی سرمایہ چھوڑا ہے، بلکہ اپنے شاگردوں کی شکل میں اردو کی ایک پوری نسل تیار کی ہے۔

اس حقیقت سے کسی کو انکار نہیں کہ زندگی فانی ہے، لیکن اس سچائی سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ جب کسی کی زندگی کا آفتاب ڈوب جاتا ہے تو اس کی یادوں کا سورج طلوع ہو جاتا ہے۔ استاد محترم کی یادیں اور باتیں اسی اجالے کی مانند ہمارے ارد گرد ہیں۔ اب ہمیں ان کی انہی یادوں کے اجالوں کے ساتھ رہنا ہے۔ پروفیسر ابن کنول کل بھی دہلی کی ادبی محفلوں کی جان تھے اور آئندہ جب بھی محفلیں سجیں گی، انہیں

یاد کیا جائے گا۔☆☆☆



## پروفیسر ابن کنول: ایک بے مثال استاد، لاثانی شخصیت

### ڈاکٹر محمد شمس الدین

اسسٹنٹ ڈائریکٹر، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی اسٹیڈی سنٹر، بنارس، اتر پردیش

انسان کی زندگی میں کئی اہم شخصیات کا تعلق ہوتا ہے۔ مگر اس میں استاد کی اہمیت کچھ اور ہی ہوتی ہے۔ خصوصی طور پر اگر بہترین استاد کی شاگردی حاصل ہو جائے تو اللہ کی عظیم نعمت سے کم نہیں ہے۔ پروفیسر ابن کنول صاحب کی شخصیت ایک ایسے ہی عظیم استاد کی رہی۔ شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی میں جب وہ اپنے چیئر میں بیٹھے تو طلباء ان کے چیئر میں بلا جھجک داخل ہو جاتے اور اپنے عزیز استاد سے مختلف تعلیمی و تحقیقی موضوعات پر رہنمائی کی درخواست کرتے اور استاد محترم تشفی بخش رہنمائی کرتے تھے۔ استاد محترم کا دلچسپ انداز بیاں سبھی کو بہت پسند آتا تھا، جی کرتا کہ استاد کو مزید سنتے رہیں مگر وقت کی کمی ہو جاتی تھی۔ استاد محترم کی شخصیت ایسی تھی کہ شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی کا ہر طالب علم ان سے ملنے کا خواہش مند ہوتا تھا۔ وہ سبھی طلباء سے شفقت و محبت سے پیش آتے اور انہیں زندگی کے نشیب و فراز کے بارے میں سمجھاتے تھے۔ زیادہ سے زیادہ مطالعہ کرنے، تنقیدی صلاحیت پیدا کرنے اور اخلاقی اقدار کی پاسداری کرنے پر متوجہ کرتے تھے۔ ان کے شاگردوں کی بڑی تعداد ایسی ہے جنہوں نے ان کی نصیحتوں پر عمل کیا اور آج زندگی کے مختلف شعبوں میں کامیاب و کامران ہیں۔

استاد محترم جب جامعہ نگر سے دہلی یونیورسٹی کے لیے نکلتے تو اگر کوئی طالب علم جانا چاہتا تو اس کو بھی کار میں بیٹھا لیتے۔ راستے میں بھی کوئی شاگرد دکھ جاتا تو اسے بھی ساتھ بیٹھا لیتے تھے۔ ایک بار میں جب میں کار میں بیٹھا تو کرتا پانچامہ پہنا ہوا تھا، استاد نے کہا آپ یونیورسٹی جا رہے ہیں ایسے میں اپنا لباس کا ضروری خیال رکھیں۔ استاد کی یہ نصیحت مجھے آج بھی یاد ہے۔ اسی طرح جب میں نے ایم فل مکمل کیا اور وائسوا کا وقت ہوا تو کئی ساتھیوں نے کہا کہ وائسوا کے وقت طالب علم کی طرف سے ہائی ٹی اور سوئٹس کے انتظام کرنے کی روایت ہے۔ استاد محترم نے مجھے بلا یا اور کہا کہ ہاں بھئی! کل کے وائسوا کی تیاری ہو گئی؟ میں نے مثبت جواب دیا۔ پھر انہوں نے کہا کہ دیکھو وائسوا کی خوشی میں کوئی ایک سوئٹ کھلا سکتے ہو مگر فضول خرچی مت کرنا، جو بھی پیسہ ہو، اسے ماں باپ کو دو تو انہیں بہت خوشی ہوگی۔ اسی طرح مختلف اوقات وہ نصیحت سے نوازتے تھے۔

میری کافی خواہش تھی کہ پروفیسر ابن کنول صاحب کے زیر نگرانی اپنے ایم فل کا مقالہ تحریر کروں، جسے انہوں نے بخوشی قبول فرمایا۔ تحقیقی مقالہ موضوع کے تعلق سے کافی غور و فکر کے بعد پروفیسر محمود الہی کی تحقیقی و تنقیدی خدمات: ایک جائزہ موضوع منتخب ہوا۔ پروفیسر محمود الہی شعبہ اردو، گورکھپور یونیورسٹی کے بنیاد گزار اور اتر پردیش اردو اکادمی کے چیئر مین رہ کر کافی اہم ادبی، تحقیقی و تنقیدی خدمات انجام دیا تھا مگر ان کی خدمات کے متعلق کوئی تحقیقی کام نہیں ہوا تھا۔ استاد محترم کے حکم پر میں نے مختلف لائبریریوں اور اداروں خصوصاً شعبہ اردو، گورکھپور یونیورسٹی اور اتر پردیش اردو اکادمی، لکھنؤ کا سفر کر کے مواد اکٹھا کیا۔



پروفیسر محمود الہی پر یہ پہلا تحقیقی کام تھا۔ استاد محترم نہ صرف رہنمائی کرتے تھے بلکہ اپنے شاگردوں کو زمینی سطح پر ریسرچ کیسے کی جاتی ہے، اس پر عمل بھی کراتے تھے۔

پروفیسر ابن کنول ہمیشہ طلباء کی مدد کرتے تھے۔ خصوصاً اپنے شاگردوں کا کافی خیال رکھتے تھے۔ خود فون کر کے خیریت پوچھتے اور رہنمائی کرتے۔ زیادہ سے زیادہ مطالعہ کرنے، تحقیقی اور معیاری مقالات تحریر کرنے پر توجہ دلاتے تھے۔ ڈاکٹر محمد اکمل، ڈاکٹر افضل مصباحی، ڈاکٹر عزیز احمد، ڈاکٹر محمد ارشد اور مجھے کافی شفقت سے نوازتے تھے۔ نہ صرف تعلیم بلکہ نوکری کے سلسلے میں بھی شاگردوں کی ہر ممکن مدد کرتے تھے۔ اشتہارات کے بارے میں معلومات، فارم بھرنے کا طریقہ، انٹرویو دینے کی تکنیک بتاتے تھے۔ شاید استاد محترم کی یہی وہ رہنمائی ہے کہ آج بڑی تعداد میں ان کے شاگرد برسر روزگار ہیں۔

استاد محترم خود اعلیٰ اخلاقیات کے مالک تھے اور دوسروں کو بھی اخلاقیات کی نصیحت کرتے تھے۔ میں نے کبھی بھی، کہیں بھی ان کا نام سنا تو وہ یہ ضرور سنا کہ پروفیسر ابن کنول ایک نہایت ہی بااخلاق شخصیت کے مالک ہیں۔ ان کے چاہنے والے ہوں یا نہ چاہنے والے سبھی ان کے اخلاقی معاملات کے قائل ہیں۔ چھوٹوں سے شفقت و محبت سے پیش آنا، اپنے ماتحتوں سے خوشی خوشی کام لینا، اور بڑوں کی قدر کرنا انہیں بہت اچھی طرح آتا تھا۔ انہوں نے اپنی زندگی کے معاملات کا اظہار اپنی کتاب ”چار کھونٹ“ میں کیا ہے۔

پروفیسر ابن کنول اسلامی معاملات میں بھی کافی پابند عمل تھے۔ چٹگانہ نماز کی ادائیگی ہمیشہ کرتے تھے۔ جہاں کہیں سفر میں بھی رہتے تو نماز کی ادائیگی ضرور کرتے تھے۔ نماز، روزہ، حج، زکاۃ کے ساتھ انہوں نے کئی عمرہ بھی کیا۔ اللہ کی مصلحت کہ عمرہ ادا کرنے کے چند دنوں بعد ہی وہ اپنے مالک حقیقی سے جا ملے۔ اس وقت ان کی روح پرواز کی جب وہ وضو کر کے نماز ادا کرنے جا رہے تھے۔



میں نے کہانی بیان کرنے کا فن اپنے بزرگوں سے سیکھا، کہانی میرے آس پاس گھومتی تھی، کبھی میں اُسے پکڑنے کے لئے بھاگتا تھا اور کبھی وہ مجھے اپنی گرفت میں لے لیتی تھی۔ کوئی بھی کہانی کا خود کہانی نہیں لکھتا کہانی خود اپنے آپ کو لکھواتی ہے، کہانی کار کو قلم اٹھانے کے لئے مجبور کرتی ہے، وہ اس وقت تک کہانی کار کے دل و دماغ پر وار کرتی رہتی ہے جب تک صفحہ قرطاس پر نہیں سما جاتی۔

(میں کیوں لکھتا ہوں۔ ابن کنول)

## مخلص استاد پروفیسر ابن کنول

### ڈاکٹر سدھار تھس دیپ

اسسٹنٹ پروفیسر

شعبہ اردو، خواجہ معین الدین چشتی لیگنوج یونیورسٹی، لکھنؤ

ہندوستانی تہذیب میں استاد کی اہمیت و حیثیت مسلم ہے، استاد کو باپ کا درجہ دیا گیا ہے، یہاں تک کہا جاتا ہے کہ باپ تین طرح کے ہوتے ہیں۔ ایک وہ جو پیدائش کا سبب بنتا ہے، دوسرے وہ جو اپنی اولاد کو کسی کی زوجیت میں دیتا ہے یعنی سسر اور تیسرا وہ جو طلبہ کی تربیت کر کے کسی لائق بناتا ہے یعنی استاد۔ استاد ہی وہ شخصیت ہے جو نہ صرف انسانیت بلکہ دنیاوی علوم بھی عطا کرتا ہے۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ استاد کی تربیت سے ہی کسی ملک و مذہب اور بہتر سماج کی تشکیل ہوتی ہے۔ جس سماج میں استاد کا احترام ہوتا ہے اس کی ترقی ہونے سے کوئی روک نہیں سکتا ہے اور جو سماج استاد کا احترام چھوڑ دیتا ہے، اس کا زوال بھی کوئی نہیں روک سکتا ہے، مگر یہ ضروری ہے کہ استاد، استاد کہلانے کا حقدار ہو۔ غور کرنے والی بات یہ کہ ہندوستان میں دونوں طرح کے استاد موجود ہیں۔ کچھ لوگ استاد تو بن جاتے ہیں لیکن استادوں جیسا کردار نہیں رکھتے اور کئی طرح کی تفریق کے قائل ہوتے ہیں۔ مجھے اپنی زندگی میں بھی دونوں طرح کے اساتذہ سے سابقہ پڑا ہے، لیکن افسوس کہ ایسے استاد کم ہی نظر آئے جو صحیح معنوں میں استاد کہلانے کے لائق رہے ہوں۔ پر جو اچھے تھے ان کی رہنمائی ہی کی بدولت آج یہ سب بیان کر پا رہا ہوں۔ اس لیے ان سب لائق و فائق اساتذہ کا شکر یہ تو بنتا ہے۔ جن اساتذہ سے میں نے کچھ سیکھا ہے ان میں ایک اہم نام پروفیسر ابن کنول کا بھی ہے، جو استادیت کی کئی خوبیوں سے لبریز تھے۔

دہلی یونیورسٹی میں ایم فل کے لئے میرا داخلہ جولائی 2011 میں ہوا تھا تب سے ستمبر 2020 تک میں شعبہ سے منسلک رہا۔ اس درمیان کئی اچھے برے لمحات سے دو چار ہونا پڑا۔ جب میں نے شعبہ اردو میں داخلہ لیا تھا تو اس وقت پروفیسر ابن کنول ایک سینئر استاد کی حیثیت سے اپنے فرائض انجام دے رہے تھے، پی۔ ایچ۔ ڈی کے لئے تحقیقی مقالہ مکمل کرنے کے بعد شعبہ اردو سے میں بھی 2019 میں درس و تدریس سے وابستہ ہوا۔ دہلی میں قیام کے دوران پروفیسر ابن کنول سے جب بھی ملاقات ہوتی بڑے خوش دلی سے ملتے اور مسکراتے ہوئے حال چال دریافت کرتے۔ چلتے پھرتے جب کبھی ملاقات ہو جاتی، آداب و تسلیم کرنے پر فوراً رک کر جواب دیتے۔ مجھے تو لگتا ہے کہ وہ تمام طالب علموں سے ایسے ہی پیش آتے تھے۔ ان سے ملاقات کرنا راحت بھرا پل ہوتا تھا۔ ان سے مل کر اپنے پن کا احساس ہوتا تھا۔ اس لیے ان کے لیے یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ ”پروفیسر ابن کنول طالب علموں کے لیے کنول جیسے تھے جو ہمیشہ سکون بھرا احساس دے جاتے تھے۔“ ہندوستان میں ایسے استادوں کی ایک لمبی فہرست ہے جو تعصب، ذات، مذہب اور سماج کے لئے ہزاروں تیر لئے پھرتے ہیں۔ جن سے مل کر ایک طالب علم کچھ سیکھنے کے

بجائے خوف زدہ رہنے لگتا ہے۔ پروفیسر ابن کنول ان اساتذہ کی فہرست میں شامل نہیں تھے جن سے کوئی طالب علم دور بھاگتا ہو۔ بلکہ ان کی پوری شخصیت ہی کنول کی طرح کول تھی” جو نہ صرف طالب علموں کو اپنی طرف مائل کرتی تھی بلکہ ان کی شخصیت ہم جیسوں کے لیے مشعل راہ ہے اور جو ادبی تربیت میں ذوق کا کام کرتی ہے۔ ایسے اساتذہ ہمیشہ اپنے طالب علموں کے درمیان زندہ و جاوید رہتے ہیں۔

مارچ 2021 میں ”داستان کی جمالیات“ پر خطبہ دینے کے لئے شعبہ اردو، خواجہ معین الدین چشتی لینگوتج یونیورسٹی میں آپ کی تشریف آوری ہوئی۔ مجھے شعبہ اردو میں دیکھ کر پروفیسر ابن کنول صاحب بہت خوش ہوئے نیز میری محنت اور ایمانداری کی تعریف کر کے ایک بار پھر میرا حوصلہ بڑھایا۔

پروگرام کے اختتام پر شعبہ اردو کے طلبہ پروفیسر ابن کنول کے ساتھ بطور یادگار چند تصاویر لینا چاہتے تھے مگر جھجک اور لحاظ کی وجہ سے ان سے کہہ نہیں پا رہے تھے۔ طلبہ نے مجھ سے کہا کہ ہم لوگ سر کے ساتھ کچھ تصویریں لینا چاہتے ہیں لیکن کہنے کی جسارت نہیں کر پا رہے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول یونیورسٹی کے اساتذہ کے درمیان گھرے ہوئے تھے اور ان سے باتیں کر رہے تھے۔ ابن کنول صاحب نے مجھے اپنی طرف آتے دیکھ کر میری جانب قدم بڑھا دیا، میں نے موقع کی نزاکت دیکھ کر فوراً ہی عرض کیا کہ سر یہ ہمارے طلبہ ہیں اور آپ کے ساتھ تصویر لینا چاہتے ہیں۔ تو وہ بڑے شوق سے مسکراتے ہوئے بچوں سے مخاطب ہوئے اور ان سے باتیں کرنے لگے۔ بچوں نے میری طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ سدھارتھ سر ہم لوگوں کے استاد ہیں تو پھر انہوں نے بڑے تپاک سے کہا تب تو میں آپ لوگوں کا دادا استاد ہوں اور پھر دوستانہ لہجے میں بچوں سے بہت ساری باتیں کیں اور کچھ مفید مشوروں کے ساتھ ڈھیر ساری دعائیں بھی دیں۔ شعبے کے طلبہ جو تھوڑی دیر پہلے جھجک محسوس کر رہے تھے اب ان سے بے تکلف ہو کر بالکل گھل مل گئے تھے۔ بچوں کے ساتھ خوب ساری تصویریں کھنچوانے کے بعد دوبارہ ملنے کا وعدہ کر کے ہم سب سے رخصت ہوئے۔ کون جانتا تھا کہ سر کی یہ رخصتی آخری رخصتی ثابت ہوگی۔



بظاہر ایک کہانی کا اپنی تسکین کے لئے کہانی لکھتا ہے، لیکن اصلاً صرف اپنے لئے نہیں سب کے لئے کہانی لکھتا ہے، جس طرح ایک ماں پہلے اپنے بچے کو دیکھ کر بار بار خوش ہوتی ہے پھر سب کے سامنے پیش کر کے مسرت محسوس کرتی ہے۔ میں جب کہا نی لکھتا ہوں تو لکھنے کے بعد بار بار پڑھ کر پہلے اپنے اندر کے طوفان کو شانت کرتا ہوں پھر دوسروں کے سامنے بیان کر کے تسکین پاتا ہوں۔

(میں کیوں لکھتا ہوں۔ ابن کنول)

## ابن کنول کی کہانیوں میں داستانی اثرات

ڈاکٹر محمد ارشد ندوی

اسسٹنٹ پروفیسر (ایڈ ہاک)، شعبہ اردو،

دیال سنگھ کالج، (دہلی یونیورسٹی)

لودھی روڈ، نئی دہلی ۳

آٹھویں دہائی میں جن افسانہ نگاروں نے ایک نئی راہ اختیار کی ان میں ابن کنول کا نام بھی اہمیت کا حامل ہے۔ ابن کنول (ناصر محمود کمال) نے ۱۹۷۰ء کے بعد لکھنا شروع کیا اور چند برسوں میں ایک نمایاں مقام حاصل کر لیا۔ ان کی افسانہ نگاری کو علی گڑھ کے ادبی ماحول اور معروف فکشن نگار قاضی عبدالستار کی سرپرستی نے جلا بخشی۔ زمانہ طالب علمی ہی میں ان کے افسانے اردو کے معتبر رسائل میں شائع ہو کر مقبول ہوئے۔ ان کے دو افسانوی مجموعے ”تیسری دنیا کے لوگ“ اور ”بند راستے“ ہیں، گزشتہ چھ دہائیوں میں ابن کنول کی ساٹھ سے زیادہ کہانیاں ملک و بیرون ملک کے مختلف رسائل و جرائد میں شائع ہوئی ہیں۔ ابن کنول اپنی افسانہ نگاری کی ابتداء کے سلسلے میں لکھتے ہیں کہ!

”در اصل شاعری ہو یا افسانہ دونوں ہی انسانی احساسات کا اظہار ہیں، میں نے افسانے کو اپنے مزاج سے زیادہ قریب پایا، کبھی کبھی شعر یا نظمیں بھی لکھیں لیکن باقاعدہ کبھی شاعری نہیں کی۔ طالب علمی ہی کے زمانے سے اردو کے مختلف رسائل میں افسانے چھپنا شروع ہو گئے تھے، شاعر، عصری ادب، آہنگ جیسے رسائل میں اشاعت سے میرا کافی حوصلہ بڑھا اور اس کے علاوہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں جو ادبی محفلیں منعقد ہوتی تھیں ان میں اکثر میں بھی افسانے سنایا کرتا تھا“

(ماہنامہ ماہ نور فروری ۲۰۰۷ء۔ صفحہ ۲۳)

ابن کنول کے افسانوں میں عہد حاضر کے پیچیدہ اور گنجلک مسائل کے مضمرات کی عکاسی بیکر نمایاں ہے۔ غالباً اسی وجہ سے ان کا ہر افسانہ انسانی زندگی کی مختلف پہلوؤں کی جیتی جاگتی تصویر کا غماز ہے۔ کمال امتیاز یہ کہ ان کے افسانے قصہ گوئی اور داستانی اسلوب سے مزین ہیں۔ ایک انٹرویو میں وہ خود کہتے ہیں کہ:

”اردو کی سبھی معروف داستانوں کا مطالعہ کیا ہے۔ داستانوں کے ذریعہ میں نے کہانی بیان کرنے کا ہنر سیکھا ہے، داستانوں کی طرح کہانی میں کہانی پیدا کر کے میں افسانے کا پلاٹ تیار کرتا ہوں، اکثر لوگ کہتے ہیں کہ انتظار حسین سے متاثر ہو کر یہ انداز اختیار کیا ہے، ایسا نہیں ہے، میں نے براہ

راست داستانوں کا اثر قبول کیا ہے، داستانوی انداز میں لکھنا متروک نہیں، آج کا لکھنے والا سو فیصد اسی انداز کو نہیں اپناتا بلکہ معاصرانہ جدت سے ہم آہنگ ہے، اس کے موضوعات اور مسائل آج کے ہیں، اس کی تخلیق عصری تقاضوں سے مالا مال ہے، داستانوی بیانیاہ اسلوب میں لکھنا اتنا آسان نہیں ہے، آج کے بہت سے فکشن نگار داستانوی انداز بیان کو اختیار کئے ہوئے ہیں“

(سہ ماہی جمنٹ، ہریانہ اردو اکادمی، اپریل ۲۰۰۳ء ص ۳۳)

یہاں انتظار حسین کا تذکرہ ابن کنول کے عجز بیان کا مصداق ہے، دراصل پروفیسر ابن کنول کی ادبی زندگی کا پریچ واقعہ داستانوں سے ہو کر گزرتا ہے۔ خاطر نشان رہے کہ ابن کنول داستانوں کے معتبر ناقد و محقق تھے۔ ابن کنول کے افسانوں کا اچھوتا پن اور تکنیک کا راز، اسی مطالعہ داستان میں مضمر ہے۔ افسانوں میں نئی تازگی پیدا ہوگئی ہے ساتھ ہی ساتھ ان کی بے قرارانہ عصری آگہی نے قاری سے درد کا ایک رشتہ بھی قائم کر لیا ہے۔ ابن کنول کے افسانے عصری اضطراب اور انسانی صدمات کے پیچ و خم کے غماز ہیں۔ ان کی مطالعہ داستان کا ہی اعجاز ہے کہ ان کی کہانیوں میں روزمرہ کے معمولی یا غیر معمولی حالات و واقعات، پر آشوب سیاسی بد نظمیاں، مکرو فریب کی جعل سازیاں، آئے دن تہذیبی و ثقافتی حادثات کا بیان، ان کی آپ بیتی جگ بیتی میں تبدیل ہوگئی ہے۔ قاری کی اپنی کہانی بن جاتی ہے۔ اور وہ کہانی کا ایک کردار بن جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے بعض افسانوں میں تمثیلی اسلوب (Allegorical) قاری کی زندگی کا اسلوب بن جاتا ہے۔ بلاشبہ ابن کنول کے افسانوں کا خاصہ بھی یہی ہے کہ ان کی کہانیاں سچ بولتی ہیں، ”بند راستے“ میں ایک جگہ تحریر کرتے ہیں کہ:

”میں اس عالم آب و گل میں ابن آدم کے افعال و اعمال کو دیکھ کر جو کچھ محسوس کرتا ہوں قلمبند کر

دیتا ہوں اور میں چاہتا ہوں کہ میرا قاری بھی اس درد اور احساس کے دریا سے گزرے کہ جس سے

میں گزر رہا ہوں“

زمانہ طالب علمی سے ہی افسانہ نگاری کے میدان میں قدم رکھ دیا تھا۔ ۱۹۸۰ء تک آتے آتے اردو اس کی محبوب متاع گمشدہ یعنی افسانہ واپس کر دیا۔ افسانہ کی یہ واپسی ان کے وسیع مطالعہ داستان پر دال ہے۔ سچ ہے کہ ہندوستان کی تہذیبی میراث داستانوں کے فسانوں میں کہیں گم تھی جس کی تلاش و جستجو ابن کنول جیسے تخلیق کاروں کی زندگی کا عام و طیرہ بن گیا۔

ابن کنول کا پہلا افسانوی مجموعہ ”تیسری دنیا کے لوگ“ نویں دہائی میں منظر عام پر آیا۔ ابن کنول نے اپنے اس مجموعے کے بیشتر افسانوں میں داستانوی اسلوب و محرکات کو بڑی خوش اسلوبی سے اپنایا ہے جو منفرد و نایاب انداز بیان ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اپنے عہد کے تمام افسانہ نگاروں میں ممتاز نظر آتے ہیں، پروفیسر قمر رئیس ابن کنول کے افسانوں سے بجا طور پر متاثر ہیں۔ پروفیسر قمر رئیس نے ابن کنول کے افسانوں کی اس امتیازی جہت کی طرف یوں اشارہ کیا ہے کہ:

”اردو میں افسانہ کی اس بحالی میں بعض ممتاز ادیبوں کے علاوہ آٹھویں دہائی کے جن نوعمر اور نو

جوان ادیبوں کا نمایاں حصہ رہا ہے ان میں ڈاکٹر ابن کنول کا نام اہمیت رکھتا ہے، انہوں نے اردو کی داستانوں کے تہذیبی کردار پر ڈاکٹریٹ کی سند لی ہے، اس لئے اردو افسانہ کی روایت کا شعور وہ اپنے ہم سنوں سے کچھ زیادہ ہی رکھتے ہیں۔ انہوں نے متعدد کہانیوں میں تکنیک کے تجربے کئے ہیں ان میں داستانی اثرات کے شناخت آسانی سے کی جاسکتی ہے“

ابن کنول کے افسانوں میں بیسویں صدی کے حالات و کوائف کا ذکر اس انداز میں ملتا ہے جیسے قاری اسی عہد میں موجود ہو اور بعینہ اس کا مشاہدہ کر رہا ہو۔ ان کے افسانوں میں سیاسی، سماجی اور تہذیبی زندگی کے عناصر کا فرما ہیں۔ انسان کی داخلی زندگی اور زندگی کے نفسیاتی مظاہر کی سچی عکاسی، ابن کنول کے افسانوں کا خاصہ ہے۔ اس خصوصیت کی بازیافت کا وسیلہ ان کا داستانی انداز بیان ہے۔ ان کی کہانیاں موجودہ عہد اور ان مسائل سے پوری طرح ہم آہنگ ہیں۔ اس میں انسانی زندگی کے مختلف پہلوؤں کی جیتی جاگتی تصویریں ابھر کر سامنے آتی ہیں۔

پہلا افسانوی مجموعہ ”تیسری دنیا کے لوگ“ کا پہلا افسانہ ”پہلا آدمی“ جس کا موضوع بغاوت پر مبنی ہے، حاکم وقت کی نافرمانی میں رضائے الہی کے جواز متنی ہے۔ عوامی زندگی کا وہ آخری آدمی لباس زیب تن نہ کرنے کی پاداش میں جرم کا مرتکب قرار پانا ہے، اس کے بدلے ان کو تخت دار پر چڑھانے کا حکم دیا جاتا ہے لیکن وہ تخت دار پر چڑھنے سے قبل ”مراۃ الغیب“ کے ذریعے حقیقت کو عیاں اور بادشاہ کو راہ راست پر لانے کی سعی کرتا ہے لیکن بادشاہ کی لالہ ابالی پن کی وجہ سے اس کی محنت رائیگاں جاتی ہے اور اس کو تخت دار پر چڑھا دیا جاتا ہے۔ اقتباس دیکھیں:

”اس نے مراۃ الغیب کو سب کے روبرو رکھ دیا اور اس آئینہ میں کہ جو حقیقت بیان کرتا تھا، ان سب لباس پہننے والوں کے ننگے اور بدنما جسم نظر آئے اور وہ جو سب کی نظروں میں برہنہ تھا، آئینہ میں لباس زرنگر پہنے ہوئے دکھائی دیا، بادشاہ نے عالم غفلت میں کہا، تو جادو گر ہے.... تو جھوٹا ہے... فریبی ہے... لے جاؤ اسے قید خانے میں ڈال دو، اسے دار پر کھینچو دو۔“ (صفحہ: ۱۵)

اس افسانے کی بنیادی خوبی لباس ہے۔ ایک معمولی چیز اور روزمرہ کے استعمال میں آنے والی شے، ہر عام و خواص لباس سے آگاہ ہے لیکن افسانہ ”پہلا آدمی“ میں لباس علامت کے پیکر میں ڈھل کر ہمہ گیر اور عالم گیر معنویت کو آشکار کرتا ہے۔ ”پہلا آدمی“ کی طرح ”جیت کس کی اور ہار کس کی“ افسانے میں بھی ظالم بادشاہ کی وجہ سے یوسف کی ازدواجی زندگی ختم ہو جاتی ہے۔ اس افسانے میں جنگ سے ہونے والے نتائج کو پیش کیا گیا ہے یعنی جنگ منفی اثرات مرتب کرتی ہے یا مثبت۔ ظاہر ہے کہ منفی، لیکن جنگ کے مضر بلکہ ناقابل بیان صدموں اور خون آشام منظروں کو بیانیہ ساختوں میں ڈھالنا کوئی معمولی بات نہیں جو پروفیسر ابن کنول کے تخلیقی قلم میں عام رنگ ہے۔

افسانہ ”تیسری دنیا کے لوگ“ دنیا میں اقلیت پر ہونے والے مظالم کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ اس افسانے میں بڑی



طاقتیں اپنے سے کمزور کو کس طرح زیر کرتی ہیں اور ان پر طرح طرح کے مظالم و مصائب کا پہاڑ توڑتی ہیں۔ ان بڑی طاقتوں کی زد میں ہندوستان، پاکستان، افغانستان، عراق، فلسطین وغیرہ اہم ممالک ہیں۔ جنہوں نے ان کی بالادستی کو قبول نہ کرنے کی صورت میں ان کے مظالم کے شکار ہوئے اور آج بھی کئی اہم ممالک ان سے حراساں ہیں، جس کے نتیجے میں ہلاکت، تباہی، ہجرت، لامکانی و دیگر مسائل سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ ”تیسری دنیا کے لوگ“ میں ابن کنول نے انہی مسائل کی زندہ کہانیاں تخلیق کی ہیں نیز ہندوستانی تہذیب و ثقافت کو اپنے بیانیے میں، اس انداز سے پیش کیا ہے کہ قضا اور قدر کے پیچیدہ فلسفیانہ مسائل جو بعض محققین کے نزدیک آج بھی مسئلہ لائیکل کی مثال ہیں۔ ابن کنول کے بیانیوں میں زندہ دل کی صورت میں موجود ہیں۔ جو قومیں بغیر حرکت و عمل کے صلہ خواہش مند ہیں، تقدیر پر انحصار کرتی ہیں، اور کامیابی نہ ملنے کی صورت میں خودکشی کے رجحان میں مبتلا ہو جاتی ہیں، ان کے لئے ایک نسخہ کیمیا ہے یہ افسانہ۔ غزوہ بدر کی انوکھی مثال، کمزور ترین انسانوں میں امید کی کرن، حوصلہ، ہمت اور جوانمردی پیدا کرنے کی کوشش محیر القول افسانہ ہے یہ، آپ بھی اقتباس ملاحظہ کیجئے:

”یہ زمین تم لوگوں کے لئے بنائی گئی لیکن تم نے اسے بانٹ لیا، تم نے اس زمین پر خونریزی کی، شر پھیلایا، کیا اب بھی تم خدا سے امید کرتے ہو کہ وہ تمہاری مدد کرے گا، اس نے تمہیں زمین پر خود مختار بنایا، پھر وہ کیوں تمہاری مدد کرے،

”اپنے اسی اختیار کو استعمال کرتے ہوئے ہم خودکشی کر رہے ہیں۔

”لیکن خودکشی کرنا زندگی سے فرار ہے اور زندگی سے فرار کم ہمتی اور بزدلی ہے، کیا تم بزدل ہو؟ پیرو

مرشد نے استفسار کیا

”نہیں: لیکن ہم مجبور ہیں“

”مجبوری کم ہمتی کا دوسرا نام ہے، جاؤ اپنا حق مانگو، یہ زمین تم سب کے لئے ہے!

”لیکن ہم تعداد میں کم ہیں اور بے یار و مددگار ہیں“

”تم تین سو تیرہ سے زیادہ ہو، کیا تم تین سو تیرہ کی فتح کے بارے میں نہیں جانتے، وہ سب بھی بے یار و

مددگار تھے“ (تیسری دنیا کے لوگ: صفحہ: ۲۲)

عہد عتیق سے لیکر عہد جدید تک ہر انسان اپنے عزیز و اقارب کو ترک کر کے اور وطن عزیز کو خیر باد کہہ کے ذریعہ معاش کی تنگ و دو میں دور دراز علاقوں کا سفر کرتا ہے۔ پہلے شام ہونے سے پہلے ہی گھر لوٹ جایا کرتے تھے اور اب حالات بدل چکے ہیں سانجھ ڈھلے گھر واپسی کے بجائے مہینوں اور سالوں میں گھر لوٹتے ہیں، جس سے ان کی ازدواجی زندگی میں دراڑ پڑ جاتی ہے۔ اسی وجہ سے بیوی کا یہ اندیشہ ظاہر کرنا کہ ”شام ہونے سے پہلے لوٹ آنا کہ میرا حال بھی بلیقیں کا سا نہ ہو“ اور دادی کا یہ فرمان کہ ”واپسی میں اتنی دیر نہ لگانے کہ یا قوت کی طرح پچھتا نہ پڑے“ جیسے آئے دن میاں بیوی کے مابین ہونے والے

حالات و واقعات کو ابن کنول نے ”شام ہونے سے پہلے“ افسانے میں بچھڑ موثر انداز میں پیش کیا ہے۔ اسی طرح ”آخری کوشش“ بند راستے، تیسری لاش“ وغیرہ ایسے افسانے ہیں جس میں آزادی وطن، تقسیم ملک اور فرقہ وارانہ فسادات، جیسے نازک و حساس موضوعات کو ابن کنول نے اپنے ان افسانوں کی بنت میں تکنیکی اور فنی چابکدستی کا مظاہرہ پیش کیا ہے۔ ان افسانوں کے علاوہ ”چھوٹی آبا، داؤد خان، واپسی، اشرف المخلوقات، دوسرا پاگل، نور تھ کلاس، سراب“ وغیرہ ایسے افسانے ہیں جس میں زندگی کے تلخ تجربوں کو جادوئی حقیقت نگاری (Magical Realism) کی تکنیکی وسیلے سے منظر عام پر لانے کی کوشش کی گئی ہے۔ غالباً جادوئی حقیقت نگاری کا یہ طلسم، مطالعہ داستان کے فیضان کے مرہون منت ہے۔ اس جادوگری میں ہندوستانی معاشرے میں مغربی تہذیب کا بڑھتا رجحان اور ان سے حد سے بڑھی ہوئی گرویدگی ہر ذمہ دار شہری کے لئے ایک لمحہ فکر یہ ہے۔

ابن کنول کا درد مند دل جادوئی شناخت کا قائل ہے۔ لہذا ان کی افسانوی بنت میں یہ فیشن زدہ کلچر ایک نوع کے طنز کے ساتھ ماہیت قلب یعنی تزکیہ (Purgation) سے ہمکنار ہے، جو اسطو کے Catharsis کو مطلوب ہے، ساتھ ہی ساتھ ان افسانوں میں انسانی درد و کسک، جبر و تشدد، احساس کمتری، عدم تحفظ اور ان عام زندگی پر ڈھائے جانے والے مظالم کے مناظر قصہ گوئی کی صورت میں پیش ہے کہ قاری بھی اپنے آپ کو اس درد خود کو شامل محسوس کرتا ہے۔ اس طرح وہ تمام افسانوی عناصر جو افسانوں کو حیات دوام بخشنے، قاری میں تجسس پیدا کرے اور ان کے دلوں کو مسخر کرے۔ ابن کنول کی افسانہ نگاری کا فنی طریق کار ہے، اور اسی وجہ سے وہ اپنے مقصد میں کامیاب نظر آتے ہیں۔ پروفیسر قمر رئیس بجا طور پر تحریر کرتے ہیں کہ:

”دوسرے نوجوان ادیبوں کی طرح ابن کنول کا مسئلہ بھی آج کی۔۔ ان کے اپنے عہد کی وہ

پیچیدہ زندگی ہے جو کر بناک محرومیوں، بے چینیوں، جبر و تشدد اور عدم تحفظ کے آسپی احساس سے

اندر اندر سلگ رہی ہے۔ جو بہشت کی آرزو میں تگ و دو کرتی جہنم کے دہانے پر آکھڑی ہوئی ہے

لیکن ابن کنول اس صورت حال سے ہراساں اور مایوس نہیں ہیں“ (تیسری دنیا کے لوگ)

جہاں تک دوسرے افسانوی مجموعہ ”بند راستے“ کا تعلق ہے تو اس میں چھبیس افسانے ہیں۔ ہر افسانہ اپنے آپ میں جداگانہ حیثیت کا مالک ہے۔ ان افسانوں میں زیادہ تر ملک کے سیاسی منظر نامہ پر تبصرہ کیا گیا ہے۔ یہ افسانے بابرہ مسجد اور گجرات کا سانحہ فاجعہ اور دور حاضر میں دہشت گردی، مہنگائی، بدعنوانی، عصمت دری جیسے مسائل کی مصوری پیش کرتے ہیں جہاں کوئی ابہام نہیں بلکہ نہایت ہی خوبصورت اور صاف ستھرے انداز میں مسائل پیش ہیں۔ یہ وہ افسانے ہیں جو قاری کے ذہنوں کو بیدار ہی نہیں بلکہ ان میں جوش و ولولہ، حرکت و عمل کی تحریک، نئی سوچ کے محرک ہیں۔ پروفیسر عبدالحق اس کتاب کے حوالہ سے ایک جگہ تحریر کرتے ہیں کہ:

”وہ اچھے اور معتبر افسانہ نگار کی حیثیت سے معروف ہیں، ”بند راستے“ کے افسانوں میں فن کی

فسوں کا تکنیک اور مثبت فکر کا اوج و عروج کہانی کی روایت میں چراغ رہ گزر کے طور پر تسلیم کیا گیا۔ ان میں فن کے استقبال اور اضافے کی بڑی وسعت پائی گئی... ان کی کہانیوں میں اقدار کی ارجمنڈی نے مجھے طمانیت بخشی ہے، ان کے افسانے اس لئے بھی دل کشی رکھتے ہیں کہ وہ قصہ اور کہانی کے لطف خاص سے بھرپور ہیں، کہانی جب قصہ پن سے خالی ہو کر نظریہ سازی یا فلسفہ طرازی کی بات کرتی ہے تو قاری پر تکدر طاری ہوتا ہے۔ ڈاکٹر ابن کنول نے اساطیری اسالیب بیان کی تجدید کو آگے بڑھا کر اپنی پہچان پیش کی ہے۔“ (داستان سے ناول تک - صفحہ ۷)

اس طرح ہندوستان کے افسانوی منظر نامے پر ابن کنول نے واضح دستخط کئے ہیں اور ان کی یہ دستخط ان کی شناخت کی مصداق ہے۔ ”بندراستے“ کے کئی افسانوں میں داستانوی اسلوب سے انحراف کرتے ہوئے نئے اسلوب و جدید تکنیک کا استعمال کیا ہے۔ موجودہ سیاسی نظام کی خرابیاں اور اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والے سماجی مسائل اور خانگی الجھنیں اس مجموعے میں شامل افسانوں کی متحرک موضوعی تصویریں ہیں۔ ڈاکٹر فہیم اعظمی ”بندراستے“ کے تبصرہ میں اس کا اجمالی جائزہ لیتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

”بندراستے“ کے چھبیس افسانوں میں سے زیادہ تر برصغیر ہندو پاکستان کے حالیہ معاشرے کا نہایت ہی صاف ستھرا آئینہ ہیں۔ ان افسانوں کی ساخت میں جن عناصر کی نشاندہی کی جاسکتی ہے وہ ہیں عقیدتی، سیاسی، سماجی اور کسی حد تک نفسیاتی، جہاں تک سیاسی عوامل کا تعلق ہے، ان میں حکمرانوں کی منافقت، عوام کو آپس میں لڑا کر حکومت کرنے کے ڈپلومیسی، جمہوریت کا منفی پہلو، حکمرانوں کے بہروپ ان افسانوں میں دکھائی دیتے ہیں“ (ماہنامہ صریر، کراچی، اگست: ۲۰۰۲ء)

”بندراستے“ کا پہلا افسانہ ”ہمارا تمہارا خدا بادشاہ“ یہ افسانہ سیاسی بدحالیوں کے خلاف ایک آواز احتجاج ہے۔ ”ایک شب کا فاصلہ“ میں جنگ و جدال کے ذریعہ اقتدار پر قابض ہونے کی جانب اشارہ ہے تو ساتھ ہی ساتھ یہ افسانہ ہندوستان میں لگی ایمر جنسی کی یاد تازہ کرتا ہے۔ ”وارث“ ایک سجدانو کھا افسانہ ہے جس میں حاکم وقت، ایماندار، سپہ سالار، اور انتظامی امور سے واقف کار کے بجائے ایسے جانشین کا انتخاب کرتا ہے جو شری پسندی کا شاطر ہوتا کہ ملک میں انتشار پھیلا سکے۔ ”صرف ایک شب کا فاصلہ“ میں چند اصحاب جو جمہور پسند اقدار کے امین ہیں لیکن جمہوری نظام کی خواہش اور اس کے اظہار کے جرم کی پاداش میں ظلم کے شکار ہوتے ہیں اور کہف میں پناہ لیتے ہیں، اس افسانے میں قاری ماضی میں حال و مستقبل کا منظر دیکھتا ہے، سیاسی ملکی نظام خود مختاری اور شہنشاہیت کے جبر و استحصال سے اصحاب کہف کا وجود ہوا اور یہی منظر ہندوستانی سیاسی نظام کی اس ابتری کی جانب اشارہ ہے جس میں جمہوریت کی آڑ میں عوام و خواص کا استحصال کیا جاتا ہے اور انہیں ان

کے بنیادی حقوق تک سے محروم کیا جاتا ہے۔ ابن کنول کی کہانیاں ہندوستان کی سیاسی بد نظمیوں اور سماجی بد اعمالیوں کا بے باک بیان ہے۔

ابن کنول کی تخلیق ہمارے عہد کے ان تمام حقائق کو پیش کرتی ہیں جسے عالمی تناظر میں دیکھنے کی ضرورت ہے۔ عصری حسیت و آگہی کے منظر نامے ان کی ادبی ریاست کی رعیت ہے۔ اسی وجہ سے ان کے افسانوں میں موضوعات کی کمی کا احساس نہیں ہوتا وہ جو کچھ دیکھتے اور سنتے ہیں اسے افسانوی تخلیق کی شکل میں پیش کر دیتے ہیں، یہی ان کی سب سے بڑی خوبی ہے۔ ان کے موضوعات میں تنوع پایا جاتا ہے لیکن انسان کی شہ پسندی جو دراصل قابیل کا ہی ایک روپ ہے اور یہ روپ انسانی معاشرہ کے لئے بیکار خطرناک اور مضر ہے۔ عصر رواں کا قابیل ابن کنول کا خاص موضوع ہے، اس موضوع کے تحت وہ اپنے ایک انٹرویو میں کہتے ہیں کہ:

”ویسے میرے افسانوں میں انسان کی شہ پسندی زیادہ نمایاں ہے، آج کا آدمی شہ پسند نظر آتا ہے، دنیا میں ہر طرف قتل و غارت گری کا بازار گرم ہے، آدمی آدمی کا دشمن ہے، آج دنیا میں قابیل کی نسل کی حکومت ہے، قابیل دنیا کا پہلا قاتل ہے، آج ہر جانب ہائیل کا قتل ہو رہا ہے، خدا نے یہ زمین سب کے لئے بنائی لیکن انسان نے اس کو بانٹ لیا ہے اور اس کے لئے ہر جگہ خونریزی ہو رہی ہے۔ فسادات ہو رہے ہیں، آدمی کی درندگی میرا خاص موضوع ہے۔“ (ماہنامہ ماہ نور، فروری ۲۰۰۷ء: ص ۲۴)

اس اقتباس کے تناظر میں ابن کنول کے افسانوں ”پہلا آدمی، خوف، ایک ہی راستہ، لکڑ بگھا زندہ ہے، ابن آدم، وغیرہ کو دیکھیں تو ان میں انسان کی شہ پسندی، زیادتیوں کی زندہ مثالیں موجود ہیں جو قاری کو باور کراتی ہیں کہ آج ملک میں دہشت گردی، ظلم و زیادتی، قتل و غارت گری، اور ارباب اقتدار کا گھناؤنا کھیل نیز نفرت و عداوت کی جماعتیں ہر چہاں زہر گھو لتی ہوئی نظر آ رہی ہیں۔ ”ابن آدم“ کا یہ اقتباس دیکھیں:

”اُف یہ بے دردی کے مظاہرے کب تک آنکھیں دیکھتی رہیں گی، کان سنتے رہیں گے۔“

جب تک آدمی اس زمین پر موجود ہے، دوسرے نے جواب دیا

”آخر جذبہ انسانیت کہاں ناپید ہو گیا“

”جذبہ انسانیت کبھی تھا ہی نہیں، انسان کوئی مخلوق نہیں، یہ صرف ہمارے ذہنوں کا تشکیل دیا ہوا

ایک تخلی نام ہے، یہاں تو صرف ابن آدم کی حکومت ہے، ہائیل قتل کیا جاتا رہے گا، قابیل ہمیشہ زندہ

رہے گا، کیا تم نے کوئی انسان دیکھا ہے؟“ (ابن آدم: ص ۹۹)

”ایک ہی راستہ“ اور ”خواب“ بھی انسانی بربریت، دل سوز مناظر، نسوانی چیخ و پکار، عصمت دری کے ہزاروں واقعات

کا عکاس ہے، جیسے کہ یہ مناظر اس عالم آب و گل کا معمول ہے، تخلیق کار کی گرفت میں عہد حاضر کے چھوٹے اور بڑے واقعات تو ہیں ہی بالخصوص گجرات و کشمیر کے سلسلہ وار حادثات تخلیقی ذہن بیقرار و مضطرب کرتی ہے اور ابن کنول کی بے چین روح کا بیانیہ قصہ کی شکل میں نمودار ہوتا ہے ابن کنول کی بیقرار یوں کا ایک منظر آپ بی ملاحظہ کیجیے:

”اے خدا آگاہ میں اس دنیائے فانی میں جو کچھ دیکھ رہا ہوں وہ ناقابل برداشت ہے، میرے اندر غصے کی ایک آگ پھیلی ہوئی ہے، غصہ آنا فطری بات ہے لیکن اس دور کے انسان کو برائی دیکھ کر بھی غصہ نہیں آتا،

”ہر چیز کی زیادتی احساس کو مار دیتی ہے، یہی وجہ ہے کہ آج کا انسان برائی کو پہچانتے ہوئے بھی بُرا محسوس نہیں کرتا۔ تم کیوں پریشان ہوتے ہو، تم بھی بے حس ہو جاؤ۔ تمہاری پریشانی دور ہو جائے گی“ یہ مشورہ دیتے وقت بزرگ کے ہونٹوں پر طنزیہ مسکراہٹ تھی۔

اس نے نفی میں سر ہلایا اور کہا ”نہیں.... میں ایسا نہیں کر سکتا، میں برائی ختم کرنا چاہتا ہوں، اے پیرو مرشد مجھے ایسی نبی قوت چاہئے جس سے میں برائی ختم کر دوں، کیا آپ میری مدد کر سکتے ہیں؟“

”تم کس کس برائی کو ختم کرو گے“ (ایک ہی راستہ: ص ۸۵)

”بند راستے“ افسانہ تقسیم ہند اور ہجرت کے حالات و کوائف کے المیاتی مناظر کی دل نواز پیشکش ہے جسے بعض ناقدین نے ابن کنول کی رومانیت سے تعبیر کیا ہے بلاشبہ پڑھنے سے تعلق رکھتا ہے، اس افسانے میں خالد نامی کردار جب پاکستان سے اپنے آبائی وطن ہندوستان آتا ہے تو یہاں کے دل سوز مناظر دیکھ کر گھبرا جاتا ہے اور ایک مولوی صاحب سے یہاں کے حالات دریافت کرتا ہے:

”بیٹا وقت کے ہاتھوں سب کچھ لٹ گیا، گاؤں تو پہلے ہی نکل چکے تھے، جو کچھ جائیداد بچی وہ مقدموں کی نذر ہو گئی، تمہارے چچا میاں حویلی نیلام کر کے شہر چلے گئے، بیٹا بڑی بری حالت ہو گئی ہے، جب سے تم لوگ گئے ہو، محلے کے کچھ لوگ میرے آگے بھیک کی طرح کھانا ڈال دیتے ہیں، نہ جانے خدا کب اٹھائے گا، مولوی صاحب نے آنکھوں کی نمی کو رومال سے خشک کیا۔“ (بند

راستے: ص ۱۳۸)

ابن کنول کے اسلامی تاریخ سے دلچسپی اور وابستگی نے افسانوی کینوس کو مزید وسعت و علویت سے ہمکنار کیا ہے۔ انہوں نے اپنے بیانیوں ”سویٹ ہوم، آنکھوں کی سوئیاں“ کے ذریعے عہد جدید کے بڑے شہروں میں مکانات کی قلت، دن بدن کرایہ کے مکانوں میں اضافہ اور زمینی جنگ کے تنازع کو بڑے خوبصورت انداز میں پیش کیا ہے، غربت اور متوسط طبقہ کے لئے کوئی مکان نہیں۔ اس کے علاوہ انہوں نے ”کنیادان“، ”مجرم کون“ میں لڑکیوں کی شادی میں آنے والی دشواریوں اور اولاد کی والدین کے تئیں ہمدردی اور ان کی خدمت کے لئے اپنے آپ کو وقف کرنے کا نام ”کینسوارڈ“ نامی افسانے کے ذریعے اور ”کچے گھڑے“ میں ایک ایسے المیہ کی جانب اشارہ ہے جو ہندوستان کی تقسیم کے بعد زمینداروں اور تعلقہ داروں

کے عروج سے زوال کے جانب آنا، اور اسی طرح ”ہستک چھپ“ میں طبقاتی کشمکش، مندر و مسجد کے جھگڑے، بھید بھاؤ کی المناک داستان داستانوی اسلوب میں پیش ہے اور اس میں ہندوستانی معاشرہ کی برائیوں کے جانب بڑی صفائی اور ہنرمندی کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

مذکورہ افسانوں کے تجزیوں سے یہ بات ثابت ہو جاتی ہے کہ ابن کنول انسانی نفسیات کا درک و شعور رکھتے ہیں، ان کے پاس صرف ایک درد مند اور انسان دوست دل ہی نہیں بلکہ حقیقت کو پہچاننے والی نظر اور بیان کرنے والا قلم بھی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اپنے افسانوں کے ذریعے زندگی کے حقائق کو پیش کرتے ہیں جس سے ان کی کہانیوں میں کئی کہانیاں جنم لیتی ہیں لیکن یہ ضمنی کہانیاں اپنے اصل قصے سے مربوط ہوتی ہیں، گھریلو حالات زندگی، ہندو اسلامی تہذیب سے بے التفاتی اور مغربی تہذیب و تمدن سے دل آویزی، عورتوں کے مسائل، دہشت گردی، بے روزگاری، انسانی رشتوں کی پامالی اور ان کے مابین تفرقہ بازی، نفرتوں کی بوچھاڑ، قتل و غارتگری اور فطرت انسانی کا داخلی ہیجان ان سب موضوعات کا ابن کنول نے گہرائی سے مطالعہ کیا ہے، ان کے افسانوں میں بصیرت ہے اور ایک واضح وزن ہے، یہ وزن داستان گوئی کے راستے میں اسلامی تہذیب و تاریخ کی شمولیت ہے جو ان کی قصہ گوئی کا حصہ ہے، اس کے ذریعے انہوں نے پند و نصائح کا راستہ بھی نکالا، جس طرح اہم ناول نگاروں جیسے ڈپٹی نذیر احمد، عبدالخلیم شرر، علامہ راشد الخیری اور پریم چند وغیرہ نے اپنی قصہ گوئی کے ذریعے اصلاح و تزکیہ کی راہ نکالی اسی طرح ابن کنول نے بھی اپنے افسانوں کے ذریعے معاشرے میں اصلاح و تزکیہ کی راہ دریافت کی، اسلامی تعلیمات کا عمرانی و تہذیبی مطالعہ جو عدل اجتماعی، مساوات باہمی اور آزادی کل کا حامی ہے، ابن کنول کے رگ و پے میں پیوست ہے۔ معاشی، تہذیبی، سیاسی ہر سطح پر پاکو صاف اور بے لاگ فراست کا مظاہرہ، اشتراکی ذہنوں کی بھی ایک شناخت تسلیم کی جاتی رہی ہے۔ اس تنقیدی کشمکش نے ابن کنول کو ہر انصاف پسند معاشرہ کا رکن خاص ہونے کا امتیاز و شرف بخشا ہے۔ پروفیسر وہاب اشرفی کا خیال متذکرہ بالا اصول زندگی کا ترجمان ہے، موصوف کی بیش قیمت آرا پر اپنی بات ختم کرنا چاہوں گا، پروفیسر وہاب اشرفی فرماتے ہیں:

”ابن کنول اشتراکی ذہن رکھتے ہیں، ترقی پسندی کل بھی ان کی جولان گاہ تھی اور آج بھی ہے۔ شعر ہو یا افسانہ یا مضمون ان کی تحریروں میں عالمی صورت واقعہ کی پر چھائی ملتی ہے، وہ مقامی مسائل اور احوال کی بھی وسیع تناظر میں دیکھنے کی سعی کرتے ہیں، استحصال کے طور اور انداز کی انہیں خبر ہے، نتیجے میں وہ ایسی ہی نگارشات پیش کرتے ہیں جن میں آج صورتیں نمایاں ہیں..... اس امر سے کسی کو بھی انکار نہیں ہو سکتا کہ وہ معاملات کو وسیع تناظر میں دیکھنا پسند کرتے ہیں۔“ (تاریخ ادب اردو، جلد سوم: ص ۱۳)



DR. MD ARSHAD NADVI  
ASSISTANT PROFESSOR (AD-HOC), DEPARTMENT OF URDU  
DYAL SINGH COLLEGE (M) (UNIVERSITY OF DELHI)  
LODHI ROAD, NEW DELHI-03  
MOB: 9213307499  
Mail: arshad786@gmail.com



## ابن کنول کی افسانہ نگاری

(خانہ بدوش کے حوالے سے)

ڈاکٹر عمران احمد

لکچرر، ڈسٹرکٹ انسٹی ٹیوٹ آف ایجوکیشن اینڈ ٹریننگ

ضلع شراستی، اتر پردیش۔

دور حاضر کے اہم افسانہ نگاروں میں ایک اہم نام ابن کنول کا ہے جنہوں نے اپنے علمی و ادبی کاوشوں کے ذریعہ نہ صرف اپنے نام کو زندہ رکھا بلکہ وہ اپنے معاصرین میں اپنی ایک الگ پہچان بنائی ہے۔ ابن کنول کا اصل نام ناصر محمود کمال تھا۔ آپ کی پیدائش 15 اکتوبر 1957ء ضلع مراد آباد میں ہوئی۔ والد محترم کا نام قاضی شمس الحسن کنول ڈبائیوں تھا۔ ابن کنول کی ابتدائی تعلیم کا آغاز 1962ء میں بدایوں کے ایک اردو میڈیم اسلامیہ اسکول سے ہوئی۔ 1978ء میں ایم۔ اے۔ اردو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے حاصل کی۔ 1979ء میں دہلی یونیورسٹی سے ایم۔ فل۔ اور 1984ء میں پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ آپ کا تحقیقی موضوع ’’بوستان خیال کا تہذیبی اور لسانی مطالعہ‘‘ اور تحقیقی نگران ڈاکٹریٹور احمد علوی تھے۔ ابن کنول نے 1987ء میں اپنی ازدواجی زندگی کی شروعات کی۔ آپ کی شریک حیات کا نام صبیح ساغر ہے، جن سے چار بیٹیاں اور ایک بیٹا ہے۔ 1990ء میں لکچرر کی حیثیت سے شعبہ اردو سے وابستہ ہوئے۔ 1998ء میں آپ ریڈر کے طور پر مقرر ہوئے۔ 2005ء میں شعبہ اردو کے صدر کی حیثیت سے عہد سنبھالا۔ جنوری 2006ء میں بحیثیت پروفیسر کے طور پر تقرر عمل میں آیا۔ ابن کنول بیک وقت ایک محقق، نقاد اور افسانہ نگار کی حیثیت سے جانے جاتے ہیں۔ انہوں نے اپنے ادبی دور میں متعدد کتابیں تحریر کی ہیں جن میں ان کی تحقیقی و تنقیدی اور افسانوی مجموعے شامل ہیں۔ ’تیسری دنیا کے لوگ‘، ’بندر استے‘، ’پچاس افسانے‘ اور افسانوی مجموعہ ’خانہ بدوش‘ اہم ہیں۔ ابن کنول کو ان کے ادبی خدمات کے لئے کئی سرکاری انجمنوں نے انعامات سے نوازا ہے۔ 11 فروری 2023ء کو عہد حاضر کا ایک اہم افسانہ نگار اس دارے فانی سے کوچ کر گیا۔

ابن کنول کا افسانوی مجموعہ ’خانہ بدوش‘ جس کی اشاعت 2014ء میں ہوئی۔ اس مجموعے میں کل 23 افسانے شامل ہیں۔ مجموعے کے بیشتر افسانے فرقہ وارانہ فسادات، سیاست، شہری زندگی کے مسائل، ہندستانی مسلمان، جاگیر دارانہ ماحول اور دیہی زندگی کے مسائل کی جیتی جاگتی تصویریں پیش کرتی ہیں۔ پہلا افسانہ ’تیسری لاش‘ ہے جو فرقہ وارانہ فسادات کی عکاسی کرتا ہے۔ افسانہ نگار نے اپنے ارد گرد کے مسائل، زمانے کے واقعات و حادثات کو اپنے تخلیقات کا موضوع بنایا ہے۔ وہ جو کچھ دیکھتا، سوچتا اور سمجھتا ہے اسے غور و فکر کرنے کے بعد اپنے مشاہدات و تجربات کو الفاظ میں پیرو کر پیش کر دیتا ہے۔ ہندستان میں ہندو

مسلم اور دوسرے مذاہب کے لوگ صدیوں سے ایک ساتھ رہ رہے ہیں۔ یہاں کی گنگا جمنی تہذیب کی مثالیں پیش کی جاتی تھی۔ لوگ اپنے مفادات کے لئے اب اس پیار و محبت کو ختم کرنے کے لئے کوشاں ہیں۔ لوگ چھوٹی چھوٹی باتوں کو طول دے کر فرقہ وارانہ فسادات کا رنگ دینے کی کوشش کرتے ہیں۔ ہر فساد میں انسان پر حیوان غالب نظر آتا ہے۔ کسی بھی فرقہ وارانہ فسادات میں سب سے زیادہ عورتیں اور معصوم بچے خون میں ڈوبے نظر آتے ہیں۔

اقتباس ملاحظہ ہو۔۔

”پتا جی۔۔۔۔۔ پتا جی۔۔۔۔۔ ہم۔۔۔۔۔ برقعہ میں چھپ کر جا۔۔۔۔۔ لیکن۔۔۔۔۔ لیکن کسی ظالم نے۔۔۔۔۔ ہمیں زخمی کر دیا۔ آپ۔۔۔۔۔ آپ کہیں چھپ جائیے۔۔۔۔۔ ورنہ۔۔۔۔۔ ورنہ۔۔۔۔۔“ (خانہ بدوش، ص 20)

درج بالا اقتباس سے پتہ چلتا ہے کہ کس طرح انسان حیوان بن کر معاشرے کے تانے بانے کو خراب کر کے خوف ہراس کا ماحول پیدا کرتے ہیں۔ لوگ بدلے کی آگ میں اپنی کوہی جینے کا حق چھین لیتے ہیں۔ سیاسی جماعتیں اپنے ووٹ کے حصول کے لئے نفرتی بیان بیانی کرتے ہیں جس سے اس طرح کے لوگوں کو شہ ملتا ہے۔ موجودہ دور میں اس طرح کے واردات میں اضافہ دیکھنے کو ملا ہے۔

عہد حاضر کے افسانہ نگاروں میں ابن کنول کا نام نمایاں طور پر لیا جاسکتا ہے جن کے افسانوں میں ملک و معاشرے میں پھیلی بد امنی جیسے مسائل سے واقفیت حاصل ہوتی ہے۔ افسانہ ”آخری کوشش“، ”خانہ بدوش“ اور ”نیادرندہ“ جو تقسیم ملک اور فرقہ وارانہ فسادات پر مبنی ہے۔ دونوں جب ملتے تو اس طرح بے گلیگر ہوتے جیسے برسوں کے پھٹے بھائی مل رہے ہیں۔ عید کی سوئیاں مل کر کھاتے اور ہولی کے رنگوں میں دونوں اپنے کپڑے اس طرح رنگ لیتے کہ دونوں کو امتیاز کر پانا دشوار ہو جاتا تھا کہ کون ہندو اور کون مسلم۔ تقسیم ملک کی آگ جب لگی تو بڑے بڑے ہندو خاندان اپنی کوٹھیوں کو چھوڑ کر ہندستان کی طرف ہجرت کر رہے تھے تو دوسری طرف ہندستان کے مسلمان اپنے گھروں کو چھوڑ کر پاکستان جا رہے تھے۔ لوٹ مار قتل غارت گری کا بول بالا تھا۔ لوگ ایک دوسرے سے ڈرتے تھے۔ اقتباس ملاحظہ ہو۔۔

”سالے بھاگ گئے؟“

”اے یا راس کے ہاں دو لونڈیے بھی تو تھی“

”جائیں گے کہاں بھاگ کر“ (خانہ بدوش، ص 32)

اس اقتباس سے یہ پتا چلتا ہے کہ فرقہ وارانہ فسادات میں لڑکیوں اور عورتوں کے آنچل کو اڑائے جاتے ہیں۔ ہر فسادات میں کچھ اس طرح کے لوگ ہوتے ہیں جو صرف لوٹ مار کے ساتھ ساتھ لڑکیوں سے بدسلوکی کرتے نظر آتے ہیں۔ تقسیم ملک کے وقت اس طرح کے واقعات دونوں جانب دیکھنے کو ملتی ہے۔ ایسے واقعات ملک کے مختلف علاقوں اور خاص کر گجرات

فسادات میں دیکھنے کو ملتے ہیں۔

جس طرح انسان کی سوچ و فکر الگ الگ ہوتی ہے اسی طرح اس کے موضوعات بھی جدا گانہ ہوتے ہیں۔ اسی طرح ابن کنول نے بھی دوسرے افسانہ نگاروں سے ہٹ کر اپنے لئے ایک الگ نئی راہ چنی اور گاؤں سے شہر آنے والے لوگوں کے حالات کی عکاسی کی ہے۔ افسانہ ”نور تھ کلاس“، ”سراب“ جس میں انھوں نے شہری اور قصبائی زندگی کی عکاسی کی ہے۔ گاؤں قصبوں میں آمدنی نہ ہونے کی وجہ لوگ شہروں کی طرف رخ کرتے ہیں۔ آج بھی گاؤں اور قصبوں سے ایک بڑی تعداد شہروں میں جا کر روزی روٹی کے لئے پیسہ کماتے ہیں۔ شہروں کی بڑی بڑی عمارتوں کی چمک دمک میں ان کا خون پسینہ نظر آتا ہے۔ اقتباس ملاحظہ ہو۔

”تم ناہیں جانتے اس بڑا ہوٹل ہمارے ہاتھوں سے بنو ہے۔ ہم نے رات دن کھون پسینہ ایک کیو ہے تب یہ آسمان تک پہنچو ہے۔ اب ہم اسے دیکھتے ہیں اور کھوس ہوتے ہیں کہ ہمارے ہاتھوں نے کتنا بڑا کام کیو ہے۔“ (خانہ بدوش، ص 74)

مذکورہ اقتباس سے یہ پتہ چلتا ہے کہ گاؤں قصبوں سے ایک بڑی تعداد شہروں میں رہ کر مختلف کام کرتے ہیں۔ شہروں کی صاف صفائی، بڑی بڑی عمارتوں کو کھڑا کرنے اور اسے عوامی توجہ کا مرکز بنانے میں خون پسینہ ایک کر دیتے ہیں۔ شہروں میں یہ لوگ بہت سی مصیبتوں کا سامنا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ ان کا گھر پر یوار آرام سے زندگی گزار سکے۔

ابن کنول کی افسانہ نگاری کی ایک نمایاں خوبی یہ ہے کہ انھوں نے عصری زندگی کے مسائل اور حقائق کو اپنے افسانوں میں منفرد انداز میں پیش کیا ہے۔ افسانہ ”اجتہاد“ میں ابن کنول نے موجودہ دور کی منظر کشی کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس وقت ہندوستانی مسلمانوں کو مختلف مشکلات کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ عہد حاضر میں ٹی وی، شوشل میڈیا، پرنٹ میڈیا کے ذریعہ مسلمانوں کی غلط شبیہ پیش کر کے نفرت پھیلا کر گنگا جمنی تہذیب کو نقصان پہنچا رہے ہیں۔ مسلمانوں کے تہذیب و تمدن، کاروبار، رہن سہن، شادی بیاہ، لباس اور کھانے پینے کی چیزوں کو لے کر کبھی مذہبی تنظیمیں، کبھی سیاسی جماعتیں نقصان پہنچانے کے لئے کوشاں رہتی ہیں۔ انسان کی سرپسندی اور حکمرانوں کی منافقت عوام کو آپس میں لڑا کر حکومت کرنے کی ڈپلومیسی، جمہوریت کی منفی پہلو اس افسانے میں دکھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ اقتباس ملاحظہ ہو۔

”ایک سے زیادہ بیویاں رکھنے پر شور مچایا جا رہا ہے۔۔۔ کثیرالاولاد ہونے پر بدنام کیا جا رہا ہے۔ میں کہتا ہوں سروے کرا کے دیکھئے اس شہر میں کتنے لاکھ مسلمان رہتے ہیں۔۔۔ کیا آپ کسی کو جانتے ہیں جس کی چار بیویاں ہیں۔۔۔ چار تو دور کی بات، دو نہیں ملیں گی۔۔۔ اور گاؤں دیہات میں جا کر دیکھئے، غیر مسلموں کے کتنے بچے ہیں۔۔۔ یہ صرف مسلمانوں کے خلاف پروپیگنڈہ ہے۔“ (خانہ بدوش، ص 160)

مذکورہ اقتباس کے ذریعہ یہ بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ موجودہ حالت میں مسلمانوں کو بدنام کرنے کی طرح طرح کی کوششیں کی جا رہی ہیں۔ ملک کے ادارے اور سیاسی جماعتیں بھی حقیقت سے واقف ہیں لیکن ملک میں ایک بڑی تعداد ایسے لوگوں کی ہے جو حقیقت سے نہ واقف بھی ہیں۔ وہ حقیقت کو سمجھنے یا جاننے کی کوشش بھی نہیں کرتے بلکہ سرپسندوں کی باتوں کو حقیقت تسلیم کرتے ہوئے مسلمانوں کو بدنام کرتے ہیں۔ پچھلے کئی سالوں سے مسلمانوں کے خلاف پروپیگنڈہ چل رہا ہے۔ ابن کنول کے اس افسانے میں موجودہ عہد اور انسانی زندگی کے مسائل کی جیتی جاگتی تصویریں دیکھنے کو ملتی ہیں۔

ابن کنول کے افسانوں کی ایک نمایاں خوبی یہ بھی کہ انھوں نے مغربی تہذیب کی تفرقہ بازی، نفرت، قتل و غارت گری جیسے موضوعات کا گہرائی سے مطالعہ کیا ہے۔ افسانہ ”مٹی کی گڑیا“ جس میں عالمی سطح پر ہونے والے ظلم و ستم کے شکار مظلوم مسلمانوں کی منظر کشی کی ہے۔ پوری دنیا میں دہشت گردی کے نام پر کئی ملکوں کو جنگ میں جھونک دیا گیا جس میں لاکھوں مسلمانوں کو موت کی نیند سلا دی گئی اور لاکھوں کو اپنا گھر بار چھوڑ کر پناہ گزین کی زندگی گزارنے پر مجبور کیا گیا۔ برصغیر سے لے کر خلیجی ملکوں اور افریقین دیش کو تار تار کیا جا چکا ہے۔ فلسطین پر کئی دیہا بیہوں سے ظلم و ستم کئے جا رہے ہیں۔ ارض مقدس کو روز بے حرمتی کر کے بے تصور بچوں اور عورتوں کو مارا جا رہا ہے، اور لاکھوں کی تعداد میں جیلوں میں بند ہیں، جس عالم انسان اپنی آنکھیں بند کیئے ہوئے ہیں۔ اقتباس ملاحظہ ہو۔۔

”جب کوئی خود حملہ ہوتا ہے تو ہمارے بھائی مارے جاتے ہیں اور جب فوج کی گولیاں چلتی ہیں، تو ہمارے بھائی مارے جاتے ہیں۔ نقصان تو ہر حال میں ہمارا ہے۔ خدا جانے کب تک یہ سلسلہ چلتا رہے گا۔ تعاون اور عدم تعاون دونوں ہی حالات میں موت کا سامنا ہے۔ یہی حال رہا تو بھاکے مرجائیں گے۔ (خانہ بدوش، ص 141)

مذکورہ بالا اقتباس سے یہ پتہ چلتا ہے کہ پچھلے کئی سالوں سے عالمی سطح پر جتنے بھی خودکش حملے ہوئے ہیں وہ سب مسلم ملکوں میں ہوئے ہیں جس میں بیشتر مسلمانوں نے اپنی بیش قیمتی جانوں کا نظرانہ پیش کیا ہے۔ پاکستان، افغانستان، شام، عراق، لیبیا اور ارض فلسطین جیسے ملکوں میں لاکھوں مسلمانوں کو شہید کر دیا گیا ہے۔ مغربی طاقتوں کے ذریعہ یہ سلسلہ بدستور اب بھی جاری ہے۔

ابن کنول کا شمار ان افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے جنھوں نے موجودہ عہد اور انسانی مسائل کے جیتی جاگتی تصویریں پیش کی ہیں۔ انھوں نے گھریلو حالات و واقعات، ہندستانی تہذیب اور مغربی تہذیب کی تفرقہ بازی، نفرت، قتل و غارت گری پر روشنی ڈالنے کی کوشش کی ہے۔ افسانہ ”گھر جلا کر“ اور ”خدشہ“ ملک میں نفرتی سیاست پر مبنی ہے۔ غریب کی جھگی جھوپڑیوں کو نشانہ بنایا جا رہا ہے۔ سیاسی لوگ عوام کی زمینوں پر قابض ہونے کی طرح طرح کوششیں کرتے ہیں۔ اقتباس ملاحظہ ہو۔۔

”یہ سب زمین خالی کرانے کا چکر ہے۔ یہ امین سیٹھ دولت رام کی ہے۔ سنا ہے اس نے کسی بلڈر کے ہاتھ بیچ دیا ہے۔“

”میں نے تو سنا ہے کہ اس میں کوئی راجنیتک چال ہے۔ الیکشن ہونے والا ہے۔“  
”آگ لگا کر مدد کر کے ہر پارٹی ہمدردی اور ووٹ حاصل کرنے کی کوشش کرے  
گی۔“ (خانہ بدوش، ص 105)

مذکورہ اقتباس سے یہ پتہ چلتا ہے کہ عہد حاضر میں بڑے بڑے کارپوریٹ گھرانوں سے ہی سیاسی پارٹیاں چلتی ہیں۔ وہی پارٹیاں برسرے اقتدار میں آنے کے بعد ان کو فائدہ پہنچانے کا کام کرتی ہیں۔ اپنے سیاسی فائدے کے لئے پہلے لوگوں کو لڑانے اور ان کی جھگی جھوٹوں کو جلا کر ان کی مدد کر کے ووٹ بیک کی سیاست ہو رہی ہے۔ ملک کی گنگا جمنی تہذیب کو تار تار کیا جا رہا ہے۔ جو کبھی ایک دوسرے کے تہواروں اور سکھ دکھ میں ساتھ ساتھ رہتے تھے ایک دوسرے کے مذاہب کا احترام کرتے تھے، لیکن گزرتے وقت کے ساتھ وہ پیار و محبت اب نفرت میں تبدیل ہو رہی ہے جو لمحہ فکر ہے۔

ابن کنول کی افسانہ نگاری کی ایک نمایاں خوبی یہ بھی ہے کہ انھوں نے معاشرے میں پائے جانے والی برائیوں کو موضوع بنایا ہے۔ افسانہ نگار نے اپنے ارد گرد کے ماحول پر نظر ڈالتے ہیں تو ہر جگہ خاص کر مسلم مخلوق میں جس برائی کو محسوس کیا ہے انہی کو افسانہ ”اشراف المخلوقات“ کے ذریعہ بتانے کی کوشش کی ہے۔ اس کے ساتھ ہی انھوں نے گھریلو حالات، لڑائی جھگڑا، مار پیٹ، شراب، جواتاش، وغیرہ پر روشنی ڈالی ہے۔ اقتباس ملاحظہ ہو۔۔

”ابے ناوٹی والی فلم دیکھ۔۔۔۔ انگریجی پھلم ہے۔۔۔۔ مزہ آجائے گا“

”آجکل جمن کے یاں کے ٹھہرے میں نشہ نہیں آرہا ہے۔“

”سالاپانی بہت ملاتا ہے۔“ (خانہ بدوش، ص 65)

مذکورہ اقتباس کے ذریعہ سے افسانہ نگار نے معاشرتی برائیوں پر روشنی ڈالنے کی کوشش کی ہے۔ موجودہ عہد میں مسلم معاشرے میں تعلیم سے دوری تشویش کا باعث ہے۔ لاعلمی اور بے روزگاری کی وجہ سے بہت سے نوجوان مختلف بری عادتوں میں ملوث ہیں۔ شراب، جوا، تاش کھیلنا، گانجا پینا، دن بھر مخلوق کے ہونٹوں میں بیٹھ کر بے وجہ بحث و مباحث کرنا، فلمیں دیکھنا، اور یہ سب کرنے کے لئے پیسوں کی ضرورت ہوتی ہے جس کی بنا پر چوری جیسی بری عادتوں میں ملوث ہوتے ہیں۔

ابن کنول نے اپنے افسانوں کے ذریعہ اسلامی روایات کو متعارف کرانے کی کوشش کی ہے۔ اس کے لئے انھوں نے کبھی ماضی کا تو کبھی حال کا سہارا لیا ہے۔ بیشتر افسانے میں اسلامی روایت اور اس کی تاریخ سے استعارہ کرتے ہوئے انسانی زندگی کے مختلف پہلوؤں کی جیتی جاگتی تصویریں پیش کی ہیں۔ انھوں نے افسانہ ”کی مرے قتل کے بعد“ میں بدلتے گھریلو حالات، رہن سہن، اسلامی تہذیب و تمدن پر گفتگو کی ہے۔ ایک وقت تھا جب مسلم معاشرے میں اسلامی تعلیمات پر زور دیا جاتا تھا، معاشرے کے لوگ اپنی تہذیب کے دھاگے میں بندھے نظر آتے تھے۔ ایک دوسرے کو عزت و احترام کی نظر سے دیکھتے تھے۔ چھوٹے بڑوں کی عزت کرتے تھے۔ شریعت کے مطابق زندگی گزارنے پر زور دیا جاتا تھا۔ مگر بدلتے وقت اور مغربی تہذیب نے معاشرے کے نوجوانوں کو اسلامی تعلیمات سے دور کر دیا ہے۔ آج کل نوجوان کھانے پینے، کپڑے، اور رہن سہن کو مغرب کی طرز زندگی گزارنے کو اپنی کامیابی سمجھتے ہیں۔ اقتباس ملاحظہ ہو۔۔

”اے میں تو پہلے ہی کہتی تھی کہ لڑکیوں کو برقع پہناؤ۔ لیکن میری کون سنتا ہے۔ لڑکیاں ہیں کہ اُن کا سر کھولے، بال بکھرے، پیٹنیں پہنے، لڑکوں کی طرح بازاروں میں گھومتی پھرتی ہیں۔ نہ جانے کا وقت پتہ، نہ آنے کا“

”ابا کو تو بس کمانے کی لت لگی ہے، اولاد کیا گل کھلا رہی ہے کچھ پتہ نہیں۔ ہمارے زمانے میں تو لڑکیوں کو زور سے بولنے بھی نہیں دیا جاتا تھا کہ غیر مرد آواز سنے گے۔“

(خانہ بدوش، ص 135)

درج بالا اقتباس سے پتہ چلتا ہے کہ کس طرح ہم اپنی جڑوں سے دور ہوتے جا رہے ہیں۔ عہد حاضر میں ہم ترقی کے نام پر مغربی تہذیب کو اپنارہے ہیں۔ ہم اسلامی تعلیمات اور شریعت سے کوسوں دور ہو رہے ہیں۔ آج ہمارے معاشرے کے لڑکے اور لڑکیاں مختلف برائی اور بے حیائی میں ملوث ہیں۔ بے پردگی کا بول بالا ہے۔ معاشرے اور خاندان کی عزتیں داغدار ہو رہی ہیں۔ آج بھی معاشرے میں ایسی کتنی لڑکیاں ہیں جو جہیز اور دوسرے وجوہات کی وجہ سے شادی کے بغیر گھر بیٹھی ہیں۔ اس کے علاوہ ابن کنول کی افسانوں کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ انھوں نے جاگیردارانہ نظام، مڈل کلاس اور نچلے طبقے کے مسائل پر بھی گفتگو کی ہے۔ افسانہ ”واپسی“ انھوں نے زمینداری اور ان کے یہاں کر رہے مزدوروں کے مسائل پر روشنی ڈالی ہے۔ ہمارے معاشرے میں پہلے بڑے بڑے زمیندار ہوتے تھے جو اپنے یہاں مزدوروں کو غلام کی طرح رکھتے تھے۔ ان سے سالوں سال دن رات کام لیا جاتا تھا، بدلے میں انہیں مختصر کھانے پینے کی چیزیں دی جاتی تھی۔ ان لوگوں کی پوری عمر اپنے مالکوں کے یہاں کام کرتے کرتے ختم ہو جاتی تھی۔

دور جدید کے افسانہ نگاروں کے یہاں موضوعات میں تنوع پایا جاتا ہے۔ اس دور کے افسانہ نگاروں نے زندگی کے مختلف پہلوؤں پر کہانیاں پیش کی ہیں۔ ابن کنول نے اپنے ارد گرد جو کچھ دیکھا اور محسوس کیا انہیں موضوع بنا کر پیش کر دیا۔ انھوں نے معاشرتی تبدیلی، مٹی تہذیب، اخلاقی قدروں کا فقدان، فرقہ وارانہ فسادات، دیہاتی زندگی، مڈل کلاس اور نچلے طبقے کے مسائل سے روشناس کرایا ہے۔ ان کے افسانے ادب عالیہ کی یاد دلاتے ہیں جن میں داستان، حکایت اور قصے کے اثرات موجود ہیں۔ یہ وہ تمام موضوعات ہیں جو ابن کنول کے افسانوں میں دیکھنے کو ملتے ہیں۔ ابن کنول نے اپنے افسانوں میں سادہ، سلیس اور عام فہم زبان کے ساتھ ساتھ حقیقی انداز میں پیش کیا ہے۔ انھوں نے شمالی ہند میں بولی جانے والی زبان اور بولیوں کا استعمال کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ افسانے کے مطالعہ کے وقت قاری کو آسانی سے سمجھ آ جاتی ہے۔ ابن کنول کا انداز بیان دلچسپ اور دل میں اثر کرنے والا ہے۔ ان کی کہانیاں مختصر ہوتی ہیں اور چھوٹے چھوٹے جملوں کا استعمال ابن کنول کی افسانوی خصوصیات میں نمایاں اور اہم ہیں۔ ان کے افسانوں کے کردار معاشرے کے ہر طبقے سے تعلق رکھتے ہیں البتہ بیشتر افسانوں میں اقلیتی کردار دیکھنے کو ملتے ہیں۔ اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ ابن کنول اپنے عہد کے افسانہ نگاروں میں منفرد حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کے افسانے ادبی دنیا میں نمایاں خصوصیت سے جانے پہچانے جاتے ہیں۔ اس لئے اس عہد کے افسانہ نگاروں کا جب ذکر ہوگا، ابن کنول کا نام نمایاں طور پر شمار کیا جائے گا۔

\*\*\*\*



## افسانہ ”پہلا آدمی“ ایک تجزیہ

عبید الرحمن نصیر

ریسرچ اسکالر شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، نئی دہلی (۱۱۰۰۰۷)

Email:-Abaid9001@gmail.com

Mob:-7889634099

پروفیسر ابن کنول اردو ادب کی بیشتر اصناف مثلاً خاکہ نگاری، سفر نامہ نگاری، انشائیہ نگاری اردو شاعری اور تحقیق و تنقید کے ساتھ ساتھ اردو افسانہ نگاری میں بلند پایہ مقام رکھتے ہیں۔ انہوں نے اپنی چھیا سٹھ سالہ زندگی میں ابتدائی حصول تعلیم کے بعد جامعیات کا رخ کیا جہاں سے اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے بعد انیس سو پچاسی سے دہلی یونیورسٹی میں بطور مدرس اپنے فرائض انجام دینے لگے۔ جامعہ دہلی میں ہی سال ۲۰۰۶ء میں وہ پروفیسر بنے اور ۲۰۲۱ء میں سینئر پروفیسر کے عہدے پر فائز ہوئے۔ اس دوران وہ دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں تین مرتبہ صدر شعبہ بھی رہے۔ پروفیسر ابن کنول نے ۱۳ اکتوبر ۲۰۲۲ء کو دہلی یونیورسٹی میں اپنی ملازمت کے ایام مکمل کیے اور ۱۱ فروری ۲۰۲۳ء بروز ہفتہ دن کے تقریباً ڈھائی بجے اس دار فانی کو الوداع کہا اور تیسری دنیا کے مسافر ہو گئے۔ پروفیسر ابن کنول کی اچانک موت سے ان کے اہل خانہ پر کیا گزری اس کا اندازہ لگانا تو ناممکن ہے البتہ ان کے متعلقین، ساتھیوں اور طالب علموں کو میں نے کئی دنوں تک عالم یاس اور سقتے کی حالت میں دیکھا۔ بہر حال موت تو ہر ذی روح کو آتی ہے اور ہر فرد گزرتے ایام کے ساتھ اپنی موت کے قریب تر ہوتا چلا جا رہا ہے۔ پروفیسر ابن کنول کی وفات کے بعد ۱۴ فروری ۲۰۲۳ء بروز منگل شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کی طرف سے ایک تعزیتی نشست کا انعقاد کیا گیا جہاں صدر شعبہ اردو پروفیسر نجمہ رحمانی کے ہمراہ شعبہ اور دیگر شعبہ جات کے اساتذہ کے علاوہ غیر تدریسی عملہ اور طلباء سینکڑوں کی تعداد میں موجود تھے۔ ہر آنکھ پر نم تھی اور ہر دل اشکبار۔ تعزیت پیش کرنے کے ساتھ ساتھ کچھ اساتذہ اور مرحوم پروفیسر ابن کنول کی زیر نگرانی تحقیق کرنے والے ایک اسکالر کو اپنے تاثرات پیش کرنے کا موقع دیا گیا لیکن موت کے غم سے سب نڈھال تھے اور ان تمام کی حالت ناقابل دید تھی اور یوں معلوم ہوتا تھا گویا سب کے کلیجے پھٹے جاتے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول کی یاد میں ملک کی کئی جامعیات اور دیگر ادبی اداروں نے تعزیتی پروگرام منعقد کرائے جہاں ان کی حیات اور ادبی خدمات کو یاد کرتے ہوئے انہیں زبردست خراج عقیدت پیش کیا گیا۔ پروفیسر ابن کنول ہم سب کو داغ مفارقت دے کر خالق حقیقی سے جا ملے لیکن انہوں نے ہم سب کے لیے وہ ادبی سرمایہ چھوڑا ہے جو ہمارے ذہنوں کو ہمیشہ تازگی بخشنے گا اور انھیں اردو ادب میں زندہ و تابندہ رکھے گا۔

پروفیسر ابن کنول نے اردو نثر میں وسیع ذخیرہ چھوڑا ہے۔ ان کی حیات اور ادبی خدمات کے متعلق بہت کچھ لکھا جا چکا ہے اور آئندہ دنوں میں بھی لکھا جاتا رہے گا۔ اردو نثر کی تقریباً تمام اصناف پر انہوں نے طبع آزمائی کی اور خود کو ایک بہترین افسانہ نگار کے طور پر متعارف کرایا۔ دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو سے ۱۹۷۹ء میں ایم فل کے دوران ہی انہوں نے افسانہ نگاری میں طبع آزمائی شروع کر دی تھی اور ۱۹۸۴ء میں پی ایچ ڈی مکمل کرنے کے ساتھ ساتھ ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ’تیسری دنیا کے لوگ‘ بھی شائع

ہوا جس کا انتساب انہوں نے اپنی امی اور والد محترم کنول ڈبائیوی کے نام کیا۔ اس افسانوی مجموعے میں پروفیسر ابن کنول کے پندرہ افسانے شامل ہیں۔ ان افسانوں میں موضوعاتی تنوع پایا جاتا ہے اور سماج میں پنپنے والی ہر برائی کا تذکرہ ملتا ہے۔ انہوں نے بڑی بے باکی سے ذات پات، طبقاتی کشمکش اور فرقہ پرستی کے خلاف آواز بلند کی۔ افسانوی مجموعہ 'تیسری دنیا کے لوگ' کے حرف آغاز میں ابن کنول لکھتے ہیں۔

”ایک طرف اگر نئی ضروریات کا ہجوم خوفناک اثر دہوں کی طرح منہ کھولے  
زبانیں لپلپا رہا ہے اور خوف زدہ آدمی سمٹتے سمٹتے اپنے وجود کو کھور رہا ہے، تو  
دوسری جانب ذات پات طبقات اور فرقہ مذہب کی چمکتی ہوئی قبائیں زیب  
جسم کیے بھیڑیے اپنے جبرٹوں سے ٹپکتا لہو چاٹ رہے ہیں۔۔۔۔۔ جو تخلیق  
کار اس بھیانک منظر کی طرف سے آنکھیں بند کر لیتے ہیں، کیا وہ اس سے بھی  
زیادہ بھیانک جرم کے مرتکب نہیں ہوتے۔“ ۱۔

پروفیسر ابن کنول اردو افسانہ نگاری میں منفرد لب و لہجے کے مالک تھے اور ان کے افسانوں پر داستانوی رنگ کے گہرے اثرات نمایاں دکھائی دیتے ہیں۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں داستانوی کرداروں کو پیش کیا ہے اور وحدت تاثر کی ایک ایسی فضا قائم کی ہے جس سے قاری کا ذہن کبھی اکتاہٹ کا شکار نہیں ہوتا اور وہ کہانی مکمل پڑھے بنا نہیں رہ پاتا۔ پروفیسر ابن کنول کو قدرت نے بچپن سے ہی تخلیقیت کے ہنر سے نوازا تھا اور وقت کے ساتھ حاصل کی گئی تعلیم اور روزمرہ حالات و مشاہدات نے ان کے اس ہنر کو مزید نکھارا۔ وہ اپنے افسانوں کی بالکل شرعی سطور میں ہی قاری پر وحدت تاثر کی کیفیت پیدا کر دیتے ہیں۔ اپنے پہلے افسانوی مجموعہ کے پہلے افسانہ 'پہلا آدمی' کی شروعات وہ اس طرح کرتے ہیں۔

”اور جب بادشاہ نے سفر سے مراجعت کی۔ دارالخلافہ میں پہنچ کر اس نے  
اپنے وزیر اعظم کو حکم دیا کہ کل دن کے پہلے پہر میں ہم دربار عام کریں گے،  
شہر میں اعلان کر دیا جائے۔ تمام خلائق شہر دیوان عام میں جمع ہوں، حکم  
شاہی برفقار برق شہر کے ایک ایک گوشے میں پھیلا دیا گیا۔ روز فردہ تمام مرد و  
زن، پیر و جوان، خرد و کلاں اس طرح اپنے چہروں پر بے تابیاں لیے دیوان  
عام میں اکٹھے ہوئے جیسے غیب سے کوئی معجزہ ظہور میں آنے والا ہو۔ ہر نظر  
میں ایک ہی سوال تھا کہ آج بادشاہ ایسا کیا اعلان کرے گا جس کے لئے زچہ و  
بچہ کو بھی دربار میں حاضر ہونے کا حکم ہوا ہے۔ وزیر اعظم نے جو تخت شاہی کے  
قریب استادہ تھا، ایک گہری نظر اس مجمع پر ڈالی اور با آواز بلند پوچھا،، کیا  
ابھی کوئی اور باقی ہے جو دربار میں حاضر نہیں ہوا۔“ ۲۔

اس افسانے میں پروفیسر ابن کنول نے مرآة الغیب کے ذریعے ان لوگوں کو حقیقت سے آشنا کیا ہے جو اپنی صدیوں سے چلی آ رہی روایات اور آداب و اقدار کو بھول کر غیروں کی تقلید میں مگن ہو جاتے ہیں، ان کے ہی طریقہ کار اپنا لیتے ہیں اور جو اس بھیڑ

کے ساتھ نہیں چلتا اسے حقیر، کمتر اور دقیا نوس قسم کا آدمی سمجھا جاتا ہے۔ اپنی تہذیب و تمدن اور روایات کا پاسدار انسان سودیشی اور بائیکاٹ تحریک کا حامی ہوتا ہے۔ اسے غیروں کی تقلید سے کوفت محسوس ہوتی ہے اور وہ اپنے ملک و سماج کی خاطر ہر طرح کی قربانی دینے کے لیے تیار رہتا ہے۔ ایسا ہی ایک کردار، پہلا آدمی، میں ہے جسے بادشاہ نے 'شاہ بہروپ' کے دیے ہوئے تحفے میں سے اس کے جسم کی پیمائش کے مطابق لباس پہننے کے لئے دیا۔ بادشاہ کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے اس شخص نے لباس زیب تن کیا لیکن اس کے شعور نے اس غیر ملکی لبادے کو قبول نہ کیا اور اسے گھبراہٹ محسوس ہونے لگی۔ ابن کنول نے افسانے میں اس منظر کو یوں بیان کیا ہے۔

”اس نے بھی اس پوشاک کو اپنے جسم پر پہنا۔ تھوڑی دیر تک وہ ستاروں کی طرح چمکتے ہوئے لباس کے سنہری تاروں کو دیکھ دیکھ کر دل ہی دل میں مسکراتا رہا۔ لیکن اچانک اسے محسوس ہوا جیسے وہ لباس تنگ ہوتا جا رہا ہے۔ اور اس کا بدن پھول رہا ہے۔ وہ گھبرایا۔ لیکن لباس لمحہ بہ لمحہ سکتا گیا اور آہستہ آہستہ گناہ گار کی قبر کی طرح تنگ ہو گیا۔ اسے لگا جیسے چند لمحوں کے بعد اس کی دونوں جانب کی پسلیاں ہاتھ کی انگلیوں کی طرح آپس میں بھینچ جائیں گی۔ اور اسی خوف کے سبب اس نے اپنے بدن پر چڑھے ہوئے لباس کو ہاتھوں سے نوجنا شروع کر دیا۔“ ۳

افسانہ، پہلا آدمی، میں متذکرہ آدمی کی بہروپ لبادے میں ہوئی حالت و کیفیت کا تذکرہ کرنے کے بعد ان لوگوں کا احوال سمجھنے کی کوشش کی گئی ہے جو اندھی تقلید کے قائل ہیں اور اپنی تہذیب و تمدن سے دور ہوتے چلے جا رہے ہیں۔ قومی اقدار کا پاسداری آدمی جب اپنے بدن پر چڑھے بہروپ کپڑے کو نوچتا ہے تو اسے محسوس ہوتا ہے کہ ملک کے ماندہ افراد نے بھی اس کی طرح غیروں کے کپڑے کو جسم سے اتار پھینکا ہوگا لیکن معاملہ دیداس سے بالکل مختلف تھا جس کا تذکرہ افسانے میں کچھ اس طرح کیا گیا ہے۔

”وہ شہر کی سڑک پر آیا لیکن اسے یہ دیکھ کر حیرت ہوئی کہ ہر شخص اس اجنبی لباس کو پہن کر فخر محسوس کر رہا تھا اور جب لوگوں کی نگاہیں اس کے برہنہ جسم پر پڑیں تو سب ہنسنے لگے۔۔۔ اور اس نے محسوس کیا کہ وہ سب اسے پاگل سمجھ رہے ہیں۔“ ۴

بادشاہ کے حکم شاہی کو تسلیم نہ کرنے پر اسے جلا وطن کر دیا گیا۔ اس غریب الوطنی کے عالم میں بھی وہ پرسکون تھا۔ بقول پروفیسر ابن کنول ”اسے سکون حاصل تھا ان لوگوں سے زیادہ جنہوں نے لباس پہن کر اپنی ہیئت تبدیل کر لی تھی“۔ پروفیسر ابن کنول نے یہاں داستانی رنگ میں افسانے کو ایسا رخ دیا ہے جس سے قاری کو یہ گماں ہوتا ہے کہ وہ کوئی داستان پڑھ رہا ہے اور اسے میر امن کی ”باغ و بہار“ کے قصے یاد آنے لگتے ہیں۔ اس افسانے میں بھی جلا وطن آدمی صحرا بہ صحرا بھٹکتا ہوا کہیں دور ایک دراز العمر صوفی بزرگ سے جا ملتا ہے اور اپنا قصہ کچھ یوں بیان کرتا ہے۔

”اے خدا آگاہ! میں جلاوطن کر دیا گیا اس سبب سے کہ میں نے وہ لباس نہیں پہنا جو ایک غیر قوم نے ہمارے بادشاہ کو تحفے میں دیا تھا۔ کہ وہ لباس میرے بدن پر گنہگار کی قبر کی طرح تنگ ہو گیا تھا۔ اے پیر و مرشد کیا میں گنہگار ہوں؟۔ چند لمحے بعد بزرگ کی پلکوں کو جنبش ہوئی۔ انھوں نے آنکھیں کھول کر اسے دیکھا۔۔ اور پھر حضرت نے اسے ایک آئینہ دیا جس کا نام مرات الغیب تھا اور جس میں ہر چیز کا حقیقی روپ نظر آتا تھا۔۔ اس نے دریافت کیا۔ اے مخزن اسرار الہی! اس آئینہ کا کیا مصرف ہے؟ حضرت نے فرمایا جا اور اسے اپنی قوم کے روبرو رکھ شاید وہ خود کو پہچان کر راہ راست پر آجائے۔“

۵۔

اس درویشانہ محفل کے اختتام پہ وہ آدمی مرآة الغیب لیے اپنے شہر کی طرف لوٹتا ہے اور بعض لوگوں میں نمایاں تبدیلی محسوس کرتا ہے جو اسے حسرت بھری نگاہوں سے دیکھ رہے تھے۔ بادشاہ اس آدمی کی حکم عدولی سے خفا نہیں ہوا بلکہ اسے ایک موقع دیا تاکہ وہ ثابت کر سکے کہ دیگر ماندہ لوگوں کے افعال غلط ہیں اور وہ صحیح راہ پر ہے۔ اس نے اپنے موقف کو ثابت کرنے کے لیے مرآة الغیب کو سب کے سامنے رکھ دیا۔ افسانہ پہلا آدمی میں یہ منظر کچھ اس طرح بیان ہوا ہے۔

”اس نے مرآة الغیب کو سب کے روبرو رکھ دیا۔ اور اس آئینہ میں کہ جو حقیقت بیان کرتا تھا سب لباس پہننے والوں کے ننگے اور بدنما جسم نظر آئے اور وہ جو سب کی نظروں میں برہنہ تھا۔ آئینہ میں لباس زرنگار پہننے ہوئے دکھائی

دیا۔، ۶۔

دراصل انسان کی اصل شناخت اس کی حق گوئی اور تہذیبی پاسداری ہے۔ حق گو انسان بلا خوف و خطر اپنے ملک و ملت کی رہبری اور رہنمائی کر سکتا ہے اور سماج کو اصلاحی فکر دے سکتا ہے۔ پروفیسر ابن کنول کے تمام ترافسانے اصلاحی ہیں اور سماج کے آئینہ دار ہیں۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں ہر ذی شعور قاری کے لیے اصلاحی پہلوؤں کو نمایاں رکھا ہے اور اپنی دور اندیشی نیز تخیلانہ گہرائی کو عام فہم الفاظ میں پیش کیا ہے اور افسانہ پہلا آدمی، عصری آگاہی کی ہی ایک کڑی ہے۔

حوالہ جات:-

۱۔ ”تیسری دنیا کے لوگ“، حرف آغاز ابن کنول، جمال پرنٹنگ پریس دہلی جون ۱۹۸۴ء صفحہ ۸۔

۲۔ ”پہلا آدمی“، از ابن کنول مشمولہ تیسری دنیا کے لوگ جمال پرنٹنگ پریس دہلی جون ۱۹۸۴ء ص ۹۔

۳۔ ایضاً ص ۱۲۔

۴۔ ایضاً ص ۱۲۔

۵۔ ایضاً ص ۱۴۔

☆☆☆☆

## ابن کنول کا افسانہ ”بندراستے“ کا تنقیدی مطالعہ

### وجے کمار

ریسرچ اسکالر شعبہ اردو، جموں یونیورسٹی، جموں و کشمیر

7889315716/dharvijay1994@gmail.com

ابن کنول کا اصلی نام ناصر محمود کمال تھا۔ اردو ادب کی دُنیا میں ابن کنول کے نام سے مشہور ہوئے۔ اُن کے والد کا نام قاضی شمس الحسن کنول ڈبائیوی تھا جو اپنے عہد کے نامور شاعر تھے۔ ابن کنول ۱۵ اکتوبر ۱۹۵۷ء کو بھوئی ضلع مراد آباد میں پیدا ہوئے اور ۱۱ فروری ۲۰۲۳ء کو جہاں فانی سے کوچ کیا۔ اُن کی پرورش علمی اور ادبی ماحول میں ہوئی یہی وجہ ہے کہ شعر و ادب سے اُن کا لگاؤ بچپن سے تھا۔

ابن کنول بیک وقت ایک اچھے افسانہ نگار، خاکہ نگار، انشائیہ نگار، ڈراما نویس، محقق، نقاد اور شاعر تھے۔ اُن کے ادبی ذوق و شوق کو فروغ دینے میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی ادبی فضا کا اہم رول رہا ہے۔ ایم۔ اے کی تعلیم کے دوران ہی ”انجمن اردوئے معلیٰ“ کے سکریٹری رہے اور اُسی دوران اپنے ادبی سفر کا آغاز شعر گوئی سے کیا اور ساتھ میں افسانے بھی لکھنے لگے۔ ۱۹۷۷ء میں اُن کا پہلا باقاعدہ افسانہ ”اپنے طے اجنبی کی طرح“ رسالہ آفتاب سحر میں شائع ہوا تھا۔ ابن کنول کی بہت سی تخلیقات اور تصنیفات اب تک شائع ہو کر منظر عام پر آچکی ہیں جن میں افسانوی مجموعے تیسری دنیا کے لوگ، ۱۹۸۴ء، بندراستے ۲۰۰۰ء اور پچاس افسانے ۲۰۱۴ء اہم ہیں۔ خاکوں کا مجموعہ ”کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی“ ۲۰۲۰ء، انشائیوں کا مجموعہ ”بساط نشاط دل“ ۲۰۲۱ء، ڈراموں کا مجموعہ ”بزم داغ“ ۲۰۲۰ء، سفر ناموں کا مجموعہ ”چار گھونٹ“ ۲۰۲۲ء اہمیت رکھتے ہیں۔ ان کتابوں کے علاوہ انھوں نے بہت سی تحقیقی اور تنقیدی کتابیں بھی لکھی ہیں۔ ناول ”ریاض دلربا“ کو مرتب کر کے شائع کرنا اُن کا ایک اہم تحقیقی کارنامہ مانا جاتا ہے جسے انھوں نے اردو کا پہلا ناول بھی قرار دیا ہے۔ جبکہ عصر حاضر کے بہت سے ناقدین اور محققین نے اس کو فن کے اعتبار سے ناول ماننے سے ہی انکار کیا ہے۔

زیر نظر مضمون ابن کنول کے افسانہ ”بندراستے“ پر مرکوز ہے۔ بندراستے کے نام سے اُن کا ایک افسانوی مجموعہ بھی ہے۔ جو ۲۰۰۰ء میں ہم قلم پبلی کیشنز دہلی سے شائع ہوا تھا۔ اس مجموعے میں کل چھبیس (26) افسانے شامل ہیں۔ ابن کنول کے افسانوں کے موضوعات زیادہ تر فسادات، تقسیم ملک کا کرب، ہندو مسلم کا تفرقہ، مشترکہ تہذیب اور کہیں کہیں ہندوستانی تہذیب و تمدن اور معاشرت کے ساتھ ساتھ توہم پرستی اور مذہب کی اندھی تقلید پر بھی افسانے دیکھنے کو ملتے ہیں۔ اُن کے بیشتر افسانے حقیقت نگاری کے بالکل قریب پائے جاتے ہیں۔ برصغیر کے مسائل پر اُن کی گہری نظر تھی یہی وجہ ہے کہ اُن کی تخلیقات میں بھی برصغیر میں ہونے والی ہر رد و بدل کی جھلک کسی نہ کسی روپ میں دیکھنے کو ملتی ہے۔

افسانہ ”بندراستے“ کا موضوع دو پیار کرنے والوں کی کہانی ہے۔ جو ہجرت کی وجہ سے ایک دوسرے سے الگ ہو گئے اور پھر اُن کے دلوں کے راستے ہمیشہ کے لئے بند ہو گئے۔ یہاں تک کہ ہیر واپنی محبوبہ کو حاصل کرنے کے لئے پاکستان سے ہندوستان بھی آجاتا ہے مگر یہاں یاس اور ناامیدی کے سوا اس کو کچھ ہاتھ نہیں آتا۔ افسانہ ”بندراستے“ کا پلاٹ کچھ یوں ہے



۔ خالد اس افسانے کا مرکزی کردار ہے جو رجیم گڑھ کا رہنے والا ہوتا ہے۔ مگر ماں کے انتقال کے بعد اپنے والد کے ساتھ لاہور چلا جاتا ہے۔ کچھ عرصہ کے بعد ہندوستان اور پاکستان کے درمیان جنگ شروع ہو جاتی ہے اور تمام سرحدی راستے بند کر دیے جاتے ہیں۔ خالد اپنے مقرر کئے گئے وقت پر ہندوستان نہیں پہنچ پاتا ہے اور اُس کی محبوبہ شازیہ کی شادی ایک ادھیڑ عمر کے شخص سے کر دی جاتی ہے۔ جب سرکار کی طرف سے ہندوستان اور پاکستان کا راستہ کھولنے کا اعلان کیا جاتا ہے تو خالد پہلا کام یہی کرتا ہے کہ وہ ہندوستان جانے کے لئے ویزا منظور کروا لیتا ہے۔ جب لاہور سے ہندوستان کے لئے روانہ ہوتا ہے تو اُسے اپنا بچپن یاد آنے لگتا ہے۔ یہاں مصنف نے فلپیش بیک تکنیک کا استعمال کیا ہے۔ اُسے یاد آتا ہے کہ کس طرح سے اُس کی خالہ بی ایک روز سیکھر پور سے رجیم گڑھ آتی ہے اور اُس کے ساتھ پھول جیسی لڑکی شازیہ بھی تھی۔ جس کے ساتھ پہلی ہی نظر میں اُس کو پیار ہو گیا تھا۔ بقول مصنف، وقت آگے بڑھا معصوم کلیوں نے چٹکنا شروع کیا۔ یہاں تک کہ خالد کی ماں اور شازیہ کی ماں نے رشتہ بھی مقرر کر لیا صرف خالد کا باپ اس رشتے کے خلاف تھا۔ وہ اس لئے خلاف تھا کیونکہ شازیہ کا باپ اُس کے خلاف الیکشن میں کھڑا ہوا تھا۔ حالانکہ لوگوں کے سمجھانے پر بعد میں اُس نے خالد کے باپ کی ہی حمایت کی تھی مگر رنجش برقرار رہی۔ دوسری اہم وجہ یہ تھی کہ خالد کا باپ اُس کو اپنے برابر کا زمیندار نہیں مانتا تھا۔ کچھ ہی عرصہ بعد خالد کی ماں کا انتقال ہو گیا اور خالد کا باپ اُس کو اپنے ساتھ لاہور لے گیا تاکہ مملکت اسلامیہ میں وہ امن، سکون اور آزادی سے اپنی زندگی بسر کریں مگر کچھ اُلٹا جس کا اُن کو گمان تک نہ تھا۔ خالد پاکستان جانے سے پہلے اپنی خالہ بی اور محبوبہ شازیہ سے ملنے ضرور گیا تھا اور اُن کو یقین دلایا تھا کہ وہ جلد واپس لوٹے گا اور شازیہ سے ہی شادی کرے گا۔ جب خالد لاہور سے رجیم گڑھ اسٹیشن پر پہنچا اور وہاں رکشے والے سے رجیم گڑھ پہنچانے کو بولا ایک نے تو جگہ کا نام جاننے تک سے انکار کر دیا اور چچا قاضی محمد حسین کی ڈیوڑھی کا نام سن کر بتایا کہ

”ہماری سمجھ میں نہیں آیا صاحب کون قاضی محمود حسین؟ کس محلے میں رہتے ہیں۔“ اُس نے ناامید ہو کر دوسرے رکشے والے کو کسی طرح راضی کیا جس نے اُسے اپنے گھر کے قریب پہنچا دیا۔ ”وہ اپنی حویلی کو پہچان گیا تھا۔ خوش خوش دل کی تیز دھڑکن کے ساتھ وہ اندر کی طرف بڑھا۔ لیکن راستے میں ایک آدمی نے روک کر پوچھا ”کس سے ملنا ہے بابو جی؟“ اُس نے پوچھنے والے کو تعجب سے دیکھا۔ ارے کون ہو تم پوچھنے والے؟ یہ میرا گھر ہے چچا، میاں کہاں ہیں؟ کہاں سے آئے صاحب! کون چچا میاں؟ کس کا گھر؟ تیولالہ کشوری لال کا گودام ہے۔“ (بندراستے۔ ص۔ ۱۳۷)

اس اقتباس سے واضح ہو جاتا ہے کہ لوگ تقسیم کے وقت ہجرت کر کے دوسرے ملک اپنے روشن مستقبل کی اُمید لے کر گئے تو تھے۔ کچھ تو وہاں پہنچ ہی نہیں پائے، جو پہنچے بھی وہ بھی واپس نہیں آسکے یا آنے ہی نہیں دیا جانے لگا۔ اگر کچھ لوگ آ بھی گئے تو اپنی جدی وراثت اور جنم بھومی پر حق جتانے سے وہ محروم ہو گئے تھے۔ وہاں دوسرے لوگ اُن کی جائیداد پر قابض ہو گئے تھے۔ اپنے ہی گھر میں خود کو اجنبی پا کر خالد ایک گلی سے نکل کر ایک پُرانی مسجد کے صحن میں داخل ہوا وہاں پر موجود نابینا مولوی سے ملاقات کی جس سے اُس نے بچپن میں قرآن سیکھا تھا۔ مولوی نے خالد کو بتایا کہ اُس کے چچا محمود حسین نے اپنا گھر نیلام کیا ہے اور اب شہر میں بس گیا ہے نابینا مولوی سے بات چیت کے دوران خالد نے اُسے بتایا کہ

”مولوی صاحب میں تو کہیں کا نہیں رہا۔ پاکستان میں یہاں سے گئے ہوئے مسلمانوں کی بڑی بڑی حالت



ہے۔ نوکری بھی بڑی مشکل سے ملتی ہے۔ یہاں بھی سب کچھ لٹ گیا۔“ (بندراستے۔ ص-۱۳۸)

مولوی صاحب سے رخصت لینے کے بعد خالد شازیہ کے گاؤں سکھیر پور جاتا ہے۔ وہاں اپنی خالہ بی سے ملاقات کرتا ہے۔ خالہ اپنی بہن کی آخری نشانی کو گلے سے لگاتی ہے اور جذباتی ہو کر اس سے لپٹ کر رونے لگتی ہے۔ باتوں باتوں میں ہی شازیہ کا ذکر چھڑ جاتا ہے۔ شازیہ خالد کا نام سنتے ہی رسوئی گھر سے باہر نکل کر میلے کچلے کپڑوں کو جھاڑ کر اپنے بچپن کے محبوب کے دیدار کے لئے بناوٹی مسکان بنا کر خالد کے سامنے حاضر ہو جاتی ہے۔ خالد اسے سچی محبت کی یقین دہانی دلانا چاہتا ہے مگر سب بے سود۔

”شازیہ تم خاموش کیوں ہو۔ میں اب بھی تمہارا ہوں۔ صرف تمہارا۔ میں تمہیں اپنے ساتھ لے جاؤں گا۔“ تم نے بہت دیر کر دی خالد! شازیہ نے اُس کے ہاتھوں کو الگ کرتے ہوئے کپکپاتے ہونٹوں سے کہا اور چہرے کو ہاتھوں میں چھپا کر باورچی خانے کے گندے دھوئیں میں گھس گئی۔“ (بندراستے۔ ص-۱۴۱-۱۴۰)

جب خالد نے مُر کر دیکھا تو ایک ادھیڑ عمر کا شخص گھر میں داخل ہو رہا تھا۔ بچے اُسے دیکھتے ہی ابو، ابو، کی آواز لگا کر اُس کی طرف دوڑنے لگے۔ خالد دیکھتا ہی رہ گیا۔ اُسے لگا جیسے ہندوستان اور پاکستان کے راستے ایک بار پھر سے ہمیشہ کے لئے بند ہو گئے اور وہ پاکستان میں اپنے گھر گیا۔

افسانہ اس پُر سوز انجام پر پہنچ کر قاری کو سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔ اس افسانے میں مصنف نے مہاجرین اور شہرنا رتھیوں کی ذہنی کیفیات اور نفسیاتی کشمکش کو پیش کیا ہے۔ کس طرح سے انسان اپنے ہی گھر میں اپنے رشتہ داروں اور یار دوستوں کے لئے اجنبی ہو جاتا ہے۔ جس جگہ پر اُس کا بچپن بیٹا ہو، جہاں اُس کی پرورش ہوئی ہو وہاں ہی دو منٹ بھی رکنے نہیں دیا جاتا۔ جس بھی گلی سے گزرتا ہے ہر شخص شکر کی نگاہ سے دیکھنے لگتا ہے کہ کہیں کوئی جاسوس تو نہیں ہے۔ اس سے بڑھ کر اور کیا بد نصیبی ہو سکتی ہے کس طرح دو پیار کرنے والوں کی محبت ہجرت کی بھینٹ چڑھ گئی اور اُن کے ملنے کے راستے ہمیشہ کے لئے بند ہو گئے۔ وہ دل جو ہمیشہ ایک دوسرے کے لئے دھڑکا کرتے تھے سرحدی تناؤ نے دونوں کو ہمیشہ کے لئے جدا کر دیا۔ ایک ہی نسل سے تعلق رکھنے کے باوجود لوگ ایک دوسرے کو پہچان بھی نہیں پاتے ہیں۔ کس طرح ایک سرحدی لکیر نے لوگوں کو ہمیشہ کے لئے جدا کر کے رکھا۔

یہ افسانہ فن کے لحاظ سے بھی اہمیت کا حامل ہے۔ اس افسانے میں پیش کئے گئے مناظر ٹی وی سکرین کی طرح قاری کی آنکھوں کے سامنے نمودار ہو جاتے ہیں جس سے پتہ چلتا ہے کہ ابن کنول کو منظر کشی میں کتنی مہارت حاصل تھی۔ افسانہ بندراستے میں عام فہم اور سلیس زبان کا استعمال کیا گیا ہے۔ مبالغہ اور غلو سے بڑی حد تک احتیاط برتی گئی ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ افسانہ حقیقت نگاری کے قریب نظر آتا ہے۔ اس افسانہ کے ذریعے ہجرت کے مضر اثرات کی بھرپور عکاسی دیکھنے کو ملتی ہے۔ یہ افسانہ ختم ہونے کے بعد بھی قاری کے ذہن میں سفر جاری رکھتا ہے اور یہی ایک کامیاب افسانے کی پہچان ہے۔

Vijay kumar

Research Scholar

Department of urdu University of Jammu 180006(j\$K)

Ph no 7889315716

Email.dharvijay1994@gmail.com

\*\*\*\*

## بساط نشاط دل: ایک جائزہ

### پروفیسر فاروق بخش

سابق صدر شعبہ اردو مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدرآباد

Mob.: 9829808782

Email Id : dr.farooqbakhshi@gmail.com

بساط نشاط دل عصر حاضر کے معروف افسانہ نگار ابن کنول کے ہیں انشائیوں پر مشتمل ان کا تازہ ترین ادبی کارنامہ ہے۔ ابن کنول کے تین افسانوی مجموعے شائع ہو کر مقبولیت حاصل کر چکے تھے اور ان کا نام آٹھویں دہائی میں ابھرنے والے افسانہ نگاروں میں درج ہو چکا تھا۔ جنہوں نے افسانہ کی بھٹکتی ہوئی روح کو پھر سے افسانوی ادب کے قالب میں سمونے کا کارنامہ انجام دیا تھا اور نہ اردو کہانی تو راستے سے بھٹک چکی تھی۔ افسانوی نثر کی ڈگر سے ہٹ کر ابن کنول نے غیر افسانوی نثر کے کوچے میں قدم رکھا تو یہاں بھی انواع و اقسام کے پھول کھلا کر اس کوچے کو بھی گل و گلزار بنا دیا۔ دراصل کرونا کی وباء نے پچھلے دو سالوں میں عالم انسانی پر جو تہر ڈھایا ہے اور عصر حاضر کے انسانوں کی نفسیات کو جس طرح متاثر کیا ہے اس کی مثال ماضی قریب میں نظر نہیں آتی۔ فنکار جو نسبتاً عام لوگوں سے زیادہ باشعور ہوتا ہے اور انسانی زندگی کے چال چلن پر گہری نظر رکھتا ہے اور اپنے عصر کے مسائل و مصائب کو بیان کرنے کا ہنر جانتا ہے۔ کیسے تماشائی بنا رہ سکتا ہے؟ میں کبھی کبھی سوچتا ہوں ابن کنول نے افسانوی نثر کا دامن چھوڑ کر غیر افسانوی نثر کا دامن کیوں تھا؟ یہ ایک الگ بحث کا موضوع ہو سکتا ہے۔ مگر میرا خیال ہے انسان اپنی شخصیت کے اظہار اور اپنے مزاج کی افتاد کو بیان کرنے کا راستہ تلاش کر ہی لیتا ہے اور مجھے یہ لکھتے ہوئے بے انتہا مسرت ہو رہی ہے کہ پروفیسر ابن کنول نے غیر افسانوی نثر میں خود کو تلاش کر لیا ہے۔ خاکہ نگاری اور انشائیہ نگاری غیر افسانوی نثر کی دو ممتاز اصناف ہیں۔ بھیانک وباء کے دور میں جب لوگ حیران و پریشان اپنوں کی ناگہانی اموات کا منظر بے بسی سے دیکھ رہے تھے ابن کنول خاموشی سے اپنی تخلیقی دنیا میں مگن تھے۔ خاکوں کا مجموعہ منظر عام پر آیا تو بہت سوں کی بھنوں تن گئیں۔ مگر ابن کنول جو اپنی صاف گوئی کے لیے خاصے بدنام ہیں اپنی بے خوفی اور بے باکی پر ڈٹے رہے۔ ان کے خاکوں کا معیار کیا ہے اور وہ ادبی تاریخ کی کس منزل تک پہنچے ہیں اس کا فیصلہ تو وقت پر چھوڑتے ہیں۔

بساط نشاط دل جو غیر افسانوی نثر کی سب سے مقبول صنف انشائیہ سے منسوب ہے اور ابن کنول کے تحریر کردہ ہیں انشائیوں پر مشتمل ہے۔ انشائیہ عربی زبان کا لفظ ہے۔ جس کے معنی تخلیق کرنے کے ہیں۔ انگریزی میں اس کے لیے عام طور پر Light Essay Personal Essay کی اصطلاح مستعمل ہے۔ Essay (مضمون) کو انشائیہ کا ہم معنی سمجھا جاتا رہا۔ یہاں ہمارا مقصد اس تفریق کی وضاحت نہیں ہے اور نہ یہ ثابت کرنا کہ انشائیہ اردو کی ایک جدید صنف ادب ہے۔ ہاں اس

امر کی وضاحت نہایت ضروری ہے کہ عصر حاضر کا اردو انشائیہ زبان و بیان اور اظہار کی سطح پر بہت سی منزلیں طے کر چکا ہے۔ اب اس کی دنیا محض اخلاقیات اور پسند و نصح کے موضوعات تک محدود نہیں ہے۔ بلکہ اس نے غزل کے موضوعات کی طرح اپنا دامن کشادہ کر لیا ہے اور اب دنیا جہان کے موضوعات انشائیہ کے دامن میں سمٹ آئے ہیں تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ پھر معاصر اردو انشائیہ صنفی امتیازات کی تفسیر و تشریح کس طرح بیان کی جائے۔ معروف انشائیہ نگار اور نقاد وزیر آغا نے ایک سوال انشائیہ کیا ہے؟ کے جواب میں کہا تھا کہ انشائیہ کیا نہیں ہے؟ جواب بہت مختصر سا ہے مگر اس جواب میں انشائیہ کی کل کائنات سمٹ آئی ہے۔ اسی لیے انشائیہ کو ایک جامع صنف ادب کہا گیا ہے۔ اس کے موضوعات کی وسعت اور تنوع کو دیکھتے ہوئے اسے دیگر غیر افسانوی اصناف سے بہ آسانی ممتاز قرار دیا جاسکتا ہے۔ اب تخلیق کار کی تخلیقی قوت اس کا مطالعہ اور مشاہدہ اسے کہاں پہنچاتا ہے اس کا انحصار تخلیق کار کی ذہنی اہلیت اور اس کی فکری بساط پر ہے۔ بساط نشاط دل جیسا کہ کہا گیا ابن کنول کے بیس انشائیوں پر مشتمل ہے۔ کتاب کے عنوان کی اگر کوئی اہمیت ہوتی ہے تو ابن کنول نے اپنے نقطہ نظر کی وضاحت بڑے رمز اور ایمائیت سے کر دی ہے۔ بساط نشاط دل کی ترکیب غالب کے نسبتاً غیر معروف شعر سے مستعار ہے۔

باغ شگفت تیرا، بساط نشاط دل  
ابر بہار غم کدہ کس کے دماغ کا

شعری تشریح یہاں میرا کام نہیں ہے۔ مگر ابن کنول نے اس شعر کے وسیلے سے اپنے انشائیوں اور انشائیہ نگاری کی بھر پور تعریف بھی بیان کر دی ہے اور موضوعات اور اپنے سطح نظر کی صراحت بھی۔ ویسے تو کتاب کے پیش لفظ میں بھی انہوں نے اپنے نقطہ نظر کی وضاحت اور انشائیہ کی تعریف کے ساتھ اس کے اوصاف بھی بیان کر دیئے تھے۔

ملاحظہ کریں:

انشائیہ کوئی علمی یا ادبی مضمون نہیں ہوتا بلکہ انشائیہ کا بنیادی مقصد یہ ہے کہ علمی و ادبی یا سیاسی و سماجی مسائل کو اس انداز سے بیان کیا جائے کہ پڑھنے والا محظوظ ہو اور تحریر سے لطف اٹھائے۔

وہ مزید کہتے ہیں:

انشائیہ کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اگر انشائیہ نگار اپنی تحریر کو مشکل اور خشک انداز میں پیش کرے گا تو انبساطی مقصد فوت ہو جائے گا اور وہ ایک خشک مضمون ہو کر رہ جائے گا۔ اس لیے انشائیہ میں الفاظ کی نشست و برخاست اور عبارت کی سادگی سے مزاج پیدا کیا جاتا ہے۔

مذکورہ بالا اقتباسات نے ان کے نقاد کی بہت سی مشکلیں آسان کر دی ہیں۔ ان کے نقاد کو ڈاکٹر اختر اور بیوی کی طرف

دیکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ جنہوں نے انشائیہ کو فلسفیت اور رنگینی کا مجموعہ قرار دیا تھا۔ جے پی مورٹن نے بھی انشائیہ کو نثر کا ایک ایسا ٹکڑا قرار دیا تھا جس میں مصنف دنیا کے کسی بھی موضوع کے باب میں اپنی ذات کا انکشاف کرتا ہے۔ عبدالماجد دریا آبادی نے حسن انشا کو انشائیہ کی امتیازی خصوصیت قرار دیا تھا۔ گویا وزیر آغا کے لفظوں میں انشائیہ جزیرہ کا وہ پھول ہے جو سب کا مرکز نگاہ ہوتا ہے۔ ڈاکٹر آدم شیخ انشائیہ کے حوالے سے اپنے خیالات کا اظہار کچھ یوں کرتے ہیں:

انشائیہ ایک ایسی جامع اور فکر انگیز تحریر ہوتی ہے جس میں مصنف بے تکلفی اور شگفتگی کے ساتھ اپنے خیالات کا اظہار کرتا ہے۔ اس میں براہ راست تبلیغ یا تشہیر کی گنجائش نہیں ہوتی۔ انشائیہ چند الفاظ کا بھی ہو سکتا ہے اور طویل بھی۔ کائنات و ماوراء کی حقیر ترین یا اعلیٰ سے اعلیٰ شے بھی اس کا موضوع بن سکتی ہے۔ یہ سنجیدہ، مزاحیہ یا طنزیہ ہو سکتا ہے۔ انشائیہ کے لیے لازمی بنیادی خصوصیت اس کی بے تکلف اور شگفتہ فضا ہے۔ جو تحریر کو دل نشیں اور قابل قبول بنا دیتی ہے۔ (انشائیہ ڈاکٹر آدم شیخ صفحہ نمبر:

(32

ڈاکٹر آدم شیخ نے بڑے جامع انداز میں انشائیہ کی تعریف اور مکمل طور پر اس کی تخلیقی جہات کا احاطہ کر لیا ہے۔ اس سے قبل کہ ابن کنول کے انشائیوں پر مفصل تجزیاتی گفتگو کی جائے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ انشائیہ نگار کو کن صفات کا حامل ہونا چاہیے اس پر بھی ایک نظر ڈال لی جائے۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر وزیر آغا سے بہتر کس کی رائے ہو سکتی ہے، جو انشائیہ کے نقاد بھی ہیں اور معروف انشائیہ نگار بھی:

انشائیہ کا خالق اس شخص کی طرح ہے جو دفتر سے چھٹی کے بعد گھر پہنچتا ہے۔ چست اور تنگ سال لباس اتار کر ڈھیلے ڈھالے کپڑے پہن لیتا ہے اور ایک آرام دہ موڑھے پر نیم دراز ہو کر اور حقے کی نے ہاتھ میں لیے انتہائی بشاشت اور مسرت سے اپنے احباب سے مصروف گفتگو ہو جاتا ہے، انشائیہ کی صنف اسی شگفتہ موڈ کی پیداوار ہے اور اس کے تحت انشائیہ کا خالق نہ صرف رسمی طریق کار کے بجائے ایک غیر رسمی طریق کار اختیار کرتا ہے۔ بلکہ غیر شخصی موضوعات پر نقد و تبصرے سے کام لینے کے بجائے اپنی روح کے کسی گوشے کو بے نقاب اور اپنے شخصی رد عمل کے کسی پہلو کو اجاگر کرتا ہے۔

(انشائیہ کے خدو خال از وزیر آغا صفحہ نمبر: 10)

مذکورہ بالا سطور میں انشائیہ اور انشائیہ نگار کی واضح تصویر ذہن میں آگئیں کہ ایک اچھا انشائیہ کن صفات کا حامل ہوتا

ہے اور ایک اچھے انشائیہ نگار کو انشائیہ لکھتے وقت کن باتوں کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔ ان صفات و تصورات کی روشنی میں ابن کنول کے انشائیے کس معیار تک پہنچے ہیں اس کا جائزہ پیش خدمت ہے۔

جیسا کہ مذکورہ بالا سطور میں عرض کی گئی تھی بساط نشاط دل میں 20 انشائیے شامل ہیں اور تقریباً ہر انشائیہ اپنے موضوع کی مناسبت اور انداز پیش کش کی بدولت ایک انفرادیت کا حامل ہے۔ مثلاً مجموعہ کا پہلا انشائیہ میں ایک پروفیسر ہوں ہمارے عصر کی ایسی کڑوی کسلی حقیقتوں سے روشناس کراتا ہے کہ ایک پورے سسٹم کی نقاب کشائی ہو جاتی ہے۔ مجھے انشائیہ کو پڑھتے ہوئے ہمارے تعلیمی نظام کے پر نچے اڑتے ہوئے نظر آئے۔ ابن کنول کے لہجے کی سادگی اور ان کے گہرے مزاحیہ اور طنزیاتی شعور نے اسے اور ابھی دھار دے دی ہے۔ ملاحظہ کریں:

گزشتہ صدی میں پروفیسر شپ کے مرتبے تک پہنچنا بہت مشکل عمل سمجھا جاتا تھا۔ ہر ایک کو یہ خطاب یا اعزاز نہیں حاصل ہوتا تھا۔ دراصل اس زمانے میں پروفیسر شپ کے لیے لیاقت اور اہلیت دیکھی جاتی تھی۔ اس وجہ سے بعض ایسی شخصیات بھی پروفیسر ہو گئیں جن کے پاس پی ایچ۔ ڈی کی سند بھی نہیں تھی۔

اس ذیل میں مزید ملاحظہ فرمائیں:

گزشتہ صدی میں قریب ستر کی دہائی تک ہماری یونیورسٹیوں میں پروفیسروں کا قحط تھا۔ مشکل سے ایک یا دو پروفیسر ہوئے تھے اور جو پروفیسر صدر شعبہ بن جاتا تھا اس سے نجات کے لیے اس کا انتقال ہونا یا سبکدوش ہونا ضروری تھا۔ ضابطوں میں ترمیم کے بعد اس قحط سے بھی نجات ملی اور مستقل صدر یا چیئر مین سے بھی چھٹکارا نصیب ہوا اور اب تو لفظ پروفیسر کثرت استعمال کے بعد اس لفظ کی وقعت ہی نہیں رہی۔“

مذکورہ انشائیہ پڑھتے وقت رضا نقوی واہی کی نظم ”پروفیسر“ بے ساختہ یاد آئی مگر مجھے کہنے دیجئے کہ رضا نقوی واہی کے یہاں مزاح کو ابھارنے کی کوشش نظر آتی ہے۔ جب کہ ابن کنول نے طنز و مزاح کے مشترکہ نمیر سے اپنے انشائیے کا مرکب تیار کیا ہے۔

مجموعہ کا دوسرا انشائیہ میں صحافی بنا چاہتا تھا“ عصر حاضر میں صحافت کے بدلتے ہوئے منظر نامے کا طنزیاتی محاسبہ ہے۔ پرنٹ میڈیا سے الیکٹرانک میڈیا تک کا سفر صحافت نے کیسے طے کیا ہے اس کی تصویر ہمیں ابن کنول کے اس انشائیے میں جا بجا نظر آتی ہیں۔ زبان کا تخلیقی استعمال اور کاٹ دار جملوں کا بیان دیکھتے ہی بنتا ہے۔ ملاحظہ کریں:

اندازہ ہوا کہ اب اس پیشے میں صحافت کم اور تجارت زیادہ شامل ہو گئی۔“

بڑے ہو کر مجھے معلوم ہوا کہ لوگ اپنے آپ سے کتنے ہی بے خبر کیوں نہ ہوں دوسروں

کی خبر جاننے کے لیے مضطرب رہتے ہیں۔“

اس مجموعے کے کچھ انشائیے بے ساختہ دل میں جگہ بنانے میں کامیاب ہوں گے ایسی توقع مجھے ہے۔ مثلاً علی گڑھ کا جغرافیہ ابن کنول کا ایسا ہی انشائیہ ہے۔ مسلم یونیورٹی کی بدولت علی گڑھ کل عالم میں ایک ایسی حیثیت رکھتا ہے جس کی قدر و قیمت سے ہم سب واقف ہیں۔ ابن کنول کی تمام تعلیم اسکول تا یونیورسٹی علی گڑھ میں ہوئی ہے۔ بھلا پھر ان سے بہتر علی گڑھ اور مسلم یونیورسٹی کو کون سمجھ سکتا ہے۔ ان کے یہ جملے ان کے مزاحیہ اسلوب کے نمائندہ ہیں:

علی گڑھ کے مشہور ہونے کی اگر کوئی وجہ ہے تو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، ورنہ تالے، چھڑے اور لکھیاں تو اور شہروں میں بھی مل جاتے ہیں۔“

یہاں ہر ادبی قبیلے کے اساتذہ موجود ہیں۔ مثلاً رومانوی مزاج رکھنے والے بھی ہیں اور ترقی پسندی کو فروغ دینے والے بھی بعض جدیدیت کے علم بردار بھی تھے، مابعد جدید اس وقت تک علی گڑھ میں داخل نہیں ہوا تھا۔“

علی گڑھ ایسا دشت جنوں ہے کہ جس کے گوشے گوشے سے دیوانوں اور وفا کے پروانوں کے لیے جوئے حیات ابلتی ہوئی نظر آتی ہے۔“

کووڈ 19 اور لاک ڈاؤن دونوں انشائیے اپنے موضوع اور مواد کی بدولت بہت یادگار ہوئے ہیں۔ اس وبائی انسانوں پر جیسا قہر ڈھایا ہے اس کے دل دوز مناظر ابن کنول اپنے ہلکے پھلکے انداز نگارش اور لطیف پیرائے میں بیان کرتے ہیں۔ وہ بقول مشتاق احمد یوسفی درد کم نہیں، درد کی تکلیف کو کم کر دیتا ہے۔ ملاحظہ کریں:

در اصل چین سے دنیا میں بہت کم لوگ خوش ہیں۔ ملک بہت بڑا ہے لیکن آدمی چھوٹے چھوٹے ہیں۔ چھوٹے چھوٹے ہونے کی وجہ سے بھیڑ بھی وہاں بہت ہو گئی ہے۔

چین کی عادت ہے کہ اپنی کوئی چیز بھی اپنے ملک تک نہیں رکھتا، پوری دنیا میں برآمد کرتا ہے، بس اس نے کورونا وائرس کی بھی برآمد شروع کر دی۔ پہلے برآمد کی ہوئی اشیاء سستی تھیں اب کورونا مفت کر دیا۔

ہماری ہر حکومت کسی نہ کسی بندی پر ضرور توجہ دیتی ہے جو براہ راست بندوں کو متاثر کرتی ہے۔“

لاک ڈاؤن کی مزید صورت حال سے آپ بھی لطف اندوز ہوں:

حالت یہ ہو گئی کہ کوئی اپنے ہی گھر میں پھنسا کوئی غیر کے گھر میں پھنسا کسی کو میکے میں



رہنے کا موقع مل گیا، کوئی سسرال میں پھنس گیا، کوئی عیادت کو گیا، پر سے کے بعد اوٹا،  
کوئی تین دن کے ہنی مون کے لیے گیا، چار مہینے کا چلہ لگا کر واپس آیا۔  
وہی نار اور چوری کے مابعد جدید طریقے عصر حاضر کی علمی و ادبی صورت حال پر بھرپور تبصرے ہیں۔  
سیمیناروں اور مشاعروں کے علمی اور ادبی سے زیادہ غیر علمی اور ادبی فائدے زیادہ  
ہیں۔

”ارے بھئی چوروں نے لوگوں کو کنگال کیا لیکن ہماری زبان کو مالا مال کیا۔“  
میرے خیال میں تو ادبی چوریوں کو جائز قرار دینا چاہئے۔ اب آپ کے کلام میں میر،  
غالب، یا اقبال وغیرہ کے خیال آجاتے ہیں تو اس میں آپ کی کیا غلطی ہے۔“

ابن کنول کے انشائیہ نگاری کا ایک بہت بڑا وصف ان کے انشائیوں کا موضوعاتی تنوع ہے۔ موضوعاتی بولمونی نے ان  
کے انشائیوں کو بے انتہا کارآمد اور ابن کنول کو عہد ساز انشائیہ نگار بنا دیا ہے۔ مجموعی طور پر ان کے انشائیوں کے حوالے سے بلا  
خوف تردید کہہ سکتا ہوں کہ ان کے انشائیوں کی فضا بے انتہا خوشگوار ہوتی ہے۔ ابتدا تا آخر تک ان کا انشائیہ اپنے قاری پر ایک  
تاثر چھوڑنے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ قنوطیت سے ان کے انشائیے کوسوں دور ہوتے ہیں۔ ان کے انشائیوں کا بنیادی مقصد  
اپنے قارئین کو مسرت و انبساط کی فراہمی کرنا ہے۔ جو ان کا بہت بڑا کارنامہ ہے جس میں وہ صد فیصد کامیاب نظر آتے ہیں۔  
کیونکہ ان کے مزاج کی خصوصیت ہے کہ وہ خود خوش رہتے ہیں اور اپنے دل میں دوسروں کو خوش دیکھنے کی شدید خواہش رکھتے  
ہیں۔ ان کا اظہار بیان فطری ہوتا ہے۔ جسے انشائیہ نگاری کا بنیادی وصف مانا گیا ہے۔

اس کتاب میں شامل ہیں انشائیوں میں کئی انشائیے مثلاً علی گڑھ کا جغرافیہ فیس بک سے واٹس ایپ تک بہو کی تلاش  
میرے نزدیک اردو انشائیہ نگاری کی تاریخ میں یادگار سمجھے جائیں گے۔ بلاشبہ ابن کنول کے یہ انشائیے اردو انشائیہ نگاری کی  
تاریخ میں سنگ میل کا درجہ حاصل کریں گے۔



## پروفیسر ابن کنول بحیثیت خاکہ نگار

(کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی کی روشنی میں)

ڈاکٹر محمد سراج اللہ تیمسی

ایم آئی ٹی ٹی بی ایڈ کالج، پھلواری شریف، پٹنہ

موبائل: 9199726661، ای میل: serajullahtaimi@gmail.com

اردو ادب کی نثری اصناف میں خاکہ نگاری ایک اہم صنف ہے۔ اس میں قلم کار و فنکار کسی شخص کا حلیہ و شبیہ، رنگ و روپ، گفتار و کردار، چال و ڈھال، نشست و برخاست، نقل و حرکت اور حیات و خدمات کا نقشہ نہایت خوبصورتی، شگفتگی اور ادبی پیرایہ اسلوب میں کھینچتا ہے جس سے قارئین کو متعلقہ شخص کی زندگی یا شخصیت کھلی کتاب معلوم پڑتی ہے، بالفاظ دیگر وہ شخص قارئین کے روبرو چلتا پھرتا اور حاضر و ناظر محسوس ہوتا ہے۔ اردو زبان و ادب میں پہلے پہل بیسویں صدی میں اس صنف کا ورود مسعود ہوا۔ یوں تو اس کے ابتدائی نقوش ہمیں مولانا محمد حسین آزاد کی معرکہ الآرا تصنیف "آب حیات" (1880) میں ملتے ہیں، مگر اباب اردو زبان و ادب نے مرزا فرحت اللہ بیگ کو اس کا موجد قرار دیا ہے۔ میں بھی اسی کا قائل ہوں کہ مرزا فرحت اللہ بیگ نے اپنے استاد ڈپٹی نذیر احمد کا خاکہ "نذیر احمد کی کہانی کچھ ان کی کچھ میری زبانی" (1927) لکھ کر اس صنف کو نہ صرف جلا بخشی، بلکہ باضابطہ اس کوفن کی حیثیت بھی دلائی۔ بعد میں پروفیسر رشید احمد صدیقی، مولوی عبدالحق، خواجہ حسن نظامی، آغا حیدر، شاہد احمد دہلوی، سردار دیوان سنگھ مفتون، جوش ملیح آبادی، خواجہ محمد شفیع، مالک رام، سعادت حسن منٹو، عصمت چغتائی، شوکت تھانوی، سید اعجاز حسین، کنہیا لال کپور، شورش کاشمیری، فکر تونسوی، قرۃ العین حید، انتظار حسین، مجتبیٰ حسین، علی جواد زیدی، راجندر سنگھ بیدی، کرشن چندر، ظ انصاری اور بلونت سنگھ وغیرہم نے اردو میں خاکہ نگاری کی روایت کو عروج و ارتقاء کے مدارج طے کرانے اور فروغ دینے میں کلیدی کردار نبھائے۔ اس سلسلۃ الذہب کی تازہ کڑی میں پروفیسر ابن کنول، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی کا نام جڑ گیا ہے۔ انہوں نے بیش قیمتی پچیس خاکے قلمبند کر کے انہیں "کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی" کے نام سے 2020 میں لاک ڈاؤن کے دوران شائع کرایا اور اردو خاکوں کے ذخیرہ کتب میں اضافہ کیا۔ اس کتاب کی ادبی حلقوں میں کافی پذیرائی ہو رہی ہے، قارئین ہاتھوں ہاتھ لے رہے ہیں اور اسے اردو خاکوں کا قطب مینا قرار دے رہے ہیں۔ بنظر غائر و بالاستیعاب مطالعہ کے بعد میں بھی اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ بلاشبہ یہ کتاب اردو خاکوں کا قطب مینا ہے۔ نیز پروفیسر ابن کنول جس طرح بحیثیت محقق، ناقد، افسانہ نگار اور انشائیہ نگار اردو دنیا میں بلند مقام و مرتبہ رکھتے ہیں، اسی طرح بحیثیت خاکہ نگار اب انہوں نے اپنی ظفریابی کا علم نصب کر کے اپنا قد کافی اونچا کر لیا ہے۔

معاصر اردو ادب میں ابن کنول کی کئی حیثیت ہے۔ وہ ممتاز ناقد، محقق، افسانہ نگار، انشا پرداز کی حیثیت سے ادبی دنیا

میں معروف و مقبول اور میری چند پسندیدہ ادبی شخصیات میں سے ایک ہیں۔ بلاشبہ وہ عبقری، عسکری، شش جہت، نابغہ روزگار، نایاب، کمیاب، لعل و گہر اور لؤلؤ و مرجان کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کی علمیت، قابلیت، صلاحیت، استعداد، شعور و ادراک اور تبحر علمی کا ہر چہار جانب شہرہ و غلغلہ ہے۔ ان کے اندر بذلہ سنجی، خوش طبعی، سنجیدگی اور شگفتگی کا دریا ممتوج ہے۔ وہ پیکر خلوص و محبت، مجسمہ اخلاق و کردار، مصدر فضل و کمال اور مرجع خلاق ہیں۔ یوں کہا جائے کہ وہ اسم با مستطیٰ یعنی ناصر محمود کمال ہیں۔ جس کسی سے ایک بار مل لیتے ہیں یا جو کوئی ان سے ایک بار مل لیتا ہے وہ ہمیشہ کے لیے ان کا گرویدہ ہو جاتا ہے۔ تقریباً پانچ دہائیوں سے وہ اردو زبان و ادب کے فروغ میں ہمہ تن مصروف ہیں۔ چونکہ پاک پروردگار نے انہیں علمی، لسانی و قلمی بے پناہ صلاحیتوں سے مالا مال کر رکھا ہے، چنانچہ اب تک مختلف اصناف میں متعدد تحقیقی، تنقیدی، علمی و ادبی مضامین قلمبند کر چکے ہیں۔ ان کے افسانے قارئین کو حظ بہم پہنچا رہے ہیں۔ اب تک اپنی بیش قیمتی 28 کتابیں اردو دنیا کو عطا کر چکے ہیں جن میں "تیسری دنیا کے لوگ" (افسانے) 1984، "بند راستے" (افسانے) 2000، "ہندستانی تہذیب بوستان خیال کے تناظر میں" 1988، "ریاض دلربا" (تحقیق) 1990، "آؤ اردو سیکھیں" (قاعدہ) 1993، "داستان سے ناول تک" (تنقید) 2001، "انتخاب سخن" (اردو شاعری کا انتخاب) 2005، "منتخب غزلیات" 2005، "اصناف پارینہ" (قصیدہ، مثنوی اور مرثیہ) 2005، "منتخب نظمیں" 2005، "تنقید و تحسین" (تنقیدی مضامین کا مجموعہ) 2006، "تحقیق و تدوین" (ترتیب) 2007، "میرامن" (مونوگراف) 2007، "باغ و بہار" (مقدمہ و متن) 2008، "پہلے آپ" (ڈرامہ) 2008، "نظیر اکبر آبادی کی شاعری" 2008، "مضرب" (کنول ڈبائیوی کا کلیات مع مقدمہ) 2010، "اردو افسانہ" (افسانوی تنقید) 2011، "پچاس افسانے" (افسانوی مجموعہ) 2014، "تنقیدی اظہار" (تنقید) 2015، "افسانہ عجائب" (مرتبہ) 2016، "اردو لوک نائک روایت اور اسالیب" (ڈبائیوی) مرتبہ، 2014، "اہل الکھف" (افسانے) عربی مترجم: احمد قاضی، مصر، 2018، "اردو شاعری" (تنقید) 2019، "داستان کی جمالیات" 2020، بساط نشاط دل (انشائیے) اور تبریک (تقریظ) شامل ہیں۔ ان تالیفات و تصنیفات کی فہرست میں اب ایک نئی تصنیف خاکوں کا مجموعہ "کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی" کا اضافہ ہوا ہے، جیسا کہ اوپر ذکر کیا جا چکا ہے۔ ذیل میں اس کتاب کا مختصر مطالعہ پیش کیا جاتا ہے جس کی روشنی میں پروفیسر ابن کنول کی خاکہ نگاری کی انفرادیت اور بلند قدر و قامت کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

زیر مطالعہ کتاب "کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی" میں پچیس خاکے شامل ہیں جو ان کے بعض مرثیوں، معلمین، مشفقین، محبین، منسلکین اور چند ادبی و علمی شخصیات سے متعلق ہیں، مثلاً ماسٹر منشی چھٹن، پروفیسر قاضی عبدالستار، پروفیسر قمر رئیس، پروفیسر تنویر احمد علوی، پروفیسر گوپی چند نارنگ، عنوان چشتی، حیات اللہ انصاری، عصمت چغتائی، قمر العین حیدر، محمد عتیق صدیقی، محمد زماں آزر دہ، اے رحمن، علی احمد ظلمی، پیغام آفاقی، اسلم حنیف، جلال انجم، فاروق بخش، انضی کریم، شمس تبریزی، خواجہ محمد اکرام الدین اور پروفیسر محمد کاظم نعیم انیس وغیرہم۔

فاضل خاکہ نگار نے کتاب کے آغاز میں اپنے حلفیہ جملوں سے بڑی بے باکی اور نہایت خوبصورتی کے ساتھ قارئین کی توجہ اپنی اور کتاب کی جانب مرکوز کرنے کی سعی کی ہے جو ان کا خاصہ بھی ہے، ملاحظہ فرمائیں اور اندازہ لگائیں:

"جو کچھ کہوں گا سچ کہوں گا، سچ کے سوا کچھ نہیں کہوں گا۔ یقین کریں یا نہ کریں، آپ کو اختیار ہے"۔ (ص:4)

خاکہ نگار پروفیسر ابن کنول کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے عالمی وباء کو رونا وائرس اور ملک گیر لاک ڈاؤن کے دوران اس کتاب کو 2020 میں زیور طباعت سے آراستہ کیا تھا اور قارئین کے درمیان پیش کیا تھا۔ قارئین نے بھی اس کی اہمیت، معنویت اور ادبیت کے سبب اس کی خوب خوب پذیرائی کی تھی۔ پذیرائی کا یہ سلسلہ جاری ہے اور امید ہے مستقبل بعید تک جاری رہے گا۔ انہوں نے لاک ڈاؤن کا منظر، پس منظر، پیش منظر، لاک ڈاؤن کے سبب ملک کے بدلتے حالات اور لوگوں کی مشکلات کا تذکرہ "معذرت"

نامہ "عنوان کے ضمن میں جس طرح داستانی اور افسانوی، مگر حقیقت پر مبنی پیرایہ اسلوب میں کیا ہے، اس سے ان کا منفرد لب و لہجہ مترشح ہوتا ہے جو قارئین کے دلوں کو چھو جاتا ہے اور اس کی قرأت پر انہیں مجبور کر دیتا ہے، دعویٰ بلا دلیل کا میں قائل نہیں، اس لیے تمہید بعنوان "معذرت نامہ" کی ابتدائی چند سطور ملاحظہ فرمائیں اور اندازہ لگائیں کہ اس کا آغاز کس دکش پیرایہ اسلوب میں کیا ہے:

"اور پھر حاکم وقت نے اعلان کیا:

اے لوگو! ہم سب ایک آسمانی آفت میں گرفتار ہیں اور اس سے نجات کا ایک ہی راستہ ہے کہ ہم ایک دوسرے سے فاصلہ بنا کر رکھیں۔ اس لیے ہم چاہتے ہیں کہ سر دست جو شخص بھی جس مقام پر ہے ٹھہر جائے، خود کو گھروں میں قید کر لے، تاکہ ہم اس آفت ناگہانی سے محفوظ رہ سکیں۔"

اور اس اعلان کے ساتھ پورے ملک میں سناٹا چھا گیا، تمام بازار اور گھر کے دروازے بند ہو گئے، سڑکوں پر ویرانی چھا گئی، محلوں میں وحشت برسنے لگی، ہر شخص حیران و پریشان تھا کہ اب کیا ہوگا؟ کیوں پوری دنیا عذاب میں مبتلا ہو گئی ہے؟ کیوں ہم اپنے عزیز و اقرباء سے بھی دور ہو گئے ہیں؟ کیوں موت ہم سب کے سروں پر منڈلا رہی ہے؟ کیا قیامت کی آمد ہے؟ کیا خدا کی طرف سے ہم سب کو محتاط کرنے کا کوئی طریقہ ہے؟ کوئی سمجھ نہیں پا رہا تھا کہ ایسا کیوں ہو رہا ہے۔ گھروں میں قید افراد بھی اپنوں کو ہی شک کی نظر سے دیکھ رہے تھے۔ ایک دوسرے سے بات کرنے اور قریب آنے سے کتر رہے تھے۔ میں اپنے کمرے میں بیٹھا سوچ رہا تھا کہ ان قیدیوں پر کیا گزرتی ہوگی جو قید خانوں میں بند ہیں۔ ان کے پاس تو نہ کوئی اپنا ہوتا ہے، نہ روشنی ہوتی ہے اور نہ ہوا۔ میں سوچ رہا تھا ان پرندوں کے بارے میں جو پنجروں میں قید ہیں، سب کچھ ہے، آزادی نہیں ہے۔ مجھے اقبال کی "پرندے کی فریاد" یاد آئی جس پر

پرندہ کہتا ہے:

آزاد مجھ کو کردے او قید کرنے والے  
میں بے زبان ہوں قیدی تو چھوڑ کر دعا لے

لیکن یہ نظر بندی یا قید ہماری اپنی اور اپنے عزیزوں کی حفاظت کے لیے تھی" (ص: 8-7)

کتاب کا پہلا خاکہ منشی چھٹن کا ہے جو ابن کنول کی ابتدائی تعلیم کے استاد ہیں۔ انہوں نے اس کے ضمن میں اسکول کے کئی اساتذہ مثلاً منشی حاجی صفدر علی، منشی ہادی علی اور ماسٹر منشی چھٹن کی خوبیوں اور خامیوں کو اس طرح اچھوتے انداز میں بیان کیا ہے کہ قارئین کو پڑھتے وقت بڑا لطف آتا ہے اور ان سبھی کے خاکے ان کے اذہان و قلوب پر منتقل ہو جاتے ہیں۔ اس خاکہ میں انہوں نے اتر پردیش کے قصبہ "کنور" کا جغرافیہ، اس کی تاریخی حیثیت اور وہاں اردو میڈیم اسکول میں اپنے داخلے کی دلچسپ داستان بھی بیان کی ہے۔ ساتھ ہی ایک سطر میں اس اسکول سے نکل کر دہلی یونیورسٹی میں پروفیسر بننے تک کی پلاننگ کا انکشاف بھی بڑی چابکدستی سے کیا ہے:

"1962 میں یہ سوچ کر ہمیں اس اردو میڈیم اسلامیہ اسکول میں داخلہ کرایا کہ بڑے ہو کر انہیں

دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں پروفیسر ہونا ہے۔" (ص: 13)

انہوں نے اس میں اپنی شادی کا تذکرہ بھی بڑی خوبصورتی سے کیا ہے:

"پہلی کلاس میں ہمارے کلاس ٹیچر منشی حاجی صفدر علی تھے بعد میں جن کی پوتی ہماری شریک

حیات بن گئی"۔ (ص: 15)

انہوں نے اس عنوان کے تحت اپنے کئی اسکولی ساتھیوں مثلاً عبدالمقیت، وکیع الدین، انور خورشید، انیس احمد وغیرہم سے وابستہ یادوں کو بھی الفاظ کا جامہ پہنایا ہے، ان کے خاکے کھینچے ہیں اور اخیر میں اپنے استاد منشی چھٹن کو بہت ہی جذباتی انداز میں یاد کیا ہے۔ رقم طراز ہیں:

"دہلی آئے ہوئے چار دہائیوں سے زیادہ وقت گزر گیا لیکن چھٹن منشی جی کا چہرہ اور ان کی باتیں

اب بھی یاد ہیں۔ سنا ہے بہت بوڑھے ہو گئے ہیں۔ میرے ذہن میں وہ اب بھی بوڑھے نہیں ہوئے ہیں۔

ان کی وہی صورت اور وہی مشفقانہ باتیں مجھے یاد دلاتی رہتی ہیں۔ انسان بچھڑ جاتا ہے لیکن اس کا کردار

اسے زندہ رکھتا ہے۔ چھٹن منشی ہمیشہ میرے ساتھ رہیں گے۔" (ص: 16)

کتاب میں دوسرا خاکہ بعنوان "سٹوڈنٹس کل" ہے۔ اس میں انہوں نے سرسید احمد خان کے ذریعہ 1875 میں اس اسکول کے قیام، وہاں سے جنرل ایوب خان، لیاقت علی، طلعت محمود، حامد انصاری، عرفان حبیب، سعید جعفری، جاوید اختر، مشیر الحسن، منصور علی خان پٹودی، احمد علی، ظفر اقبال اور عبدالرحیم قدوائی جیسی نامور و مقتدر شخصیات کی اسکولنگ اور حصول علم کا تذکرہ کیا

ہے۔ ان مقتدر شخصیات کی فہرست میں اپنا نام نامی اسم گرامی بھی شمار کیا ہے۔ اپنے حوالے سے کئی انکشافات بھی کئے ہیں، مثلاً:  
"ہم پہلے دن بہت بن سنور کر خاکی پیٹ اور سفید قمیص پہن کر اسکول پہنچے۔ ہم نے اپنی کتابیں  
پلاسٹک کے ایک خوبصورت سے تھیلے میں رکھی تھی جسے دیکھ کر کچھ سینیئر طالب علموں نے طنز کیا: کیوں پاٹر!  
کیا سبزی لینے بازار جا رہے ہو؟ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اگلے دن ہم نے اسے بدل دیا۔" (ص: 19)  
اس میں انہوں نے علی گڑھ یونیورسٹی میں سنیئروں اور جونیئروں کے درمیان حد فاصل کا بھی تذکرہ کیا ہے اور ایک  
دوسرے کی عزت و احترام ملحوظ رکھتے ہوئے سنیئرٹی کو مجروح نہیں ہونے دینے پر بھی مہر ثبت کی ہے۔ اس سلسلے میں وہ لکھتے ہیں:  
"علی گڑھ میں سنیئر جونیئر کی تفریق بہت ہے۔ ہر سنیئر جونیئر پر برتری حاصل کرنے میں فخر محسوس  
کرتا ہے اور جونیئر سنیئر کا ادب کرتا ہے۔ وہ دنیا کے کسی ملک میں ہوں اپنی سنیئرٹی کے احساس کو مجروح  
نہیں ہونے دیتے۔" (ص: 19)

اس خاکے میں ابن کنول نے اپنے کئی احباب اور اساتذہ کا ذکر جمیل کیا ہے، مثلاً صغیر احمد صدیقی، افضل احمد صدیقی،  
مولانا عبدالقیوم، ظہیر احمد، خالدہ میڈم، قدسیہ میڈم وغیرہم، ان سب کے بھی خدو خال پیش کئے ہیں۔ انہوں نے اے ایم یو کی  
خوشگوار فضا، علمی ماحول، طلباء و اساتذہ کے درمیان پائیدار تعلقات کا بہترین نقشہ کھینچا ہے۔ ساتھ ہی "منٹوسرکل" میں گزارے  
اپنے پانچ سالوں کو اپنے لیے بے حد عزیز قرار دیا ہے۔ اس خاکے کا تہ مندرجہ ذیل یادگار و تاریخی پیرا گراف پر کیا ہے:  
"اب میری شناخت ناصر محمود کے بجائے پروفیسر ابن کنول کے طور پر ہونے لگی ہے۔ لیکن سچ یہ  
ہے کہ میں اب بھی اپنے آپ کو ناصر محمود کی شکل میں منٹوسرکل کی گھاس کے میدانوں میں دوڑتا ہوا محسوس کرتا  
ہوں۔ اسی کا نام اسکول ہے جہاں بچپن بچپن ہوتا ہے۔ جس طرح بچپن میں یاد کی ہوئی نماز ہمیشہ یاد رہتی  
ہے اسی طرح اسکول میں گزرا وقت کبھی دل سے محو نہیں ہوتا اور پھر منٹوسرکل جیسا اسکول جو ایک تعلیمی ادارہ  
ہی نہیں ایک تہذیبی مرکز ہے جو سرسید کا خواب ہے اور ہم اس کی تعبیر ہیں۔" (ص: 20)

کتاب میں ایک خاکہ "داستان گوقاضی عبدالستار" کے عنوان سے ہے۔ اس میں ابن کنول نے اپنے استاد قاضی  
عبدالستار صاحب کی علمی جلالت، رعب و بدبہ، اردو زبان و ادب، بالخصوص افسانہ نگاری کے میدان میں ان کی عظمت و رفعت،  
بلند قدم و قامت، ملک میں منعقد سمیناروں و کانفرنسوں میں ان کی شرکت اور ان سے اپنے گہرے مراسم پر نہایت شرح و بسط کے  
ساتھ روشنی ڈالی ہے۔ ان کی شخصیت اور کارناموں کے مختلف گوشوں کو اس طرح واکیا ہے کہ وہ قارئین کو کھلی کتاب معلوم پڑتے  
ہیں۔ اس میں ایک خاکہ پروفیسر قمر رئیس کے حوالے سے بھی شامل ہے جس میں ان سے پہلی ملاقات کا واقعہ بہت دلچسپ انداز  
میں بیان کیا ہے۔ پہلی ملاقات میں ہی وہ کس طرح ان کا گرویدہ ہو گئے اور پھر دونوں کے درمیان استاد و شاگردی کا رشتہ کیسے  
ہمیشہ کے لیے قائم و استوار ہو گیا اس کو بھی طشت از بام کیا ہے۔ اس ضمن میں دہلی یونیورسٹی کے اپنے بعض ساتھیوں اور اساتذہ کا



بھی ذکر خیر کیا ہے، جن میں پروفیسر ظہیر احمد صدیقی، پروفیسر خواجہ احمد فاروقی، فضل الحق، شمیم نکہت، تنویر احمد علوی، پروفیسر عبدالحق اور پروفیسر عتیق اللہ وغیرہم شامل ہیں۔ اس کے تحت دہلی کی آب و ہوا، تہذیب و ثقافت، وہاں کے ٹریفک نظام، بسوں میں سفر کی مشکلات، بٹلہ ہاؤس میں قیام، کالندی کنج پارک میں پروفیسر قمر رئیس کے ساتھ مارننگ اینڈ ایوننگ واکنگ، قمر رئیس کے حسن و جمال، اخلاق و کردار، ان کی ادبی حیثیت، بلند قدم و قامت، ان کی تالیفی، تصنیفی اور ادبی خدمات وغیرہ سے متعلق بھی خوب خامہ فرسائی کی ہے۔ ساتھ ہی اپنی ترقی کا سہرا ان ہی کے سر باندھ کر ایک فرماں بردار شاگرد ہونے کا ثبوت پیش کیا ہے۔ انہوں نے اس حقیقت کا اعتراف ان الفاظ میں کیا ہے:

"میرے دل میں ان کے لیے آج تک عزت و احترام ہے۔ میرے اس مقام تک پہنچنے کا وہی

ذریعہ بنے تھے۔ دہلی اور دہلی سے باہر اردو ادب اور ادیبوں میں قمر صاحب کی وجہ سے بھی بہت عزت ملی۔

بڑے آدمی کے ساتھ رہنے والے کو بھی لوگ بڑا سمجھ لیتے ہیں۔" (ص 53)

ابن کنول نے اپنے استاد پروفیسر قمر رئیس کی شبابہت و وجاہت اور ان کے حسن و جمال کو "حسن یوسف" سے تشبیہ دیا ہے، البتہ اس یوسف سے نہیں جس کی خوبصورتی کے حوالے سے مشہور ہے کہ اللہ نے چاند کی نصف خوبصورتی انہیں عطا کی تھی اور باقی نصف کو پوری دنیا کے انسانوں میں تقسیم کر دیا بلکہ ابن کنول نے قمر رئیس کو اس یوسف سے تشبیہ دی ہے جو بھارتی فلموں میں لیجنڈ اداکار و شہنشاہ جذبات کے آداب و القاب اور دلپ کمار کے نام سے مشہور تھا، جس نے بالی ووڈ پر کئی دہائیوں تک حکمرانی و بادشاہت کی، جو کروڑوں نوجوانوں کے دلوں کی دھڑکن تھا، بہر حال! پروفیسر ابن کنول پروفیسر قمر رئیس کو دلپ کمار جیسی خوبصورت و پرکشش شخصیت کا مالک بتاتے ہوئے رقمطراز ہیں:

"قمر صاحب کی شخصیت بہت پرکشش تھی۔ دلپ کمار کی طرح خوبصورت پٹھان تھے۔ دراز قد،

نکھر تارنگ، چمکدار مسکراتی آنکھیں، پیشانی پر لہراتے سیاہ بال جنہیں تھوڑی تھوڑی دیر میں انگلیوں سے

اوپر کرتے، خاموش رہتے تو صوفیانہ استغراق، بولتے تو بلبل کی سی چہچہاہٹ۔" (ص 41)

اردو زبان و ادب کی قدیم تاریخ ہے کہ معاصرین کے درمیان کسی نہ کسی بات کو لے کر چشمک کی دیواریں اٹھی رہتی ہیں، بلکہ تلوار کھینچی رہتی ہے اور ہر کوئی ایک دوسرے کی گردن زدنی کے لیے شمشیر بکف ہوتا ہے۔ انشا و مصحفی اور انیس و دبیر کی چشمک جگ ظاہر ہے۔ اسی طرح پروفیسر قمر رئیس اور پروفیسر گوپی چند نارنگ کے درمیان معرکہ آرائی سے دنیا واقف ہے۔ ابن کنول نے ان دونوں کے درمیان ہمہ وقت جنگ چھڑی رہنے کے باوجود ان کے تعلقات کو ہندو پاک جیسے تعلقات سے تشبیہ دی ہے اور خود کو قمری کیمپ کا سپاہی قرار دیا ہے، رقمطراز ہیں:-

"اس زمانے میں اردو کی دو معروف شخصیات پر دہلی کی ادبی سرگرمیوں کا انحصار تھا۔ ایک پروفیسر

قمر رئیس اور دوسرے پروفیسر گوپی چند نارنگ۔ دونوں اپنے زمانے کے انشا و مصحفی یا انیس و دبیر تھے۔ اس

زمانے کے بزرگ اور نوجوان ادیب و شاعر انیسویں اور دسویں کی طرح تقسیم تھے۔ ہم قمری گروہ کے سپاہیوں میں شمار ہوتے تھے۔ علی گڑھ میں قاضی عبدالستار کے آدمی کہلاتے تھے، یہاں ان کے دوست قمر رئیس کے کہلائے گئے۔ قمر صاحب اور نارنگ صاحب کے پاس عہدے بھی تھے، قلم بھی اور قلم کار بھی تھے۔ نظریاتی اختلافات تھے۔ خوب مورچہ بندی ہوتی تھی۔ کبھی کبھی مصطلحاتاً Ceasefire کی بھی نوبت آجاتی تھی لیکن وہ ہندوپاک جیسے ہی تعلقات تھے۔ Ceasefire کی خلاف ورزی اپنی جگہ تھی۔

"(ص: 47-48)"

پروفیسر ابن کنول افسانہ نگار اور خاکہ نگار کے ساتھ ساتھ نقاد بھی ہیں اور نقاد بھی کوئی " لکیر کا فقیر " نہیں اور نا ہی وہ " من ترا حاجی بگویم تو مرا حاجی بگو " کا قائل ہیں، وہ تو " جو کچھ کہوں گا سچ کہوں گا، سچ کے سوا کچھ نہیں کہوں گا " پر ہمہ وقت کار بند رہتے ہیں، اس سے ایک انچ آگے بڑھتے ہیں اور نا ہی پیچھے ہٹتے ہیں۔ استاد قمر رئیس سے حد درجہ عقیدت و محبت کے باوجود ان کی لامذہبیت و دین بیزاری سے نقاب کشائی بڑی بے باکی سے کی ہے، ملاحظہ فرمائیں:

"صوم و صلوة سے وہ دور تھے۔۔۔۔۔ سنا ہے قمر صاحب نوجوانی میں ایسے نہیں تھے یعنی جب شاہجہاں پور میں تھے تو نماز بھی پڑھتے تھے اور کبھی کبھی اذان بھی دیتے تھے لیکن جب جوان ہو کر لکھنؤ آئے تو پڑھے لکھوں کی صحبت میں بگڑ گئے۔" (ص: 42-41)

اس کتاب میں ایک خاکہ " گوبی چند نارنگ " کے عنوان سے ہے۔ اس میں فاضل مصنف نے پروفیسر گوبی چند نارنگ سے اپنے تعلقات، ان کی نیرنگی شخصیت و عظمت، علمیت و قابلیت، فضائل و کمالات اور گراں قدر ادبی خدمات پر سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ انہوں نے اس ضمن میں بھی دہلی اور علی گڑھ میں اردو ادباء، بالخصوص پروفیسر قمر رئیس، پروفیسر نارنگ اور پروفیسر عنوان چشتی کے درمیان محاصمت اور ان کی گروہ بندیوں کا جم کر بھانڈا پھوڑا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

"جب اسکول سے نکل کر علی گڑھ کے شعبہ اردو میں آئے تو اردو اور اردو والوں کی سیاست کچھ سمجھ میں آنے لگی اور 1978 میں دہلی آ کر تو اردو کا پارلیمنٹ ہی دیکھ لیا۔ یہاں تو آزادانہ حکومتیں قائم تھیں۔ کہیں پانی پت کا میدان تھا، کہیں پلاسی کی جنگ تھی، کہیں بکسر کی لڑائی۔" (ص: 69)

ابن کنول چونکہ ہمیشہ سے حلیم و بردبار اور دور اندیش و نکتہ رس رہے ہیں، اختلاف و انتشار سے اپنے دامن کو شروع سے محفوظ رکھا ہے۔ وہ چونکہ طلباء کے بہت ہی خواہ ہیں اور اپنے شاگردوں کو اپنی اولاد کی طرح مانتے ہیں اور اساتذہ کے اختلافات کو طلباء کے لیے باعث خسارہ سمجھتے ہیں۔ اساتذہ کی گروہ بندی سے وہ کیسے نبرد آزما ہوئے اور کیسے حکمت و مصلحت کے حصار میں خود کو محصور کیا اس کا بخوبی اندازہ ان کے اس قول لین سے لگایا جاسکتا ہے:

"ہمارے لیے بڑی مشکل تھی۔ ایماں مجھے روکے ہے تو کھینچے ہے مجھے کفر۔ ابانے کہا تھا تینوں کا

احترام کرنا، حالات کہہ رہے تھے کسی ایک کا ہو جاؤ۔ ہم ٹھہرے صلح کل پر چلنے والے آدمی۔ یعنی کل سے صلح رکھو۔ نظریہ اپنا رکھو۔ نہ کا ہو سے بیر رکھو، نہ کا ہو سے دشمنی۔ اساتذہ کے اختلافات میں اکثر طلباء کا نقصان ہوتا ہے۔" (ص: 69)

فاضل خاکہ نگار نے معروف صوتی شاعر عنوان چشتی کا بھی خاکہ بڑی خوش اسلوبی سے تحریر کیا ہے۔ ان سے اپنے والد بزرگوار کنول ڈبائی کے خوشگوار تعلقات، ان کے نام کے ساتھ "چشتی" لفظ کے لاحقہ کی وضاحت، ان سے اپنی پہلی ملاقات، بالمشافہہ ان سے علمی مذاکرہ اور ان کی حیات و خدمات وغیرہ پر تفصیلی روشنی ڈالی ہے۔ معروف افسانہ نگار و ناول نگار حیات اللہ انصاری کا بھی خاکہ عالمانہ انداز میں لکھا ہے۔ ان کی حیات و خدمات کے مختلف گوشوں کو اجاگر کیا ہے۔ ان کے افسانہ "آخری کوشش" اور ناول "لہو کے پھول" کی بڑی تعریف کی ہے۔ ان سے اپنی ملاقات کا یادگار واقعہ قلمبند کیا ہے۔ ان کی شبہت و وجاہت اور جسامت و قدامت کو لال بہادر شاستری سے تشبیہ دی ہے۔ اس ضمن میں انہوں نے دہلی یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کرنے کے بعد اسی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں 1985 میں "ریسرچ سائنٹسٹ" کی حیثیت سے اپنی تدریسی خدمات کے آغاز کا تذکرہ بڑی خوش اسلوبی سے کیا ہے۔ لفظ "سائنٹسٹ" کی وضاحت بہت ہی مزاحیہ انداز میں کی ہے۔ قارئین اسے پڑھ کر محفوظ تو ہوتے ہی ہیں، فرط مسرت سے جھوم بھی اٹھتے ہیں کہ اردو زبان و ادب کو پروفیسر ابن کنول کی شکل میں کنہیا لال کپور اور بطرس بخاری کا بدل مل گیا۔ اس پر میں بھی مہر صداقت ثبت کرتا ہوں۔

پروفیسر ابن کنول نے معروف ادیبہ، ناول و افسانہ نگار عصمت چغتائی کا خاکہ بعنوان "عصمت آپا" لکھا ہے جو اس کتاب میں شامل ہے۔ اس کے آغاز میں انہوں نے کسی جواں سال قلم کار کی طرح نہایت پر جوش و پر مزاح انداز میں عصمت کی خاکہ کشی کی ہے۔ اس خاکے کا لفظ لفظ عصمت کی شخصیت، طبیعت، افتاد، مزاج اور خدمات کی صداقت کی شہادت دیتا ہے۔ ابن کنول نے اپنے افسانوی انداز کو اس خاکہ میں بھی مکمل طور پر ملحوظ رکھا ہے۔ لگے ہاتھوں ملاحظہ فرمائیں اور اندازہ لگائیں کہ اس کا آغاز کس طرح دلکش پیرائے میں کیا ہے:

"خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ پنہاں ہو گئیں"، صبر آجاتا اگر خاک میں پنہاں ہو جاتیں۔ ایسی خوبصورت خاتون کہ بڑھاپے میں بھی کوئی دیکھے تو دیکھتا رہے۔ درمیانہ قدر، گوارا رنگ، چنگیز خانی بدن، جو ہر طرح کے مقابلے کے لیے تیار، سفید روئی کے گالوں جیسے بال، انگریز لیڈی کی طرح۔ تبھی تو انہیں فلم جنون "میں انگریز عورت کی ماں کا کردار ملا۔ شام بیینگل کی نظر تھی، جینیفر سے زیادہ خوبصورت لگ رہی تھیں۔ بالکل بوڑھی ڈول (گرٹیا) کی طرح۔ کاش خاک میں مل جاتیں۔" (ص: 90)

عصمت کتنی پیباک تھیں، وہ عورتوں پر مردانہ طبقہ کے ظالمانہ رویے کی کتنی کٹر مخالف تھیں۔ عورتوں کے مسائل کو کتنی مضبوطی سے اٹھاتی تھیں، اردو زبان و ادب میں ڈرامہ نگاری و افسانہ نگاری کو انہوں

نے کیسے فروغ دیا، ان سب پر خاکہ نگار نے مسخور کن گفتگو کی ہے۔ ساتھ ہی انہیں کرشن چندر، منٹوا اور راجندر سنگھ بیدی کا ہم پلہ فلکشن نگار بھی قرار دیا ہے۔ علی گڑھ میں ان سے بار بار اپنی ملاقات اور ان سے استفادہ کا اعتراف کیا ہے۔ ان سے اپنے تعلقات کو علی گڑھ برادری کا حصہ بتایا ہے۔ ان کے انتقال کو "اردو افسانوی ادب کا آخری ستون" گر جانے سے تعبیر کیا ہے۔ اس خاکہ کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ ابن کنول نے خود کو عصمت آپا کی عقیدت و محبت کی زنجیر میں جکڑ رکھا ہے۔ انہیں عصمت چغتائی کے نذر آتش کرنے کا بہت دکھ ہے، لکھتے ہیں:

"قبر کے اندر یہ فلکشن نگار موجود ہے۔ جب دل چاہیگا دیکھ لیں گے۔ ایسی بیماری صورت کو مٹی نے بھی میلانا کیا ہوگا۔ مستقل منکر نکیر سے حجت ہو رہی ہوگی اور منکر نکیر تنگ آکر اور یہ کہہ کر چلے گئے ہوں گے کہ ان سے الجھنا اپنی مصیبت بلانا ہے کہ یہ چنگیز خان کے خاندان سے ہیں لیکن ایسا ہوا نہیں۔ ان کا خوبصورت بدن تو نذر آتش ہو کر راکھ بن گیا اور ہوا میں اڑ گیا۔ آگ نے بھی پہلے چھونے سے انکار کیا ہوگا۔ عصمت آپا تو خود آگ تھیں۔ ان کے قلم سے تو آگ ٹپکتی تھی۔" (ص: 91-92)

پروفیسر ابن کنول عصمت آپا کا خاکہ لکھیں اور عینی آپا کو نسیا منسیا کر دیں یہ نا انصافی وہ نہیں کر سکتے ہیں، آخر منصف مزاج جو ٹھہرے! شعبۂ اردو، دہلی یونیورسٹی سے ایم فل اور پی ایچ ڈی کرتے ہوئے 2008 سے 2015 کے دوران میں نے جو مشاہدہ کیا تھا اس کی بنیاد پر کہہ سکتا ہوں کہ استاد محترم فرمان ربانی "اعدوا ہوا قرب للبتقوی" کے پاسدار و علمبردار ہیں۔ انہوں نے اس کتاب میں بھی انصاف کو ملحوظ رکھنے کی سعی مسعود کی ہے۔ عصمت آپا کے ساتھ ساتھ عینی آپا کا بھی خاکہ لکھا ہے اور بہت عمدہ لکھا ہے۔ اس کا آغاز بایں سطور کیا ہے:

"جب سے ادبی ہوش سنبھالا، یہی سنا کہ "آگ کا دریا" کی مصنفہ کی تپش بہت تیز ہے۔ ان سے ملتے ہوئے لوگ ڈرتے ہیں اور بات کرتے ہوئے ہکلاتے ہیں۔ کسی کو خاطر میں نہیں لاتیں۔ اردو کی ادیبہ ہیں لیکن انگریزی بولتی ہیں۔ انگریزی میں سوچتی ہیں اور انگریزی میں لکھتی بھی ہیں۔ ان کا رویہ بھی انگریزی حکام کا سا ہوتا ہے۔ جس طرح انگریز ہندوستانیوں سے ملتے تھے یا بات کرتے تھے قرۃ العین بھی اسی طرح پیش آتی ہیں۔ ان کی شخصیت بھی ان کے اسلوب کی طرح پرشکوہ ہے۔ کچھ وہ اپنے رویے سے مرعوب کر دیتی ہیں اور کچھ لوگ ان کی تحریروں سے مرعوب ہو کر ان کے سامنے زبان نہیں کھول پاتے ہیں۔" (ص: 108)

خاکہ نگار نے اس خاکہ میں عینی آپا کی اردو زبان و ادب کے علاوہ انگریزی میں مہارت، انگریزی سے جنون کی حد تک شغف، دوسروں پر ان کا رعب و دبدبہ اور ان کے جاہ و جلال، انٹرویووں پر ان کا خوف، ان کی عظیم المرتبت شخصیت، افسانہ

نگاری اور ناول نگاری میں ان کی انفرادیت کے حوالے سے سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ اس کے علاوہ بہت ہی شگفتہ و شائستہ لب و لہجے میں انہیں کبر و غرور سے دور ایک "سچی فنکار" قرار دیا ہے، وہ لکھتے ہیں:

"عینی آپا وہ نہیں تھیں جو لوگ سوچتے تھے۔ وہ ایک سچی فنکار تھیں۔ "شینے کے گھر" میں بیٹھ کر "دلربا" انداز میں "چائے کے باغ" سے لاہوئی چائے پیش کرتے اور "پت جھڑکی آواز" کو نظر انداز کرتے ہوئے "ستاروں سے آگے"، "روشنی کی رفتار" دیکھ کر یہ کہتی ہوئی رخصت ہو گئیں "اگلے جنم موہے بیٹیا نہ کیجیو"، "عینی آپا مغرور نہیں تھیں۔ جبکہ ان کے پاس وہ سب کچھ تھا جو کسی کے اندر غرور پیدا کر سکتا ہے۔"

(ص: 109)

عینی آپا کا یہ خاکہ بہت دلچسپ انداز میں تحریر کیا گیا ہے۔ قارئین کو اس کی قرأت کے وقت بڑا لطف آتا ہے۔ اس کتاب میں معاصر اردو ڈراما کی تنقید کے نئے امام، معروف ناقد و محقق، ڈراما نگار، نٹرائٹوں اور تھیٹروں کے بڑے اداکار و ہدایت کار پروفیسر محمد کاظم، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی کے استاد کا خاکہ بھی شامل ہے۔ پروفیسر ابن کنول اور پروفیسر محمد کاظم میں بہت گہری دوستی ہے جس کا بنفس نفیس میں شاہد ہوں۔ دراصل حالات کہ دونوں کی عمر میں تفاوت کی دیوار کھڑی ہے۔ دراصل جب آدمی ایک درس گاہ یا عمل گاہ میں ہوتا ہے تو سینئرٹی و جونیئرٹی یا عمر کی دیواریں از خود منہدم ہو جاتی ہیں، خاص کر ہم مزاجوں اور ہم خیالوں کے درمیان کی دیواریں۔ وہاں اکثر کلنگ ہم پیالہ و ہم نوالہ ہو جاتے ہیں اور وہ علامہ اقبال کے اس شعر کی عملی تصویر بن جاتے ہیں:

ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز  
نہ کوئی بندہ رہا نہ کوئی بندہ نواز

مذکورہ بالا شعر عام طور پر مساجد کے نمازیوں کے حوالے سے کہا جاتا ہے، مگر میں نے پروفیسر ابن کنول اور پروفیسر محمد کاظم کے درمیان جس طرح بے تکلفی کا مشاہدہ کیا ہے اس سے مجھے لگتا ہے کہ یہ شعر ان دونوں مشاہیر زبان و ادب پر بھی منطبق ہوتا ہے۔ بہر حال! اس کتاب میں پروفیسر ابن کنول نے بہت خوبصورتی سے پروفیسر محمد کاظم کا خاکہ کھینچا ہے اور ان سے اپنے گہرے مراسم کا بڑی اپنائیت کے ساتھ اظہار کیا ہے۔ اس کی سطر سطر ہی نہیں لفظ لفظ بھی پروفیسر ابن کنول کی پروفیسر محمد کاظم سے بے پناہ محبت کی چیخ چیخ کر شہادت دیتا ہے۔ خاکہ نگار نے اس کا آغاز بھی دیگر خاکوں کی طرح اپنے مخصوص اساطیری و داستانی پیرایہ اسلوب میں کیا ہے، ملاحظہ فرمائیں:

"ہیلو۔ ہیلو، جی السلام علیکم"، "کہاں ہو بھئی؟"، "جی کلکتہ میں"، "کب گئے؟"، "آج صبح آیا، کل ان شاء اللہ واپس آ جاؤنگا۔" "ہیلو۔ ہیلو"، "جی السلام علیکم۔" "کہاں ہو بھئی؟"، "امہد آباد میں، رات آیا تھا۔" "کبھی کلکتہ، کبھی احمد آباد، کبھی جبل پور، کبھی پونا، کبھی ممبئی، کبھی بنگلہ دیش، کبھی مصر، کبھی ترکی، کبھی

تاشقند، کبھی ماریشس... یہ آدمی ہے یا جن؟ ارے یہ جن نہیں، اداکار ہے۔ باادب، بالماحظہ، ہوشیار۔ اسٹیج پر سناتا تھا، اچانک اندھیرے کو چیرتا ہوا روشنی کی زد میں ایک شخص چلاتا ہوا اسٹیج پر آیا۔ ”یہ دنیا منج ہے۔ ہم سب اداکار ہیں۔ اچھے اور برے، سب مرنے کے بعد بھی زندہ رہتے ہیں۔ اپنی اچھائیوں کے ساتھ، اپنی برائیوں کے ساتھ۔ ہاہا ہا۔ وہ شخص بار بار یہ بات دہراتا ہوا اسٹیج سے غائب ہو جاتا ہے۔ اسٹیج پر روشنی ہو جاتی ہے۔ میں اس شخص کو تلاش کرتا ہوں۔ نظر نہیں آتا۔ پھر دیکھتا ہوں کہ ایک بھیڑا سے گھیرے ہوئے چلا رہی ہے، اس سے مدد مانگ رہی ہے۔ میں نے غور سے دیکھا، یہ کون ہے۔ یہ تو کاظم ہے۔ ڈاکٹر محمد کاظم۔ دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں استاد۔ واقعی یہ استاد ہے۔ ہر جگہ استادی دکھاتا ہے۔ ہر فن میں استاد ہے۔“

(ص: 201-202)

ابن کنول نے اس ڈرامہ میں بھی اپنے فنی کمالات کا خوب خوب مظاہرہ کیا ہے۔ پروفیسر محمد کاظم کی اداکاری، ہدایت کاری، استاد، خوش مزاجی، سلیقگی، شائستگی، سنجیدگی، بے پناہ صلاحیت، قابلیت، فعالیت، ادبیت، محنت، مشقت اور ان کے فکر و فن وغیرہ پر بڑی شگفتہ مزاجی کے ساتھ روشنی ڈالی ہے۔ ان کے کلکتہ سے دہلی تک کا سفر اور دہلی میں جے این یو سے ایم اے، ایم فل و پی ایچ ڈی کی ڈگریاں حاصل کرنے، مشہور ادبی رسالہ ”آجکل“ اور دہلی یونیورسٹی میں ملازمت کرنے، ان کے اخلاق کی وجہ سے یونیورسٹی کے سیکورٹی گارڈ اور کلرک سے لے کر، طلباء، ریسرچ اسکالرز، پروفیسران و دیگر اعلیٰ عہدیداران تک کے انہیں سلامی ٹھوکنے اور اور بے پناہ اہمیت و عزت بخشنے کی صراحت نہایت پر لطف انداز میں کی ہے۔ ان کے کھانے پینے اور سیر و تفریح کے شوق و ذوق کے حوالے سے بھی کئی اتکشافات کئے ہیں۔ ان کی اہلیہ محترمہ کی حسن تربیت، بہترین ولذیذ نوع بنوع پکوان میں مہارت، گھر کی صفائی و ستھرائی کا مکمل خیال رکھنے اور ان کے حسن ذوق کی خوب خوب مدح سرائی کی ہے۔ اس خاکہ کے ضمن میں شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے اساتذہ کے درمیان کی معرکہ آرائی اور ایک دوسرے کی غیبت کرنے کا بہت ہی بیباکانہ انداز میں بھانڈا پھوڑ بھی کیا ہے۔ نیز شعبہ اردو کے ایک اور نہایت فعال و سرگرم اور طلباء میں بے حد مقبول استاد ڈاکٹر امتیاز احمد کی سرگرمیوں، کھانے پینے میں ان کے اعلیٰ ذوق اور عمدہ کھانے کا نظم و نسق اور بندوبست کرنے میں ان کی مہارت کا تذکرہ بھی بہت دلچسپ انداز میں کیا ہے۔

موضوع گفتگو اس کتاب (کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی) میں محمد عتیق صدیقی، محمد زماں آزردہ، ایڈووکیٹ اے رحمان، پروفیسر علی احمد فاطمی، پیغام آفاتی، اسلم حنیف، جلال انجم، فاروق بخش، ارنضی کریم، شمس تبریزی، خواجہ محمد اکرم الدین، عظیم صدیقی، نعیم انیس اور محمد شریف کے بھی خاکہ شامل ہیں۔ سب پر علیحدہ گفتگو طوالت اور قارئین کی اکتاہٹ کا باعث ہوگی، چنانچہ گفتگو کو مزید طول دیئے بغیر

حاصل مطالعہ کے طور پر عرض کروں کہ کتاب میں شامل سبھی خاکوں کی قرأت کے دوران خاکہ نگار ابن کنول کی تخلیقی



بصیرت، معاشرتی بصارت اور عصری حسیت کے فنکارانہ مظاہرہ کا مشاہدہ ہوتا ہے۔ یہ حقیقت بھی اظہر من الشمس ہوتی ہے کہ خاکہ نگار نفسیات انسانی کا نباض ہے اور فلسفہ زیست سے بخوبی آگاہ بھی۔ ہر خاکہ اپنے آغاز سے اختتام تک سحرانگیز ہے۔ مسجع، مقفی اور پرشکوہ عبارت سے مزین ہے۔ زبان میں لطافت، سلاست، شائستگی، شگفتگی اور سنجیدگی کا دریا متموج ہے۔ تاریخ، تنقید، تحقیق اور لطف و مزاح کا خوبصورت امتزاج ہے۔ با محاورہ زبان، نپے تلے جملے، ضرب الامثال کا جا بجا استعمال ہے۔ ہر جملہ قارئین کو آگے کے جملوں اور ہر سطر آگے کی سطور کی قرأت پر مجبور کرتی ہے۔ سطر سطر ہی نہیں، بلکہ لفظ لفظ میں خاکہ نگار کی دلی کیفیات، محسوسات اور ذہنی محرکات کا بخوبی علم ہوتا ہے۔ ابن کنول چونکہ بنیادی طور پر افسانہ نگار ہیں۔ عہد طالب علمی سے ہی ان کا رشتہ داستانوں سے بڑا گہرا، مضبوط اور مستحکم رہا ہے، اس لیے افسانوں کے علاوہ ان کی دیگر تحریروں میں بھی داستانوی اسلوب کا شدت سے احساس ہوتا ہے۔ مسجع و مقفی الفاظ سے لیس عبارتوں سے وہ ایک خاص قسم کی فضا قائم کر کے اپنی تحریروں کو استعاراتی و طلسماتی بنانے کا بخوبی فن و ہنر جانتے ہیں جس کی وجہ سے ان کی تحریروں کا جادو قارئین کے سر چڑھ کر بولتا ہے۔ اس کتاب کے مطالعہ کے بعد میں یہ اعتراف کرنے پر مجبور ہوں کہ ابن کنول نے اس کتاب کی تصنیف کر کے اردو خاکوں کو نہ صرف اس کی متاعِ گم شدہ لوٹا دیا ہے بلکہ اس فن کو عروج و ارتقاء بھی عطا کیا ہے۔ لاریب یہ کتاب اردو خاکہ نگاری کی تاریخ میں ایک اہم اضافہ کہلانے کی صد فیصد مستحق ہے۔ انصاف کی بات تو یہ بھی ہے کہ جس طرح تحقیقی، تنقیدی، انشائیہ نگاری اور افسانہ نگاری کے میدان میں ان کی نمایاں حیثیت مسلم ہے، بعینہ خاکہ نگاری کے مجال میں بھی ان کی امتیازی حیثیت تسلیم کی جانی چاہیے اور انہیں بحیثیت خاکہ نگار معاصر ادب کا نمائندہ، ممتاز و مستند خاکہ نگار قرار دیا جانا چاہیے۔ کتاب کی اہمیت، جامعیت، افادیت اور استنادی حیثیت کا تقاضا بھی یہی ہے!!!

(نوٹ: یہ مضمون ابن کنول کی زندگی میں لکھا گیا تھا۔ مدیر)

☆☆☆☆

علی گڑھ کے مشہور ہونے کی اگر کوئی وجہ ہے تو علی گڑھ مسلم یو

نیورسٹی، ورنہ تالے، چھپر اور مکھیاں تو اور شہروں میں بھی مل

جاتے ہیں۔

(علی گڑھ کا جغرافیہ)

## ابن کنول بحیثیت خاکہ نگار

### ڈاکٹر شاہد اقبال

B-48، شاہین باغ، ٹھوکرنمبر 7، جامعہ نگر، نئی دہلی، رابطہ: 7011719508

اردو ادب میں خاکہ نگاری کے ابتدائی نقوش اٹھارہویں صدی کے نصف دہائی میں دیکھنے کو ملتے ہیں۔ اگر تذکرے کو اردو تنقید کے اولین نقوش کہا جاتا ہے تو ہمیں ان تذکروں کو بھی خاکہ نگاری کے ابتدائی نقوش کہنے میں کوئی حیرانی نہیں ہونی چاہیے، یہ اس لئے کہ ان تذکروں میں نہ صرف کسی تخلیق کار کے فن پر بات ہوئی ہے بلکہ اس کی سیرت و صورت کو بھی ظاہر کرنے کی کوشش کی گئی ہے ساتھ ہی اس کے عادات و اطوار وغیرہ کا ذکر بھی ہوا ہے۔ اردو میں خاکہ نگاری کا باضابطہ آغاز فرحت اللہ بیگ کے قلم سے ہوا۔ اردو میں بہت سے خاکے لکھے گئے ہیں مگر چند خاکوں کو چھوڑ کر زیادہ تر خاکے گمنامی کے شکار ہو گئے یا پھر لوگوں نے اسے پڑھنے کے لائق ہی نہیں سمجھا۔ اس کی وجوہات کیا ہیں یہ ایک اہم سوال ہے۔ خاکہ عام طور پر ان لوگوں پر لکھا جاتا ہے جو خاکہ نگار یا راوی کے بہت قریب ہوتا ہے، اس کے علاوہ براہ راست جس کا تعلق راوی سے ہو۔ خاکہ نگار سے یہ امید کی جاتی ہے کہ وہ حقیقت نگاری سے کام لے کر ممدوح کی منفی و مثبت پہلوؤں کو اشاروں و کنایوں میں ادا کرے۔ اردو خاکے کی تاریخ میں ایسے کئی خاکے ہیں جس میں مبالغہ آرائی اور جھوٹ کا سہارا لیا گیا ہے، اس سے خاکہ نگار اور ممدوح دونوں کی شخصیت مجروح ہوئی ہے۔

ابن کنول کسی تعارف کے محتاج نہیں ہیں، یہ ہمہ جہت شخصیت کے مالک تھے۔ بڑے افسانہ نگار ہونے کے ساتھ ساتھ محقق، شاعر، ڈرامہ نگار اور زیرک ناقد بھی ہیں۔ پچیس خاکوں پر مبنی ان کی کتاب ”کچھ شگفتگی اور کچھ سنجیدگی“ حال ہی میں منظر عام پر آئی ہے۔ ان تمام خاکوں میں ابن کنول کی شخصیت بھی جھلکتی ہے کیونکہ یہ تمام لوگ ان کے بہت قریب رہے ہیں، سب سے اہم بات انہوں نے بہت ہی ایمانداری اور بے باکی سے خاکے لکھے ہیں جس کی جو شخصیت تھی ہو بہ ہو پیش کرنے کی کوشش کی ہے کیونکہ راقم بھی ان میں سے بہت سے لوگوں کو جانتا ہے جن پر خاکے لکھے ہیں۔ خاکہ نگاری ایمانداری کے ساتھ ہلکے پھلکے انداز میں بیان کرنے کا فن ہے۔ یعنی نہ کسی کی بے جا تعریف کی جائے اور نہ ہی برائی۔ ابن کنول نے ان تمام باتوں کا خیال رکھتے ہوئے اپنے ممدوح کے متعلق خاکے لکھا ہے۔

اکیسویں صدی میں خاکہ نگاری کی روایت کافی ماند پڑ گئی ہے۔ اب خاکے کی جگہ پر عام طور پر خاکہ نگار تنقید اور تنقیص کر رہا ہے۔ مگر ابن کنول نے اس رجحان سے انحراف کرتے ہوئے خاکہ نگاری کی کلاسیکی روایت اور فن کی پیروی کرتے ہوئے نظر آتے ہیں، بلکہ یہ کہا جائے کہ انہوں نے خاکہ نگاری میں پھر سے روح ڈال دی ہے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ انہوں نے اپنے دلکش انداز بیان اور دلچسپ اسلوب کے ذریعہ ہر طرح کے قاری کو خاکہ پڑھنے پر مجبور کرنے کی کوشش کی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ عام طور پر خاکہ نگار صرف ممدوح پر ہی طنز کرتا ہے، مگر ابن کنول کی خصوصیت یہ ہے کہ انہوں نے خود پر بھی طنز کیا ہے۔ خاکہ نگاری کی روایت میں خود پر طنز کرنا جدید روش معلوم ہوتی ہے، یہ ہر کوئی نہیں کر سکتا۔ افسانوی ادب ہو یا پھر غیر

افسانوی دونوں میں تخیل اور تفکر کی کارفرمائی ضرور ہوتی ہے جس کے وجہ سے تخلیقیت جنم لیتی ہے جس سے قاری کو محسوس ہوتا ہے کہ وہ اس کے زندگی کا حصہ ہے۔ ابن کنول نے ان باتوں کا لحاظ رکھتے ہوئے فن کا بہترین نمونہ پیش کیا ہے۔ خاکے کے مطالعہ کے وقت ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ افسانوی ادب کا حصہ ہے۔ جس شخص کا خاکہ لکھا ہے اس کے تمام پہلوؤں کو سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔ ساتھ میں یہ بھی خیال رکھا ہے کہ کسی کی دل آزاری نہ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے مدوح سے قاری کو ہمدردی ہونے لگتی ہے۔

ابن کنول نے خاکہ نگاری کی روایت میں ایک ایسی تکنیک کا استعمال کیا ہے جو کہ بالکل نئی معلوم ہوتی ہے۔ انہوں نے جس ادیب پر خاکہ لکھا ہے اس کے خصائص کو اس کے ادبی کارناموں کے نام سے پیش کرنے کی کوشش کی ہے اور اس میں وہ کامیاب بھی نظر آتے ہیں۔ مثلاً قاضی عبدالستار کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”قاضی صاحب نے زندگی چاہے ’غالب‘ کی طرح گزاری ہو لیکن ’خالد بن ولید‘ کی طرح رسول خدا سے محبت

کرتے، مجاہدانہ انداز صلاح الدین ایوبی جیسا تھا۔ داراہ شکوہ سے لگا جہن تہذیب کا درس لیا تھا۔“ (ص: ۳۴)

اس کے علاوہ انہوں نے عصمت چغتائی، قرۃ العین حیدر وغیرہ کے تعلق سے بھی لکھا ہے اور اس انداز میں تحریر کیا ہے کہ قاری خاکہ کا حصہ سمجھنے لگتا ہے۔ اسی طرح ان کے خاکے میں منظر کشی بھی کمال کی ہے۔ ابن کنول کا امتیاز یہ ہے کہ انہوں نے منظر کشی میں ڈرامائی عناصر پیدا کیا ہے، ایسا لگتا ہے کہ ہم اس جگہ کو اپنی آنکھ سے دیکھ رہے ہوں۔

”کبھی کلکتہ، کبھی احمد آباد، کبھی جبل پور، کبھی پونا، کبھی ممبئی، کبھی بنگلہ دیش، کبھی مصر، کبھی ترکی، کبھی

تاشقند، کبھی ماریشس۔ یہ آدمی ہے یا جن؟“ ارے یہ جن نہیں، ادکار ہے۔۔۔ باادب، با ملاحظہ

ہوشیار۔“ اسٹیج پر سناٹا تھا، اچانک اندھیرے کو چیرتا ہوا روشنی کی زد میں ایک شخص چلا تا ہوا اسٹیج پر

آیا۔“ (ص: ۲۲۶) (مشکل کشا محمد کاظم)

اس کے علاوہ انہوں نے گاہے بگاہے زندگی کی پیچ و خم کے ساتھ انسانی نفسیات کو بھی عیاں کیا ہے۔ اقتباس ملاحظہ ہو:

”اس زمانے میں پڑھا لکھا سے ہی کہا جاتا تھا جو اللہ رسول کو برا بھلا کہے اور روزے نماز کو فضول سمجھے بلکہ بہت سے

ایسے بھی تھے جو اس تعلیم کو حاصل کرنے کے بعد باپ کو خطی سمجھنے لگتے ہیں۔“ (ص: ۳۳) (قرائیں)

آج بھی اس طرح کے نظریات کا جم غفیر موجود ہیں جو اللہ کے وجود کو برا بھلا کہتے ہوئے نظر آتے ہیں اور کچھ لوگ ان کی باتوں سے خوب محفوظ ہوتے ہیں حالانکہ وہ غلط ہوتے ہیں۔ مختصر یہ ہے کہ ابن کنول نے خاکہ نگاری کی روایت کو پھر سے زندہ کرنے کی کوشش کی ہے کیونکہ ان کو معلوم ہے کہ آنے والی نسلیں ان ہی خاکوں سے کسی بھی ادیب کی حالات زندگی اور اس کی شخصیت سے روبرو ہو سکتے ہیں۔ خاکے کو ایک طرح سے اردو ادیبوں کے حالات زندگی کے انسائیکلو پیڈیا کہنا چاہئے کیونکہ خاکہ نگار کسی بھی ادیب کا جب خاکہ لکھتا ہے تو اس کی زندگی کے علاوہ اس کے شکل و صورت اور کارنامے کو بھی پیش کرتا ہے۔

ابن کنول نے اپنے خاکے میں ہر ممکن جدت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے اور یہ ضروری بھی ہے کیوں کہ کسی بھی اصناف ادب کو زندہ رکھنے کے لیے اس میں ہمیشہ زمانے کے حساب سے رد و بدل کرتے رہنا چاہیے اس میں نئی نئی جدت و ندرت کا



## ”کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی“ خاکوں کا گنجینہ گوہر

ابراہیم افسر

میرٹھ، یوپی

MOB-9897012528

اُردو ادب میں خاکہ نگاری کا باقاعدہ آغاز مرزا فرحت اللہ بیگ دہلوی کی مشہور تصنیف ”ڈاکٹر نذیر احمد کی کہانی کچھ میری اور کچھ اُن کی زبانی“ سے مانا جاتا ہے۔ اس سے قبل تذکروں میں شعرا و ادبا کے تحریری خاکے جا بجا ملتے ہیں۔ لیکن ڈپٹی نذیر احمد کے خاکے کو جو شہرت دوام حاصل ہوئی ویسی شہرت کسی خاکے کو نصیب نہ ہوئی۔ اس خاکے کو پڑھنے کے بعد مولوی وحید الدین سلیم نے مرزا فرحت اللہ بیگ سے اپنا خاکہ لکھنے کی گزارش کی۔ اس گزارش کو پورا کرنے کے لیے فرحت اللہ بیگ نے ایک خاکہ نما مضمون ”ایک وصیت کی تعمیل“ تحریر کیا۔ اس کے بعد اُردو میں خاکہ نگاری کی روایت نے فروغ پایا۔ مولوی عبدالحق نے ”نام دیو مالی“ اور رشید احمد صدیقی نے ”کندن“ کا خاکہ لکھ کر حاشیائی کرداروں کو جائز مقام عطا کیا۔

COVID-19 جیسی مہلک بیماری کے سبب دنیا کے بیش تر ممالک میں LOCKDOWN نافذ کیا گیا۔ ہندوستان میں بھی 24 مارچ 2020 کو حاکم وقت نے 21 دن کے LOCKDOWN کا اعلان کیا۔ اس دوران کسی کو کہیں بھی آنے جانے اور کسی سے ملنے کی مناجاہی تھی۔ دو گز کا فاصلہ اور ماسک پہننا لازمی قرار دیا گیا۔ لاک ڈاؤن میں اُردو ادیبوں کو گھر بیٹھ کر کام کرنے کا موقع کسی نعمت سے کم نہ تھا۔ کسی نے افسانے لکھے، کسی نے شاعری کی، کسی نے تنقید میں ہاتھ آزمایا تو کسی نے تحقیقی گتھیوں کو گھر بیٹھ کر سلجھا یا تو کسی نے اپنے ہم عصر ساتھیوں کو یاد کرتے ہوئے خاکے تحریر کیے۔ پروفیسر ابن کنول نے بھی اسی لاک ڈاؤن میں ”کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی“ عنوان سے اپنے اساتذہ، رفیقوں اور معاصرین کے خاکے تحریر کیے۔ موصوف نے کتاب کا انتساب عدالتی کارروائی سے قبل حلفی بیان کی شکل میں معنون کرتے ہوئے لکھا ”جو کچھ کہوں گا سچ کہوں گا سچ کے سوا کچھ نہیں کہوں گا یقین کریں یا نہ کریں، آپ کو اختیار ہے۔“ موصوف نے کتاب میں شامل خاکوں کے بارے میں اپنے پیش لفظ نما ”معذرت نامہ“ میں مزید معلومات قارئین تک پہنچاتے ہوئے لکھا:

”اس کتاب میں جو خاکے شامل ہیں ان میں میرے قابل احترام اساتذہ ہیں، کچھ ایسی شخصیات ہیں جن سے مجھے عقیدت ہے یا جن کا میں احترام کرتا ہوں۔ کچھ میرے وہ دوست ہیں جن کے ساتھ زندگی کا طویل سفر طے کیا ہے، کچھ خرد دوست ہیں جو مجھے بہت عزیز ہیں۔ اس میں ایک خاکہ جو میں نے اپنے اسکول ”منٹوسرکل“ کے صد سالہ جشن پر لکھا تھا وہ شامل ہے۔ منٹوسرکل میری زندگی کا اہم حصہ ہے۔ آخری خاکہ ایک ملازم پر ہے، اس کے لکھنے کا مقصد یہ تھا کہ ہمیں ایسی شخصیات کی کتنی ضرورت ہوتی ہے جنہیں ہم

مکتر سمجھ کر نظر انداز کر دیتے ہیں۔ ان خاکوں میں جو کچھ میں نے لکھا ہے اس میں ایک ایک لفظ سچ ہے۔ میرا مقصد اپنوں کو اپنی نظر سے دیکھ کر پیش کرنا تھا، کسی کی تضحیک یا دل آزاری میرا مقصد نہیں ہے۔ میں رشتوں کو مجروح نہیں کرنا چاہتا، رشتے جو خون کے نہیں ہوتے بڑی مشکل سے بنتے ہیں۔ مجھے اپنے اساتذہ سے بھی عقیدت ہے اور مجھے اپنے دوست بھی عزیز ہیں۔ اگر کہیں قلم سے لغزش ہو گئی ہو تو صمیم قلب سے معذرت خواہ ہوں۔“ (کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی، مرکزی پبلی کیشنز، جامعہ نگر، نئی دہلی، 2020ء، ص 11)

پروفیسر ابن کنول کی کتاب میں 25 خاکے شامل ہیں۔ انھوں نے سب سے پہلا خاکہ آرٹ اور ریاضی کے اُستاد ”منشی چھٹن“ کا تحریر کیا ہے۔ اس خاکے میں موصوف نے قصبہ گنور، اُردو میڈیم اسلامیہ اسکول اور دیگر اساتذہ کی دل چسپ یادیں قارئین کے سامنے پیش کی ہیں۔ یادِ ماضی کے اوراق کو پلٹتے ہوئے ابن کنول قارئین کو اس زمانے میں لے جاتے ہیں جہاں صرف صداقت اور سچائی کا بول بالا تھا۔ اپنے اُستاد کی خوبیوں اور خامیوں کو بھی انھوں نے طشت از بام کیا ہے۔ ابتدائی زمانے میں اپنے اُستاد سے پڑھا ہوا سبق وہ اب تک نہیں بھولے ہیں۔ گنور سے دہلی آئے ہوئے انھیں ایک زمانہ ہو گیا ہے لیکن ان کی یادوں میں اپنے مہرباں و مشفق اُستاد کی تصویر گردش کرتی رہتی ہے:

”دہلی میں آئے ہوئے بھی چار دہائیوں سے زیادہ وقت گزر گیا، لیکن چھٹن منشی جی کا چہرہ اور ان کی باتیں اب بھی یاد ہیں۔ سنا ہے بہت بوڑھے ہو گئے ہیں۔ میرے ذہن میں وہ ابھی بوڑھے نہیں ہوئے ہیں۔ ان کی وہی صورت اور وہی مشفقانہ باتیں مجھے یاد دلاتی رہتی ہیں۔ انسان بچھڑ جاتا ہے لیکن اس کا کردار اسے زندہ رکھتا ہے۔ چھٹن منشی جی ہمیشہ میرے ساتھ رہیں گے۔“ (ایضاً، ص 16)

”منٹوسرکل“ خاکے میں پروفیسر ابن کنول نے اپنی ابتدائی تعلیم کے گہوارے کو قلمی خراج عقیدت پیش کیا ہے۔ اس خاکے میں منٹوسرکل کی سنہری یادوں کو قلمی قالب پہنایا گیا ہے۔ اس خاکے میں موصوف نے ایماندارانہ طریقے سے اپنی حرکت و عمل کو قارئین کے سامنے پیش کیا۔ خاکے کو پڑھ کر معلوم ہوتا ہے کہ منٹوسرکل کی تعلیم و تربیت کا اثر اب تک ان کے ذہن میں نقش ہے۔

پدم شری قاضی عبدالستار کے خاکے میں پروفیسر ابن کنول نے اپنے افسانہ نگار بننے کی روداد کے علاوہ قاضی صاحب کی پروقا شخصیت کا ایسا نقشہ کھینچا گویا قاضی صاحب ہمارے سامنے چہل قدمی کر رہے ہوں۔ خاکے کی ابتدا میں ہی موصوف نے فلشن بالخصوص افسانوں کے بارے میں قاضی صاحب کے اقوال کو نقل کیا ہے۔ قاضی صاحب کی سرپرستی میں جن نوجوان افسانہ نگاروں نے فلشن کی دنیا میں قدم رکھا انھیں قاضی صاحب کے گروہ کا آدمی تسلیم کیا گیا۔ ابن کنول نے تو باقاعدہ قاضی صاحب سے افسانے لکھنے کا ہنر سیکھا تھا۔ قاضی صاحب کے عادات و اطوار کا بیان بھی دل چسپ ہے۔ افسانے کی طرح ان میں جزئیات نگاری سے کام لیا گیا ہے۔ موصوف کے گھر میں زیتون کے تیل کے استعمال کی بات بہت معمولی تھی لیکن قاضی صاحب



کی محبت کا یہ عالم تھا کہ انھیں فون پر اس کے نقصان بتا دیتے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول نے قاضی صاحب کے اہم افسانوں اور ناولوں کو ایک لڑی میں پروتے ہوئے لکھا:

”قاضی صاحب نے زندگی چاہے ”غالب“ کی طرح گزاری ہو، لیکن ”خالد بن ولید“ کی طرح رسول خدا سے محبت کرتے تھے، مجاہدانہ انداز ”صلاح الدین ایوبی“ جیسا تھا، ”داراشکوہ“ سے گزگا جمنی تہذیب کا درس لیا تھا۔ وہ ”شب گزیدہ“ فن کار ”غبار شب“ میں بھٹکتے ہوئے ”بادل“ کو ”جُو بھیا“ کا پیغام دیتا تھا کہ اب کسی ”حضرت جان“ کا ”پہلا اور آخری خط“ نہیں آئے گا۔ ”رضو باجی“ کی ”آنکھیں“ پتھرا گئیں۔ ”پیتل کا گھنٹہ“ بس ”ایک کہانی“ بن چکا تھا۔ ”نیا قانون“ آنے کے بعد ”میراث“ میں بس ایک ”دیوالی“ کا دیباچا تھا جو ”لالہ امام بخش“ نے ”ٹھا کر دوارے“ کی ”مالکن“ کے آگے رکھ دیا تھا، جس کی مدہم روشنی سے ”تاجم سلطان“ کا حسن دمک رہا تھا، لیکن ”بھولے بسرے“ کبھی ”مجری“ ہوتا تھا۔“ (ایضاً، ص 34 تا 35)

پروفیسر قمر رئیس کے خاکے میں موصوف نے حقیقت پسندانہ رویہ اختیار کیا ہے۔ پروفیسر قمر رئیس نے موصوف کی تعلیم و تربیت کا انتظام دہلی یونیورسٹی میں کیا تھا۔ پروفیسر قمر رئیس نے موصوف کی قدم قدم پر اپنی اولاد کی طرح تربیت کی۔ اس خاکے کا مطالعہ کرنے سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ پروفیسر ابن کنول کی شخصیت، ذہنی تربیت اور دال روٹی اور گوشت بوٹی کے بندوبست میں قمر رئیس کا بہت بڑا کردار ہے۔ قمر رئیس، کئی مرتبہ بٹلہ ہاؤس ابن کنول سے ملنے جاتے تھے۔ 1990 میں جب دہلی میں فرقہ وارانہ تناؤ ہوا تو قمر رئیس و ویک وہار سے بٹلہ ہاؤس ابن کنول کے پاس رہنے کے لیے آئے تھے۔ موصوف نے اس خاکے میں قمر رئیس کے کئی واقعات قلم بند کیے ہیں جنہیں پڑھ کر معلوم ہوتا ہے کہ وہ طلبہ سے کتنی محبت کرتے تھے۔ کمیونسٹ نظریات کے حامی ہونے کے باوجود یاد اللہ سے دور نہیں تھے۔ 1986 میں ترقی پسند تحریک کی گولڈن جوبلی تقریبات کو کامیاب بنانے والے بھی قمر رئیس ہی تھے۔ گوپی چند نارنگ اور قمر رئیس کی ادبی چشمک کسی سے چھپی نہیں لیکن اس کے باوجود دونوں ادبی بزرگ ایک دوسرے کا بہت خیال رکھتے تھے۔ ابن کنول نے قمر رئیس کی پروفا شخصیت کو قلمی جامہ پہناتے ہوئے لکھا:

”قمر صاحب کی شخصیت بہت پُرکشش تھی۔ دلیپ کمار کی طرح خوب صورت پٹھان تھے، دراز قد، نکھرتا رنگ، چمک دار مسکراتی آنکھیں، پیشانی پر لہراتے سیاہ بال، جنہیں تھوڑی تھوڑی دیر میں اُنکلیوں سے اوپر کرتے، خاموش رہتے تو صوفیانہ استغراق، بولتے تو بلبل کی سی چہچہاٹ۔ علی گڑھ میں مجھے قاضی صاحب کی سرپرستی حاصل تھی، دہلی میں قمر رئیس جیسا شفیق انسان مل گیا۔“ (ایضاً، ص 42)

ڈاکٹر تنویر احمد علوی کے خاکے میں ابن کنول نے ان کی ذہانت اور دانش و بینش کے قلمی نقشے صفحہ قرطاس پر کھینچے ہیں۔ ڈاکٹر تنویر احمد علوی کیرانہ سے دیوبند، یہاں سے اسرار مسلم انٹر کالج، پھر علی گڑھ، اس کے بعد دہلی یونیورسٹی، پھر جامعہ ملیہ

اسلامیہ اور آخر میں دہلی یونیورسٹی سے رٹائرمنٹ کے سفر کو موصوف نے اس طرح بیان کیا گویا ہر واقعہ کے ہم چشم دید گواہ ہوں۔ پرانی دہلی کے محلہ چوڑی والا ان میں ان کی رہائش تھی۔ ابن کنول ان کی طرز رہائش کے بارے میں کہتے ہیں کہ ڈاکٹر تنویر احمد علوی نے گاؤں دیہات میں بچپن گزارا تھا، لیکن دہلی آنے کے بعد بھی اس میں ذرہ برابر تبدیلی نہیں آئی۔ یہ جس مکان میں رہتے تھے وہ کافی لمبا چوڑا تھا۔ چار پائی پر بیٹھے بیٹھے ہی وہ طالب علموں کو مشورہ دیتے تھے۔ یہاں تک کہ بہت سے طالب علم ان کے گھر پر ہی آکر پی ایچ ڈی کی ڈگری لے کر چلے گئے۔ ابن کنول نے بھی اپنا ایم فل اور پی ایچ ڈی کا مقالہ انھیں کی زیر نگرانی مکمل کیا تھا۔ علوی صاحب کے اندر تحقیقی و تنقیدی اور شعری ذوق ابتدا سے ہی تھا۔ پرانی دہلی سے والہانہ شغف اور ان کی انکساری کے بارے میں ابن کنول لکھتے ہیں:

”علوی صاحب دہلی آکر دہلی کے ہی ہو رہے۔ جن گلیوں میں ذوق اور غالب بستے تھے وہیں قیام کیا۔ دہلی کی گلیوں سے ذوق کی طرح محبت ہو گئی۔ پچاس سال سے زیادہ وقت عمر کا دہلی میں گزارا، لیکن شاہ جہان آباد کی فصیل سے باہر نہ گھر کرایے پر لیا اور نہ بنایا، جب کہ کتنے ہی دہلی والے دہلی اور اس کی تہذیب سے محبت کا دعوا کرتے رہے لیکن دہلی سے بے وفائی کر کے جمنپار جا بسے۔ علوی صاحب نے دہلی کی تاریخ و تہذیب پر خصوصی توجہ دی اور اس کی تہذیبی اقدار کو محفوظ کرنے کی حتی الامکان کوشش بھی کی۔۔۔ علوی صاحب کی رہائش دہلی کی شاہی جامع مسجد سے تھوڑے فاصلے پر چوڑی والا ان کی خلیق منزل میں تھی۔ پرانے زمانے کی بنی حویلی کے ایک حصے میں علوی صاحب اپنی کتابوں کے بیچ محو مطالعہ رہا کرتے تھے۔ چوڑی والا ان میں رہنے کی وجہ سے علوی صاحب کو چوڑی والیوں سے محبت تھی۔ چوڑی والیاں بھی ان کی علمیت اور بھولے پن کا بہت فائدہ اٹھاتی تھیں۔“ (ایضاً، ص 63)

پروفیسر گوپی چند نارنگ کے خاکے میں ابن کنول نے اپنے قلم سے مختلف رنگ بھرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ 1995 میں جب دہلی یونیورسٹی سے نارنگ صاحب سبک دوش ہوئے تو ان کے اعزاز میں ”ارمغان نارنگ“ کا ڈول ڈالا گیا۔ اسی کے بعد ابن کنول نے اپنے رشتوں کو نارنگ صاحب سے جوڑنے کا کام شروع کیا۔ ابن کنول لکھتے ہیں کہ نارنگ صاحب سے بہت سے لوگوں کا نظریاتی اختلاف تھا لیکن اس کے باوجود بھی ان کے معترضین ان کی صلاحیتوں کا لوہا مانتے تھے۔ پروفیسر خواجہ احمد فاروقی کے ساتھ مل کر انھوں نے دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اُردو کو بام عروج بخشتا۔ نارنگ صاحب سے قبل ساہتیہ اکیڈمی کا صدر کوئی اُردو والا نہیں بن پایا تھا۔ لیکن نارنگ صاحب نے اپنی محنت، جستجو اور لگن کے سبب وہ مقام حاصل کیے جنہیں حاصل کرنے کے لیے لاکھ جتن کرنے پڑتے ہیں۔ پروفیسر خواجہ احمد فاروقی کے رٹائرمنٹ کے بعد نارنگ صاحب ہی اکیڈمی کے صدر بنے۔ ان کی جگہ کو پُر کیا۔ لیکن نارنگ صاحب کے رٹائرمنٹ کے بعد دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اُردو میں وہ جگہ آج بھی خالی ہے۔ کیوں کہ گوپی چند نارنگ جیسا دوسرا آدمی ابھی تک نہیں مل پایا ہے۔ گوپی چند نارنگ کی ادبی خدمات اور ان کی اُردو

دوستی کے بارے میں پروفیسر ابن کنول رقم طراز ہیں:

”ہم ذاتی یا نظریاتی اختلافات رکھتے ہوں، لیکن یہ سچ ہے کہ پروفیسر گوپی چند نارنگ نے اردو زبان کے لیے اور اردو ادب میں جو کام انجام دیا ہے وہ ناقابل فراموش ہے۔ ساہتیہ اکیڈمی کی صدارت کے عہدے تک کسی اردو والے کا پہنچنا ہی معجزہ ہے۔ ساہتیہ اکیڈمی میں نارنگ صاحب کی وجہ سے ہی اردو کو منفرد مقام حاصل ہے۔ پسند اور ناپسند ہر شخص کی ہوتی ہے۔ ہم بھی اگر اس عہدے پر ہوتے تو اپنی مرضی کے کنوینر بناتے اور اپنے چاہنے والوں کو ایوارڈ سے نوازتے۔ یہ تو انسانی فطرت ہے، اس کی شکایت غیر انسانی ہے۔ نارنگ صاحب کو جاننا ہے تو ان کی انسانی کمزوریوں کو ہٹا کر دیکھیے۔ خالص اردو کے ادیب کے طور پر دیکھیے، تب ان کے قد کا اندازہ ہوگا۔“ (ایضاً، ص 78)

صوفی شاعر عنوان چشتی کے خاکے میں موصوف نے ان کی اُستادی کے علاوہ صوفیانہ مزاج اور شاعرانہ کاوشوں سے قارئین کو روبرو کر لیا ہے۔ ابن کنول نے پروفیسر عنوان چشتی کی ادبی خدمات بالخصوص تنقیدی صلاحیتوں کے بارے میں تفصیل سے لکھا ہے۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ میں مدرس کے ساتھ عنوان چشتی منگور میں درگاہ حضرت شاہ سید عثمان جہاں گیر کے سجادہ نشین بھی تھے۔ انھوں نے شاعری کے علاوہ تنقید میں کارہائے نمایاں انجام دیے۔ تصوف ان کا اڑھنا اور پچھونا تھا۔ ادب اور روحانیت سے ان کا گہرا تعلق تھا۔ بقول ابن کنول ایک وقت ایسا بھی آیا جب عنوان چشتی نے ادبی مشاغل سے تقریباً کنارہ کر لیا اور خانقاہ آباد کر لی۔ پہلے ان کی نگاہ میں ادب قدر اول تھا اور تصوف قدر دوم، بعد میں یہ صورت حال ہوئی کہ تصوف قدر اول ہو گیا اور ادب قدر دوم۔

حیات اللہ انصاری کے بارے میں ابن کنول نے جو باتیں لکھی ہیں وہ کافی اہم ہیں۔ انصاری صاحب مجاہد آزادی کے ساتھ صفِ اول کے صحابی بھی تھے۔ کانگریس کے ترجمان اخبار ”قومی آواز“ کے وہ مدیر تھے۔ انھوں نے ”دس دن میں اردو“ سیکھنے کا قاعدہ بھی لکھا تھا۔ علاوہ ازیں حیات اللہ انصاری ایک کامیاب فکشن نگار تھے۔ پریم چند کی روایت کو آگے بڑھانے میں انھوں نے کلیدی کردار ادا کیا۔ ممبر پارلیمنٹ کی حیثیت سے انھوں نے اُتر پردیش میں اردو کو جائز مقام اور حق دلانے کے لیے آواز بلند کی اور اس کے لیے انھوں نے بیس لاکھ لوگوں کے دستخط کرا کر صدر جمہوریہ کے پاس ارسال کیے۔ کمیونسٹ نظریات کے حامی ہونے کے باوجود انھوں نے تا عمر گاندھیائی نظریات کی پاسداری کی۔ ابن کنول نے ان کے افسانے ”آخری کوشش“ کو پریم چند کے افسانے ”کفن“ پر ترجیح دی ہے۔

”عصمت آپا“ کے خاکے میں ابن کنول نے لکھا ہے کہ ان کی وضع قطع کی وجہ سے انھیں فلم ”جنون“ میں ایک اہم کردار ملا۔ اردو کے بڑے افسانہ نگاروں سعادت حسن منٹو، کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی کے بعد عصمت کا نام لیا جاتا ہے۔ ابن کنول کے عصمت آپا سے تعلق علی گڑھ کے زمانے سے تھے۔ عصمت آپا بھی اپنے آپ کو عبداللہ ہال کی کمسن لڑکی سمجھتی

تھیں۔ جب وہ علی گڑھ آئیں تو نوجوان افسانہ نگاران سے افسانے کی فنی باریکیوں پر خوب باتیں کرتے۔ لیڈی چنگیز خاں بھی نئے لکھنے والوں کو کارآمد اور مفید مشورے دیتیں۔ ایک بار جب ابن کنول نے ان سے معلوم کیا کہ آپ تو ترقی پسند افسانہ نگار ہیں لیکن رومانی اور فلمی رسالوں کے لیے بھی لکھتی ہیں؟ انھوں نے برجستہ کہا:

”میں اپنے ساتھ بہت سے قلم رکھتی ہوں، جس رسالے کو جس طرح کے افسانے کی ضرورت ہوتی ہے اسی طرح کا قلم اٹھاتی ہوں اور افسانہ لکھ دیتی ہوں۔ ایک نظریے میں بندھ کر افسانہ نہیں لکھا جاتا۔ ہر طرح کے تجربات ہونے چاہئیں۔“ (ایضاً، ص 98)

محمد عتیق صدیقی کے خاکے میں ابن کنول نے ایک ایسے ادیب کے درد کو سا جھا کیا جس کے سامنے ان کی کتاب ”گل کرسٹ اور اس کا عہد“ کو دوسرے ہم نام لوگوں نے اپنے نام سے متعارف کرایا۔ ابن کنول سے ان کا تعارف ان کے تحقیقی مقالے کی وجہ سے ہوا۔ عتیق صدیقی نے جنگِ آزادی میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ جیل میں ہی انھوں نے ”دی عرب او کیٹنگ“ کتاب لکھی جسے ”رسالہ نگار“ میں شائع کرایا۔ انھوں نے انڈین ایئر فورس اور انڈین آرمی ایلاسنسز میں بھی کام کیا۔ عتیق صدیقی نے تاعمر اردو کے فروغ کے لیے کام کیے۔

”عینی آپا“ کے خاکے میں ابن کنول نے قرۃ العین حیدر کی شخصیت اور ان کے رتبے پر خامہ فرسائی کی ہے۔ ابن کنول لکھتے ہیں کہ عینی آپا کے پاس کوئی شخص اس لیے نہیں جاتا تھا کہ کہیں ”وہ آگ کا دریا“ بن کر برس نہ پڑیں۔ جب کہ عینی آپا کی شخصیت اس کے متضاد تھی۔ وہ دو ٹوک بات کرنے والی خاتون تھیں۔ بے شک انھوں نے اردو میں لکھا لیکن مغربی طرزِ روش ان کا اوڑھنا بچھونا تھا۔ انگریزی کتابیں پڑھنا، انگریزی میں باتیں کرنا انھیں بہت پسند تھا۔ اس کی خاص وجہ ان کی تعلیم و تربیت کا ذریعہ انگریزی میں ہونا تھا۔ ادبی ماحول انھیں گھر سے ہی ملا۔ والد سجاد حیدر بلدرم اور والدہ نذر سجاد حیدر اردو کے مایہ ناز ادیب تھے۔ آزاد خیالی ان کے روح میں سرایت کر چکی تھی۔ دورانِ انٹرویو اگر سوال ان کی مرضی کے مطابق نہیں ہوتا تو وہ اناپ شاپ بولنے لگتی تھیں۔ لیکن ابن کنول سے ان کی ملاقاتیں اور باتیں خوش گوار ماحول میں ہوتیں۔ جب بھی عینی آپا ان سے ملتیں تو بڑی ہی مشفقانہ انداز کے ساتھ پیش آتیں۔ عینی آپا کی خوبیوں کا ذکر کرتے ہوئے موصوف لکھتے ہیں کہ انھیں اپنے لکھے پر بات کرنا پسند نہیں تھا۔ ان کا ماننا تھا کہ صاحب سوال پہلے ان کے لکھے کو پڑھے اور ناقدین سے گفتگو کرے۔ ابن کنول کا یہ بھی ماننا ہے کہ عینی آپا مغرور نہیں تھیں بلکہ انھیں مغرور سمجھ لیا گیا۔

”شگفتہ مزاج محمد زماں آزرہ“ کا خاکہ بہت ہی معلوماتی اور دل چسپ ہے۔ پروفیسر زماں آزرہ کے بارے میں ابن کنول کا خیال ہے کہ ان کے تھیلے میں قسم قسم کے میوے بھرے رہتے ہیں اور دوستوں کو باری باری سے ان کا ذائقہ چکھاتے ہیں۔ زماں صاحب کو فونو گرافی کا شوق ابتدا سے ہے۔ مارشس اور لندن کے سفر کے دوران کے حیرت انگیز واقعات کو جس انداز میں بیان کیا گیا ہے اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ زماں صاحب مناظرِ قدرت کے علاوہ مناظرِ چشم کے بھی شوقین ہیں۔ صوم و

صلاۃ کی پابندی انھوں نے سفر میں بھی کی اور دوسروں کو بھی اس کی تلقین کی۔ زماں صاحب دوران سفر سنجیدہ نہیں ہوتے بل کہ ماحول کو خوش گوار بنانے کی ممکن کوشش کرتے ہیں۔ مرزا سلامت علی دبیر پر تحقیقی مقالہ لکھنے کے باعث زماں آزرده نے لکھنؤ کی گلیوں کی خاک بھی چھانیں۔ لیکن شاعری کے مقابلے میں ان کے انشائیے خاصے کی چیز ہیں۔ ابن کنول کی زماں آزرده سے 1984 میں پہلی ملاقات کشمیر یونیورسٹی میں انٹرویو کے دوران ہوئی۔ موصوف کی نظر میں زماں آزرده کی داڑھی ان کی شگفتگی اور سنجیدگی کا حسین مرقع ہے۔

ایڈوکیٹ اے۔ رحمن کے خاکے میں ابن کنول لکھتے ہیں کہ جب میں نے پہلی مرتبہ انھیں دیکھا تو پہلی ہی نظر میں وکیل عبدالرحمن مجھے کسی پڑھے لکھے فقیر کی مانند لگے جو زور زور سے چیخ کر اپنا حق مانگ رہا ہے۔ لیکن ابن کنول کے سامنے حقیقت آنے کے بعد ان کی شخصیت اور علم دوستی کے سبب ان سے بار بار ملنے کو دل چاہا۔ ان کی اُردو نوازی کے بارے میں موصوف لکھتے ہیں کہ ان کی اُردو زبان کے لیے کوششیں لائق تحسین اور لائق احترام ہیں۔ عالمی اُردو ٹرسٹ کے ذریعے انھوں نے اُردو کی کتابوں کو پاکٹ سائز میں شائع کیا۔ اخبارات اور رسائل میں اُردو کی بقا کے لیے کالم نویسی ان کا محبوب ترین مشغلہ ہے۔ اپنی پہلی ملاقات کا منظر اور اے۔ رحمن کی شخصیت کا جو خاکہ ابن کنول نے کھینچا ہے اسے ایک بار ضرور پڑھنا چاہیے:

”انجم عثمانی سے بات چیت کے دوران ایک عجیب حلیے کا آدمی داخل ہوا، بڑے بڑے بال بڑھی ہوئی داڑھی، آتے ہی اتنی بلند آواز میں قوت کے ساتھ سلام کیا جیسے سلام کیا گیا ہو، سلام دے کر مارا ہو، اگر جسم پر معقول اور نفیس لباس نہ ہوتا تو میں واقعی سمجھتا کہ کوئی بدماغ فقیر ہے۔ ایسے فقیروں کی چیخ کر بولنے کی عادت ہی ہوتی ہے۔ وہ تیز آواز سے لوگوں کو ڈراتے بھی ہیں اور یہ بھی ظاہر کرتے ہیں کہ ان کا براہ راست اللہ تعالیٰ سے قریبی تعلق ہے۔ میں نے سوچا کہ کوئی پڑھا لکھا فقیر ہے۔ چیخ کر اس لیے بولتا ہے کہ عادت سے مجبور ہے۔“ (ایضاً، ص 128)

”آخری ترقی پسند: علی احمد فاطمی“ خاکے میں موصوف نے پروفیسر علی احمد فاطمی کی علمی و ادبی شخصیت کے علاوہ ان کے اسفار و سمینار پر بھی گفتگو کی ہے۔ ابن کنول لکھتے ہیں کہ علی احمد فاطمی کے نام کی وجہ سے یہ دونوں جگہ (شبیخہ اور سٹی) کا رآمد ثابت ہوتے ہیں۔ سید احتشام حسین نے بھی ان کے نام کی وجہ سے دھوکا کھایا اور ایم۔ اے اُردو میں کرنے کا مشورہ دیا۔ علی احمد فاطمی الہ آباد یونیورسٹی میں پروفیسر سید عقیل رضوی کے شاگرد تھے لیکن علی گڑھ مسلم یونیورسٹی ان کے لیے دانش گاہ ثانی کے مانند تھی۔ ترقی پسند نظریات کے حامی لوگوں سے ملنا ان کا شغل تھا۔ فاطمی صاحب کی پی ایچ ڈی مکمل بھی نہ ہوئی تھی لیکن انھوں نے ”بیس کہانیوں کا انتخاب“ شائع کر اپنے آپ کو بہ طور ناقدر پیش کیا۔ سینٹ جانس کالج آگرہ میں ملازمت کے بعد سید عقیل رضوی کی بدولت الہ آباد یونیورسٹی میں اُستاد مقرر ہوئے۔ یہیں سے بہ حیثیت پروفیسر رٹائر بھی ہوئے۔ ابن کنول، فاطمی صاحب کی علمیت اور ادبیت کے بارے میں لکھتے ہیں کہ وہ سمیناروں میں خوب شرکت کرتے ہیں۔ لیکن کسی سمینار میں جانے سے قبل مقالہ



تیار کرنا آسان نہیں۔ وہ اپنے طلبہ کے خیال کے علاوہ ان کی ترقی کے لیے ہمیشہ فکر مند بھی رہتے ہیں۔ دہلی میں منعقد ہونے والے سمیناروں میں اپنے شاگردوں کو ذاتی خرچوں پر ساتھ لاتے ہیں۔

”مالک مکان: پیغام آفاقی“ کے خاکے میں موصوف لکھتے ہیں کہ پیغام آفاقی اردو ادب کا باقاعدہ طالب علم نہیں تھا۔ بل کہ علی گڑھ میں تعلیم حاصل کرتے ہوئے انھیں اردو ادب میں دل چسپی پیدا ہوئی۔ یہ دل چسپی ان کا شوق اور جنون بن گئی۔ پیغام آفاقی نے سول سروس میں جانے کے بعد اپنے شوق کو مزید پروان چڑھایا۔ شاعری (شعری مجموعہ درندہ) اور فکشن (پلیٹہ، مکان وغیرہ) میں نام پیدا کیا۔ پیغام آفاقی جب تک علی گڑھ میں رہے انھیں قاضی عبدالستار کے علاوہ اپنے ہم خیال لوگوں کا ساتھ ملا۔ آئی پی ایس ہونے کے باوجود ان کی شخصیت ادبی تھی۔ ابن کنول لکھتے ہیں کہ اپنے ساتھیوں کی سب سے زیادہ مدد کرنے والا پیغام آفاقی ہی تھا۔ موصوف نے ان کی ادبی اور سماجی مدد کے کئی قصے اس خاکے میں بیان کیے ہیں۔ پیغام آفاقی نے اردو کی ترویج و اشاعت کے لیے کئی ڈاکیومنٹری فلمیں بھی بنائیں۔ ایک فلم میں تو ابن کنول نے بھی کردار ادا کیا تھا۔

”ڈاکٹر جلال انجم“ کے خاکے میں ابن کنول نے ایسے ایسے قصے تحریر کیے ہیں قارئین ہنستے ہنستے لوٹ پوٹ ہو جائیں۔ میرٹھ، لال قلعہ اور بہادر شاہ ظفر کے تعلق سے موصوف نے سنجیدہ اور شگفتہ باتیں لکھی ہیں۔ موصوف سے ان کے دیرینہ مراسم تھے۔ مزے کی بات یہ ہے کہ ابن کنول اپنے دوستوں کے ہم راہ ان کی شادی میں میرٹھ تشریف لے گئے۔ جلال انجم کے گلے میں پڑے نوٹوں کے ہار سے دہلی سے میرٹھ تک کا کرایہ وصولا۔ جلال انجم کو کھانا بنانے کا بہت شوق تھا۔ جلال انجم دہلی حکومت میں اُستاد کی حیثیت سے کام کرتے تھے اور ابن کنول اس وقت دہلی یونیورسٹی میں پی ایچ ڈی کر رہے تھے۔ دونوں کی رہائش بٹلہ ہاؤس میں تھی۔ یار لوگ روزانہ جمع ہوتے اور ادبی محفلیں خوب جمتی تھیں۔ ابن کنول لکھتے ہیں کہ سینٹ اسٹیفن ہسپتال میں جلال انجم نے آخری سانس ان کے سامنے لی۔ انھوں نے جلال انجم کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے یہ شعر درج کیا:

وہ گیا جس سے بزم تھی روشن  
شمع جلتی ہے، کیوں شبستاں میں

”ترقی پسند رومانی شاعر: فاروق بخش“ کے خاکے میں موصوف نے فاروق بخش کی شاعری اور تنقید پر بے باک رائے کا اظہار کرنے کے علاوہ ان کے ساتھ مشاعروں میں گزارے گئے اوقات کا تذکرہ شگفتہ اور دل چسپ انداز میں کیا ہے۔ اردو اکادمی دہلی کی جانب سے لال قلعہ میں منعقد مشاعرے کی روداد ابن کنول صاحب نے قارئین کے سامنے پیش کرتے ہوئے لکھا ہے کہ مشاعرہ ختم ہونے کے بعد رات کے دو بجے لال قلعے سے بٹلہ ہاؤس تک فاروق بخش کے ساتھ جلال انجم، شمس تبریزی اور خود ابن کنول پیدل مارچ کرتے ہوئے آئے۔ راستے بھر صرف مشاعرے کی واہ واہ کا تذکرہ تھا۔ لیکن فاروق بخش کو پیدل چلنے والے ساتھیوں کی آہ کا احساس نہیں تھا۔ فاروق بخش سے ابن کنول کی پہلی ملاقات دہلی جامع مسجد واقع مکتبہ جامعہ کے دفتر میں



ہوئی تھی۔ فاروق بخشی کی علم دوستی کے بارے میں موصوف لکھتے ہیں کہ انھیں لکھنے کے ساتھ ”ادب کرنے“ پر یقین ہے۔ اپنی نوجوانی کے دنوں میں انھوں نے ”قلم زاد“ نامی تنظیم کا ڈول ڈالا تھا۔ اس خاکے میں موصوف نے ان کی عشق مزاجی، رومانی شاعری اور شعر سنانے کے فن پر طوالت کے ساتھ لکھا ہے۔

”ارتضیٰ کریم: ہمد دیرینہ“ خاکے میں ابن کنول نے پروفیسر ارتضیٰ کریم کی شخصیت کے ہر پہلو پر قلمی باتیں کی ہیں۔ دراصل دہلی یونیورسٹی میں ارتضیٰ کریم کو ایم۔ فل اور پی ایچ ڈی میں داخلہ لینے کا مشورہ ابن کنول نے ہی دیا تھا۔ یہیں سے ان دونوں کی دوستی پروان چڑھی۔ لیکن ارتضیٰ کریم، ابن کنول کو رسالہ ”آہنگ“ میں کام کرنے کی وجہ سے پہلے سے ہی جانتے تھے۔ اس رسالے میں ابن کنول کے کئی افسانے شائع ہو چکے تھے۔ ارتضیٰ کریم میں احتجاجی رنگ و آہنگ ابتدا سے ہی تھا۔ غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی میں منعقدہ ہونے والے سمیناروں میں طلبہ کو سب سے بعد میں کھانا دیا جاتا تھا۔ اس نا انصافی کے خلاف آواز اٹھانے والے ارتضیٰ کریم ہی تھے۔ ارتضیٰ کریم کی ادبی سرگرمیوں اور فعالیت کے سبب انھیں وہ سب کچھ حاصل ہوا، جس کا خواب ہر انسان دیکھتا ہے۔ ان کی ادبی سرگرمیوں اور فعالیت کی وجہ سے اساتذہ کی نظر میں ان کا قد دن رات بڑھتا گیا۔ بہار سے دہلی آنے کے بعد ارتضیٰ کریم نے کبھی پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ ارتضیٰ کریم کی تصنیفات اور ترتیب شدہ کتابوں پر تبصرہ کرتے ہوئے ابن کنول لکھتے ہیں کہ ان کی کتابوں کا وزن پچاس کلو سے بھی زیادہ ہوگا۔ اور سوتے وقت بھی ان کا دماغ چلتا ہے۔ اپنی ترقی کے راستے تلاش کرنے میں جاگتا رہتا ہے۔ وہ دن اور رات میں کم از کم تیس گھنٹے کام کرتا ہے۔ موصوف کے رشتے ارتضیٰ صاحب سے کھٹے اور میٹھے رہے ہیں۔ نظریاتی اختلاف کے باوجود ابن کنول لکھتے ہیں:

”ارتضیٰ کریم سے ہمارے تعلقات اچھے رہے ہوں یا بُرے، تقریباً تین کم چالیس سال کے ہو گئے ہیں۔ اس طویل عرصے میں رشتے خوش گوار بھی رہے اور تلخ بھی، لیکن بدکلامی کی نوبت کبھی نہیں آئی۔ پیٹھ پیچھے ایک دوسرے کو کچھ بھی کہا ہو، لیکن سامنے کبھی کسی کو یہ محسوس نہیں ہونے دیا کہ رشتوں میں کھٹاس ہے۔ دراصل ارتضیٰ کریم کا اور میرا پیشہ ایک ہوتے ہوئے بھی راستے الگ ہیں۔ مزاج بھی الگ ہیں۔ میں یونیورسٹی کی ملازمت سے مطمئن ہوں، کہیں چھوٹے بڑے عہدے پر جانا نہیں، یہیں سے ان شاء اللہ گھر واپسی ہوگی۔ اس کی طبیعت میں بے چنپی ہے، دل میں ہزاروں خواہشیں، ہر خواہش پہ دم نکلتا ہے۔ ارتضیٰ نے یونیورسٹی کی ملازمت کو کافی نہیں سمجھا، بل کہ اپنی خواہشات کی تکمیل کے لیے اور بھی بہت کچھ کیا۔“

(ایضاً، ص، 198)

”گیسودراز: شمس تبریزی“ خاکے میں ابن کنول نے شمس تبریزی کے بال، ان کی چال اور ان کی ڈھال پر خامہ فرسائی کی ہے۔ موصوف لکھتے ہیں کہ جب میں علی گڑھ میں طالب علم تھا تب سے تبریز نامی اشخاص ان کی زندگی کا لازمی حصہ بن گئے۔ دہلی میں آنے کے بعد بھی شمس تبریزی نے ان کا پیچھا نہیں چھوڑا۔ دراصل دہلی میں جس شمس تبریزی سے ان کی ملاقات ہوئی وہ

قومی آواز میں نائب مدیر اور اچھے شاعر بھی تھے۔ موصوف انھیں شام کے وقت اپنے افسانے سنانے کے فراق میں رہتے تھے لیکن شمس تبریزی دوپہر کے دو بجے گھر سے دفتر نکل جاتے اور دیر رات واپس آتے۔ انھوں نے دہلی یونیورسٹی میں ارتضیٰ کریم کے ساتھ شمس تبریزی کو بھی داخلہ لینے پر آمادہ کیا۔ یہاں تک کہ شمس تبریزی کا ایم فل کا فارم اور فیس ابن کنول نے جمع کیے۔ شمس تبریزی کا تعلق اٹاوا سے تھا۔ بلا کے ذہین تھے۔ ہمیشہ قلندرانہ زندگی گزاری۔ قناعت پسندی ان کا شیوہ تھا۔ اپنی شاعری کا کوئی ضخیم کلیات تیار نہیں کیا۔ البتہ انتخاب ضرور تیار کیا تھا۔

”نصف صوفی: خواجہ محمد اکرام الدین“ خاکے میں ابن کنول نے خواجہ احمد فاروقی کو دہلی کا تیسواں خواجہ اور خواجہ محمد اکرام الدین کو چوہیسواں خواجہ قرار دیا ہے۔ حالاں کہ دہلی کو ”بائیس خواجاؤں کی دہلی“ کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ ابن کنول لکھتے ہیں کہ خواجہ محمد اکرام الدین نے مدرسہ شمس الہدیٰ میں تعلیم حاصل کرنے کے ساتھ ذاتی طور پر میٹرک کا امتحان اپنے والد کی اجازت کے بغیر پاس کیا۔ خواجہ اکرام الدین، دہلی یونیورسٹی میں پانچ سال تک رہے۔ دہلی یونیورسٹی میں ان کا تقرر ریسرچ ایسوسی ایٹ کے طور پر پروفیسر عبدالحق کے ہاتھوں عمل میں آیا۔ اس کے بعد پروفیسر وہاب اشرفی نے ان کا تقرر بہ حیثیت استاد رانچی میں کیا۔ لیکن ان کے جے این یو کے استاد پروفیسر نصیر احمد خاں نے انھیں رانچی سے واپس بلا کر جے این یو میں مستقل طور پر اسٹنٹ پروفیسر بنا دیا۔ ابن کنول نے ان کے غیر ملکی اسفار کے کلومیٹر کی تعداد کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ موجودہ دور کے ابن بطوطہ سے کم نہیں ہیں، جتنے اسفار انھوں نے کیے ہیں اتنے تو ابن بطوطہ نے بھی نہیں کیے ہوں گے۔ جب یہ قومی کونسل برائے فروغِ اردو کے سربراہ تھے، تب انھوں نے اردو زبان و ادب کوئی ٹیکنولوجی سے روشناس کرایا۔ قومی کونسل سے نایاب و نادر کتابیں شائع کرائیں۔ اردو کے فروغ کے لیے انھوں نے کئی اہم ورک شاپ اور سمینار کا انعقاد بھی کیا۔ موجودہ دور میں WORLD URDU ASSOCIATION کے ذریعے اردو کے فروغ میں نمایاں کردار ادا کر رہے ہیں۔ ابن کنول نے خواجہ اکرام الدین کی اس تیز رفتاری پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا:

”1996 میں پی ایچ ڈی کیا اور 2013 میں پروفیسر ہو گئے، جب کہ بہت سے 1990 میں پی ایچ ڈی کرنے والے اسٹنٹ پروفیسر ہونے کی خواہش میں گھوم رہے ہیں۔ احباب کو شبہ ہونے لگا کہ ضرور کوئی غیبی طاقت ہے، جو ان کی مستقل مدد کر رہی ہے، ورنہ تو دیکھنے میں ایسی کوئی پُر وقار شخصیت نہیں ہے کہ آدمی انھیں دیکھ کر احتراماً کھڑا ہو جائے۔۔۔۔۔ ہونہ ہو کوئی غیبی قوت ہی ہے جو جاپان سے امریکہ تک اور ہالینڈ سے مصر اور ماریشس تک سب کو خواجہ خواجہ کہنے پر مجبور کرتی ہے۔ یعنی ایران اور توران سب جگہ خواجہ ہی خواجہ ہے۔ کچھ تو ان کی علمیت اور ادبیت کے قائل ہیں اور کچھ ان کی خواجگی کے۔“ (ایضاً، ص 220)

”مشکل کشا: محمد کاظم“ خاکے میں ابن کنول لکھتے ہیں ڈاکٹر کاظم کا ایک پیر دہلی میں اور دوسرا کلکتہ میں رہتا ہے۔ گھومنا انھیں بہت پسند ہے۔ یہ مصر، ماریشس، بنگلہ دیش، ترکی، ازبکستان وغیرہ کے اسفار کر چکے ہیں۔ ڈرامہ نگاری ان کے جسم اور روح میں سرایت کر چکی ہے۔ ڈراموں اور نٹو نٹوں میں اداکاری ڈاکٹر محمد کاظم کا پسندیدہ عمل ہے۔ نٹو نٹوں کے حوالوں سے ان کی کئی کتابیں مثلاً، بنگال میں اردو نٹو نٹ، ہندوستانی نٹو نٹ اور اس کی سماجی معنویت، مشرقی ہند میں اردو نٹو نٹ وغیرہ منظر عام پر آچکی ہیں۔ نٹو نٹوں کے علاوہ کاظم صاحب نے داستان گوئی پر بھی کام کیا ہے۔ ان کی خوبیوں پر سنجیدگی سے گفتگو کرتے

ہوئے ابن کنول نے یہ بھی لکھا ہے کہ واقعی یہ ہرن مولا استاد ہے۔ ہر جگہ استادی دکھاتا ہے۔ ہرن میں استاد ہے بنگالی ہے نا، بنگالی تو ہرن مولا ہوتے ہیں۔ ڈرامہ بہت کرتے ہیں۔ بنگالیوں کے لیے زندگی ہی ڈرامہ ہے۔ ہر بنگالی خود کو ستیہ جیت رے سمجھتا ہے۔ ابن کنول نے اس خاکے میں یہ بھی لکھا ہے کہ ڈاکٹر محمد کاظم طلبہ کو ایک ہدایت کار کی مانند سمجھاتے ہیں۔ نئی تکنیک سے ہم آہنگی اور نئے مسائل کا حل ان کے پاس موجود ہوتا ہے۔ ملازموں کی تنخواہ، ان کے گریڈ پے، بیسک پے وغیرہ کا میزان یہی لگاتے ہیں۔ یعنی یہ حساب کتاب اور آفس ورک میں بھی ماہر ہیں۔ شعبہ اُردو کے زیادہ تر آفیشل کاغذی کام ڈاکٹر محمد کاظم کے ہی سپرد ہیں۔ صدر شعبہ تو صرف دستاویزوں پر دستخط کرتا ہے۔ ڈاکٹر محمد کاظم نے دہلی یونیورسٹی میں 2002 میں جوائن کیا۔ تب سے آج تک انھوں نے جتنی شہرت اور عزت کمائی اتنی تو کئی پروفیسر رٹائرمنٹ تک نہیں کمپاتے ہیں۔ ان کے بلند و بالا اخلاق کی وجہ سے اعلا حکام سے لے کر چیر اسی تک ان کا احترام کرتے ہیں۔

”عظیم صدیقی“ خاکے میں ابن کنول نے ان کی اُردو نوازی کے بارے میں تفصیل سے لکھا ہے۔ عظیم صدیقی بنیادی طور پر مصور تھے۔ لیکن انھیں اُردو ادب سے والہانہ شغف تھا۔ ان کی شریک حیات ڈاکٹر نگار عظیم ایک کامیاب افسانہ نگار ہیں۔ اس کے باوجود دونوں مصور بھی ہیں اور ادیب بھی۔ عظیم صدیقی نے اُردو کو تکنیک سے جوڑنے میں کلیدی کردار ادا کیا۔ وہ کمپیوٹر کے ماہر تھے۔ اپنی تمام کتابوں میں انھوں نے تکنیک کا خوب استعمال کیا۔ اُردو سکھانے کے لیے انھوں نے کتاب بھی تیار کی تھی۔ اُردو والوں کو کمپیوٹر سے روشناس کرانے کے لیے ”ہدایت مانکر و سافت ورڈ“ کتاب بھی لکھی۔ عظیم صدیقی کا تعلق بجنور سے تھا لیکن ابن کنول نے انھیں میرٹھ والے دوستوں کی فہرست میں شامل کیا ہے۔

”معصوم ادیب: ڈاکٹر نعیم انیس“ خاکے میں ابن کنول نے ان کی ادب نواز معصومیت پر تفصیل کے ساتھ گفتگو کی ہے۔ ابن کنول کی ڈاکٹر نعیم انیس سے پہلی ملاقات این سی ای آر ٹی، نئی دہلی کے ورک شاپ میں ہوئی۔ اس ورک شاپ میں مرد حضرات میں صرف یہ ہی سب سے کم عمر تھے۔ ان کی کم عمری کا فائدہ بزرگ ادیبوں نے خوب اٹھایا۔ ڈاکٹر نعیم انیس نے بھی اپنے بزرگ ادیبوں کے ہر حکم پر لبیک کہا۔ نعیم انیس کا تعلق یو پی، مظفر نگر، کے قصبہ جھنجھانہ سے ہے۔ ان کے بزرگ تلاش معاش کی خاطر جھنجھانہ سے کلکتہ چلے گئے۔ یہیں پر نعیم انیس نے آنکھیں کھولیں اور تعلیم و تربیت حاصل کر کے کلکتہ میں ملازمت حاصل کی۔ ابن کنول نے اس خاکے میں بنگالی زبان اور اُردو کے رشتوں پر خامہ فرسائی کی ہے۔ کہیں کہیں بنگالی مارکیٹ، اور بنگالی بولنے والے افراد بالخصوص ڈاکٹر کاظم کا برسبیل تذکرہ آ گیا ہے۔ ڈاکٹر نعیم انیس کی ادبی کارکردگیوں اور سرگرمیوں کے بارے میں ابن کنول لکھتے ہیں:

”ان کی ”پرواز“ بہت بلند ہے اور ”فکر و تحریر“ بھی۔ 1994 میں ”نیاز احمد کا مطالعہ“ کیا۔ 1999 میں ”اظہار“ کر ڈالا، پھر ”یادوں کے جگنو“ لے کر ”وہ لمحے یاد“ کرتے رہے۔ کبھی ”پریم چند“ کو پڑھا، کبھی ”اعزاز افضل کا کلام“ دہرا دیا، ”اُردو میں معروف خواتین افسانہ نگاروں کی خدمات“ بتا کر انھیں خوش کیا۔ ”علامہ اقبال“ اور ”خواجہ جاوید اختر“ کو ”میزان افکار“ پر پرکھا۔ ”آزادی کے بعد مغربی بنگال میں اُردو ادب“ تلاش کیا۔ ”راجندر سنگھ بیدی“ اور ”انتظار حسین“ کے بعد ”اکیسویں صدی میں اُردو ناول“ اور ”اکیسویں صدی میں اُردو افسانہ“ پر گفتگو ”بیدل مرشد آبادی کی غزلیات“ کے ساتھ ساتھ ”بیگم

رقیہ کی شخصیت پر بھی اظہار خیال کیا۔ اسی لیے تو گذشتہ بیس سال سے اس نوجوان کو مستقل انعامات سے نوازا جا رہا ہے۔“ (ایضاً، ص 249)

پروفیسر ابن کنول نے ”کچھ شگفتگی اور کچھ سنجیدگی“ میں آخری خاکہ اپنے گھریلو ملازم ”محمد شریف: خادم یا مالک“ عنوان سے تحریر کیا ہے۔ اس خاکے میں موصوف نے محمد شریف کی خامیوں اور خوبیوں کا تذکرہ دل چسپ انداز میں کیا ہے۔ ان کے مطابق محمد شریف صرف ملازم ہی نہیں ہے بل کہ ان کے گھر کا سب سے اہم ترین فرد ہے۔ گھر میں رکھی ہوئی چیزوں کی جتنی جان کاری محمد شریف کے پاس ہے اتنی اہل خانہ کے پاس بھی نہیں۔ محمد شریف کی زبان میں کلفت ضرور ہے لیکن اس کا دل شیشے کی طرح صاف ہے۔ بچوں، بزرگوں اور عورتوں میں اس کی بہت قدر ہے۔ گھر والے بھی اس پر آنکھ بند کر کے بھروسا کرتے ہیں۔ وہ، سب لوگوں کے کام سلیقگی کے ساتھ کرتا ہے۔ اہل خانہ نے اس کی شادی ایک ملازمہ سے کرادی تھی لیکن وہ محمد شریف کے پاس زیادہ دن نہیں رہ پائی۔ البتہ محمد شریف کو اس بات کا کوئی ملال نہیں کہ اس کی بیوی اس کا ساتھ چھوڑ کر چلی گئی۔ ابن کنول کے اہل خانہ کے ساتھ زندگی بسر کرنا اسے پسند ہے۔ گھر میں منعقد ہونے والی تقریبات میں سچ سنور کر محمد شریف پیش پیش رہتا ہے۔ ابن کنول نے اس خاکے کے اختتام پر لکھا ہے کہ ”شریف کو اتنی محبت اور عزت ملی ہے کہ شاید اب اُسے زندگی بھر محرومی کا احساس نہیں ہوگا۔“

بہر نوع! ”کچھ شگفتگی اور کچھ سنجیدگی“ صرف خاکوں کا ہی مجموعہ نہیں بل کہ یہ معلومات کا گنجینہ ہے۔ اس کتاب میں موصوف نے عام فہم زبان کا استعمال کرتے ہوئے اپنی بات کو پیش کیا ہے۔ جگہ جگہ محاورات اور ضرب المثل کا برجستہ استعمال کیا ہے۔ خاکہ نگار نے اپنی بات کو اس انداز میں پیش کیا گیا قاری بھی اس محفل کا حصہ ہو۔ جملے چست، اور فقرے درست ہیں۔ بات میں سے بات نکلنے کا انداز معنی خیز ہے۔ چھوٹی چھوٹی باتوں سے خاکوں میں بوقلمونیاں پیش کی گئی ہیں۔ قاری اگر اس کتاب کا مطالعہ ایک بار شروع کر دے تو اختتام پر ہی دم لے۔ بزرگ ادیبوں پر لکھے خاکوں میں زبان و بیان کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔ واقعات و منظر نگاری میں جزئیات سے کام لیا گیا ہے۔ کشمیر اور غیر ملکی اسفار کے بیان میں سحر انگیزی نمایاں ہے۔ کتاب کے عنوان کی مانند ان خاکوں میں شگفتگی اور سنجیدگی کے پہلو جا بجا موجود ہیں۔ صحت مند تنقید کے پہلوؤں کو مزاح کی چاشنی میں لپیٹ کر پیش کیا گیا ہے۔ دورِ حاضر میں جو خاکے لکھے گئے ہیں ان میں پروفیسر ابن کنول کی یہ کتاب اہمیت کی حامل ہے۔ اس کتاب کو بے شک لاک ڈاؤن میں لکھا گیا، لیکن لاک ڈاؤن کی پابندیاں بھی ان کے قلم کو ڈاؤن نہ کر سکیں۔ مجھے کامل یقین ہے کہ خاکوں کی یہ کتاب آنے والے وقت میں دستاویز کی حیثیت سے جانی جائے گی۔

(نوٹ: یہ مضمون ابن کنول کی زندگی میں لکھا گیا تھا۔ مدیر)

☆☆☆

IBRAHEEM AFSAR  
WARD NO-1,MEHPA CHAURAHA  
SIWAL KHAS,MEERUT(U.P)250501  
MOB-9897012528

## پروفیسر ابن کنول کے سفرناموں کا تجزیاتی مطالعہ

محمد یوسف

ریسرچ اسکالر بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد

پروفیسر ابن کنول کے سفرنامے اردو ادب کا قیمتی سرمایہ ہیں۔ ان کے سفرناموں کا مجموعہ چار کھونٹ اپنے منفرد اسلوب، دلکش انداز تحریر، باکمال قوت مشاہدہ، طرز تفہیم کی خوب صورتی اور فکری سنجیدگی کی بدولت ایک نیا اضافہ ادبی ہے۔ ان کے سفرناموں میں فنی و فکری گہرائی کا اظہار ایک نئی جہت کا آئینہ دار ہے۔ ان کے سفرنامے اپنے عہد کی تہذیبی تاریخ، معاشرت، سماج، سیاست اور ثقافت کا ایک جہان آباد کیے ہوئے ہیں۔ انھوں نے اپنے سفری تجربات، تاثرات، مشاہدات اور احساسات کو ادبی شان سے پیش کیا ہے۔ سفرنامہ مختلف الجہات اور کثیر الانواع حیثیات کی بدولت اردو ادب کی مقبول صنف رہا ہے جس میں نئی دنیاؤں کی دریافت کا شوق اور خوب سے خوب تر کی تلاش کا عنصر بنیادی محرک رہا ہے۔ سفرنامے کے بارے میں سعید احمد یوں رقم طراز ہیں۔

سفرنامہ ایک بیانیہ صنف ادب ہے جس میں سیاح یا مسافر دوران سفر یا اختتام سفر پر کسی ملک یا شہر کے بارے میں اپنے تجربات، مشاہدات اور تاثرات قلم بند کرتا ہے۔ یہ واحد صنف ہے جس میں بہت سی اصناف کی علمی خوبیاں موجود ہیں۔ اسی لیے اس کو ام الاصناف کہا گیا ہے۔ اس کو علم و اگہی کی دستاویز سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے۔<sup>1</sup>

یونانی مورخ ہیروڈوٹس اور میگس تھینز کے سفرناموں سے شروع ہونے والی اس روایت کی بدولت اردو ادب میں سفرناموں کی ایک مستحکم روایت موجود رہی ہے۔ یوسف کبیل پوش کا عجائبات فرنگ، مولوی مسیح الدین، سر سید احمد خان، شبلی نعمانی، محمد حسین آزاد، جعفر تھانسیری، جگن ناتھ آزاد، حسن رضوی، اجمل نیازی، محمد کاظم، مولانا عبدالماجد ریا بادی، محمود نظامی، گوپی چند نارنگ، بیگم اختر ریاض الدین، مستنصر حسین تارڑ اور رضاعلی عابدی سمیت کئی نام اس صنف کو باکمال بنانے میں کوشاں رہے۔ سفرنامے کے فنی محاسن میں اسلوب بیان، تہذیب و ثقافت کی ترجمانی، حقیقت پسندی، راست گفتاری، لسانی شعور، ملکی تاریخ، علوم و فنون، صنعت و حرفت، مشاغل زیست، انسان فہمی اور قوت مشاہدہ کو کلیدی مقام حاصل رہا لیکن ہر سیاح کی وسعت نگاہی منفرد انداز اختیار کیے ہوئے ہے۔

ابن کنول کے سفرناموں میں حج بیت اللہ، امریکہ، موریشس، لندن، پاکستان، متحدہ عرب امارات، ماسکو، ازبکستان اور ہندوستان کے اسفار شامل ہیں۔ جن کو چار کھونٹ کے نام سے شائع کیا گیا۔ ان سفرناموں میں ابن کنول کی انفرادیت پوری شان سے موجود ہے۔ حج بیت اللہ کا سفر دلکش اسلوب، مذہبی عقیدت، اسلامی تاریخ اور مزاج کا امتزاج ہے۔ یہ ان کا منفرد سفر ہے جہاں ان کا ذاتی سرمایہ استعمال ہوا اور حرم پاک کی فضاء قدس ان کی روحانی دنیا کو نئی تازگی بخشی ہے۔ اسلام میں سفر کی اہمیت، حریم



شریفین کے روح پرور مناظر، جنگ بدر و خندق، منی، مزدلفہ اور عرفات کی تاریخی اہمیت اور مناسک حج کا بیان شامل ہے۔ ابن کنول کو تاریخ سے خاص دل چسپی رہی جس کا اظہار انھوں نے اپنے تمام اسفار میں تاریخی صداقت سے کیا ہے۔ مدینہ اور مکہ کے دل کش مناظر کے ساتھ تاریخ بیان کرنے کا انداز یوں سامنے آتا ہے۔

یہ مسلمانوں کے لیے دوسری مقدس ترین مسجد ہے۔ اس کی تعمیر 623 عیسوی میں کی گئی۔ رسول اللہ ﷺ جب ہجرت کر کے یثرب یعنی مدینہ پہنچے تو اپنے گھر کے برابر مسجد کے لیے دو یتیموں سے یہ زمین خریدی۔ مٹی کی دیواریں بنائی گئیں۔ کھجور کے تنوں اور پتوں کی مدد سے چھت بنائی گئی ابتدا میں مسجد اقصیٰ کی جانب قبلہ تھا، بعد میں کعبہ کی طرف تبدیل کیا گیا۔ مسجد کے متصل آنحضرت ﷺ کا گھر تھا۔ وہیں آپ کا وصال ہوا، وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا حجرہ تھا۔ مدینہ کا قدیم نام یثرب تھا، حضور ﷺ نے اس کا نام مدینہ تجویز کیا۔ آپ کو مدینہ اور مدینہ والوں سے اس قدر محبت تھی کہ فتح مکہ کے بعد بھی آپ نے مدینہ ہی میں رہنا پسند کیا۔ 2

اس کے علاوہ مسجد نبوی کی توسیع، عرب کی دیگر مساجد کی تاریخ، منی اور عرفات میں جزئیات نگاری، کنکر یوں اور حجر اسود کے مزاج سے بھر پور مناظر اور تمام تفصیلات کا بیان ایک کیمرائی تکنیک سے ابھارا گیا ہے جس کی بدولت جہاں تاریخ کے درتے چھکھلتے ہیں وہاں زائرین کے لیے تمام سفری مصائب و سہولیات کا اہتمام موجود ہے۔ مذہبی عقیدت سفر نامے کی فضاء کو متاثر کرنے کے بجائے دیگر مذاہب کے لیے تاریخی دل چسپی کا سامان رکھتی ہے۔

ان کا دوسرا سفر نامہ امریکہ کی جدید زندگی کو ایک زندہ دل ادیب کی نظر سے دیکھنے کی خواہش سے لبریز ہے۔ اردو انسٹی ٹیوٹ آف کیلفورنیا کی خصوصی دعوت پر ابن کنول 22 مئی 2001 سے 18 جون 2001 تک امریکہ میں مقیم رہے۔ ان کے اندر حج بیت کی زیارت کے بعد کلیسا، کارخ کشکش کے گرد گھومتا محسوس ہوتا ہے۔ اس دوران امریکی طرز معاشرت کا ہندوستانی طرز حیات سے تقابل خاصا دل چسپ ہے۔ امریکی معاشرتی، علمی، تجارتی اور سیاحتی ترقی کا احوال نمایاں پہلو ہیں جن پر ابن کنول کی نگاہ مرکوز رہی۔ انھوں نے امریکی زندگی میں تکلف کی عدم موجودگی گھروں کی سجاوٹ و بناوٹ، کھانے کے اوقات میں عجلت پسندی اور اقدار پر سختی سے عمل پیرا ہونے کی روایت کو بیان کیا ہے۔ امریکہ کی مہنگی اور مصروف زندگی میں چند ایسے بازاروں کا تذکرہ بھی شامل ہے جہاں پاکستانی اور ہندوستانی لوگ قیمتوں پر حجت بازی کا شوق پورا کرتے ہیں۔ سین فرانسسکو کی تاریخ، تہذیبی زندگی کا عکس، گولڈن گیٹ برج کے اطراف کی رنگارنگی، سٹینڈ فورڈ یونیورسٹی کی وجہ شہرت، علمی ترقی، تہذیبوں کا امتزاج، ہندوستان دانش گاہوں سے تقابل، کیلی فورنیا کے سمندری مناظر اور تجارتی مراکز کا حسن سفر نامے کا انفرادہ ہے۔ امریکہ میں سرکاری ونجی دانش گاہوں کے ذکر میں ابن کنول نے سرمایہ داری نظام کے اثرات کے علاوہ وہاں کے بارے میں پائے جانے



والے تخیل کو سلجھانے کی کوشش کی ہے۔ وہاں کی جامعات کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔  
یہاں کی یونیورسٹیوں کے کیمپس دیکھ کر اچھا لگتا ہے، اس طرح کا حسن ہمارے ہاں کی پرائیویٹ یونیورسٹیوں میں دکھائی دیتا ہے، لیکن حکومت کی زیر نگرانی بیشتر سرکاری دفتروں اور بازاروں ہی کی طرح نظر آتی ہیں۔ مثل مشہور ہے جتنا گڑ ڈالو گے اتنا ہی بیٹھا ہوگا۔ دراصل پرائیویٹ یونیورسٹیوں میں فیس کی شکل میں گڑ کی مقدار زیادہ ڈالنی پڑتی ہے اس لیے چکنے چکنے پات نظر آتے ہیں۔ اب کم خرچ بالانشین والی مثال بیکار ہے۔ خیر ہمیں تو اپنا ملک اور اپنی دانش گاہیں ہی اچھی لگتی ہیں، دور کے ڈھول بس سہانے ہوتے ہیں۔ 3

ابن کنول کا تیسرا سفر دنیا کے خوب صورت اور رنگین دیس مرایش سے متعلق ہے جہاں ان کا جانا متعدد مرتبہ ہوا۔ اجمال اس حالیہ سفر کی پیشکش 1 ردوانٹی ٹیوٹ کا دعوت نامہ ہے۔ ابن کنول ہر مرتبہ موریشس کے جادوئی فطری مناظر کی دلکشی میں مگن ہو جاتے ہیں۔ اسلام اور ہندومت میں سری لنکا کی اہمیت، وہاں کے طرز بود و باش، مہمان نوازی، گنے کی پیداوار اور شکر کی بڑھتی بیماری، انگریزی کے بجائے فرینچ زبان کی مقبولیت کے محرکات، لباس و خوراک، اسلام و ہندومت کا امتزاج، پاکستان اور ہندوستان کے ادبی لوگوں کا اجتماع، مویشس کا جغرافیہ، طبعی خدو خال، میوزیم، جامعات کا انفرادی رنگ، اردو کی محبت، اسلامی طرز تعمیر، ہندوستانی مطالعات کا مرکز، اندرا گاندھی سینٹر، موسمی تغیر و تبدل اور ملکوٹی حسن سفر نامے کو منفرد بنانے کی شعوری کوشش ہے۔ ابن کنول اور موریشس کا قدرتی حسن ملاحظہ ہو۔

موریشس کی خوبصورتی کا انحصار سمندر کے ساحلوں کے نظاروں پر ہے۔ ڈاکٹر صابر نے متعدد ساحل Beaches دکھائے۔ ساحل کے مناظر تقریباً ایک جیسے ہوتے ہیں 20-19 ہی کا فرق ہوتا ہے۔ کہیں سورج غروب ہوتا ہوا بھی دکھائی دیتا ہے کہیں سمندر میں طغیانی زیادہ ہوتی ہے اور کہیں کم، برسات کا موسم ہو یا نہ ہو، مویشس میں اکثر آسمان پر دھنک نظر آتے ہیں۔ پہاڑوں پر ہریالی ہے، جہاں سے جھرنے بہتے ہیں۔ لوگوں میں سادگی ہے بناوٹ نہیں۔ وزیر و کیر و امیر سے ملنے میں بھی دقت نہیں ہوتی۔ گنے کی کھینٹیکے سبب یہاں کی فضاؤں میں شیرینی ہے۔ 4

پروفیسر ابن کنول اپنے سفر ناموں میں لندن، وہاں کی تاریخ، انسانی محنت و ترقی، وہاں کی معاشرت، طرز زیست اور قابل دید مقامات کو بھی خاص اہمیت دیتے ہیں۔ ان کے ہاں تاریخ گوئی کا ہنر سفر ناموں کو نئی معنویت عطا کرتا ہے۔ ان کی کیمرائی تکنیک جہاں منظر کشی اور جزئیات نگاری سے قاری کو مسحور کرتی ہے وہاں تاریخ اور عہد بہ عہد کا انسانی سفر بھی دل کشی کا باعث ہے۔ لندن کا طرز زندگی، عمارت کا حسن، پنجاب اور دہلی کا گمان، برٹش میوزیم کی تاریخ، ٹاور برج اور لندن ٹاور کے مناظر، انسانی لگن اور ترقی کے شہکار، سینٹ پال گرجا کے بدلتے مناظر اور لندن کی مصروف زندگی کا عکس منفرد ادبی اسلوب سے اجاگر ہوا ہے۔ ایشیائی لوگوں کی کثرت اور ہندوستان میں انگریزوں کے طویل قیام سے ابن کنول کو لندن اپنا اپنا سا لگا اور پہلی بار اجنبیت

کا احساس کم سے کم رہا۔ وہ لکھتے ہیں  
ساؤتھ لندن کو چھوٹا ہندوستان یا چھوٹا پنجاب بھی کہتے ہیں۔ بازار میں پہنچ کر ایسا لگا جیسے دہلی یا لاہور کے بازار میں گھوم رہے  
ہیں۔ بازار میں گھومنے والی خواتین برقعے کے علاوہ

ساڑی اور شلوار قمیص بھی پہنے ہوئے تھیں۔ مغربی لباس بہت کم نظر آتا ہے۔ دکانوں پر گول گپے  
بھی تھے اور جلیبیاں بھی، سمو سے کی پلیٹ تین پونڈ کی تھی اور کباب رول دو پونڈ کا بلیماران کی  
دکانوں کی طرح جوتوں کی دکانیں بھی تھیں اور برقعوں کے شوروم بھی۔ طرح طرح کے سلیم شاہی  
جوتے اور پاکستانی برقعے ٹنگے ہوئے تھے۔ رنگ برنگ سوٹ، دوپٹے اور چوڑیاں نظر آ رہی  
تھیں۔ 5

پروفیسر ابن کنول نے سفر ناموں میں پاکستان کے دو اسفار فیصل آباد اور پشاور کا ذکر بھی گہری اپنائیت اور محبت بھرے  
احساسات سے کیا ہے۔ ان کے اندر دونوں ممالک کے لوگوں میں موجود محبت کا عکس نمایاں طور پر محسوس ہوتا ہے۔ وہ انسانی تقسیم  
کے قائل نہیں ہیں اور ادب کے عالمگیر تصور کے کے ہم نوا ہیں۔ جی سی یونیورسٹی فیصل آباد کی دعوت پر ابن کنول 28 اگست تا 3  
ستمبر 2006 پاکستان مقیم رہے۔ تقسیم کی اذیت، مذہبی شدت پسندی، فیصل آباد اور لاہور کے تاریخی مقامات کا بیان سفر نامے کا  
ادبی حسن ہے۔ ان کے مطابق فیصل آباد کو 1849 میں زراعت کے لیے برطانوی فوجیوں نے بسایا۔ اس کا نام پنجاب کے  
لیفٹیننٹ گورنر سر جیمس لائل کے نام پر پڑا۔ 1977 میں سعودی بادشاہ شاہ فیصل کے نام پر فیصل آباد ہوا۔ اس شہر کی تعمیر کے وقت  
ایک مرکزی گھنٹہ گھر بنا کر اس کے چاروں طرف آٹھ قطاروں میں برطانوی جھنڈے کی شکل میں بازار بنائے گئے۔ پاکستان کا  
مانچسٹر آزادی سے قبل مذہبی تفریق سے بالاتر تھا۔ گورنمنٹ کالج کی تاریخ، مزار اقبال کے مناظر اور لاہور کی تاریخ ابن کنول کی  
تاریخی دل چسپی کی عکاس ہے۔ اکبر کا شاہی قلعہ، جہانگیر کی تعمیرات اور لاہور کی قدیم و جدید تاریخ سفر نامہ کو امر کر دینے کے لیے  
کافی ہے۔ وہ لکھتے ہیں۔

لاہور، کراچی کے بعد پاکستان کا دوسرا بڑا شہر ہے۔ زمانہ قدیم میں ہر بڑا شہر کسی نہ کسی دریا کے  
کنارے بسایا گیا تھا۔ یہاں دریا راوی بہتا ہے۔ اس کی تاریخ ہزاروں سال پرانی ہے۔ روایت  
ہے کہ رام چندر جی کے بیٹے راجہ لونی نے اس شہر کو آباد کیا۔ دسویں صدی عیسوی تک متعدد حکمرانوں  
نے یہاں حکومت کی۔ جب محمود غزنوی نے پنجاب کو فتح کر لیا تو اپنے غلام ایاز کو یہاں کا گورنر  
بنایا۔ بارہویں صدی عیسوی میں یہ شہاب الدین غوری کی حکومت میں شامل رہا اور دہلی سلطنت کا  
حصہ بن گیا۔ مغلوں میں سبھی بادشاہوں نے لاہور کی طرف توجہ کی۔ ملکہ نور جہاں کو لاہور بہت  
پسند تھا۔ 6

ابن کنول پشاور یونیورسٹی کی دعوت پر 5 تا 13 اگست 2008 پشاور تشریف لائے۔ پشاور سفر کے دوران انہوں نے ایبٹ آباد اور

ہزارہ کے تاریخی اور قدرتی مناظر کے ساتھ ساتھ مہمان نوازی سے لطف اٹھایا۔ پشاور کی تاریخ کے خفیہ گوشے بے نقاب کیے۔ پشاور یونیورسٹی کے آغاز اور انگریزوں کی جانب سے دیسی مقامات کو اردو نام بخشنے کا ذکر بھی کیا ہے۔ ابن کنول پشاور کی تاریخ کو اجاگر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

پشاور کا شمار جنوبی ایشیاء کے قدیم ترین شہروں میں ہوتا ہے۔ کشان راجاؤں کے راجہ کنشک کی پشاور راجدھانی تھا اور اسے پرش پورہ کہا جاتا تھا جس کا مطلب تھا مردوں کا شہر۔ واقعی پشاور مردوں کا شہر ہے۔۔۔ ایک انگریز اس علاقہ میں ڈپٹی کمشنر تھا، اس نے اس علاقہ کی خوبصورتی سے متاثر ہو کر ایک نظم بعنوان ایبٹ آباد Abbottabad لکھی اور اس بستی کا نام ہی اپنے نام پر ایبٹ آباد رکھ دیا۔ اپنے ناموں کے ساتھ اردو الفاظ ملا کر انھیں ہندوستانی بنا دیا، جیسے لائل پور 7

ابن کنول نے ماسکو کے احوال بھی با تفصیل قلم بند کیے ہیں جہاں وہ ڈاکٹر اندرا گازیو کی دعوت پر گئے۔ ابن کنول نے ماسکو میں تاریخ کے بجائے فنون لطیفہ سے اپنی دلچسپی کو سامنے لایا ہے۔ وہاں کی عمارات اور طرز تعمیر کی انفرادیت سفر نامے کو منفرد بناتی ہیں۔ ماسکو کی خوبصورتی کریمین کے سیاحتی مقامات، لینن کا مقبرہ، فصیل، گر بے، محل، حکمرانوں کی رنگین مزاجی، اسلامی طرز تعمیر اور چرچ کا بیان خاص ہے۔ عمارتوں میں موجود نقاشی، گرجوں کے منقش گنبد، مینار، مصوری اور ان کے ہندوستانی طرز تعمیر سے مماثلت کا بیان دلکشی سے لبریز ہے۔

چارکھونٹ میں متحدہ عرب امارات کی سیاحت تاریخی، معاشرتی، تہذیبی اور سماجی عہد کا ارتقاء موجود ہے۔ امارات کی ریاستوں میں ابو ظہبی، دبئی، شارجہ، عجمان، فجیرہ، راس الخیمہ اور ام القوین کا حال و ماضی پوری طرح عیاں ہے۔ ان کے مطابق 1971 میں انگریزی تسلط سے آزادی اور تیل و معدنیات کی فراوانی اس خطے کی ترقی کا ذریعہ ہیں۔ امارات کی جدت نے ابن کنول کا بہت متاثر کیا جہاں ان کا تاریخی شعور حالیہ ترقی میں گم ہوتا محسوس ہوتا ہے۔ ان کے مطابق امارات اور یورپ میں فرق کرنا انسان کے لیے بے حد مشکل ہے۔ تیل کا مالیاتی حسن امارات کی پہچان ہے۔ دبئی کی جدت دبئی مال، آب ایکوریم، برج العرب، جمیرا ساحل، برج خلیفہ انسانی ترقی کے ناقابل یقین نمونے ہیں۔ شارجہ کا کرکٹ اسٹیڈیم، مقام القصبہ کا تفریحی ماحول، عالیشان عمارات، برقی قہقہوں کا عکس انسانی عقل کے شہکار ہیں۔ ان کا انداز ملاحظہ ہو:-

متحدہ عرب امارات میں ہر ریاست ایک چھوٹا سا ملک ہے، جو اتحاد کی وجہ سے ایک گلدستہ کی طرح نظر آتا ہے۔ ہر ایک کی علاحدہ اپنی اپنی شناخت ہے اور اہمیت ہے، لیکن گلدان ایک ہونے کی وجہ خوبصورت نظر آتا ہے۔ ابو ظہبی متحدہ عرب امارات کی سب سے بڑی ریاست ہے اور ملک کا دار الخلافہ بھی ہے۔ دبئی کا دنیا کے جدید شہروں میں شمار ہوتا ہے اور ملک کا سب سے بڑا شہر بھی

ہے۔ دہلی سے ملحقہ شارچہ بھی تجارتی اور سیاحتی اعتبار سے متحدہ عرب امارات کی اہم ریاست اور شہر ہے۔ شارچہ کرکٹ کی وجہ سے بھی مشہور ہے۔ 8

ابن کنول نے ازبکستان کے تاریخی اور قدرتی حسن کو بھی خاص طور پر اجاگر کیا ہے۔ اسلامی تاریخی یادگاروں کی دوبارہ آرائش، روسی رسم الخط کی خطاطی، مولانا عارف دیگرنی کا مزار، خواجہ بہاء الدین نقشبند کا حجرہ، کنواں، زائرین کے لیے انتظامات، خواجہ عبدالخالق کی صوفیانہ تعلیمات، مقبرے، محراب، مساجد اور اسلامی طرز زندگی کے نمایاں پہلو ہیں جو ابن کنول نے تصوف کے رنگ میں پیش کیا۔

پروفیسر ابن کنول نے اپنے ہندوستانی اسفار کو بھی وطن پرستی کے تناظر میں بیان کیا ہے۔ ان کے مطابق ہندوستان دنیا کا خوب صورت ترین ملک ہے جہاں کا ہر رنگ خود میں بے مثال ہے۔ ہندوستان کے علاقوں کی زبان، موسم، قدرتی مناظر، تہذیب و ثقافت اور طرز زیست میں تنوع کا رنگ ہے۔ ان کا پہلا سفر ممبئی کا تھا جہاں کا ساحل، فلمی دنیا، دلکش مناظر اور طبقاتی اونچ نیچ کا اظہار موجود ہے۔ اس کے ساتھ حیدرآباد کے چار مینار، قطب شاہی خاندان کی خدمات، سالار جنگ میوزیم، قلعہ گوکنڈہ، ابراہیم باغ، گوتم بت کا مجسمہ اور رات کا نظارہ عمدگی سے بیان ہوا ہے۔ ان کا ایک انداز ملاحظہ ہو:

حیدرآباد کو سلطان قلی قطب شاہ نے آباد کیا، اسی لیے اس کی تعمیر میں شاعرانہ مزاج شامل ہے۔ قطب شاہی خاندان نے اردو زبان و ادب کی خدمت کا جو آغاز کیا وہ آج تک جاری ہے چار مینار کے پاس ہی مکہ مسجد ہے جس میں شاہی خاندان کے افراد کی قبریں ہیں۔ اس کے پیچھے چوملہ پیلس ہے جس میں نظام کا خاندان رہتا تھا، بہت خوبصورت محل ہے۔ پرانی کاریں بھی نمائش کے لیے رکھی ہوئی ہیں۔ حیدرآباد میں سیاحوں کی دلچسپی کے لیے خاص مقام سالار جنگ میوزیم

ہے۔ 9

پروفیسر ابن کنول کے سفرناموں میں زندگی کی مسلسل حرکت موجود ہے۔ ان کا اسلوب بیان سادگی اور سلاست کا دلکش نمونہ ہے۔ ان کی نگاہ ظاہر و پوشیدہ مناظر کو عیاں کرنے کی غیر معمولی صلاحیت رکھتی ہے۔ وہ شہری و دیہی مناظر اور تاریخ کو اس انداز سے بیان کرتے ہیں کہ وہ ایک نقشہ یا سفری گائیڈ بن کر فرد کو حال و ماضی سے آگہی دلاتا ہے۔ ان کے ہاں تاریخ بیان کرنے کا خاص اہتمام ہے جو ان کا مخصوص ادبی انفراد ہے۔ قاری ان کے دیکھے ہوئے مناظر کیمرائی تکنیک اور تاریخ کی بدولت اپنے شعور کا حصہ بنا لیتا ہے۔ ان کے سفرناموں میں موجود تاریخ، معاشرت، تہذیب و ثقافت کا بیان، دلکش منظر نگاری اور نسان فہمی کے علاوہ آسان و عام فہم زبان موجود ہے جو ان کو باکمال تاریخی شعور کا حامل سفر نگار بناتا ہے۔ ان کے سفرناموں میں تخلیقی لطافت اور تیز بینی کا وہی فن موجود ہے جس کو ڈاکٹر بشری رحمن نے افسانے کا حسن قرار دیا ہے جس کی بدولت انھوں نے نئی زمینوں کو کمال مہارت سے دریافت کیا۔ وہ لکھتی ہیں۔

سیاح کی تیز بینی ملک کی تہہ میں پہنچنے کی کوشش کرتی ہے اور اس کوشش کا اظہار ایک

اچھے سفرنامے کی بنیادی خصوصیت ہے اور اس سے سفرنامے کو تخلیقی لطافت اور فنی  
جاذبیت حاصل ہوتی ہے بلاشبہ سفرنامہ نئی زمینوں کی دریافت کا وسیلہ ہے۔ 10  
پروفیسر ابن کنول اپنی تخلیقات کی بدولت اردو ادب میں ہمیشہ زندہ رہیں گے لیکن ان کے سفرناموں میں جدت اور تاریخی و تخلیقی  
صلاحیت ان کا منفرد تعارف بن کر ادبی افق پر روشن رہے گی۔

## حوالہ جات۔

- 1۔ سعید احمد۔ آزادی کے بعد اردو سفرنامہ۔ کلاسیک آرٹ پریس، دہلی۔ 2012ء، ص 9
- 2۔ ابن کنول، پروفیسر۔ چار کھونٹ۔ کتابی دنیا۔ دہلی۔ 2022ء۔ ص 37
- 3۔ ایضاً، ص 81
- 4۔ ایضاً، ص 128
- 5۔ ایضاً، ص 151
- 6۔ ایضاً، ص 189
- 7۔ ایضاً، ص 202
- 8۔ ایضاً، ص 234
- 9۔ ایضاً، ص 290
- 10۔ بشری رحمن، ڈاکٹر۔ اردو میں غیر مذہبی سفرنامے۔ شاندار پریس، گورکھپور، ص 37۔



چین کی عادت ہے کہ اپنی کوئی چیز بھی اپنے ملک تک نہیں رکھتا، پوری دنیا  
میں برآمد کرتا ہے، بس اس نے کورونا وائرس کی بھی برآمد شروع کر دی۔  
پہلے برآمد کی ہوئی اشیاء سستی تھیں اب کورونا مفت کر دیا۔

کووڈ-19۔ ابن کنول

## ابن کنول کا سفر نامہ چار کھونٹ

آفاق حیدر

گیسٹ لیکچرر سریندر ناتھ کالج فار ویمن کولکاتا

سفر نامہ سفر کے حقائق ہر مبنی انفرادی تجربے کا نام ہے۔ ایک طرح سے سفر ناموں میں خود کلامی ہوتی ہے۔ انگریزی میں اسے travelogue کہتے ہیں جو گریک لفظ مونولون یعنی واحد اور لوگ یعنی speech ہے۔ سفر نامہ میں راقم الحروف جو سفر کرتا ہے اور پھر اس سفر کو حقائق کے ساتھ بیان کرتا ہے۔ لیکن سفر نامہ میں راقم الحروف کے اندر چل رہے جذبات و احساسات کو اس سے الگ نہیں کیا جاسکتا ہے۔

اردو ادب میں سفر ناموں کے ابتدائی نقوش ہمیں 1847 میں یوسف کمبل پوش کے عجائبات فرنگ میں ملتے ہیں۔ سر سید احمد خان نے 1870 میں مسافران لندن لکھا اس کے بعد مولانا محمد حسین آزاد نے سیر ایران اور شمالی نعمانی نے سفر نامہ مصر روم و شام لکھا۔ 20 ویں صدی میں بھی بڑے پیمانے پر سفر نامے لکھے گئے اور اکیسویں صدی میں بھی یہ سلسلہ جاری ہے۔ سفر نامہ میں مسافر جو سفر کرتا ہے اس کو من و عن بیان کرتا ہے۔ مسافر جب داستان سفر بیان کرتا ہے تو اپنے آنکھوں سے دیکھے ہوئے مناظر کو دوسرے کے سامنے دہراتا ہے یا خیالی طور دوسروں کو اسی سفر پر اپنے ساتھ لے جاتا ہے۔ لیکن کچھ ایسے بھی لوگ ہوتے ہیں جو سفر تو کرتے ہیں پر اس کے بعد چپ سادھ لیتے ہیں نہ اس کے متعلق کچھ بولتے ہیں اور نہ لکھتے ہی۔ لیکن وہ لوگ قابل ستائش ہیں جو سفر کرتے ہیں اور اس کو قلم بند کر کے دوسرے لوگوں پر احسان کرتے ہیں اور اس سفر کا حصہ بناتے ہیں۔ ایسے مسافر کسی بھی معاشرے زبان و تہذیب کے ارتقاء میں اہم رول ادا کرتے ہیں۔ بعض اوقات سفر نامے تحقیقی کاموں میں بہت اہم ثابت ہوئے ہیں۔

اگر واسکو ڈی گاما نے دنیا کا سفر نہیں کیا ہوتا تو آج تاریخ کچھ اور ہوتی اور نہ ہی وہ پوری دنیا میں اتنا مقبول ہوتا آج ہمیں ان سفر ناموں کے ذریعے ہی پتا چلتا ہے کہ جب ہیونگ سانگ ہندوستان آیا تھا تو اس وقت کا ہندوستان کیسا تھا یہاں کے لوگ کس طرح کی زندگی گزارتے تھے معاشرہ کیسا تھا۔ آج البیرونی کے سفر نامے سے ہم معلوم کر سکتے ہیں کہ اس وقت کا ہندوستان کیسا تھا۔ اسی لئے کبھی کبھی سفر نامے تاریخ نویسی سے بھی زیادہ اہم ثابت ہوئے ہیں۔ ان سفر ناموں کی بدولت ایک قاری ہزاروں کیلومیٹر دور کسی ملک کے حالات، وہاں کی طرز زندگی اور تفریحی مقامات سے گھر بیٹھے ہی محظوظ ہو سکتا ہے اور وہاں کی طرز زندگی سے اچھی طرح واقف ہو سکتا ہے۔ اکیسویں صدی میں بھی سفر نامہ لکھنے کا سفر جاری ہے اور کئی لوگ دلچسپ سفر نامے لکھ رہے ہیں ان میں ایک نام پروفیسر اب کنول کا بھی ہے ان کے بیروں ممالک اسفار پر مبنی ان کی کتاب "چار کھونٹ"



میں شامل ہے۔ کتاب کے نام سے ہی واضح ہو جاتا ہے کہ اس میں چار سست کی باتیں کی گئی ہے یعنی پوری دنیا کا ذکر ہے اور پوری دنیا کا ذکر اذکار اسی وقت کر سکتے ہیں جب آپ دنیا کا سفر کرتے ہیں۔ چار کھونٹ پر ویسرا بن کنول کے ان سفر ناموں پر مشتمل ہے جو انہوں نے سفر حج کے علاوہ ادبی اجتماعات میں شرکت کرنے اور اپنے اہل خانہ کو مختلف ملکوں کے کیسے و تفریح کرانے کے سلسلے میں کئے ہیں۔ انہوں نے ان سفر ناموں کو تحریر کر کے نہ صرف قارئین کو ہم سفر بنایا ہے اور ان کی معلومات میں اضافہ کیا ہے بلکہ اپنی شخصیت کے مختلف گوشے اس طرح سے واضح کر دیئے ہیں کہ سامنے نظر آنے والا ابن کنول آنکھوں سے اوجھل ہو جاتا ہے اور بالکل ہی مختلف شخص سے ہماری ملاقات ہوتی ہے اور بقول زماں آزرده "جب ہم ابن کنول کے سفر ناموں کا مطالعہ کرتے ہیں تو ایک قد آور، دور دور تک اپنا، سایہ پھیلانے والا ایک محیر العقول ذی روح کا سامنا ہوتا ہے۔ یوں تو اس سے قبل بہت سے لوگوں نے امریکہ، برطانیہ، فرانس، روس، تاشقند، افغانستان اور پاکستان اور مراکش وغیرہ کے سفر نامے لکھے ہیں لیکن کسی نے جمشید پور، شیلانگ، ممبئی، کلکتہ، انڈمان، کرناٹک، تیلنگانہ یا کشمیر جیسی جگہوں کو اپنے سفر ناموں کے ذریعے ہر ایک کی یادداشت کا حصہ نہیں بنایا ہے۔"

(زماں آزرده چار کھونٹ دیباچہ، ص 10)

پروفیسر ابن کنول کی زبانی ان کی پوری زندگی بھی بجائے خود ایک سفر نامہ رہی ہے۔ ڈبائی آبائی وطن ہے تعلیم علی گڑھ میں پائی اور روزگار دہلی میں۔ گزشتہ کئی برسوں میں ابن کنول نے تحقیق اور تنقید کی دنیا کے ساتھ ساتھ اپنے ذہن کے مختلف دریچے کھولنے میں بھی کامیاب ہوئے ہیں۔ جہاں سے ہم ان کی شخصیت کی کئی اور وصف کا نظارہ کر سکتے ہیں۔ انہوں نے خاکہ اور انشائیہ تخلیق کر کے اپنے ذہن رسا کے ایک اور دریچے کو قارئین کے لئے وا کر دیا تھا اور اب سفر نامے نے ان کا ایسا پوشیدہ وصف سامنے لایا ہے جس میں ہم ایک منفرد ابن کنول کو دیکھتے ہیں۔ جس میں ان کی وسیع النظری صاف جھلکتی ہے۔ جس میں وہ چھوٹی سی چھوٹی چیزوں اور عام سے باتوں کو اس طرح پیش کرتے ہیں کہ ہم حیران رہ جاتے ہیں۔ سفر نامے کے اسلوب اور انداز بیاں ایسا ہے کہ انکو پڑھتے وقت ایسا لگتا ہے کہ ہم ان کے ہم راہ سفر پر ساتھ ساتھ چل رہے ہوں اور الفاظ و واقعات اور مناظر صف بستہ کھڑے ہیں اور ہم سے خود بخود مخاطب ہو رہے ہیں۔

چار کھونٹ کے سفر نامے کی نثر میں تخلیقیت اور روانی ہے وہ ان کی افسانہ نگاری کی دین ہے دوسری جانب ان کے خاکوں اور انشائیوں میں موجود ان کی حس مزاح ان کے سفر ناموں بھی جا بجا نظر آتا ہے جس نے سفر نامے کو مزید دلچسپ بنا دیا ہے جس کے سبب دوران مطالعہ قاری وقفے وقفے پر طنز و مزاح کی آمیزش سے محظوظ ہوتا ہے۔

چار کھونٹ میں ابن کنول دنیا کی جو سیر کی ہے ان اسفار کو قلمبند کر کے ایک کتاب میں یکجا کر دیا ہے۔ اس میں پہلا سفر حج بیت اللہ کا ہے اس کے علاوہ آٹھ بیرو ممالک کے سفر کا حال ہے اور آخری باب میں ہندوستان کے مختلف علاقوں کے سفر کا حال ہے۔ چار کھونٹ میں انہوں نے سعودی عرب، امریکہ، ماریشس، پاکستان، متحدہ عرب امارت، ماسکو اور ازبکستان کے اسفار کے

حالات لکھے ہیں۔ پاکستان کا دو بار سفر کیا ہے ایک بار فیصل آباد اور دوسری بار تاریخی شہر پشاور کا سفر نامہ ہے۔  
پروفیسر ابن کنول کے سفر نامے کا آغاز حج بیت اللہ سے ہوتا ہے۔ یہ ان کا پہلا بیرون ملک سفر ہے۔ اس سفر نامے میں  
انہوں نے حج کے روانگی کے روح پرور منظر اور مکہ مدینہ کے سفر کا حال اس خوبی سے بیان کیا ہے کہ قاری سارے مناظر کو اپنے  
آنکھوں کے سامنے صاف صاف دیکھ سکتا ہے۔ سفر کا حال بیان کرتے ہوئے قاری کو بھی فرحت بخش تجسس اور حیرانگی کی کیفیت  
میں مبتلا کر دیتے ہیں۔ جب پہلی بار مکہ شہر اور خانہ کعبہ کے دیدار کا منظر پیش کرتے ہیں تو قاری کو محسوس ہوتا ہے کہ ابن کنول کا ہاتھ  
تھامے ہوئے وہ بھی مسجد الحرام می داخل ہو چکا ہے۔ وہ کئی بار سنجیدگی کے ماحول میں بھی اپنے حس مزاح سے قاری کو مسکرانے پر  
مجبور کر دیتے ہیں۔ جب وہ سفامروا کی پہاڑیوں پر سرمنڈوانے کا ذکر کرتے ہیں۔۔۔

”سعی کے بعد فارغ البالی یعنی بال کٹوانے تھے۔ ویسے تو ہماری فارغ البالی کی ابتدا  
قدرتی طور پر ہو چکی تھی۔ لیکن ابھی کچھ بہار باقی تھی، خواتین کو مروہ کے پاس چھوڑا۔ میں قاضی  
کریم کے ساتھ سرمنڈوانے کے لئے چلا آیا۔ باہر مونڈنے والوں کی دکانوں کی قطار تھی۔ سر  
مونڈنے کے ہرنائی دس ریال لے رہا تھا۔ زیادہ تر ہندوستانی اور پاکستانی تھے۔ ویسے بھی برصغیر  
کے لوگ سرمونڈنے میں کافی مہارت رکھتے ہیں۔ سہارنپور کے ایک نائی نے ہمارے سر کو بے بال  
و پر کر دیا۔ دوران استرازی ہم نے حب الوطنی کا واسطہ دے کر کچھ رعایت کی کوشش کی لیکن  
اس استرے نے ہماری امیدوں کو قطع کر کے ہماری زبان درازی کو بے اثر کر دیا۔ اس نے ایک  
چائے کی قیمت کے برابر یعنی ایک ریال کی بھی رعایت نہیں کی جب ہم اپنے منڈے ہوئے سر کو  
لیکر اپنی گیمات کے پاس گئے تو انہوں نے پہچاننے سے انکار کر دیا۔ شناختی کارڈ دکھا کر یقین دلایا  
کہ جسے آپ گنتے تھے آشنا، جسے آپ کہتے تھے باوفا میں وہی ہوں مومن مبتلا، تمہیں یا یو کہ نہ یاد  
ہو“ (چار کھونٹ، ابن کنول ص 31)

ابن کنول حج بیت اللہ کے سفر کے دوران جہاں ایک طرف عربوں کی ترقی پر عیش عیش کرتے ہیں تو وہیں دوسری جانب  
اسلام کے تئیں ان کی بددیانتی اور ان کے بدلتے ہوئے ترجیحات پر طنز کے نشتر سے وار کرنا نہیں بھولتے ہیں اقتباس ملاحظہ  
فرمائیں۔

”مسجد نبوی اور مسجد الحرام کے اطراف متعدد پانچ ستارہ ہوٹل ہیں، جن کے نام  
انگریزوں کے نام پر ہے، یعنی ان مقدس شہروں میں جہاں غیر مسلموں کا آنا ممنوع ہے، غیر  
مسلموں کی ہوٹلوں کی شاخیں اصل ناموں کے ساتھ موجود ہیں، یعنی گڑ کھائیں، گلگلوں سے  
پرہیز۔ پہلے مسلمان اپنی ذہانت اور قوت سے دنیا میں بلند مقام حاصل کرتے تھے اور اب تیل کی  
دولت حاصل کر کے بلند عمارتیں تعمیر کرتے ہیں۔ عیش گاہیں بناتے ہیں، اپنی حفاظت کے لئے غیر  
مسلموں کی مدد مانگتے ہیں۔ حج کے موقع پر لاکھوں مختلف رنگ و نسل کے مسلمانوں کو دیکھتے

طاقت کا احساس ہوتا ہے، لیکن صرف کچھ وقت کے لئے، (چار کھونٹ، ابن کنول ص 49)

سعودی عرب کے سفر کے دوران عربوں کی اسلامی اقدار کے تئیں بے حسی اور قدیم شہروں کے نشانیوں کے زائل ہونے اور عربوں کی غیر سنجیدگی پر کف افسوس ملتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ عرب میں سب کچھ بدل چکا ہے وہاں کا معاشرہ وہاں کی زندگی اگر کچھ نہیں بدلا ہے تو ان کا لباس جو اسلامی نہیں بلکہ عربی لباس ہے جو زمانہ جاہلیت میں بھی یہی لباس پہنا کرتے تھے۔ سعودی عرب سے واپسی کے ماہ کے بعد ہی امریکہ سفر کا انہوں اپنے اس سفر نامے میں ذکر کیا ہے۔ حج بیت اللہ کے سفر سے واپسی پر اردو انسٹی ٹیوٹ کیلیفورنیا کے ایک کانفرنس میں شرکت کے لئے دعوت نامہ ملا اور اس مقصد سے امریکہ جانا ہوا۔ جہاں ان کے ایک ساگرڈ لارڈ کارڈوز اتھے جو 1993 میں اردوزبان سیکھنے ہندوستان آئے تھے۔ امریکہ کے سفر کے متعلق انہوں نے لکھا ہے کہ امریکہ جیسے ملک میں جانا آسان نہیں ہے اس کا ذکر کرتے ہوئے ویزا حاصل کرنے کی دشواریوں کو بیان کیا ہے۔ اس کے بعد امریکہ پہنچنے کے بعد کے حالات اور کس طرح سے یہاں کی طرز زندگی ہندوستان کے طرز زندگی سے کس طرح مختلف ہے اس کا تفصیل سے بیان کیا ہے۔

جب لارڈ کارڈوز اور ان کی اہلیہ مثل کارڈواڈ ہندوستان میں اردو سیکھنے کے غرض آئے ہوئے تو اس دوران ابن کنول اور کارڈوز کی دوستی یو جاتی ہے۔ اس درمیان دونوں ملکوں کے معاشرے اور عادت و اطوار کے فرق کو واضح کرتے ہوئے واقع کا انہوں نے ذکر کیا ہے۔ راڈ کارڈوز اپنی اہلیہ کے ساتھ دہلی کے نظام الدین میں رہتے تھے۔

”پہلی مرتبہ جب نظام الدین میں واقع راڈ کارڈوز کے مکان پر گئے تو کچھ دیر بیٹھنے کے بعد کارڈوز نے ہم سے معلوم کیا ”آپ کچھ چائے یا کولڈرنک لیں گے؟“

اپنی تہذیب کے مطابق ہم نے تکلفاً انکار کیا، انہوں نے دوبارہ پوچھنے کی زحمت نہیں کی، ہم انکار کر کے بہت پچھتائے۔ معلوم ہوا کہ امریکہ میں ایک بار اگر کوئی انکار کر دے تو دوبارہ اس سے نہیں پوچھتے۔ پھر جب ہماری دعوت پر وہ ہمارے گھر آئے تو ہم نے انہیں یہاں کی تہذیب سمجھائی کہ پہلے مہمان ایک دوبارہ انکار کرتے ہیں میزبان کو کئی بار پوچھنا پڑتا ہے۔ اگر پہلی بار میں مہمان ہاں کر دیتا ہے تو میزبان کو نہ صرف ناگوار گزرتا ہے بلکہ وہ سمجھتا ہے کہ کھانے کے لئے ہی آئے ہیں۔ راڈ کو جب یہ معلوم ہوا تو انہوں نے معذرت بھی کی۔“ (چار کھونٹ، ابن کنول

ص 60)

امریکہ میں تقریباً ایک ماہ گزرے دن کے متعلق ابن کنول نے چار کھونٹ میں بہت دلچسپ انداز میں بیان کیا ہے وہاں کی روزمرہ زندگی، خاندانی نظام اور مذہب سے وہاں کے لوگوں کے لگاؤ پر تفصیل باتیں کی ہے جس سے امریکی معاشرے کے کئی گوشے آشکار ہوتے ہیں اور یہ وہم دور ہو جاتا ہے کہ جیسا ہم امریکہ کے بارے میں سوچتے اور سنتے ہیں امریکہ اس سے قدرے مختلف ہے وہاں بھی خاندانی نظام قائم مذہبی سرگرمیاں بھی ہیں اور مہمان نوازی بھی لی جاتی ہے۔

امریکہ کے ابن کنول نے اپنی کتاب چارکھونٹ خوبصورت ملک ماریشس کے سفر کا حال بیان کیا ہے۔ ماریشس کے سفر میں ان کے ساتھ ہندوستان کے اور بھی اردو کے ادیب ہمراہ ہوتے ہیں۔ اس سفر کی دلچسپ پہلوؤں کو نہایت ہی خوبصورت انداز میں سبن کنول نے پیش کیا ہے۔ ابن کنول ماریشس کے سفر کا حال پڑھنے سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستان کئی ہزار میل دور جزیرہ نما ملک ماریشس میں اردو زبان کی موجودگی ہے اور اس کی تاریخی پہلو سے بھی ہمیں آگاہ کرتے ہیں۔ برسوں پہلے ہندوستان سے آئے ہم وطنوں کے حال بیان کئے ہیں۔ ماریشس کا سفر کا سبب بھی ادبی تھا جو انہوں نے 2003 میں کیا تھا۔

ماریشس میں اردو زبان کی موجودگی کے حوالے سے بات کی ہے۔ اس جزیرہ نما ملک میں اکثریت ان ہندوستانیوں کی ہے جنہیں انگریز مزدور بنا کر لے گئے تھے اور پھر وہ وہیں کے ہو کر رہ گئے اور پھر انگریزوں سے آزادی حاصل کرنے کے بعد اپنے تہذیب و تمدن اور زبان کو ترقی کے لئے سعی شروع کر دی۔

ابن کنول سفر کے دوران کی دلچسپ واقعات کو اتنی خوش اسلوبی سے بیان کرتے ہیں کہ واقعات مزید دلچسپ ہو جاتے ہیں۔ ماریشس کے سفر پر ان کے کئی جاننے والے بھی جا رہے تھے لہذا ہندوستان میں ادیب و شاعروں کے درمیان ایک دوسرے کے تئیں رقابت کی جو روایت ہے اس کا ذکر اس سفر کے دوران پیش آئے ایک واقع کے ذریعے اشارہ کرتے ہیں۔

ہمیں اس بات کا علم نہیں تھا کہ ہندوستان سے کون کون نامور ادیب ماریشس جائیں گے، بس اتنا معلوم تھا کہ ہمارا جانا طے ہے۔ ہم نے بھی زیادہ ڈھنڈورا پیٹنا مناسب نہیں سمجھا، اس لئے کہ خوش ہونے والوں کی تعداد کم ہوتی ہے۔ نظر لگانے اور ٹانگ کھینچنے والے زیادہ ہو جاتے ہیں۔ کبھی کبھی تو بڑے بزرگ ادیب اپنے سے کم تر ادیب کو ایک ہی پروگرام میں دیکھ کر احساس کمتری میں مبتلا ہو جاتے ہیں اور منتظمین سے شکایت بھی کر دیتے ہیں۔

ارے بھائی آنے انہیں کیوں بلایا ہے۔ ابھی ان کی حیثیت ہی کیا ہے۔ ہمیں ان کے ساتھ اسٹیج پر بیٹھنا ہوگا۔

سمجھدار منتظمین تو خاموش رہتے ہیں نا سمجھ بزرگوں کی بات کا احترام کرتے ہوئے نوجوان ادیبوں سے معذرت کر لیتے ہیں۔ ہمارے یہاں کے بعض اداروں میں اس وقت تک کسی ادیب کو نہیں بلا تے جب تک وہ سینئر سٹیٹین نہ ہو جائے۔ بزرگی سب سے بڑی سند مانی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ بعض ہم عمر بھی اپنی اپنی محرومی کے سبب برداشت نہیں کر پاتے سوچتے ہیں کہ میں نہیں تو کوئی نہیں دراصل سچ تو یہ ہے۔

دل میں نفرت کی نہاں آگ سے خطرہ ہے تمہیں  
آستنیوں میں پلے ناگ سے خطرہ ہے تمہیں

(چارکھونٹ، ابن کنول ص 95)

ابن کنول ہمیں ماریش جیسے دور دراز ملک کے حسین مناظر سے لطف اندوز کراتے تو ہیں ہی ساتھ اس ملک کی تاریخ اور یہاں کے لوگوں کے بارے میں اور ان کے پیش منظر سے بھی بہت خوبی سے ہمیں روشناس کراتے ہیں ماریش کے بارے لکھتے ہیں کہ

ماریش قدرتی طور پر خوبصورت جزیرہ ہے، لیکن اسے مزید خوبصورت بنانے میں ہندوستانی مزدوروں کا ہاتھ ہے۔ برسوں انہوں نے یہاں غلامانہ زندگی گزاری، انگریزوں کے مظالم کو برداشت کیا، لیکن جب انہیں آزادی ہوگئی اور وہ خود اقتدار میں آگئے تو انہوں نے اپنی قدیم ہندوستانی تہذیب اور زبانوں کا احیاء کیا، دنیا میں اپنی شناخت قائم کی۔

(ابن کنول چارکھونٹ، ص 101)

پھر لندن اردو اکاڈمی سے بلاوا آ گیا اور اس طرح پھر لندن کا بھی سفر ہوا۔ لیکن ہر نئے سفر ہر ابن کنول حج بیت اللہ کے سفر کا ذکر نہیں بھولتے ہیں ایسا لگتا ہے حج بیت اللہ کے سفر نے ان کے دل پر گہرے نقوش چھوڑے تھے۔ لندن کا سفر بھی ادبی تھا ان کے ساتھ ملک اور بھی کئی اردو ادب کے عالم ساتھ تھے۔ اس سفر میں انہوں نے انگریزوں کے ہندوستان میں قیام اور لندن کی زندگی کو بیان کیا ہے۔ لندن کے سفر کا حال بھی کچھ امریکہ جیسا ہی ہے۔ وہاں کی ترقی وہاں کی جدید طرز زندگی کا حال اور لندن میں اردو زبان کے حالات اور وہاں موجود اردو کے مداح جو دیار غیر میں اردو زبان کی خدمت کر رہے ہیں ان کا حال بہت ہی خوبصورتی سے بیان کیا۔

2003 میں لندن سے واپسی پر پاکستان کے شہر فیصل آباد کا سفر ہوا۔ فیصل آباد میں ایک ادبی کانفرنس میں شرکت کی دعوت پر پاکستان جانے کا موقع ملا۔ پڑوسی ملک کا سفر کیا اور وہاں کی زندگی و حالات جو ہمارے ملک کی طرح ہیں کا ذکر کیا ہے۔ یہ بھی سفر ادبی تھا وہاں ایک عالمی سیمینار میں مقالہ پڑھنا تھا۔ اس بار بھی ان کے ساتھ ہندوستان دے اےر بھی کئی ساتھی پاکستان حارہے تھے پاکستان کے اس سفر کا بھی انہوں نے بہت دلچسپ حالات کا ذکر کیا ہے۔

اس کے بعد پھر 2008 میں پاکستان کے شہر پشاور کا سفر کنا پڑا یہ سفر بھی ادبی تھا ادب بار بھی عالمی سیمینار کا حصہ بنا تھا۔ پشاور کی تاریخی حیثیت سب کو پتا ہے یہاں کیمتعلق بھی لکھنے جو بہت کچھ تھا لہذا انہوں نے پشاور شہر کے سفر کے بھی بہت دلچسپ حالات بیان کئے ہیں۔

اس کے بعد سیر و تفریح کے غرض سے مع اہل وایال متحدہ عرب امارت کا سفر کیا یہ سفر خالص تفریحی تھا اس سفر کے دوران انہوں نے گذشتہ برسوں میں عرب دنیا کی صورت حال میں انقلابی تبدیلیوں اور ترقی کا ذکر بخوبی کیا ہے اور وہاں موجود ہندوستانیوں کا حال بھی لکھا ہے۔

اس کے بعد انہوں نے روس کے ماسکو سفر کا حال لکھا ہے یہ سفر بھی ادبی نوعیت کا رہا روس اور ہندوستان کے تعلقات

بہت پرانے رہے ہیں۔ اس سفر کے دوران اردو زبان کی روس میں ماضی اور مستقبل کا بھی حال لکھا ہے ویسے ماسکو اردو والوں کے لیے ایک زمانے میں بہت اہم ہوا کرتا تھا لیکن اس کے باوجود ابن کنول نے ماسکو شہر کا اپنے آنکھوں دیکھا حال بیان کیا ہے جو بہت ہی دلچسپ اور ایک بار پڑھنے لائق ہے۔۔

چار کھونٹ میں آخری بیرو ملک کا سفر کا بیان ازبکستان کا ہے اس ملک کی تاریخ بھی بہت دلچسپ ہے۔ دیومالائی کہانیوں کے حوالے سے کافی مشہور ہے اور اسلامی شناخت اور اسلامی تاریخ بھی اہم ہے۔ یہ سفر بھی ادبی رہا اور سفر پر بھی انہوں نے تفصیل سے لکھا ہے اس سفر نامہ کو بد قسمتی پڑھ کر ازبکستان کے حسین وادیوں اور دیومالائی کہانیوں اور تاریخ سے واقفیت حاصل کر سکتا ہے۔

آخر میں انہوں نے سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا کے مصداق اپنے ملک کے مختلف شہروں اور مشہور جگہوں کا احوال اور لکھا ہے۔ جو عام طور پر لوگوں کے نظروں سے اوجھل رہتے ہیں۔ اپنے ہی ملک کے کئی مقامات ہیں جن دے عام لوگ واقف نہیں ہے۔ پروفیسر ابن کنول کے سفر نامہ ہمیں ایک ایسی دنیا میں لے جاتی ہے جہاں سے واپسی بہت تکلیف دہ ہے ہم انداز بیان اتنا دلچسپ ہے کہ کتاب کے آخری صفحات تک پہنچتے ہی قاری کو محسوس ہونے لگتا ہے کہ یہ سلسلہ جاری رہے۔ آخر میں یہی کہنا چاہوں گا کہ جو لوگ دنیا کی سیر گھر بیٹھے کرنا چاہتے ہوں چار کھونٹ کے چار چکر لگائیں۔

آج جب ہم ن باسانی جدید ٹیکنالوجی کی مدد سے بھی موبائل فون کے ذریعے دنیا کو دیکھ سکتے ہیں لیکن پروفیسر ابن کنول کی چار کھونٹ جدید ٹیکنالوجی کے دور میں بھی اپنی طرف مائل کرتی ہے۔

ابن کنول نے اردو ادب کے کئی اصناف میں طبع آزمائی کی ہے اور اپنے نقوش ثبت کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ بعض لوگ خود نہیں بولتے ان کا کام بولتا ہے۔ ادب میں آپ کا کام ہی بولتا ہے اس معاملے میں ابن کنول کے خدمات ناقابل فراموش ہیں ان کے اردو زبان و ادب کے لئے خدمات بے لوث ہیں اور ان کا یہی کام ان کو ادب میں ہمیشہ زندہ رکھے گی۔

ادب میں عہدے نہیں کام بولتا ہے میاں  
وہ ایک شخص اکیلے ادارہ لگتا ہے

\*\*\*

ہماری ہر حکومت کسی نہ کسی بندی پر ضرور توجہ دیتی ہے جو براہ راست

بندوں کو متاثر کرتی ہے۔

لاک ڈاؤن۔ ابن کنول



## پروفیسر ابن کنول کی سفرنامہ نگاری

ڈاکٹر محمد عامر

002-نزدہا ہاسٹل، جے این یو، نئی دہلی

موبائل نمبر: 9868561984

ای میل: mohdamir56@gmail.com

پروفیسر ابن کنول کا شمار اکیسویں صدی عیسوی کے ان ادیبوں میں ہوتا ہے، جنہوں نے اردو ادب کی مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی ہے۔ پروفیسر ابن کنول بیک وقت شاعر، افسانہ نگار، خاکہ نگار، نقاد، محقق اور سفرنامہ نگار ہیں۔ انہوں نے جس صنف پر بھی قلم اٹھایا اس کا پورا حق ادا کر دیا ہے، یہی وجہ ہے کہ ان کی تخلیقات ادبی دنیا میں ہاتھوں ہاتھ لی جاتی رہی ہیں۔ جہاں انہوں نے افسانہ، خاکہ اور تحقیق و تنقید کو اپنی گراں مایہ تصنیفات دی ہیں، وہیں سفرنامہ لکھ کر اس کی روایت کو مستحکم بھی بنایا ہے۔ پروفیسر ابن کنول کے سفرناموں کا مجموعہ 'چار کھونٹ' اکیسویں صدی عیسوی کے اہم سفرناموں میں کافی اہمیت کا حامل ہے۔ 'چار کھونٹ' میں ہندوستان کے مختلف شہروں کے علاوہ غیر ممالک کی بھی روداد سفر کو بیان کیا ہے۔ ہاں! اس میں ہندوستان کے مختلف شہروں کی جو روداد سفر بیان کی گئی ہے اس میں وہ تفصیلات نظر نہیں آتی ہیں جو غیر ممالک کے روداد سفر میں ہے۔ اس کی سب سے بڑی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ مصنف نے غیر ممالک کے روداد کو تفصیل سے بیان کر کے ان کی تہذیبی، سماجی، سیاسی اور ترقیاتی زندگی کو قاری کے سامنے لانے کی سعی کی ہے۔ 'چار کھونٹ' میں پروفیسر ابن کنول نے ان تمام غیر ضروری تفصیلات کو نظر انداز کیا ہے، جو قاری کی دلچسپی میں کوئی اضافہ نہیں کر سکتا تھا۔ جیسا کہ ہم سبھی جانتے ہیں کہ 'چار کھونٹ' کے مصنف پروفیسر ابن کنول درس و تدریس سے لمبی مدت تک وابستہ تھے۔ علاوہ ازیں اردو ادب کی مختلف اصناف میں بھی طبع آزمائی کر چکے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے مطالعے میں وسعت اور تجربات و مشاہدات میں پختگی دیکھنے کو ملتی ہے۔

'چار کھونٹ' سعودی عرب، موریشس، امریکہ، انگلینڈ اور متحدہ عرب امارات کے علاوہ ہندوستان کے مختلف شہروں کی روداد سفر پر محیط ہے، جس میں ہم ان شہروں کی سماجی، تہذیبی، سیاسی اور ترقیاتی زندگی کو پروفیسر ابن کنول کے تجربات و مشاہدات کی روشنی میں دیکھ سکتے ہیں۔ جیسا کہ ہم سبھی جانتے ہیں کہ سفرنامہ دوران سفر پیش آنے والے ان واقعات و حادثات کا دلچسپ بیان ہے، جس کو مصنف اپنے تجربات و مشاہدات کی روشنی میں پیش کرتا ہے۔ واقعات و حادثات میں اہم اور غیر اہم کی پہچان ہی سفرنامے کی جان ہے۔ ظاہر ہے کہ اہم اور غیر اہم کی تفریق بھی کی جاسکتی ہے جب مطالعے میں وسعت اور تجربات و مشاہدات میں پختگی ہو۔ اس بات کا اندازہ اپنے آس پاس کے لوگوں سے بخوبی کر سکتے ہیں، کیوں کہ جب ایک عام آدمی روداد سفر بیان کرتا

ہے تو ایسی باتوں کا بھی ذکر کر دیتا ہے، جس کا نہ تو سماجی اور نہ ہی تہذیبی زندگی سے کوئی سروکار ہوتا ہے۔ وہیں دوسری طرف جب ایک ادیب اور دانش ور روداد سفر بیان کرتا ہے تو اس کی نظر دوران سفر اہم چیزوں اور جزئیات پر ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ادیب اور دانش ور کے سفرناموں کو ہر دور میں سراہا گیا ہے۔ لہذا جب ہم چار کھونٹوں میں شامل سفرناموں کا مطالعہ کرتے ہیں تو یہ اندازہ ہوتا ہے کہ اس میں پیش کی گئی روداد سفر مستقبل میں مستند ماخذ تصور کیے جائیں گے۔ جیسا کہ اوپر ذکر کیا جا چکا ہے کہ چار کھونٹوں کے مصنف پروفیسر ابن کنول لمبی مدت تک درس و تدریس سے وابستہ تھے۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے بیشتر سفر بحیثیت ادیب کیا ہے، لیکن اہم بات یہ ہے کہ ان تمام ممالک اور شہروں میں جن میں انھیں سیمینار یا کانفرنس کے لیے مدعو کیا گیا تھا ان کا ذکر جب وہ اپنے سفرنامے میں کرتے ہیں تو ان میں سیمینار کی روداد اور ادبی سرگرمیاں کم ہی دیکھنے کو ملتی ہیں۔ ہاں! سعودی عرب کا سفر ایک خاص مذہبی عقیدت کے تحت کیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ سعودی عرب کے روداد سفر میں ہمیں نہ تو کہیں ادبی سرگرمیاں نظر آتی ہیں اور نہ ہی وہ سیاحت نظر آتی ہے جو دیگر سفرناموں میں دیکھنے کو ملتی ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ سفر پروفیسر ابن کنول نے بغرض حج بیت اللہ کے کیا تھا۔ اسی لیے اس سفرنامے میں مذہبی مقامات اور اس کے تئیں تاثرات ہی زیادہ دیکھنے کو ملتے ہیں، لیکن اس سفرنامے کو بھی پروفیسر ابن کنول نے اپنے وسیع مطالعے اور تجربات و مشاہدات کی بدولت ایک دستاویز بنا دیا ہے، کیوں کہ اس میں بہت سی ایسی باتوں کا ذکر ہے جو کہ روداد سفر ہونے کے ساتھ معلوماتی ذخیرہ ہے، اور ان تمام لوگوں کے لیے مشعل راہ ہے جو حج بیت اللہ کا ارادہ رکھتے ہیں۔ علاوہ ازیں اس سفرنامے میں ان تمام مقامات کی انفرادیت و اہمیت پر بھی روشنی ڈالی ہے جو اسلامی نقطہ نظر سے اہم ہیں۔ ایک اقتباس ملاحظہ ہو:

”30 / جنوری کو مسجد نبوی میں پہلی نماز ادا کی۔ یہ مسلمانوں کے لیے دوسری مقدس ترین مسجد ہے۔ اس کی تعمیر 623 عیسوی میں کی گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے جب ہجرت کر کے یثرب یعنی مدینہ پہنچے تو اپنے گھر کے برابر مسجد کے لیے دو تہیوں سے یہ زمین خریدی۔۔۔۔۔ ابتدا میں مسجد اقصیٰ کی جانب قبلہ تھا، بعد میں کعبہ کی طرف تبدیل کیا گیا۔۔۔۔۔ مدینہ کا قدیم نام یثرب تھا، حضور ﷺ نے اس کا نام مدینہ تجویز کیا۔۔۔۔۔ مسجد نبوی 623 عیسوی میں جب تعمیر ہوئی تھی تو اس کا کل رقبہ 1050 میٹر تھا اور صرف تین دروازے تھے۔ مختلف ادوار میں توسیع کے بعد اس کا رقبہ 235000 مربع میٹر میں ہے اور 41 دروازے ہیں۔ میناروں کی تعداد بھی دس ہے۔ یہ توسیع شاہ فہد بن عبدالعزیز نے 1994ء میں کرائی،“<sup>1</sup>

درج بالا اقتباس سے ہم پروفیسر ابن کنول کے وسیع مطالعے کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔ حج بیت اللہ کے روداد سفر میں پروفیسر ابن کنول نے صرف جزئیات پر ہی نظر نہیں رکھی، بلکہ وہ تمام مقامات جو اسلامی نقطہ نظر سے اہم تھے ان کی تاریخی

حیثیت کو بھی بیان کیا ہے، جس سے ان کا تحقیقی، تخلیقی اور تنقیدی مزاج عیاں ہوتا ہے۔ پروفیسر ابن کنول نے سعودی عرب کے روداد سفر میں صرف مذہبی مقامات کی ہی تاریخی حیثیت کو واضح نہیں کیا ہے، بلکہ انھوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دور کے اس شہر کو بھی ڈھونڈنے کی کوشش کی ہے جس کا ذکر احادیث و تواریخ کی کتابوں میں ملتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب انھوں نے سعودی عربیہ کی مقدس سرزمین پر قدم رکھا تو ان کی نگاہ قدیم سعودی عربیہ کو ہی ڈھونڈ رہی تھی۔ ایک اقتباس دیکھیے:

”سڑک کے دونوں طرف پتھر یا میدان تھا، نگاہیں اونٹوں اور کھجور کے باغوں کو تلاش کر رہی تھیں، لیکن نہ اونٹ نظر آئے نہ باغات۔ البتہ میدانوں کو دیکھ کر ذہن میں تاریخ کے ابواب کھل گئے۔ حبشہ کی ہجرت سے لے کر بیسویں صدی کے اوائل تک کے واقعات یاد آگئے۔ ریت میں اٹے قافلے نظر آنے لگے، گھوڑوں کے ٹاپوں کی آوازیں کانوں میں گونجنے لگیں۔ اونٹ دوڑتے ہوئے دکھائی دینے لگے۔ تاریخ کے اوراق جب کھلتے ہیں تو حیرت ہوتی ہے کہ ان بے یار و مددگار لوگوں نے صرف ایمانی طاقت کی بنیاد پر دنیا کو فتح کر لیا تھا اور آج دولت کی فراوانی اور تمام سہولتوں کے باوجود دنیا کی سب سے کمزور قوم مسلمان ہے“<sup>2</sup>

درج بالا اقتباس میں ماضی کی بازیافت کو جس جذباتی انداز میں پروفیسر ابن کنول نے پیش کیا ہے اس میں سعودی عرب کی ترقی اور قدیم تہذیب کا تصادم نظر آتا ہے، کیوں کہ مصنف کو یہاں پر وہ سعودی نظر نہیں آیا جس کو انھوں نے احادیث و تواریخ کی کتابوں میں پڑھا تھا یا بزرگوں سے سن رکھا تھا۔ بہر حال سعودی عرب کے روداد سفر میں وہاں کی تہذیبی و سماجی زندگی کا وہ منظر نہیں دکھائی دیتا ہے جو دیگر سفر ناموں میں دیکھنے کو ملتا ہے۔ اس کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ اس سفر میں مصنف ایک مذہبی فریضہ ادا کر رہے تھے، جس میں ایام قیام کی ایک مدت اور جگہ متعین کی گئی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ اس سفر نامے میں حج بیت اللہ کے وہ تمام فرائض اور جزئیات نظر آتی ہیں جو دوران حج ضروری ہیں، جسے پروفیسر ابن کنول نے پوری باریک بینی سے پیش کر کے اس کی تاریخی اہمیت کو بھی صفحہ بھر طاس پر رقم کر دیا ہے۔

’چار کھونٹ‘ کا دوسرا سفر نامہ امریکہ کے روداد سفر پر محیط ہے۔ پروفیسر ابن کنول کا یہ وہ پہلا سفر نامہ ہے، جو سیاحتی نقطہ نظر سے کافی اہم ہے۔ ویسے تو انھوں نے یہ سفر ایک امریکی باشندے کے دعوت نامے پر ایک سیمینار میں شرکت کی غرض سے کیا تھا۔ اس سفر نامہ میں پروفیسر ابن کنول سفر کی ابتدا سے لے کر واپسی تک کی ان تمام باتوں کا ذکر بڑی خوش اسلوبی سے کیا ہے، جو سفر نامہ کے نقطہ نظر اہم ہیں۔ اس سفر میں پروفیسر ابن کنول کی حیثیت ایک ادیب کی تھی، لیکن روداد سفر رقم کرتے وقت سیمینار کی روداد بیان کرنے سے شعوری طور پر گریز کیا ہے، کیوں کہ پروفیسر ابن کنول کی نظر نے امریکہ کی ترقی یافتہ زندگی کو زیادہ ڈھونڈنے کی کوشش کی ہے، جس کے لیے امریکہ عالمی سطح پر جانا جاتا ہے۔ امریکہ کی ترقیات کے علاوہ پروفیسر ابن کنول نے وہاں کے قدرتی مناظر اور تہذیبی زندگی کو بھی بے باکی سے پیش کیا ہے۔ اور امریکہ کو اپنے تجربات و مشاہدات کی روشنی میں دیکھنے

کی کوشش کی ہے۔ پروفیسر ابن کنول نے امریکہ کی تہذیبی و سماجی زندگی کی تاریخ کو رقم کر کے یہ واضح کرنے کی کوشش کی ہے کہ امریکہ کے لوگوں کی طرز زندگی کیسی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ امریکہ کے روداد سفر میں کھانے کے انواع و اقسام اور بازاروں کی رونقیں صاف طور پر دکھائی دیتی ہیں۔ ایک اقتباس ملاحظہ ہو:

سین فرانسسکو کے بازار میں پیدل گھومے، سڑکوں کے اطراف بڑے شوروم تھے۔ کشادہ سڑکیں تھیں۔ فٹ پاتھ بنانے میں بھی فراخ دلی سے کام لیا گیا تھا۔ جن پر کرتب دکھانے والے اپنے کرتب بھی دکھا رہے تھے۔ مصور لوگوں کو سامنے بٹھا کر تصویریں بھی بنا رہے تھے، زیادہ مصور تھائی لینڈ، ملیشیا اور انڈونیشیا کے تھے۔ ایک جگہ رک کر ہم لوگوں نے مچھلی کے کباب کھائے، کباب کھاتے وقت ذرا سی جھجک محسوس نہیں ہوئی، اس لیے کہ مچھلی تو ہر حال میں حلال ہے۔ قریب دس بجے رات کو وہاں سے گھر کے لیے روانہ ہوئے۔ رات کا منظر بڑا خوبصورت لگ رہا تھا، تمام پہاڑوں پر روشنیاں پھیلی ہوئی تھیں۔ لگتا تھا ستارے نیچے اتر آئے ہیں یا زمین آئینہ بن گئی ہے اور ستاروں کا عکس نظر آ رہا ہے۔<sup>3</sup>

درج بالا اقتباس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ پروفیسر ابن کنول کو امریکہ کے سفر میں کن چیزوں میں زیادہ دلچسپی تھی۔ اور یہ بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ مذکورہ اقتباس میں جن مناظر کی تصویر کشی کی ہے اس کے پیچھے سفرنامہ نگار کا کیا مقصد ہے۔ ’چارکھونٹ‘ کے تقریباً سبھی سفرناموں میں جو یکسانیت نظر آتی ہے وہ غیر ممالک کی ترقیات کے ساتھ اس کی تہذیبی زندگی کی تصویر کشی بھی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ امریکہ کی روداد سفر رقم کرتے وقت مصنف نے جہاں اس کی سماجی و تہذیبی زندگی کو پیش کیا ہے، وہیں اس کے دوسرے رخ کو بھی پیش کر کے اس ملک کی حقیقت کو واضح کر کے اپنے قارئین کو امریکہ کے دوسرے رخ سے روشناس کرایا۔ امریکہ جیسے ملک کا نام سنتے ہی ہمارے ذہن میں ایسے خیالات گردش کرنے لگتے ہیں گو کہ امریکہ میں مذکورہ بالا اقتباس میں پیش کیے گئے مناظر ہو ہی نہیں سکتے ہیں، مگر ہم اس سفرنامے سے اس امریکہ کو جان سکتے ہیں کہ پروفیسر ابن کنول نے پیش کیا ہے۔ تقریباً یہی انفرادیت ان کے تمام سفرناموں میں دیکھنے کو ملتی ہے۔ پروفیسر ابن کنول امریکہ تو بحیثیت ادیب مدعو کیے گئے تھے، مگر روداد سفر رقم کرتے وقت اجمالاً ادبی سرگرمیوں کو بیان کیا ہے اور ایک سیاح کی طرح ہمہ وقت وہاں کے قدرتی مناظر کو ہی دیکھنے کے متمنی نظر آتے ہیں۔ سفرنامے کے مطالعے سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ امریکہ کے تاریخی مقامات اور قدرتی مناظر کو دیکھنے میں ہی زیادہ دلچسپی لیا کرتے تھے۔ ہاں! غیر ضروری تفصیلات سے گریز کر کے اہم اور منفرد چیزوں کو اپنے تجربات و مشاہدات کی روشنی میں بیان کیا ہے، جس میں نظر جزئیات پر مرکوز ہوتی ہے اور ہم امریکہ کی اس زندگی سے واقف ہو جاتے ہیں جسے اکثر لوگ بیان کرنے سے گریز کرتے ہیں۔ بہر حال امریکہ کی روداد سفر رقم کرنے میں پروفیسر ابن کنول نے جہاں امریکہ کی سماجی زندگی کو پیش کیا ہے، وہیں اس کے قدرتی مناظر کو بھی پیش کیا ہے۔ ایک اقتباس ملاحظہ ہوں:

14 / جون کو Red Wood Grove Nature Centre چلنے کا پروگرام بنایا گیا۔ قدرتی مناظر کا یہ مرکز Santa Cruz میں ہے۔ یہاں زیادہ تر ایسے درخت ہیں جن کی لکڑی سرخی مائل ہے اور ڈیڑھ دو ہزار سال پرانے ہیں۔ درختوں کی لمبائی بہت زیادہ ہے، سب سے بڑا درخت 280 فٹ لمبا ہے، جس کے تنے کی موٹائی 17 فٹ ہے۔ ایسے ہی سرو قد اور طویل القامت درختوں کے تنے بجلی کے کھمبوں کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں۔ کیلی فورنیا میں تو جنگلات بہت زیادہ ہیں۔ میں نے دیکھا کہ لوہے یا سیمٹ کی جگہ بجلی کے تاروں کو ان اونچے اور سیدھے درختوں سے باندھا گیا ہے۔ اس قدرتی مرکز کو دیکھنے ہزاروں سیاح آتے ہیں۔ پہاڑوں اور سمندروں نے مناظر کو اور خوبصورت کر دیا ہے،<sup>4</sup>

’چارکھونٹ‘ میں موریشس کا سفر نامہ کافی اہم اور معلوماتی ہے۔ موریشس بھی پروفیسر ابن کنول بحیثیت ادیب عالمی اردو کانفرنس کے لیے مدعو کیے گئے تھے۔ جیسا کہ اوپر ذکر کیا جا چکا ہے کہ حج بیت اللہ کے علاوہ تقریباً تمام غیر ملکی سفر پروفیسر ابن کنول نے بحیثیت ادیب کیے تھے، لیکن انھوں نے ایک سیاح کی حیثیت سے ان ممالک کو دیکھنے و سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے اکثر سفر ناموں میں تحقیق و تاریخ سے دلچسپی نمایاں طور پر نظر آتی ہے۔ موریشس کو بھی پروفیسر ابن کنول ایک سیاح کی نظر سے دیکھنے کی کوشش کی ہے، ساتھ ہی اس کی تاریخ کو مد نظر رکھتے ہوئے اس کی سماجی و تہذیبی زندگی کو دیکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ موریشس کا سفر نامہ تاریخی نوعیت سے کافی اہم ہو جاتا ہے۔ موریشس میں پروفیسر ابن کنول نے اپنی زیادہ تر توجہ قدرتی مناظر، اس کی آب و ہوا اور کاشت کاری پر صرف کی ہے۔ ایک اقتباس ملاحظہ ہو:

’اگست میں موریشس کا موسم اچھا ہوتا ہے، کبھی بارش بھی ہونے لگتی ہے۔ ہلکی ہلکی سردی تھی۔ رات کے سناٹے میں سمندر کی لہروں کی آوازیں خوف بھی پیدا کرتی ہیں۔ سمندر میں دور جہازوں کی روشنیاں بھی نظر آتی ہیں۔ فضا میں بالکل آلودگی نہیں تھی، اسی لیے آسمان پر جگمگاتے ہوئے ستارے صاف نظر آ رہے تھے، جو دہلی میں ڈھونڈنے پڑتے ہیں‘<sup>5</sup>

بہر حال موریشس کے سفر میں پروفیسر ابن کنول نے وہاں کے قدرتی مناظر کے علاوہ وہاں کی سماجی زندگی، رہن سہن اور تقریبات وغیرہ کو بھی قریب سے دیکھا اور اپنے سفر نامے میں بخوبی پیش کر دیا۔

’چارکھونٹ‘ کے اہم سفر ناموں میں انگلینڈ کا سفر نامہ منفرد مقام رکھتا ہے، کیوں کہ اس سفر میں بھی پروفیسر ابن کنول ایک ادیب کے ساتھ ایک سیاح کی حیثیت رکھتے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول نے انگلینڈ کو علمی و ادبی نظریے سے دیکھنے کے ساتھ اس کی ترقیات کو بھی دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ اس سفر نامے میں پروفیسر ابن کنول کے تجربات و مشاہدات دوسرے سفر ناموں کی بہ نسبت الگ دکھائی دیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس سفر نامے میں انھوں نے انگلینڈ کی سماجی و تہذیبی زندگی کے ساتھ یہاں کی



ترقیات اور علمی و ادبی شخصیات کا ذکر بڑی ہی خوش اسلوبی کے ساتھ کیا ہے۔ انگلینڈ کے سفر میں پروفیسر ابن کنول نے مختلف تاریخی مقامات کی سیر و تفریح کے علاوہ وہاں کے بازاروں، ریستوران، یونیورسٹی اور میوزیم وغیرہ کو بھی باریکی سے دیکھا اور سفرنامہ کی شکل میں رقم کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ انگلینڈ کے روداد سفر میں جہاں ہمیں کھانے کی انواع و اقسام، سماجی و تہذیبی زندگی، بازار اور گلی کو چھ دکھائی دیتے ہیں وہیں وہاں کی عالیشان عمارت، یونیورسٹیز اور میوزیم کے علاوہ وہاں کی مشہور و معروف علمی و ادبی شخصیات سے بھی واقف ہونے کا موقع ملتا ہے۔ انگلینڈ کی ادبی، علمی اور تہذیبی وراثت کے تعلق سے لکھتے ہیں:

”برٹش میوزیم کی عمارت دیکھ کر انگریزوں کی اس بات کا قائل ہونا پڑا کہ یہ لوگ اپنی علمی، ادبی اور تہذیبی وراثت کی حفاظت پر کس قدر توجہ دیتے ہیں۔ انتہائی عظیم الشان عمارت ہے، دیکھ کر کسی محل کا سا گمان ہوتا ہے۔ ہمارے ملک کے بادشاہ قلعے اور مقبرے بنانے میں لگے رہے اور اسی میں ہمیشہ کے لیے دفن ہو گئے۔ کہتے ہیں کہ یہ دنیا کا سب سے بڑا میوزیم ہے۔ اس میں پوری دنیا کی تاریخ و تہذیب کی نشانیاں محفوظ ہیں۔ انگریزوں کو قدیم و جدید ہر طرح کی چیزیں اکٹھا کرنے کا شوق ہے، انہیں چاہے وہ نوادرات خریدنے پڑیں یا لوٹنے پڑیں۔ جن ملکوں پر انھوں نے قبضہ کیا وہاں لوٹ مار کر ناتوان کا قانونی حق بن گیا تھا۔“<sup>6</sup>

انگریزوں کے متعلق یہ کہا جاتا ہے کہ ان کی حکومت میں ایک وقت ایسا تھا جس میں سورج غروب نہیں ہوتا تھا۔ ظاہر ہے کہ انھوں نے دنیا کے مختلف ممالک کو اپنے قبضے میں علم و حکمت کی بنیاد پر لیا تھا، وہ جس ملک میں بھی رہے وہاں کی دولت کے ساتھ وہاں کے نایاب ذخیرے (جن میں کتب بھی شامل تھی) اپنے ملک لے گئے جن کی انھوں نے صرف قدر ہی نہیں کی، بلکہ اسے تہذیبی وراثت کے طور پر آج بھی محفوظ رکھا ہے۔ درج بالا اقتباس میں پروفیسر ابن کنول نے جن مشاہدات کو بیان کیا ہے وہ کئی باتوں کی طرف دعوت فکر دیتے ہیں۔ اول یہ کہ دنیا میں اسی قوم نے ترقی حاصل کی جنھوں نے اپنی تہذیبی وراثت کو سنبھال کر رکھا، دوسرے یہ کہ محنت و مشقت اور دوراندیشی ہی اصل ترقی کا راز ہے۔ آج ہم ان ممالک سے ترقیات میں پیچھے اس لیے ہیں کہ ہم نے اپنی تہذیبی وراثت کو بالائے طاق رکھ دیا ہے۔ اس سلسلے میں ایک اقتباس ملاحظہ ہو:

”ہم پہلے بتا چکے ہیں کہ اگر آدمی ذرا سی ہمت کرے تو لندن کے تمام اہم مقامات کو قدموں ہی سے روند سکتا ہے۔ دراصل شاہانِ برطانیہ زیادہ فضول خرچ نہیں تھے۔ باپ دادا کی عمارتوں میں ہی تھوڑے بہت ردوبدل کے ساتھ رہتے رہے، جب کہ انھوں نے پوری دنیا سے اتنی دولت لوٹی کہ خاندان کے ہر فرد کے لیے قلعہ بنا سکتے تھے۔ انھوں نے یہ دولت دیگر ترقیاتی کاموں اور تعلیمی اداروں پر خرچ کی۔ ہمارے بادشاہوں نے تمام وقت اور دولت قلعے بنوانے میں صرف کی۔ ہر بادشاہ نے اپنے لیے نیا قلعہ بنوایا۔ باپ



کے بنوائے ہوئے قلعے میں بھی رہنا پسند نہیں کیا۔“<sup>7</sup>

بہر حال انگلینڈ کے روداد سفر میں پروفیسر ابن کنول نے وہاں کی ترقیاتی زندگی کے ساتھ وہاں کے علمی و ادبی ماحول کا بھی احاطہ کیا ہے۔ علاوہ ازیں انھوں نے وہاں کی طرز رہائش کے ساتھ بازاروں کی رونق کو بھی دائرہ کار میں لایا ہے، جس سے کہ ہم انگلینڈ کی سماجی زندگی کے بہت سے اہم گوشوں سے واقف ہو جاتے ہیں۔

متحدہ عرب امارات کا نام سنتے ہی ہمارا ذہن برج خلیفہ کی آسمان چھوتی عمارت کی طرف چلا جاتا ہے۔ ذہن کا اس طرف جانا بھی لازمی ہے، کیوں کہ قدرت نے قیمتی ذخیروں کو اس کی زمین کے اندر پوشیدہ کیا ہے، جسے یہ لوگ نکالنے میں کامیاب ہو گئے ہیں، جس کی وجہ سے یہاں کے لوگ عالیشان زندگی کے ساتھ عالیشان عمارت بنوا کر دنیا پر فوقیت لے جانا چاہتے ہیں۔ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ متحدہ عرب امارات ایک مدت تک غیر ممالک کے قبضے میں رہا ہے۔ جس کے چلتے یہاں کے باشندوں نے ایک مدت تک غلامی کی زندگی گزاری تھی، لیکن آزادی ملنے کے بعد متحدہ عرب امارات نے ایسی برق رفتاری سے ترقی کی کہ تصور نہیں کیا جاسکتا ہے۔ آج ان ممالک کے حالات معاشی اعتبار سے اتنے بہتر ہو گئے ہیں کہ دنیا کے دوسرے ممالک کے لوگ یا تو سیر و تفریح کی غرض سے وہاں جاتے ہیں یا تو تجارت کے سلسلے میں۔ متحدہ عرب امارات جہاں سیر و تفریح کا مرکز بنا ہوا ہے، وہیں اس نے روزگار کے بہت سارے وسائل بھی پیدا کیے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان ممالک میں دوسرے ملک سے لوگ بغرض سلسلہ روزگار جاتے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول نے متحدہ عرب امارات کا سفر محض سیر و تفریح کی غرض سے اپنے اہل خانہ کے ساتھ کیا تھا۔ اس سفر میں بھی پروفیسر ابن کنول خالص سیاح کی حیثیت سے نظر آتے ہیں۔ اور ایک سیاح کی طرح وہاں کی ترقیاتی زندگی اور قدرتی مناظر کو دیکھا اور اسے اپنے تجربات و مشاہدات کی روشنی میں صفحہ قرطاس پر رقم کر دیا۔ متحدہ عرب امارات کے روداد سفر میں جہاں ہم وہاں کی ترقیات کو دیکھتے ہیں، وہیں ہم دوسرے ممالک سے بغرض سلسلہ روزگار آئے ہوئے ان مزدوروں کو بھی دیکھتے ہیں جو چند پیسوں کی خاطر اپنے اہل خانہ سے دور وہاں خستہ حالی میں زندگی گزار رہے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول نے اس سفر نامے میں جہاں متحدہ عرب امارات کی چکا چوند زندگی کو پیش کیا ہے، وہیں وہاں کی اس زندگی کو بھی دائرہ کار میں لایا ہے، جس سے اکثر لوگ نابلد ہیں۔ ہم نے خلیجی ممالک سے متعلق جب بھی کہیں پڑھا یا کسی سے سنا تو اس کی چکا چوند بھری زندگی اور آسمان چھوتی بلند عمارتوں کو ہی سن کر محو ہو جاتے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول نے بھی اپنے اس سفر نامے میں وہاں کی آسمان چھوتی عمارت اور چکا چوند بھری زندگی کو پیش کیا ہے، لیکن انھوں نے ان مزدوروں کی زندگی کو بھی قریب سے دیکھنے کی کوشش کی، جو دوسرے ملکوں سے بغرض تلاش معاش کے سلسلے میں وہاں جاتے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول ایک جگہ لکھتے ہیں:

”ہم بھی دیکھنا چاہتے تھے کہ یہاں آخر ایسا کیا ہے جو ان لوگوں کو ہندوستان آ کر آلودگی، گندگی اور لوگوں کی طرز زندگی دیکھ کر افسوس ہوتا ہے، جب کہ اسی آلودگی اور گندگی میں رہ کر جوان ہوئے ہیں۔ عجیب بات



عالمی نشان زندگی سے کچھ اس قدر واقف ہیں کہ پروفیسر ابن کنول نے متحدہ عرب امارات میں برصغیر کے مزدوروں کی جس طرز زندگی کو بیان کیا ہے، اس کا گمان تک نہیں کرتے کہ واقعی ایسی طرز زندگی اور رہائش وہاں بھی ہوتی ہوگی۔ جیسا کہ ہم سبھی جانتے ہیں ادیب حساس طبیعت کا مالک ہوتا ہے۔ پروفیسر ابن کنول سفر میں ایک سیاح کے ساتھ ایک ادیب کی حیثیت سے بھی موجود ہوتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی حساس طبیعت نے متحدہ عرب امارات کی چکا چونڈ بھری زندگی کے بیچ ایسی طرز زندگی سے ہمیں روشناس کرایا ہے، جسے بیان کرنے سے اکثر لوگ گریز کرتے ہیں، لیکن انھوں نے اس طرز زندگی اور رہائش سے پردہ اٹھا کر اپنے سفر نامے کو زندگی کا ترجمان بنا دیا ہے، بلکہ بہت سارے لوگوں کی غلط فہمیوں کا ازالہ بھی کیا ہے۔ ایک طرح سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان ممالک کی چکا چونڈ بھری زندگی ان مزدوروں کی قربانیوں پر منحصر ہے جو چند خوشیوں کے لیے جانوروں جیسی زندگی گزارنے پر مجبور ہیں اور مارشرم کی وجہ سے اپنے عزیز واقارب سے حقیقت بھی بیان نہیں کر پاتے ہیں۔

’چار کھونٹ‘ میں پاکستان، ماسکو اور ازبکستان کا سفر نامہ بھی خاصی اہمیت کا حامل ہے۔ پاکستان کا سفر بھی پروفیسر ابن کنول نے بحیثیت ادیب کیا تھا، لیکن روداد سفر رقم کرتے وقت انھوں نے ہندوستان کی مشترکہ تہذیب اور تقسیم ہند کے سانچے کو بھی یاد کیا ہے۔ علاوہ ازیں انھوں نے پشاور اور دلی کے بازاروں کا تقابل بھی کیا ہے، جس میں انھیں کچھ خاص فرق کا احساس نہیں ہوا، حتیٰ کہ انھیں وہاں کی سماجی زندگی میں بھی کچھ خاص فرق نظر نہیں آیا۔ اس کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ دونوں ملک 1947ء سے قبل ایک ہی تہذیب کے پروردہ تھے۔ ایک اقتباس ملاحظہ ہو:

”خدا جانے ہندوستان کی تقسیم کس نے کی تھی۔ ہندوستان کی قدیم تاریخ تو پاکستان میں چلی گئی، وادی سندھ کی تہذیب کے آثار، موہن جوداڑ اور کلسلا سب کچھ تو پاکستان میں ہے۔ ہندوستان میں تو تاج محل، لال قلعہ اور قطب مینار ہیں۔ گرونانک جی مقام پیدائش پاکستان میں ہے۔ گرو دوارہ پنج صاحب پاکستان میں ہے۔۔۔۔۔ سرحد پر آ کر دکھ ہوتا ہے، کسے معلوم تھا کہ ایک دن یہ ملک مذہب کے نام پر تقسیم ہو جائے گا، صدیوں کے رشتے ایک پل میں چند لوگوں کی خواہش پر ختم ہو جائیں گے۔“<sup>10</sup>

ماسکو کے روداد سفر میں پروفیسر ابن کنول نے وہاں کی علمی و ادبی ماحول اور انقلاب روس کو اپنے تجربات و مشاہدات کے ذریعہ جس انداز میں بیان کیا ہے، اس سے ماسکو کی پوری علمی و ادبی فضا ہمارے سامنے آجاتی ہے۔ علاوہ ازیں پروفیسر ابن کنول نے وہاں کے اہم مقامات کی سیر و تفریح بھی ایک سیاح و ادیب کی حیثیت سے کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ماسکو کے روداد سفر میں علمی، ادبی اور سیاسی فضا خوشگوار انداز میں سامنے آتی ہے۔ علاوہ ازیں پروفیسر ابن کنول نے وہاں کے قدرتی مناظر کو دلکش انداز میں پیش کر کے روس کی تہذیبی زندگی کو بھی عیاں کیا ہے۔ اسی طرح ازبکستان کے سفر نامے میں بھی وہاں کی سماجی زندگی کے ساتھ وہاں کے علمی ماحول کا بیان دلکش انداز میں ملتا ہے۔ جیسا کہ ہم سبھی جانتے ہیں کہ سیاسی اور مذہبی اعتبار سے ازبکستان تاریخی حیثیت کا حامل رہا ہے۔ جہاں اس سرزمین پر نامور بادشاہ پیدا ہوئے وہیں اس ملک نے جید عالم دین بھی دیے ہیں، جنھوں نے مذہب اسلام کے لیے وہ خدمات انجام دیں جسے تاریخ اسلام کے باب میں کبھی بھلا یا نہیں جاسکتا ہے۔ پروفیسر ابن کنول نے ازبکستان کے سفر میں جہاں قدرتی مناظر کو نظر میں رکھا، وہیں انھوں نے عالم دین کے مزارات کی زیارت کو بھی رقم کیا ہے۔ علاوہ ازیں اس ملک کا آزادی کے بعد اور قبل کا سماجی و تہذیبی تقابل بھی کیا ہے، جس کی وجہ سے قارئین پوری طرح سے ازبکستان سے

روشناس ہو جاتے ہیں۔

بہر حال 'چارکھونٹ' کے مطالعے کے بعد یہ کہا جاسکتا ہے کہ پروفیسر ابن کنول نے جس فن کاری سے اپنے تجربات و مشاہدات اور افکار و نظریات کو صفحہ قرطاس پر رقم کیا ہے، وہ ایک دستاویز کی حیثیت رکھتا ہے۔ دستاویز اس معنی میں کہپروفیسر ابن کنول نے جس طرح ان ممالک اور شہروں کی سماجی، تہذیبی اور سیاسی زندگی کو پیش کیا ہے، اس کو انھوں نے تحقیق و تاریخ کی پس منظر میں دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ دوسرے یہ کہ 'چارکھونٹ' میں سفرنامہ کی شکل میں ان ممالک کی تہذیبی، سماجی، سیاسی اور قدرتی مناظر کو رقم کیا ہے، وہ آنے والے زمانے میں جب ان ممالک کی تہذیبی، سماجی اور سیاسی زندگی بدل چکی ہوگی، اس وقت یہ سفرنامہ اس کی تہذیبی، سماجی اور سیاسی وراثت کو بیان کرے گا۔ علاوہ ازیں آنے والی نسل جب ان ملکوں کا رختِ سفر باندھے گی تو پروفیسر ابن کنول کا یہ سفرنامہ رہنمائی کا کام کرے گا۔ 'چارکھونٹ' کے آخر میں پروفیسر ابن کنول نے "سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا" کے عنوان سے بھی روداد سفر بیان کیا ہے، جس میں انھوں نے ہندوستان کے مختلف تاریخی مقامات اور شہروں کی روداد سفر بیان کی ہے۔ اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ سیر و تفریح کے علاوہ بھی ہمارے ملک میں وہ تمام خوبیاں موجود ہیں، جس کے لیے ہم دور دراز کے ملکوں کا سفر کرتے ہیں، تبھی تو انھوں نے ہندوستان کے مختلف شہروں کے روداد سفر کا عنوان "سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا" کے نام سے قائم کیا ہے۔ مجموعی طور پر 'چارکھونٹ' کے حوالے سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس میں شامل سفرنامے غیر ممالک کی سماجی، سیاسی، تہذیبی، علمی و ادبی زندگی سے روشناس کراتے ہیں۔ یہ سفرنامے دور حاضر میں اہمیت تو رکھتے ہی ہیں آنے والے زمانے میں ان کی دستاویزی حیثیت بھی مسلم رہے گی۔

## حواشی:

1- ابن کنول؛ چارکھونٹ، نئی دہلی؛ ناشر مصنف، 2022ء، ص 37

2- ایضاً، ص۔ ایضاً، 27 3- ایضاً، ص 80

4- ایضاً، ص 83 5- ایضاً، ص 106

6- ایضاً، ص 158 7- ایضاً، ص 169

8- ایضاً، ص 217 9- ایضاً، ص 226

10- ایضاً، ص 211-204

\*\*\*\*

Dr. Mohammad Amir  
Jawaharlal Nehru University, New Delhi  
Mob: 9868561984  
Email: mohdamir56@gmail.com

## ابن کنول کا ڈرامہ ”خواب“: ایک تنقیدی مطالعہ

### ڈیپلا دیوس

ریسرچ اسکالرشعبہ اردو جموں یونیورسٹی

ابن کنول عصر حاضر کے نامور محقق، نقاد، افسانہ نگار، ڈرامہ نگار اور فلشن نگار تھے۔ اُردو ادب سے متعلق مختلف اصناف پر اُن کی کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں۔ ابن کنول کا ڈرامہ ”خواب“ اُن کے مجموعے ”بزم داغ“ میں شامل تیسرا ڈرامہ ہے جو 2020ء میں شائع ہو کر منظر عام پر آیا۔ ڈرامہ ”خواب“ کا موضوع عصر حاضر میں عورتوں کے ساتھ ہونے والے حادثات اور جرائم و زیادتیوں پر مرکوز ہے۔ اس ڈرامہ میں مصنف نے یہ بتانے کی کامیاب کوشش کی ہے کہ عورت ہر دور میں کسی بھی غیر اور انجانے مرد کے ساتھ محفوظ نہیں ہو سکتی، وہ چاہے پولیس ہو، عدلیہ ہو یا کسی NGO یا رضا کارانہ جماعت کا کوئی رکن ہی کیوں نہ ہو۔ جس کو جہاں جیسے موقع ملتا ہے محافظ کے بھیس میں اپنے بھیڑیے نما روایے کو انجام دیتا ہے۔ اس ڈرامہ میں ہوس پرستی کے ساتھ ساتھ عوام میں جڑ پکڑنے والی توہم پرستی اور بدنامی کا ڈر، لوک لاج اور خاندانی عزت کو بچائے رکھنے کی کوشش میں چاہے کسی کی جان ہی کیوں نہ چلی جائے پر خاندان کی عزت کو محفوظ رکھنا ہے، جیسے سماجی عقائد پر کھل کر لکھا گیا ہے۔

ڈرامہ ”خواب“ میں ابن کنول نے ایک کردار ”نور محل“ کے خواب کے ذریعے موجودہ دور کے مسائل پر روشنی ڈالی ہے۔ اُنھوں نے ہمارے ارد گرد سماج میں رہنے والے انواع اقسام کے لوگ جن میں سپاہی، معلم، درویش، بزرگ اور وہ لوگ جن کو محافظ کے طور پر دیکھا جاتا ہے، کی عکاسی کر کے یہ بتانے کی کامیاب کوشش کی ہے کہ موجودہ دور میں ایسے لوگوں سے ہم محفوظ نہیں ہیں۔ عورت کی حفاظت کرنے اور اُن کی عصمت بچانے کے بجائے سماج میں رہنے والے ایسے لوگ مختلف طریقوں سے اُن کا ذہنی و جسمانی استحصال کرتے ہیں۔

ڈرامہ ”خواب“ میں نور محل ہر روز ایک انجانے خواب سے دوچار ہوتی ہے اور خواب میں نجمہ کو دیکھتی ہے، جو چند روز قبل گھر سے غائب ہوئی ہوتی ہے۔ ابن کنول نے موجودہ دور کے سپاہیوں کے نقاب پوش چہرے کو بے نقاب کیا ہے اور یہ دکھانے کی کوشش کی ہے کہ کس طرح نجمہ ایک محافظ سے بھی محفوظ نہ رہ سکی۔ ڈرامے کا چھوٹا سا منظر پیش خدمت ہے:

نجمہ: مجھے میرے گھر پہنچا دیجئے میں بہت پریشان ہوں۔ بالکل تنہا ہوں۔

[سپاہی ہنسنے لگتے ہیں]

ایک سپاہی: ارے آدمی تو جہاں چاہے اُس کا گھر بن سکتا ہے۔ ہم تمہارا گھر بساتے ہیں۔

دوسرا سپاہی: ہم تمہاری پریشانی دور کرتے ہیں۔

تیسرا سپاہی: اور ہم تمہاری تنہائی دور کرتے ہیں۔



(بزم داغ از ابن کنول - ص ۹۸)

سپاہیوں کی یہ ذمہ داری ہوتی ہے کہ وہ عوام کو لوٹ مار، دہشت گردی، چوری، رشوت خوری اور غنڈہ گردی سے محفوظ رکھے۔ ابن کنول نے ڈرامہ ”خواب“ میں کچھ ایسے سپاہیوں کے چہروں کو بے نقاب کیا ہے جو عوام کے لئے محافظ نہیں بلکہ قہر و عذاب بن جاتے ہیں۔ ڈرامے کے اس چھوٹے سے منظر سے اس بات کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ انسان کسی بھی وقت درندے کی شکل اختیار کر سکتا ہے۔ موجودہ دور پر اگر ہم نظر ڈالیں تو عورتوں کی صورت حال اس بات کا مکمل ثبوت فراہم کرتی ہیں کہ ملک آزاد ہونے کے بعد بھی عورتیں آزادی سے گھوم پھرنے نہیں سکتی، رات کو اکیلی باہر نہیں جاسکتی۔ اکیسویں صدی کے اس دور میں عورت خود کو محفوظ نہیں سمجھ پاتی ہے۔ ہمیشہ اس کے دل و دماغ پر دہشت و خوف طاری رہتا ہے۔

جہاں ایک طرف ابن کنول نے سپاہیوں کے چہروں کو بے نقاب کیا ہے، وہیں دوسری طرف ایک معلم جیسا حلیہ رکھنے والے شخص کو بھی بے نقاب کیا ہے جو پہلے نجمہ کے لیے ہمدردی کا جذبہ دکھانے کا نالک کر کے اُس کی مدد کرتا ہے جس سے نجمہ کے دل میں اُمید کی ایک نئی کرن جاگ اُٹھتی ہے لیکن اُسی لمحہ وہ معلم جیسا حلیہ رکھنے والا شخص بھی اپنے ناپاک ارادوں کو پورا کرنے کے لیے نجمہ کو اپنا شکار بناتا ہے۔

ڈرامے کے آخری حصے میں ابن کنول نے انسانی معاشرے کی ایک تلخ حقیقت بیان کی ہے کہ کس طرح سے بھولے بھالے لوگ جن پیروں، فقیروں اور درویشوں کے پاس جا کر اپنی دولت لٹاتے ہیں، جن کو بندہ خدا کہا جاتا ہے، لیکن لاچار خواتین کے مشکل وقت میں ایک درویش بھی اُن کی مجبوری کا فائدہ اُٹھا کر اعمال کے نام پر اپنی ہوس کا شکار بناتا ہے۔ ابن کنول نے ”خواب“ میں درویش کا حلیہ اس طرح بیان کیا ہے کہ وہ درویش زرد لباس پہنے، ہاتھ میں چمٹا اور گلے میں تسبیحیں ڈال کر گھوم رہا ہوتا ہے۔ نجمہ کو اُس درویش شکل کے آدمی میں ایک خدا پرست منشا نظر آتا ہے اور وہ اُس کے قدموں میں سر رکھ کر آسرا مانگتی ہے۔ مگر آسرا دینے کے بجائے درویش نما آدمی بھی اُس کو اپنی ہوس کا نشانہ بناتا ہے۔ موجودہ دور میں خواتین کے ساتھ پیش آنے والے مختلف واقعات کو ابن کنول نے نہایت خوبصورتی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ آئے دن خواتین کی زندگی کن کن مسائل سے دوچار ہو رہی ہے اُس پر بھرپور روشنی ڈالی ہے۔

زیر بحث ڈرامہ کے ذریعے ابن کنول نے ہمارے ارد گرد سماج میں رہنے والی خواتین کی آپسی گفتگو کو بھی نہایت طنزیہ انداز میں پیش کیا ہے۔ نجمہ جو کہ عشرت علی کی بیٹی ہے، جو گھر سے گم ہوتی ہے۔ اُس بچی کو حالات کے بے رحم گردش نے ماں باپ سے جدا کیا ہوتا ہے۔ حالات کے اس بے رحم گردش سے واقفیت ہونے کے باوجود بھی خواتین کس قسم کی باتیں کرتی ہیں یہ جاننے کے لیے پیش ہے ”خواب“ کا ایک چھوٹا سا منظر:

امراؤ بیگم: ویسے میں تو کہتی ہوں کہ اگر وہ لڑکی اب نہ ملے تو اچھا ہے۔ نہ ملے گی تو کچھ رو دھو کر صبر کر لیا جائے گا۔

آخرم نے کا بھی تو صبر آجاتا ہے لیکن اگر مل گئی تو عمر بھر کون روئے گا۔ کون اپنے گھر میں اُسے بہو بنا کر لے جائے گا۔



بلقیس: ہاں یہ بات تو ہے۔ اب کون آنکھوں دیکھے اسے قبول کرے گا۔“  
(بزم داغ از۔ ابن کنول، ص۔ ۹۰)

ڈرامے کے اس مختصر سے منظر سے اس بات کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ہم ایسے سماج میں رہتے ہیں جہاں والدین اپنی گم شدہ بیٹی کے بارے میں سب کچھ جانتے ہیں۔ وہ یہ جانتے ہیں کہ ظالم سماج نے نجمہ کو گم کیا ہے انہیں نجمہ کے غم میں رورو کے مرجانا قبول ہے مگر اُسے واپس گھر لاکر نئی زندگی دینا منظور نہیں ہے۔

نور محل کو ہر روز آنے والا خوف زدہ اور ڈراونا سا خواب صرف نجمہ کے المیہ پر ختم نہیں ہوتا۔ آج بھی ظالم سماج کی بربریت لاکھوں دوشیزاؤں کو نجمہ بنا رہی ہے اور یہ بربریت اُن دوشیزاؤں کو اپنے والدین سے جدا کرنے کا سبب بن جاتی ہے۔ الغرض یہ کہ ابن کنول کا زیر بحث ڈرامہ موضوع کے اعتبار سے ہی منفرد نہیں ہے بلکہ یہ فن کے اصولوں پر بھی کھرا اُترتا ہے۔ اس ڈرامے کا پلاٹ ایک گمشدہ لڑکی کے گرد بنا گیا ہے جس کے ساتھ ہونے والی واردات نور محل اپنے خواب میں دیکھتی ہے۔ اس ڈرامہ میں نفسیاتی کرداروں کی کشش اور ذہنی انتشار کو بھی پیش کیا گیا ہے۔ اس ڈرامہ کے کردار ہمارے ہی ارد گرد کے رہنے والے لوگ ہیں جو کہ عصر حاضر کے معاشرہ کی ہو بہو عکاسی کرتے ہیں۔ ابن کنول نے مکالمہ نگاری میں اپنے فن کے جوہر دکھائے ہیں اور پردہ خفا میں رہنے والی ایسی باتوں کو کرداروں کے مکالموں کے ذریعے اس ہنرمندی سے پیش کیا ہے کہ سب باتیں فطری معلوم ہوتی ہیں۔ اس ڈرامہ کے مناظر بھی ٹی۔وی سکرین کی طرح آنکھوں کے سامنے چھا جاتے ہیں۔

ابن کنول کا ڈرامہ ”خواب“ اکیسویں صدی میں لکھے گئے اردو ڈراموں میں ایک منفرد مقام کا حامل ہے۔ یہ ڈرامہ صنف نازک کے ساتھ ہونے والے ظلم اور بربریت کی نہ صرف عکاسی کرتا ہے بلکہ ہمارے معاشرے میں رہنے والے لوگوں کی سوچ جس میں عورتیں بھی شامل ہیں سے پردہ کشائی کرتا ہے کہ کس طرح سے لوگ ایک لڑکی کی جان سے زیادہ اپنے خاندانی رتبے، عزت، وقار کو اہمیت دیتے ہیں۔

\*\*\*\*

حالت یہ ہوگئی کہ کوئی اپنے ہی گھر میں پھنسا کوئی غیر کے گھر میں پھنسا

کسی کو میکے میں رہنے کا موقع مل گیا، کوئی سسرال میں پھنس گیا، کوئی

عمیادت کو گیا، پر سے کے بعد اوٹا، کوئی تین دن کے ہنی مومن کے لیے

گیا، چار مہینے کا چلہ لگا کر واپس آیا۔

انشائیہ لاک ڈاؤن سے ماخوذ

## داستانوی رنگ و آہنگ کا تخلیق کار: ابن کنول

### پروفیسر آفتاب احمد آفاقی

شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی، وارانسی

ناصر محمود کمال بہ موسوم ابن کنول ادب کے موجودہ منظر نامے پر اپنی تخلیقی و تنقیدی تحریروں کی بنا پر سب سے فعال تصور کئے جاتے تھے۔ وہ ایک علمی گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے والد کنول ڈبائیوی ایک قومی شاعر کے طور پر مشہور ہیں۔ شعرو ادب سے ان کا شغف، ان کے والد کی ذہنی و فکری تربیت کا ثمرہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا۔ بعد کو اعلیٰ تعلیم کے دوران علی گڑھ کی علمی و ادبی فضا اور اساتذہ خصوصاً قاضی عبدالستار کی تربیت نے ناصر محمد کمال کو ادبی دنیا کا ابن کنول بنا دیا۔ انھوں نے اپنا ادبی سفر کا آغاز شاعری سے کیا ایک نظم ماہ نامہ نور، رام پور میں شائع ہوئی لیکن انھیں جلد ہی یہ احساس ہو گیا کہ وہ اپنے احساس و جذبات کا اظہار شاعری کے بجائے نثر میں بہتر طور پر کر سکتے ہیں۔ چنانچہ وہ ۱۹۷۲ء سے افسانہ نویسی کی طرف راغب ہوئے ان کا پہلا افسانہ 'اپنے ملے اجنبی کی طرح' ۱۹۷۴ء میں آفتاب سحر (سکندر آباد) نامی رسالے میں شائع ہوا۔ زمانہ طالب علمی میں ہی ان کا افسانہ 'بندر راستے' (جو بعد میں ایک مجموعے کی شکل میں منظر عام پر آیا) اشاعت پذیر ہوا تو ادبی حلقے میں بڑی پذیرائی ہوئی۔

ابن کنول کا اختصاصی میدان داستان تھا، وہ داستان کی ترتیب و تدوین نیز تنقید سے دلچسپی لیتے رہے۔ وہ بیک وقت افسانہ نگار، نقاد، ڈراما نگار، خاکہ نگار تھے۔ انھوں نے ڈراموں اور سیریل میں اداکاری بھی کی تھی۔ داستانوں سے دلچسپی کا یہ عالم تھا کہ وہ کسی بھی سلیکشن کمیٹی میں زیادہ تر سوالات داستانوں سے ہی پوچھتے تھے اور اچھے اچھوں کو پریشان کر دیتے تھے۔ وہ بنیادی طور پر افسانہ نگار تھے جن کے افسانوں پر داستانوی رنگ و آہنگ نمایاں ہے۔ انھوں نے درس و تدریس میں بھی بڑی فعالیت کا ثبوت دیا اور تصنیف و تالیف میں بھی ہمیشہ تازہ بہ دم رہے۔ 'بندر راستے'، 'بزم داغ'، 'چار کھونٹ'، داستان سے ناول تک، ہندوستانی تہذیب بستان خیال کے تناظر میں، تنقیدی اظہار، تنقید و تحسین، اردو افسانہ، تیسری دنیا کے لوگ، اصناف پارینہ، اردو شاعری، مضرب، اصناف سخن، بحر تجلیات (سفر نامہ حج) وغیرہ جیسی کتابیں ان کی اسی فعالیت کا بین ثبوت ہیں۔ ہر چند کہ انھوں نے نثری ادب پر اپنی بنائے ترجیح رکھی لیکن بحیثیت استاد کلاسیکی شعرو ادب سے ان کی دلچسپی ایک فطری بات تھی۔ انھوں نے ایک طرف اردو کے کلاسیکی شعرا سے دلچسپی لی تو بعد کے اہم شعرا کی شخصیت اور فن پر مضامین لکھے۔ انھوں نے اردو شاعری کے موضوع پر ایک کتاب لکھی جس میں افضل پانی پتی، ولی دکنی، میر، نظیر اکبر آبادی، مصحفی، غالب، مومن کے علاوہ اقبال، حسرت، فراق، مخدوم فیض، ن۔ م راشد اور کبھی اعظمی پر مضامین شامل ہیں۔

ابن کنول ادب کا ایک گہرا شعور رکھتے ہیں اور فن و فنکار کے تقاضوں اور ذمہ داریوں سے کما حقہ واقف ہیں۔ ان کے نزدیک ادب میں تخلیق کو اساسی حیثیت حاصل ہے اس لئے وہ تنقید پر تخلیق کو مقدم تصور کرتے ہیں۔ ان کے خیال میں تخلیق

ہمیشہ زندہ رہتی ہے جب کے تنقید وقت کے ساتھ بدل جاتی ہے اس لحاظ سے ناقدین کی اہمیت اور ضرورت وقتی ہے۔ وہ اس بات سے شاقی تھے کہ موجودہ عہد میں تخلیق کاروں کی اہمیت دوئم درجہ کی ہو کر رہ گئی ہے جب کہ تنقید کا پیشہ مال و منفعت اور خیر و برکت کا سبب بن گیا ہے۔ اپنی کتاب 'تنقید و تحسین' میں وہ لکھتے ہیں؛ 'آج کا دور ناقدین کے لئے خیر و برکت کا دور ہے ادبی سماج میں ناقدین نے اس قدر اپنی اہمیت اور ضرورت کا احساس دلارکھا ہے کہ ہر جگہ ناقد نظر آتا ہے جب کہ تخلیق کار کی ضرورت ناقد نہیں بلکہ ناقد کی ضرورت تخلیق کار ہے۔ تخلیق کے بغیر ناقد کی اہمیت صفر ہے۔ میر، غالب، اقبال، پریم چند یا منٹو اس لئے بڑے فن کار نہیں ہیں کہ ان کے فن پر بہت تنقید لکھی گئی بلکہ اس لئے بڑے ہیں کہ ان کا فن بڑا ہے۔ اگر کوئی ماہر غالب یا ماہر اقبال ہے تو اس کی وجہ غالب یا اقبال کی عظمت میں اضافہ نہیں ہوتا بلکہ غالب اور اقبال کی وجہ سے اسے شہرت نصیب ہوئی۔' یہ درست ہے کہ ادب میں تخلیقی نگارشات کو اساسی حیثیت حاصل ہے اس لحاظ سے تخلیق کار کو ناقدین پر برتری ہونی چاہیے۔ لیکن یہ بھی سچائی ہے کہ فن اور فنکار کی عظمت کا دار و مدار فن پاروں کی افہام و تفہیم اور تعین قدر پر منحصر ہے۔ اور یہ ذمہ دارانہ عمل بغیر تنقید کے ممکن نہیں۔ آج میر، غالب، اقبال، پریم چند، منٹو، بیدی، اگر ادب کا حوالہ ہیں تو اس میں بلاشبہ ناقدین کا بڑا ہاتھ ہے۔ مشکل یہ ہے کہ ہم یہ تفریق نہیں کر پاتے کہ 'ہر تحریر تخلیق نہیں ہے اور نہ ہر لکھاری کی حیثیت نقاد کی ہے'۔ ہاں موجودہ دور کی ادبی صورتحال اور رویوں پر رسولات قائم کئے جاسکتے ہیں کہ ہر شخص ممتاز ادیب، نقاد اور دانشور کی صف میں کھڑا ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ابن کنول موجودہ ادبی صورتحال اور جینون تخلیق کاروں اور ادیبوں کی ناقدی سے افسردہ تھے ورنہ اس طرح کے خیالات رقم نہ کرتے انھیں ناقدین کی اہمیت کا بخوبی اندازہ تھا ورنہ وہ خود تنقیدی تحریریں نہ لکھتے۔ وہ معاصر اہم ناقدین کا عقیدت کی حد تک احترام کرتے تھے۔

ابن کنول بنیادی طور پر افسانہ نگار تھے اور اسی حیثیت سے وہ معروف بھی ہوئے اور تین افسانوی مجموعے 'تیسری دنیا'، 'بندراستے' اور 'خانہ بدوش' یادگار چھوڑے۔ وہ تخلیق کے تعلق سے ایک واضح نظر یہ رکھتے تھے جس کی رو سے یہ ایک بے حد ذمہ دارانہ عمل ہے۔ تخلیق نہ تو لفظ طبع کے لئے وجود میں آتی ہے اور نا ہی یہ وقت گزاری کا ذریعہ ہے بلکہ اس کا بنیادی مقصد بنی نوع انسان کی صلاح و فلاح ہے۔ حالی نے بھی مقدمہ شعر و شاعری میں شاعری کی یہی غرض و غایت بتائی ہے۔ اس خیال سے اتفاق و اختلاف کی پوری گنجائش ہے لیکن یہ بات بھی درست ہے کہ ادب ہمارے ذہن و فکر میں اگر گرمی اور تازگی، روشنی اور بصیرت نہ پیدا کرے تو پھر اس کی ضرورت کیا ہے؟ اپنے افسانوی مجموعہ 'بندراستے' کے دیباچے میں ابن کنول نے جو کچھ لکھا ہے اس سے جہاں ایک طرف ان کے نظریہ فن سے واقفیت بہم پہنچتی ہے وہیں ادب اور زندگی سے متعلق ان کے مثبت رویوں اور تقاضوں کا بھی اندازہ ہوتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں؛

”بعد ورق گردانی کے ایک قاری نے یوں استفسار کیا، اے قلم کار ذی ہوش تو کیا بیان کرنا چاہتا ہے؟ تیرا مقصد کیا ہے؟ قاری کے اس سوال پر قلم کار نے نگاہ اٹھائی اور کہا ”میں اس عالم آب و گل

میں ابن آدم کے افعال و اعمال کو دیکھ کر جو کچھ محسوس کرتا ہوں قلمبند کر دیتا ہوں اور میں چاہتا ہوں کہ میرا قاری بھی اسی درد اور احساس کے دریا سے گزرے کہ جس سے میں گزر رہا ہوں“ (ص ۸)

اس اقتباس کے چند جملے بے حد بلیغ ہیں جس سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ انھیں ادب کا ایک واضح شعور تھا، اور ادیب کو ایک بیدار و حساس انسان سمجھتے تھے۔ وہ عالم آب و گل میں ابن آدم کے افعال و اعمال کا احتساب کرنے کے خواہاں تھے۔ دوسرے لفظوں میں کہہ سکتے ہیں کہ وہ ادب کو حیات انسانی کی انفرادی یا اجتماعی جدوجہد کے ادراک اور اس میں ادیب کی شمولیت کے حمایتی ہیں، زندگی کی مثبت قدروں سے وابستگی اور اخلاص و مروت کی یکجائی سے پیدا ہونے والے احساس کو تخلیق کے قالب میں ڈھالنے کے عمل سے جو تخلیق وجود میں آتی ہے وہ ہمارے فکر و شعور کو روشن اور منور کرتی ہے۔

جیسا کہ اوپر ذکر عرض کیا جا چکا ہے کہ ابن کنول کی ادبی سطح پر جو شناخت ہے وہ ایک معتبر افسانہ نگار کی ہے۔ ان افسانوں پر داستانوی اسلوب کے پر تو موجود ہیں۔ اپنے معاصر افسانہ نگاروں میں اپنے اسی لہجے کی وجہ سے انفرادیت رکھتے ہیں۔ یہ لہجہ ان کی داستانوں سے دلچسپی اور گہرے مطالعے کی آئینہ دار ہے یہی سبب ہے کہ داستانوی لفظیات ان کے افسانوں میں بدیہی طور پر نظر آتے ہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ دوسرے کئی افسانہ نگاروں کے یہاں داستانوی رنگ کی کارفرمائی ہے ان تخلیق کاروں کے یہاں داستانوں سے استفادہ کی مختلف صورتیں پائی جاتی ہیں لیکن ماضی قریب میں اس نوع کی سب سے توانا اسلوب انتظار حسین کے یہاں نظر آتا ہے۔ یہ بھی خیال کیا جاتا ہے کہ بیشتر افسانہ نگاروں کے یہاں یہ اسلوب انتظار حسین کا ہی فیضان ہے۔ جب کہ ابن کنول اس خیال سے متفق نہیں ان کا خیال ہے کہ یہ داستانوی رنگ اصلاً داستانوں کے عمیق مطالعے کا ثمرہ ہے اس ضمن میں اپنے مضمون ”اردو افسانہ اور داستانوی طرزِ اظہار“ میں وہ رقمطراز ہیں؛

”مختصر افسانہ نگاروں نے داستانوں سے مختلف انداز میں استفادہ کیا ہے۔ بعض نے اپنے افسانوں کے عنوانات اس طرح رکھے ہیں کہ ان پر داستانوں کا گمان ہوتا ہے۔ مثلاً آئینہ فروش شہر کو راں، سات منزلہ بھوت، خار پشت، چوپال میں سنا ہوا قصہ، سر بریدہ آدمی، من کا توتا، داخل ہونا بے نظیر کا بیابان میں، طلسمات وغیرہ، کچھ افسانہ نگاروں نے داستانوں کے پُر شکوہ اسلوب کو اختیار کر کے اپنے افسانوں میں داستانوی فضا تیار کی۔ بعض نے اسطور سازی کے عمل کو اپنایا۔ تمثیلی پیرائے میں بھی افسانے لکھے گئے اور جانوروں کو کردار بنا کر عصری مسائل کی طرف اشارہ کیا گیا۔ چھوٹی چھوٹی حکایتوں کے انداز پر افسانے لکھے گئے۔ داستانوں کی طرح مختصر افسانہ کو ضمنی کہانیوں کی شمولیت کے انداز میں بھی لکھا گیا۔ بعض افسانہ نگاروں نے داستانوں کے مافوق الفطرت عناصر اور طلسمی ماحول کے زیر اثر اپنے افسانوں میں طلسمی فضا پیدا کرنے کی کوشش کی“ (داستان سے افسانے تک ص ۷۷)

ابن کنول نے اپنے افسانوں میں داستانوں کے مختلف رنگ و آہنگ کو بروئے کار لایا ہے کبھی زبان کی سطح پر کبھی عنوان

کے طور پر تو کبھی لب و لہجے میں مسجع و پُر شکوہ عبارت آرائی کر کے پوری افسانوی فضا کو داستان میں تبدیل کر دیتے ہیں۔ اس ضمن میں ہمارا تمہارا خدا بادشاہ، صرف ایک شب کا فاصلہ اور وارث جیسے افسانوں کو بطور مثال پیش کیا جاسکتا ہے۔ ابن کنول کا افسانہ ”ہمارا تمہارا خدا بادشاہ ہمارے عہد کی سیاست پر گہرا طنز ہے۔ ہم جس عہد میں سانس لے رہے ہیں اس میں سیاست ایک پاور کا روپ دھا رگئی ہے۔ عوام کٹھ پتلی کے مانند ہے اور اس کی ڈور سدھے ہوئے سیاست دانوں کے ہاتھ میں ہیں افسانے کی پوری فضا داستانوی ہے لیکن پردے میں موجودہ نظام پر گہری ضرب لگائی گئی ہے جس سے حکمران طبقہ کی شعبہ بازی، عیاری اور مکاری پوری طرح بے نقاب ہو جاتی ہے۔ حکومت کا کام اپنے عوام اور شہری کی فلاح و بہبود، اس کی ترقی و کامرانی کے امکانات وا کرنا اور اس کو تحفظ فراہم کرنا ہے۔ لیکن معاملہ اس کے برعکس ہے۔ یہ اقتباس دیکھیے؛ ”سانپ انہیں کی گردنوں پر کیوں گرتے ہیں جن کے سروں پر اونچے مکانوں کی چھتیں نہیں ہوتیں۔ جن کی زندگی کا تمام سفر پیدل طے کرنا ہوتا ہے۔ جو موسموں کی تبدیلیوں کو اپنے جسموں پر برداشت کرتے ہیں۔ سوچتے سوچتے جب ان کے ذہن تھک گئے تو سب نے فیصلہ کیا ہم سب جہاں پناہ کے رو برو جا کر اپنی اس مصیبت کا حال بیان کریں گے اور اس سے دستاویز کریں گے کہ وہ ہمیں اس عذاب سے نجات دلائے کہ خدا نے رعایا کی سرپرستی و محافظت اس کے ذمہ کی ہے“ اسی طرح ”صرف ایک شب کا فاصلہ“ میں داستانوی رنگ غالب ہے ایمر جنسی کے زمانے کو محیط اس افسانے کا خمیر اصحاب کہف کے واقعہ سے تیار ہوا ہے تاہم اس کے پس پردہ ہمارا عہد اور اس کے مسائل ہیں۔ اصحاب کہف کو اسلامی اسطور کے طور پر استعمال کرتے ہوئے ایک ایسی تخلیق پیش کی ہے جس میں معنی کی کئی پر تیں موجود ہیں۔ سیاست کے محور پر گردش کرنے والا حکمران طبقہ کس قدر ظالم اور جاہر ہوتا ہے اور کس حکمت، عیاری اور چالاکی سے مثبت قدروں کو تھس نہس کر دیتا ہے اس کی عمدہ مثال یہاں موجود ہے۔ اصحاب کہف جب تین سو برس کے خواب سے بیدار ہوتے ہیں تو حکومت بدل چکی ہے انہیں یہ جان کر خوشی ہوتی ہے کہ ملک میں ایک چُنی ہوئی سرکار ہے اور عوام کو اظہارے رائے کی آزادی نصیب ہے۔ تاہم ان کی خوشی اس وقت کا فور ہو گئی جب ان کی مقبولیت کو حکومت اپنے لئے خطرہ محسوس کرتے ہوئے ان کو گرفتار کر لیتی ہے۔ ان کا افسانہ ”صرف ایک دن کے لئے“ سیاسی دوروں سے متعلق ایک حقیقت کا تخلیق اظہار ہے جس میں وزرا اور بادشاہ وقت کے دوروں کے دوران چھوٹیوں، بد حال سڑکوں اور غلاظت کے ڈھیروں کو ڈھک دینے کا رواج عام ہو چکا ہے تاکہ ان کی نظر ان غلیظ افراد، ان کی جھگی جھوٹیوں اور گندگی کے انبار پر نہ پڑے۔ ابن کنول کے افسانوں کے موضوعات میں بڑا تنوع ہے۔ جاگیر دارانہ نظام کی شکست و ریخت، لہولہان معاشرہ، سیاست کی شعبہ بازی، فسادات، اور زندگی کے گونا گوں مسائل پر کئی اچھے افسانے لکھے۔

ابن کنول ایک زندہ دل انسان تھے۔ وہ مشکل وقت میں ہنسنے مسکرانے کا حوصلہ رکھتے تھے۔ اپنے دوستوں اور عزیزوں کے درمیان اپنی گل افشانیوں اور ظریفانہ جملوں سے محفل کو خوشگوار بنا دیتے تھے۔ کورونا کے دوران جب ہر شخص اپنی جان کی امان مانگ رہا تھا ابن کنول صاحب اپنی شگفتگی تحریروں اور فیس بک لائیو کے ذریعہ غم غلط کرنے میں مصروف تھے۔ بعد

میں جب ان کے خاکوں کا مجموعہ بہ موسوم ”کچھ شگفتگی“ شائع ہوا تو ان کی بے تکلفی، بذلہ سنجی اور ظرافت کا اندازہ ہوا جو زمانہ طالب علمی میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی علمی، ادبی اور تہذیبی فضا میں پروان چڑھے تھے اور جسے رشید احمد صدیقی میں وقار عطا کیا تھا۔ ان خاکوں کی تمام شخصیتیں ہمارے عہد سے تعلق رکھتی ہیں۔ ابن کنول نے کسی بھی شخص کی تضحیک نہیں کی، چاہتے تو کدورت، خوشونت اور سفاکیت کی بدولت انھیں زیر و زبر کر سکتے تھے۔ لیکن ابن کنول کے یہاں جو قدریں ملتی ہیں ان میں اس طرح کی گنجائش نہیں تھی۔ وہ بات سے بات پیدا کرتے تھے لیکن کسی کی دل آزاری یا تضحیک ان کا شیوہ نہ تھا۔ ان خاکوں میں اشخاص کے تعلق سے ان کے رشتوں کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے جن میں خلوص، احترام اور عقیدت بدرجہ اتم موجود انھوں نے حسب ضرورت شوخی اور سنجیدگی کا بھرپور مظاہرہ کیا ہے۔ ان کی تحریروں میں آپ قہقہے نہیں لگا سکتے بلکہ زیر لب مسکراہٹ دیر تک قائم رہتی ہے۔ مثلاً اردو کے ممتاز محقق تنویر احمد علوی کے بارے میں لکھتے ہیں؛

”جو سامنے آتا تعریف میں ایسے رطب اللسان ہوتے کہ وہ بیچارہ اسی سرشاری میں کئی مہینے سو نہیں پاتا۔ پروفیسر ظہیر احمد صدیقی نے بتایا کہ علوی صاحب نے ان کی اتنی تعریف کی کہ وہ آسمان پر اڑنے لگے، ان کے لئے زمین پر چلنا دشوار ہو گیا، لیکن ایک روز دہلی کالج گیٹ پر دیکھا کہ تعریف کے ہو بہو وہی الفاظ علوی صاحب دربان کی شان میں بھی استعمال کر رہے تھے۔ یہ دیکھ کر ان کا نشہ ہرن ہو گیا اور وہ دھڑام سے آسمان سے زمین پر آ گئے“

واقعہ یہ ہے کہ ان کے خاکوں کے مطالعے سے ان کی شگفتگی، طبع، خلوص، متانت، اور ذہنی اعتدال و توازن کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے یہ ساری خوبیاں ان کی شخصیت میں موجود تھیں۔





## پروفیسر ”ابن کنول“ اردو ادب کی روشنی میں

### ڈاکٹر محمد طالب انصاری

ایسوسی ایٹ پروفیسر، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، کالج آف ٹیچر ایجوکیشن، بیدر، کرناٹکا

### تلخیص

ہر معاشرہ اپنے ادب سے ہی اپنی اقداروں، کلچر اور ثقافت کو حاصل کرتا ہے اور ان کلچر، ثقافت اور اقداروں کی حفاظت، توسیع اور ان کو نئی نسلوں تک منتقلی ایک ادیب کا ذمہ ہوتا ہے۔ ”اردو ادب“ کی یہ خوش قسمتی ہے کہ اسے وقت بروقت ایسے ادیب حاصل ہوتے رہے ہیں جو اردو ادب کی فلاح و بہبود کے لیے کوشاں رہے ہیں۔ پروفیسر ناسر محمود کمال لقب ”ابن کنول“ صاحب ایسے ہی اردو ادب کے چمکتے ستارے تھے جنہوں نے اپنی تصانیف سے اردو ادب کو روشن کیا۔ پروفیسر ابن کنول ایک ممتاز اردو ادیب، افسانہ نگار، خاکہ نگار، انشائیہ نگار، شاعر اور استاد تھے جنہوں نے بیسیوں کتابیں تحریر کیں اور ساتھ ہی ساتھ بے بہا مقالوں سے اردو ادب کو منور کرنے کے ساتھ ہی ملک و ملت اور قوم کی فلاح کرنے کے لیے بھی کوشاں رہے۔ اس مقالے میں ہم پروفیسر ابن کنول صاحب کی زندگی، ان کی اردو خدمات اور تحقیق و تنقید کی چند تصانیف پر مختصراً نظر ثانی کریں گے۔

### کلیدی اصطلاحات:

تحقیق، تدوین، تنقید، تیسری دنیا، اہل الکھف

### تہمید

پروفیسر ناسر محمود کمال قلمی نام ”ابن کنول“ 15 اکتوبر 1957ء میں اتر پردیش کے ضلع مراد آباد کے قصبہ بھوئی کے ایک زمیندار خاندان میں پیدا ہوئے۔ والد محترم مشہور شاعر ”قاضی شمس الحسن کنول ڈبائیوی“ تھے اور والدہ ”آمنہ خاتون ہاشمی کنول“۔ ان کے آباؤ اجداد بادشاہ ”شاہ جہاں“ کے عہد میں ہندوستان آئے اور ”قاضی“ کے عہدہ سے نوازے گئے۔ انہیں حکومت کی طرف سے جاگیریں عطا کی گئیں۔ بعد میں ان کے بزرگ بدایوں کے قصبہ ”ڈبائی“ میں آکر مقیم ہوئے۔ ان کا خاندان ہمیشہ سے ہی علمی و ادبی سرگرمیوں کے سبب کافی مشہور رہا۔ دادا ”قاضی شریعت اللہ“ (1930ء) ایک قابل وکیل تھے اور پردادا ”قاضی اوہم علی“ فارسی اور سنسکرت کے عالم تھے۔ ان کے والد ”کنول ڈبائیوی“ کی شاعری حب الوطنی کے جذبہ سے معمور ہے۔

ان کے والد قاضی شمس الحسن کنول ڈبائیوی کی شاعری کے دو مجموعے ”بسات زریست“ اور ”سوز وطن“ ان کی زندگی میں ہی شائع ہو چکے تھے۔ بعد میں ان کے فرزند پروفیسر ”ابن کنول“ صاحب نے اپنے والد کی شاعری کو ایک کلیات کی شکل میں

”مضرب“ نام سے شائع کیا۔ کنول ڈوائیوی کی شاعری کو پروفیسر آل احمد سرور، پروفیسر مسعود حسن خان، خواجہ احمد فاروقی اور پروفیسر عبدالحق جیسے مشہور ناقدین فن نے سراہا۔

پروفیسر ابن کنول کی ابتدائی تعلیم بدایوں شہر کے قصبہ گننور کے ایک اسلامیہ اسکول سے سن 1962ء میں پہلی جماعت کے داخلہ سے شروع ہوئی۔ ان کے پہلے استاد حاجی صفدر علی تھے۔ پانچویں جماعت کے بعد علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے ”منٹو سرکل“ کے اسکول جو کہ سیف الدین طاہر ہائی اسکول کے نام سے بھی جانا جاتا ہے سے دسویں کلاس سن 1972ء میں پاس کرنے کے بعد ”پری یونیورسٹی سائنس“ میں داخلہ لیا سن 1978ء میں ایم اے کی تعلیم حاصل کی آپ کی خوش نصیبی تھی کہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں آپ کو پروفیسر خورشید الاسلام، پروفیسر قاضی عبدالستار، ڈاکٹر خلیل الرحمان اعظمی، پروفیسر شہریار، پروفیسر نور الحسن نقوی، پروفیسر عتیق احمد صدیقی، پروفیسر منظر عباس، پروفیسر نعیم احمد اور پروفیسر اصغر عباس جیسے باکمال اساتذہ سے علم حاصل کرنے کا شرف حاصل ہوا۔ ایم اے مکمل کرنے کے بعد آپ دہلی آگئے اور سن 1979ء میں دہلی یونیورسٹی سے ماسٹر آف فلاسفی (M.Phil) کی ڈگری حاصل کی اور پی ایچ ڈی کی ڈگری سن 1984ء میں حاصل کر ریسرچ کاؤنسل فار سائنٹفک اینڈ انڈسٹریل ریسرچ، نئی دہلی میں ملازمت اختیار کی اس کے بعد دو سال تک تحقیق پر کام کیا اور دہلی یونیورسٹی میں ہی 1987ء میں ریسرچ اسیوسیٹ کے عہدہ پر فائز ہوئے۔ سن 1990ء میں دہلی یونیورسٹی میں تدریس کے عمل سے منسلک ہو کر لیکچرر کے عہدہ پر فائز رہتے ہوئے 2006ء میں اردو پروفیسر کے عہدہ کی ذمہ داری سنبھالی اور ڈپارٹمنٹ آف اردو کے ہیڈ کے عہدہ پر بھی فائز رہے۔ پروفیسر ابن کنول نے اپنی بے بہا تصانیف سے اردو ادب کی نمایاں خدمات انجام دیں۔ آپ ایک جانے مانے اردو کے مصنف ہیں اور آپ کئی کتابوں کے مترجم بھی ہیں، ابن کنول نے اپنے شروعاتی دور میں ہی افسانہ نگاری میں گولڈ میڈل حاصل کیا تھا، اس کے بعد متعدد اعزازوں سے بھی آپ کو نوازا گیا جن میں میلینیم فلکشن اوارڈ، دہلی، بہار، بنگال اردو اکیڈمی اور ڈوں وغیرہ سے نوازے گئے۔

پروفیسر ابن کنول بیسیوں کتابوں کے مصنف تھے۔ تخلیقی کاوشوں میں شاہکار افسانے، خاکے، انشائیے، ڈرامے اور سفر نامے وغیرہ قابل رشک تصنیفات ہیں۔ تنقید میں بھی انکا کوئی ثانی نہیں تھا۔ ان کی رہنمائی میں ان گنت طلباء و طالبات نے ایم فل اور پی ایچ ڈی کی ڈگریا حاصل کیں۔ تقریباً پانچ دہائیوں سے وہ اردو زبان و ادب کے فروغ میں ہمہ تن مصروف تھے چنانچہ اب تک انہوں نے اردو کی مختلف اصناف میں متعدد تحقیقی، تنقیدی، علمی و ادبی مضامین قلم بند کیے ان کے افسانے قارئین کو خط بہم پہنچا رہے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول اب تک اپنی 28 سے بھی زائد کتابیں اردو دنیا کے قارئین تک پہنچا چکے ہیں۔ جن میں ”تیسری دنیا کے لوگ“ افسانے (1984ء)، ”بند راستے“ (افسانے) 2000ء، ”ہندوستانی تہذیب بوستان خیال کے تناظر میں“ 1988ء، ”ریاض دلربا“ (تحقیق) 1990ء، ”آؤ اردو سیکھیں“ (قاعدہ) 1993ء، ”داستان سے ناول تک“ (تنقید) 2001ء، ”انتخاب سخن“ (اردو شاعری کا انتخاب) 2005ء، ”منتخب غزلیات“ 2005ء، ”اصناف پارینہ“ (قصیدہ مثنوی اور مرثیہ) 2005

۱۹۷۵ء، ”منتخب نظمیں“ ۲۰۰۵ء، ”تنقید و تحسین“ (تنقیدی مضامین کا مجموعہ) ۲۰۰۶ء، ”تحقیق و تدوین“ (ترتیب) ۲۰۰۷ء، ”میرامن“ (مونوگراف) ۲۰۰۷ء، ”باغ و بہار“ (مقدمہ و متن) ۲۰۰۸ء، ”پہلے آپ“ (ڈرامہ) ۲۰۰۸ء، ”نظیر اکبر آبادی کی شاعری“ ۲۰۰۸ء، ”مضرب“ (کنول ڈوائیوی کا کلیات معہ مقدمہ) ۲۰۱۰ء، ”اردو افسانہ“ (افسانوی تنقید) ۲۰۱۱ء، ”پچاس افسانے“ (افسانوی مجموعہ) ۲۰۱۴ء، ”تنقیدی اظہار“ (تنقید) ۲۰۱۵ء، ”فسانہ عجائب“ (مرتبہ) ۲۰۱۶ء، ”اردو لوک ناولک اور روا سالیب (ڈبائیوی)“ (مرتبہ) ۲۰۱۴ء، ”اھل الکلیف“ (افسانے) عربی مترجم: احمد قاضی، مصر ۲۰۱۸ء، ”اردو شاعری“ (تنقید) ۲۰۱۹ء، ”داستان کی جمالیات“ ۲۰۲۰ء، ”بساط نشاط دل“ (انشائیے) اور ”تبریک“ (تقاریر) وغیرہ شامل ہیں۔

پروفیسر ابن کنول صاحب نے اپنی تصانیف میں مختلف عنوانات پر طبع آزمائی کی ہے جس پر ہم درج ذیل میں مختصراً روشنی ڈالیں گے۔

1. ”تیسری دنیا کے لوگ“ جمال پرنٹنگ پریس، دہلی سے (جون ۱۹۸۴ء) میں شائع ہوئی: یہ کتاب کنول صاحب نے اپنے والدین کو پیش کی اور وہ لکھتے ہیں ”ایک طرف اگر نئی ضروریات کا ہجوم خوفناک اثر دہوں کی طرح منہ کھولے زبانیں لپلپا رہا ہے اور خوف زدہ آدمی سمٹتے سمٹتے اپنے وجود کو کھور ہا ہے، تو دوسری جانب ذات پات، طبقات اور فرقہ و مذہب کی چمکتی ہوئی قبائیں زیب جسم کیے بھیڑیے اپنے جبرٹوں سے ٹپکتا ہوا ہوا چاٹ رہے ہیں، اور پھر نئی نئی اقداریں سیاہ جوکوں کی طرح تیسری دنیا کے تند و مند جسموں سے لپٹی چپکے چپکے تو انعام کا خون پی رہی ہیں۔ جو تخلیق کار اس بھیانک پیش منظر کی طرف سے آنکھیں بند کر لیتے ہیں، کیا وہ اس سے بھی زیادہ بھیانک جرم کے مرتکب نہیں ہوتے؟“

”تیسری دنیا کے لوگ“ افسانوں کا ایک مجموعہ ہے جس میں ابن کنول صاحب کے مختلف سماجی عنوانات کے افسانوں کی شمولیت ہے اور یہ تمام افسانے معاشرہ میں رائج مختلف برائیوں، بزدلانہ حرکات اور معاشرے میں صرف اپنے لیے زندہ رہنے والوں کے لیے کئی سبق آموز قصوں، سے شعور جگانے کی کوشش کی ہے۔

2. ”ہندوستانی تہذیب“: نیا سفر پبلیکیشن، دہلی سے ۱۹۸۸ء میں شائع ہوئی: یہ فارسی کتب بوستان خیال کا اردو ترجمہ اور اس کی نظر ثانی پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کے بارے میں تجزیہ کرتے ہوئے ابن کنول صاحب لکھتے ہیں کہ ”صنعتی زندگی کی تیز رفتاری نے ہمیں ایک طرف آسان بے شمار آسائشیں فراہم کی ہیں وہیں ہماری سالوں، دنوں اور لمحوں کی آزادی چھین لی ہے، انہیں وجوہات کی بنیاد پر کچھ فن ناپید ہوتے جا رہے ہیں، جیسے داستان کافن۔ داستانیں افسانوی ادب کا ایک قیمتی سرمایہ ہیں“

اردو ادب میں جو داستانیں اپنی طوالت کے اعتبار سے یاد کی جاتی ہیں ان میں میر تقی خیال کی ”بوستان خیال“ ایک اہم داستان ہے۔ ابن کنول صاحب میر تقی خیال کی ”بوستان خیال“ کے بارے میں تبصرہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ”بوستان خیال“ صرف ایک داستان نہیں بلکہ اپنے عہد کی تہذیبی اقداروں کی آئینہ داری کا رقی ہے۔ راقم نے ماضی کی ان تمام تہذیبی اقداروں کو بوستان خیال کے تناظر میں ترتیب دینے کی کوشش کی ہے اور اس عہد کے معاشرتی حالات اور ماحول کو پیش نظر رکھا ہے جس میں

داستان لکھی جا رہی تھی۔ جگہ جگہ مثالیں دے کر اس بات کی وضاحت کی گئی ہے کہ داستان میں موجود تہذیب ہندوستان کے عہد وسطیٰ خاص کر مغل عہد کی عکاسی کرتی ہے۔“

”ہندوستانی تہذیب“ تصنیف کے موضوعات کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ پہلے حصہ میں داستان کی تحقیق، تنقید اور تاریخی ورثہ کو پیش کیا گیا ہے۔ جس میں داستان نگاری کے تاریخ اور فنی مہارتوں کا احاطہ کیا گیا ہے اور اس وقت کے سیاسی حالات کی وضاحت بھی کی گئی ہے ساتھ ہی بوستان خیال کے مصنف محمد تقی خیال سے تعلق رکھتے ہوئے تحقیقی نکات کو بھی پیش کیا گیا ہے۔ دوسرا حصہ مغلیہ حکومت کی تہذیبی اقداروں پر مشتمل ہے۔ جس میں بادشاہ ”شکوہ سلطنت“ اور اسکی حکومت کے انتظامیہ، شاہی رہن سہن، لباس، شاہی حرم تک کا تفصیل سے جائزہ پیش کیا گیا ہے، ساتھ ہی ساتھ اس دور کے معاشرتی حالات، اقداروں، اخلاقیات، مہمان نوازی غرض یہ کہ معاشرے کے تمام حالات پر تنقیدی تبصرہ کر موجودہ دور کے لیے سبق آموز حکایات پیش کی گئی ہیں جو آج کے دور میں بھی اسی طرح کارآمد ہیں جس طرح اس دور میں تھی۔

3. ”داستان سے ناول تک“ ایس این لینکونج اکیڈمی دہلی سے شائع کتاب سن 2003ء میں منظر عام پر آئی: اس کتاب میں ابن کنول صاحب نے داستان نگاری سے اپنے لگاؤ اور قربت کو بیان کرتے ہوئے مختلف قصوں کو پیش کیا ہے جو مختلف حالات میں تحریر کیے گئے۔ ”داستان سے ناول تک“ تصنیف میں داستان کے فن کے ساتھ ساتھ اردو کے تمام مختلف مشہور داستانوں کے عنوانات کی شمولیت ہے جس میں باغ و بہار، فسانہ عجائب، نو طرز مرصع وغیرہ پر تفصیلی مضامین کی شمولیت ہے۔ اس تصنیف میں داستان کی تحقیق بھی ہے اور تنقید بھی اور داستان کے فن کا مظاہرہ بھی۔ ان تمام کے مطالعہ سے اردو ادب اور اردو زبان کے ارتقا کا علم ہوتا ہے، اردو ادب میں نئے الفاظوں کی طرز اور ان کے استعمال کا بھی علم ہوتا ہے، اپنی تہذیبی، تاریخی ورثہ کے مطالعہ کا علم بھی اس سے حاصل کر سکتے ہیں اور ہم معاشرے کے حالات اور جدید اقداروں کی نشاندہی بھی کر سکتے ہیں۔

4. ”بحر تجلیات“ کتابی دنیا دہلی سے سن 2021ء میں شائع ہوئی: اس کتاب میں ابن کنول صاحب نے اپنے والد قاضی شمس الحسن کنول ڈوائیوی کے سفر حج کی ڈائری کو داستان کی شکل میں پیش کیا ہے۔ ”بحر تجلیات“ ابن کنول صاحب کے والد محترم شمس الحسن کنول ڈوائیوی کے سفر حج (1988ء کی مکمل داستان ہے جو ابن کنول صاحب نے بڑی خوبصورتی سے داستان کی شکل میں تحریر کی ہے۔ اس سفر حج کی تمام یادیں ابن کنول صاحب نے اپنے والد محترم کی ڈائری کی جانب سے ایک ایک وقت ایک ایک جگہ اور ایک ایک لمحہ کی روئے داد کو اور حج کے فرائض اور بحری جہاز کی تین ماہ کی بحری سفر کے ساتھ ساتھ مدینہ اور مکہ معظمہ کی زیارت کے اوقاف اور دیگر روزمرہ کے حالات زندگی کو بے حد خوبصورت انداز میں پیش کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں ”کہ مدینہ منورہ چونکہ رحمتوں کا شہر ہے اس لیے یہاں کے لوگ زیادہ نرم مزاج ہوتے ہیں جبکہ مکہ معظمہ جلال عظمت کا شہر ہے تو یہاں کے لوگ سخت قانون کی پابندی کرتے ہیں“ اس سفر حج کی داستان کی یادیں کنول صاحب بحری جہاز سے سفر حج کی اپلیکیشن اور اس کی منظوری کے قصہ کے ساتھ شروع کرتے ہوئے، تمام سفر حج کی کھٹی بیٹھی اور معاشرہ میں موجود ناقص یا ”حج کم تجارتی نظریہ“ کی بھی تفصیل سے وضاحت پیش کرتے ہیں۔ یہ سفر نامہ حج انکی ایک یادگار تصنیف ہے جس کا جتنی بار بھی مطالعہ کیا جائے ہر بار قاری اس کے علمی فن سے محظوظ ہوں گے۔ اس کے ساتھ ہی ابن کنول صاحب نے اپنے خود کے سفر کے مجموعہ کو ”چار کھونٹ“ کے نام سے 2022ء شائع کیا جس میں مختلف ملک اور بیرونی ملک کے سفر کو اپنے تحریری نظریہ سے پیش کیا ہے۔

5. ”تنقیدی اظہار“ کتابی دنیا دہلی سے سن 2015ء میں شائع ہوئی: ابن کنول صاحب نے اس کتاب میں اردو ادب کی مختلف اصناف پر تنقید کے ساتھ ساتھ تحقیق اور مختلف عنوانات کی اہمیت و افادیت پر بحث کی ہے، جس میں داستان، داستان میں کردار سازی، داستان کی ترقی اور انکے ترقی پسند ناقدین پر تبصرہ کیا ہے اس کے ساتھ ہی اصناف نثر کی قدر و قیمت، اردو مرثیہ نگاری کے رجز و رزم اور مرزا انیس کے مرثیوں میں ہندوستانی معاشرت، شمالی ہند کی مثنویوں میں ہندوستانی معاشرت، حالی کی نثری تصانیف، علامہ اقبال کی قصہ گوئی، بچوں کا ادب، فراق کی تنقید، تحریک آزادی اور اردو کے ساتھ ساتھ اردو ادب اور ہندوستان و پاکستان کے رشتے، ناول نگاری وغیرہ تمام عنوانات کو اس کتاب میں پیش کرنے اور اس پر مثالی تجربات کرنے کے ساتھ ساتھ ہندوستانی معاشرت و تہذیب کے اور اردو کی اہمیت اور اس کی مختلف اصناف کی ترقی کی طرف مائل کرنے کی کوشش کا ایک نتیجہ تسلیم کیا جاسکتا ہے۔

ابن کنول صاحب ”بچوں کا ادب اور اردو“ عنوان میں لکھتے ہیں کہ ”پنڈت جواہر لال نہرو نے لکھا تھا کہ بچے باغیچے کی کلی کی طرح ہیں، ان کو احتیاط اور پیار کے ساتھ پالنا چاہیے، کیوں کہ وہ قوم کا مستقبل اور کل کے عوام ہیں۔“ یہ آواز صرف جواہر لال نہرو کی ہی نہیں بلکہ ہر اس باشعور شخص کی ہونی چاہیے جو ملک و ملت کی ترقی اور خوبصورتی کے ساتھ ساتھ ہندوستانی تہذیب اور ہندوستانی معاشرہ کی فلاح کی طرف مائل کرنے کے لیے کوشاں ہیں۔ ابن کنول آگے لکھتے ہیں کہ ”بچے کسی بھی ملک اور تہذیب کی بنیاد ہوتے ہیں، ملک کے مستقبل اور تہذیب کے تحفظ کا انحصار بچوں کی تربیت اور پرورش پر ہے، ہمیں بچوں کو مشرقی تہذیب و اقداروں سے بھی روشناس کروانا ہوگا، جس سے ملک و ملت اور قوم کی فلاح ہو سکے“

6. ”انتخاب سخن“ کتابی دنیا سے سن 2005ء شائع شدہ اردو شاعری پر ایک نظریاتی تحقیق و تنقید کے ساتھ پرانے کلام پر ایک نظر ثانی بھی ہے۔ ابن کنول صاحب لکھتے ہیں کہ انکی ایک خواہش تھی کہ اردو شاعری کے تمام عہد و قلم بند کیا جائے، اس کام کو مکمل کرنے کے لیے ”انتخاب سخن“ نام سے اردو شاعری پر نظر ثانی کرتے ہوئے طلباء کے لیے ایک عظیم کتاب کو منظر عام پر رکھا۔ جس میں اردو شاعری کے عام طور پر تمام شعرا کے کلام کو شامل کیا گیا ہے۔ ”انتخاب سخن“ میں کنول صاحب نے نمائندہ شعرا کی غزلیات، قصائد، مثنویات، مرثی اور منظومات کو شامل کیا ہے۔ ”انتخاب سخن“ تصنیف کو تین حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے حصہ میں حضرت امیر خسرو سے لے کر ناصر کاظمی تک کی منتخب غزلیں شامل ہیں۔ دوسرے حصہ ”اصناف پارینہ“ اردو کی قدیم اصناف یعنی مثنوی، قصیدہ، مرثیہ پر مشتمل ہے۔ تیسرے حصہ میں نظیر اکبر آبادی سے لے کر قنیل شفقائی تک کی منتخب نظموں کا احاطہ کیا گیا ہے۔ انتخاب سخن منظوم کلام کے جملہ 49 مختلف اصناف کا مجموعہ ہے جو کہ اردو شاعری کے مختلف ادوار کی سنہری یادوں کو تازہ کرتا ہے۔

ابن کنول کی تصانیف صرف کسی ایک عنوان یا کسی ایک اردو کی صنف تک ہی محدود نہیں ہیں، بلکہ ابن کنول صاحب نے اردو کی تمام اصناف سخن چاہے وہ نثر ہو یا نظم تمام پر بڑے ہی اثر انداز طریقہ سے گفتگو کی ہے۔ پروفیسر ابن کنول باغ و بہار شخصیت کے مالک تھے۔ اردو ادب میں ان کے دوستوں، شاگردوں اور ہمنواؤں کی بڑی تعداد موجود ہے جن سے وہ بے پناہ محبت کرتے تھے اور سبھی کے دلوں میں پروفیسر صاحب کی بڑی قدر تھی۔ پروفیسر ابن کنول صاحب گفتگو میں حد درجہ مزاح کا عنصر تھا وہ ہر گفتگو میں سوالوں کے جواب بڑی بے ساختگی سے دیتے تھے۔ ان کا سب کے ساتھ خلوص کا رشتہ تھا، سبھی کی خیریت



دریافت کرتے اور طلبہ کے مسائل حل کرنے میں ایک خاص دلچسپی رکھتے تھے۔

پروفیسر ابن کنول صاحب اس دنیائے فانی کو 11 فروری 2023ء الوداع کہ گئے۔ پروفیسر ابن کنول صاحب علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے بہت پیار کرتے تھے۔ شاید اسی وجہ سے ان کی آخری سانس کا گھونٹ بھی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے احاطہ میں ہی رہا اور انکی آخری رسومات بھی علی گڑھ میں ہی مکمل ہوئیں۔ پروفیسر صاحب کا انتقال ان کے وطن علی گڑھ میں ہوا۔ وہ اپنی درسگاہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں پی ایچ ڈی کاوائسوا لینے گئے تھے اور اس وائسوا کے گھنٹہ دو گھنٹہ کے اندر ہی ان کی روح اس دنیا سے فانی کو خیر باد کہ گئی۔ دوسرے دن وہ علی گڑھ کے قبرستان میں ہی سپرد خاک کئے گئے اور ایسا محسوس ہوا کہ ابن کنول صاحب اپنے مخصوص انداز میں اپنے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے تمام احباب کا شکر یہ ادا کر رہے ہوں کہ ان کا آغاز بھی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے ہوا اور آخری رسومات بھی کنول صاحب کے ادبی گہوارہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی ہی میں مکمل ہوئیں۔ پروفیسر ابن کنول صاحب کا گزر جانا کوئی معمولی واقعہ نہیں ہے۔ ایسے دور میں جب کہ اساتذہ کے یہاں اخلاقی پستی اپنے عروج کو پہنچ چکی ہے۔ ادب و تہذیب کی جگہ دنیا داری اور بازاری مزاج اپنے عروج پر ہے، ابن کنول صاحب کی خالی جگہ کو پر کرنا ایک مشکل کام ہے۔ وہ ہمیشہ یاد آتے رہیں گے چونکہ انھوں نے اساتذہ اور طلبہ کو محبت کرنے کا ایک سلیقہ سکھایا اور علم و ادب سے رشتہ قائم کرنے پر زور دیا۔ ادبی دنیا میں اب ایسے اساتذہ کم ہی ہیں اس لیے پروفیسر ابن کنول کا اس دنیا کو خیر باد کہ دینا اردو ادبی دنیا کے لیے ایک بڑا صدمہ اور سانحہ ہے۔

#### References

1. <https://prabook.com/web/ibne.kanwal/227398>
2. <https://www.rekhta.org/ebooks/intikhab-e-sukhan-urdu-shairi-ka-naya-intikhab-ebooks>
3. Shahzad, A. (2023) "maut uski hai kre jiska zmana afsos" Inqalab, Delhi edition, 12th Feb-2023.
4. <https://epaper.inquilab.com/ePaperImg/>
5. Ahmad, U.(2014) "Ibne kanwal ba haisiat afsana nigar" ISBN. 81-89506-15-3, H.S offset Printers, Dehli-2014

\*\*\*

#### Mohd. Talib Ather Ansari

Maulana Azad National Urdu University

College of Teacher Education

Bidar -Karnataka

E-mail: talib@manuu.edu.in, talibmanuu@rediffmail.com

8171861845





## ابن کنول: ادبی خدمات

### ڈاکٹر عبدالرحمن

ریجنٹ فاؤنڈیشن، نوئیڈا، اتر پردیش

گذشتہ پانچ دہائیوں میں اردو ادب کی گراں قدر خدمات انجام دینے میں جن ادیبوں اور قلم کاروں نے اپنی شناخت قائم کی ہے، ان میں ابن کنول کا نام محتاج تعارف نہیں۔ ابن کنول نے اپنے ادبی سفر کا آغاز آٹھویں دہائی میں اردو میں مختصر افسانہ نگاری سے کیا، لیکن افسانہ نگاری ہی ان کی توجہ کا مرکز نہیں رہی بلکہ تحقیق، تنقیدی، ڈرامہ نگاری کے ساتھ ساتھ دیگر ادبی خدمات انجام دے کر اردو ادب میں اپنی موجودگی کا احساس دلایا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ ابن کنول کا اصل میدان افسانہ نگاری ہی رہا ہے۔

ابن کنول کا تعلق صوبہ اتر پردیش کے ضلع بلندشہر کے ایک قدیم قصبہ ڈبائی سے ہے۔ ان کے والد کا نام شمش الحسن کنول ڈبائی تھا جن کو اردو ادب سے اس قدر دلچسپی تھی کہ بچپن ہی میں اردو کی بیشتر داستانیں پڑھ ڈالی تھیں۔ شمش الحسن کنول ایک وطن پرست شاعر تھے اور کنول کو تخلص اختیار کرتے تھے۔ ان کے دو شعری مجموعے ”بساط زیست“ اور ”سوز وطن“ کے عنوان سے شائع ہو چکے ہیں اور ”مضرب“ کے نام سے ان کا کلیات بھی شائع ہو چکا ہے۔

ابن کنول کی پیدائش 5 اکتوبر 1957ء بھوئی ضلع مراد آباد میں ہوئی۔ گھر والوں نے ان کا نام ناصر محمود کمال رکھا۔ انھوں نے جب ادبی دنیا میں قدم رکھا تو ابن کنول کے نام سے اپنی شناخت قائم کی۔ ابن کنول نے افسانہ نگاری کے ساتھ تحقیق و تنقید اور ڈرامہ نگاری میں بھی نمایاں خدمات انجام دیا ہے۔

ابن کنول نے ابتدائی تعلیم گنور میں حاصل کرنے کے بعد علی گڑھ کارخ کیا جہاں انھوں نے ہائی اسکول، انٹرمیڈیٹ، بی اے اور ایم اے کے امتحانات پاس کیے۔ ابن کنول نے اعلیٰ تعلیم دہلی یونیورسٹی سے حاصل کی جہاں انھوں نے ایم فل اور بوستان خیال کے تہذیبی اور لسانی مطالعہ کے موضوع پر ڈاکٹریٹور احمد علوی کی نگرانی میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے بعد ابن کنول دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو سے منسلک ہو گئے اور اسی شعبہ کے ذریعہ انھوں نے اپنی تمام زندگی اردو ادب کی خدمت میں گزار دی۔ تحریری خدمات کے علاوہ تعلیم و تعلم اور تدریس کے میدان میں بھی ان کی خدمات لائق تحسین اور قابلِ صدر افتخار ہے۔

ابن کنول کی ادبی زندگی کا آغاز طالب علمی کے زمانے سے شروع ہو گیا تھا۔ اسکول کی تعلیم کے دوران ہی انھوں نے چھوٹی چھوٹی کہانیاں لکھنی شروع کر دی تھی۔ ان کے ایک ساتھی اسلم حنیف شاعری کرتے تھے اور یہ افسانے لکھتے تھے۔ دونوں ایک دوسرے کو سنا کر خوش ہوتے تھے۔ ابن کنول کو شاعرانہ مزاج ورثہ میں ملا تھا۔ جس کی بنا پر کبھی کبھی شعر بھی کہہ لیتے

تھے۔ انھوں انسان کے چاند پر اترنے پر پہلی نظم کہی جو رسالہ ”نور“ رام پور میں شائع ہوئی۔ ابن کنول نے 1972ء سے باقاعدہ افسانہ لکھنا شروع کیا جو ناصرا کمال کے نام سے شائع ہوتا رہا، لیکن 1975ء سے انھوں نے ابن کنول کے نام سے لکھنا شروع کیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ان کے والد کنول تخلص اختیار کیا کرتے تھے جس کی نسبت سے انھوں نے بھی اپنا قلمی نام ابن کنول ہی رکھ لیا۔ ابن کنول نے جب بی۔ اے میں داخلہ لیا تو ان کی ملاقات قاضی عبدالستار سے ہوئی۔ اسی زمانے میں علی گڑھ میں نوجوان افسانہ نگاروں کی ایک جماعت ابھر کر سامنے آئی جس کی رہنمائی برصغیر کے معروف افسانہ نگار قاضی عبدالستار کر رہے تھے۔ اس جماعت میں شارق ادیب، سید محمد اشرف، غضنفر، پیغام آفاقی، طارق چختاری، غیاث الرحمن وغیرہ بھی شامل تھے۔ اس کے علاوہ نوجوان شعرا کی بھی ایک جماعت تھی۔ جس میں صلاح الدین پرویز، آشفٹہ چنگیزی، فرحت احساس، اسد بدایونی، مہتاب حیدر نقوی وغیرہ شامل تھے۔ دونوں جماعت کی ماہ نامہ نشست قاضی عبدالستار کے مکان پر ہوتی تھی۔ افسانے، شاعری سنائی جاتی تھی اور اس پر تبصرہ بھی ہوتا تھا۔ ابن کنول بھی اس جماعت کا حصہ بن گئے اور افسانے لکھنے کے کا آغاز کیا۔ صرف افسانوں تک ہی ان کی توجہ مرکوز نہ رہی بلکہ اردو ادب کے مختلف گوشوں کو اپنی مرکز توجہ بنایا جن کا ذکر ذیل میں تفصیل کے ساتھ ہے۔

### افسانہ نگاری:

اردو افسانے کی تاریخ میں بیسویں صدی کی آٹھویں دہائی ایک منزل کی حیثیت رکھتا ہے۔ جہاں سے اردو افسانہ ایک نئی شاہراہ پر نئے نئے قافلے کے ساتھ اس صنف کی تاریخی ارتقا میں کچھ نئے اضافوں کے ساتھ ایک داستان رقم کرنے کی طرف گامزن ہوتا ہے۔ یہی وہ نشان منزل ہے جہاں سے اس دور کے لکھنے والوں نے اصول و نظریات کی بے جا پابندیوں کو پس پشت ڈال کر مکمل آزادی کی فضا میں سانس لینے اور انسانی زندگی کے متنوع مسائل کو تخلیقی آزادی کے ساتھ رقم کرنے کا مصمم ارادہ کیا۔ اس دور کے افسانہ نگاروں میں سے ایک نام ابن کنول کا بھی ہے، جنہوں نے اپنے افسانوں کے ذریعہ انسانی زندگی کی گونا گوں پہلوؤں کی عکاسی کی ہے اور اپنے فن کا رانہ ہنرمندی و فکری رسائی کے ذریعہ عہد جدید کے افسانہ نگاروں میں اپنی موجودگی کا احساس دلایا ہے۔ ابن کنول نے نہ صرف ایک نئی راہ اختیار کی بلکہ متنوع اسالیب بیان و طرز اظہار کے ذریعہ اردو افسانہ کے فن کو نئی دشا بھی دی۔ ابن کنول نے پچاس سے زائد کہانیاں تخلیق کی ہیں جو متعدد رسائل و جرائد میں وقتاً فوقتاً شائع ہوتے رہے ہیں۔ ان کی افسانہ نگاری کے تعلق سے پروفیسر قمر رئیس لکھتے ہیں:

”آٹھویں دہائی نے اردو کو اس کی محبوب متاع گمشدہ، افسانہ واپس کر دیا۔ نام نہاد جدیدیت نے افسانہ کو چیتا بنا کر ان ہزاروں قارئین سے چھین لیا تھا، جو افسانے میں انسانی مسائل کے تخلیقی افسانوی اظہار سے مانوس تھے اور اسی کو افسانہ کا افسوس جانتے تھے۔ اردو میں افسانہ کی اس بحالی میں بعض ممتاز ادیبوں کے علاوہ آٹھویں دہائی کے جن نوجوان اور نوجوان ادیبوں کا حصہ رہا ہے۔ ان میں ڈاکٹر ابن کنول کا نام اہمیت رکھتا ہے۔“

(ڈاکٹر ابن کنول، تیسری دنیا کے لوگ، جمال پرنٹنگ پریس دہلی، 1984ء، فلیپ)

ابن کنول کے اب تک تین افسانوی مجموعے ”تیسری دنیا کے لوگ“، ”بندراستے“ اور ”خانہ بدوش“ منظر عام پر آچکے ہیں۔ ان مجموعوں میں شامل تمام افسانوں کو یکجا کر کے 2014ء پچاس افسانے کے نام سے خود شائع کیا۔ افسانوں کے علاوہ اردو ادب کے مختلف گوشوں پر کئی کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ پہلا افسانوی مجموعہ ”تیسری دنیا کے لوگ“ جون 1984ء میں منظر عام پر آیا۔

اس مجموعے کے بیشتر افسانوں میں انھوں نے داستانی طرز اسلوب کو اختیار کیا ہے اور بڑی خوش اسلوبی اور کمال فنکاری سے اس اسلوب میں اپنی کہانیوں کو برت کر صنف افسانہ کو نئے معنی سے سرفراز کیا ہے۔ اس مجموعے کے افسانوں میں بیسویں صدی کے کوائف کا ذکر اس انداز سے ملتا ہے۔ جیسے قاری اسی عہد میں موجود ہو اور بعینہ اس کا مشاہدہ بھی کر رہا ہو۔ ان کے افسانوں میں سیاسی، سماجی اور تہذیبی زندگی کے عناصر کارفرمایاں بدرجہ اتم موجود ہیں۔ اس مجموعے کے بعض افسانے انسان کی داخلی زندگی اور نفسیاتی گتھیوں کا تجزیہ پیش کرتے ہیں، نیز اس کے علاوہ ابن کنول کے افسانوں میں عہد حاضر کے پیچیدہ اور گنجلک مسائل کی عکاسی بھی بخوبی دیکھنے کو ملتی ہے۔ اسی لیے ان کے بیشتر افسانے انسانی زندگی کی جیتی جاگتی تصویر ہیں۔ کمال امتیاز یہ ہے کہ ان کے افسانے قصہ گوئی اور داستانی اسلوب سے مزین ہوتے ہوئے بھی موجودہ عہد اور ان کے مسائل سے پوری طرح ہم آہنگ نظر آتے ہیں۔

دوسرا افسانوی مجموعہ ”بندراستے“ 2000ء میں منظر عام پر آیا۔ ابن کنول نے اس مجموعے کے زیادہ تر افسانوں میں ہندوستانی پس منظر میں عوام کے ہنگامی مسائل خصوصاً عصر حاضر میں ہندوستانی مسلمانوں کے حالات زار کی عکاسی ہے۔ اس مجموعے کے افسانے زیادہ تر ملک کے سیاسی منظر نامہ پر تبصرہ کرتے ہیں۔ مثلاً: سانحہ بابری مسجد، گجرات کی قتل و غارت گری کا حادثہ، دور حاضر میں دہشت گردانہ کارروائیاں وغیرہ ہیں۔ نیز اسی کے ساتھ اس مجموعے کے بعض افسانے بدعنوانی، مہنگائی، عصمت دری جیسے سماجی مسائل کی عکاسی کرتے ہیں۔ یہ افسانے موضوعاتی سطح پر اپنے دور کے حالات، مسلمانوں کی بے بسی اور ہندوستانی معاشرہ میں درآئی خرابیوں کا مرثیہ بیان کرتے ہیں۔

ابن کنول افسانہ نگاری کے اس دور سے تعلق رکھتے ہیں جسے مابعد جدیدیت کہا جاتا ہے۔ مابعد جدیدیت سے قبل جدیدیت کا رجحان زوروں پر تھا جس میں علامت، استعارہ اور تمثیلی انداز بیان ناگزیر تصور کی جاتی تھی۔ اس مجموعے کے بیشتر افسانوں میں سیاسی اور سماجی موضوعات کا احاطہ کیا گیا ہے۔ ابن کنول کے بعض افسانے بھی علامت و استعارے کی اچھی مثالیں ہیں، چونکہ ان کا تعلق داستانوں سے بھی رہا ہے لہذا انھوں نے داستانی رنگ و آہنگ سے بھی خوب خوب فائدہ اٹھایا ہے اور اپنے افسانوں میں ندرت پیدا کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اس مجموعے میں شامل بعض افسانوں کا اسلوب مذکورہ بالا اسالیب میں لکھے گئے ہیں جبکہ بعض افسانے مختلف ہیں۔ ان افسانوں میں علامت کا استعمال تو ملتا ہے لیکن ابہام نہیں ہے۔ اسی طرح داستانی

طرز کا احساس تو ہوتا ہے مگر اس رنگ کا غلبہ نظر نہیں آتا۔ یہ افسانے نہایت ہی خوبصورت اور صاف ستھرے انداز میں لکھے گئے ہیں۔

تیسرا افسانوی مجموعہ ”خانہ بدوش“ 2014ء میں منظر عام پر آیا۔ جس میں 23 افسانے شامل ہیں۔ ابن کنول نے اس مجموعہ کے زیادہ تر افسانوں میں فرقہ وارانہ فساد، انسانی درندگی، دہشت گردی اور سماجی مسائل جیسے موضوعات کو بڑے ہی فن کارانہ انداز میں پیش کیا ہے۔ فنی لوازم سے پُران افسانوں میں بہت ہی سادہ اور عام فہم زبان میں تخلیق کرنے اپنا پیغام قاری تک پہنچایا ہے۔

### تحقیق نگاری:

ابن کنول نے تحقیق کے میدان میں بھی اپنے قلم کا جوہر دکھایا ہے۔ اس سلسلے میں ان کی دو ایسی کتابیں ہیں جو خالص تحقیقی کام پر مشتمل ہیں۔ ان میں ایک کتاب ان کے پی ایچ۔ ڈی۔ کا تحقیقی موضوع تھا۔ عام طور پر یہ دیکھا جاتا ہے کہ سندی تحقیق غیر معیاری زیادہ ہوتی ہے لیکن ابن کنول کی یہ تحقیق اس معنوں میں اہم ہے جس کو دیکھنے کے بعد پتہ چلتا ہے کہ انھوں نے بڑی محنت و مشقت اور لگن کے ساتھ کام کیا ہے۔ دوسرا تحقیقی کارنامہ ابن کنول نے اپنے شوق اور جذبہ کے ساتھ کیا ہے جو اردو ادب میں ایک نیا اضافہ کرتا ہے۔ اس تحقیق میں ابن کنول نے اردو ناول کا نقش اول دریافت کیا ہے۔

”ریاض دلربا“ پروفیسر ابن کنول کی ایک مرتب کردہ کتاب ہی نہیں بلکہ ان کی بہت اہم تحقیق بھی ہے۔ کتاب پر ابن کنول نے وقیع مقدمہ لکھا ہے اور اس مقدمے میں اپنی کی گئی تحقیق کے ذریعہ یہ ثابت بھی کیا ہے کہ ”ریاض دلربا“ اردو کا پہلا ناول ہے۔ جس میں انھوں نے اس کتاب کے متعلق اہم جواز پیش کیا ہے۔ ”ریاض دلربا“ کا سنہ تصنیف 1832ء ہے۔ اس میں ہندوستانی عوام کی معاشی بدحالی کی طرف توجہ مبذول کرایا گیا ہے۔ ابن کنول کے ہاتھ جو نسخہ لگا وہ مطبوعہ تھا۔ اس کی طباعت 1863ء میں جیل پریس ریتک (ہریانہ) سے ہوئی تھی۔ یہ اور بات ہے کہ اردو دنیا نے اسے اردو ناول کا نقش اول نہیں قبول کیا۔

### تنقید نگاری:

ابن کنول کے تنقیدی نظریات و عملی تجزیے ان کے متعدد تنقیدی مجموعوں پر مشتمل ہیں۔ ابن کنول نے تنقید نگاری کے تعلق سے کئی کتابیں لکھی ہیں جو ادب و فن کے مسائل پر بڑی گہرائی کے ساتھ ان کے نظریات کو پیش کرتی ہیں، نیز سمجھنے اور سمجھانے کی بھی کوشش کرتی ہیں۔ یہ کتابیں اردو ادب کے متعدد گوشوں پر ان کی گہری نگاہ کو بھی ثابت کرتی ہیں۔ ابن کنول کی تنقیدی تحریروں میں ان کی کتاب ”تنقید تحسین“ ایک اہم کتاب ہے۔ اس کتاب میں اردو کے مختلف گوشوں پر مضامین شامل ہیں۔ جو علیحدہ علیحدہ گوشوں پر اپنی تنقیدی نوعیت پیش کرتی ہیں۔ ابن کنول کی تنقیدی تحریروں میں دوسری اہم اور مشہور کتاب ”داستان سے ناول تک“ ہے اس میں داستان کے فن کے علاوہ اردو کے داستانوں مثلاً سب رس، قصہ مہر افروز دلبر، نوطرز مرصع، عجائب القصص، باغ و بہار، مذہب عشق، فسانہ عجائب اور بوستان خیال وغیرہ پر تفصیلی مضامین شامل ہیں۔ اس کتاب پر پروفیسر عبدالحق

کا یہ اعتراف بجا ہے۔ ”تقریباً سبھی اہم داستانوں کی تفہیم و تجزیے اور ان کے اساسی اسالیب کی دروں بینی نے اس کتاب کو اساتذہ و طلباء کے لیے ناگزیر بنا دیا ہے۔“ پروفیسر ابن کنول کی یہ کتاب واقعی اساتذہ اور طلباء کے لیے کارآمد اور مفید ہے۔ پروفیسر ابن کنول کی کتاب ”اردو افسانہ“ افسانوی تنقید پر مبنی ہے۔ اس کتاب میں ابن کنول نے اردو ادب کے صف اول کے افسانہ نگاروں پر تنقیدی مضامین اور ان کے ایک شاہکار افسانے کا انتخاب بھی کیا ہے۔ ابن کنول کی تنقیدی کتابوں میں ایک کتاب ”تنقیدی اظہار“ کے عنوان سے بھی ہے۔ جس میں اردو ادب کے مختلف گوشوں مثلاً داستانوں، غیر افسانوی نثر، مرثیہ نگاری، تنقید نگاری اور افسانوں وغیرہ کے متعلق تنقیدی مضامین شامل ہیں۔

### ڈرامہ نگاری:

ابن کنول نے تخلیقی ادب میں افسانے کے علاوہ ڈراموں کی طرف بھی توجہ مبذول کی ہے۔ ’بزم داغ‘ ابن کنول کے ڈراموں کا واحد مجموعہ ہے جو 2020ء میں منظر عام پر آیا۔ اس مجموعے میں کل چار ڈرامے ہیں۔ پہلا ڈرامہ ’بزم داغ‘ ایک شخصی ڈرامہ ہے جو اردو ادب کے مشہور شاعر ’داغ‘ دہلوی پر مشتمل ہے۔ دوسرا ڈرامہ ’ایک بادشاہ کی کہانی‘ ہے۔ تیسرا ڈرامہ ’خواب‘ کے عنوان سے ہے جو موجودہ دور کے مسائل سے تعلق رکھتا ہے۔ اس مجموعہ کا چوتھا ڈرامہ ’پہلے آپ‘ کے عنوان سے ہے۔ جس میں انسانی ہوس اور خود غرضی کی مد نظر رکھ کر اس کی طرف توجہ مبذول کرائی گئی ہے۔ یہ کشمکش اور تذبذب سے بھرپور دلچسپ ڈرامہ ہے۔ ان تمام ڈراموں کے متعلق ڈاکٹر محمد کاظم لکھتے ہیں:

”ان چاروں ڈراموں میں چار مختلف پلاٹ کے زمانے کی ناہمواریوں کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ ان ڈراموں میں انیسویں، بیسویں اور اکیسویں صدی کی تہذیب و ثقافت، انسان کی فکر اور اس کے رویے، اخلاق و اطوار کے گرتے معیار اور خود پرستی کے بڑھتے رجحان کی جھلک صاف دکھائی دیتی ہے۔ ان ڈراموں میں فلپش بیک کی تکنیک دکھائی دیتی ہے تو پیش کش میں سادگی کا احساس ہوتا ہے۔“

(تقریظ، مجموعہ ’بزم داغ‘ ص 24، 25)

### دیگر ادبی خدمات:

ابن کنول نے افسانہ نگاری اور تحقیق و تنقید نگاری کے علاوہ اردو ادب میں کئی طرح کی خدمات انجام دی ہیں، اس سلسلے میں ان کی کئی کتابیں مرتب کردہ اور اردو شاعری کے انتخاب وغیرہ پر مشتمل ہیں۔ مثلاً ”آؤ اردو سیکھیں“ اردو زبان سیکھنے کے متعلق لکھی گئی ہے۔ ایک کتاب ”سیرت مسیح“ کے عنوان سے مرتب کی ہے یہ کتاب ’بیضون محمد بیضون‘ کی عربی زبان میں ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی سیرت پر مبنی ہے۔ اس کتاب کا اردو ترجمہ ’طیب سلیم‘ نے کیا تھا، جسے ابن کنول نے مرتب کے 1988ء میں خود شائع کیا۔ ”نظیر اکبر آبادی (منتخب شاعری)“ کے عنوان سے بھی ابن کنول کی ایک کتاب ہے۔ جس میں ابن کنول نے ناطیر اکبر آبادی بہترین نظموں وغزلوں کا انتخاب کر کے ترتیب دی ہے۔ ”انتخاب سخن (اردو شاعری کا نیا انتخاب)“ اردو شاعری کے انتخاب پر مشتمل ہے۔ اس انتخاب میں ابن کنول نے کوشش کی ہے کہ اردو کی نمائندہ اصناف کے نمائندہ شعراء کے مخصوص کلام کی نمائندگی ہو سکے۔ گذشتہ تین چار صدیوں میں اردو کے اتنے قابل ذکر شاعر موجود ہیں کہ سب کے کلام کا انتخاب شامل کرنا ناممکن ہے۔ اس لیے کتاب کے مرتب نے کتاب میں نمائندہ شعراء کے غزلیات، قصائد، مثنویات، مرثیہ اور منظومات کو ہی شامل کیا

ہے۔  
”باغ و بہار“ ابن کنول نے ایک دقیق مقدمہ کے ساتھ مرتب کیا ہے۔ جو 2008ء میں منظر عام پر آئی۔ اس میں میرامن دہلوی کی مختصر حالات زندگی اور ”باغ و بہار“ کی کہانی کا تجزیہ کیا گیا ہے۔ اس کے بعد باغ و بہار کی پوری کہانی ہے۔ آخر میں فرہنگ دیا گیا ہے جس میں مشکل الفاظ کے معانی کی وضاحت کی گئی ہے۔  
”مضرب“ ابن کنول کے والد کنول ڈبائیوی کی کلیات ہے جس کو ابن کنول نے مرتب کیا ہے۔ اس میں کنول ڈبائیوی کے شعری مجموعے بالترتیب ”سوز وطن“، ”بساط زیست“، ”سوز دروں (غزلیات)“ اور ”قطععات“ شامل ہیں۔

ابن کنول نے کئی سفر اندرون ملک اور بیرون ممالک کا کیا۔ ان میں کچھ تعلیمی غرض کی نسبت سے اور کچھ ذاتی غرض سے بھی کیا ہے۔ جن کے نتیجے میں یہ سفر ناموں کا مجموعہ ”چار کھونٹ (سفر نامے)“ قلمبند کیا جو 2022ء میں منظر عام پر آیا۔ غیر ملکی اسفار میں سب سے پہلا سفر حج کے فرائض کے لیے مکہ سعودی عرب کا کیا۔ اس کے علاوہ امریکہ، موریشس، لندن، پاکستان، متحدہ عرب امارات، ماسکو اور ازبکستان کا بھی سفر کیا۔ غیر ملکی اسفار کے علاوہ اندرون ملک میں کئی شہروں کا سفر کیا جن کا ذکر ”اختتامیہ (سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا)“ کے عنوان سے اس سفر نامے کے مجموعے میں کیا ہے۔ یہ سفر نامے ان کی سفر کی شروعات سے لے کر واپسی تک ان تمام مراحل کی داستان بیان کرنے کے ساتھ ان ممالک اور جگہوں کی تہذیبی و ثقافتی داستان بھی پیش کرتے ہیں۔ بعض اسفار انھوں نے سیمینار وغیرہ میں شرکت کی غرض سے کی جس میں سیمینار کی روداد کا مختصر طور پر ذکر ملتا ہے۔

ابن کنول کی ادبی خدمات کو دیکھتے ہوئے مجموعی طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ وہ ہم جہت شخصیت کے مالک ہیں۔ ان کی تحریریں ہر دور میں طلباء، ریسرچ اسکالرز، محققین، نقادوں اور افسانے کی بنیاد تلاش کرنے والوں کے لیے روشنی فراہم کرتی رہیں گی۔ ان کی تحریریں ان کی شخصیت اور ذات کو کبھی فنا نہیں ہونے دیں گی۔ وہ ہر دور میں پڑھے اور سمجھے جائیں گے۔ لیکن اس دارفانی میں فنا ہر ذات کی مقدر ہے۔ 11 فروری 2023ء کو اچانک ایک افسوس ناک خبر موصول ہوئی کہ اردو ادب کا یہ ستارہ ہمیشہ کے لیے غروب ہو گیا۔ اچانک دل کا دورہ پڑنے سے ان کے انتقال کی خبر نے ہمارے دل پر گہرا اثر کیا چونکہ ابن کنول ادیب کے ساتھ ساتھ ہمارے بہت مشفق استاذ بھی تھے۔ وہ جب بھی ملتے بہت خلوص اور خوش مزاجی کے ساتھ ہنستے ہوئے ملتے اور لکھنے پڑھنے کی تاکید کرتے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا گو ہیں کہ رب العالمین استاد محترم کی مغفرت فرمائے اور جنت الفردوس اعلیٰ مقام عطا کرے۔  
آمین!





## ابن کنول: اردو ادب کا ایک روشن باب

تنویر احمد

ریسرچ اسکالرشعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی۔ ۱۱۰۰۰۷

رابطہ نمبر: ۶۰۰۶۳۹۹۳۵۲

اردو ادیبوں میں جنہوں نے درس و تدریس کے ساتھ ساتھ ادبی دنیا میں بھی اپنے نقوش ثبت کیے ہیں، ان میں ایک نمایاں نام پروفیسر ابن کنول کا ہے۔ پروفیسر ابن کنول کا شمار اردو کے ممتاز ادیبوں میں ہوتا ہے، وہ تخلیقی ذہن کے مالک کثیر الجہات ادیب تھے۔ ابن کنول بیک وقت افسانہ نگار، خاکہ نگار، انشائیہ نگار، سفر نامہ نگار، ڈرامہ نگار، ناقد، محقق اور شاعر تھے۔ ابن کنول کا اصل نام ناصر محمود کمال تھا، والد کا نام قاضی شمس الحسن کنول ڈبائی تھی۔ ڈبائی ضلع بلند شہر آپ کا آبائی وطن ہے، ابن کنول ۱۱۵ اکتوبر ۱۹۵۷ء میں بھونئی ضلع مراد آباد میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم گنور ضلع بدایوں کے ایک اردو میڈیم اسلامیہ اسکول میں حاصل کرنے کے بعد مزید تعلیم کے لیے ۱۹۶۷ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے مشہور اسکول منٹوسرکل میں داخلہ لیا اور پھر علی گڑھ سے ۱۹۷۸ء میں ایم۔ اے۔ کرنے کے بعد دہلی یونیورسٹی آگئے جہاں سے ۱۹۷۹ء میں ایم فل (اردو) اور ۱۹۸۳ء میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۸۵ء میں شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی میں ہی درس و تدریس سے وابستہ ہوئے۔ ۱۹۹۸ء میں ریڈر، ۲۰۰۶ء میں پروفیسر اور ۲۰۲۱ء میں سینیئر پروفیسر کے لیے ترقی ہوئی۔ ابن کنول نے تین مرتبہ صدر شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی کے فرائض انجام دیئے، ۳۱ اکتوبر ۲۰۲۲ء کو ملازمت سے سبکدوش ہوئے، افسوس کہ سبکدوشی کے بعد پروفیسر ابن کنول زیادہ عرصہ باحیث نہیں رہے اور ۱۱ فروری ۲۰۲۳ء کو اچانک حرکت قلب بند ہو جانے کی وجہ سے ہمیشہ ہمیش کے لیے خاموش ہو گئے۔ پروفیسر ابن کنول نے دہلی یونیورسٹی میں طویل عرصہ تک درس و تدریس کی خدمات سر انجام دی ہیں۔ ان کی نگرانی میں ۳۸ پی ایچ ڈی اور ۱۵۰ ایم فل کے تحقیقی مقالے لکھے گئے، ملک اور بیرون ملک میں بھی مختلف یونیورسٹیوں میں ممتحن اور بورڈ آف اسٹڈیز کے رکن بھی رہے ہیں۔ انہوں نے مارشس یونیورسٹی میں تین سال غیر ملکی ممتحن کے فرائض بھی انجام دیئے ہیں۔

پروفیسر ابن کنول امریکہ، مارشس، انگلینڈ، پاکستان، روس اور ازبکستان کے عالمی سمیناروں میں شرکت کر چکے ہیں۔ انہوں نے گزشتہ چالیس برسوں میں متعدد قومی اور بین الاقوامی سمیناروں اور کانفرنسوں میں مقالات اور کلیدی خطبات پیش کیے ہیں۔ پروفیسر ابن کنول کو ان کی کئی اہم کتابوں پر دہلی، اتر پردیش، ہریانہ، بہار اور مغربی بنگال کی اردو اکاڈمیاں انعامات سے نواز چکی ہیں۔ ابن کنول کی تخلیقی خدمات پر دہلی اردو اکیڈمی فکشن ایوارڈ، ہریانہ اردو اکیڈمی کنور مہندر سنگھ بیدی ایوارڈ، مغربی

بنگال اکیڈمی عبدالغفور نساخت ایوارڈ، سرسید ملیئم ایوارڈ برائے اردو فکشن اور غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی کے اردو نثر ایوارڈ سے نوازا گیا ہے۔

اردو نثر پر ابن کنول کے ناقابل فراموش احسانات ہیں۔ ابن کنول اپنے پچاس سالہ ادبی سفر میں اتنا وسیع ذخیرہ چھوڑ کر گئے ہیں، جس پر ایک نہیں بلکہ کئی تحقیقی مقالے لکھے جاسکتے ہیں۔ ابن کنول کا ادبی سفر طالب علمی کے زمانے میں شروع ہو گیا تھا، گھر اور علی گڑھ کے ادبی ماحول نے ان کے ادبی ذوق کو جلا بخشی۔ ۱۹۶۹ء میں ان کی پہلی نظم شائع ہوئی۔ اس کے بعد مختلف رسائل میں مسلسل لکھتے رہے، پروفیسر ابن کنول کا پہلا افسانوی مجموعہ ”تیسری دنیا کے لوگ“ ۱۹۸۴ء میں طبع ہوا، ۲۰۰۰ء میں دوسرا افسانوی مجموعہ ”بند راستے“ منظر عام پر آیا، افسانوں کا تیسرا مجموعہ ”پچاس افسانے“ ۲۰۱۴ء میں شائع ہوا۔ ابن کنول کے خاکوں کا مجموعہ ”کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی“ ۲۰۲۰ء میں، انشائیوں کا مجموعہ ”بساط نشاط دل“ ۲۰۲۱ء میں، ڈراموں کا مجموعہ ”بزم داغ“ ۲۰۲۰ء میں اور سفر ناموں کا مجموعہ ”چار کھونٹ“ ۲۰۲۲ء میں شائع ہوئے۔ ان کی افسانوی اور غیر افسانوی نثر میں متعدد کتابیں ہیں۔ پروفیسر ابن کنول کی دیگر اہم کتابوں میں ”ہندوستانی تہذیب بوستان خیال کے تناظر میں“، ”داستان سے ناول تک“، ”داستان کی جمالیات“، ”تحقید و تحسین“، ”میرامن“، ”نظیر اکبر آبادی کی شاعری“، ”اردو افسانہ“، ”اردو شاعری“، ”تحقیدی اظہار“، ”پہلے آپ (ڈرامہ)“، ”تبریک (تقاریظ)“ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن کنول نے تقریباً ایک درجن کتابیں طویل مقدموں کے ساتھ مرتب بھی کی ہیں، جن میں ”انتخاب سخن“، ”منتخب غزلیں“، ”منتخب نظمیں“، ”اصناف پارینہ“، ”تحقیق و تدوین“، ”مضرب (کنول ڈبائیوی)“، ”لوک ناک: روایت اور اسالیب“، ”باغ و بہار“ اور ”فسانہ عجائب“ شامل ہیں۔ اردو ناول کا نقش اول ”ریاض دلربا“ ابن کنول کا اہم تحقیقی کارنامہ ہے۔ ابن کنول کے دو افسانوی مجموعے عربی زبان میں ترجمہ ہو کر ”اہل الکھف“ اور ”الحلم“ کے نام سے شائع ہو چکے ہیں، ان افسانوں کا ترجمہ الازہر یونیورسٹی، قاہرہ کے پروفیسر احمد القاضی نے کیا ہے، آپ کے افسانے روسی زبان میں ترجمہ ہو کر ماسکو سے بھی شائع ہوئے ہیں۔

مابعد جدید اردو ادیبوں میں ابن کنول کا نام اہمیت کا حامل ہے۔ ان کی انفرادیت یہ ہے کہ وہ ایک نامور داستان شناس، کامیاب افسانہ نگار ہونے کے ساتھ ساتھ اعلیٰ پائے کے محقق و نقاد اور منفرد خاکہ نگار بھی تھے۔ ابن کنول کی تخلیقیت میں صرف خارجی عوامل کا ہی دخل نہیں، بلکہ اس سے کہیں زیادہ ان کی تخلیقیت میں شعوری اور داخلی احساسات کا فرما ہیں، جو انھیں تخلیقیت کے اعلیٰ مقام پر فائز کرتے ہیں۔ نثر کے حوالے سے ابن کنول کی اہمیت اس بات میں مضمر ہے کہ اردو نثر کو لفظیات، ترکیب سازی، کردار نگاری، پیکر تراشی اور مختلف اعتبار سے بالکل ایک نئی جہت سے آشنا کیا۔ روایتی ڈگر سے انحراف کر کے اور راہ تقلید سے الگ انھوں نے اردو نثر کو ایک ایسے اسلوب اور لب و لہجے سے روشناس کرایا جو کہ منفرد اور جداگانہ ہے۔ یہی ایک بڑے فنکار کی علامت ہے۔

ابن کنول ایک تجربہ پسند اور تجربہ کار تخلیق کار تھے۔ ان کے یہاں عصری مسائل، خواہ وہ سیاسی ہوں، سماجی ہوں، تہذیبی ہوں

سب کے حوالے سے ابن کنول کی فکر مندی اور فنی ہنر مندی عمدہ رچاؤ بساؤ کے ساتھ سامنے آتی ہے۔ افسانوں میں فرقہ وارانہ فسادات، جاگیر دارانہ نظام اور شہری زندگی ان کے اہم موضوعات ہیں۔ بحیثیت افسانہ نگار جو چیز ابن کنول کو اپنے ہم عصروں میں ممتاز کرتی ہے وہ ان کا داستانی رنگ و روپ ہے۔ چونکہ ابن کنول کے یہاں داستانوں کے کافی گہرے مطالعے کا پتہ ملتا ہے۔ دور جدید میں وہ داستان شناسی کے واحد روشن منار تھے۔ داستان کی قرأت و تفہیم میں ابن کنول اپنا ثانی نہیں رکھتے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے افسانوں پر داستانی ادب کے اثرات نمایاں ہیں۔ ”بندر استے“ میں شامل افسانے ”وارث“ سے ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

”جس وقت بادشاہ کے وصال کا وقت قریب آیا تو اس نے اپنے قریب ترین

وزیروں کو اپنے پاس بلایا اور فرمایا:

عزیزو تم سب ہمیں بے حد عزیز ہو، ہماری زندگی کا سرمایہ ہو، ہم اپنے رب کے بعد تمہارے شکر گزار ہیں کہ تم نے ہماری زندگی کے سفر کو آسان کیا، ہر مشکل ساعت میں تم ہمارے مددگار ہوئے۔

اے سلطان مہربان آپ کی خدمت کرنا ہمارے لئے اعزاز و افتخار کا باعث ہے کہ آپ کی بدولت ہمیں نجات ملے گی۔ سب کے لہجے میں عاجزی و انکساری تھی“

ابن کنول کے ہر افسانے کا اپنا ایک وجود ہے، ان کی ہر تحریر بذات خود ایک کہانی ہے جو ان کے تجربات کی عکاسی کرتی ہے۔ جس میں کردار، واقعہ، مکالمہ، فضا اور کیفیت سے ایک تھماتی ماحول پیدا ہوتا ہے۔ ابن کنول کا اسلوب نہایت ہی سادہ اور سلیس ہے۔ خیال میں تہہ داری ہے البتہ لب و لہجہ سہل ہے، کوئی پیچیدگی نہیں ہے۔ جملوں کی ساخت میں الفاظ کا رکھ رکھاؤ قابل ذکر ہے۔ عبارت میں کوئی جھول نہیں ہے۔ انداز تحریر یوں ہے کہ قاری اس میں اس طرح کھو جاتا ہے کہ تمام کردار صفحہ قرطاس پر چلتے پھرتے نظر آتے ہیں۔ ان کی تحریروں میں جذبات نگاری، کردار نگاری اور واقعات نگاری کے اعلیٰ و ارفع نمونے ملتے ہیں۔ اس کے علاوہ ان کی تحریر شوخی، ظرافت اور شگفتگی سے مرکب ہے جو قاری کو ایک عجیب لطف فراہم کرتی ہے۔ اس سلسلے میں گجرات کے فرقہ وارانہ فساد کے پس منظر میں لکھے ان کے افسانے ”خانہ بدوش“ کا ایک اقتباس پیش خدمت ہے:

”پولیس کی گاڑی نے انہیں ایک کیمپ میں اتار دیا۔ اسے منی کے خیمے یاد آئے، عرفات اور مزدلفہ کے بے سایہ میدان اس کی نظروں میں گھوم گئے لیکن منظر بدلا ہوا تھا، چاروں طرف آہ و بکا، بے سرو سامانی، برہنہ پا، برہنہ سر خواتین کا ہجوم، بے کفن لاشیں، اس نے محسوس کیا کہ اب وہ ابرہہ کے نرنے

میں ہے۔ اس نے آسمان کی طرف نگاہ اٹھائی۔ ابا بیلوں کا دور دور تک پتہ نہیں

تھا، اس لئے کہ وہ اب تین سو تیرہ میں سے نہیں تھا“

ان کے افسانوں میں موضوعات، کردار، اسلوب، آرٹ، داخلیت، خارجیت، احساس کی گرمی، جذبات کی نرمی، مطالعہ کی گہرائی، مشاہدہ کی باریک بینی وغیرہ کی بھرپور چمک دمک اور انفرادیت ہے۔ جس نے ناقدین اور قارئین کی نگاہوں کو خیرہ کر دیا ہے۔ تحقیق و تدوین میں بھی ابن کنول نے اہم کارنامے سرانجام دیے ہیں۔ تحقیق میں ان کا ایک تاریخی کارنامہ ناول ”ریاض دلربا“ ہے۔ ابن کنول نے اپنی تحقیق میں دلائل کے ساتھ یہ ثابت کیا ہے کہ اردو کا پہلا ناول ہر یانہ کے ادیب مثنی گمانی لعل کا ناول ”ریاض دلربا“ ہے۔ اس کے علاوہ ”مضرب“، ”بحر تجلیات“، ”انتخاب سخن“، ”اصناف پارنیہ“ وغیرہ ان کی اہم مرتب کردہ تصانیف ہیں۔ تحقیق و تدوین کے ساتھ ساتھ ابن کنول نے بحیثیت نقاد بھی اپنی ایک خاص پہچان بنائی۔ تنقید میں ابن کنول کا رویہ اعتدال پسندی کا ہے۔ وہ نہ تو خالص روایتی انداز کی وکالت کرتے ہیں اور نہ ہی مکمل طور پر جدیدیت کے حصار میں قید ہیں۔ اردو فکشن کے لئے وہ کہانی پن کو لازمی قرار دیتے ہیں اسلوب میں سادگی و لطافت کے ساتھ ساتھ وہ داستانوی آہنگ کو اہمیت دیتے ہیں۔ شاعری میں اعلیٰ تخیل، علامتی و اشارتی انداز اور تہذیبی و تاریخی پہلوؤں کو مقدم مانتے ہیں۔ ”تنقید و تحسین“، ”داستان سے ناول تک“، ”اردو افسانہ“، ”تنقیدی اظہار“، ”داستان کی جمالیات“ وغیرہ ان کی اہم تنقیدی تصانیف ہیں۔

ابن کنول نے خاکہ نگاری اور انشائیہ نگاری کے میدان میں افسانہ نگاری اور تحقیق و تنقید کے مقابل بہت دیر سے قدم رکھا۔ لیکن انھوں نے چار پانچ برسوں کے مختصر سے عرصے میں خاکہ نگاری و انشائیہ نگاری کے میدان میں خود کو معتبر منوالیا۔ خاکہ نگاری میں ابن کنول نے ایک منفرد انداز اپنایا۔ ابن کنول خاکے میں کسی شخصیت کے داخلی و خارجی پہلوؤں کو قلم بند کرتے ہوئے بغیر کسی جھول کے صاحب خاکہ کے عہد و سماج کے سیاسی، سماجی، علمی و ادبی زاویوں کو بھی منظر عام پر لے آتے ہیں۔ ابن کنول کا جو انداز گفتگو تھا ان کی آواز میں جو بے باکی اور گھن گرج تھی ان کے تحریر کردہ خاکوں کی زبان و اسلوب میں بھی وہی دائمی اور پختگی نظر آتی ہے۔ اور ان کے تحریر کردہ خاکے پڑھتے ہوئے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے ابن کنول ہمارے سامنے بول رہے ہوں اور ہم انھیں سنتے ہوں۔ گو پی چند نارنگ پر لکھے گئے خاکے میں سے ایک اقتباس:

”ہم ذاتی یا نظریاتی اختلافات رکھتے ہوں، لیکن سچ یہ ہے کہ پروفیسر گو پی چند نارنگ نے اردو زبان کے لئے اور اردو ادب میں جو کام انجام دیا ہے وہ ناقابل فراموش ہے۔ سہبتیہ اکیڈمی کی صدارت کے عہدے تک کسی اردو والے کا پہنچنا ہی معجزہ ہے۔ سہبتیہ اکیڈمی میں نارنگ صاحب کی وجہ سے ہی اردو کو منفرد مقام حاصل ہے۔ پسند اور ناپسند ہر شخص کی ہوتی ہے۔ ہم بھی اگر اس عہدے پر ہوتے تو اپنی مرضی کے کنوینر بناتے اور اپنے چاہنے والوں کو ایوارڈ سے نوازتے۔ یہ تو

انسانی فطرت ہے، اس کی شکایت غیر انسانی ہے۔ نارنگ صاحب کو جانتا ہے تو ان کی انسانی کمزوریوں کو ہٹا کر دیکھیے۔ خالص اردو کے ادیب کے طور پر دیکھیے، تب ان کے قد کا اندازہ ہوگا۔ ان کے تحریر کردہ خاکوں میں شارب رودولوی، گوپی چند نارنگ، ارتضیٰ کریم، محمد کاظم، خالد محمود وغیرہ کے خاکے قابل ذکر ہیں۔ ابن کنول غیر افسانوی نثر میں خاکہ نگاری اور انشائیہ نگاری کے ساتھ ساتھ اردو سفر نامہ نگاری میں بھی منفرد پہچان رکھتے ہیں۔ انھوں نے امریکہ، انگلستان، روس، ازبکستان، مارشس اور پاکستان کے تاریخی سفر کیے۔ اور اپنے ان اسفار کو نہایت عمدگی اور فنی چابکدستی کے ساتھ قلم بند کیا ہے۔ جس طرح ابن کنول خاکہ نگاری میں اپنے ٹھہرے ہوئے اسلوب اور استقلالی انداز میں ادبی جوہر دکھاتے ہیں۔ اسی طرح سفر نامہ لکھتے ہوئے بھی وہ مکمل فنی پختگی کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ ان کے سفر نامے اردو ادب میں زبان و بیان اور تفصیلات سفر کے حوالے سے خاصی اہمیت رکھتے ہیں۔ ابن کنول سفر نامے میں مختص سفر کی اجمالی تصویر پیش نہیں کرتے بلکہ مکمل جزئیات نگاری کے ساتھ احوال سفر قلم بند کرتے ہیں۔ سفر نامہ لکھتے ہوئے ان کی زبان سلیس اور اسلوب میں روانگی رہتی ہے، کہیں کوئی اکھر پن محسوس نہیں ہوتا۔ ابن کنول کی انفرادیت یہ ہے کہ وہ سفر کی تصویر اتنے دلکش انداز میں پیش کرتے ہیں کہ پڑھنے والے کو اپنے ساتھ سفر میں شریک کر لیتے ہیں۔ اس حوالے سے ۲۰۰۶ء میں پاکستان فیصل آباد کے سفر پر تحریر کردہ سفر نامے سے ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

”جہاز کے دروازے پر ایئر ہوسٹس سر پر دوپٹہ رکھے آداب کر رہی تھیں۔ جہاز میں انگریزی کے ساتھ ساتھ اردو بھی لکھی دیکھی۔ جب اعلانات ہوئے تو السلام علیکم، انشاء اللہ، شکریہ، اللہ حافظ جیسے الفاظ سننے کو ملے۔ پہلی بار کسی جہاز میں ایئر ہوسٹس کو اردو بولتے ہوئے سن کر ہم اردو والوں کو اچھا لگا۔ ایئر ہوسٹس کے اعلان سے پہلے سفر کے دعا کی ریکارڈنگ بجائی گئی، پھر اس طرح اعلان کیا:

السلام علیکم۔ معزز خواتین و حضرات پاکستان ایئر لائنز کی طرف سے ہم آپ کو خوش آمدید کہتے ہیں۔ ہم ۶۵۰۰۰ میٹر کی بلندی پر پرواز کر رہے ہیں۔ انشاء اللہ ۴۵ منٹ میں ہم لاہور پہنچیں گے۔“

المختصر ابن کنول کا شعور بہت پختہ تھا۔ انہوں نے انسانی زندگی کو بہت قریب سے دیکھا اور سمجھا تھا اور بحیثیت تخلیق کار ان کی بے باکی اور گہری فکر ان کا سب سے بڑا ہنر تھا۔ ان کی فکر کا دائرہ بہت وسیع تھا، جس کی مثال ان کے تخلیقی ادب سے دی جاسکتی ہے۔ افسانہ ہو یا داستان، خاکہ نگاری ہو یا سفر نامہ نگاری، تحقیق ہو یا تنقید ابن کنول ہر محاذ پر کامیاب نظر آتے ہیں۔

☆☆☆☆

## پروفیسر ابن کنول: تعلیمی خیالات اور ادبی خدمات

### سونورجک

ریسرچ اسکالر مانو کالج آف ٹیچر ایجوکیشن درجنگہ (بہار)

Mobile no:- 9708779952,7979072824

Email ID:- Sonu.06541@gmail.com

ہندوستانی اور بین الاقوامی فکر و دانش کے سرچشمے جن علوم و فنون، مذاہب، تہذیبوں، زبانوں، علاقائی ثقافتوں، تاریخی اور سماجیاتی جدلیات سے پھوٹے ہیں ان سب کے معتبر اسکالر اور شاعر شخصیات میں ایک نام پروفیسر ابن کنول کا ہے۔ پروفیسر ابن کنول کی شخصیت عالمی اردو ادب پر ایک جگہ گاتے اور ٹٹماتے ہوئے آفتاب و سیارے کی مانند ہے۔ اکیسویں صدی میں موصوف کی شخصیت صرف ایک فرد واحد کے طور پر ہی تسلیم نہیں کی جاتی بلکہ ان کی شہرت و مقبولیت عالمی سطح پر نمایاں ہے۔ دنیا کے جن حصوں یا جن تعلیمی اداروں میں اردو بولی جاتی ہے اور کبھی جاتی تھی، وہاں وہاں پروفیسر ابن کنول کا نام عزت و احترام سے لیا جاتا ہے۔ انہوں نے اپنے عالمانہ خیالات، نظریات اور اپنی غیر معمولی علمی اور ادبی خدمات کی بنا پر اردو ادب میں ایک انقلاب برپا کیا۔ پروفیسر ابن کنول کا شمار اردو کے ممتاز ادیبوں میں ہوتا ہے، آپ بیک وقت افسانہ نگار، فکشن نگار، ناول نگار، انشائیہ نگار، خاکہ نگار، ڈرامہ نگار، سفر نامہ نگار، ناقد محقق، مدقق اور شاعر تھے۔

ابن کنول (پروفیسر ناصر محمود کمال) کی پیدائش آبائی وطن ڈبائی ضلع بلند شہر میں 15 / اکتوبر 1957 کو ہوئی۔ ان کا تعلق قصبہ بھجوتی کے ایک زمیندار خانوادے سے تھا۔ آپ کا اصل نام ناصر محمود کمال تھا، آپ کے والد معروف قومی شاعر قاضی شمس الحسن کنول ڈبائی تھے۔ والد محترم مشہور قومی شاعر قاضی شمس الحسن کنول ڈبائی تھے۔ ان کے اجداد شاہ جہاں کے عہد میں ہندوستان آئے اور قاضی کے عہدے سے نوازے گئے حکومت کی طرف سے جاگیریں دی گئیں۔ بعد میں آپ کے بزرگ قصبہ ڈبائی میں آکر رہائش پزیر ہو گئے۔ آپ کا خاندان علمی و ادبی سرگرمیوں کی وجہ سے مشہور تھا۔ دادا قاضی شریعت اللہ (متوفی 1930) ایک قابل وکیل تھے۔ پردادا قاضی ادہم علی فارسی اور سنسکرت کے عالم تھے قصبہ ڈبائی علمی و ادبی سرگرمیوں کا مرکز تھا۔ اس قصبے نے اردو ادب کو کئی اہم شخصیات دی ہیں۔ وفا ڈبائی، دعا ڈبائی، انتظار حسین، منیب الرحمان اور نندا فاضلی جیسے اکابرین علم و فن اسی قصبہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ آزادی سے پہلے یہاں علمی و ادبی محفلیں منعقد ہوا کرتی تھیں جن میں ہر طبقہ کو لوگ شوق سے شامل ہوا کرتے تھے۔ مشاعروں سے سبھی مذاہب کے لوگ لطف لیا کرتے تھے۔ بعد میں ان میں سے اکثر پاکستان چلے گئے یا علی گڑھ اور دوسرے شہروں میں منتقل ہو گئے۔ ان کے والد کنول ڈبائی کی شاعری وطن کی محبت کے جذبے سے معمور ہے۔ وہ ایک سچے محب وطن تھے۔ ان کی شاعری اس کا نمونہ ہے۔ ان کی شاعری کے دو مجموعے ”بساط زلیست“ اور



”سوز وطن“ اور ان کی زندگی ہی میں شائع ہو چکے تھے۔ حال ہیں میں ان کی شاعری کو ایک کلیات کی شکل میں پروفیسر ابن کنول نے ”مضرب“ کے نام سے شائع کیا ہے۔ وہ ایک اچھے محقق بھی تھے انہوں نے لوک نائک پر بھی کام کیا تھا۔ لوک نائک پر اردو زبان میں اب تک کوئی کتاب نہیں ہے۔ انہوں نے بڑی محنت سے لوک نائک کی تاریخ اور اس فن کے بارے میں تفصیلات فراہم کی ہیں۔ یہ کتاب ابھی اشاعت کے مرحلہ میں ہے۔ کنول ڈبائی کی شاعری کو پروفیسر آل احمد سرور، پروفیسر مسعود حسین خاں، خواجہ احمد فاروقی، میکش اکبر آبادی اور پروفیسر عبدالحق جیسے مشہور ناقدین فن نے سراہا ہے۔

## تعلیم و تربیت

ابن کنول نے اپنی ابتدائی تعلیم ضلع بدایوں کے قصبہ گنور میں ایک اسلامیہ اردو اسکول میں حاصل کی۔ آپ 1962 میں پہلی جماعت میں داخل ہوئے آپ کے پہلے استاد حاجی صفدر علی مرحوم تھے۔ پانچویں جماعت کے بعد آپ نے آگے کی تعلیم کے لیے علی گڑھ کا رخ کیا اور علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے منٹوسرکل اسکول میں داخل ہوئے۔ 1972 میں ہائی اسکول مکمل کرنے کے بعد پری یونیورسٹی سائنس میں داخلہ لیا۔ 1978 میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے ایم اے کیا۔ یہاں کی علمی فضا سے بھرپور استفادہ کیا۔ پروفیسر ابن کنول کی خوش نصیبی تھی کہ انہیں علی گڑھ میں پروفیسر خورشید الاسلام، پروفیسر قاضی عبدالستار، ڈاکٹر خلیل الرحمان اعظمی، پروفیسر شہریار، پروفیسر نور الحسن نقوی، پروفیسر عتیق احمد صدیقی، پروفیسر منظر عباس نقوی، پروفیسر نعیم احمد اور پروفیسر اصغر عباس جیسے اساتذہ سے کسب فیض کیا۔ ایم اے مکمل کرنے کے بعد آپ نے دہلی یونیورسٹی کا رخ کیا۔ پی ایچ ڈی میں آپ نے ڈاکٹر تنویر احمد علوی کی نگرانی میں ’بوستان خیال کا تہذیبی و لسانی مطالعہ‘ کے عنوان سے تحقیقی کام کیا۔ آپ کی یہ کاوش کتابی شکل میں بھی شائع ہوئی۔ دہلی میں آپ کو بانی شعبہ اردو خواجہ احمد فاروقی اور مشہور ترقی پسند نقاد قمر رئیس سے بھی شرف تلمذ حاصل کرنے کا موقع ملا۔ 1985 میں شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی ہی میں درس تدریس سے وابستہ ہوئے۔ 1998 میں ریڈر، 2006 میں پروفیسر اور 2018 میں سینئر پروفیسر کے لیے ترقی ہوئی۔ آپ نے دو مرتبہ صدر شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی کے فرائض انجام دیئے، 31 اکتوبر 2022 کو ملازمت سے سبکدوش ہوئے۔ عہد حاضر میں ابن کنول کو بلند و پایہ ادبی ہستیتوں کی صحبت حاصل رہی جن میں پروفیسر قاضی عبدالستار، ڈاکٹر منظر عباس، پروفیسر شہریار، پروفیسر نور الحسن نقوی، پروفیسر نعیم احمد اور ڈاکٹر خلیل الرحمان اعظمی قابل ذکر ہیں۔

اردو زبان و ادب کے میدان میں پروفیسر ابن کنول کے کارنامے کثیر الجہات ہیں۔ اور جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا کہ وہ نہ صرف بلند پایہ مفکر محقق اور ممتاز دانشور تھے بلکہ بلند پایہ کے نقاد بھی تھے۔ وہ نظریہ ساز ادیب و فنکار بھی تھے اور عہد ساز شخصیت کے مالک بھی۔ وہ ادب کے حوالے سے تبدیل ہوتے رجحانات اور رویوں سے نہ صرف یہ کہ پوری طرح باخبر رہتے تھے بلکہ ان رجحانات کے ساتھ ساتھ خود کو بھی بدلنے کی کوشش کرتے رہتے تھے۔ وہ جمود و سکون کے قائل نہیں تھے۔ شہرت و مقبولیت کی یہ بھی بڑی وجہ تھی کہ وہ ادبی منظر نامے پر ہمیشہ تازہ دم نظر آتے اور نئی پرانی دونوں نسلوں کو ہر جدید اور تازہ نظریہ پر کھل کر گفتگو کے

مواقع فراہم کرتے تھے۔ اس سلسلے میں انہوں نے تصنیف و تالیف اور فکر و فلسفہ کے علاوہ ہندوستان اور بیرون ہندوستان میں اردو کے اتنے عظیم الشان اور یادگار سمینار منعقد کروائے ہیں جو نہ صرف تاریخی نوعیت کے حامل رہے بلکہ ان سے ادب کی نئی نئی راہوں پر چلنے اور منزل تک رسائی حاصل کرنے میں آسانی ہوتی ہے۔ ان سے ایک پوری نسل کے ذہن و دماغ کی آبیاری ہوئی ہے اور ادبی فضا کو تابناکی و روشنی حاصل ہوئی ہے۔

پروفیسر ابن کنول ایک ہمہ گیر اور کثیر الجہات شخصیت کا نام ہے اردو تنقید کے میدان میں بھی ان کی جہتیں مختلف ہیں جن میں اردو شاعری، اردو نثر، اور اسلوبیات کے ساتھ ساتھ ان کا پسندیدہ میدان ”اردو افسانہ بھی رہا ہے۔ اردو تنقید کی تاریخ میں زیادہ تر نثر کی تنقید سے ہی سروکار رکھا گیا ہے یعنی ادب کے مطالعے میں فکشن کو بنیادی حیثیت حاصل رہی اور شاعری کو ثانوی مقام بھی مشکل سے دیا گیا۔ پروفیسر ابن کنول نے ہماری علمی، ادبی اور تہذیبی زندگی کو اپنی تحریروں اور تقاریر سے نہایت دلچسپ انداز میں متاثر کیا ہے۔ اردو نثر کے ارتقائی سفر پر ان کی بڑی گہری نظر تھی۔ کلاسیکی اور جدید نثر کے سلسلے میں ان کی خدمات بہت اہم ہیں۔ پروفیسر ابن کنول موجودہ ادبی منظر نامے پر کلاسیکی نثر کے بڑے پارکھ تھے۔ پروفیسر ابن کنول پریم چند اسکول کے جدید قابل قدر اور عظیم افسانہ نگار (قلم کار) تھے اور دبستان قمر رئیس کے اہم ناقد اور محقق تھے۔ شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے وقار کی بازیافت، فلاح و ترویج اور تعمیر و ترقی میں آپ کا اہم کردار رہا ہے۔ ابن کنول صاحب ہمیشہ باصلاحیت اور باہمت طلبا کی حتی الامکان معاونت کرتے اور اردو تحقیق و تنقید کو معیار و وقار بخشنے کی کوشش کرتے۔ ابن کنول کا قلم آخری ایام تک رواں دواں تھا۔ ان کے افسانے اور علمی و ادبی مضامین ملک و بیرون ملک کے رسالوں میں شائع ہو چکے ہیں۔ قومی و بین الاقوامی سمیناروں میں شرکت کرتے رہتے، اس وجہ سے اس فہرست میں مسلسل اضافہ ہوتا رہتا تھا۔ ابن کنول کے اس مختصر سے تعلیمی و سوانحی خاکہ کو سامنے رکھتے ہوئے ایک بات پورے وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ وہ ایک عظیم قلم کار اور لکھاری تھے، باضابطہ پور پر ان کی تحریریں مختصر رسالوں اور جرائد کی زینت اور قارئین کے دلچسپی کا سامان ہوتی تھی۔ ابن کنول اپنے قلم کا ذائقہ بدلنے کے لئے مختلف اصناف میں سے جسے بھی چاہتے تھے منتخب کر لیتے تھے اور اپنے اندر کی آواز کو اپنے قاری تک پہنچانے کی حتی الامکان کوشش کرتے تھے۔ ان کی تحریریں قاری کو عزم و حوصلہ دیتی ہیں۔ حالات سے نبرد آزما ہونے کا سلیقہ دیتی ہیں۔ ابن کنول کے یہاں آج کے قلم کاروں کے سیکھنے کے لئے بہت کچھ ہے۔ میں نے ان کے افسانوں کو بار بار پڑھا۔ ہر مرتبہ مجھے ان کے اندر کچھ نیاملا ہے۔ غالباً یہی وہ چیز ہے جس کو پروفیسر عتیق اللہ نے بین السطور سے تعبیر کیا ہے۔ ابن کنول کے افسانے پس متن بھی کچھ بیان کرتے ہیں۔ اس پس متن کو پڑھنے کے لئے افسانوں کا باریک بینی سے جائزہ لینے کی ضرورت پڑتی ہے۔ زیادہ تر نثر کی تنقید سے ہی سروکار رکھا گیا ہے یعنی ادب کے مطالعے میں فکشن کو بنیادی حیثیت حاصل رہی اور شاعری کو ثانوی مقام بھی مشکل سے دیا گیا۔

ابن کنول نے فکشن کو طبعی انداز اور ماحول سے الگ کر کے حقیقی دنیا کے مرقع کو جس حُسن اسلوبی اور فطری انداز میں پیش کر کے

آئندہ نسلوں کے لیے افسانوی فن کا راستہ ہموار کیا ہے وہ نہایت دلچسپ ہے۔ ابن کنول نے زندگی کے معاملات سے اپنے آپ کو پابند کر لیا تھا۔ وہ ایسے ماحول کی تصویر کشی کرتے رہے جو ان کے مشاہدے اور تجربے کا حصہ ہیں۔ انھوں نے خیالی زندگی سے یکسر منہ نہیں پھیرا بلکہ تخلیق کے منصب کو اس کے حقیقی خدوخال میں واضح کرنے کی حتی الامکان کوشش کی ہے۔ ان کا افسانوی فن زمانے کے نشیب و فراز کی افسانوی زندگی کی تاریخ کو رقم کرتا ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ فنکار تاریخ بیان نہیں کرتا مگر مورخ سے زیادہ کھلے ذہن اور کشادہ قلب سے معاشرتی، سماجی و تہذیبی، سیاسی اور معاشی حالات کو دیکھتا اور دکھاتا ہے اور اپنے فن کے ذریعہ ذہنی تحدیدات اور گھٹن زدہ فضا و ماحول کو کشادہ کرنے لگتا ہے، جس سے اس کے فن پارہ میں تخلیقی تاثرات سامنے ابھر کر آتے ہیں اور انہیں وہ افسانوی رنگ و روغن کے باوجود ایک ایسی حقیقت نمایاں کرتا ہے جس میں افسانوی رنگ بھی ہوتا ہے اور حقیقت و صداقت کی تصویریں بھی۔ جہاں یہ تصویریں زمانے کے حالات و کوائف کو ظاہر کرتی ہیں، اس طرح سے فنکار کا فن عیاں اور روشن ہوتا ہے۔ ابن کنول کے تخلیقی فن میں بظاہر واقعات اور حادثات کا ایک سلسلہ زندگی اور ماحول سے ہی اخذ کیا گیا ہے۔

پروفیسر ابن کنول کی اب تک تقریباً 27 سے زائد تصانیف منظر عام پر آچکی ہیں۔ انہیں میں ایک تصنیف خاکوں کا مجموعہ (کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی) کے نام سے منظر عام پر آچکی ہے جو خاصاً مقبول ہے مختلف شخصیات کے خاکے شامل ہیں۔ (مجموعہ میں کل 25 خاکے ہیں۔) ان میں طنز و مزاح کا لطف ہے تو کچھ بہت سنجیدہ ہیں۔ لیکن کوئی خاکہ ایسا نہیں ہے جو قاری کو متاثر نہ کرے۔ ان خاکوں کی متعدد خصوصیات ہیں سب سے بڑی خصوصیت تو زبان کی سادگی و سلاست ہے۔ بابائے اردو مولوی عبدالحق کے بقول ”سادہ زبان لکھنا آسان نہیں۔ سادہ زبان لکھنے کے یہ معنی نہیں کہ آسان لفظ جمع کر دیے جائیں۔ ایسی تحریر سپاٹ اور بے مزا ہوگی۔ سلاست کے ساتھ لطف بیان اور اثر بھی ہونا چاہیے۔ یہ صرف باکمال ادیب کا کام ہے۔ ابن کنول کے خاکوں میں آسان الفاظ تو ہیں مگر تحریر سپاٹ نہیں ہے اور لطف بیان سے خالی بھی نہیں ہے۔ (گو یا بابائے اردو کی زبان میں ابن کنول ایک باکمال ادیب کا نام ہے) تحریر میں غضب کی روانی ہے۔ آمد ہی آمد ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ ہر خاکہ بیک نشست اور قلم برداشتہ لکھا گیا ہے۔ کہیں بھی بے ربطی یا بے لطفی نہیں ہے۔ تحریر میں جو بہاؤ ہے وہ قاری کو بہا لے جاتا ہے اور وہ ایک خاکہ ختم کرتا ہے تو دوسرا شروع کر دیتا ہے۔

تنویر احمد علوی کے خاکے کی چند سطور ملاحظہ ہوں، میرے دعوے کی تصدیق ہو جائے گی۔ لکھتے ہیں:

”علوی صاحب دہلی آ کر دہلی ہی کے ہو رہے۔ جن گلیوں میں ذوق اور غالب بستے تھے وہیں قیام کیا۔ دہلی کی گلیوں سے ذوق کی طرح محبت ہو گئی۔ پچاس سال سے زیادہ وقت عمر کا دہلی میں گزارا لیکن شاہ جہان آباد کی فصیل سے باہر نہ گھر کرائے پر لیا اور نہ بنایا۔ جبکہ کتنے ہی دہلی والے دہلی اور اس کی تہذیب سے محبت کا دعویٰ تو کرتے رہے لیکن دہلی سے بیوفائی کر کے جہننا پار جاتے۔“

اس اقتباس سے دہلی سے علوی صاحب کی محبت تو ظاہر ہی ہوتی ہے، وہ یہ خبر بھی دے دیتے ہیں کہ دہلی سے محبت کا دم بھرنے والے بہت سے لوگ دہلی کو خیر باد کہہ چکے ہیں۔

اسی طرح قمر رئیس کے خاکے کی یہ سطور ملاحظہ ہوں:

نوجوانوں میں قمر رئیس بہت مقبول تھے۔ دراصل ان کی گفتگو اور افعال نوجوانوں جیسے تھے۔ وہ اپنی عمر کو اپنے اوپر حاوی نہیں ہونے دیتے تھے۔ خواتین کی طرح اپنی عمر چھپاتے بھی تھے۔ جب پچھتر سال کے ہوئے تو کچھ شاگردوں نے ان کے یوم پیدائش پر جشن منانے کی خواہش ظاہر کی تو انھوں نے کہا کہ کارڈ میں عمر کا ذکر نہیں کرنا ورنہ کوئی میری طرف دیکھے گا بھی نہیں۔“

اسی تسلسل میں یہ جملے بھی خاصے دلچسپ ہیں:

قمر رئیس صاحب نسلاً پٹھان ضرور تھے۔ نام بھی گھر والوں نے مصاحب علی خان رکھا تھا۔ لیکن ان میں سوائے رنگ و روپ کے پٹھانوں والے خصائص نہیں تھے۔ ان میں سیدوں جیسی نفاست و نزاکت تھی۔ اتنے نرم دل تھے کہ جس نے ہنس کے بات کی بس اسی کے ہو لیے۔ خصوصاً اگر سامنے کوئی صنف نازک ہے تو تمام طلاقت لسانی اور شیریں زبانی مع تبسم صرف کر دیتے تھے۔“ سنا ہے قمر صاحب نوجوانی میں ایسے نہیں تھے، یعنی جب شاہجہاں پور میں تھے نماز بھی پڑھتے تھے اور کبھی کبھی اذان بھی دیتے تھے لیکن لکھنؤ آئے تو پڑھ لکھوں کی صحبت میں بگڑ گئے۔ ان خاکوں کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ خاکہ نگار نے خود کو بڑا دکھانے کی کوشش نہیں کی۔ ابن کنول جیسے ہیں ویسے ہی انھوں نے خود کو بھی پیش کر دیا ہے۔ جس طرح انھوں نے دوسروں کے محاسن و عیوب کو بیان کیا ہے اپنے عیوب بھی بیان کر دیے ہیں۔ اپنی کوتاہیوں اور خامیوں کا بھی ذکر کیا ہے اور چھپ چھپاتے نہیں بلکہ علی الاعلان کیا ہے۔ جس کی وجہ سے تقریباً تمام خاکوں میں ان کی میں سمجھتا ہوں کہ کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی کے حوالے سے اردو دنیا کو ایک نیا اور اچھا ناکہ نگار لگ گیا ہے۔ میرا خیال ہے ابن کنول کو عہد حاضر کے صف اول کے خاکہ نگاروں میں شمار کرنا چاہئے۔

پروفیسر ابن کنول کا شمار اردو کے ممتاز ادیبوں میں ہوتا ہے، آپ بیک وقت افسانہ نگار، خاکہ نگار، انشائیہ نگار، سفر نامہ نگار، ڈرامہ نگار، ناقد، محقق اور شاعر ہیں۔

## ادبی نشوونما اور ادبی خدمات

ابن کنول ایک علمی گھرانے سے تعلق رکھتے ہیں۔ آپ کے والد کنول ڈبائیوی ایک قومی شاعر تھے، شعر و ادب کی خدمت آپ کا مشغلہ تھا۔ ظاہر ہے کہ ان کی تربیت میں رہ کر آپ کے ادبی ذوق کو جلا ملی ہوگی۔ ابن کنول کے والد کہا کرتے تھے کہ ہماری زمینداری ہماری اولاد ہے۔ انہوں نے اپنی اولاد کی تعلیم و تربیت پر خصوصی توجہ دی۔ اس کا نتیجہ ہے کہ الحمد للہ ان کے سبھی لڑکوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔ اسکول کے زمانے میں ہی آپ چھوٹی چھوٹی کہانیاں لکھنے لگے تھے۔ آپ کے اسکول کے ساتھی اسلم

حنیف شاعری کیا کرتے تھے اور آپ کہانی لکھے آتھے۔ کبھی کبھی ان سے متاثر ہو کر ابن کنول بھی شاعری میں طبع آزمائی کر لیا کرتے تھے۔ ابن کنول بتاتے ہیں کہ وہ دونوں ایک دوسرے کو اپنی تخلیقات پڑھ کر سنا تے اور خوش ہوتے۔ یہ ابتدائی زمانے کی شاعری اور افسانے ظاہر ہے کہ اس معیار کی نہیں ہوتی تھیں کہ انہیں افسانہ یا شاعری میں شمار کیا جاتا۔ لیکن کہتے ہیں کہ ہونہار بروا کے چکنے چکنے پات۔ یہ ابتدائی نگارشات ابن کنول کے مستقبل کے ادبی سفر کی تمہید تھے۔ ابن کنول کے ادبی ذوق کو جلا بخشنے میں علی گڑھ کی ادبی و علمی فضا کا بھی بڑا ہاتھ ہے۔ ایم اے میں آپ ’’انجمن اردوئے معلیٰ‘‘ کے سکریٹری رہے۔ یہ وہی انجمن ہے جس کی بنیاد مولانا حسرت موہانی نے رکھی تھی۔ اسلم حنیف سے متاثر ہو کر ابن کنول نے اس زمانے میں انسان کے چاند پر قدم رکھنے پر پہلا نظم کہی تھی جو ماہنامہ نورراپور میں شائع ہوئی۔ لیکن جلد ہی ابن کنول نے اندازہ لگا لیا کہ ان کا حقیقی میدان افسانہ ہے۔ اس وجہ سے آپ نے اپنی توجہ اسی طرف رکھی۔ ابتدا میں ناصر کمال کے نام سے افسانے لکھتے تھے۔ لیکن 1975 سے ابن کنول کے نام سے افسانے لکھنے لگے۔ ابن کنول اصل میں آپ کے والد کی طرف نسبت ہے۔ باقاعدہ افسانہ لکھنے کا آغاز 1972 سے ہوا۔ آپ کا پہلا مطبوعہ افسانہ اپنے ملے اجنبی کی طرح ہے جو 1974 میں آفتاب سحر (سکندر آباد) نامی رسالے میں شائع ہوا۔ جب 1973 میں آپ نے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں بی اے میں داخلہ لیا تو قاضی عبدالستار کی سرپرستی مل گئی۔ قاضی عبدالستار کے مکان پر ماہانہ نشستیں ہوتی تھی جس میں نوجوان ادیب اپنی نگارشات پیش کیا کرتے تھے اور قاضی عبدالستار اور دیگر ان پر تبصرہ کرتے تھے۔ ان نوجوان ادیبوں اور شاعروں میں جو لوگ تھے ان میں سے چند اہم نام یہ ہیں: شارق ادیب، سید محمد اشرف، غضنفر، پیغام آفاقی، طارق چھتاری، غیاث الرحمان، صلاح الدین پرویز، آشفہ چنگیزی، فرحت احساس، اسعد بدایونی، مہتاب حیدر نقوی وغیرہ۔ علی گڑھ میں تعلیم کے دوران میں آپ کے افسانے ملک کے معروف ادبی رسالوں میں شائع ہونے لگے تھے۔ جن میں شاعر، عصری ادب، آہنگ، صبح ادب اور نشانات وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ ابن کنول نے بتایا کہ ’بندراستے‘ جب 1976 میں عصری ادب میں شائع ہوا تو محمد حسن نے اس کی بڑی تعریف کی۔ طالب علمی کے زمانے میں اردو کے اس عظیم ناقد سے تحسین کے کلمات کسی سند سے کم نہیں تھے۔ دہلی یونیورسٹی میں داخل ہونے کے بعد بھی افسانہ نگاری کا سلسلہ برقرار رہا۔ یہاں آکر پروفیسر قمر رئیس اور ڈاکٹر تنویر احمد علوی کی تربیت میں آپ کے اندر تنقیدی اور تحقیقی صلاحیتیں پروان پائیں۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اردو افسانہ، تنقید اور تحقیق جیسے ہر میدان میں اپنی صلاحیتوں کا لوہا منوایا۔ ان کے افسانے اور علمی و ادبی مضامین ملک و بیرون ملک کے رسالوں میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ قومی و بین الاقوامی سمیناروں میں شرکت کی۔ ان کی تصانیف میں تیسری دنیا کے لوگ (افسانے) 19842، بندراستے (افسانے) 2000، ہندوستانی تہذیب بوستان خیال کے تناظر میں 19883، ’بوستان خیال ایک مطالعہ کے نام سے 2005 میں دوبارہ شائع ہوئی۔ ریاض دلربا (اردو کا پہلا ناول) (تحقیق) 19904، تنقید و تحسین (تنقیدی مضامین کا مجموعہ) 2006، نظیر اکبر آبادی کی شاعری 2008۔ مضراب (کنول ڈبائیوی کا کلیات معہ مقدمہ) 2010۔ اردو افسانہ (افسانوی تنقید) 2011 وغیرہ قابل ہیں۔



اپنے منفرد لب و لہجہ کی وجہ سے اپنے ابن کنول نے اردو دنیا میں اپنی پہچان بنائی ہے۔ ابن کنول کے افسانوں کی سب سے اہم خصوصیت جو ان کو دوسرے افسانہ نگاروں سے ممتاز کرتی ہے وہ ہے داستانی رنگ و آہنگ۔ ابن کنول کے افسانوں پر داستانی ادب کے اثرات بہت واضح ہیں۔ خود ابن کنول کو بھی اس بات کا اعتراف ہے۔ اس کی وجہ ان کی نظر میں یہ ہے کہ انہوں نے داستانوں کا گہرا مطالعہ کیا ہے۔ داستان ان کا پسندیدہ موضوع رہا ہے۔ اس وجہ سے داستانی زبان ان کی لفظیات پر حاوی ہے۔ اسی کی دہائی کے بعد لکھنے والے بہت سے افسانہ نگاروں نے داستانی رنگ میں افسانے لکھے ہیں۔ عام طور پر انتظار حسین کو اس منزل کا راہ رو سمجھا جاتا ہے۔ مگر ابن کنول کا ماننا ہے کہ نئے افسانہ نگاروں کو انتظار حسین نے نہیں بلکہ براہ راست داستانوں نے متاثر کیا ہے۔ نئے لکھنے والوں میں سلام بن عبدالرزاق، حسین الحق، عبدالصمد، قمر احسن، ساجد رشید، انور خاں، شوکت حیات، سعید سہروردی، سید محمد اشرف، غضنفر اور انجم عثمانی سب کے یہاں کسی نہ کسی شکل میں داستانی رنگ و آہنگ مل جاتا ہے۔ ابن کنول اپنے ایک مضمون 'اردو افسانہ اور داستانی طرز اظہار' میں لکھتے ہیں:

”مختصر افسانہ نگاروں نے داستانوں سے مختلف انداز میں استفادہ کیا ہے۔ بعض نے اپنے افسانوں کے عنوانات اس طرح رکھے ہیں کہ ان پر داستانوں کا گمان ہوتا ہے۔ ابن کنول عموماً اپنے افسانوں کی ابتدا داستانی زبان میں کرتے ہیں۔ ابن کنول نے اپنے بعض افسانوں کے نام بھی داستانوں کے طرز پر رکھا ہے۔ جیسے ہمارا تمہارا خدا بادشاہ اور آنکھوں کی سوئیاں وغیرہ۔ ابن کنول کے یہ سبھی افسانے جن میں داستانی اثرات ہیں سن 1980 سے پہلے کے ہیں۔ 1980 کے بعد کے افسانوں میں داستانی عناصر کم ہیں۔ اس کے باوجود چند الفاظ ایسے ہیں جو ان افسانوں میں بھی مل جاتے ہیں۔ جیسے 'اور ہر پھر ایسا ہوا' اور 'اور پھر یوں ہوا' یہ جملے بھی داستانوں اثرات کی نشان دہی کر رہے ہیں۔“

ابن کنول افسانہ نگار کے ساتھ ایک ناقد بھی ہیں۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں فحاشیت کو جگہ دی ہے اور نہ ان کی تنقیدوں میں ان کے لیے کوئی جگہ ہے۔ دراصل کہانی یا قصہ پن داستانی ادب کی جان ہے۔ داستان اگرچہ صرف کہانی قصہ ہی نہیں بلکہ تہذیبی مرفقے بھی ہیں۔ بقول ابن کنول 'داستانوں میں اگرچہ فرضی کہانیاں بیان کی جاتی ہیں لیکن ان داستانوں میں جو تہذیبی مرفقے ہیں، وہ سو فی صدی سچ ہیں، لیکن داستانوں میں پورا زور کہانی پر ہوتا ہے۔ ابن کنول "میں کیوں لکھتا ہوں" کے عنوان تحت اپنے متعلق کچھ یوں رقمطراز ہیں:

”شاید تم سمجھ گئے ہو گے میں کیوں لکھتا ہوں۔ میں اپنے احساسات کو الفاظ دینے کی کوشش کرتا ہوں۔ واقعات اور حادثات چہرہ جانب بکھرے ہوئے ہیں۔ ان کا بیان الفاظ چاہتا ہے، میں انہیں الفاظ دے کر رقم کرنا چاہتا ہوں۔ میں اس میں کتنا کامیاب ہوں۔ اس کا فیصلہ تم کرو گے۔ تم سب۔“



پروفیسر ابن کنول کی کئی اہم کتابوں پر دہلی، اتر پردیش، ہریانہ، بہار اور مغربی بنگال کی اردو اکاڈمیاں انھیں انعامات سے نواز چکی ہیں۔ آپ امریکہ، مارشس، انگلینڈ، پاکستان، روس اور ازبکستان کے عالمی سمیناروں میں شرکت کر چکے ہیں۔ آپ نے گزشتہ چالیس برسوں میں متعدد قومی اور بین الاقوامی سمیناروں اور کانفرنسوں میں مقالات اور کلیدی خطبات پیش کیے ہیں۔ آپ کی تخلیقی خدمات پر آپ کو دہلی اردو اکیڈمی فکشن ایوارڈ، ہریانہ اردو اکیڈمی کنور مہندر سنگھ بیدی ایوارڈ، مغربی بنگال اکیڈمی عبدالغفور نساخ ایوارڈ، سرسید ملینیم ایوارڈ برائے اردو فکشن اور غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی کے اردو نثر ایوارڈ سے نوازا گیا۔ اردو زبان و ادب کا یہ چراغ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے 11 فروری 2023 کو مہمان اردو کو الوداع کہہ گیا۔ اناللہ وانا الیہ راجعون۔

بچھڑا کچھ اس ادا سے کہ رت ہی بدل گئی  
اک شخص سارے شہر کو ویران کر گیا  
دعا ہے کہ رب کریم انہیں اپنے جوار رحمت میں جگہ عطا فرمائے۔ آمین ثم آمین  
آسمان تیری لحد پر شبنم افشانی کرے  
سبزہ نورستہ اس گھر کی نگہبانی کرے

☆☆☆

## کتابیات

- (1) ہندوستانی تہذیب بھارتی خیال کے تناظر میں پروفیسر ابن کنول 1988
- (2) تنقید و تحسین مجموعہ مضامین ڈاکٹر ابن کنول 2015
- (3) تنقید اظہار کتابی دنیائی دہلی پروفیسر ابن کنول 2006
- (4) تیسری دنیا کے لوگ مکتبہ جامعہ نئی دہلی پروفیسر ابن کنول 1984
- (5) اردو افسانہ ای ایس بی این نمبر 9789380919249 غالب اکیڈمی نئی دہلی پروفیسر ابن کنول 2011

☆☆☆☆

میرے خیال میں تو ادبی چوریوں کو جائز قرار دینا چاہئے۔ اب  
آپ کے کلام میں میر، غالب، یا اقبال وغیرہ کے خیال آجاتے  
ہیں تو اس میں آپ کی کیا غلطی ہے۔

(چوری کے با بعد جدید طریقے)

## ابن کنول کی شخصیت اور ادبی خدمات

ڈاکٹر محمد شاہد زیدی

اسٹنٹ پروفیسر اردو

گورنمنٹ پی۔ جی۔ کالج، سوئی مادھوپور (راجستھان)

رابطہ: 9461103904

m.zaidishahid@gmail.com

ابن کنول کا نام اردو افسانوی ادب میں محتاز تعارف نہیں ہے۔ وہ مایہ ناز ادیب، محقق، ناقد، افسانہ نگار، خاکہ نگار، ڈرامہ نگار، انشائیہ پرداز، مفکر، شاعر، مضمون نگار اور درجنوں کتابوں کے مصنف کے ساتھ ساتھ ہرلعزیز استاد بھی تھے۔ ابن کنول کا انداز بیان اور موضوعات ان کے ہم عصروں سے مختلف ہیں۔ ابن کنول کے ادبی کارناموں پر گفتگو کرنے سے پہلے ان کے خاندانی پس منظر اور تعلیمی سفر پر ایک نظر ڈالنا ضروری ہے۔ آپ 15 اکتوبر 1957 کو ضلع مراد آباد کے شہر بھوئی میں پیدا ہوئے۔ آپ کا اصل نام ناصر محمد کمال تھا۔ آپ کے ناصر محمد کمال سے ابن کنول بننے کی وجہ ان کے والد کا تخلص تھا ان کے والد محترم قاضی شمس الحسن کنول ڈبائیوی ایک معتبر قومی شاعر تھے اور ادبی حلقوں میں کنول کے نام سے پہچانے جاتے تھے۔ اسی مناسبت سے ناصر محمد کمال نے ادبی اور قلمی نام ابن کنول ڈبائیوی کے طور پر کنول اختیار کیا۔ ان کے اجداد شاہجہاں کے عہد میں ہندوستان آئے اور قاضی کے عہدے سے نوازے گئے۔ حکومت کی طرف سے ان کو جاگیر دی گئی۔ بعد میں آپ کے بزرگ قصبہ ڈبائی (بلند شہر) میں آکر رہائش پذیر ہوئے۔ آپ کا خاندان علمی و ادبی سرگرمیوں کی وجہ سے مشہور تھا۔ آپ کے پردادا قاضی ادہم علی فارسی اور سنسکرت کے عالم تھے۔ آپ کے دادا قاضی شریعت اللہ اپنے دور کے قابل وکیل تھے۔

ابن کنول کی ابتدائی تعلیم کا آغاز 1962 میں بدایوں کے قصبہ گنور میں ایک اردو میڈیم اسلامیہ اسکول سے ہوا۔ جہاں آپ نے پہلی سے پانچویں جماعت تک تعلیم حاصل کی۔ مزید تعلیمی سفر کا باقاعدہ آغاز علی گڑھ سے ہوا جہاں 1967 میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے منٹوسرکل اسکول میں داخل ہوئے۔ 1972 میں ہائی اسکول مکمل کرنے کے بعد پری یونیورسٹی سائنس میں داخلہ لیا۔ بقول ابن کنول "والدین میڈیکل کالج میں داخلہ دلانا چاہتے تھے۔ دوسرے لوگوں کی طرح ان کی بھی خواہش تھی کہ ان کا لڑکا بڑا ہو کر ڈاکٹر یا انجینئر بنے مگر ایسا نہ ہوا آخر کار بی اے میں اردو لے کر بی اے کی ڈگری حاصل کی۔ اس کے بعد 1978 میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے ایم اے کیا۔ یہاں کی علمی فضا سے بھرپور استفادہ کیا۔ آپ خوش قسمت تھے کہ آپ کو علی گڑھ میں اردو ادب کی قدآور ہستیوں سے کسب فیض کا موقع ملا جن ادبی ہستیوں کی صحبت ابن کنول کو میسر رہی ان میں پروفیسر خورشید

الاسلام، پروفیسر قاضی عبدالستار، ڈاکٹر خلیل الرحمن اعظمی، پروفیسر منظر عباس، پروفیسر شہریار، پروفیسر نور الحسن نقوی، پروفیسر عتیق احمد صدیقی، پروفیسر نعیم احمد، پروفیسر اصغر عباس شامل ہیں۔ 1978 میں ایم اے کرنے کے بعد آپ نے دہلی یونیورسٹی کا رخ کیا جہاں آپ نے 1979 میں ایم فل (اردو) کیا اور وہیں سے 1984 میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ اس کے بعد آپ نے دہلی یونیورسٹی سے اپنا رشتہ اس طرح قائم کیا کہ پھر اس دن سے لے کر آخری دم تک قائم رہا۔ پی ایچ ڈی میں آپ نے ڈاکٹوریٹ احمد علوی کی نگرانی میں ”بوستان خیال کا تہذیبی ولسانی مطالعہ“ کے عنوان سے تحقیقی کام کیا۔ دہلی میں آپ کو خواجہ احمد فاروقی اور مشہور ترقی پسند نقاد قمر رئیس سے بھی شرف حاصل کرنے کا موقع ملا۔ آخر میں دہلی کو ہی آپ نے اپنی علمی، ادبی اور قلمی سرگرمیوں کا مرکز بنایا۔

ابن کنول تعلیم کے زمانے سے ہی ادبی دنیا میں اپنی پہچان بنا چکے تھے۔ تعلیمی سلسلہ ختم ہونے کے بعد جلد ہی آپ کو دہلی یونیورسٹی میں ملازمت مل گئی۔ پی ایچ ڈی مکمل کرنے کے بعد آپ 1985 میں سی ایس آئی آر کی طرف سے شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی میں ریسرچ سائنٹسٹ کے طور پر آپ کو ملازمت ملی۔ اپنی صلاحیتوں کے دم پر ترقی کرتے ہوئے 1987 سے 1990 تک دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں ریسرچ ایسوسی ایٹ کی حیثیت سے کام کرتے رہے۔ 1990 میں ہی مستقل لیکچر کے عہدے پر آپ کی تقرری ہوئی۔ اس کے بعد 1998 میں ریڈ اور جنوری 2006 میں ترقی کرتے ہوئے پروفیسر اور 2018 میں سینئر پروفیسر کے عہدے پر پہنچے۔ آپ نے 2005 سے 2008 تک اور بعد میں ریٹائرمنٹ تک صدر شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے فرائض بھی انجام دیے۔ آپ دہلی یونیورسٹی میں درس و تدریس سے 37 سال وابستہ رہے۔ ایک طویل عرصے تک دہلی یونیورسٹی میں تعلیمی خدمات انجام دینے کے بعد 131 اکتوبر 2022 کو صدر شعبہ اردو کے عہدے سے سینئر پروفیسر کی حیثیت سے ریٹائر ہوئے۔ علمی منصبی حصولیابیوں کے باوجود ابن کنول ایک سادہ زندگی گزارنے کے قائل تھے۔ وہ ایک ملنسار، نہایت کھانا کھانے والا انسان تھے اپنے شاگردوں کے ساتھ ان کا معاملہ ایک استاد سے بڑھ کر دوست کا ہوتا تھا۔ وہ سینئر استاد کی حیثیت سے طلبہ و اساتذہ میں یکساں مقبول تھے ان کی نگرانی میں تقریباً 38 پی ایچ ڈی اور 150 ایم فل کے تحقیقی مقالے تحریر کیے گئے۔ ملک اور بیرون ملک آپ مختلف یونیورسٹیوں میں ممتحن اور بورڈ آف اسٹڈیز کے رکن بھی رہے۔

ابن کنول ایک علمی گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ آپ کے والد کنول ڈبائی بھی ایک قومی شاعر تھے۔ ظاہر ہے کہ ان کی تربیت میں رہ کر آپ کے ادبی ذوق کو جلا ملی ہوگی۔ اسکول کے زمانے میں ہی آپ چھوٹی چھوٹی کہانیاں لکھنے لگے تھے۔ آپ کے اسکول کے ساتھی اسلم حنیف شاعری کیا کرتے تھے اور آپ کہانی لکھتے تھے۔ کبھی کبھی آپ بھی ان سے متاثر ہو کر شاعری میں طبع آزمائی کر لیا کرتے تھے۔ ابن کنول کے ادبی ذوق کو جلا بخشنے میں علی گڑھ کی ادبی فضا کا بڑا رول رہا ہے۔ ایم اے میں آپ ”انجمن اردوئے معلیٰ“ کے سیکریٹری رہے۔ ابن کنول نے اسی زمانے میں انسان کے چاند پر قدم رکھنے پر پہلی نظم کہی تھی جو ماہنامہ نور (راپور) میں شائع ہوئی۔ لیکن جلد ہی ابن کنول سمجھ گئے کہ ان کا حقیقی میدان شاعری نہیں افسانہ ہے۔ اور اپنی پوری توجہ افسانہ

نگاری پر صرف کردی بقول ابن کنول:

جیسا کہ میں نے کہا کہ گھر میں ادبی ماحول تھا، پھر بچپن ہی سے کچھ دوست بھی ایسے ملے، اسکول ہی کے زمانے میں شعر موزوں کرنا شروع کر دیا تھا۔ چھوٹی چھوٹی کہانیاں لکھی، گنور میں اس وقت مشاعرے بہت ہوتے تھے۔ ابراہیم گنوری اس وقت موجود تھے۔ والد مرحوم مشاعروں میں شرکت کرتے تھے۔ میں بھی شریک ہوتا تھا۔ علی گڑھ آنے کے بعد باقاعدہ افسانے لکھنے شروع کر دیے تھے۔ علی گڑھ کے ماحول کا بہت اثر ہوا۔“

(بحوالہ اردو فکشن اور علی گڑھ، ڈاکٹر فرح جاوید ایچ ایس آف سیٹ پرنٹس، دہلی 2012ء، ص: 252)

باقاعدہ افسانہ لکھنے کا آغاز 1972 سے ہوا۔ ابتدا میں ناصر کمال کے نام سے افسانے لکھے پھر 1975 سے ابن کنول کے قلمی نام سے افسانے لکھنے لگے۔ آپ کا پہلا مطبوعہ افسانہ ”اپنے ملے اجنبی کی طرح“ ہے جو 1974 میں نامی رسالے آفتاب سحر (سکندر آباد) میں شائع ہوا۔ علی گڑھ میں زمانہ تعلیم کے دوران آپ کو قاضی عبدالستار کی سرپرستی مل گئی۔ آپ کے افسانے ملک کے معروف ادبی رسالوں میں شائع ہونے لگے جن میں شاعر، عصری ادب، آہنگ، صبح ادب اور نشانات وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ بقول ابن کنول:

”طالب علمی کے زمانے سے اردو کے مختلف رسائل میں افسانے چھپنے شروع ہو گئے تھے، شاعر، عصری ادب، آہنگ، جیسے رسائل میں اشاعت سے میرا کافی حوصلہ بڑھا اور اسکے علاوہ علی گڑھ میں جو ادبی محفلیں منعقد ہوئی تھیں ان میں اکثر میں بھی افسانے سنایا کرتا تھا۔“

(ماہنامہ، ماہ نور، 2007ء، ص: 23)

1976 میں ان کا ایک اور افسانہ ”بند راستے“ رسالہ عصری ادب میں شائع ہوا تو ڈاکٹر محمد حسن نے داد و تحسین دی اس سے ابن کنول کو بڑا حوصلہ ملا۔ دہلی یونیورسٹی میں داخل ہونے کے بعد بھی افسانہ نگاری کا سلسلہ برقرار رہا یہاں آکر پروفیسر قمر رئیس اور ڈاکٹر تنویر احمد علوی کی کی تربیت میں آپ کے اندر تنقیدی اور تحقیقی صلاحیتیں پروان چڑھیں۔ ابن کنول نے افسانہ، تنقید اور تحقیق ہر میدان میں ایک سے بڑھ کر ایک تخلیق پیش کی ہیں ان کا ہر کام نئی منزل کا پتہ دیتا ہے۔ ان کے افسانے اور علمی و ادبی مضامین ملک و بیرون ملک کے رسالوں میں شائع ہوئے ہیں۔ آپ نے بہت سی قومی اور بین الاقوامی سمیناروں میں بطور خصوصی ممبر شرکت کی ہیں۔ اس کے لئے آپ نے کئی غیر ملکی سفر کئے جن میں امریکا، مارشس، انگلینڈ، پاکستان، متحدہ عرب امارات، ازبکستان اور روس کے سفر شامل ہیں۔ آپ نے ہندوستان کی مختلف ریاستوں میں واقع یونیورسٹیوں کی جانب سے منعقدہ سمیناروں میں بھی شرکت کی۔ اس کے علاوہ بطور ممتحن بھی آپ نے ملک اور بیرون ملک کی یونیورسٹیوں کا دورہ کیا۔ ابن کنول کے اس مختصر سے سوانحی خاکے کو سامنے رکھتے ہوئے یہ کہا جا سکتا ہے کہ وہ ایک قلم کار ہیں وہ اپنے قلم کا ذائقہ بدلنے کے لیے مختلف اصناف میں سے جسے بھی چاہتے ہیں چنتے ہیں اور اپنے اندر کی آواز کو اپنے قاری تک پہنچاتے ہیں۔ ان کی تحریریں قاری کو عزم و

حوصلہ دیتی ہیں۔ ابن کنول کے یہاں آج کے قلم کاروں کو سیکھنے کے لیے بہت کچھ موجود ہے۔ ابن کنول نے اپنی قلمی سرگرمی کا آغاز افسانہ نگاری سے کیا انہوں نے عام لوگوں کے مسائل اور مشکلات کو مرکز میں رکھتے ہوئے افسانے لکھے۔ ابن کنول اپنے قلمی نام کی طرح اپنی صلاحیتوں کے اعتبار سے بھی منفرد تھے۔ وہ اردو دنیا میں افسانہ نگار، خاکہ نگار، محقق اور مرتب کے ساتھ ساتھ ایک منجھے ہوئے تنقید نگار کے طور پر بھی پہچانے جاتے ہیں۔ انہوں نے پیش بہا علمی و ادبی سرمایہ چھوڑا ہے۔ ان کی ادبی خدمات ناقابل فراموش ہیں اردو کی خدمت کے حوالے سے ہی وہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں وائس چانسلر کے لیے گئے تھے جہاں 11 فروری 2023 کو انہیں دل کا دورہ پڑا اور اپنے مالک حقیقی سے جا ملے علی گڑھ میں ہی انہیں سپرد خاک کیا گیا۔ ان کے پسماندگان میں اہلیہ (صبیحہ ساغر) ایک فرزند (محمد عائش) اور چار بیٹیوں (اریبہ ناصر، زیانہ ناصر، ارشیہ ناصر اور عذہ ناصر) کے ساتھ ساتھ تقریباً دو درجن سے زیادہ کتابیں بھی شامل ہیں۔ ان کی تخلیقی کاوشوں میں افسانے، ڈرامے، تحقیقی و تنقیدی مضامین، خاکے، انشائیے اور سفر نامے شامل ہیں۔ ابن کنول نے اردو ادب کی خدمات کے سلسلے میں جن کتابوں سے ہمیں سرفراز کیا وہ تحریر کردہ کتابیں ادب والوں کے لئے ایک رہنما کی صورت میں ہمارے سامنے موجود ہیں جن کی تفصیل درج ذیل ہے:

- 1- تیسری دنیا کے لوگ (افسانوی مجموعہ) 1984، 2- ہندوستانی تہذیب (بوستان خیال کے تناظر میں) 1988، 3- ریاض دلربا (تحقیق) 1990، 4- آوارو سیکھیں (قاعدہ) 1993، 5- سیرت مسیح (مرتب) 1998، 6- بند راستے (افسانوی مجموعہ) 2000، 7- داستان سے ناول تک (تنقید) 2001، 8- داستان سے ناول تک (اضافہ شدہ) 2003، 9- انتخاب سخن (اردو شاعری کا نیا انتخاب) 2005، 10- منتخب غزلیات (امیر خسرو سے ناصر کاظمی تک) 2005، 11- منتخب نظمیں 2005، 12- اصناف پارینہ (مثنوی، قصیدہ، مرثیہ، مرتب) 2005، 13- تنقید و تحسین (تنقیدی مضامین) 2006، 14- تحقیق و تدوین (مرتب) 2006، 15- باغ و بہار (مقدمہ و متن، مرتب) 2008، 16- پہلے آپ (ڈرامے) 2008، 17- نظیر اکبر آبادی منتخب شاعری (مرتب) 2008، 18- مضراب (کلیات کنول ڈبائیوی، مرتب) 2010، 19- اردو افسانہ (افسانوی تنقید) 2011، 20- مونوگراف (میرامن) 2012، 21- اردو لوک نانا ناک روایت و اسالیب (مرتب) 2014، 22- پچاس افسانے (افسانوی مجموعہ) 2014، 23- نظیر اکبر آبادی (ہندی) 2014، 24- خانہ بدوش 2014، 25- تنقیدی اظہار (تنقیدی مضامین) 2015، 26- فسانہ عجائب (مقدمہ و متن) 2016، 27- اہل الکھف اور الحلم (افسانے) عربی مترجم احمد قاضی، مصر، 2018، 28- اردو شاعری (تنقید) 2019، 29- بزم داغ (ڈرامے) 2020، 30- داستان کی جمالیات 2020، 31- کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی (خاکے) 2020، 32- بساط نشاط دل (انشائیے) 2021، 33- چارگونٹ (سفر نامے) 2022، 34- تبریک (تقاریظ)۔

آپ کو اپنی ادبی خدمات کے لئے کئی سرکاری انجمنوں نے انعامات و اعزازات سے نوازا جن میں:

- 1- افسانہ بندراستے پر 1979 میں دہلی یونیورسٹی نے ہریش چندر کٹھپالیا گولڈ میڈل دیا۔ جسے سابق نائب صدر جمہوریہ جناب بی ڈی جتی نے اپنے ہاتھوں سے پیش کیا۔
  - 2- تیسری دنیا کے لوگ، ہندوستانی تہذیب بوستان خیال کے تناظر میں، داستان سے ناول تک، بندراستے، تنقید و تحسین اور اردو افسانہ پر اتر پردیش اردو اکادمی، بہار اردو اکادمیا اور مغربی بنگال اردو اکادمی نے 1985 میں انعامات سے نوازا۔
  - 3- سرسید ملینیم ایوارڈ، دہلی برائے اردو فکشن 2001۔ ڈاکٹر من موہن سنگھ نے پیش کیا۔
  - 4- دہلی اردو اکادمی ایوارڈ 2004
  - 5- ہریانہ اردو اکادمی کا کنور مہندر سنگھ بیدی ایوارڈ برائے ادبی خدمات 2007۔ گورنر ہریانہ جناب اخلاق الرحمن قدوائی کے ہاتھوں ملا۔
  - 6- دہلی اردو اکادمی فکشن ایوارڈ 2008 دہلی کی وزیر اعلیٰ شیلادکشت کی طرف سے ملا۔
  - 7- دہلی اردو اکادمی کتاب ایوارڈ 2010
  - 8- دہلی اردو اکادمی کتاب ایوارڈ 2012
  - 9- پیمان اردو ایوارڈ، جامعہ اردو علی گڑھ 2016
  - 10- عبدالغفور نساج ایوارڈ، مغربی بنگال اردو اکادمی کلکتہ 2017
  - 11- غالب اردو ایوارڈ 2022
  - 12- اودھ فاؤنڈیشن لکھنؤ نے بھی ایوارڈ سے نوازا 2022
- انہیں داستان کی تنقید میں ایک امتیاز حاصل تھا ہم عصر افسانہ نگاروں میں جن لوگوں نے اپنے منفرد لب و لہجے سے اردو دنیا میں اپنی پہچان بنائی ان میں ابن کا نام سرفہرست تھا ابن کنول کے افسانوں کی سب سے اہم خصوصیات جو ان کو دوسرے افسانہ نگاروں سے ممتاز کرتی ہے وہ ان کا داستانوی رنگ و آہنگ ہے۔ انہوں نے کئی اصناف ادب میں طبع آزمائی کی لیکن ان کی محبوب اصناف افسانہ اور خاکہ رہی ہیں۔
- پروفیسر ابن کنول کی علمی و ادبی خدمات پچھلی پانچ دہائیوں پر محیط ہے۔ آپ کی علمی و ادبی کاوشوں پر تبصرہ کرتے ہوئے جواہر لال نہرو یونیورسٹی کے استاد سابق ڈائریکٹر قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان اور ورلڈ اردو ایسوسی ایشن کے صدر پروفیسر خواجہ محمد اکرام الدین نے پروفیسر ابن کنول کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے کہا کہ:
- اردو ادب کا ایک ایسا ستارہ غروب ہوا جس کا متبادل ممکن نہیں جو اپنی ادبی خدمات، تنقیدی بصیرت اور دانشورانہ نظریے اور اپنے مخلصانہ رویوں کی وجہ سے ہمیشہ زندہ رہیں گے۔
- (آئی این بیورو، دہلی 16 فروری 2023)



معروف فکشن نگار اسلم جمشید پوری کا ابن کنول کے اسلوب اور طرز نگارش کے بارے میں کہنا ہے کہ:  
افسانہ نگاری میں وہ 1970 کے بعد کے اکیلے ایسے افسانہ نگار ہیں جنہوں نے انتظار حسین کے اسلوب میں افسانے لکھے۔  
داستانوی اسلوب کو آگے بڑھانے کا کام ابن کنول نے کیا۔ ان کے تین افسانوی مجموعے ان کے اسلوب اور انوکھے پن کے  
ثبوت کے لیے کافی ہیں۔“

(جمال عباس فہمی، قومی آواز، دہلی 13 فروری 2023)

اکادمی ادبیات پاکستان کے چیئرمین ڈاکٹر یوسف خشک نے ابن کنول کے انتقال پر گہرے رنج و غم کا اظہار کرتے ہوئے اپنے  
تعزیتی پیغام میں کہا کہ:

پروفیسر ابن کنول نے پیش بہا علمی و ادبی سرمایہ چھوڑا ہے، ان کی ادبی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔“  
(قتدیل، اسلام آباد، 15 فروری 2023)

قومی اردو کونسل کے ڈائریکٹر پروفیسر شیخ عقیل احمد نے تعزیت کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ:

ابن کنول محبت اور شفقت کی ایک جلی علامت تھے۔ ان کی موت سے اردو زبان و ادب کا ناقابل تلافی خسارہ ہوا ہے۔ ابن کنول  
نے مختلف اصناف ادب میں طبع آزمائی کی لیکن داستان ان کا خاص موضوع تھا۔ اس کے علاوہ افسانے، خاکے، انشائیے اور تحقیق  
و تنقید پر بھی انہوں نے گراں قدر سرمایہ چھوڑا ہے۔ وہ ایک ہمہ جہت فنکار تھے۔ ان کی تخلیقات انہیں ہمیشہ زندہ رکھے گی۔“

یو این آئی اردو سروس، دہلی، 13 فروری 2023



جہاز کے دروازے پر ایئر ہوسٹس سر پر دوپٹہ رکھے آداب کر رہی  
تھیں۔ جہاز میں انگریزی کے ساتھ ساتھ اردو بھی لکھی دیکھی۔ جب  
اعلانات ہوئے تو السلام علیکم، انشاء اللہ، شکریہ، اللہ حافظ جیسے الفاظ سننے کو  
ملے۔ پہلی بار کسی جہاز میں ایئر ہوسٹس کو اردو بولتے ہوئے سن کر ہم اردو  
والوں کو اچھا لگا۔ ایئر ہوسٹس کے اعلان سے پہلے سفر کے دعا کی ریکارڈنگ  
بجائی گئی۔

(چار کھونٹ سے)

## اخباروں کے تراشے

پروفیسر ابن کنول کا انتقال اردو دنیا کے لیے ایک عظیم خسارہ ہے۔ ان کے وفات کی خبر کو ہم اخبارات نے خصوصی طور پر جگہ دی۔ قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کے مقرر سائل "اردو دنیا" نے ایک خصوصی گوشہ شائع کیا جس میں راقم الحروف کا بھی ایک مضمون شامل ہے۔ یہاں پر چند اخبارات کے تراشوں کے پیش کیا جا رہے ہیں تاکہ آپ کی ادبی خدمات پر تحقیقی کام کرنے والوں کے کام آئے۔ راقم الحروف نے ابن کنول کی زندگی ہی میں ان کی ادبی تحریروں کے لیے ایک ویب سائٹ [www.ibnekanwal.com](http://www.ibnekanwal.com) بنائی تھی جو اب بھی فعال ہے۔ اس ویب سائٹ پر آپ کی ادبی تحریروں کے علاوہ ان پر کئے گئے کاموں کی تفصیل بھی موجود ہے۔ قارئین اس ویب سائٹ پر جا کر ان کی تحریروں پڑھ سکتے ہیں۔ (مدیر)

## پروفیسر ابن کنول نم آنکھوں کے ساتھ علی گڑھ میں سپرد خاک

تدفین میں سہ ماہی ایوڈیلی یونیورسٹی، جامعہ ملیہ اسلامیہ کے ساتھ اور مجانب اردو کی بڑی تعداد میں شرکت، سیکڑوں شاگردوں نے اپنے مشفق استاد کو اولاد کہا



علی گڑھ میں تدفین کے دوران سوگوار، جبکہ نسیٹ میں مرحوم پروفیسر ابن کنول

واضح ہو کہ ہفتہ کے روز مجانب اردو کو اس وقت ایک بڑا صدمہ لگا، جب انہیں یہ معلوم ہوا کہ پروفیسر ابن کنول کا علی گڑھ میں اچانک انتقال ہو گیا ہے۔ ان کے انتقال کی خبر سے ادبی و تدریسی حلقوں میں غم کی لہر دوڑ گئی۔ پروفیسر ابن کنول علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں ہفتہ کو ہی انجوائی کا دائیہ لینے آئے تھے، واپس کے بعد وہ اپنے بھائی کے گھر چلے گئے تھے، جہاں ان کی اچانک طبیعت خراب ہوئی، انہیں اسے ایم یو کے جوہر محل شہرومیہ ہسپتال کالج لے جایا گیا، جہاں انہوں نے آخری سانس لی۔ پروفیسر ابن کنول کے انتقال کی خبر سے اسے ایم یو شعبہ اردو کے ساتھ مسلم یونیورسٹی، لوگ حیران تھے کہ ابھی چند گھنٹوں میں جو شخص اپنی سکرپٹ کے ساتھ یہاں سے

روانہ ہوا وہ اس دار فانی سے کوچ کر گیا اور اپنے مالک حقیقی سے جامل۔ پروفیسر ابن کنول کا اصل نام ناصر محمود کمال تھا، ان کی پیدائش ۱۵ اکتوبر ۱۹۵۷ء کو مراد آباد میں ہوئی تھی۔ پروفیسر ابن کنول نے ابتدائی تعلیم بدایوں اور علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے منسٹر کالج اسکول سے حاصل کی۔ اس کے بعد اسے ایم یو سے ہی ایم اے کیا۔ پھر وہ علی گڑھ گیا، جہاں سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ تقریباً چالیس برس سے اردو زبان و ادب کے فروغ میں ہمہ تن مصروف رہے۔ پروفیسر ابن کنول متعدد کتابوں کے مصنف تھے۔ اس کے علاوہ ان کے شاگردوں کی ایک بڑی تعداد ملک و بیرون ملک مختلف کالجوں، یونیورسٹیوں اور دیگر شعبوں میں اپنی خدمات انجام دے رہی ہے۔

علی گڑھ، (سٹاف رپورٹر) ممتاز افسانہ نگار اور شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے سابق صدر پروفیسر ابن کنول (ناصر محمود کمال) کو آج علی گڑھ میں سپرد خاک کر دیا گیا۔ ان کی تدفین علی گڑھ میں بملا پور عید گاہ کے قریب واقع قبرستان میں عمل میں آئی۔ پروفیسر ابن کنول کے آخری سفر میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، دہلی یونیورسٹی، جامعہ ملیہ اسلامیہ اور دیگر یونیورسٹی کے ساتھ طلبہ، رشتہ داروں کے علاوہ مجانب اردو نے بڑی تعداد میں شرکت کی۔ خاص طور پر دہلی سے ان کے رشتہ فقیں کار اور طلبہ بڑی تعداد میں ان کی تدفین میں شامل ہونے علی گڑھ پہنچے۔ انہوں نے ایک مشفق اور مرنی استاد کو نم آنکھوں کے ساتھ اولاد کہا۔ پروفیسر ابن کنول کے جنازے میں خاص طور پر پروفیسر محمد علی جوہر (صدر شعبہ اردو، اے ایم یو، پروفیسر اعظم پرویز، سابق وائس چانسلر اردو یونیورسٹی) ڈاکٹر عبد المعز شمس، پروفیسر شہاب الدین ثاقب، پروفیسر محمد کاظم (دہلی یونیورسٹی) پروفیسر عمران عندلیب (جامعہ ملیہ اسلامیہ) ڈاکٹر احمد امتیاز (دہلی یونیورسٹی) تقسیم الرحمن کشن، سنج بہار ڈاکٹر مشیر احمد (جامعہ ملیہ اسلامیہ) پروفیسر سید محمد ہاشم، ڈاکٹر سلطان احمد، پروفیسر طارق چغتائی، پروفیسر مسفر افرانیم، ڈاکٹر جمیل احمد، ڈاکٹر خالد سیف اللہ، ڈاکٹر معین الرحمن، ڈاکٹر عمر رضا، ڈاکٹر معینہ رشیدی، ڈاکٹر محمد شارق، ڈاکٹر مہمان رشیدی، ڈاکٹر محمد عتیق انزلی، ڈاکٹر کیف فریدی، ڈاکٹر اکل شاداب (گھنٹی) محمد صابر مکتبہ اور شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی کے ڈیرہ جی کارڈ کی بڑی تعداد نے شرکت کی۔













*Ibn-e-Kaneal*  
1957-2023



IBN-E-KANWAL  
NUMBER

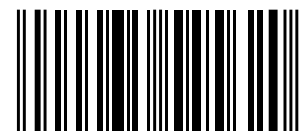
QUARTERLY

# URDU RESEARCH JOURNAL

JULY 2022 TO MARCH 2023 || ISSUE 31-33

Editor

Dr. Uzair Israil



ISSN 2348-3687